

हिन्दी के पौराणिक नाटकों के मूल-स्रोत



राजकल्प
दिल्ली ६

प्रकाशन

पटना ६

रहनदी के पौराणिक नाटकों के मूल स्रोत

शशिप्रभा शास्त्री

[जोधपुर विश्वविद्यालय की पी एच० डी० की उपाधि के लिए स्वीकृत शोध प्रबन्ध]

मूल्य ४०००

© शांतिरामा शास्त्री

प्रथम संस्करण १९७३

प्रकाशक राजकमल प्रबालन प्रा० लि०

८ फूल बाजार, दिल्ली ६

मुद्रक जी० मार० कम्पोर्टिंग एजेंसी द्वारा

भारत प्रिट्स दिल्ली ३२

मावरण हरिपाल त्यागी

जीवन साथी को—

जिसकी प्रेरणा के अभाव में सम्भवत
यह काय आरम्भ ही न हो पाता !

भूमिका

भारतीय मनोपा और तत्त्व चिन्ता को आन्ध्रान तथा मियर द्वारा अभिन्नक बनने वा जसा प्रयास पुराणा के माध्यम से हुआ है वसा किसी आय ग्राम के द्वारा नहीं हुआ। महाभारत अवध्य एवं ऐमा विश्वाल ग्राम है जो आख्यानों की विपुलता म पुराणा का समबद्ध बहा जा सकता है। इन्हें महाभारत म मियर को, वह स्थान प्राप्त नहीं हुआ है जो पुराणा म है। माय ही पुराणा के अधिकारा आख्यान महाभारत म समाविष्ट हैं अत पुराणा का क्षेत्र विस्तृत और विश्वाल हा गया है। यह ठीक है कि रामायण तथा महाभारत के विविध प्रमग और आख्यान पुराणा म अत्मकत हैं और उनका मूल श्रोत पुराण-काल से पूर्व रचित ग्रथा म भी खोजा जा सकता है इन्हें जिस रूप मे य सदम पुराणा म गहीन हुए हैं वे पौराणिक ही हो गय हैं। पुराण की 'ली अपना विष्टय रखती है और वह अनकानक वया प्रसादों का विस्तय और कुशहत के साथ गुडाय से समुक्त बर देती है। द्वीप-देवनामा की शिव लीलामा का वणन यदि छाड़ भी निया जाए और बैवल मानवीय चरित्रा के आधार पर पुराणा का स्वरूप निधारण किया जाये तो भी इनम इतन अधिक आख्यान सदम हैं कि जिनकी इपता रही है। इन आख्यान-कथानकों ने सबक्ष साहित्यकारा वा व्यायाम आहृष्ट रिया है और प्रारम्भ से ही सस्कृत, प्रारूप, प्रपञ्च एवं म इन्हीं वया-सदमों और मियरा वा आधार लेवर महावाय्य, लण्डनाव्य और नाटक लिखे जाते रहे हैं।

हिन्दी म नाटक रचना वा प्रारम्भ वस्तुत खटी बाली के विश्वास के साथ ही मानना चाहिए। रीवों मे महाराज विश्वनाय मिह बृन आनन्द रघुनन्दन को बुद्ध इतिहास-सेखर हिन्दी का प्रथम नाटक मानत हैं इन्हें इस प्रसार के पद्धतिक नाटक ता नजमाया म पहले से ही मिलत हैं। नाटक 'ली भी पूर्णता के आधार पर बादू गापालचत्र गिरिधरलास बृन 'नदृप नाटक वा पुछ विद्वान हिन्दी का पहला नाटक स्थिर बरत हैं। मह नाटक पौराणिक आख्यान पर आधारित है। प्रथमत हिन्दी नाटक रचना म पौराणिक आख्यान ही सर्वो पहली सीझी है।

भारत-नुग न हि । म भारत स्वामी था याह याह भगवान् का इस द्वारा धीरे
यह कम घासना थी याह तीरे हि अधिकार नमाना न पाया याह न हि तुगाहा न
ही गया का प्राप्त रिया । यह तुगाहा बी बगाहा नो गमाना लौ गमावना न गमुना
करत दगा जाए तो द्वारित राह रह । द्वारित नो तुग्गभूँ द्वारा द्वारित निष रह
है । इस गरवा का रिपाहा मह धर्म दह दह गरवा । गरवा द्वय दह दह
गरवा द्वय दह दह गरवा । गरवा न गरवा दह दह गरवा द्वय दह दह गरवा । गरवा
पोराहिर गरवा । न उच्चन दृष्टा हि तु दोरित गरवा । न गुरु गरवा । न गंगा गरवा ।
प्रयाग रिती भी गाप द्रव्याम वर्षा दह दह गरवा । दह गाप दह गरियमा गापी ।
गरवा दह गाप द्रव्याम द्वारा वही दृष्टा हि तु गरवा ।

पोरागिरा गाया। वह पर्णीतरण को गमना कुछ नहीं है। एवं बप्ताहा की कथी
नहीं है जो महाभारा रामाया और पुराणा गामी है ग्रामण है। एवं ही बप्ताहा एवं
बदिता पात्र न विदिष रूपा म यक्ति हाता खाता था रहा है तो उनकी गता त्राय धीर
उगर विश्वन व तिन तिग इष वा मूलापात्र गाया बाय यह एवं बिता गमना है।
संगिरा न भरी गुमिया म गायरा का पर्णीतरण दिया है और मृग्या चार बाटे म रमार
उनका विभाजा कर दिया है। इस विभाजा म एवं ही बप्ताहा व सरद है। एवं तुम
पाई जा सकती है इन्हें उगरा ब्रह्माप और प्रवाल ही वर्णोंका करा का तर है। गरा है।
पर्यानर क विश्वनपा म संगिरा त भाषार या गाता भी पर्या बरा गमय गर घोटिष वी
भली भाँति व्यापाता कर दी है। भास म उत्तर वर्णीतरण म दोर्म भद्वांत तुम्हीं की गाता।
एक पर्याम भास पुराणा म पाया जाता है और उगर बरा विभाग म भी तुम्हें व्याप्त है।
जिम संगिरा न बाष भी प्रविधि ग शर्कर कर दिया है। इस प्रवार एवं एवं बप्ताहा व
स्वतं साजन म उह वर्द्ध पुराणा का भ्रष्टाका भरा गया है।

प्रस्तुत शाप प्रवध म समिका न समरा पोराणिर गाया। का भार प्रमुग भाराधा म
विभूति रिया है। इस भाराधा म भा उद्दाः प्रतिष्ठित गाया। पा ही विवर्य वाया है।
एक शोध प्रवध म गताधिर छान्व-वह गाया। पा समराया भी समव रही था भा
प्रतिनिधि रचनाधा। तब सीमित रहा थी। ही है। गाटन वी विधा म मामायन दा रूप
आत है। लविका न समवन सम्पूर्ण नाटक (पुलत्रयन) पा ही थापा शाप प्रवध म रथान
दिया है। दा रूप व भेदा पर प्रणीत गाटन विवका म लिए स्वीकार रहा रिय है।
भावनाटय गीतिनाटय, एवासी व्यायाग धादि को रायथा छोड रिया है। यदि योई धीर
गोधवती इन विधाधा पर वाय परना चाहे तो उस भी वाय करन के लिए व्यापर धोन
उपलब्ध है।

डा० शशिप्रभा शास्त्री स्वयं रचनाकार है। राजवा० शाहित्यकार होते के पारण उनकी अभियजना म लालित्य एवं सौष्ठुद्य होना स्वामादिर है। क्या० लगिराह के रूप म उहाँसे पर्याप्त रथाति अर्जित बी है। उनकी सहज सुधोध शक्ती म लियी वहाँनियाँ भाज हिंदी म चर्चित है। इस दोनों प्रवाद म भी हम उनकी इम प्राजल दासी को राधन देरा सन्त है। पौराणिक वर्थानका का विवत दरते हुए वे अपनी भौतिक प्रतिभा के लिए भवनामा निराकार ही लेती हैं। पुराण की ग्रन्थकृत प्रारंभान दासी को रोदिवा ने हिंदी के नय मुहावरे के साथ

जिस मुद्रता के साथ जाड़ा है वह इस शोध प्रबाध की भाषा शली की एक बड़ी उपतंग है।

शोध प्रबाध मूलत एक वनानिक प्रविधि पर रहा विद्या जाता है। सादम, टिप्पणी, तब प्रमाण आदि के घटाटाप से उसमें नीरसता भाषा स्वामानिक है। शोध प्रबाध से यह भाषा नहीं की जा सकती कि वह उपर्याप्त या व्याप्ति की तरह मुपाल्य बना रहे और लेखक अवाध गति से उसे पढ़ता चला जाय। किंतु इस शोध प्रबाध में वनानिक प्रतिया के परि पालन के साथ व्यानिक आदि के प्रस्तुतीकरण में लेखिका न भाषा प्रवाह वा अविच्छिन्न रखकर अपन साहित्यकार को जीवित रखा है। सज्ज और ममीक्षक का समवेत रूप इस प्रबाध की विशेषता है।

मुझे विद्वास है कि हिन्दी के पीराणिक नाटक के मूल श्रोता के सधान में इस शोध-प्रबाध से पाठकों को पूरी मामधी प्राप्त हो सकेंगी और पुराणा के विविध प्रसंग मी उद्धारित हो सकेंगे। मैंने इस शोध प्रबाध का परीक्षण विद्या या और इस एक थ्रेप्ट कृति मानकर प्रकाशन का परामर्श दिया था। मुझे हृषि है कि आज यह प्रकाशित होने पर पाठकों के लिए डॉ. शशिप्रभा शास्त्री की साधुवाद देता है। मुझे प्रसन्नता है कि सज्ज साहित्यकार हने के साथ उहने अनुसंधान के दायित्व वा भी पूरी तरह निर्वाह विद्या है।

प्रोफेसर एवं अध्यक्ष, हिन्दी विमाण,
दिल्ली ७

विजयेन्द्र स्नातक

सं पुष्ट वर्द्ध नाटका वो भी, विवेच्यविद्यालय वो और से पट्ठा की सत्या सीमित कर देने के बारण, छाड़ देना पढ़ा है। इन नाटका के रचयिताश्रा से मैं क्षमाप्राप्यिनी हूँ। ऐसी स्थिति म बेवल उही कृतिया को प्रमुखता दी गयी, जो महत्वपूर्ण चरिता पर प्रकाश ढालती हैं अथवा महत्वपूर्ण लेखका का प्रतिनिधित्व करती हैं। नाटका के चयन की समस्या वा भगाधारन कुछ इमी प्रकार सम्भव हुआ है।

नाटक चयन के उपरान्त दूसरी समस्या, विवेच्य नाटका के प्रस्तुतीकरण के सम्बन्ध म भी पर्याप्त विचारणीय रही। विवेच्य नाटकों का विभाजन काल भगानुसार नहीं किया जा सकता था क्योंकि एक ही कथा को सेकर अनेक नाटक विभिन्न बाला म रिखे गये हैं। कालभगानुसार नाटका के वर्गीकरण म उन नाटका की पुरा पुन आवृत्ति होने का भव था। अत नाटका के विभाजन म एक दूसरी दिट्ठ रही गयी। यहीं विवेच्य नाटका एक वर्गीकरण काल युग पर आधारित न मानकर विषय अथवा चरित पर आधारित माना गया है और इसीलिए समस्त विवेच्य नाटका के प्रमुख धाराओं म विमकत किया गया है। ऐस वर्गीकरण म आवृत्ति वी सम्भावना यथासम्भव यून हो गयी है। एक ही चरित से सम्बन्धित दो अथवा उही नाटका वा, चाह उनम काल सम्बन्धी वितनी ही दूरी हो, विवेचन वी सुविधा एव पुनर्दृष्टि के परिहार के लिए एक ही स्पल पर रख दिया गया है।

जिन प्रमुख धाराओं म सम्पूर्ण विवेच्य नाटका को विमाजित किया गया है उनके नाम और नम इस प्रकार हैं—

१ पुराणधारा इस धारा म मुख्य रूप से पुराणा की कथाश्रा पर आधारित नाटक है।

२ महाभारतधारा इम धारा म मुख्यत महाभारत पर आवारित नाटक है।

३ रामायणधारा वाल्मीकि रामायण एव रामचरितमानस की मुख्य कथा एव अवानर चरिता स सम्बद्ध विभिन्न नाटका का समावश्य इम धारा म किया गया है।

४ कृष्णधारा इस धारा के अत्मत मुख्य रूप स श्रीकृष्ण के चरित से सम्बन्धित नाटकों की ही विभिन्नित किया गया है।

पौराणिक कथानका पर आधारित नाटक मुख्यत इही अणिया म रखे जा सकत हैं। अत यह विभाजन कथा के चरित पर आधारित कालानुरूप विभाजन की अपश्या अधिक सकत एव समीचीन प्रतीत हुआ। अनूदित एव एकाकी नाटको को इन धाराओं म सम्मिलित नहीं किया गया है। गमस्त विवेच्य नाटका का नम इन धाराश्रा म प्रकाशनकाल की दिट्ठ से रखा रखा है अर्थात् पूर्व प्रकाशित नाटकों को पूर्व और पश्चात् प्रकाशित नाटकों को पश्चात् स्थान दिया गया है।

कथाकि नाटका का विभाजन मुख्यत कथा अथवा चरित पर आधारित है अन उन नाटका को जो किमी विनोप चरित से सम्बन्धित हैं भले ही उनक नाम अथवा 'प्रकाश' भिन्न हो। एव विदिष्ट चरित का 'प्रीपक' द्वार उसी क अनगत उस प्रकाश क समस्त नाटका वा विवेचन किया गया है। यथा, शिव-पावती चरित के अनगत गिव-पावती स सम्बन्धित कथाश्रा पर आधारित नाटका का तो लिया ही गया है गणेज जन्म जस भिन्न 'प्रीपक' खले नाम का भी गिव परवती दीप्ति क अनगत ले लिया गया है कथाकि नाटक का नाम

'गणेश जन्म होते हुए भी इसकी मुख्य घटनाएँ विवरायती सही सम्बद्ध हैं। वृषभकुम्ह महोपाध्याय रचित अजनुपुत्र वध्रुवाहन नाटक (मूलत जमिनीय अद्वमध्यपक्ष पर आरित होने के कारण) पुराणधारा मही रखा गया है यद्यपि प्रस्तुत नाटक की कथा महाराष्ट्र के प्रमुख पात्र अजनुपुत्र वध्रुवाहन के गौय सही सम्बद्ध है। जमिनीय अद्वमध्यमहामारत वे अनुक्रम महात्मा हैं तथापि हरिवंशपुराण (जो महामारत वा ही एक विनियम है) के सदृश इस प्राची वो भी पुराण परम्परा मही सम्मिलित कर दिया गया है।

एक विनियम चरित पर आधारित विभिन्न नाटकों वा विवेचन भी त्रय से विग्रह है। यह त्रय नाटकों के प्रकाशन काल पर निभर है क्याकि रिसी विनियम नाटक सृजनकाल का नात हाना सहज नहीं है। यथा भारतेंदु हरिद्वार के पिना गोपालनास द्वा लिपित नहूप निश्चित ही प्रकाशन काल सहृदय पूत्र दिया गया था। स्वयं भारतन्दु के मतानुभार हिंदी का प्रथम नाटक माने जाने का कारण और या भी प्रसिद्ध नाटक है के कारण यह नाटक कालगत दृष्टि से आलोच्य रहा है अत इसका सृजनकाल इन प्रकाशन काल दोनों विदित हैं विन्तु सभी नाटकों का साथ एसा सम्बन्ध नहीं है।

बुद्ध इस प्रकार में नाटक भी उपलब्ध हुए जो विषय की दृष्टि से महत्वपूर्ण विन्तु उनके मुख्यपृष्ठ पर उनका प्रकाशन समय नहीं दिया हुआ है। बुद्ध आश्च उपलब्ध नाटकों में मुख्यपृष्ठ ही लुप्त मिले उन नाटकों का प्रकाशन द्वितीय वार न किया जाने कारण उनकी अत्यंत प्रति उपलब्ध करना सम्भव न हो सका। इस प्रकार के नाटकों विनियम चरित सम्बद्धी नाटकों का अत म रखकर, वहाँ पात्र टिप्पणी म इस प्रकार का उल्लंघन कर दिया गया है।

पाद टिप्पणी महामारत तथा रामायण वा प्रकाशन स्थल एवं काल सबै न दिया गया है क्याकि संदर्भप्राची सूची मही इसका उल्लेख कर दिया गया है।

विवेचन पद्धति

नाटक मविवेचन का नम सामाजिकतया निम्नलिखित पद्धति से किया गया है—

सवार्थम एक चरित पर आधारित समस्त उपलब्ध नाटकों की तालिका कालन्दनुसार प्रस्तुत करके, कथानक 'गीयक' से अमूल्यक नाटक की कथावस्तु को प्रस्तुत किया गया है पश्चात कथावस्तु के मूलक्रोतों का शीर्षकवद्ध दिग्दशन कराया गया है। तत्पश्च यदि प्रस्तुत कथावस्तु तथा मूल कथा भी कोई अन्तर रहे हैं तो उहाँ भी अत गीयक अतगत प्रशिक्षित किया गया है। लेखक की दृष्टि से उस अतर' का यदि वोई प्रयोजन रहे तो कारण पर भी प्रकाश डालते हुए अत म उस विनियम नाटक का विवेचन 'गीयक' से उपस्थार कर दिया गया है। विवेचन 'गीयक' के अन्तात भाषा तथा शाली वा स्वरूप हुए (यद्यपि यह दृष्टि मुख्य नहीं है क्योंकि शोध वा विषय मुख्यत कथादृष्टि से सम्बन्धित है) कथा का सम्बन्ध म लेखकीय तथा निरी मत को भी प्रतिपादित किया गया है।

जिन नाटकों की कथाएँ लगभग समान हैं उन कथाओं की पुनरावृत्ति नहीं की गई बेवल कथा की मिनताओं वा उल्लेख मात्र ही किया गया है।

समान आधार वाले नाटकों की विवेचन पद्धति का त्रय इस प्रकार रखा गया है—

प्रथम उस विशिष्ट शीपक के अन्तर्गत लिये गए समस्त नाटकों की कथाएँ एक साथ (भले ही कथाओं में कुछ मिन्ना हो), तत्पश्चात् आधार स्थल अन्तर पर हृष्टि तथा अत मवेचन। उदाहरणीय वेण चरित सम्बन्धी नाटकों की विवेचन पढ़ति यहीं रही है।

महाभारत पर आधारित नाटकों के विवानक और आधार स्थल अन्तर पर हृष्टि तथा अत मवेचन। उदाहरणीय वेण चरित सम्बन्धी नाटकों की विवेचन पढ़ति यहीं रही है।

एक बात और। महाभारत, रामायण एवं श्रीकृष्णधारा सम्बन्धी नाटकों को घटनाक्रम की हृष्टि अथवा नम सभी विवेचन किया जा सकता था, किंतु ऐसा करना भी सम्भव नहीं हुआ है। इसका कारण यहीं है कि कुछ नाटक बला की हृष्टि से, नाटक साहित्य में अपना विशिष्ट महत्व रखते हैं यथा 'जनमेजय वा नागयन' प्रसादजी की ही नहीं, अपितु सम्पूर्ण नाटक साहित्य की एक महत्वपूर्ण कृति है अत जनमेजय वा स्थान भले ही महाभारत की घटनाक्रम सबसे अत मआता है, तथापि प्रस्तुत शोध प्रवाध में इस नाटक वा महाभारतधारा के नाटकों में, सबप्रथम स्थान दिया गया है।

नारेन्द्रजी का सत्य हरिश्चन्द्र नाटक भी इसी कोटि में आता है। सत्य हरिश्चन्द्र नाटक मुख्य रूप से सस्तृत वे चण्डकौशिक नाटक (आय क्षेमीश्वर) का रूपात्मर है, अत चण्डकौशिक नाटक को घटनाक्रम से तुलना बर इसे यथोचित विस्तार दिया गया है। इसमें दोनों नाटकों के अन्वेषण मूल स्थलों को उद्धृत करके उनकी तुलना प्रस्तुत की गयी है। ऐसा बरत समय प्रथम स्थल सत्य हरिश्चन्द्र से लिया गया है और उसके पश्चात् चण्डकौशिक का सम्बद्ध स्थल उद्धृत करके दोनों की तुलना की गयी है।

अब मैं डा० हरवशलाल शमा, प्रापेमर तथा अध्यक्ष हिन्दी विमाग, अलीगढ़ विश्वविद्यालय का आदरपूर्वक स्मरण बरतती हूँ जिहाने मेरे शोधकाय की समस्त हपरेखा को अवधानपूर्वक पढ़ा और अपने महत्वपूर्ण गुभाव देकर मेरे काय की दुर्घट समस्याओं को सरल बनाने में योगदान दिया। डा० श्रीविश्वनाय गोड, अध्यक्ष, हिन्दी विमाग, एस० डॉ० कालेज, बांगलपुर की सहायता वा भी मैं विस्मित नहीं बर सकती। डा० विजयद्र स्नातक, प्रोफेसर एवं अध्यक्ष हिन्दी विमाग दिल्ली विश्वविद्यालय ने कृपापूर्वक इम पुस्तक की भूमिका लिखी, यह मेरे प्रति उनके स्नह का ही मूल्य है। इन सब मनीषीय महानुभावों के प्रति मेरी विनम्र श्रद्धाजलि सादर समर्पित है।

नागरी प्रचारिणी समा, बाराणसी के उस समय के महामन्त्री, डा० जगन्नाथ शमा, अध्यक्ष, हिन्दी विमाग, काशी हिन्दू विश्वविद्यालय एवं आय समाज देहरादून के पुस्तकालय के अध्यक्ष तथा वस्त्रारिया की भी मैं चिर झूणी रहूँगी जिहाने मेरे 'शोधकाय' के लिए समा के भवन में निवास एवं पुस्तकालय सम्बन्धी समस्त सुविधाएँ प्रदान का।

डा० ए० चौ० बॉलिज देहरादून तथा आयसमाज देहरादून के पुस्तकालय से भी मुझे कई ग्रन्थ प्राप्त हुए इनके अधिकारियों की भी मैं आमारी हूँ। उस प्रमुख का ध्यावाद मैं कर सकता हूँ, जिसकी असीम कृपा मेरे बीहड़ माग को सुगम बनाती रही है।

विषय सूची

भूमिका	पृष्ठ
आमुख	सात
विषयावतरण	दस
प्रथम अध्याय	१
नहृप नाटक	पुराणधारा
हरिद्वार कथा	२१
(ग) साय हरिद्वार (स) सत्याप्ती	३८
वेण कथा	४४
(व) वण सहार (ग) वन चरित (ग) शूर वण	
द्वितीय अध्याय	६३ १३१
भजनाकथा	६३
(व) भजना (ग) प्रजना मुर्मो (ग) भजना गुदरी उमागंगर महता	
गिव-पावती चरित	१०६
(ग) गिव विवाह (व) मनी दहन (ग) गोरी गंगर (घ) गणग जाम	
(ठ) मनी पावना	
वरमाला	१२७
रात्रा निवि	१३०
तृतीय अध्याय	१३२ १७२
प्यवन-मुर्माकथा	१३२
(व) मनी मुर्मा (ग) आमा कुमारी (ग) मुर्मा	
पातिन-मूर्मा	१४४
दर्शनि	१५८
	१६४

महाभारतधारा

१७३ २२४

चतुर्थ अध्याय

१ जनमेजय का नागयन

१७३

पचम अध्याय

२२५ ३११

नल दमयती कथा

२२६

- (व) दमयती स्वयवर, (ख) नल दमयती नाटक, (ग) अनष्ट नल चरित,
- (घ) द्यूत भा भूत अथवा नल चरित, (ट) दमयती-स्वयवर,
- (च) नर दमयती, (छ) नल दमयती

सावित्री-सत्यवान कथा

२३६

- (व) सती प्रताप, (ख) शोल सावित्री, (ग) सावित्री (घ) सावित्री सत्यवान, (ड) सावित्री-सत्यवान, (च) सावित्री-सत्यवान

देवयानी-गर्मिछा कथा

२५०

- (क) देवयानी (ख) देवी देवयानी, (ग) देवयानी, (घ) शेमित्रा

द्रोपदी स्वयवर

२५६

- (व) द्रोपदी स्वयवर ज्वालाप्रसाद नागर (ख) द्रोपदी स्वयवर
राधेश्याम कथावाचक

पाण्डव प्रताप अथवा सग्राट मुविष्ठि

२६२

वचन वा भौल

२६३

कृष्णापमान

२६४

द्रोपदी वस्त्रहरण

२६४

अनातपास

२६५

भीम प्रतिना

२६६

कीचक-वध—

२६७

- (व) कीचक, (ख) भीम विश्रम
राजतिलक अथर्ति किराताकुन युद्ध
विद्रोहिणी अम्बा

२७०

२७२

भीम चरित

२८३

- (व) भीम (ख) भीमद्रत (ग) गगा का वटा
सुमद्रा परिणय
चत्र-गूह
परीपित

२८८

२९३

२९५

मुख्यालय	२६१
मालविका	२६२
मुख्य	२६३
मन	२६४
प्रतिमुक यथुभाषा	२६५
मालाग	२६६
प्रसारित मुद	२६७
रामायणपाठा	
पठ अध्याय	३१२ ३११
रामरति ते तद्व नाटक	३१२
(ग) प्राच रघुआ (ग) पाण्ड (ग) पाण्ड राम (प) भूमित्रा (इ) वरीन्द्रा (वरी वरी घास वरी) (प) वराहुमार (छ) रामा	३११
रामवधा ते कुछ अन्य नाटक	३५०
१ रामराम दिव्याग २ गांग-वाशग ३ जार-वाग दार ४ परुणीना ५ भाष्य ६ थो रामनीना रामाया, ७ थी रामनीना रामाया नाटक ८ रामरितारीता ९ रामनीना १० रामामित्य ११ प्रयाग रामाया १२ विषुभरा १३ गीता स्वयवर १४ गीताहरण १५ रामामित्य १६ रामवा यात्रा १० रामरित १८ गीता स्वयवर, १६ रामलीला वित्य, २० पवकी २१ रामायण नाटक	
श्रीहृष्णपाठा	
सप्तम अध्याय	३६२ ४०२
श्रीहृष्ण चरित	३६३
(व) वस विद्वस (ग) वसवध (ग) श्रीहृष्ण जन्म (प) श्रीहृष्ण वतार (इ) श्रीहृष्ण (च) यलबीर वच्छ	
हृष्ण-मुदामा	३७६
(व) श्रीमुदामा-वच्छ (इ) श्रीवच्छ-मुदामा, (ग) द्वापर खी राज्यवाचित	
उपा अनिरुद्ध	३८३
(व) उपा हरण (ख) उपा नाटक, (ग) उपा अनिरुद्ध वतव्य (उत्तराढ़) मोरध्वज	३८४ ४००
उपसहार	४०३
सहायक ग्रथ मूच्ची	४०५

विषयावतरण

भनुप्य एक चेतनानील प्राणी है। जिनासा तथा गवेषणा उमड़ी मूल वृत्तिया हैं। नूतन गवेषणाओं द्वारा ही भनुप्य अपनी जिनासा स्पी पिपासा को शात करता है। साहि रियन गवेषणा का आधार प्राचीन माहित्य है। बदादि मच्छाङ्ग तथा बनानिर सिद्धिया गवे पणा से ही प्रकापित और व्यवहृत हुई है। भारतीय गवेषणा के मूर लाना म पुराण ग्रन्थों का भी गणना की जाती है। लौकिक सस्तृत के विविध साहित्य में पुराण का स्थान मर्वोंपर है। पुराण म सब प्रकार की बोहिंग 'यावहारिक, नैतिक एव सास्तृतिर गवेषणाओं का इनिहाम और वशनक के न्य म आकृपक एव बुद्धिगम्य वाक्वर प्रस्तुत किया गया है।

साधारणत 'पुराण' शब्द से भान्तिवा उन ग्रन्थों का ग्रहण किया जाता है, जिनका विषय आधुनिक विचारधारा से दूर बोलबलित कथामात्र है। कोपसारा न इसका सामान्य अथ पुराण स्वीकार किया है—पुराणे प्रत्यन प्रत्यनपुरातन चिरतना^१ तथा 'पुराणम पुरा भवम व' अनुभार पुराण शब्द वा अथ पुराण ही मिद्द होता है। निरिचत ही पुराण साहित्य अति प्राचीन है वित्तु विक्षिक साहित्य की मूलनिवि बदा का तो आनिग्राम्य^२ की सना दी गई है। अत निमाणवाल की ट्रिटि स बदा को ही पुराण^३ सना से विभूषित किया जाना चाहिए किन्तु ऐसा नहा है। इमके अनिरित यह शरा उत्पन होना मी युक्तियुक्त है कि अपन निमाणवाल म तो पुराण प्राय नूतन ही रह हाँ तथापि अपन मृजन कान स ही इह 'पुराण' सज्जा क्या प्राप्त हुई, पुराण गाँ तो पुराण मर्थात जा अर्थात हा गया वा ही बाचक है। वस्तुत पुराण गाँ एव विनिष्ट पारिमापिक अथ का ही वाध करता है।

अमरेकाप^४ म पुराण गद्द क लिए एक स्थान पर पुरामवम यद्वा पुरा अपि नवम् यद्वा पुरा अतीनानागती अर्थों अणति कहा गया है अर्थात 'जा पूव म होमर भी नया अथवा भूत

१ अमरेकाप भानुपीणित व्याक्या निषेध मागर दम्ब १६४४ तृतीय शान्त शताब ७६।

२ पथवद्व वाय गणकादत शान्ता पृ ३२० ग १६२५।

३ अमरेकाप निषेधमागर दम्बद्व तताप बाण्ड गद्व ६१ संस्करण १६४४।

२ / हिंनी के पौराणिक नारा वा मूर्त्याम्

मविष्य वा भयो वो पहन ही वह दा याता ।' पश्चुराण म भी यही इतिहास दिया गया है—
पुरा परम्परा यज्ञिन पुराण ता व समृद्ध ।' यज्ञ भी एवं विषय प्राचीर वा सार्विज्य वा ही
योध होता है जो पुराण का नया कर्ता वहा याता है ।

प्राचीन प्रथा म वर्द्ध स्थिता पर पुराण और इतिहास दाहूँ एवं साप ही आग है—

इतिहास पुराण पचम वेदाना वेदम् ।

—छान्नाय उपनिषद् ७।१।१

अथ येऽप्योदयो रम्यता एवायोदीष्यो मधुनाड्योऽप्यर्वाङ्ग्निरस एव मधुष्टत इति
हास पुराण पुष्ट ता अमृता आप ॥

ते या एतेऽप्यर्वाङ्ग्निरस एतदितिहास पुराणमम्यतपस्तस्याभितप्तस्य यास्तेज इत्त्रिय
योगमन्नाद्य रसोऽनायत ।

—छान्नोऽप्य उपनिषद् ३ ४ १२

विद्या व स्प म धाय वेदा वे साथ 'तपय आह्वाण म भी इतिहास-पुराण वा उल्लय एव स्थित
पर एक साथ हुआ है—

अस्य महतो मूर्तस्य निश्चितमेतद् ऋग्वेदो यजुर्वेदं सामवेदोऽप्यर्वाङ्ग्निरस इतिहास
पुराण विद्या उपनिषद् त्वोक्ता सूत्राण्यनुद्यात्यानानि ध्यात्यानानि ।

—'तपय आह्वाण १४ ५ ५ १०

वहृदारण्यक उपनिषद् म भी इतिहास और पुराण दाहूँ वा एवं वचन म समवेत प्रयोग धाय
चारा वेदा व साथ मिलता है—

ऋग्वेदो यजुर्वेदं सामवेदो अप्यर्वाङ्ग्निरस इतिहास पुराणम् ।

—वहृदारण्यक ४ ४, १०

महाभारत म भी इसी प्रवार वा सवेत मिलता है—

इतिहास पुराणाभ्यां वेद समुपब हृपेत ।

—महाभारत आदिपव, धध्याय ५

पुराण और इतिहास से यहा समान ग्रथ वा वाध होता है परन्तु पुराण और इतिहास
म विषय वस्तु की दृष्टि से एकहृपता नहीं है यह एक निश्चित सत्य है । इतिहास म जहाँ
कल्पना के लिए रचनात्र भी अवकाश नहीं है वेबल घटित सत्य वो, यथाथ हृप म वह
प्रस्तुत करता है वहा पुराणो वा आधार प्राय कल्पना तथा अतिगयोक्ति ही प्रचुर हृप म
है ।

वनिष्य मनीषिया के मनुस-धान ने यह सिद्ध वर दिया है कि इतिहास और पुराण
दोनो धाराए एकदम भिन्न हैं । कानी के विद्वान थारायहृणदास के मतानुसार इतिहास
और पुराण एवं समय समानाथक अवश्य थे, किन्तु आगे चलकर पुराणो मे इनतिहासिकता
वा समावेदा तथा साम्प्रदायिकता वा सम्मिश्रण हो जाने से, दोनो मे पाथक्य बढ़ता गया और
अग्र तो इतिहास और पुराणो के एकीकरण की कल्पना भी नहीं की जा सकती । उनमा
वर्णन है—

'बीद्र और जैनों के प्रारम्भिक साहित्य में पुराण तुल्य बाड़मय नहीं है। इसका तात्पर्य यह हुआ कि जिस समय ये सम्प्राण्य चले और इनके आरम्भिक साहित्य का निर्माण हुआ, उस समय तब पुराण सबत्र ऐतिहासिक बाड़ मय था और विसी मत से सम्बद्ध न था अर्थात् वह आद्यग्रन्थ और थमग्रन्थ की समान सम्पत्ति था। अतएव थमणों को इस प्रकार के विसी निजी साहित्य की अपेक्षा बहुत काल तक न हुइ।'^१

विष्टरनित्स^२ न पुराण बाड़ मय का आरम्भ तथा विकास बीद्र काल ही माना है—

It is certain, moreover that as early as the time of Buddha there was in existence an inexhaustible store of prose and verse narratives—Akhyanas Itihasas, Puranas and Gathas—forming as it were literary public property which was drawn upon by the Buddhists and the Jains as well as by the epic poets

M Winternitz, Indian Literature,

Vol I, 1927, P 314

जो कुछ भी हा, यह निविदाद सत्य है कि पुराण साहित्य आज इतिहास नहीं है जिसका आशय इतिवृत्त के वास्तविक रूप का वोध कराने वाले साहित्य से है। अत पुराण में जो 'पुराणा' नाम हावर आने वाली^३ बात कही गई है उससे तात्पर्य यही है, कि वदिक बाड़ मय म जो कुछ लिया गया है, पुराणा में उसके बहुत से भ्रशा की नई व्याख्या है। पुराण-लेखकों ने आध्यात्मिक रहस्यों को समझाने के लिए भौतिक, ऐतिहासिक और काल्पनिक धर्माश्राम व्याप्ति तथा दृष्टाता का प्रयोग किया है।^४

देवर्पि सनादय ने भी 'पुराण शब्द का यही अर्थ स्वीकार किया है—

पुराण वद उपनिषद् के मूर्ख नान का वाया उपायान हृष्टान्त और उदाहरण देकर समझाने वाला साहित्य है।^५

निरन्तर^६ म मी पुराण शब्द का निवचन पुरानव भवति के रूप म आया है और व्युत्पत्ति के अनुमार पुराण शब्द से तात्पर्य उस नवव्युति से^७ जो नित नूतन है। विविध पुराणभनुआ सितार के अनुमार पुराण म नियामन का माव निहित है। भगवान् पुराण हीने से सबके अनुगामी हैं। अत पुराण का तात्पर्य जीनता में नहीं है अपितु आदि विकास में है—'पुराण मेरे भवति गच्छति इनि पुराणम्, व द्वारा पुराण स मागदाक साहित्य का वोध हुआ है। अहाण् पुराण म नान का प्रकार करने वाले ग्रन्थों को पुराण कहा गया है—

यस्मात्पुराणनक्तोद पुराण तेन तत्सूतम् ।

—ब्रह्माण्ड पुराण

१ रायहृष्णनान् पुराण इतिहास वैष्टर्यवरभाषाचार वर्मई भ्र २२१ । १६५४।

२ विष्टरनित्स ए हिन्दू पाद् इडियन लिएवर प्रथम भाग प्रवाक्ता इन्हरता वि दि०।

३ पुरा नव भवति ।

४ पुराणो मे प्रतीर्थ रेहियो नाश ४६६ ६ भास्तुवर चिक्ष्मदर १६५३ ।

५ हिन्दी के पौराणिक नामवर प्रवाक्ता चौधुर्मा विज्ञा भवत वाराणी १६६१ वर्ष ७ ।

६ निरन्तर ३१६।२४

४ / शिंदी के पौराणिक सारांश मुद्रण

पा तुराण इति ग गत्वा एव गत्वा यथिद्वया इति वा एव एव तो जा
गत्वा इति वा इत्यगत्वा । गत्वा इति वा यथिद्वया इति ॥ १८ ॥ इति वा एव
द्वय गत्वा यथिद्वया वा इति वा यथिद्वया इति है ।

पुराण का गहर्त्य

पौराणिक इति वा तुराण अनुद शिंदी है और भारतीय शिंदी गत्वा इति
गत्वा वी इति वा युगमा इति वा यदा यथा है । २० इत्येवं इति वा एव इति
तुराण वी उग इति वा गत्वा इति वा यथा है । गत्वा वी इति वा यथा इति वा
तिथा वा गत्वा यथा वा यथा इति वा यथा इति वा यथा वा गत्वा वा गत्वा ।
परम्परा वी इति वा यथा वा यथा इति वा (इति) वी वा इति--

यो विषय चतुर्वर्षे वेदान् गत्वा इति वा इति ।

न तेऽपि तुराणं गत्विष्णुम् देवतां स्वयाद् विष्णुम् ॥

परम्परा म वा इति ॥ इति वी । गत्वा इति वा यथिद्वयम् तुराण वा इति वा
तुराण गत्वा इति वा यथा गत्वा वा इति वा यथा वा इति वा यथा वा इति वा
तिथितिवा इति वा यथा वा यथा वा इति वा ॥

पुराण गत्वा इति वा यथा वा इति वा इति वा इति वा इति वा ।

उत्तमं गत्विष्णुम् देवतां गत्वा इति वा इति ॥

—इति वा तुराण इति वा इति ॥

तुराण इति वा यथा इति वा वा यथा वा इति वा वा वा वा
यथाय वा वा वा वा वा वा । यद्युद्वये वा वा वा इति वा वा वा वा वा
जगत् । तत् इति वा युद्वये वा
भवति गत्विष्णुम् है । युद्वया वा इति वा वा वा वा वा वा वा वा वा
तितुराण वा
वा
वा
वा
उठना है और तारयुगा जात्या वो व्याहरिता जीवा भवता वी प्रस्तुता उग इति ही
प्राप्त हो जाती है ।

भारतीय जीवन से प्ररणा सी ही तो भारतीया वा प्राणस्यस्य भुमिष्ठी वा जात्या-
तीय तुराणा वा उन्ना राहिण एवा विद्वाना वा वा है । २१८८ विष्णुम् वा वा
वलय वा तुराणा वा प्रथम स्थाना विष्णु ॥

पुराणायाप्य भीमांता घमगास्त्रांगमिभिता । वेदा स्थानानि विद्वात् वाप्त्य च
चतुर्दश ।^३

१ शूर और उनका वाहिक्य पृष्ठ १६६ ।

२ श्रेष्ठतुराण प्रथम भाग भूमिरा प्रदाता गत्वा वा इति वा वा १६५४ पृ १२ ।

३ वाप्त्यवलय इति प्र वा इति ३ ।

पुराणा सं प्रेरणा नेरर ही साहित्य-भाष्टामा ने अगणित विषया वं शब्दों की रचना का अत नाना गान्धा प्रायायामा भं विभाजित होने वे कारण पुराणा का विस्तारबहुत अधिक है—

इतिहास पुराण च गायाइचोपनिषद्यतया ।
आयवणानि कर्माणि ग्रन्तिहोनकृतेऽभवन ॥

—पदपुराण

तथा—

चाकोकावय पुराण च वरराशसीद्वच गायिका ।

इतिहासात्तया विद्या योऽपीते गवितोऽवहम् ॥^१

इत्यादि आप्तवाक्या द्वारा पुराणा का महत्व निविवाद है। जहा 'शनुप्यानि' पुराणेषु वदेभ्यस्व यथाश्रुतम् ।^२ इदानि इलोडा द्वारा पुराणा वं पाठ का सववं निए आन्दा है, वहा नास्तिकावे तिए पुराणा वे पाठ के नियंत्रण की धारणा भी बी गई है—

इ वुराण परम पुर्ण वेदाच सम्मितम् ।

मानाधुति-समायुक्त नास्तिकाय न कीनयेत ॥^३

इस प्रनाले पुराणा का महत्व सवविदित है। नान वग अम्यास एव ध्यान सभी का सक्षेप म वहुत महत्वपूर्ण वणन इनम है। जीवन के प्रत्यक्ष क्षेत्र का विविध हृष्टिवाणा से विचार पुराणो मे देखा जा सकता है।

सन् १८८६ भ स्टाफ्हाम भ ओरिएटनिस्ट काप्रेम वं अवसर पर भणिलान एन० ड्विवेदी न वताया वि पुराणा के मृष्टि सम्बंधित दारविन (Darwin), हैकेल (Haeckel) स्पसर (Spencer) तथा क्वट्रेफेगर (Quatrefages) के मिढाना वे सहज ही है। पुराणा मे पाठक वा सर्वोच्च सत्य तथा महानतम नान के दान हो सकत है यदि वह उसरे प्रतीको वो वृद्धिपूर्वक समझवार चल ।^४

पार्जिटर महोन्य वे मतानुमार पुराण हि दू धम वे सभी पश्चा परपर्याप्त प्रवाश छालत हैं। इतिहामकार दथा पुरातत्त्ववत्तामा क निए भी पुराण अति उपयोगा है।^५

इसवे अनिरिक्त, 'इतिहास पुराण पचम वेदाना वदम (छादाम्य उपनिषद ७।१।१) उकिन भी पुराणा वं महत्व का विशिष्ट रूप म वतान वं लिए ही कही गई है।

पुराणो की प्राचीनता तथा पुराण साहित्य का स्रोत

पुराण शब्द का प्रयोग सभी वदिक सहितामा म प्रचुर परिमाण म मिलता है। ब्राह्मण और आरण्यक ग्रंथा म पुराण शब्द का प्रयोग लगभग अडकीस स्थलो पर हुआ है।

१ यागवल्क्य सूनि भज्याय १ श्लोक ४५ ।

२ मत्स्य पुराण २६३।१४ ।

३ वही १४३।८५ ।

४ प्रथम ओरिएटर काम्पस विवरण वि २, स्टाफ्हाम पृष्ठ १६६ ।

६ / हिंदी के पौराणिक नाटकों के मूलभूत

निश्चित ही वहाँ यह साहित्य के एक विशिष्ट वर्ग की आर सवत् बरता है। प्राचीन युग में वेदों की सहिताओं के समान, पुराण नाम की भी समवत् वोई सहिता रही होगी, जिसमें प्राचीन कथाओं का सप्रह रहा होगा। वर्त की सहिताओं के मत्रा के अध्य वरते में पुराण सहिता के आत्माना से सहायता की जाती रही होगी। समवत् इसीलिए पुराणा वा पचम वेद की दाटि में स्थान दिया गया है।^१

अथववेद में एक स्थान पर चारा वेदा की रचना के माध्यम पुराण की रचना का भी उल्लेख मिलता है—

श्च सामानि छदासि पुराण यजुषा सह ।
उच्छिष्टा जग्निरे सर्वे दिवि देवा दिविग्रत ॥३॥

इससे इतना तो स्पष्ट ही है कि अथववेद के सबलन काल में पुराण नाम से प्रब्ल्यात् एक आत्मान साहित्य ने निश्चित एव महत्वपूर्ण स्थान प्राप्त कर लिया था अत्यया उसे चारा वेदा के समवक्ष स्थान प्राप्त न हुआ हाता। सम्भवी म स्थान दिए जाने से यह भी अव्यक्त हाता है कि पुराण सहिता का आकार ऋग-यजु-माम एव अथव सहिताओं से कम नहीं रहा होगा। सम्भव है कि पुराण सहिता के आकार की विशालता वेदा से भी अधिक हो जिस प्रकार विषय की विविधता और आकार की विशालता के कारण ही महाभारत पचम वेद कहा जाने लगा।

पुराण साहित्य की अवस्थिति सूत्र साहित्य में तो निश्चित रूप से स्वीकार नहीं ली गई थी। इस पुराण साहित्य का विषय आज के युग में उपलब्ध पुराणों से लगभग मिलता जुलता ही था। गौतम धर्मसूत्र में जा धर्मशास्त्र में प्राचीनतम माना जाता है लिखा है कि, राजा को याय वरते समय वेद धर्मशास्त्र वेदाग तथा पुराण सभी का अवलोकन करना उचित है।^४ पुराण से तात्पर्य यहाँ एक विशिष्ट वर्ग के साहित्य से ही है।

आपस्तम्ब धर्मसूत्र में पुराणों से दो उद्धरण प्राप्त हैं। यह धर्मसूत्र चौथी या पांचवीं शती का है। निश्चित ही उस समय तक पुराण साहित्य अस्तित्व में आ चुका होगा। महाभारत तथा पुराणा का सम्बन्ध^५ भी हम इसी निष्पत्य पर पहुँचने के लिए बाध्य करता है कि पुराण साहित्य का निर्माण महाभारत के अपने अतिम रूप में आ जाने से पूर्व ही हो चुका होगा।

पुराण की प्राचीनता के सम्बन्ध में एक यह तथ्य भी दृष्टव्य है कि ऋग्वेद एव अथव वेद सहिताओं के सबलन के मध्य पर्याप्त अन्तर है। ऋग्वेद के मत्रा के स्पष्टीकरण के लिए विसी भी पृष्ठभूमि के अभाव में इस प्रकार की लोक प्रचलित कथाओं का सकलन अवश्य हुआ होगा जो उन पर प्रकाश डाल सकने में समर्थ हा। प्रौढ़ मवसमूसर के अनुसार, अथववेद

^१ 'इन्द्राम पुराण पचम वेनना देवम् । द्वात्माय उपनिषद् ७।१।१।

^२ अथववेद सन्ति ११।३।२४।

^३ हाल्टमन महाभारत भाग ४ प २६ तथा ई इन्द्र द्वापरिम द इष्ट इतिहास पाप इतिहास प ४०।४३।

^४ विष्टरनिम इष्टियन लिटरेचर भाग १ १८२३ प ५१६ पर उद्दत् ।

सहिता के सकलन का समय लगभग ११०० ई० पूर्व है। इसको निश्चित भाग लेने की स्थिति म इसके और यास्क के मध्य का अंतर चार या पाँच शताब्दिया स अधिक नहीं रह जाता। यास्क से पूर्व ही निश्चित रूप से ऐसे व्यक्तियों का एक सम्प्रदाय बन चुका था, जो वद मन्त्रा की व्याख्या पौराणिक आत्माना को आधार बनाकर करने का पक्षपाती था। इस प्रकार के आत्मानविदा को निरक्षकार यास्क ने 'ऐतिहासिक' नाम से सम्बाधित किया है। यह ऐति हासिक सम्प्रदाय, यास्क स वित्तन पूर्व स्थापित हुआ था, इस सम्बन्ध म निश्चित रूप से कुछ कह सकना सम्भव नहीं है। क्याकि यास्क स पहले भी वई निरक्षकार हा चुके हैं, जिनका उल्लेख यास्क ने अपने निर्मल म किया है। इनके प्राय अब प्राप्त नहीं हैं।

उल्लिखित विवरण से यह स्पष्ट है, कि पुराण द्वी परम्परा बहुत प्राचीन युग से चली आ रही है। अनेक वदिक आत्माना का, मूल रूप से पुराणा म सुरक्षित रहना भी पुराणा की प्राचीनता पर प्रबास ढालता है। शुन शेष, देवापि तथा राजा सुदास के आत्मान इसी प्रकार के हैं।

शुन शेष का आत्मान वदिक आत्मान है। सहिता, आत्मान, मूत्र, वहदेवना तथा अनु ऋभणी प्रभृति वर्तिक ग्रंथों म इसके विवरण मिलत है। अनेक पुराणों म भी यह आत्मान विविध रूपों म उपलब्ध है। समय की धारा के साथ इसम अनेक परिवर्तन भी हुए हैं, तथापि इसका मूल रूप सुरक्षित है। सहितार्थों की मत रचना के समय यह आत्मान प्रचलित था। ऋग्वेद सहिता के कुछ मन्त्रों से इस प्रकार का संबंध मिलता है, जिनका अपि भी शुन शेष है। ऐतरेय ब्राह्मण से पुराण पर्यात इसके साथ राजा हरिश्चद्र का नाम सम्बद्ध मिलता है।^१

राक्षस रूप म परिवर्तित राजा सुदास के अनुपायिया द्वारा वसिष्ठ के १०० पुत्रों का मारा जाना तथा तप से रामायण को मारने के लिए वसिष्ठ का शक्ति प्राप्त करने का आत्मान ऋग्वेद के युग म प्रचलित था।^२ इस घटना का विशद वर्णन विभिन्न पुराणों म^३ प्राप्त है। यह आत्मान रामायण^४ म भी आया है वित्तु वहा इसका असली रूप नष्ट हो गया है। वहा राजा का नाम सुदास न होकर 'सौदास वल्मायपाद' है। यहाँ वसिष्ठ के शाप स राक्षस रूप म परिवर्तित राजा के द्वारा वसिष्ठ के १०० पुत्रों के मारने का उल्लेख नहीं है। पुराणों के आत्मान म रामायण की अपना इस कथा का मूल रूप अधिक सुन्दर रूप स मुरभित है।

देवापिका आत्मान भी ऋग्वेद^५ तथा अनेक पुराणों म^६ मिलता है। यह निरक्त मे भी है।^७ यद्यपि विभिन्न स्थलों पर इन आत्मानों मे कुछ भिन्नता मिलती है वित्तु पुराणा

१ रामायण में हरिश्चद्र के स्वातंत्र्य पर अन्वरीय का नाम है।

२ ऋग्वेद सहिता ७ १०४, ११६।

३ विष्णु पुराण ४ ४ २ ३८। भागवत पुराण ६ ६, १८ ३६। वायु पुरा १ १३५, १३३ तथा २ १०, ११। ब्रह्माण्ड पुरा १ २ १० ११। महाभारत मार्ग १३६ १३७।

४ रामायण ७ ६५ १ ३७।

५ ऋग्वेद १० ६२ ७।

६ विष्णु पुरा ४ २० ७ से जापे भागवत ६ २२ १४ १७ भल्म ५० ३६ ४१। वद्य १३ ११७ महाभारत उद्योग पद १४८ ५४ ६६।

७ विष्णु २ १०।

८ / द्वितीय पौराणिक गायत्रा व मूर्त्यगाय

म इमरर मूर्त्यरुग्मि गुर्वित्त नसा भा रहा है। गायनवरचार म गायनवर एवं क द्वाग
गिति वा गमधेणा तथा मर्मा वी उपगति यद्याति उर ती तथा अभी प्रकार व मर्मा प्राप्ताता
पुराणा म उपतद्धि है, तिर्ती पूर्णगम्भाग यज्ञा काल एवा म त्रृप्ता मित्ती है।

पुराणा वी सातप्रिमा व बार्षण ही भास्त्र वा भावा तुगाया की रूपना का एवं
अविच्छिन्न है इन्हु वा भाषुप्ति पुराणा म भी प्राप्ता तुगाया-गति भास्त्री एवं
भ्रमाय ती है।

विष्टरतिम व मतातुगाये पुराणा गायत्रा वी म तिर्तीक एवं रह इति कर्त्ता
“मम पश्चात् क वय तथा इष व गमता प्रस्ताव गत्राया तर ए गम तुगाया म उत्ताप्त
तही होत। इत्यरा मर्मा पुराणा वा प्रथम भास्त्रा वा भा तिर्तीर्ता व्याप्ता है क्योंकि प्रथम भास्त्रा
वी वीढ़ि महायात यथा म तुराणा वा तिर्ती वर्त्ता त्रुत्ता है। तत्त्वा तिर्ता एवं
न वेवत् पुराण वी भगा ही प्राप्त है यर् गता भवित्वा भास्त्र तुगाया व गमता है।
गद्यम पुण्ड्रोद तथा भद्राम्भु व पुरा प्रथमतरण भवित्वायात्तिर्तुग तथा भवित्वाम् हाम वी
दृष्टि म ही पुराणा वी वीढ़ि म भास्त्र है।

पाश्वताय विद्वान् पुराणा वा जन्म उत्तरानी गत्त्वा गायत्री व गाय ह। हमा
मानत है इन्हु उत्तरा गत विभिन्न तरों व गम तुल्य एवं एवं जा गता। याम (गाम
गती) न अपन थ य हृष्टरति भ लिता है वि व यत्ता म तिर्ति प्रस्ताव यामु तुगाया वा
पाठ सुना वरता था। अरवी यात्री भवत्ता (१००५०) ए भद्राम् पुराणा वी गूद्यारा
दी है। दागनिति कुमारित (प्रस्त्रम गता) गार (नवम गता) गपा गमातुग (याग्या
गती) पुराणा वा एवं भवि प्रातीन तथा परिव एवं भास्त्र एवं एवं भास्त्रा गिर्दाना वा
पुष्टि व लिए पुराणा वा घाथय लत थ।

इस प्रवार पुराणा वी प्रातीनता वा भस्त्रीत्तर ती रिया जा गता। इन्द्र गिर्या
सानुसार पौराणिक वार्ता भव रावप्रथम ब्रह्मा व ही प्रादुभूत हृष्टा है। भनार वेवत् मही है वि
विक्ति वाइ भव वी प्रथम उपर्ति व जिम हृष्ट म हुई पश्चात् भी उमसी र्त्ता उगी रूप भ
वी जाती रही उत्तरी पञ्चवती भ लियी प्रस्ताव व परिवत्तन वो भवाह्य भाना एया वह
जिस रूप म प्रथम वार सुना गया उगी रूप म वार म भी वरावर वहा-गुना जाता रहा।
इसीलिए उत्तरा दूसरा नाम अनु एवं तथा श्रुति पञ्च पर पौराणिक वार भव वी र्त्ता
शब्दा मे नहीं अपितु अर्थों भ वी गयी उत्तरी भाषा वहतती रही पर अभ वही रहा। एवं
प्रकार वेद म जा बुद्धि उपतद्धि है वह अपन आदिम दात और हृष्ट दाना भ है जवति पुराण
वेवत् अपने भौतिक अर्थों भ ही सुर्तीत है।

उपयुक्त विवेचना से इस निष्पत्ति पर सरलता से पहुना जा सकता है वि आम्यान
साहित्य प्राचीन वन्दिक युग भ ही समृद्ध हो चुका था। वदिन साहित्य व समान युग का
समादर भी उसे प्राप्त हुआ था। यह विश्वसनीय प्रतीत नहीं होता वि एवं और तो वन्दिक
ऋषि वेद सूक्तों वा सजन वर रहे हा और दूसरी ओर समाज वे विविध क्षत्रा के व्यवित
एवं सामाय जाता वे ववि मौन वठ रहे हा। अवश्य ही जन वविया न जनमाया भ गद्य

और पद्य दाना म राष्ट्रीय कीर पुस्तक का चरित्र गाया हांगा तथा अत्सनत विश्वरी हुई घटनाओं का सौजोया होगा। प्राचीनतम युग म तोर गायरा द्वारा गाये गए अथवा वर्णन किए गए चरिता का कुछ स्पष्ट हम वदिक साहित्य म देखने की मिल जाता है किन्तु इस प्रकार क आस्त्याना का अधिक निखरा हुआ है हम रामायण महाभारत एवं पुराण म ही उपलब्ध होता है।^१

जहाँ तक पुराण के स्रोत का प्रश्न है महाभारत तथा पुराण एक समान भात से उदभूत हुए हैं। यह समान स्रोत भीखिक परम्पराएँ तथा प्राचीन व्याख्यानियाँ थीं जो वदिक वाल से जनसमुन्नय क मध्य तथा माटा की कविना के हैं म चरी आ रही थीं।^२

कुछ पाश्चात्य मनीषी पुराण का मूल स्रोत प्राचीन विश्वासा तथा व्याख्या म स्वीकार बरत हैं कुछ सूय आत्मि प्राकृतिक शक्तिया की त्रियाओं म और कुछ आदिम जातिया की मनोभावनाओं पर आधारित वाल्पनिक व्याख्यानिया म किन्तु य धारणाएँ निमूल हैं। सम्भवत अपन यहाँ के मायथालोजिकल साहित्य म उपलब्ध विषय वस्तु के अनुकूल ही इन विद्वानों ने एवं कल्पित विचारधारा गढ़ ना है। वस्तुत स्पष्ट की उत्पत्ति आदि से सम्बद्ध व्याख्या तथा मानवीकृत भौतिक तत्वा स सम्बद्ध व्याख्या को ही जिनका सवन्नन व्याख्या दोविद ग्रामवृद्धा क मुख स मुनकर निया गया था पुराण साहित्य के नाम से अभिहित किया गया।

पुराणों की संख्या

पुराण के मुख्यत दा भद है—महापुराण और द्युलक लघु या उपपुराण—

एव लक्षण लक्षणि पुराणानि पुराविद ।

मुनयोऽष्टादश प्राहु धुलकानि महति च ॥^३

महापुराणों की संख्या अठारह है—

१ ब्रह्मपुराण	७ भाकण्डेय पुराण	१३ स्वद पुराण
२ पद्य पुराण	८ ग्रन्ति पुराण	१४ वामन पुराण
३ वायु पुराण	९ भविष्य पुराण	१५ वूम पुराण
४ विष्णु पुराण	१० ब्रह्मवत पुराण	१६ मत्स्य पुराण
५ भागवत पुराण	११ लिंग पुराण	१७ गरुड पुराण
६ नारदीय पुराण	१२ वराह पुराण	१८ ब्रह्माण्ड पुराण

वामन पुराण के निम्नलिखित श्लोक म इन पुराणों का संकेत आद्य अध्यार द्वारा दिया यथा है—

मद्य भद्रय चव व्रतय वचतुष्टयम ।

अनापत्तिंग कूस्कानि पुराणानि पृथक पृथक ॥

१ विष्टरनिल हिन्दू आक इण्डियन लिटरेचर कलकत्ता वि० वि १९२७ प २२६।

२ वर्णे पृष्ठ ४२१।

३ स्वद पुराण भक्ष्याय १२ छोड ७।

मद्यम्—पर्यात् भवार स भारम् हा वान् दो पुराण मविष्य और भारम् पुराण।

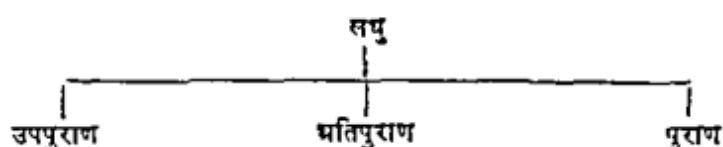
भद्रम्—भवार स भारम् हान् वान् दो पुराण मविष्य और भारम्।

ब्रह्मम्—पर्यात् भवार स भारम् होन् वान् तीन् पुराण ब्रह्म, ब्रह्माण् और ब्रह्मवत्।

बचतुष्टयम्—पर्यात् भवार स भारम् हान् चार् पुराण बराह वायु वामन विष्णु।

भ्रान्तिलिङ् खूसानि—पर्यात् भ रा भ्रान्ति ना भ नारीय, ए ग पथ ति स तिग, ग से गण्ड कू स बूम तथा इर से स्वर्त्।

लघु पुराण के तीन भें हैं —



उपपुराण भी भठारह हैं—भागवत भादेश्वर ब्रह्माण्ड भार्त्य परामर, सौर नदिदेश्वर, साम्व, वालिका, वास्त्र और नस मानव वापिल, दुर्वासिस गिवधन, बृहनारनीय नारसिंह और सनत्कुमार।

भ्रतिपुराण की सत्या भी भठारह है—जातव ऋजु भार्ति मुदगन पशुपति, गणा, सौर परान्त वृहद्वम महाभागवत देवी वल्ति भगव वसिष्ठ कौम गग, चण्डी और लक्ष्मी।

पुराण भी अठारह हैं—वृहद्विष्णु शिव उत्तर गारनीय यज्ञ लघुवृहनारदीय, माकण्डय वह्नि भविष्योत्तर वराह स्वर्द वामन वृहद्वामन वह्नमत्स्य, स्वल्प मत्स्य, लघु वैवत, वृहद्ववत और पचविध मविष्य।

मत्स्य पुराण के ५३वें अध्याय में लिखा है कि प्रारम्भ म पुराण एक ही था। जिस प्रकार प्राचीन वाल मे एक श्रुति और स्मृति से ही विभिन्न श्रुति तथा स्मृतियों का जाम हुआ उसी प्रकार एक पुराण स ही दोष पुराणों का उदय हुआ—

पुराणमेकमेवासीत्तदा क्लपातोऽन्तः ।

विष्व वाड मय मे भी पुराण गव्व का प्रयोग एक वचन म ही हुआ। विद्वाना वे मतानुसार, प्रारम्भ म सभी पुराणों का सबलन एक पुराण सहिता म रहा होगा। विष्णु पुराण म वताया गया है कि श्री वेदवास ने वेदा का सपादन बरने के उपरान्त ग्रास्यान उपास्यान गाया तथा कलशुद्धि को सबलित कर पुराण सहिता अपने एक सूत जातीय शिष्य लोमहृषण को दी। लोमहृषण के छ शिष्यों मे से चार शिष्यों कश्यपवर्णीय अञ्जतब्रण शार्ल्यायन तथा सावर्णि ने मूल सहिता के आधार पर एक एक पुराण सहिता की रचना की। इही चार सहिताया का आधार लेकर क्रमा पुराणों की रचना हुई।

विष्टरनित्स प्रारम्भ म पुराण सहिता वे एक होने के पथ मे नहीं हैं। उनका तक है कि जिस प्रकार वेद श्रुति तथा स्मृति-वाड मय का एक वचन म प्रयोग विया जाता है

उसी प्रकार पुराण ग्रन्थ का भी एक वचन म प्रयाग हुआ है। एवं वचन का प्रयाग पुरातन परम्परा तथा पुराण बाड़ मय को ही प्रकट करता है।^१

पुराण साहित्य का प्रतिपाद्य

पुराणा व प्रतिपाद्य विषय दश है—सग, विसग वृत्ति, रक्षा, आतर, वश वशानुचरित, सस्या, हतु और अपाथय।

सर्गोऽस्याय विसगश्च वृत्ती रक्षातराणि च ।

वशो वशानुचरित सस्या हेतुरपथय ॥३

इनका आशय इस प्रकार है—

— सग—भ्रौतिक सृष्टि । विसग—चर अचर स्पृह चेतन सृष्टि । वति—जीविका । रक्षा—ईश्वर का लोकरक्षाध अवतारचरित । आतर—मन्वतर । वश—प्रसिद्ध राजपरिवार । वशानुचरित—प्रभिद्ध राजकुलों का इतिहास । सस्या—प्रलय । हतु—जीव । अपाथय—ब्रह्म ।

ब्रह्मवत्पुराण वे १३१वें अध्याय म इन्हीं विषयों का कुछ भिन्न प्रकार से उल्लेख है—

सर्विश्वापि विसृष्टिश्वेत स्थितिस्तेषा च पालनम् ।

कमणा वासना वार्ता चामूना च श्रमेण च ॥

वणन प्रलयाना च मोक्षस्य च तिरुप्तम् ।

उत्कीर्तन हरेरेष देवाना च पृथक पृथक् ॥

इन दश विषयों का पाच विषय म समावेश वर्त्वा वही वही पुराणा व पाच ही प्रतिपाद्य विषय बताए गए हैं—

सगश्च प्रतिसगश्च वशो मावतराणि च ॥

वशानुचरित विप्र, पुराण एव लक्षणम् ॥३

अथाथ म पुराण का प्रतिपाद्य विषय ब्रह्म है। वेद का प्रतिपाद्य पुराण-मुख्य परमेश्वर, सच्चिदानन्द अखण्ड ब्रह्म है अत पुराण का भी वही है। इस मत भ काई विराधामास नहीं है। वस्तुत परब्रह्म का सामान निर्देश विसी गद द्वारा नहीं हा सबता, उसका परिचय उसके कार्यों द्वारा ही प्राप्त रिया जा सकता है।

यह जगत जा विभिन्न नाम और रूपा द्वारा स्पष्ट रूपा से विभाजित है जा अनेक वर्त्ती एव मावना जीवा से भरा है जिसम देश, वाल निमित्त क्रिया और फल की नियत व्यवस्था है जिसकी रचना के प्रकार का चिन्तन भी कर सकना सम्भव नहीं है उसकी रचना उसका पालन और उसका प्रलय जिस सवशक्तिमान् के क्षारण से होता है, वही ब्रह्म है। इस प्रकार उसके काय ही उसके परिचय के उपाय हैं अत पुराण भी परब्रह्म परमेश्वर के प्रतिपाद्य का उपत्रम वर्ता हुआ सृष्टि प्रलय आदि उसके कार्यों का ही विवरण प्रस्तुत

^१ विष्णुरनित्स हिंस्त्री भाक इण्डियन लिटरेचर पृष्ठ ५२२ ।

^२ स्त्रद पराण अध्याय १२ ७ ।

^३ ब्रह्मवत् पुराण अध्याय १३१ ।

वरता है और इस प्रकार सग प्रतिसंग वश मावतर और वशानुचरिता के बणन द्वारा पुराण इन सब असाधारण कार्यों के गाश्वत सूत्रधार पुराण पुरुष परमात्मा का ही प्रतिपादन करता है।

श्रीशक्तराचाय अपने ब्रह्मसूत्र में इसी की पुष्टि वरत हुए कहत है—

अस्य जगता नाम रूपाभ्या न्याङ्गतस्य अनेक उत्त भीवत् समुक्तस्य, प्रतिनियतेशक्ताल-
निमित्तिरियापत्ताथयस्य मनसाप्यचित्यरचना दृप्त्य, जमस्थिति भग यत् सवचात्सवगत
वारणाद भवति तद ब्रह्म।¹

रामायण एवं महाभारत में पुराण तत्त्व

रामायण एवं महाभारत इन दाना वहद ग्रथा की गणना यद्यपि पुराणों में नहीं की जाती है ये राष्ट्रीय ऐतिहासिक महाकाव्य हैं तथापि पुराण-तत्त्व पौराणिक विशेषताएँ इनमें स्पष्ट रूप से देखी जा सकती हैं।

महाभारत और रामायण भी पुराण के सदृश आस्थापिकाओं कथाओं एवं उद्घरणों के अध्ययन मण्डल हैं। प्रधान कथा के साथ साथ इनमें विविध आस्थान भी सम्मिलित किए गए हैं। रामायण की अपेक्षा महाभारत में इस प्रकार वे आस्थान अधिक हैं।

रामायण तथा महाभारत में पुराणों से मिलत जुलत इस प्रकार के बहुत से आस्थान हैं जो पुराणों के सदृश ही विविध समस्थानों पर प्रकारा ढालते हैं और व्यक्ति का माग दान करते हैं। पुराणों के सदृश रामायण और महाभारत भी धार्मिक धर्म भावने जाते हैं और लाग इनका पठन-पाठन तथा धर्मण अत्यात् भनायाग स करते हैं। चतुर्थ एवं पचम गती के कुछ निलालेखों में महाभारत को धर्मसहिता के रूप में उद्देश भी किया गया है। महाभारत की विषयवहुतता एवं मट्टत्व ने उस पचम वद होने का गौरव प्रदान कर दिया है। महाभारत में भी पुराणों के सूत्र, सूत लोभहप का पुनर उपर्युक्त ही कथा का बणन करता है। महाभारत मुख्यतः एक आस्थान ग्राम होने के बारें पुराणों के समान ही इतिहास, धर्म राजनीति एवं वरपना का एवं सुन्दर सकलन है।

ये दोनों महाकाव्य युगा तरं भूता के बण्ठहार रहे हैं अतः पुराणों से इनके आस्थानों में किंहीं स्थलों पर रूप भेद होना स्वामाविक है। तात्त्विक दृष्टि से पुराण साहित्य तथा इन दो राष्ट्रीय महाकाव्यों में वाई विवेपि अतरं नहीं है।

पुराणों की लोकप्रियता

पुराणों की सारप्रियता पुराणों के महत्व से सम्बद्ध है जिस अस्वीकार वर सवना बहिन है। पुराण साहित्य जहाँ जन मन का हार है वहाँ वेद, गाम्य तथा स्मृतियाँ केवल बुद्धिजीवी धर्मनिष्ठ व्यक्तियों का मम्पति रहनी चली ग्राइ हैं। अपनी गहनता एवं विनष्टता के बारें ही ये प्रथम साधारण बुद्धि वाले व्यक्तियों के लिए दुर्बोध ही मात्र जाते हैं। सरल भाषा में रचित पुराणों में उपलब्ध वाचाएं जहाँ भस्तिप्त वो एक मुगम लाद्य प्रतान वर्ती

है वहा हृत्या का भी रससिकन बनानी चलती है। 'स्त्री गृद्वी नाधीयाताम्', इम स्मृतिमूल के अनुमार वेदा वा पठन-याठन या भी इन दो वर्गों के लिए निपिद्ध है जिन्हें पुराणा वे द्वार प्रत्यक्ष वग जाति, यद्य स्तर के व्यक्तियों के लिए खुले हैं। यही बारण है कि आय धार्मिक साहित्य की अपेक्षा पुराण साहित्य अधिक लाभप्रिय है। अलशिभित जनसमृद्धय भी दस बाड़ मय भी रोचकता से प्रभावित है।

रोचक एव सरस प्रणाली के बारण ही विद्वाना ने पुराणा को वद शास्त्र के ज्ञान को प्रसारित करा वा माध्यम चुना है। वदिव साहित्य म जो कथाएँ मूल रूप म दी गई हैं, उनका विस्तार आवश्यक था और इसी आवश्यकता की पूर्ति के प्रयत्न म, सम्भवत, पुराणा की रचना हुई।^१ आस्थावान धार्मिक दट्टिकोण वात यस्ति ता पुराणा क अनुमीलन का अपरिहाय ही मानत हैं। इनका पठन-याठन पापा का परिहार करने वाला भी माना गया है।^२ यह आस्था पुराण की गरिमा पावनता एव उपादयता पर भी प्रसार प्रसार डालती है।

पुराण का गव्ययन और मनन व्यक्ति को विद्वाना की थेणी म लाकर सम्मान का अधिकारी बनाता है। पुराण की लाभप्रियता म यह तथ्य भी अति सहायक है—

यो विद्याच्चतुरो वेदान सागोपनिषदो द्विज ।

न चेत पुराण सविद्यानव स स्याद्विचक्षण ॥

—ब्रह्माण्ड पुराण, अ० १

पुराण की लाभप्रियता के बल धार्मिक क्षेत्र तर ही सीमित नहीं है, बरन अपन वलेवर म विविध विषयों राजनीति, भनोविनान दशन, भूगोल, खगोल, इतिहास तथा विनान की विविध शाखा प्रशासनाओं का ज्ञान^३ समाय रखने वे बारण ही पुराण सवप्रिय बन गए हैं।

हिन्दू धर्म के समस्त सिद्धातों द्या, धर्म, सत्य उदारता करणा एव तप-स्थान समय तथा वक्तव्य नामना पर अनका सरम वक्त्वात्रा का सप्रह होने, अतएव प्रेरणा का सात होने के बारण भी पुराणा ने लाभप्रियता प्राप्त की है।

पुराणा क अनेक उपास्यान, समस्त उत्तरवर्णी सस्तृत वे नाट्य एव बात्य साहित्य के लिए उपजीव्य बन गय है। पुराणा की लाभप्रियता के बारण ही इनका आधार लेन्दर यहुत से नान्वकार एव वकियों तथा महाविद्या ने रूपक, उपरूपक बात्य, महाबात्य चम्पू कथा तथा आत्मायिकाओं की रचना की है।

पुराणा के अधिक लोकप्रिय होने के बारण ही आज तक उनका निर्माण समाप्त नहीं हुआ है। इसलिए पुराण की सत्या अठारह से अधिक है। न बल इतना ही पुराण की

१ शूर और उनका साहित्य दा हरवंशानल शर्मा ५ १७४३५ ।

२ यस्मात् पुराह्नतकीद पुराण तन तेत्स्मृतम् ।

निष्ठनमस्य यो वर्त मवपाप प्रमूच्यते ॥

—ब्रह्माण्ड पुराण भ्रम्याय १

३ ए० ६० पाजिटर भाउटलाइन आफ द रिनीजियम सिटरेचर आफ इण्डिया ५० १३६ ।

सोरत्रियता देगार जा भावायो तार ॥ जन गिरामातुगार घोर पुराणा तथा चक्षि
प्रया की रचना थी। गम्भृत माहित्य म माटवि पानिगार का गम्भृत की साहित्रियता का
भारण ही अनेक दूतशब्दों की रचना हुई थी। गम्भव है जि प्रारीन यन्त्रियुगीन पुराण
साहित्य का आधार पर बनाया पुराणा की भी रचना की गई ॥ १

संषेपत पुराण साहित्रिय है। इनका अध्ययन यनन से पार्श्वानि वारा
व्यक्ति ही तोप्रभनुभव नहीं बरता, प्रत्युत माटव माटव भी गुणवत्ता का दमा बरत म भी
पुराण सहायत बनत है। जारा विज्ञान के भण्डार धम का भागार प्ररणा का यात भावार
ध्यवहार के भाग निर्देश होने तथा इनी गरन एक रोपा दना के बारण ही पुराण
साहित्य न विविध कोवा म पर्याप्त सोरत्रियता प्राप्त की है इसमें घोर्द सार्वत्र नहीं ।

हिंदी से पीराणिक नाटक तथा उनकी रचना के आधार

नाटक की उपादेयता का भरतमुनि न अपने नाट्यास्त्र म इस प्रकार प्रतिपादित
विया है—

इ लार्तानी भमार्तानी गोडार्तानी तपरिवनाम ।

विश्वानित जनन बाले नाट्यमेतद भविष्यति ॥

धम्य यनस्यमायुष्य हित बुद्धिविवधनम् ।

सोकोपदेनजनन नाट्यमेतद भविष्यति ॥

—नाट्यास्त्र अध्याय १ ११४ ११५

वस्तुत पुराणा की व्याख्या म भी उपयुक्त सभी गुण विद्यमान हैं। पुराणा की य
क्याएँ जब नाटक के माध्यम से सामाजिक प्रेशवा के राम्युल प्रस्तुत की जाती है तो
निस्सन्देह इनका प्रभाव उपयुक्त नाट्यशास्त्र (अ० १ ११४ ११५) के अनुसार ही होता है।
हु लित तथा व्यक्ति व्यक्ति का धम निवारण वर य धम या और बुद्धि का वधन बरते म
सक्षम हैं। पुराण-व्याख्या की इही विशेषताओं को दृष्टि म रखन हुए सम्भवत पीराणिक
नाटक का प्रणयन विया गया ।

भारतदु हरिदम्बद्र अपने पिता बा० गोपालचंद्र रचित नदुष' नाटक को हिंदी वा
सवप्रथम नाटक स्वीकार बरत है^१ वायू द्रजस्तनदास भारतेदु युग से पूव रचित अनेक
नाटकों का उल्लेख बरते हुए भारत दुरचित सत्यहरिदम्बद्र नाटक को ही आर्टि नाटक का
स्थान देते हैं^२ आचार्य रामचंद्र शुक्ल, महाराज विश्वनाथर्सिंह के आनन्दरथनदन को

१ विष्टरनिल ने उपपुराणों को यू बाइन इन घोल्ड बॉल्ट्स बहा है।

—हिस्ट्री आफ इण्डियन लिटरेचर भाग १ पृष्ठ ४१८ ।

२ नाटक नैष प्र स सन् १६४१ प० ५५ ।

३ हिंदी नाट्य साहित्य चतुर्व स० २००६ पृष्ठ ७५ ।

हिंदी का सबप्रथम नाटक मानत हैं^१ डॉ० सोमनाथ गुप्त इस विषय में आचार्य शुक्ल के ही समयव हैं^२ डॉ० श्रीकृष्ण लाल एक मुसलमान लेखक के नाटक 'इंदरसभा' को हिंदी का प्रथम नाटक घोषित करत हैं^३ डॉ० दगरख आमा की दृष्टि म अपने श मिथित परिचयी राजस्थानी म लिखित सन्देश रामक नाटक हिन्दी का सबप्रथम नाटक है^४ यह नाटक एक उदारचेता मुसलमान द्वारा १६वीं शताब्दी म लिखा गया था। डॉ० देवपि सनाड्य मीनिक नाटकों म भारतदुजी के नाटक सत्य हरिष्चंद्र तथा अनूदित नाटकों म लक्ष्मणसिंह बहुत अभिज्ञान शाकुतलम् नाटक के हिन्दी अनुवात 'शकुतला' को हिंदी के आदि नाटकों की कोटि मे रखत हैं^५

उपर्युक्त सभी भाषानुभाव हिन्दी के प्रथम नाटक के सम्बन्ध में चाह एक मत भले न हा किन्तु उनके मत इस निष्पत्ति को स्थापित करने म अवश्य सहायव हात हैं कि हिंदी नाटकों का आरम्भ वेवल सदेशरासव के अतिरिक्त, जिसका क्यानक पौराणिक नहीं है पौराणिक क्याना से हुआ।

हिंदी के विकास के प्रारम्भिक वाल म मनुष्य आज के सहारा बुद्धिजीवी नहीं था। उसम अपनी धार्मिक मायताआ के प्रति आस्था थी और धार्मिक दबी चरित्रों को वह आनंद मानवर चलता था। अतएव नाटकीय रघमच पर भी अपने आदेश पुरुषा के चरित्रों को ही देखना उसे अधिक प्रिय था। मारत-दु से पूव उस समय के मनुष्य का दनिक जीवन भी आज के समान समस्याओं से घिरा हुआ नहीं था। अपने आसपास की छुटपुट समस्याओं को वह अपने पूज्य दबी चरित्रों के अवलाकन द्वारा ही शान्त कर लेना अपना कर्तव्य मानता था। अत प्रारम्भ से ही पौराणिक नाटकों का प्रचलन ही अधिक रहा, वतमान युग की भाँति सामाजिक तथा समस्यानाटकों का प्रारम्भ तब नहीं हो पाया था। समय की गति तथा परिस्थितियों के मोड न नाटक की विपयवस्तु म आज बहुत परिवर्तन ला दिया है, तथापि पौराणिक नाटकों के सजन वा अन्त आज भी नहीं हुआ है, सम्मवत हांगा भी नहीं। मानव के अन्त-चाहूँ द्वाद्वे के धनीभूत हान के साथ-साथ आनंद पुरुषा की प्रेरणा की आवश्यकता अधिकाधिक अनुभव की जाती रहेगी।

हिन्दी म पौराणिक नाटकों की रचना के आधार मुख्यत रामायण तथा महाभारत ही रह हैं। इन दाना म भी महाभारत का स्थान प्रथम है। महाभारत अपने समय की क्याना का एक बहुद सश्रग्ह है जिसम विशाल क्या-साहित्य एक स्थान पर एक वित्र उपलब्ध होता है। इही क्याना स मूर लेकर नाटकवारा ने अपनी रचना को विस्तार दिया है। इन दोनों के पश्चात पुराणा की बारी आती है। पुराणा में भी महाभारत के सहश गत्ता क्याए विस्तरी पड़ी है जिनम से उपार्य क्याना को आधार बनाकर हिन्दी मे अनेक नाटकों

^१ हिंदा माहिय का इतिहास।

^२ हिंदी नाटक माहिय का इतिहास तीसरा म १९४१ ई प० ५।

^३ माधुनिक हिंदा माहिय का विकास १९४२ प० १६।

^४ हिन्दी नाटक उम्मव और विकास तीतीय स म १९६१ प० ६१।

^५ हिंदी के पौराणिक नाटक प्रथम संस्करण प० ६८।

की रचना की गई है और इन नाटकों का उद्देश्य सामाजिकों में रसानुभूति को तीव्र कर उह सदुदैश्यों के प्रति प्रेरित करना रहा है। रचनाकारों ने अपने सजन की साथकता इसी मानी कि वे रयातवत् अर्थात् पुराण इतिहास प्रसिद्ध वत्तात् को बल्पनानुमार परिवर्तित कर उसके मूल स्वरूप को अखण्ड रखते हुए प्रकटकों को अपने इच्छित लक्ष्य तक पहुँचा दें। यह इच्छित लक्ष्य आनन्द की प्राप्ति ही मुख्य रूप से रहा ऐसा ही समझना चाहिए। मूलानी नाटकों की ट्रेजिडी से यह उद्देश्य सबवा मिल था।

प्रस्तुत अध्ययन का क्षेत्र और आवश्यकता

आज के विकासीन घोषिक युग में मनुष्य के ज्ञान की परिवर्तन न विस्तार पाया है उसके अध्ययन मनन, और गवेषणा की सीमाओं न भी प्रगति की है किन्तु यह उनकी और प्रगति के नानिक अधिक है दाननिक वर्म। यहा वज्ञानिक प्रगति से आशय मनुष्य के मातिक विस्तास से है। सुविधापूर्ण अनुच्छेद परिस्थितिया का निर्माण करना मनुष्य के वनानिक मस्तिष्क के लिए आज तनिक भी बढ़िन नहीं रहा है, किन्तु उसका मस्तिष्क आवश्यकता और आविष्कार इन दो घरों में ही पिर कर रह गया है। अतएव हृदय का विकास तथा आमिक उनकी उसके सम्मुख न कोई महत्व रखती है न उपायेता।

यह आश्चर्य का विषय है कि मनुष्य का मस्तिष्क जितना विकास पा रहा है, समस्याएं उसकी ही जटिल हानी जा रही है। समस्याओं के मकुल सासार में यदि उसे एक दिन सौंख्यना भी बढ़िन हो जाए तो आश्चर्य नहीं परन्तु इससे भी अधिक विडम्बना का विषय यह है कि समस्याओं का समाधान निकट होते हुए भी वह इसे देख नहीं पा रहा है। धार्मिक आस्थाओं के प्रति उसकी अधिकारी और उसकी अस्थिर बुद्धि ही इस सबके लिए उत्तरणीयी है। वह भूत गया है कि उसके पास उसके पूर्वजों के द्वारा सचित नान का इतना बड़ा काप है जिसका मूल्य हीरे मातिया से बही बनता है। यदि वह भाँति नान के इस अस्थि भण्डार को खाल कर सखलना से मारा पा सकता है। पुराण साहित्य कस्तुर इसी प्रकार का नानकोप है। प्रस्तुत गोप प्रवाद हिंदी के पौराणिक नाटकों के मूल स्रोतों का स्पष्ट बताते हुए उन विविध स्थलों की आर भी सबत बताता है जो व्यक्ति वे निए मार्गदर्शक एवं प्ररक्ष का काम कर सकते हैं।

कस्तुर पुराणों के प्रति पाठक गजिनामु वति जागत करना ऐसा निराध का एक मुख्य काम रहा है। पुराण क्षापान-व्यक्तियन ग्राम नहीं हैं इनका पृष्ठा में नवजागरण का मानेन विवरा पड़ा है अध्ययन द्वारा ही इस तथ्य की सम्यता वो पहचाना जा सकता है। यह सब है कि पुराणों के मनन स्थल आज वीर तार्हिक बुद्धि वाल मानव वो तुल्य बरने में अग्रगम रहत हैं। एम्बर आस्थाओं पाठक वा चमकारपूर्ण और भ्रांतिक प्रतीत होते हैं जिन पर विवाम करना उमड़ी बुद्धि वा युक्तियुक्त नहीं प्रतीत हो सकता किन्तु "सरा कारण यही है कि एक तो पुराणों के मननस्थल वीर परिम्यनियों मिल या दूसरे पुराणों के प्रतीतामा न कथापाठ माध्यम में बदल प्रतीत। वो ही प्रमुख बरने वा प्रयान रिया है। यदि ऐसा पृष्ठ भूमि वो मध्यम बर पुराणों का अध्ययन रिया जाए तो निश्चित ही अन्येता का निराग नहीं होना पर्याप्त।

वेण की वथा पुराणा म इसी प्रकार वी वथा है। राजा वेण वा जन्म तथा मरण दोना ही वडी विचित्र परिस्थितियों म घटत है। वेण की मृत्यु वे उपरात उसकी दाइ मुजा को मध्यकर पृथु की उत्पत्ति तथा वाइ से उसकी पत्नी (अर्चि) की उत्पत्ति वी वथा निःसंदेह अविश्वसनीय प्रतीत होती है। वथा वी उपादयता पर भी इसम बाई प्रकाश नही पडता किंतु यदि इन प्रतीकों की गहराई म पठा जाए ता वेण वा गव तथा उसका परिणाम मनुष्य वे दिवेक को जागत कर उसके अह को बुझान वा एव उत्तम साधन घन सकता है। इसी प्रकार शिव-न्यावती वी वथा नारी मनाद्वाद्व तथा पुरुष के अनुराग की एक सुंदर कहानी है। अजामिल मुथ्वा तथा मारघ्वज आदि की वथाएँ सत्य त्याग, मध्यम शौय नि स्वाय भाव तथा उत्कट मत्तिन की धातव हैं। य वथाएँ वस्तुत वे निभर हैं जिनके किनारे पर वठकर आज के माव वा सत्पत मन अमन्या उलझता एव मानसिक द्वाद्वा म मुक्त हो भक्ता ह।

हमारे जातीय साहित्य का एक विशिष्ट अग्र पुराण जिसम महाभारत तथा रामायण भी सम्मिलित हैं आज उपेक्षित पडा है। शिखित समुदाय इन हिंदुओं के धमदाय भर मानता है जिसके पठन पाठन की अनिवाय आवश्यकता वह इसलिए नही समझता क्याकि उसके वज्ञानिक मस्तिष्क को यह रखता नही है। अशिक्षिन एव अल्पशिक्षिन जगत रामायण इत्यादि वा पाठ वेल धम्मील बुद्धि से यह मानवर वरता है कि इमका पाठ पापा वा परिहार करने म समय है। इसके अतिरिक्त भी इसकी बाई महत्ता अथवा उपयोग हो सकता है दोनो ही श्रेणी के व्यक्ति इससे अनभिन्न हैं। सक्षेपत पुराणा के सास्त्रिक मूल्य अथवा उसकी रसा वी दृष्टि कही भी देखने म नही आती। प्रस्तुत गोप प्रबन्ध जिजामुआ को इस नई दिना वी आर मुडने के लिए प्रेरित करने म समय हो, यह दृष्टि भी इस विषय के चरण म रही है।

हिन्दी नाटक भेत्र म पथाप्त वाय हुआ है, कई विश्वविद्यालयों म अपेक शोध प्रब ध प्रम्तुत किय गए हैं स्वीकृत हुए हैं और प्रकाशित भी हुए हैं। किंतु इन सभी शोध-नग्र था का लक्ष्य सामाय रूप से समस्त नाटकक्षेत्र रहा है। वेवन वर्षपि सनाद्य ने हिन्दी के पौराणिक नाटक का अपन विशिष्ट अध्ययन का विषय घनाया है। हिन्दी के पौराणिक नाटक साहित्य वा भी अविव विद्यार हात के वारण, देवर्पि भी सभी नाट्कों का सूझ विवचन प्रम्तुत नहा कर सके हैं। शोध प्रब ध की निश्चिन सीमा म ऐसा सम्भव भी नही था। इनन विशान पौराणिक नाट्क साहित्य वा सर्वेक्षण वरत समय विशेष दृष्टि ही डाली जा सकती थी तथापि काय की गुरुता और सीमा वा ध्यान रखत हुए देवर्पि न जा विवचन प्रस्तुत किया है उसम निश्चिन ही एक अभाव की पूर्ति हुइ है और उसका अपना एव रवत-न महत्व है।

मैंने अपने गोप वा विषय हिन्दी के पौराणिक नाटक के मूल स्रोत इसलिए चुना है कि इस धारा वा यह क्षत्र अब तक अस्पृष्ट रहा है। इसस पूर्व किसी विश्वविद्यालय म इस गाध का विषय घनाया गया हो ऐसा मुझे विदित नही हुआ है। इस क्षेत्र और विषय की भी अपनी सीमाए हैं मैं उनसे भी परिचित हूँ। सभी हिन्दी के पौराणिक नाटक के मूल खाता वा विवेचन, एक गाध प्रबन्ध म वर देना सम्भव प्रतीत नही हुआ, अत प्रत्यक्ष युग और धारा के कुछ चुने हुए नाटकों वो लक्ष्य ही विवचन किया गया है। मेरा प्रयत्न इस शोध प्रबन्ध म इस वाय को आगे बढ़ने की आर रहा है। क्षेत्र विस्तृत है। यदि मेरा यह प्रबन्ध

१८ / हिंदी के पौराणिक नाटकों के मूल श्रोत

बुद्ध और अनुसवित्सुआ का इस आर प्रेरित कर सके ता और अच्छा काय हा सकता है।

पौराणिक नाटकों का वर्गीकरण

हिंदी के नाटकमें वे प्राय सभी आलाचकों ने नान्दा का वर्गीकरण करते समय पौराणिक नाटकों का भी एक बग स्वीकार किया है। डॉ नगेश्वरने 'पौराणिक-नृत्य' का स्वीकार तो किया है किंतु इसका विशद एवं साठ विवेकन नहीं किया है।^१ डॉ दशरथ ग्रोड्स न अनेक वर्गीकरण में एक बग पौराणिक या धार्मिक नान्दा का स्वीकार किया है।^२ इसके उल्लंघने तीन भाग किए हैं—

१—रामचरित्र

२—कृष्णचरित्र

३—सत्तचरित्र

रामचरित्र में तो रामनाथ सम्बद्धी नाटकों का समावेश किया है और कृष्णचरित्र में कृष्णनाथ सम्बद्धी नाटकों का। सत्तचरित्र में उल्लंघने सूर, तुतसी वंशीर विवेकानन्द प्रभति सकता वा सम्मिलित किया जाता है। राम और कृष्णचरित्र सम्बद्धी नाटकों को पौराणिक बग में सम्मिलित करता तो ठीक है किंतु सत्तचरित्र सम्बद्धी नान्दा को पौराणिक बग में रखना ठीक प्रतीत नहीं होता। मामाय इस में पौराणिक कथाओं से ऐसा कथाओं का वापर होता है जिनके सम्बद्ध में स्वीकृत प्रमाणपुष्ट इतिहास प्राय भौतिक रहता है। इन कथाओं में वर्णित व्यक्तियों के चरित्र अववाह अन्यायों का ठीक ठीक समवय निपारण करता यदि सब यह अमम्बव नहीं तो अतिवर्धित अवश्य है। यह गत सूर तुरमी वंशीर आदि मन्त्रों के सम्बद्ध में नहीं बही जा सकती। यह अभी अनीन व अन्त गम में नहीं चले गए हैं किंतु इह पुराण चरित्र वहरर पुरारा जा सकता। दूसरी गति पौराणिक के साथ पार्मित्र जाड़ा भी अभी अधीन है। पौराणिक तो पार्मित्र होता ही है। पुराण का धम के क्षेत्र से पथक किया ही नहीं जा सकता। तीमरी बात यह है कि यामाजी का यह वर्गीकरण अपूर्ण है क्योंकि राम और कृष्ण के चरित्र ग अन्तर भी अनेक गम उक्ति^३ जिनका आधार निश्चिर हिंदी में अनेक नान्दा की रसना हुई है। यह प्रत्यार ए गमी परिग्रह उक्ति इसी पुराण में सम्भव हैं गम यह भी पौराणिक ही वर्ग का गम।

डॉ श्रीकृष्णनाथ न जो वर्गीकरण किया है वर्ग उक्ति की पाराग्रा का आधार पर नहीं परिग्रह नान्दा राग के गम ए आधार पर है।^४ वर्ग एम प्राप्त है—

१—वनाम और राष्ट्रपाल स्त्रूप

२—वर्गीकाय भर्तु भर्तु

३—प्रमात्र भर्तु

नान्दीय विपान और ए भी की उक्ति ग मन भी यह वर्गीकरण किसी आलाचका

१ शास्त्रिक इतिहासकार द्वारा १८८८ ई. व. ११।

२ इतिहासकार उमेश द्वारा इतिहासकार १८८८ ई. व. ११।

३ शास्त्रिक इतिहासकार द्वारा इतिहासकार १८८८ ई. व. ११।

को उचित प्रतीत होना हो वथा क स्पन्दनविधि की दस्ति से यह सम्भवा अनुपमुक्त है।^१ इमवे ग्रतिरिक्त इतिहास प्रभिन्न सूर तुरनी व्यादि साता वा यहा भी पौराणिक वग भ सन्तिविष्ट कर निया गया है यह भी ठीक प्रतीत नहीं होना। यथापि उहोंन स्वय इसदा समाधान वरने वा प्रयत्न किया अनश्य ह नितु वह मुपुष्ट नहीं गत पाया है।^२ ऊपर वे तीना विन आवाचकों की अपेक्षा डा० सामनाथ गुप्त का वर्गीकरण बुद्ध अधिक युक्ति-युक्त है।^३ इसे इहाने तीन धाराओं म विभक्त किया है—

१—रामचरित धारा

२—हृष्णचरित धारा

३—ग्राम पौराणिक आव्याना और पाता भ सम्भ व गवन वानी धारा।

डा० सोमनाथ वा यह वर्गीकरण भी सबथा शोपरहित नहीं है। इसम भी एक बड़ी कठिनाई यह है कि एक ही इथा महाभारत रामायण एव अनन्त पुराणों म प्राप्त होती है। उसे किन धारा पर आधारित माना जाय इसका विधारण वरना वभी वडा कठिन हो जाता है।

५० दर्यांय सनाद्य न उपर लिए ८० सामनाथ वे वर्गीकरण वा ही बुद्ध हेर पेर वे साथ स्वामार वर निया है।^४ उहोंन भी उम तीन धाराओं म विभक्त किया है—

१—रामचरिताधित पौराणिक नाटक

२—हृष्णचरिताधित पौराणिक नाटक

३—ग्राम चरिताधित पौराणिक नाटक

डा० सामनाथ व वर्गीकरण म जा कठिनाइ उपस्थित होती है यहा पर भी उसका निराकरण नहा हो सका है।

मैं अपने इस विवचन म ऊपरनिर्दिष्ट किसी भी विद्वान क वर्गीकरण का यथावत हप म स्वीकार नहीं वर मरी है। विषय की दस्ति से मरा विवेचन मिन प्रकार वा है तो मरी कठिनाथ्या भी मिन प्रकार वी है। मरे विवेचन का मुख्य लक्ष्य पौराणिक नाटकों वे मूल स्त्राना वा विवचन है। य योत प्रधानरूप स गमायण महाभारत एव विविध पुराण म ही वाज जा मरत है। उमविष उम विवचन प्रवाद वा वर्गीकरण मैंने निम्नाकित चार धाराओं म किया है—

१—पुराण धारा

२—महाभारत धारा

३—रामायण धारा

४—हृष्ण धारा

पुराणधारा म ववन उन्हीं नाटकों वा गहीत किया ह जिनका मुख्य आधार प्रसिद्ध

^१ हिन्दी क पौराणिक नाटक दर्यांय सनाद्य १६६१ प ६६

^२ प्राप्तिर हिन्दी साहिय वा इतिहास १६४८ प २४२।

^३ लिदा नाटक साहिय वा इतिहास तीनीय स १६५१ प ६६।

^४ हिन्दी क पौराणिक नाटक प ८ प १ २।

पुराण हैं। देवामागवत और हरिवन को भी पुराणा वी शृखला म स्वीकार कर लिया है, यद्यपि हरिवन महाभारत का ही लिल माग माना जाता है और देवीमागवत की गणना बहुत से विद्वान् ग्राठारह महापुराणा म नहीं करते हैं।^१

महाभारतधारा म नल-नमयती कथा, साकिनी सत्यवान कथा और देवयानी शमिष्ठा कथा—इन कथाओं पर आधारित नाटकों को छाड़कर बेवल वे ही नाटक सन्निविष्ट किए गए हैं जिनका आधार महाभारत की प्रधान कथा कौरब-पाण्डवों की कथा है। मुख्य कथा पर आधारित नाटकों वे साथ नल-नमयती साकिनी-सत्यवान और देवयानी शमिष्ठा वे आम्ब्याना पर आधारित नाटक इस धारा म इसलिए सम्मिलित किए गए हैं कि इन तीनों आम्ब्याना वा मुख्य आधार महाभारत ही है। यद्यपि और पुराणा म भी य उपस्थित हैं तथापि जिनके विस्तार से इनका वर्णन महाभारत म है अप्यत्र नहीं है।

रामायणधारा म राम की मुख्य कथा के अतिरिक्त अवातर कथाओं पर आधारित नाटक भी मम्मिलित बर निए गए हैं यद्यपि इनकी स्थिति यून है। नवरी की कथा और धरण्युमार की कथा पर आधारित नाटकों को ही इसमें स्थान मिल सका है।

कृष्णधारा म श्रीकृष्ण के चरित सम्बद्ध नाटक मुख्यरूप से स्थान प्राप्त कर सके हैं। यद्यपि श्रीकृष्ण के चरित म सम्बद्ध नाटक कुछ ऐसे छोड़कर जिनका आधार महाभारत (हरिवन और जगतीय अश्वमध पव व माय) है प्राय पुराणा म वर्णित आम्ब्याना के आधार पर ही है तो भी इनमें नाटकों एवं पृथक् धारा म रखना ही उचित प्रतीत हूँगा है क्याति श्रीकृष्ण चरित म सम्बद्ध नाटकों की स्थिति प्रथित है और वे प्रमाणी एवं प्रथम थेगी का निर्माण स्वयं कर लते हैं। वस मी श्रीकृष्णचरित की साहित्य म व्यापकता और महत्त्व मुविन्नि है।

विद्वन् की गुविधा के लिए, प्रथम दाधारामा को वई अध्याया म विमक्त लिया गया है।

पुराणधारा

प्रथम ऋष्याय

नहृप-ऋथा	१	नहृप नाटक,
हरिश्चद्र-ऋथा	१	मत्यहरिश्चद्र
	२	सत्याग्रही
वेण कथा	१	वेणुसहार
	२	वणवरित
	३	क्रूर वण

पुराण मारतीय सस्तृति के विशदकोष है। मानव जीवन और उसके ऐहिक एव पार मार्यिक आन्युदय से सम्बद्ध काइ विषय छूटा नहीं है, जिसका समावग पुराणा भ न कर लिया गया हो। इनकी वणनात्मक एव उपदेशात्मक शली भ तत्त्व की व्याख्या बो स्पष्ट करने के लिए विविध प्रकार के आस्थानों का उपयोग किया गया है। पुराणो भ इस प्रकार के आस्थानों की सख्ता अति विपुल है। पुराणा की आय प्रकार की सामग्री बो छोड़कर यहि वचल आस्थाना वा ही सग्रह किया जाय ता भी वई हजार पष्ठ बन जाएंगे। देव-मानव जीवन वी विविधता के समान इनके भी विविध रूप हैं। इनम से कुछ आस्थाना ने तो मानव का अभिधिक रूप म आवृष्ट तथा प्रभावित किया है। नहृप, ययाति हरिश्चद्र, भजना, सती पावती सुख्या, सगर प्रभाति आयान ता मारतीय जीवन और साहित्य के भग स बन गए हैं। देवा वे इनमी भी माग म चल जाएं, वहाँ के वच्चे भी इन व्याघ्रा से, इनके प्रधान पात्रा के नामा स अवश्य परिचित मिर्चें। देवा की प्रत्यक्ष साहित्यिक भाषा के साहित्य म यत्रन्त्र पौराणिक व्याघ्रा का उल्लब्ध प्राय मिल जाता है।

हिन्दी म भी जनप्रमिद पौराणिक आन्याना का आश्रय लेकर वाय्य की रचना तो हिन्दी भाषा के विकास क आरम्भिक युग से ही हानी चली आ रही थी, इधर विक्रम की

बीसवीं शताब्दी में भारतादुर्विषयक मुद्रा पूर्ण ममण से इन्होंने मात्रा राजा राम का भारतम् हुआ। भारतम् रामचन्द्र धूरत न रीवी महाराज विश्वनाथ गिरि का भारतादुर्विषयक द्वावा' हिंदी का प्रथम नाटक स्वीकार किया है। "गरु विश्वनाथ भारतादुर्विषयक न अपन नाटक नाम के निर्दिष्ट में अपन लिखा थाएँ गाराम गिरिपरमाम द्वाग रविना नहूप नाटक" का ही हिंदी भाषा का प्रथम गीतिका नाटक मारा जाता है। "ग नाटक का वस्तु का मुख्य आधार पुराण है। अत इमारा विवेचन पुराणधारा में किया जाएगा। इस ग्रन्थार पुराण प्रसिद्ध राजा हरिष्चन्द्र, वर्ण विश्वनाथी व्याज-मुद्रा का ममण अवृत्ति प्रभूति भनि प्रगिद पीराणिक व्यापारा का आधार बनासर इन्हीं में नाटका पीर रचना होती रही है। एवं ही वया व आधार पर अनेक नाटकाराम द्वारा अनेक नाटका वीर रचना भी हो गई है। इस ग्रन्थार के नाटका का विवेचन जिसी रचना भिन्न भिन्न भाव में हुई है वस्तु की एकनाव कारण एवं ही स्यन पर एवं साय ही किया जाएगा। नीचे पुराणधारा के कुछ नाट्या के मूल-स्रोता पर विचार किया जा रहा है।

नहूप नाटक^१

यह नाटक हिंदी साहित्य के युग प्रवनक भारतादुर्विषयक विना महाराज श्री गिरिधर दास (श्री गोपालचन्द्र) का लिखा हुआ है। वहा जाता है कि इस नाटक की रचना उस समय हुई थी जब भारतादुर्विषयक व्यवन सान वय के थे। अपने नाटक नाम के निर्दिष्ट में उहाने स्वयं लिखा है-

नहूप नाटक बनते का समय मुझसे स्मरण है। आज पच्छीस वर्ष हुए हांग जरवि में सात वय का था नहूप नाटक बनता था।^२ भारतादुर्विषयक जाम स० १६०७ वि० है अत इस नाटक की रचना का समय स० १६१४ वि० मात्रना चाहिए। यह नाटक लगभग सी वय तक अविवल रूप से अप्रशंसित रहकर स० २०११ वि० में अपन समूण रूप में प्रकाशित हो पाया है। इसके विलम्बित प्राराजन के पीछे कुछ अनिवार्य घारण रहे हैं।

बात यह हुई कि इस नाटक के लेखक वा० गोपालचन्द्र की मत्यु स० १६१७ वि० में अर्थात् नाटक पूर्ण बरने के कुछ समय पश्चात हो गयी। उस समय भारतादुर्विषयक की आगु लगभग दस वय रही होगी। उस समय तक नाटक का प्रवासन नहीं हो सका था। इसकी एक प्रतिलिपि कराने के लिए वह्यालाल लगन का दी गयी। प्रतिलिपि और मूल प्रति-

^१ इसका विवेचन रामायणधारा में किया जाएगा।

^२ भारतादुर्विषयक का वाग १ प्र स १६६२ प्र० रामनारायण लाल।

^३ प्रकाशक नामकी ग्रन्थारिणी सभा काशा प्र स २ ११।

^४ भारतेन्दु नाटकावली भाग २ रामनारायणसाल इलाहाबाद स १६६३ प्र० संस्करण पृ० ४०६।

दाना ही, लखनऊ वं नवलविशार प्रस म गुम हो गयी। यहूत समय तर इसका कुछ भी पता नहीं चला। इसका कुछ अश, जो मारतन्दुजी को अपने पिता वं वागजा म मिल गया था, वाद का उहाने विवेचनमुद्धा म प्रवाशित कर दिया। परन्तु वे अपने जीवनन्काल म पूरी पुस्तक प्राप्त नहीं कर सा।

एमा प्रतीत होता ह ऐं यह गुम हुई प्रति किसी प्रकार उत्तरप्रदेश के बाकरीनी नगर म पहुंची और वहाँ वे सरम्बती भण्डार म सुरक्षित हाउर एवं लम्ब समय तक पड़ी रही। प्रकाशन स कुछ ही वप पूब इमकी मूचना वा० ब्रजरत्ननासजी को मिनी और उहाने इसका सम्पादन करने नामरी प्रचारिणी ममा म प्रवाशित बगया। इस नाटक की प्राप्ति पर प्रतिलिपिशारन प्रतिविपि का समय म० १६२३ वि० दिया ह। इसस म्पष्ट होता है वि० वा० गोपालकद्वजी की भृत्यु वे छ वप वाद इसकी प्रतिलिपि प्रस्तुत हुइ और सम्भवत लिपिकार क प्रमाद म ही गुम हो गयी। इमकी मुराबित उपर्यु एवं प्रकाशन को हिंदी के नाटक साहित्य का परम सीमान्ध समझा चाहिए वि० उनका आद्य नाटक अनात अतीत वे गम मे जाकर पुन जीवित एवं उपलाभ हो सका।^१

नहूप नाटक म परम यास्त्री पुरावा उभया क पौत्र, मग्राट यायु के पुत्र और याति वं पिता, परम धार्मिक सम्राट नहूप की कना है। इस कथा पर आधारित सस्तृत या हिंदी म आय काई नाटक प्राप्त नहीं है। सम्भवत लिखा ही नहीं गया। और यहि कभी लिखा भी गया होगा ता प्रकाश म नहीं आया।

इस कथा म किसी भी प्रामाणिक कथा का सबथा अमाव है। मुख्य कथा भी बहुत छानी है। एक पूण नाटक के लिए यह कथा सम्भवत अपयोग थी अत नाटककार न इसका विस्तार करक वया को छ अका म फना दिया है। एसा करन म कथा का प्रवाह माद पड़ गया है और कथावस्तु वं प्रति आवधण एवं रोचकता भी यून हा गयी है।

कथानक

बृन वे वध के उपरान नहूपत्या वं भय मे इद्र का स्वगताक छाइकर भानमरोदर म जापर छिप रहा। इति मिहामन पर पृथ्वी के राजा नहूप का द्वराज बनाया जाना, गव के कारण दवा वे आमन मे नहूप का पतन, तथा पूब इद्र का नहूपत्या से मुक्त हावरपुन इद्रप्राप्त करना—वस इतनी ही कथा है। नाटककार न पूरे छ अका म इसका विस्तार किया है। इस कथा के प्रमुख पात्र नहूप तथा देवगुर वहस्पति है। नहूप का चरित बहुत उच्च स्तर का है। उमन पतन का बारण उमने चरित की काई स्वामाविक दुखलना नहा है अपितु मुख्य रूप से देवगुर का उमर विश्व किया गया पड़यन है। इसम देव तथा नृपि-मुनि सहायक बन हैं जिन्हे प्रमुख मताता देवगुर ही हैं। पहने ता वे इद्र से रूप हावर प्रतिशाव का अवगर पाकर उमर पद पर नहूप को आसीन कर देत हैं और फिर इद्र के थमा माम लेने पर तथा शाची की प्रायना स द्रवीभूत हावर उपाय से नहूप का पतन करा देत हैं। समस्त नाटक म नहूप के प्रति पाठक की जसी सहानुभूति रहती है, वैसी दवगुर के

प्रति नहीं। आय देवताओं का स्वरूप भी देवत्व विशिष्ट चिह्नित नहीं हो सका है।

आधार

नहुप की कथा वई पुराणा एवं महाभारत म आती है।^१ पद्म पुराण के भूमिक्षण म यद्यपि पद्म अध्याया म कथा का विस्तार है जिन्हें नहुप की कथा के इस मान का सम्बन्ध प्रस्तुत नाहर की कथावस्तु से नहीं है। ही नहुप के चरित की पूर्वपीठिका के रूप म उसकी अद्भुत वीरता, उन्नासना तथा धार्मिकता पर यह कथा प्रकाश अवश्य ढालती है। स्कृद पुराण के माहेश्वरक्षण की कथा वहुत महत्वपूर्ण है। यद्यपि यहा की यह नहुप कथा आलोच्य नाटक की कथा वा प्रमुख आधार तो नहीं है तथापि नाटक की कथा के अनेक सदिगंध स्थला का मूल यहा मिल जाता है। उन्नाहरण के लिए नहुप नाटक के पाठक वा मन म यह बात स्पष्ट नहीं होनी चाही आचाय वहस्ति इद्र व विस अपराध के बारण उससे रूप है। ब्रह्म हृत्या लगने पर भी उससे अश्वमध यज्ञ वरावे उसी को देवीसिंहासन पर कथा त्रिभाना नहीं चाहत? इम प्रश्न का उत्तर स्कृद पुराण के कथानक म मिल जाता है। इस कथानक म कुछ और महत्वपूर्ण बातें हैं जिनका स्तर्पनीकरण आग नाटक की कथावस्तु की विवेचना करत समय होगा।

नहुप नाटक की कथावस्तु का मुख्य आधार महाभारत है। महाभारत म नहुप की कथा विविध प्रभगों म अनेक पर्वों म आयी है।^२ इनमें उद्याग पव की कथा, बड़े विस्तार के साथ, पूरे द्यम अव्याया म रही गयी है। यहा की इमीं कथा पर यह नहुप नाटक आधारित है।^३ यहीं की यह कथा महाराज गल्य और युधिष्ठिर के सलाप म रही गयी है। दूसी युधिष्ठिर को मात्वना देने हुए उन्न्य न कहा—

युधिष्ठिर तुमन द्यव तत्र जिनना दुन्व भागा है उसका परिणाम सुग होगा अत इस विभाना का हा रिधान समझदर तुम्ह येत नहा करना चाहिए। बड़े-बड़े महामा और देवताओं को भी दुन भेजने पड़त हैं और उहने भर हैं। सुना जाता है जि सप्तलोक द्यव राज इद्र ने भी बहूत दुग्ध भागा था—

^१ पद्म पुराण भूमिक्षण घ० ५४ (माननायम पूरा) ८० २५३ (यहीं पर कथा अति समेत म है)।

पद्म पुराण भूमिक्षण घ० १०३ ११३ (यहीं नहुप के जन्म हुक्मप्रमुख के गत्तर तथा धर्मोद्धारणी के साथ उसक विवाह शारीर का रित्यार न लगत है)।

हृषिकेश घ० १० (यहाँ का कथा के प्रभग म नहुप का उन्नय हृषा है)।

महापुराण उत्तरायण घ० ११ १११।

महापुराण मध्यम भाग घ० ६६ (नहुप का मैत्रेय म उन्नय हृषा है)।

महापुराण मानवरत्नाकरण घ० १२ १३ (बर्वदृष्टि म यहीं महर्ति दग्धवि के अन्वितान की कथा भी उन्नय के मानवरत्न के साथ जिनी हूर्द है)।

महाभारत उद्यानर्जुन घ० ११६ (यहीं रित्यार के साथ कथा। हूर्द है)।

महाभारत उद्यानर्जुन घ० ११ १०० (बर्वदृष्टि भाग्यादा म उन्नय म कथा है)।

^२ महाभारत भाग्यादा घ० ७२ उत्ताप २५३ बर्वदृष्टि १३६ उत्ताप १३२४ भाग्यादा घ० ११२ उत्तेष्ठ ४४१। उद्यानर्जुन घ० ११८ प्रद्यानकर्त्ता घ० ६६१।

^३ महाभारत भूमिक्षण घ० १२।

सय दुखमिद थोर मुरोदक भवित्पति ।
 नात्र म पुस्त्वया धार्यो विपर्हित्यलवत्तर ॥
 दु लानि हि महात्मान प्राप्तुर्यत्तु पुष्पित्तर ।
 देवरपि हि दु लानि प्राप्तानि जगतोपते ॥
 इद्गेण धूपते राजन सभार्यण महात्मना ।
 प्रनुभूत महृ दु ल देवराजेन भारत ॥

इन्ह एवचात् युधिष्ठिर की जिनामा का शान्त वर्णने के लिए शब्द ने जा वथा गुनायी है, वह इस प्रकार है—

दवा म थ्रेष्ठ परम तपस्वी प्रजापति त्वं ने रिंगी प्रगार इद्र स द्राह हा जाने म तान निरवाने पुत्र वो उत्पन्न निया । उगवा नाम विश्वरूप था । यह प्रपरे एव मुग र बना का स्वाध्याय बरता, हूगरे म गुरा पीता और तीमरे गे सारी दिनामा की भार इस प्रवार देखता था, माना उट्ट पा जाएगा । यह वहे कामन स्वमाव वाना तपस्वी तथा जितद्रिय था । उगवी बठोर तपस्या को ऐवर इद्र क मन म भय उत्पन्न हुआ हि वर्ती यह इद्र न बन जाय । इद्र ने उम तपोधृष्ट परने व निर अमारामा का भेजा, किन्तु व उग परम तपस्वी वो विचलित न वर मरी । अमारामा की अमरपत्ना न इद्र पा मन म और भी तीव्र भय का सचार निया । विचार करव अन म इद्र न स्वय ही वय ग गमाधिस्थ विश्वरूप का वय वर निया । पृथ्वी पर मृत विश्वहृष क ममत्व वे तज ग इद्र का अर भी भय बना हुआ था । सयाग स उसी समय एव वड्डी वर्षे पर कुन्हाडी रगे उधर आ निरना । इद्र ने उग प्रना भन देवर विश्वहृष के ममत्वा वे दुखे परवा आल । वर्द्धि और इद्र नोना न ही एव वय पद्धत इम घटना वो गुल रखा । एव वय पश्चात् प्राप्ति व भूतगणा ने हृता मचाया हि इद्र अहाह्यारा है । इद्र न अहाह्यता से मुक्ति पान व निर विठ्ठित तर निया । इसने पश्चात् उमन समुद्र, पृथ्वी, वृत्र तथा स्त्री समुदाय म अपनी अहाह्या विमत्त वरने उमन मुक्ति प्राप्त वी तथा पुन अपन दवराज व पद पर आसीन हुआ ।

उधर प्रजापति त्वं वा जरम अपन निरपराधी एव परम तपस्वी पुष्प वी इद्र द्वारा हत्या का समाचार मिता ता उह बढ़ा त्राप आया । उहान इद्र क विनाग वे उद्देश्य समय वरने घार म्प वान अति भरानी विगान वृत्र का उत्पन्न विया और आमा निया वि जाआ इद्र का भार ढालो । पिता का अनेश पावर वृत्र देवतान म गया । वही वृत्र और इद्र का मयवर मग्न होन नगा । वृत्र न इद्र पा अपन मुख म रग निया । किन्तु बुद्ध ही समय पश्चात् जम्माई लेन स इद्र बाहर आ गया । पिर दाना म युद्ध छिड गया । वृत्र बहुत बलाली था । अत इद्र युद्ध से विमुक्त हो गया । इसके पश्चात् इद्र सहित देवगण युद्ध म विजय प्राप्त वरन वा उपाय जानन के लिए विष्णुजी क पास गय । उनक परामर्श स इद्र न वृत्र वे साथ सम्पूर्ण वर ली, किन्तु उसके वध क लिए उचित अवसर वी प्रतीना करने लगा । एव ममय ममुद के विनारे पर वृत्र वो देखकर इद्र ने साचा कि समुद्र स उठे ऊचे फेन स वज्र वो आवृत वरन यदि इस पर छाड़ा जाय तो यह अवश्य मर सकता है । विष्णु वा स्मरण वरने उमने वैसा ही विया और वृत्र का सहार हा गया ।

इस विश्वासपात पूर्ण काय से इद्र क मन म क्षोम हुआ । विश्वहृष के मारन से एक

प्रह्लाद्या तो पहल ही लग चुकी थी अब दूसरी प्रह्लाद्या और लग गयी। इद्र डरवर, मानसरोवर म जाकर एक विनात बमलनान म छिप गया। इधर स्वग इद्रविहान हो गया। सबव अराजकता फल गई। अनावृष्टि से जनना भ हाहाकार भय गया। सर कृपियो एव दवताआ ने मिलकर इद्र वे रिक्त सिंहामन पर राजा नहुप का दवराज बनाया। कृपिया और दवा न अपना अपना तप और तज देकर उस खतना सजस्वी बना दिया, कि जा कोई भी उसके सामन आए, उस पर उमड़ी (नहुप की) हज्जि पटत ही वह तजाहीन हा जाए। इस प्रवार वह बहुत समय तक 'आसन बरता रहा। धमात्मा हात हुए भी उसम कुछ समय बाद बासुरता एव गव थी मात्रा अविक्ष हो गयी। एक समय वह पूव इद्र की पत्नी शची का देराकर उस पर आसन हो गया। 'शची अपन सनीत्य की रक्षा के लिए सहायता प्राप्त करन के उद्द्य स वहस्पति के पास गई और वहा कि—'आप मुझे आशीर्वान दत रहे हैं कि तुम 'मुझ लभणा स युक्त दवराज इद्र की प्राणप्रिया अत्यत सुखमोगिनी सीमाग्यवती एव पत्नी तथा पतिना हा। अब आप अपनी वाणी को साय कीजिए। वहस्पति न उम आश्रासन दिया—

'मैं तुमस जा कुछ बहा है वह अवसर सत्य है। तुम गीघ ही देवराज इद्र को महां आपा हुमा दयायी। तुम्ह नहुप स डरना नही चाहिए। मैं साय बान बहता हूँ, थाडे ही दिना म मैं तुम्ह इद्र स मिरा दूगा।'

इसके पश्चात कृपिया वा आग बरर प्रमुख दवगण नहुप के पास गए और परस्ती गमन के पाप उम स उम निवृत्त ररने रा उहने प्रया त्रिया, तिनु बामासवत नहुप ने उनकी बात नही मानी। नहुप के डर स दवाआ ने वहस्पति के घर म आश्रय प्राप्त शची के अनुराध त्रिया कि वह देवराज नहुप का प्रतिरूप म स्वीकार बर ल परनु शची ने उनपे प्रस्ताव वा अस्वीकार बर वहस्पति के अपनी रक्षा के लिए प्राथना की। गरणागत शची की रक्षा रा पूरा आश्रवागन दन हुए गारी परिस्थिति के समावान के लिए आचाय ने उपाय बनाया कि 'गवा नहुप के पाम जासर कुछ समय की अवधि माग ले। समय अनेक प्रकार के विद्वा म युक्त हाता है। समय गर्वीत नहुप का आग बर देगा।'

प्रमाद के अनुसार 'शची न नक्ष के पाम जासर गमय की प्रवधि मौग ली। इस प्रार ग बुठ निच्चिन्द हातर दवगण न विष्णुजा के पाम जासर बनुस्तियति वा स्पष्टीतरण त्रिया। उग्नि इद्र का वद्धाद्या ग मुक्ति के लिए अस्वयमय यन ररन के लिए करा। इद्र का गाजरर यन वा गमागम्भ हुआ ग्रोर 'द्र न बृ । उनी पवा और त्रिया म अह्लाद्या विद्वा बरन उग्नि मुक्ति प्राप्त ता बर ला। तिनु नहुप के अस्मिभावी तज वा उन वह दवतार स भागरर पुन उचित अवमर वा ग्रनामा बरन के लिए प्रह्लाद हा गया। इसके बाद अव्यादुगिन गवा न उपभुक्ति त्रा वा गदायना प्राप्त बर इद्र का पना लगाया, इस बार इद्र न 'गवा ग बहा कि—

'नहुप मति तत्रम्बा ॥ कृपिया और 'वा वा ना पासर वर अन्यथा गया है भा ना गमय नाति वा बाम बरना चाहिए। तुम नक्ष के पाम जासर रा कि— कृपिया वा बाहन बतार यहि तुम भर भरन म आया ना मैं तुम्ह हा अप्ता पति बनाऊँगी।' गवा के बया हा बहन पर नहुप दवतोह के प्रमुख कृपिया वा सवारा भ जातकर शचा के पाम भाने

वी तथारी करने लगा। नींद्र पहुँचन वी उत्सुकता व दारण उमन महर्षि अगस्त्य के मिर पर अपन पर म आधान किया। उनक आप स तहरण उसरा दबराज के पद म पतन हुआ और उस सप यानि म जाना पड़ा। उधर वहस्पनिक प्रयत्न म इद्र का साया गया और पुन दबराज बनाया गया।

स्थेष म उद्याग पद म नहुप वी बननी ही कथा ह। नहुप नाटक वी कथावस्तु पा मुम्ब आधार, यहा वी कथा का यह स्प ही रहा है पग्नु नाटक म कुछ घटनाएँ ऐसी भी हैं जिनका यहा उल्लेख नहीं हुआ है। कुछ भ परिवर्तन है तथा कुछ घटनाएँ नाटकार छाइवर चढ़ा ह। ऐमा प्रनीत होता है कि मुम्ब आधार भग्नभारत वा उनात हुए स्त द्युराण के भाइवर गण्ड म वर्णित कथा वी कुछ घटनाओं को नाटक वी कथावस्तु म मिला लिया है। इग प्रकार प्रस्तुत नाटक व आधार क लिए इसी एक कथाम्बल का निश्चिन नहीं लिया जा सकता। यत नाटक के अक नम म प्रमग्नुकूल ही यही आधार म्बना पर विचार बरना उपयुक्त रहेगा।

प्रन्तावना के पश्चान प्रथम अद्व के आगम्म व प्रथम पद म ही इद्र द्वारा किसी आहुण का मन्त्र बाटने तथा अग्न पद म अहुह्या उमरा अनुभरण करती हुई बनाई गई है—

देखहू तो विपरातता दाल वी जो बरतार हु अग्नता ठाने।

ऊंचो सिधारन देइ अधी घह घम घर तेहि दारिद साने॥

भाया वलो 'पिरिधारन' वी जिहि नन सहृद न सो पहिचाने।

काटिक आहुन-मस्तक को यह आपुने को परमात्मा माने॥

महाभारत एव स्वाद्युगण दाना व कथानक के अनुमार इद्र न ना वार आहुणगद विया ह। पहनी वार ना प्रजापति त्वज्ञा व सीत सिर वान परम तपस्वी और तजस्वी पुत्र विश्वस्प के मनक वज्ज स बाट और दूसरी वार त्वज्ञा के ही दूमर पुत्र वृन वी हत्या वी। प्रथम अद्व क तताय पद म इद्र न दाना वा स्वीकार किया ह—

एक बार भारयो गुर्हाहू तव विधि मेटयो ताप।

अद्व दूनी हत्या लगी, हा ! विमि जहै पाप॥

यहा पहला वार गुरु वा मान्ने वी वात वही गई है। वान यह थी कि इद्र न ममुद्र मायन के अवसर पर हुए दवामुर मग्नाम म अमुरा पर विजय प्राप्त बरन के पश्चान् जर अमरनाव का 'गामनभार सेंभाना ता अपना गुरु उमन विश्वस्प वा बनाया। वह बड़ा ही भद्राचारी विद्वान और तपस्वी था परन्तु उमरा अवहार अमुरा क प्रति कुछ पश्पानपूण था। इद्र वा जर यह वात मानूम हुई ता उमन अपन वय म उमन मस्तक घड स पृथक कर लिए।^१

२८ / हिन्दी के पौराणिक नाटकों के मूल स्रोत

महाभारत के कथानक में इद्र ने प्रजापति त्वष्टा के पुनर्विश्वस्य को अपना पुरोहित नहीं बनाया है, वहीं तो उस आयुग्र, तपस्वी एवं परम जितेद्विय के रूप में निखाया गया है। तपाभ्रष्ट करने के लिए प्रलाभन के जब सभी उपाय एवं धर्म हाँ जाते हैं तो इद्र का यह भय होने लगता है कि कहाँ यह उम इद्रासन से ही च्युत न कर दे, अन वह उसकी हत्या कर देता है। बारण भिन्न हैं बिन्नु दाना ही स्थला—महाभारत और स्कन्दपुराण के आख्यानों में इद्र का द्वारा विश्वस्य की हत्या का उल्लेख है।

नहूप नाटक में इस प्रथम ब्रह्महत्या का ताप' (पाप) विधि द्वारा दूर किया गया। 'तद विधि मटया ताप बाया गया है। महाभारत की कथा में पार द्वन और तप से शुद्ध हुआ कहा गया है।^१ परन्तु स्कन्दपुराण में उस कथानक में विश्वस्य की हत्या के पाप की विभीषिता से स्वग में राज्य का ही छाड़कर इद्र का दूर मानसरोवर में चले जाना पड़ता है। उसके रिक्त स्थान पर ही दवा और क्रयिया एवं परामर्श से पृथ्वी लोक से नहूप को लात्तर अभियिक्त किया जाता है। गर्वानिरोग और कामपरायणना के कारण जब स्वग से नहूप का पतन हो जाता है तो उग्रक पुनर्यथानि वा इद्र के पद पर अभियिक्त किया जाता है। अपन पूर्वहृत पुण्या को अपन ही मुख में वर्णन करने के कारण और पुण्या के क्षीण हो जाने में यथानि वा भी स्वग में पतन होता है।^२ रिक्त पद का पूर्ण करने की याग्यता वाता विभीष्यकित के अभाव में बहुत समय मानसरोवर में तप से 'गुद्ध हुए पूर्व इद्र का ही लात्तर वहस्ति की महायता में पुनर्द दवराज के पद पर आमान रिया जाना है।

द्वराज के मिहामन पर विश्वस्य का मारन वान शूद्र ने पुनर्द आमीन हान पर जग त्वष्टा को पता चलता है तो इद्र के नाम के उद्देश्य में वह यहें ही परामर्श एवं विशालकाय पुनर्द वृत्र का उल्लंघन करता है। इद्र वृत्र की गति में भयमीठ हो जाता है। प्रह्ला के परामर्श से देवगण एवं महर्षि दधीर्षि वा गारीर गम्भ निमाण के लिए माँग उत हैं। गम्भा के निर्माण

द्वरा तु मेर्म्म भूतिता यस्तापत्तान् ।
प्रवाप्तमानन तना गात तप्य विशालिनम् ॥
इग्नां बाय मिदवयमद्वान ग्रद्म्मनि ।
दग्नी पुराहितम्मार्म् परसा ष वरद्म् ॥
इहि मध्या तना गता वथग लतारगा ।
विष्णु तिरोग्नर तन लग्नम्भवद्म् ॥

—स्कन्दपुराण मानसरोवर पृष्ठ १५ श्लोक ५६।

१ महाभारत उद्दार्थ पृष्ठ १ श्लोक ३८६।

२ तद् इहा इह परामर्शात् पाहस्तापन ।

सदाच न वदत्त भद्र देवेवद्वग ॥

परम्पुर गदा अदर्श इत्तोर्द्वर्ग पुरित ।
इत्तम्भद्वर्गम्भ तुर्गम्भा अर्द्वर्ग ॥

—प्रभा उद्दार्थ १ श्लोक ८६ पृष्ठ ८८।

३ इत्तम्भद्वर्ग इत्तम्भर्गम्भ परित ।

—प्रभा तु मानसर १५ १०५।

वे उपरान्त वृत्र से इद्र वा भयबर मुढ़ होता है। इद्र मूर्छित होकर गिर पड़ता है। इस पराजय के पश्चात् त्रहा वे परामर्श से इद्र वृत्र के माथ भित्रना कर लेता है किन्तु हृत्य से, उसके धात वे लिए उभित अवमर वी प्रतीक्षा करता रहता है। वृत्र भ गव का अतिरेक हो जाता है। नम्रा के नट पर पुन इद्र और वृत्र वा मुढ़ होता है। इसम वृत्र इद्र को उठाकर निगल लेता है। उन्न म जाकर इद्र, अपने तीर्ण वज्र से उसके उदर का विदारण करके बाहर आ जाता है। वृत्र भर नाता है।

स्व न्पुण के इस वथानक म वृत्र के मारने के उपरात इद्र को लगी विसी त्रहा हृत्या का उल्लेख नहीं है। परन्तु नहृप नाटक म विश्वरूप के मारने के उपरान्त तथा वृत्र के मारने के पश्चात् दाना ही ब्रह्महृत्याका वा उन्नत्व है। नाटक का आरम्भ ही वृत्र के मारने की घटना के घनिन होते वे वात होता है परन्तु वृत्र के मारने का समस्त विवरण वार्तिकेय और जयन्त दी वानचीत म द लिया गया है। इसी विवरण से पता चलता है कि इद्र का वृत्र के माथ अतिम सग्राम नम्रा ननी के तट पर हुआ था—

नम्रा तीर भयो अति सगर ब्रह्म ने दानव-देव सहारयो ।

‘श्री गिरिधारन’ के परताप सा वासव वृत्र को प्रान निकारयो ॥^१

महाभाग्न के (उद्योगपव, अध्याय ८) वथानक म यह घटना समुद्र के बिनारे पर घटी है—

छिद्रावेषी समुद्रविदग्न सदा वसति देवराट ।

स कदाचित् समुद्राते समपश्यत महामुरम ॥

एव सचितपन्नेव ननी विष्णुमवुस्मरन ।

अथ फेन तदापश्यत समुद्रे पवतोपभम ॥

स वस्त्रमय फेन त क्षिप्र वृत्रे निसष्टवान ।

प्रविश्य फेन त विष्णुरथ वृत्र अनागयत ॥

—म० मा० उद्योग १०, ३३ ३६

महाभारत के इस वथानक म वृत्र के मारने का साधन भी भिन्न है। यह समस्त काय विष्णु के निर्देश एव सहयोग स हुआ है।

नहृप नाटक म वृत्र की गविं एव बल के भय स दंवगण तथा इद्र के देवलाक छोड़ कर भाग जाने का उत्तरय हुआ है—

जा दिन सा अरि के भय भागि के त्याग विद्यो घर मेरे पिता न ।

ता दिन सीं जननी ने तज्यो सब धारे हिदे ‘गिरिधारन’ प्यान ॥^२

इसके पश्चात् सब क्षीरमागर के निरट विष्णु के पाग जाकर उपस्थित परिस्थिति स उद्धार का उपाय पूछत हैं और उह उत्तर भित्रना है—

^१ नहृप नाटक—१ ७ ५० २६ ।

^२ नहृप नाटक—१ ६ ५० २३ ।

सब मुर जाहु दधीचि प मागहु तिनको गात ।

तामु अस्थि को कुलिस रचि करहु वृत्र को धात ॥^१

महाभारत के कथानक म भी युद्ध म परास्त एव भयभीत देवा का विष्णु की शरण म जाने वा उल्लंख है किन्तु वही व प्रस्तुत परिस्थितिया म इद्र को वन के साथ संधि कर लेने का परामर्श तथा उमर्जी सहायता करन वा आश्वासन देते हैं—

गच्छध्य सपिगाधर्वा यत्रासौ चिन्महपथर ।

साम तस्य प्रधुजध्य तत 'एन चिनेष्यथा ॥

भविष्यति जयो देवा शक्रस्य मम तेजसा ।

अदश्यद्य प्रवेक्ष्यामि वज्रे हृस्यायुधोत्तम ॥

गच्छध्यमृषिभि साध ग धर्वेश्च मुरोत्तमा ।

वृत्रस्य सह नामेण संधि कुरुत मा चिरम ॥

परन्तु यही के आख्यान म वर पर विजय प्राप्त करन के उद्देश्य से महर्षि दधीचि की अस्थिया स कुलिन के निमाण एव उससे युद्ध की चर्चा नहीं है। इस प्रसंग म वहा दधीचि के उपाख्यान वा कोइ उल्लंख ही नहा है।

परन्तु महाभारत म ही अथव इद्र के द्वारा वन क वध की घटना था तीन बार निपरण आया है। वनपव म इद्र और वृत्र की कथा पूरे दो अध्याया म विस्तार से वर्णित है।^२ स्वत्पुराण के माहेश्वरमण्ड म नहुप की कथा के अत म वृत्रवध के प्रसंग म न्धीचि द्वारा अभिन्नता का स्पष्ट वरण है। वस्तुत वृत्रवध की कथा के साथ महर्षि दधीचि के शरीर गन की कथा भी जुटी हुइ है। प्राय दोना वा उल्लंख एक साथ मिलता है। नाटकबार ने नहुप की कथा के साथ वृत्रवध के प्रसंग को जोड़त हुआ न्धीचि की कथा वा भी मिला लिया है। इसके अनिरिक्त नायपव^३ तथा शातिपव^४ म भी मध्येष म इस वृत्रवध की कथा का वरण है।

इद्र और वृत्र क इस सप्राम म नहुप नाटक के अनुभार वृत्र ने दो बार इद्र को छिनात्वा एव परास्त किया है। प्रथम बार तो उस समय वा इद्र ने वृत्र को लक्ष्य करने गए वा प्रहार किया। वृत्र न इस बीच म ही पक्ष्यर एरावत को मारा। इद्र इसी पर आस्त था। गना क लगत ही परावन प्रचन हासर पृथ्वी पर गिर पत्ता है—और माथ ही उगड़ा महावत भी—

सब सुरक्षति गहि गन दनुन दिसि भये चलायत ।

ताहि परस्तिर गाम तजि लक्ष्य ऐरावत ॥

तासा हृ व विक्षर भयो गत भूतल आयत ।

चेत रोय यत गोय तुरत गिर परयो महायत ॥^५

^१ नहुप नाटक १ ११ प २७।

^२ महाभारत बनार्द प १० तथा १०१।

^३ महाभारत बनार्द प ११ बनार्द २४ ३०।

^४ महाभारत शातिपव प ३४२ बनार्द ४०।

^५ बनार्द बनार्द १ ४ प ३३।

गाटक की इस घटना का उल्लेख उद्योग पव वी महामार्गत वी वथा म नो नहीं, पिन्नु स्कृद पुराण म बृहु भिन्नता के साथ जुटा हूँगा है—

गदा प्रगाहृ देवेद्वौ वृत्र विद्याधता गदाम ।

यथर्यामासा बुरोऽसावतिथि कृपणी यथा ॥

र्थर्याज्ञव स्वगदा दद्धवा इद्रश्चतामवापह ।^१

वहाँ वृत्र म अपने प्रति दिय गये इद्र के गदा प्रहार का व्यर्थ तो किया है, पर अतिप्रहार नहीं। इसके पश्चात् नहुप नाटक में मातलि द्वारा मञ्जित रथ प्रस्तुत कराया गया है—

तब भातलि लापो सुरय सुदर अव लाप ।

तोप घठि सुपवपति मिठे वृत्र सों जाय ॥^२

इसका उल्लेख महामार्गत अथवा स्कृद पुराण म नहीं है। नाटक म इसका वाद वृत्र द्वारा एस प्रहार का वर्णन है जिसके बाबत न देवल निरस्त्र दिया है, अपितु लज्जित भी देनाया है तथा वृत्र का एक नम्बा नीतिपूण उपदेश भी मुनना पड़ा है। गाटक वी वथामन्तु के इस अथ का भी कहा उल्लेख नहीं है।

इसके अनन्तर द्वूमरी वार वाहनमहित इद्र का वृत्र द्वारा निगन जान की घटना है^३। महामार्गत के उद्योग पव के आन्ध्यान में देवत इद्र के निगन जान का उल्लेख है इसके वाहन रथ या गज आदि वा नहीं—

सकुद्धोभमहायोर प्रसकत छुहसतम ।

ततो जगाह देवद्र वृत्रो वीर शतवतुम ॥

अपावृत्याक्षिपद वरने गक वोपगर्माचित ।

ग्रस्ते वृत्रेण गके तु सम्भ्रातस्त्रिदिवेद्वरा ॥^४

परन्तु स्कृद पुराण के आर्यान म वृत्र वज तम निरीय न सहित इद्र का निगलन का निर्देश^५—

प्रस्तुपामो महातेजा दत्यानामधिवस्तदा ।

आग्य सहसा गक धासित्वा सकुजरम ॥

सद्यज स किरीट य भनन च जगज च ।

निरिपातरसमाप्तेण प्रसितोऽसौ पुरदर ॥^६

नाटक म वृत्र के उत्तर म जारी वज गे तुनि वो चीरवर इद्र के वाहन आओ का वर्णन है—

वारि कुलिस सो कुचिछि फडे तुरतहि ता थल मार्हि ॥

स्कृद पुराण के वथानक म भी दूसी उपाय में इद्र के निगलने का उल्लेख है—

१ स्कृद पुराण मानेश्वर लेख प्र० १३ स्नाक २२६ २७ (बम्बई स०) ।

२ नहुप नाटक १ ११ ५० ३३ ।

३ नहुप नाटक १ पद्य ५१ पू० ३५ ।

४ महामार्गत उद्योग प्र० ६ ५१ ५२ ।

५ स्कृद पुराण मानेश्वर प्र० १३ एतो २३५ ३६ ।

६ नहुप नाटक १ ३३ पू० २५ ।

शम्भो प्रसादात् सहसा विनिगत कुर्बंध भिस्या देवराजस्तदानीम ।
परन्तु, महाभारत के आत्मान रूप म वृत्र के जम्हाई लेने के समय, उसके मुख के द्वार से ही
इद्र बाहर आता है—

विजम्भमाणस्य ततो धूत्रस्यास्यादपायृतात् ।
स्वायगायभिसक्षिप्य निष्कातो चलनाशन ॥३

इस प्रकार नहूप नाटक म इद्र द्वारा वृत्र की हत्या का जो वरणन दिया है, वह अनेक स्थलों म भारतवर्ष के उद्योग पव म दिये विवरण से उतना साहश्य नहीं रखता है, जितना कि स्वाद्य पुराण के माहेश्वर खण्ड के विवरण से । परन्तु उसके साथ ही, यह भी द्रष्टव्य है कि नहूप नाटक की कथा वृत्र की हत्या के उपरात आरम्भ होती है । वृत्र की हत्या का समस्त विवरण प्रयम अथ के दो पात्र जयत और वार्तिकंय की वातचीत स बाद का दशकों को मुना दिया गया है । किंतु स्वादपुराण के माहेश्वर खण्ड का नहूप से सम्बद्ध आत्मान त्वप्ता के पुत्र विवरण की हत्या के पश्चात् ब्रह्महत्या के भय से, स्वग का सिंहासन छोड़कर दूर मानसरोदर म जानकर इद्र के छिप जाने पर आरम्भ होता है । अब छोटे माटे आतरों को उत्तो ग कर देने पर भी कथा का यह अन्तर महत्वपूर्ण है । स्वादपुराण म वृत्र की हत्या की कथा नहूप के स्वग से पतन के पश्चात् कुछ व्यवधान देखर आरम्भ होती है । वीच का अवधान है नहूप के पतन के बारे यथाति को स्वग का राजा बनाया जाना और फिर उसके पतन के अन्तर मारे हुए, पूर्व इद्र को ही पाप मुक्त बरके पुन देवराज के सिंहासन पर आसीन करना । इद्र के पुन देवराजपत्र प्राप्त कर लेने पर ही पूर्व बर का प्रतिनाथ भने के निए त्वप्ता अति दृढ़िन तप से अहो ने बर प्राप्त करके एक अति शक्ति आली पुत्र वृत्र का सजन करता है ।

इसलिए यह समझ बैठना उचित न होगा कि नहूप नाटक म वृत्र के सहार का जो विवरण निया है वह पूर्ण रूप से स्वादपुराण के माहेश्वरखण्ड के आधारित है । पुराण के आत्मान को ध्यानपूर्वक पढ़ने पर एवं बात और भी स्पष्ट हो जाती है वह यह है कि महाभारत के उद्योग पव के आत्मान म जो विवरण वृत्र के वध का दिया है स्वाद्य पुराण के माहेश्वरखण्ड के आत्मान रूप म वमा ही विवरण नमुचि का मारने का है । मह विवरण इस प्रकार है—

मध्य देश म इद्र के साथ नमुचि का भयकर राग्राम हुआ । इद्र न वज्र म उस पर प्रहार निया किंतु नमुचि का एवं रोम भी उससे नष्ट नहीं हुआ । यह देवरार मवका बड़ा आचम्य हुआ और इद्र तो वृत्र ही निजत हुआ । अमर बारे माहम बरब उसने नमुचि की जांघ पर गत्ता म प्रहार निया । गत्ता मी चूर-बूर होकर भूमि पर गिर पड़ी । तलाचान् उसन गूर म आश्वसण निया और यह भी गूर गूर हातर गिर पड़ा । इस प्रकार इद्र न नमुचि का मारन के लिए जितन भी आयुध का प्रयोग निया व सब व्यथ हो गय और वर्ष निरन्वय विमूर्ति मा हा गया । नमुचि न उसके ऊपर बाई आश्वसण नहीं निया, वर्ष गर्व-गम्भी

१ स्वादपुराण माहेश्वर प १० लोह २११ ।

२ मानसरोदर उदाहरण प ६ लोह ५३ ।

हँसता रहा । इसी अवसर पर इद्र का लक्ष्य करके एक आकाशवाणी हुई कि इसे तुम फेन स मारो । आय किसी शस्त्र स यह मरेगा नहीं । यह सुनकर इद्र समुद्र के किनारे पर गया । नमुचि भी वहा गया और इद्र स पूछन लगा कि युद्धभूमि छोड़कर वह यहाँ क्यों आया है । इद्र न उसकी ललकार के उत्तर म समुद्र का फेन हाथ म लेकर उसे मारा । जो नमुचि किसी शस्त्र से नहीं मरा, वह फेन लगत ही मर गया ॥^१

महाभारत के उद्योग पव के आख्यान म यही विवरण थाडे स अन्तर का साथ, वृत्र के वध के प्रमाण म निया हुआ है ॥^२ यहाँ के विवरण में अत्तर इतना ही है कि यहा इद्र वश के साथ सधि वरके उसे अपन विश्वास में से लेता है । पिर किसी समय एक दिन भव्या काल म समुद्र के किनारे पर उसे निरस्त्र दखलार, समुद्र के फेन से वज्र का लपेटवार उसके ऊपर प्रहार करता है । इस काय म इद्र को विष्णु की भी सहायता प्राप्त हाती है । महाभारत के इस आख्यान म नमुचि दैत्य का उल्लंखन नहीं है ।

नदुप नान्द भ वश क वध क पश्चात्, ब्रह्महत्या के भय स इद्र वा किसी अज्ञात प्रदश की ओर भाग जाना बताया गया है । जयते वे पूछने पर मातलि वहना है—

बृगासुर को मारिक द्विजहत्या भय पागि ।

हम नहिं जानत कौन थल गये देवपति भागि ॥^३

स्वान्पुराण के माहेश्वर घण्ट म विश्वरूप की हत्या के उपरात पीछे लगी ब्रह्महत्या के भय मे देवलाक को छाड़कर, किसी दूर प्रदेश की ओर इद्र के भागने का उल्लंखन इस प्रकार दिया है—

ततो भयेन महता पत्तायनपरोऽभवत् ।

पत्तायमान त दष्ट्वाह्यनुयाता भयवहा ॥

यतो धावति साऽप्यावस्तिष्ठन्तमनुतिष्ठति ।

अग्रहृता यथा द्याया शत्रस्य परिवेष्टिरुम ॥^४

वृत्र के वध के पश्चात् भारत भ इद्र की मानसिक स्थिति का चित्रण अधिक स्वाभाविक सा प्रतीन हाता है । यहा इद्र ने वृत्र का वध विश्वासघात करके छल से किया है । इससे पूर्व भी वह विश्वरूप (त्रिशिरा) को मारवार ब्रह्मघात का अपराध कर चुका था अत सम्पूर्ण तोका की प्रतिम सीमा पर जाकर, अपने ही पाप से पीड़ित होवार वह अज्ञात रूप स छिप कर रहने लगा—

ततो हते भ्रातृवैये वृत्रे देव भयकरे ।

अनतेनाभिमूतोऽभूच्छुष्र परमदुमना

अशीययाभिमूतश्च स पूव ब्रह्महत्या ॥

१ स्वान्पुराण माहेश्वर घण्ट अ १७ इतोऽ २७ ४८ ।

२ महाभारत उद्योगपर्व अ १, इतोऽ ३३ ३६ ।

३ नदुप नान्द १ ६१ ५ ३७ ।

४ स्वान्पुराण माहेश्वर घण्ट अ १५, इतोऽ १४ १५ ।

सोऽत्माश्रित्यलोकना नष्टसज्जो विचेता ।

न प्राज्ञायत देवेऽस्त्वभिमूत रथकल्पय ॥^१

नहुप नाटक के द्वितीय अवधि में चल जाने वें बाद वीर स्थिति वा वणन है। वन में तपस्या से देवलोक में लौटने के उपरात दवगुर वहस्पति इन्द्र वा समाचार जानना चाहते हैं। उह जयत से पता चल जाता है कि इन्द्र मानसरोवर के जल में ब्रह्मांत्या के भय से बमल वीर नाल में छिपकर तप बर रहा है। इसके पश्चात गुरु वहस्पति धोपणा कर देते हैं तिनि जब तक इन्द्र वीर ब्रह्मा हृत्या दूर नहीं हाती हैं तब तक राजसिंहासन पर विसी अवय द्वारा अवश्य बिठा देना चाहिए—

जब लौ छुट न सक वी हृत्या करि उपचार ।

तब लौ चाहिथ्र राज प थापन कोउ सरदार ॥^२

इस पर जयत तथा अय दवगण वहस्पति से आपद करत हैं तिनि इन्द्र का ही उपाय से चुद्ध बरक पूर्ण दवेन्द्र पन पर आसीन रिया जाए। किन्तु जब तर पास वा सयोग है तभ तभ इन्द्र लौर नहीं सकता यह बहवर वहस्पति अस्वीकार कर देने हैं। इसके बाद, तिसी अय देवता या जयत वो ही इन्द्र बनान वा प्रस्तावा वी उपेन्द्रा बर देते हैं। वे नहुप वो ही इन्द्रासन देना चाहते हैं और इसी उद्देश्य से धन्तूत चिनागद भो नहुप वा पास भेजा जाता है। वह दवराज बनन वा प्रस्ताव स्वीकार ता बरता है तिन्तु इस शार पर तिनि इन्द्र वी वस्तु—स्वानपान बाहन, विपिन साजपाज आदि उसे प्राप्त हा—

मुचि सानपान बाहन विपिन जो समाज सुरराज खी ।

सो मिन भोहि दिवयति भए तौ मैं साधा काज की ॥

जौ यामि कछु क्सर होय पहिले कटि दोज ।

तब मैं करिहो राज समुक्ति जिहि बात न छोज ॥

मोहिक मति कछु नाहि होइ सुनि जो भन लन्दू ।

पर्ही भजूरी जाय जया भाडे को टट्डू ॥

जब अधिकार सुरेम वो स्वग लोर मे पायही ।

तभ त्यागि आपुने राम कहे इन्द्रासन पर जायही ॥^३

गुरु वन्स्पति नहुप वी उम गान का मान देत है और एवं दिवेष विमान से देवनाराम में लाल इन्द्रासन पर उग अभियान पर रिया जाता है। सभी अहं और नेत्रता उसे उपहार भेंट बरते हैं। नहुप न्वनार का इन बननर विविन प्रवार वा सुगा वा उरमाग बरता है। स्वग वा राज्य पाने के लूक और पश्चात भमस्त वाला यथात नाटक में नहुप वी जो चरित्र प्रस्तुत रिया गया है वड धार्मिनना और तजस्तिना वा दृष्टि से बहुत प्रचंडा है। अपन गामन के उत्तर वाल में जा उमर माम गावी वा प्रति विशार उपन हाता वा वह धामनविह नहीं है गुरु वन्स्पति वा न्यून वा विरुद्ध रिय गत एन्ड्राम वा गर न्यू है। इसमें

^१ मनमारत उद्यानार य १० राम ८८४५।

^२ मनमारत २ १३ य ४१।

^३ मनमारत २ २३ य ४१।

देवत वहस्पति ही समिलित नहीं हैं, वे तो इसके नेता हैं नारद शची जयत पुलोमा रम्मा, क्रांघ, बमन्त आदि उनके सहायक हैं। गुह वहस्पति इस नहृप नाटक म बहुत ही प्रभावाली व्यक्ति हैं बर्ना धर्ना और हृता—वे सब बुद्ध हैं। जिस पर कृपालु हो जायें पृथ्वी से उठाकर स्वग वा त्वरण बना दें और जिस पर हट्ट हा जायें उसे इद्रत्व में भी हृष्टाकर मिट्टी मे मिला दें। इद्र ने एक अपराध किसेप वे बारण उस पर कुछ हुए तो उसका समस्त बमव ही नहट कर दिया। इद्र स प्रतिशोध लेने के लिए, उहने पृथ्वी से नहृप वा दुला कर इद्रत्व प्राप्ति किया। किर परिस्थिति कुछ परिवर्तित हुई गची और इद्र कं पुर जयत के अनुनय विनय क्षमा-याचना तथा अतिनय विनीत व्यवहार से गुह वहस्पति वा इद्र के प्रति रोध गान पढ़ गया। उभर इद्र ने भी क्षमा-याचना के लिए एक बड़ा ही दण्ड मावपूर्ण पत्र दिया। इसका भी गुरु वहस्पति पर वहृत प्रभाव पड़ा। जिस नहृप का उहने स्वयं इद्र बनामा था 'प्रद व उमी दो अपन्स्य करने के लिए उपाय सोचन लगे। एक पड़यन्त्र रखा गया। उमी को सम्भवा के लिए प्रश्नवस्त्र नहृप वा पतन हुआ। नहृप नाटक व तीन अद्वा री दशा म इसी का बणन है। नेत्रक न इसे उहृत अधिक विस्तार दिया है। उम पढ़ने के उपरान पाठ्य की महानुभूति नहृप दी आए, जो नान्द का नायक है अधिक वढ़ जाती है क्याकि उसकी हाँटि म यह वास्तविक अपराधी नहीं रहता। परन्तु गुरु वहस्पति के प्रति अर्चित तथा घणा का भाव जागत होन लगता है, क्याकि वे अपन हाथा स रापे वगा दो अपनी ही कुल्हाड़ी म बाट डारत हैं।

नहृप नाटक दी तरीय मे पचम अव तक दी कथावस्तु के सात का विचार करने पर महाभारत क उद्यागपत्र दी कथा मे साथ इसका मान्यत्य अधिक है। इसम यद्यपि गुह वहस्पति वा वह स्वप नहीं है जसा नाटक म है। यहा व एक गरण्य क रूप म सामन आत हैं जो कि अपनी दरण म आय हुए व्यक्ति दी प्रत्यक्ष प्रकार से रक्षा एव महायता करने के लिए प्रयत्नशील है। महाभारत क उम आग्यान म नहृप का स्वग वे रित्त मिहासन पर विठान यारे द्वा एव अृपिया म गुरु वहस्पति क नाम वा उल्लेख नहीं है। यहा ऊपि और दवता नम पिन्दर नहृप क पाल जावार स्वग का राजा बनने की प्रावना करत है। विन्तु वह इम काम क लिए अपन वा दुवल बताना है। तर व अपना तपामल उग देत हैं और वराना भी कि—

‘जा द्वना नानव यन रात्म, पितर ग-धव और भूत सुम्हारे नया के सामने आ जाएग, उह दग्धन ही युम उनका तज हरण कर लाग।’^१ द्वा एव अृपिया या तप और वराना प्राप्त वरत हुए नहृप दबद्र बना तो सही दिनु उत्ते वहे बमव और विविध प्रतिभना म पड़ार वह पामभागो म आमका हा जाता है और एव दिन पूव इद्र की पतिभना पनी व सौन्य का दबवार उस पर मोहित हो जाता है। गची अपन सनीत्व की रक्षा क लिए गुरु वहस्पति की गण म जानी है^२ और व गरणागत दी पूणतया रक्षा करत

^१ मनभारत उद्योग म ११ इतो १२।

^२ वही प ११ इतो ४८।

^३ वही प ११ इतो १५।

है।^१ परतु उधर नहूप को अपने इन्द्रत्व का गव है वह पूब इन्द्र की प्रत्येक वस्तु पर अपना अधिकार समझता है। समय को टालने के लिए गुरु वहस्पति के परामर्श से शची नहूप के पास जाकर कुछ चाल की अवधि माग लेती है। इसके पश्चात इन्द्र के पास जाकर उसकी समस्ति से अवाह्य यान पर अपने पास आने के लिए नहूप को स्वयं बहती है। विवेविमूर्त नहूप अृपिया के काँधे पर पालकी रखकार जाता है और माग म ही अगस्त्य के द्याप स पतित हो जाता है।

नहूप नाटक की कथावस्तु म सप्त ऋषिया के काँधे पर रखी पालकी म नहूप के पतन के पश्चात जयत वहस्पति के आक्षण मे अपने पिता को मानसरोवर से इन्द्रपुरी म लाता है। अश्वमध यन के पश्चात उसे पुन इन्द्रासन पर अभियक्षित किया जाता है। नाटक म समस्त घटनाओं का सूत्र गुरु वहस्पति के हाथ म है वे ही सबके सचालक और विद्यायक हैं परतु स्व-ल्पुराण का आवश्यक म गुरु वहस्पति, गची और नहूप का जो हृषि चित्रित किया गया है वह सर्वनुष्ठि भिन्न है।

यहाँ दबलोक छोड़कर इन्द्र के चले जाने पर स्वग म अरानकता सी कल जाती है। गमस्त वायानाय को विचार कर अन्य ददा के साथ वहस्पति उस जलाय क पास जात है जहाँ इन्द्र पानी म ब्रह्माहत्या के भय से छिपकर बठा हुआ है। वृहस्पति इन्द्र से बहत है कि तुम्हारी इस समय जो स्थिति है वह तुम्हार बिए कमों का फल है। तुमने जो भरा अपमान किया उमी स तुम्हारा एश्वर्य नष्ट हो गया है। इस विश्वरूप की हत्या का बाई प्रायांचित नहीं है। तुम्हारे सौ अद्वेषेषा का फन भी नष्ट हो गया है। इन्द्र ने वहा दि मैं ता भ्रपन कमों का फन भोग ही रहा हूँ आर अमरावती म जाकर जिम चाहते हैं इन्द्र बना दीजिए।^२

अन्य ददा के साथ वहस्पति इन्द्र के साथ हुई अपनी बातचीत का विवरण देता, वक्तव्य का विवरण कर ही रह थे रि दर्विय नारात् न नहूप को इन्द्र बनाने का प्रस्ताव किया और सबममति स इन्द्र के गिहागन पर नहूप को विदा किया यद्यपि गची को यह पसद नहीं था। भात भ वही हुआ जिसकी गची का आकाका थी। नहूप न इन्द्र बनत ही, शची का अपनी रानी बनाना चाहा। वहस्पति क सादग दा पर उमन प्रतिमनेण भेजा कि अवाह्य बाहन स यहाँ आकर वह मुझ प्राप्त कर मङ्गता है।^३ इसक पश्चात मप्त्यिम नहा क्वन दा अृपिय।^४ काँधा पर रखा गिरिका म बठकर वह चना और 'मप सप बहवर उहै हौतन तथा। अगस्त्य क पाप म उमर्शा पतन हूँपा। नहूप क पतन के पश्चात् इन्द्र क खित भ्रमन पर यमानि का अभियक्ष हूँपा। उमर्शा मा पतन क भनतर गची के प्रयत्न स पूब इन्द्र का साकर धुन दबरात्र बनाया गया है।

पुराण क इस धार्यान म नाटक की कथावस्तु की गची क समान यहाँ का गची न ता दीन है और न मद्या अमरमय। गुरु वृहस्पति क प्राप्त वह दीन बनार नहा भाना है।

१ एतापारत उद्यग च १२ रात् १२१६।

२ एतानुरात् यातेग्नर १२ रात् १२१४।

३ एता यदेग्नर १२-१५।

वह उहें काय वा आदेश दती है। न वरन् पर गाप दने का भय निगाती है।^१ चहस्पति अथ दवा के साथ जाकर ब्रह्महत्या का पृथ्वी, वृत्त जल एवं नारिया में विमक्त वरवे, निष्कलुप इद्र का अमरावती में लाकर पुन दवराज बना देत हैं।

स्वात्मपुराण के आख्यान के इस भाग वा, नहूप नाटक की इम कथा के साथ घटनामा का, पात्रा के स्वरूपा का तथा विवरण का वैसा साहश्य नहीं है जमा कि महाभारत के उद्योगपथ वा कथानक के साथ है।

नाटक के पष्ठ अब के अत म, पूर्व इद्र के पुन दवराज के मिहासन पर आसीन होने पर नहूप की अगस्त्य स अभिप्राप्ति, हजारा वर्षों पर्यात, अजगर के रूप म रहने के उपरान्त धमराज युविचिर के सयाग स मुक्ति पाकर एवं ब्रह्मनोक के वाम का अधिकारी बनकर, अव्य गरीर धारण करके विमान स अमरनोर म गुजरता हुआ दियाया गया है। इम घटना का आधार स्पष्टत महाभारत है।^२

विवेचन

लेखक न नहूप नाटक की रचना न तो एकात रूप स महाभारत के उद्योगपथ के कथानक वा आधार पर ही की है और न स्वात्मपुराण वा माहश्वर रूपके कथानक के आधार पर ही। कुछ अन्याएँ महाभारत के आख्यान स मिनती जुनती हैं तो कुछ स्वत्न पुराण के आख्यान स। एक बात और भी है नहूप के आख्यान का तो पुराण माहित्य म अधिक विस्तार नहा है किन्तु इद्र और वश के आख्यान का अग्रवद स लक्ष दवराज पुराण ग्रथा तक विशेष रूप स, और उसके पश्चात् भी सामायतया बड़ा विस्तार न। यही बात दधीचि के आख्यान के सम्बन्ध म भी कही जा सकती है। मिन मिन ग्रथा म कथाओं के रूपों म भा मिनता आ गई है।

लोकविश्वुत एसे आख्यान अनि दीघसाल तक जनता के साहित्य की, जिसका प्रमुख रूप सम्बन्ध सहस्रान्तिया तक मौखिक रहा है मूलवान सम्पत्ति रहा है। रामायण महाभारत, पुराण प्रभति आकर ग्रथा का जग सग्रह हुआ तो तत्तत प्रदग म प्रचलित कथा के रूपों को सप्रहर्त्तामा न समझीन वर दिया। यह सग्रह भी विसी एक बाल म नहीं हुए है, पुणा तक चलत रह है। इसानिए एक ही कथा, एक ही ग्रथ म कई स्थनों पर कुछ भेद के साथ मिल जाती है।

यही बात नहूप के आख्यान के सम्बन्ध म भी कही जा सकती है। महाभारत म ही यह आख्यान पाच स्थला पर आया है। इसका सबस अधिक विस्तृत रूप उद्योग पव के आख्यानरूप म है।^३ अनुगामनपव म जो आख्यान है, वह एक मिन प्रसग म मगु और अगस्त्य की बानचीत म आया है।^४ सदम भेद से कथा का रूप भी मिन हो गया है। आदि,^५

१ स्वत्न महाश्वर रूप १६ भाग ४६।

२ महाभारत बनपव भ १६१ ४४।

३ महाभारत उद्योगपथ भ १६ १८।

४ यही अनुगामनपव भ १६ १००।

५ यही आनिव, भ ७५ २५ ३०।

वन' एव शाति^१ पर्वों के आवधान बहुत छाटे हैं। यहाँ वायानक म वह प्रवाह और एक्षेपना नहीं है। इसी प्रकार पद्म पुराण के भूमिक्षण्ड के आवधान म नहूप की वाया का जो रूप मिलना है वह इन कथाओं से सबथा मिन्न प्रकार का है। वहाँ उसका जाम स लेकर विवाह पद्मत की वाया है।^२

स्वग म इद्रासन पर आसीन हृन एव अगस्त्य क शाप स पुन पव्यीन पर आन वा वहा काई उल्लेख ही नहीं है। उस आवधानस्थ वा विरास सबथा मिन परिस्थिति म हुया है। स्तनपुराण के माहेश्वर गण्ड का आवधान भी विगिष्ट धार्मिर परिस्थिति के वायावरण म दाना गया है। वहाँ के आवधान म स्त्रान स्थान पर मिन मिन अवसरा पर गिर की पूजा एव नक्ति रा विगत है। इसीलिए वहाँ सबव गिर की ही प्रधानता है।

नहूप नान्द के समक्ष श्रीकृष्ण के परम भक्त है। अन स्त्रान स्थान पर उहाने अपनी माकना का रण नान्द की घननामा एव पात्रा क विकाम पर भी चढ़ाया है। महाभारत के उद्योगपत्र क आवधान म भी वहाँ और विष्णु की प्रवाता है इसीलिए कुछ घटनाओं का छोड़कर सामाज्य रूप स नाटक की वायावस्तु वा आवार महाभारत रथा ही अधिक है।

सत्य हरिश्चन्द्र

मान्मेत्रु वा० हरिश्चन्द्र द्वारा रचित सत्य हरिश्चन्द्र नाम गत १८३५ क अन्त म लिया गया और यारा वय वारी पवित्रा म प्रवाणित हुया। यह नाम भारतद्वाजे प्रीड़ वात की रचना है अन इन अङ्गुहृष्ट माना जाता है। इस नाम के लिया का उद्द्य भारतद्वाजी न 'सर उपक्रम म स्वय ही स्पष्ट वर लिया है—

'मर पित्र यार् यान्प्रप्रसाद वी० ए० न मुक्तम वहा रि आद दाइ प्या नान्द
भा निवें जा तद्वा क पन्नपान क याय हो, क्यारि त्रृत्यार रम के आरन जा नान्द
तिय है व वर नामा क पन्न व है तद्वा वा उनम वाई ताम नदा। उहा वी इच्छा
नुपार मैन व गय हरिश्चन्द्र नामर स्पर लिया ॥'

‘न पनिया न स्पष्ट है ति भारतद्वाजी का इस नाम का लियन वा उद्द्य 'स्वात मुगाय' न। याक्कन हिनाय मुख्य रूप स रहा है। स्वात मुग्य ता फन क रूप म उद्द्य
शृनिया म प्राप्त हा हा जाता ॥। भारतद्वाजी क हृन्य म भरनी भाषा और रान्द्र क लिए
अमाम मनू दा। मर हरिश्चन्द्र द्वारा रान्द्र म रहन वान व्यतिया न लिया ग यह स्पष्ट

१ वा वन्दरे प १३८ १ २६।

२ वा शार्करा प ८२ ४४३।

३ वा वृग्न प्रृष्ठम्भाद ल १०३ ११३।

४ भारतद्वाजान्द्रा 'वद वान मन्त्राह वा वरा न वान व्रता गमनाश्रम मान इमानवा'
इवान्द्र म १८८२ प० ११।

ही है। इमानिए उहने अपनी रचना के माध्यम के लिए, भारतीय पौराणिक साहित्य का एक परमाञ्जवल मेवरत्न चुना, जो सत्य, धर्म, त्याग तपस्या तथा उत्त्वपालन के हतु सर्वस्व औलावर करने के लिए मना उद्देश रहा।

भारतदुजी ने जिस प्रगार हृष्यानुराग री उच्च भूमि की स्थापना चंद्रावरी म की है उसी प्रकार आदा स्वन्ध बाढ़िक सत्यसिद्धात् वी स्थापना उहोने सत्य हरिष्वद्र म की है।^१ राजा हरिष्वद्र के समान भारतदुजी का अपना जीवन भी अपने सिद्धाता एव अन्तर्दोषी रूपा के लिए भी अविरत द्वृढ़ म व्यतीत हुआ। विद्वाना ने नाटक के नायक एव लेखक दाना के जीवन म समता भी स्थापना की है।

जो गुन तप हरिष्वद्र म, जगहित सुनिष्ठत धान।

सो सब कवि हरिष्वद्र मे, लखहु प्रतच्छ सुगान॥^२

चावू हरिष्वद्र के सब्य नरिष्वद्र का बुठ आगचका न उनकी मर्वोइष्ट मौलिक रचना माना है।^३ डॉ दण्डन्थ आमा इम गवर्स प्राइ और उत्तम इति मानने।^४ कुछ विद्वाना के विचार से यह उनकी प्राइ एव उत्तम इति हान हुए भी, प्रमुख रचना सबथा मौलिक न हाकर हपातर ह। ना० वीराद्रकुमार गुरुन वा रिचार ह— भारतदुजी के नाटका म ‘सब्य हरिष्वद्र’ तथा विद्यामुख हपातरित नायक ह। न्यानरित नायक अनुवाना म भिन हान है। नाटका भी आवागिना पूरा मौलिक नहीं हानी मूल करामा कुओ आगार मानवर उनका कवर परिवर्तन वर दिया जाता है। उत्त मौलिक परिवर्तन म नाट्यकार का निज की प्रतिमा भा विनिवेद हृषा है। उपानुवाना म नायकार की अभिरचि के अनुमार हा परिवर्तन दखन का प्राप्त हात ह। उपानरित नाटका म अनुवित तथा मालिक रचनाओं के मध्य के मुग्ह हात हैं। अनुवाद का आग मूल हाना ह परन्तु मौलिक विचारधारा वा समावेश अधिक हस्तिगत हाना है।^५ सब्य हरिष्वद्र नायक न तो अनुगाद है और न सबथा मौलिक। इन दाना हा रपा स सर्वित और दाना स भिन यह हपातरित है। इसम बुठ अदा दूसरे का और बुठ सबथा भारतदुजी का उद्भावना गति भी देत ह स्थाकि यह रचना अति प्रीत एव सुमगठित ह, अत यह सबथा मौलिक जसी प्रतीत होती है। नाटक की वथा इम प्रकार है—

कथानक

इद्र राजसना म वठ ह वि तमी नाटकी पहुँचकर हरिष्वद्र क सब्य और धर्म का प्रशंसा परत हैं। इद्र का दृष्टा हानी = इसनिए विद्वामिन इद्र की ईर्ष्या दखकर

१ डॉ० गारीबाई विद्वामिन भारतदुराचार नाटक मालिक प्रवाना हिंग भवन, इतहायन १९५५ वड १५८।

२ वही पृ १५८ १६१।

।।।

।

३ सब्य हरिष्वद्र की प्रस्तुतवना पृ ८।

।।।

।

४ डॉ० उद्भावनर वार्षें पार्श्वित्र ज्ञानी गाहित्य नि म १९४६ व ५० २२१।

५ हिंग नाटक उद्भव और विवास प्रथम स पृ४८ ११२।

६ भारतेदु भा मार्य साहित्य, प्रथम स० १९५५, पृ० १६३।

भूमउन पर उतरत हैं और परीका हेतु स्वप्न म आसर उनका सम्मूण राज्य दान म ले लत है। प्रात भाल हरिचब्द बडे चिन्तित होते हैं कि स्वप्न म त्रिया हुआ राज्य, अब ये वस उपमाण बरें इसलिए अचानकामा ब्राह्मण की मुहर बनवासर मत्री के रूप म अचात ब्राह्मण का राज्य चाहाना चाहत हैं कि तभी विश्वामित्र भा पहुँचते हैं। अत्यधिक कुद्ध होइर व उनका सम्मूण राज्य ल लत हैं और इसके अतिरिक्त दक्षिणा की सहस्र मुद्राएँ भी मांगत हैं। सहस्र मुद्रा प्राप्ति के लिए कारी जासर हरिचब्द पत्नी तथा स्वयं का वच दत है। भरवनाथ उपाध्याय बनवार गव्या को सरीन्त हैं। घम चाडाल और कापालिक सत्य चाडाल का अनुबर और बताल का हृष्ण धारण बरत है। हरिचब्द चाडाल के हाथ विनत हैं एवं अमान म निराम बरने हैं। कुद्धयाँ मिद्याँ आसर हरिचब्द का निगान का प्रयत्न बरती है पर हरिचब्द डिगत नहा। तथा स राहित काटा जाना है। दाह क्रिया के लिए गव्या मृत-नुग्रह का अमान म लाना है। हरिचब्द पट्चानवर भा आवा कफन मांगत हैं पर कफन भी नहा है। गव्या अपनी धाना के आध टूकडे का जिसस राहित ढाना है उस ही पाड दन का उद्यत हाना है कि तभा भगवान् नारायण महान् पावनी भरव घम सत्य, इद्र और विश्वामित्र भावर धर्य धर्य कहत हैं। राज्य तौरगत ह और आगीकार दत है।

कथावस्तु का आधार एवं स्रोत

भारत दुर्जी न साय हरिचब्द के उपकम म आप धमाश्वर के गस्तृत नाट्य चण्डौगिरम् का उत्तरप लिया है। इगम ता गृह नहा कि उत्तान साय हरिचब्द निष्ठन म गूर चण्डौगिरा का पढ़ा है और निष्ठन गमय भा के उनक सामन रहा है। इनका ही नहा उहाने धमन नाट्य की कथावस्तु का आधार भी गामायनका 'चण्डौगिरम्' का ही बनाया है यद्यपि धमना उल्मादिका पति स भपने धाना के अनुरूप उहाने धमन महत्वपूर्ण परिवर्तन परिवर्तन तथा परिवर्तन धमनी रचना म यथास्थिति लिए हैं इम वात की पुष्टि साय हरिचब्द पड़ने गमय सामन 'चण्डौगिर' का रमार पुम्लह वा प्रति पति धिमासर पड़ने ग हा जानी है। चण्डौगिर' के पुष्टि 'नामा' ता भारत-दुर्जी न ज्या क त्या उद्दत लिए ही है नाम के पद्य भा प्रधिततर चण्डौगिर के पद्य का छायानुवान है तथा गृह के भी धम छाया म प्रवान हान है। तिर भा जाना म घन्तर है। आपार और आपद का गमय-पूर्ण हान हा भा जाना के सम्मूर्त म घोर उद्यय म आवार है। य जाना ही तत्त्व 'साय हरिचब्द' को 'चण्डौगिर' का 'छायानुदार' हान हुए भा भौतिक तत्त्व का भार स जान है। तिर कि उद्दम' म भारत-दुर्जा न लाल लिया है इगम रकना एवं लिगिम उद्दम का गमन रक्खा का लैद है। लिगिम ही साय भामाश्वर के गम के यह उद्यय न। या। कि रक्खा हाना ता गम्भवन उनक नाट्य का लैन बुष्ट मित प्रशार का हाना। आग के दणा म नामा का गमनका और लिगिम पर कुरनामह हरिचब्द म ग्रहण गता जाया। आग के दणा म नामा का गमनका और लिगिम पर कुरनामह हरिचब्द म ग्रहण गता जाया। आग के दणा म नामा का गमनका और लिगिम पर कुरनामह हरिचब्द म ग्रहण गता जाया। आग के दणा म नामा का गमनका और लिगिम पर कुरनामह हरिचब्द म ग्रहण गता जाया।

भारत दुर्जी न साय हरिचब्द का लिगिम लिया का जानि के लिए उत्तर पुष्ट

है। प्रात बाल महारानी शब्दा, महाराज की उनीदी आँखें देखकर रुप्त होती हैं। इतन म ही गुरुजी वे पास से एक तापस गातिजल लेकर उपस्थित होता है, तर जागरण के रहस्य को जानकर महारानी उनसे धमायाचना करती है। उधर महाराज हरिश्चंद्र विज्ञा वे भय से व्याकुल होकर मनोविनोग्द की इच्छा से आखेट बरने के लिए बन की ओर जाते हैं। बन म महर्षि विश्वामित्र महाविद्याआ वा वश म बरने के लिए, अपन आश्रम म यन बर रह है। विज्ञराट उमम विज्ञ ढाल रहा है। नारी रूप म महाविद्याआ व आत्माद को सुनकर महाराज उनकी रक्षा करत है। महर्षि विश्वामित्र अपने वाय म महाराज का बाधक समझ कर झुँड हास्तर उनकी भासना करत हैं। उनके प्राध का शात करने के लिए महाराज उह अपनी समस्त पर्यावरण की दक्षिणा के रूप म एव लाख स्वण मुद्राएँ भी दाव कर दत हैं। दक्षिणा की मुद्राएँ प्राप्त करन के लिए वे काशी जात हैं और आवा लाख स्वण मुद्राया के लिए रानी का और शाय के लिए चाष्टाल के हाथ स्वय को बचकर विश्वामित्रजी की निःश्वास चुका दत है। चाष्टाल के दास वे रूप म वहां श्रिया के लिए मुद्रा लान वाला स कर के रूप म वफन लेने लगत हैं। एव दिन सप द्वारा काट लेन स रोहिताश्व की मत्यु हो जान पर दासा बनी रानी गाया पुत्र के अतिम ममार वे लिए उसी घाट पर आती है। हरिश्चंद्र, मतनुत्र के पास विनाप बरती रानी का पहचानकर बुनूत दुर्यो हात है किंतु इन अवस्था म भी अपन कत्तव्य म विचकित नहीं होत है तथा किया बरने स पूर्व रानी से वफन मायत है। राजा की सत्यनिष्ठा एव वत्त यपरायणता स प्रसन हावर मगवान धम आत है और राहिताश्व को पुन जीवित कर तथा हरिश्चंद्र का राज्य लौटाकर उम पर रोहिताश्व का अभिपिक्त कर दत ह। महाराज अयोध्या की प्रजा सहित पुण्य के भोग के लिए ब्रह्मलोक के अविकारी बना दिए जाते हैं।¹

अत्र

भारतदुर्जी व सत्य हरिश्चंद्र की व्यावस्तु मे इससे कुछ मिनता है। देवराज इद्र की समा म देवर्षि नारद अयोध्या स लौटत हुए जात है। व अयोध्या के राजा हरिश्चंद्र की सत्यप्रियता की प्रशंसा करत हैं। सुनकर देवराज के हृष्य म भय और विद्वेष की भावना जागत हानी है और वह उसकी सत्यनिष्ठा की परीक्षा लेना चाहता है। नारद उसके अशा भन विचार से सहमत नहीं होत है। इसा बीच महर्षि विश्वामित्रजी तथा हृद दाना मिलकर राजा हरिश्चंद्र को सत्य स भ्रष्ट करन की एव याजना तयार करत है। इसके समस्त किया वय का भार विश्वामित्रजी अपने ऊपर लेत है। उधर अयोध्या म राजा और रानी दोनों ही अग्रुम स्वान दबत हैं। राजा, जिय महाविद्याआ की रक्षा करत हुए उसका बापभाजन बन जाता है। विनयपूर्वक मनाए जान पर वह राजा स उसका समस्त राज्य मार लेता है। रानी को स्वप्न म राजा शरीर पर भस्म लगाय दिखायी देता है तथा रोहिताश्व का सप डस लेता

¹ मारकेन्दु का नाद्य साहित्य १६५५ पृष्ठ १६६।

है। दाना स्वप्न के अनुग्रह फन की शक्ति के लिए बुलगुरु उपाय प्रयत्न है।

राजा स्वप्न भ दिए दाना का उसी आद्याण का सौनन के लिए चिन्तित है तथा मारी का बुलाकर आश देत है जिस तर वह आद्याण नहीं मिना हरिष्चंद्र प्रतिनिधि के स्वप्न म उसके राज्य की रक्षा करत रहे। इसी समय थाय स उद्घात विश्वामित्र आ जात है और स्वप्न म जिया राज्य तथा दान की दणिणा मौगल है। हरिष्चंद्र राज्य अभित करक दणिणा की दम सहम स्वप्न मुराग एवं माम नर चुराने का आदर्शमन देत है। कामी जाकर पाच सहस्र म राहिताश्व सहित रानी का एक आद्याण के हाथ तथा ये राणी के लिए अपन को एक नाष्ठात के हाथ बचाकर रुणमुक्त हो जात है। चाण्डाल का दास बनकर, इमशान म अपन स्वामी के लिए व मतक रर बमून करत है। एवं जिन गव्या मत-मुख राहिताश्व का गरीब तमर निया के लिए उमो इमशान म पहुचतो है। हरिष्चंद्र गनी और पुन गरार का पहचानकर कुछ क्षणों के लिए विचरित होत लगत है परन्तु गाम्र ही प्रहृनिस्थ होकर मन शरार की निया करन म पूर अपन स्वामी के आलशानुमारण ग्रास आधा कफन मागत है। अम रठालम परीभा म भी राजा का अविचल तथा संयनिष्ठ देवकर भगवान स्वयं दशन देत है। रानिगाश्व का पुन जाकर प्राप्त होता है। दद्र और विश्वामित्र वहाँ आकर हरिष्चंद्र की प्रगता करत है तथा उनका राज्य लोग लेत हैं।

भारतनुजी के साथ हरिष्चंद्र एवं आय थमादर के चण्डीगढ़ इन दाना नाटकों का प्रत्यनित कथामनुग्रह का तुरना मर्द हट्टि स रूपन पर दाना म अधिक अतर प्रतीत नहीं होता है। साथ ही दोनों साथा एवं भी नहीं है। दा० वारेंड्रकुमार के अनुसार दाना का अतर कुछ इस प्रकार है—

सत्य हरिष्चंद्र म नवानता तरा मौलिकतामूलन वयाप्तिवन, इद्रसमा म नारद वा प्रवेण तथा अद्याया के राजा हरिष्चंद्र की प्रशसा दरना है। दद्र वा दूषप के कारण गरायुन होना तथा उसकी परीभा का युक्ति निरानना विश्वामित्र का ग्राममन नारद वे दान के उपरात सत्य की परीभा लेने की मत्रगा दरना और राजा तथा रानी के स्वप्न की बाना आर्च मुस्त्य हैं। इनके अनिरित सिद्धिया के प्रलाभन स विचित मान भी न जिना, दुष्य आर विनति स छुन्वारा पाने के लिए आत्मघात के लिए उद्यत होना, अन म शिव, विष्णु आदि आय दवनादा का आना नवीन परिवर्तन कह जा सकत है।'

चण्डीगढ़ के कथानक म उपयुक्त छायानुवार स मिन स्वरूप स्थापित करन वान कथा प्रसग इस प्रकार है—

'प्रथम ग्रन्थ म विद्युपक राजा तथा राना के कथाप्रयत्न, विनराट का वारह स्वरूप धारण करना तथा राजा का ग्राहक व निया जाना विश्वामित्र की तपस्चर्या महाविद्यामा का भगवदा वचान म राजा पर वाप तथा सबस्वान ना चाण्डाला का राजा हरिष्चंद्र को "माननभार" तर स जाना मतवमा की मूरचना तथा राहिताश्व का अभियक्ष। आवस्यकना नुगार नवीन पात्रा का भा प्रवण जिताया गया है। साथ हरिष्चंद्र म चण्डीगढ़कू म कुछ पात्रा के बैठन नाम मात्र हो वदन पड है। उनहरणा चण्डीगढ़ की चारमति के स्थान पर मरी मगा क स्थान पर भरव तापस के लिए आद्याण तथा धम के स्थान पर भगवान् का प्रवण कर दिया गया है। साथ हरिष्चंद्र की नवानता वाल इसा प्रकार के

तथ्या म प्रदर्शित की जा सकती है जिनस कथानक के विस्तर की समानता व "वत्ताम वस्तुत वाइ बाधा नहीं पढ़नी। आय क्षेमीश्वर तथा भारत-दु दोनों न विश्वामित्र एवं महाराज हरिश्चंद्र के कथाप्रकथन में नन् प्राप्य कथानक के स्वरूप को एक ही दिशा की आर माडा है जिस कारण मात्र हरिश्चंद्र के द्वितीय अव वे ग्रन्तिम अग्र, पूर ततीय अव और थारे स अतिम अग्र का ठाठकर उसक पूरे जीव अव म और चण्डौगिक के द्वितीय अव वे ग्रन्तिम भाग पूर ततीय अव और नामे अतिम अग्र का छारर समूण पाचव अव म समता हल्लिगोचर होती है। आरम्भक मिनता के विषय में यह कहना उपयुक्त हल्ला कि भारत दुन चण्डौगिक के विघ्नराट का छाया पर ही अपने नाटक म प्रमिद्ध पौराणिक द्वेषी इद्र की कथाना वी ह तथा उसम प्रदर्शित महाविद्यामा की घटना का ही गजा हरिश्चंद्र की सब प्रतिष्ठा का अधिन महत्वपूण बनाने के निए स्वप्न के रूप म इत्यन आधार रिया है।

सत्य हरिश्चंद्र की चण्डौगिक से तुलना

भारत-दुजी व सत्य हरिश्चंद्र को आय धमाश्वर के 'चण्डौगिकम' , न प्रकुर मात्रा म अनुप्राणित रिया ह इसम साक्ष ही। इस बात वी मत्यना दोनों के तुलनामव अध्ययन करन पर प्रमाणित हो जाती है। भारत-दुजी न दुष्ट म्यना पर तो चण्डौगिकम द इनामा को यथावत रूप म उदाहरन न कर रिया है—

"जातिस्थ ग्रहण दुलितव्यिप्र दध्यदत्तिष्ठ भुत-क्वानत धूमस्वतुम ।

सर्गातराहरण भीत जगत कृतात चण्डाल धाजिनमवपि न कौशिक माम ॥"१

X । ॥ ~ X |X ,

"अनक्षयादिषु तथाविहिताभवति राजप्रतिष्ठ परामुख मानस त्वाम ।

आडीवक प्रधन क्षमित जीवतोक कर्त्तेजसा च तपता च निधि न वेत्ति ॥"२

+ X Y X |

"भगवति ! चण्ड ! प्रेते ! प्रेतविमानप्रिये ! लततप्रेते ।

प्रेतास्थि रोद्वस्पे ! प्रेतानिनि ! भरवि ! भ्रमस्ते ॥"३

Y Y Y X - , ,

इन श्लोकों के अतिरिक्त आय क्षेमीश्वर का चण्डौगिक पन के उपरात भारत-दुजी का सत्य हरिश्चंद्र पन पर एगा प्रवीन होता है इसका रचना भारत-दुजी न चण्डौगिक का सामन रखकर वी है। एगा बहुत वा यह अभिप्राप्य नहीं यि उहात चण्डौगिक का अनुवान भाग रिया है। सत्य हरिश्चंद्र का चण्डौगिक का अनुवाद तो वहा ही नहीं जा सकता, वयाति इसम प्रयाप्त भावर भी जहान्तर्हाँ देखन म आता है। परन्तु इसके साथ ही

१ भारत-दु का नाम्य गाहिय प्र० स १६५५ व १६८८।

२ सत्य हरिश्चंद्र प ६३ भारत-दु नाम्यावनी भाग १ प्र० स ० १६६२ वि० चण्डौगिक—भक्त २ श्लोक २६।

३ गत्यहरिश्चंद्र प ६१ चण्डौगिक अव २ श्लोक २२।

४ वही प० ६५ चण्डौगिक अव ४ श्लोक १३।

इसमें मावसाम्य भी इतना अधिक है कि पाठर के मन में सत्यहरिश्चाद्र पढ़ते समय चण्ड कौशिक के साम्य-युक्त स्थलों की स्मृति आय बिना नहीं रहती। इस वर्थन की पुष्टि के लिए यह श्रीवश्यक प्रतीत होता है कि दोनों नाटकों वा तुलनात्मक दृष्टि यहाँ प्रस्तुत किया जाए।

सत्य हरिश्चाद्र एवं चण्डकौशिक दोनों नाटकों से कुछ मूल प्रश्न नीचे दिए जा रहे हैं—

सत्यहरिश्चाद्र से—

हरिश्चाद्र—लोजिए इनमें विलम्ब क्या है? मैंने तो आपका आगमन के पूर्व ही से ग्रहण अधिकार छाड़ दिया। (पृथ्वी को ओर देखते)

जेहि पाली इच्छावाकु सों, श्रव सो रवि बुल राज ।

ताहि दत हरिचद नय, विद्यामित्रहि आज ॥

वसुषे तुम वह मुख कियो, मम पुरुषन की होय ।

धरम बद्ध हरिचद को, छमहु मु परवस जोय ॥”^१

सत्य हरिश्चाद्र के इस पद की तुलना चण्डकौशिक के निम्नावित पद से जीजिए—
“रात्रा—भगवति वसुधरे तदियमापृष्ट्यामि—

यवस्वतेन पतिभि किल लोकधात्रि

स्व देवि बोरप्यासा सह रक्षितासि ।

त्यक्ता मया यदसि दुलभ पात्र लोभाद्

एक दामस्त्व मम दुनयमेनमेव ॥”^२

दाना पा म विनाय भरतर नहीं है। सत्य हरिश्चाद्र में चण्डकौशिक के पद का ही स्वतंत्र हृषान्तर मात्र है।

भाग उत्तरणस्वरूप कुछ और साम्य युक्त स्थल दाना नाटक से प्रस्तुत किए जा रहे हैं—

सत्यहरिश्चाद्र से—

‘हरि—पहाराज मैं ब्रह्मण्ड से उतना नहीं डरता जिनना सत्य दण्ड से। इससे—

बेचि देह दारा मुप्रने, होइ दास हू मद ।

रणिहे निज यज सत्य र्हरि भ्रमिमानी हरिचद ॥”^३

चण्डकौशिक से—

“प्रात्मानमेव विकीर्य सत्य रक्षामि ‘गायत्रम् ।

तस्मिन्नर्ति ते नून सोऽद्वयमर्ति तम ॥”^४

१ नार हरिचद (मारम्भु नारहारना भाग १) पृ० ५५।

२ चण्डकौशिक—वाचानपदव्र वस्त्रमा ११३१ पद २ लाल ३३।

३ चण्डहरिश्चाद्र (मारम्भु नारहारनी भाग १) पृ० ५५।

४ चण्डहरि—पद २ लाल ६ पृ० ५०।

सत्य हरिश्चद्र वा दाहा चण्डकौशिक वे इलोक वा नगण्य भेद के साथ छायानुवाद मात्र है।

X X X X

सत्य हरिश्चद्र स—

“हरि०—क्या करै ? कुबेर को जीत वर धन लावै ? पर कोई शस्त्र भी तो नहीं है, तो क्या दिसी से मार दर दें ? पर धात्रिय वा तो यह धम नहीं, कि दिसी के आगे हाथ पसूरे ?”^१

चण्डकौशिक स—

“जित्या पनमाहरामि धनदम व्यक्तश्चिय कि जये ?
याचाद्यमपि द्विजातिसुलभ न क्षत्रिया शुघते ॥”^२
उपर सत्य हरिश्चद्र का गद्य मार इस इलोक की छायामात्र है।

X X X

सत्य हरिश्चद्र से—

विश्वामित्र—(आप ही आप) हमारी विद्या सिद्ध हुई भी इसी दुष्ट के बारण सब बहूद्द गई। कुछ इद्र के बहन ही पर नहीं, हमारा इस पर स्वतन भी काघ है, पर क्या करै, इसके सत्य, धय और विनय के आगे हमारा धोष कुछ बाम नहीं करता। यद्यपि मह राज्य भ्रष्ट हो चुका, पर जब तक इसे मत्य भ्रष्ट न कर लूगा, तब तक मेरा सतोप न होगा।”^३

चण्डकौशिक से—

“प्रणामाद विद्याना करतल-गतानामुपचितौ ।

निष्ठ्यो दुयुद्देविनयमसणस्तस्य चरित ॥

X X X

पद्यमि यावच्चलित न सत्याद् ।

राज्यादिव स्वादचिराद् भवतम् ॥

व्यदृनयेद्दोपित-सीद्र तेजा ।

तावनमेश शतिमुपति भ-यु ॥”^४

हिन्दी के गद्यबण्ड एव चण्डकौशिक के दोनों पदों के अतिशय साम्य का लक्ष्य बीजिए कितनी एकरूपता है—

सत्य हरिश्चद्र से—

‘हरि०—(ऊपर देखकर) क्या कहा ? क्या तुम ऐसा दुष्कर कम करते हो ? आय यह मत पूछो, यह सब कम की गति है। (ऊपर देखकर) क्या कहा, तुम क्या कर सकते

१ सत्यहरिश्चद्र (मारते दुनाटकावरी भाग १) पृष्ठ ७४।

२ चण्डकौशिक—भद्र २ इलोक ६ पृष्ठ ७६।

३ सत्य हरिश्चद्र—(भा ना० भाष १) पृष्ठ ७५।

४ चण्डकौशिकम्—भद्र ३ इलोक १२ १३ पृ० ८० द३।

ही क्या समझन हो और इस तरह रहांगे ? इसारा क्या गूणना है ? सामीं जा कहा वह बरग, गमधन राम तुछ ह पर इस अवसर पर समझना तुछ राम नहीं आता और जिस प्रसार स्वामी रखेगा क्या रहगे ? जब धनत ने क्या ही किया तर इसारा क्या विचार है ? (उपर दग्धर) क्या क्या ? तुछ राम क्या क्या ? आर ज्ञम साक्ष तो धनत्रिय हैं हम दो बाल रहीं राजाँ ।^१

इस गद्यगण्ड का नीचे के चाहौरिगांव काण्ड म प्रति पस्ति और प्रति नार मिता कर राम्य और अताम्य के क्यिए —

× × × (आतांगे) कि ब्रूथ ? त्रिमयमिति त्वया नाशन कम प्रारथमिति ? विमानांति पिपधेन विनिर पारय जीवनारा । (पुनर्यता गवा यातांग) कि व्रूथ । रा । पस्ति कि च ते कम कीआ च नानमिति ? (मिता) —

यद वदादिगानि स्वामी तत परोम्यविचारितम ।

गासनास्थलता भत्तुभत्यस्य परमो गुण ॥

(आताम्य) कि ब्रूथ ? भूरितर मूल्यमुन्नतवानगि तत् पुन नावर्गिधीयतामिति ? (मयेम्य) भा भी साधन । निवा वरम न पुन पुनर्गमितन जानाम ।^२

^

<

×

×

गयहरित्वद्वे —

‘हरिं—यहह ! भारद्व ! यह भी तुम्ह देखना था ? हा ! यद्याया की प्रजा रोनी रह गयी । हम उनका कुछ धीरज भी न द आए । उनकी अब कौन गति होगी । हा ! यह नहीं कि राज छूटन पर भी छूटवारा हो । अब यह न यता पड़ा । हृष्ण ! तुम इस चक्र वर्ण की संवा योग्य बालक और स्त्री का विकास देमार दुकड़ दुकड़ क्या नहीं हा जात ? (वारवार लभी मौत उपर गांम् वहाता है ।)^३

सत्य हरित्वद्वे के दस दण्ड की तुनना अव चाहौरिगांव के नीचे के इस पद स बीजिए और इसे अनियत साम्य को सत्य कीजिए —

धारा सिकत तणाप्र विदु-तरता काम निरत्ता किय
स्थकतास्ते मुद्दोऽनु दोन चदना माश्वासितास्ता प्रजा ।
दाराणा ततयस्य विश्यमहो दष्टवापि यच्चेतसा ।
भूरेण स्फुटित न मेऽय हृष्ण वज्रेण मये हृतम ॥^४

×

×

×

×

सत्य हरित्वद्वे —

‘गव्या—(उपर देवकर) क्या क्या ? क्या क्या करामी ? परसुरप स समाप्त और उचित
। १ उपर भोजन छोन्कर भीर सब भवा कर्म्मी । (उपर नेपकर) क्या क्या ? इतन माल

१ सत्य हरित्वद्वे—भा० ना भाग १ प ७३ ।

२ चाहौरिगांव—भद्र ३ प० ८७ ८८ ।

३ सत्य हरित्वद्वे—भद्र ३ श्लोक १६ प० ७८ ।

४ चाहौरिगांव—भद्र ३ श्लोक १६ प० ८६ ।

पर कौन लेगा ? आय, कोई साधु ब्राह्मण महात्मा वृपा करके ले ही लगे ।

(उपाध्याय और बटुक आत है ।)

उपाध्याय—वधा र बौद्धिय सब ही नासी विकती है ?

बटुक—हा गुरुजी, यथा मैं भूत बहूंगा ।¹

अब इस खण्ड की एक रूपता नीचे वे चण्डीगिरि वे सम्बद्ध खण्ड म परिचित कीजिए—

चण्डीगिरि में—

‘गव्या—(आवाजे कण दत्ता) अजजा ! कि भणाथ ? इन्सो दे भमद्याति ? परपुरिस—
पञ्जुवामण पर्छिद्विमोग्रण परिहरिआ समरमरार्णीति ईन्सो म समओ । (पुन कण
दत्ता) कि भणाथ ? वा तुम इमिणा समएण विजिस्सदिति ? ता गच्छ न पसीदध, कि
तुम्हाण इमिणा पओग्रण, निग्रपरा दीणजणाणुक्षपी अणो वा बोपि साधू म विण
स्मति ।²

(तत् प्रविगानि उपाध्यायो बद्दद्वच)

उपा०—वम बौद्धिय सत्यमेवापणे दामी विनीयत ?

बटुक—विभगीकमुपायाया विनापत ।³

स्पष्टन ही भारते-दु जी न चण्डीगिरि वे इम खण्ड का अनुवाद मान सत्य
हरिद्वच-द्र म बर निया है । कही कार्द परिवतन नहीं है । यहा तक कि नाटकीय सबेत भी
वही है । आगे वे भाग वा भी साहश्य हृष्टय है—

सत्य हृष्टिच द्र से—

‘उपा०—(गव्या वो द्यपर) अरे यही दामी विनीती है ? पुत्री, वहो तुम कौन-कौन
मेवा बनगी ?

‘गव्या—परपुरिस स समापण और उच्छिष्ठ माजन छोडवर और जा बहिएगा सब सेवा
बनगी ।

उपा०—वाह ! ठीक है । अच्छा तो यह सुनण । हमारी ब्राह्मणी अग्निहोत्र वी अग्नि वा
सवा ग घर क नाम नाज नहीं कर सकती, सा तुम सम्भालना ।

गव्या—(हाथ फालव) महाराज आपन बडा उपकार किया ।

उपा०—(गव्या वा भीनीति दग्धकर आप ही आप) अहा ! यह निस्स-हैह विसी बद्दे
कुन बो है । इसरा मुख सहज लज्जा स ऊँचा नहीं होना और दृष्टि वरावर पर ही
पर है । जो वालती है वह धीर धीरे और बहुत सम्भाल के बोनती है । हा ! इसकी
यह गति यथा हुई ? (प्रगट) पुत्री, तुम्हारे पति है न ?

१ सत्य हरिद्वच (भा० ना १) प ७६ ।

२ (गव्याच वण दत्ता) गव्या कि भणत ? कीन्त ते समय इति ? परपुरिसपयामन पराछिष्ठमोग्रण
परिहृत्य गव्यमरार्णीति ईदगो म गमय । (पुन कण दत्ता) कि भणत ? बहस्त्वामनेन समयन
व्यनीति ? तत् ग-स्त्र ग्रामान्त वि धुम्मास्त्र ग्रनेन ग्रयान्तम् । निजवरो दीनजनानुवास्ये भयोवा
बोपि साधू मा व्यनीत ।

३ चण्डीगिरि—प्रद ३ प० ६० ।

(या राजा की ओर देखती है।)

उपा०—(राजा को देखकर आश्चर्य स) अरे यह विदाल नव, प्रशस्ति वर्गस्यल और ससार की रक्षा करने योग्य लड़ी लड़ी भुजा वाला कौन मनुष्य है और मुट्ठे न याएं सिर पर तण क्यों रखा है? (प्रगाढ़) महामा तुम हमको अपने दुख का भागी समझा और इष्टपूर्वक अपना सब बताते रहो।

हरि०—मगवन, और तो विदित करने का अवसर नहीं है इतना ही वह समता है जिस द्वाह्यण के ऋण के कारण यह दामा हुई।

उपा०—नो हमसे धन लेकर आप शीघ्र ही अणमुक्त हूँजिए।

हरि०—(दोनों काना पर हाथ रखकर) राम राम! यह तो द्वाह्यण की वृत्ति है। आप से धन तेजर हमारी कौन गति होगी?

सत्यहरिशचन्द्र के इस उपयक्त यण्ड को ध्यानपूर्वक पत्तन के पश्चात् यदि प्रति पत्ति एव प्रति गण की तुलना नीच दिए चण्डकौणिक वे सस्तुत यण्ड से की जाए तो हम इस विष्व पर पढ़ुवेंगे जिस भारतेदुजी ने चण्डकौणिक से अनुवान मात्र कर दिया है। निम्न तिलित मूल यग्न में तुलना अरेभित है—

उपा०—(इष्टवा साश्चयम) वर्थमिय सा? भवति कीदृशस्त समय?

शाया—उरयुस्य रथपासन परोच्छिष्टभोजा परिहृत्य सदकमकारिणीति।

उपा०—(सहपम) सुष्ठु खल्वयते समय। तत्मुनव समयनास्मदगहे विथम्यताम। पली ममारिं परिचया पराधीनतया न सम्यक गहावेभा धमा। तत गह्यता सुवर्णम।

शाया—(सहपम) अनुगहीताद्विमि। यथाय आनापयति इति।

उपा०—(चिरमवलोक्य सविस्मयमात्मगतम)

शिरो यदवगुणित सहज-रुद्ध-नज्जानतम
गतव परिमायर चरणकोटिलक्षे वशो।
वव परिमितिज्ञ य-मधुर माद मादाक्षरम
निज तदियमगान वदति नूनमुच्च झुलम॥

(सचितम) न युक्तमस्याहतिविगोपस्यदमवस्या तरम। तत वर्थमिमा दामामनुप्राप्ता?

(प्रकानम) अपि जीवति ते भता?

शाया—(गिरसा सजा द्वाति।)

उपा०—अपि सनिहित स्यात?

शाया—(माथ राजानम अवलाभयति)

उपा०—(इष्टवा सविस्मयम) अथ! वर्थमयमस्या भर्ता? (चिर निवृथि सवेदम)—

वयस्क-थ मत्तद्विरद-कर पीनायतभुजम
वपुद्यूदोरस्क ननु भुवनरक्षा क्षममिदम।
तण भौलो चूडामणि-समुचिते कि विदमहो।
नर यामारम्भ इमिव न विपाता प्रहरति।

(उपमृत्यु साक्षम्) भा महात्मन, स्वदुखसम्मागविभागिन मा वृत्तमहसि । तत कथ्यता
किम इमव त्वया आरब्धमिति ।

राजा—भो साधो न विस्तरश्यदानी दशवात्रौ तत समाप्तत वृथयामि थूयताम् व्रह्मस्व
पीडितनेद मया प्रारब्धम ।

उपा०—तत हि तत प्रतिग्रहता नो धनम् ।

राजा—(क्षणोपिधाय) भा भो साधो, प्रथमवर्णवत्तिरिय प्रतिपिद्धास्मदविधानाम् ॥ १

X

X

X

सत्य हरिश्चद्र से—

‘हरिं—(अत्यत ध्वराकर) अरे अर विवाता ! तुझे यही करना था । (आप ही आप)
हा । पहले भारारानी बनाकर अप्त देव ने इस दासी बनाया । यह भी देखना बदा था ।
हमारी इस दुगति से आज बुलगुर भगवान् सूर्य का भी मुख मलिन हो रहा है ।
इम छोटे भ सद्गम द्वारा तुलना नीचे मस्तुत के भूत अश से अवशेषनीय है ।

चण्डवौगिक म—

“राजा—(सवकलयम्) ननु यनुमतमेव प्रमयतो विदे । (सापालम्भम यात्मगतम्) ननु
भी हतविध—

देवी भाव नीत्वा परम्पूर्ह परिचारिका कृता यदियम ।

तदिद चूडारत्न चरणाभरणत्वमुपनीतम ॥

(सविनेपवरणम्) भा कष्टम—

ममविधि निहतस्य मद बुद्धे

श्रुवमधुना सुत दार विश्वेण ।

निजकुल परिवार नममूर्ते

अपि सवितुमलिनीकृता मुखश्चो ॥ ३

यहा स्पष्टत ही चण्डवौगिक मे जा वात कही गई है उसी का उसी भम म प्राय उसी
प्रवार क शान्ता म सत्य हरिश्चद्र भुद्ध सीति करक वृत्त दिया गया है ।

सत्य हरिश्चद्र स—

‘हरिं—(धय से) देवी ! उपाध्याय वी आराधना भी प्रवार म करना और इनके सब
गिर्वा स भी मुहूदमाप रखना बाधण की स्त्री की प्रीतिरूप सत्रा करना बालक वा
यथाम्भव पालन वरमा और अपने धम और प्राण को रखा करना । विदेय हम कथा
ममभाव । जा जा न्व निवाव उस धीरज स नेखना ।’

चण्डवौगिक स— ॥

‘राजा—(आत्मान सत्तम्य) प्रिय—

१ चण्डवौगिकम्—पठ ३ प ६३ ६५

२ सत्यहरिश्चद्र—(भा० ना १) प० ८२

३ चण्डवौगिकम्—पठ ३ शोक २४ २५ प० ६६ ६७

४ सत्यहरिश्चद्र—(भा० ना भाग १) पू ८२ ८३

प्राराध्योऽय ग्राहणस्ते सगीव्य,
पत्नीचारत्य प्रातिदायोपचर्या ।
रक्षा प्राणा बालक पालनीय
यद यद् दय गास्ति तत् तद् विधेयम् ॥”¹

यही 'चण्डकीगिक' के इस लोक म जो बहा गया है, सामायत उमी की छायामात्र 'सत्य हरिश्चद्र' के सादम भ है ।

X

X

X

X

सत्य हरिश्चद्र से—

बालक—(रामा से) पिता माँ क्यों जाती ए ?
हरिं—(धय से आगू रोपवर) जही हमारे भाग्य न उस नासी बनाया है ।
बालक—(बटुक स) अरे मा वा भत ले जा (माँ का आचन पवड़ के गीचता है)
बटुक—(बालक को ढकेलवर) चल चल देर होनी है ।
(बालक ढकेलने से गिरवर रोता हुआ उठवर अत्यत कोष और बहुणा स माता पिता की ओर देखता है ।)

हरिं—ग्राहण देवता बालक के अपराध स रृष्ट नहीं होना चाहिए । (बालक को उठावर धूर पाछ के मुह चूमता हुआ) पुत्र मुझ चाप्चाल का मुख इस समय ऐसे कोष स बया देखता है ? द्राहण का कोष ता सभी दगा म सहना चाहिए । जाग्रो माता के संग मुझ भाग्यहीन के साथ रहकर बया बराग ?²

चण्डकीशिक म यह स्थल इस प्रकार है । तुलना अपेक्षित है—

‘बालक—ग्रावुव वहि अन्या गच्छनि ?

राजा—(सर्वेन्म) यत त पितु बलव्र दासी भूवा गच्छनि ।

बालक—अर बटुग्र वहि तुम ग्रव ऐदुमिच्छसि ? (इति मातु पटान्त धारयति)

बटु—(सकोपम) अथहि गडमनस ! (इति गिप्वा पातयति)

बालक—(साधरमग पितरो पश्यति)

उमी—(मालमवलाक्षयत)

राजा—भी ग्राहण अनपराद्य रित शेशवम । तानाहस्यव वतुम । (बालकमुत्थाप्य शिर स्पाद्यायालिग्य च सववलब्यम्)—

कि वास, मायुभरविस्फुरिताधरोऽ
पापस्य पश्यति मुख मम निध गस्य
येषा प्रिया न शिरव पिशिताक्षानानां
तेषामपि प्रियतमा वनिता तिरदचाम ॥”³

उपर के दानो सण्ड पढ़ लेने पर उनकी एक्स्प्रेस स्पष्ट भनवती है । वही मी कोई विशेष

१ चण्डकीगिकम—ग्रन्त ३ लोक २६ प ६७

२ मत्वहरिश्च—(भा ना भाग १) प ८३

अन्तर नहीं है। 'चण्डौगिक' के ला चरणा का भावानुवाट यहाँ लिया गया है और शेष दा का हरिश्चन्द्र के अगते सवाल में आ गया है।

X X X X

मत्य हरिश्चन्द्र स—

(विश्वामित्र आत हैं और हरिश्चन्द्र परा पर गिरवर प्रणाम करता है)

विश्वा०—ला दे दधिणा । अब सौभ हानि म कुछ दर नहीं है ।

हरि०—(हाथ जाड़ा) महाराज आधी लीजिए, आधी अभी देना है ।

विश्वा०—हम आधी न रिणा लेक क्या करे, दे चाहे जहाँ स सत्र दरिणा ।

(नपथ्य म)

धिक तपो धिक व्रतमिद धिक ज्ञान धिक बहुध्रुतम् ।

नीतवानसि यद ब्रह्मन हरिश्चन्द्रमिमा दशाम ॥

विश्वा०—(बडे श्रोथ से) आ हमसो धिसार दने वाला यह कौन दुष्ट है? (ऊपर देख कर) अर विश्वदेवा (काथ से जल हाथ में लेकर) और क्षत्रिय के पश्चात्तिया, तुम अभी विमान म गिरो और क्षत्रिय के कुत म तुम्हारा जाम हा और वहा भी लड़वपन म ही ब्राह्मण के हाथ मारे जायो । (जउ छोड़ते हैं) सुनकर और ऊपर देखकर आनन्द म हह हह! अच्छा हुआ! यह देखो क्षिरीट कुण्डल विना मेर श्रोथ से विमान स छुन्नर विश्वव्या उलट होकर नीच गिरत हैं। और हमसो धिसार दें ।

हरि०—(ऊपर देखकर भय से) वाट रे तपका प्रसाव । (आप ही आप) तव तो हरिश्चन्द्र को अब तक आप नहीं लिया है यह बड़ा अनुग्रह ह । (प्रगट) भगवन! स्त्री वेचकर यह आधा धन पाया है मा लें और आधा हम अपन वो बनकर अभी दते हैं ।

विश्वा०—हम आधा न लेंगे, चाह जहाँ से अभी सद दें ।

मत्य हरिश्चन्द्र के इस सत्त्वम वा मूर्त चण्डौगिक के साप्रति पक्षित मिनाकर एक स्वप्नता दशनीय है—

(तत् प्रविशनि दीशिव)

दीशिव—ग्रा कथमद्याघुनार्णि न मे सम्भतानि न रिणामुवणानि?

राजा—(थुग समस्तममुख्याद) भगवन गद्यता तावन्धम् ।

दीशिव—ग्रा कृतमर्येन यदि प्रति भुतमवश्य न्य मायत भवान तनि लेपमेथ प्रयच्छ ।

(नाथ्य)

धिक तपो धिक व्रतमिद ज्ञान धिक बहुध्रुतम् ।

नीतवानसि यद ब्रह्मन हरिश्चन्द्रमिमा दशाम ॥

दीशिव—(थूत्वा साध्य) आ! के पुनरमी धिकाते मा गहयति? (ऊचकलावय)

अय, कथमसी विमानधारिणो विश्वेनेवा ।

(काथ नाटयित्वा कमण्डुवारिणोपमश्य आपजन गहीत्वा) विगनात्मना औरे रे क्षुद्र क्षत्रियपक्षपात्रित —

पचानामपि यो जन्म क्षमयोनी भविष्यति ।

तथापि शास्त्रणो द्वोणि कुमारान् यो हनिष्यति ॥

(पुनर्हृष्वमवलोक्य सहपम्) अय वर्थममी—

मददद्विष्टपात् भय इम्पित लोल घटा

टङ्कार पूरित विष्टु स्खलतो विमानात् ।

वेल्लद एवजांगुर विदष्ट शिरीट धोटि

प्रभ्रष्ट कुण्डलमवाऽ मुखमापतति ॥

राजा—(अध्वमवलोक्य सभयम्) यहो ! प्रभावस्तपसाम स्थान गलु विश्वति हरिष्वद्र ।

मगवन अलम्यया सम्मावितेन—

गद्यतामर्जतमिद भार्या तनय विश्वयात् ।

शेषस्यार्थे करिष्यामि वाण्डालेप्यात्मविश्वयम् ॥

क्षेत्रिक —(सबोधम्) हृतमध्येन, न वदोपमेव दीयताम् । *

यही दाना सन्मार्भों को तुलनात्मक हृतिं से न्यूने पर स्वप्न ही भाषित हो रहा है ति सत्य हरिष्वद्र में 'चण्डकीशिक' के व्यापक व्यवहार का प्राय उसी रूप और त्रै संग्रहाद कर दिया गया है। अय तीन द्व्योरो का अनुवाद गद्य में दिया गया है। सत्य हरिष्वद्र के नाटयनिदेशन भी वही हैं जो चण्डकीशिक के हैं। हिंदी में उनका अनुवाद मात्र पर दिया गया है।

उपर उल्लिखित खण्डा के अनिरिक्त नीचे तुलना के लिए दीना नाटकों के कुछ और भी समान स्थल दिए जाते हैं—

सत्य हरिष्वद्र से—

धम—(आगे बढ़कर) अरे ! अरे ! हम तुम्हों मोा लगे लेव यह पचास सौ माहूर लेव ।

हरिं—(आनंद से आग बढ़कर) वाह वृषांगिधान । बट अवसर पर आए । लाइए (उसको पहचानकर) आप मात लेंग ?

धम—हो हम माल लगे । (साना देना चाहता है ।)

हरिं—आप कौन है ?

धम—हम चीयरी डोम सरठार । अमल हमारा दोना पार ॥

सब मतान पर हमरा राज । कफन माझन का है बाज ॥

हरिं—(बड़े दुख स) अहह ! बडा दारण व्यसन उपस्थित हुआ है । (विश्वामित्र से)

मगवन ! पर पढ़ता हूँ मैं जीवन भर आपका दारा होकर रहूँगा मुझे चाण्डाल होने से बचाइए ।

विश्वा०—छि मूरु भला हम दास लरर क्या करेंग ? सब्य दासास्तपस्तिवन ।

हरिं—(हाथ जाड़कर) जो ग्राजा काजिण्या हम सब करेंग ।

विश्वा०—सब करेंगा न ? (ऊपर हाथ उठाकर) धम वे सार्थी देवता लोग सुनें, यह बहता है कि जो आप कहेंगे मैं सब करूँगा ।

हरिं—हाँ, हा जो आप आना कीजिएगा सब कहेंगा ।

विश्वा०—तो इसी गहर वं हाय अपने बी वेचरर प्रभी हमारी शेष दीणा चुका द ।

हरि०—जो आता (आप ही आप) अब कौन भोव है । (प्रवट धर्म से) तो हम एक नियम पर विकेंगे ।

धर्म—वह कौन ?

हरि०—भीख असन, कवल वसन, रसिहैं दूर निवास ।

जो प्रभु आज्ञा होइहै वरिहैं सब हृद वास ॥

धर्म—ठीक ह लेब साना (दूर मे राजा वं आचल म भोहर दता है ।)

हरि०—(लेबर हृष स आप-ही आप)

शृण दृष्टयो पूरयो वचन, द्विजहु न दीनो साप ।

सत्य पालि वडाल ह होइ आजु मोहि दाप ॥

(प्रगट विश्वामित्र स) भगवन्, लीजिए यह माहर ।

विश्वा०—(मुह विनाकर) सचमुच देता है ?

हरि०—हाँ हा यह लोजिए (माहर दत है ।)

विश्वा०—(लकर) स्वस्ति (आप ही आप) वय ग्रव चलो, वहुत पर्मीना हा चुकी । (जाना चाहत है)

हरि०—(हाय जोडकर) मगदन दधिगा दत म दर हात का अपराध अमा हुआ न ?

विश्वा०—ही क्षमा हुआ । अब हम जात ह ॥^१

हरिद्वद्र के इम स्यन की तुनना नीचे दिए जा रहे चण्डौशिक के भग स कीजिए और देखिए वितना अपिक्ष साम्य है—

‘धर्म—(सप्तभ्रममुपगम्य प्रकाशम) अने उत्थेहि, अह के तए आयी गल्ल एद अ जघा पयिद गुच्छा ॥^२

राजा—(मह्यमृत्याय) भा साधा । उपनीयनाम । (हृष्वा सविपादम) भद्र मवानर्दी ?

धर्म—ब्राढ हग जे-त ताए अर्थी ॥^३

राजा—तन वा भवान ?

धर्म—गद्व मशाणाहियड गुम्मटठोणाधिग्राण पच्चवदे ।

य-भट्टाणिउते वडाल महत्ते षतु हगे ॥^४

राजा—(मावेगमपसत्य वाशिकस्य पात्यानिपत्य) भगवन् प्रमीद, भगवन् प्रसीन—

तवद दासता गत्वा वरमानण्मस्तु मे ।

न दृष्टा न श्रुता चेय अहमन् चाण्डालदासता ॥

कौणिक—यिद मूर्य स्वय नासाम्तपम्बिन । तत वित्वया नसेन मे निष्ठत ?

^१ स-हरिद्वद्र (भा० ना भा० १) प० ८६ ८६

^२ अर । उत्थ अन तवार्य गहान् यवादावित मुवणम् ।

^३ बाढ़ भहमेव तवार्य ।

^४ सवमशानाधिरात्रिगत्यव्यावानाधिग्रान् प्रत्यशित ।

वद्यस्थाननियुक्तवच्छान् महनर वल्लदम् ॥

राजा—(सानुनयम्) भगवन् यदादिशसि तत् वरिष्ये ।

कौशिक—शृणवतु विश्वदेगा, यदादिशामि तत् वरिष्यति ?

राजा—धार्म करोमि ।

कौशिक—यद्येवम्, अस्मिन्नयाधिनि विश्रीयात्मान् प्रयच्छ मे दग्धिणासुवर्णानि ।

राजा—(सवक्तव्यमात्मगतम्) ग्रहह ! का गतिरिदानीम् (प्रवादम्) भगवन् यदादिशसि (चाण्डालमुपगम्य) मा स्वजातिमहसर समग्न भा ग्रेनुमहसि ।

चाण्डाल—ग्रथ बीम्बो दे गमय ?^१

राजा—गूर्यताम्—

मक्ष्यासी दूरतस्तिष्ठन रथ्याम्बरपरिच्छद ।

यद यदादिशति स्वामी तत् करोम्यविचारितम् ॥

उमी—मषरितापम् अल ! गुट्ठु एश द शमान । गङ्ग एद गुवण^२ (इति द्वारात्पर्यति)

राजा—(गहीत्वा सहपम्)—

अनणम्य ममेदानीमाप्तस्य द्विजमना ।

अपरिभ्रष्ट सत्यस्य इताध्या चाण्डाल दमतात् ॥

(कौशिकम् प्रति सानुनयम्) भगवन् प्रतिग्रह्यतामिदमदेष्य धनम् ।

कौशिक—(मवलश्यम्) दाम्यति ?

राजा—(मानुनयम्) भगवन् गह्यताम् ।

कौशिक—(परिग्रह्य स्वगतम्) किमति पर निष धन ? भवतु गच्छामि । (मवलश्य तथा करोति ।)

राजा—(सविनय अर्जित बढ़वा) भगवन् वालामेष्टुनस्त्वपराधो भा प्रति मषणीय ।

कौशिक—धातम् । (इति निष्वात् ।)^३

इस स्थल व अतिग्रह माम्य एव एवस्पता का देखकर एसा प्रतीत हाता है कि चण्डकौशिक वो सामन रखकर ही मारत-दुजा ने कही रही सामाज्य सा परिवर्तन करक अनुबाद कर दिया है पर तु जहाँ परिवर्तन किया है वहाँ मूल वी अपश्या अधिक स्वामाविक्ता एव सीदय आ गया है ।

X

X

X

भाय हरिश्चन्द्र क चतुर्थ अव व मारत-दुजी न इमगान का जो वर्णन किया है वह अति सजीव है । इस वर्णन से पूर्व इसी अव के आरम्भ म उहाने राजा हरिश्चन्द्र की मानसिक स्थिति का यादा मा विवरण किया है । यह भी अति स्वाभाविक एव हृदयरपर्णी है । साय हरिश्चन्द्र के चतुर्थ अव व आरम्भ क इस प्रसंग का पत्तन व पश्चात यति 'चण्ड

^१ ग्रथ कार्य त समय ?

^२ ग्रथ मुष्टु एप त समय गहाणद मुवणम् ।

^३ चण्डकौशिक अव ४ प० १०३ १०६

कौशिक के इसी प्रसग के स्थल को पढ़ें तो हमें अत्यधिक साम्य मिलगा। उदाहरण के रूप में दोनों नाटकों से कुछ भ्रष्ट इस प्रसग से भी नीच उद्घत है—

सत्य हरिष्वद्र मे—

हरिं—(लवी सास लेकर) हाय ! जम भर यही दुख भोगना पड़ेगा ।

जाति दास चडाल बी, धर घनधोर मसान ।

कफन ख्सोटी का करम, सब ही एक समान ॥

बड़ा न सच वहा है कि दुख से दुय जाता है। अग्निशंका का ऋण चुका तो यह कम करना पड़ा। हम क्या क्या सोचें ? अपनी आपाय प्रजा का या दीन नालैलारों का, या अपारण नीकरा को या राती हुई दामिया का, या दामी वनी महारानी को या उस अनजान बालक बो, या अपन ही इस चण्डालपन को । हा ! बदुर व धर्वे स गिरकर राहिताश्व ने श्राधभरी और राती ने जात समय बरणभरी दृष्टि मे जा भेरी और देखा था वह अब तड़ नहीं भूलनी । (धवडावर) हा देवी ! सूयकुल बी वह और चद्रकुल बा वेटी होकर तुम बेची गइ और दासी बनी । हा तुम अपने जिन सुकुमार हाथा म पून का माना भी नहीं गूद सकती थी उनमे धरतन कसे भाँतीगी ? ? ?

सत्य हरिष्वद्र के द्वय प्रसन्न बी तुलना यहि हम चण्डकौशिक के मम्बद्ध स्थल सक्तर तो हम दानी म अतिशय साहश्य मिलेगा । चण्डकौशिर बा यह प्रसन्न हम प्रकार ह—

राजा—(निश्वस्य आत्मगतम्) कष्टम् अनवधिरम् यथात्तरलाग्नो म व्यमनपरम्परापात् ।
तथाहि—

इदमद्य भम इथपाक दाम्यम्

वसतिर्वैरतर भ्राशमानम् ।

मृत-वस्त्रत हरिता च कम

परिनात व्यसनेऽवहो, त दवम ॥

(साक्षम्) सुष्ठु खिवदमुच्यते 'दुख दुखस्तिरोदीयत' इति । यता दग्धिणानप्यतिव तमाम आशोरा वाधन ।

(वैकल्य नाटयित्वा)—

कि शोचामि मदेवद्याध्वतया सम्प्रत्यनाया प्रजा ?

कि व्यधूनतिप्रत्यनानशरणनेताश्च भूत्यानहम् ?

कि दासीं द्विजसदमीं विषयतमा वस्त्र च कि वा निशुम ?

कि चाण्डाल भूजिष्पतामुपगत पावो निज जोवितम ?

(विवित्य मधुदमात्मगतम्) —अहृ हृ दद्य पीड्यति भा सम्प्रति तत, यन तन—

त्वरयति मुरोभवत्या तदिनत द्विजे च रथाहणे

शदनि च तदा क्षिप्ते वाले पटातनिरोधिनि ।

विघत विघतवर्षाप्त्योडजडीहृततारका

व्यवर्षि तथा फूरे दृष्टिश्चिरामयि सहृता ॥

(सत्यवनध्यम्) हा दर्शि—

यदि सपनकुसोविता यपूर्स्यम्
यदि विष्णवे गणिन कुते प्रगृहता ।
मयि विनिपानितार्ति भर्त्मराणी
सुतनु पताहृतियत तदा एष त्वम् ?

मयि च राजपुरि—

उपयन नथमानिका प्रगूण
सजनमयि या परितिथमे सूजतो ।
परिजन वनिवेचितानि चर्मा
यपरिचितानिष्व विष्णवति त्वम् ?”

आर 'चण्डीशिव' के इस श्लोक में पाठा द्वारा म जा पढ़ा गया है भारत-दुर्जी के गाय हरिद्वार के गद भाग म उगा वा प्रभुवा' पर निया गया है । जो तुम प्राचार है वह धना का है प्रतिशाय वस्तु वा नहा । गरहून नाराणा वा वा म प्रवाह तथा स्वामा गम्भारामा म भी गद्य वे साथ एतारा वी प्रभुग्ना दग्धन वा मिनी है । “नाम । वी व परग्ना म स्वामा विक्ना और प्रवाह म ॥ पड़ जाता है पर जिग युग म 'चण्डीशिव' निया गया था, वह युग उसी प्रसार वी रचि वा था । वनमान युग की गदि भिन है, अब भारत-दुर्जा । इस प्रसार की अस्त्वाभवितनामा वा आग्न नाराण स यथागम्भार परिवार पर निया है । समय की गति बड़ी तीव्र है । समय के गाय ही मातार वा मावराग एव उगर मान्य वरिचित छोत रहत है । या वीतवा नता के गन्म दग्ध के पाठा और आतानर वी दृष्टि म ता मारतेदु युग भी अनीन वा युग ही माना जाएगा । इस युग वा वृत्तियों भा कुछ सीमा तव, प्राचीन युग की वृत्तियों भानी जाएगी । समय हरिद्वार का भाषा शरीर गीत भारि सभी कुछ वीसवी गती के आतोचक वी दृष्टि म भीत पा हा गया । परन्तु इतना तो निविवात ही है जि माहित्य वी वाई भी विद्या रिनी भी युग वी हा, उत्तरा वास्तविक एव समुचित मूल्याद्वय तथ तर सम्भव नहीं होना जर तक जि भातोचर उस उस युग की उही परिस्थितिया के अनुकूल अपनी भन भिन वो न बना ल । आप द्वेषीश्वर के 'चण्डीशिव' एव भारतदुर्जी के 'सत्य हरिद्वार' के तुलानामर भ्रष्ट्यन म भी इस दृष्टि विदु का ध्यान रखना अपरित है । एसा परन्तु पर ही चण्डीशिव म भारतदुर्जी द्वारा विय गए परिवतना वा तथा सामाय दृप से पद्य के स्थान पर गद व प्रयोग का भी समझा जा सकता ।

+ + + +

भारतदुर्जी म सत्य हरिद्वार म इमग्नान का वगन यडा ही सप्राण विष्णा है परन्तु इसके लिए भी वे आप द्वेषीश्वर के झूणी है । दोनों नाटकों के वगन वी एव भीवी इस प्रवाह है—

सत्य हरिद्वार से—

'हरिं + + + (नपथ्य म वोताहल मुनकर) हाय हाय ! कैसा भयकर शमान है । दूर से भट्टल बाध प्रवरुर चाच बाए डैना फैलाए, कगाना की तरह मुर्छे पर गिढ़ क्से गिरत है और कमा मास नाच नाचकर आपम भ लड़त है और चिलात हैं । इधर अयत बणकटु अमगन वे नगाडे की भाति एक वे गद्ध की लाग से दूसरे सिपार कसे रोत है । उधर चिराइन फलाती हुई, चट चट करती चिलाएं कसी जल रही है जिनम माम के टुकडे उड़त हैं, बही लोह वा चरवी वहती है । आग का रग मास के सम्बन्ध मे नीला धीला हा रहा है ज्वाला धूम धूमबर निकलती है कभी एक माथ घघक उठती है, कभी मन हो जाती है । धुआ चारा ओर छा रहा है । (आग दर्यकर आदर स) अहा ! यह बीमस व्यापार भी बड़ाई वे याय है । शब १ तुम धय हा कि इस पशुया के इतन बाम आत नै + + + अहा । देवा—

सिर पर बठ्यो काग ग्राल दोउ खात निकारत ।

खोचत जीभहि स्यार अतिहि आनाद उर धारत ॥

गिढ़ जाप वहै खोदि खोदि क माम उपारत ।

स्वान आगुरिन कानि बाटि क खान विचारत ॥

अहा ! गरीर भी कपा निरमार वस्तु नै ।

सोई मुष सोई उदर, सोई कर पद दोय ।

भणो आजु कुछ और ही, परसत जेहि नहि कोय ॥

हाड मास लाला रकत, बमा तुचा सर सोय ।

छिन छिन दु व्यय, मरे भनुस के होय ॥

कायर जेहि लयि क डरत, पड़ित पावत लाज ।

अहो ! "यथ ससार जो, विषय धासना साज ॥"

यह स्थन 'चण्डौदिव' म देम प्रभार ह—

'राजा—(हृष्टवा सावप्टम्भम) अय द्वयमिद महाशमशानम ।—

विद्वारादम्भस्तव्यिति यहुशो भण्डलशत

उम्भचत पुच्छाप्त स्तिमित वितत पक्षतिपुट ।

पतहयेते गद्रा गव पिभित लोलाननगुहा—

गललालाकैद - स्थगित निजचबूभयपुटा ॥

(नपथ्य वलझन)

राजा—(वण दत्त्वा अवलोक्य च) अहा ! वीमतसरीदता "मशानस्य । तथाहि—

इमा मूच्छत्यात प्रतिरवभत बणदट्व

गिदा शूरादरशिव पट्टाइम्भर रवा ।

ज्वलादेते ताप स्फुटित नवरोटी-मुर दरी

लसामस्तिष्ठाकता स्तिमितजरिमाग्रा हुतमुज ॥

(अप्रतावलोक्य सश्लाघम्) अहा ! वीमतगमयि सूर्योग्यमिद वतत । भद्र ।

कुणप ! सवस्वग्राहिमि प्रणविभिरच "वाप"गण यथेष्टमुग्मुज्यमाना धय त्वमग्मि । तपाहि—
भिनत्यक्षोमुद्गां निरसि घरणो धय एरट
शिवा सवक्षेपाते ध्रसति रसनाप्र विसुष्टिम ।
छिनति इया मेड प्रथयति च गधोऽन् विवर
यथेष्टव्यापारास्त्वयि कुणप ! यच्छवापदगणा ॥

अहा निस्मारता शरीराणाम्—

तमध्य तदुरस्तदेय बदन ते सोचन त भ्रुवी
जात रावमसेध्य शोणित यसा मारास्थिय सालामयम ।
भीटणा भयद अपास्थदमिद विद्याविनीतात्मना
तमूढ त्रियते वथा विषयिभि धुओभिमानप्रह ॥”^१

उपर सत्य हरिश्चाद् व स्तु म ज्ञाना इत्यादा वा वहाता गन्त और वर्ही मात्रन
अनुवान है । जाव विस्तार भा विद्या गया है यथा

“छिनति ज्ञा मेड प्रथयति च गधोऽन् विवरम” वा
‘गिढ जांघ कहे खोदि लोडि’ ए मात्र उचारत ।
स्वान आगुरिन काटि काटि व रान विचारत ॥”^२

इस रूप म अनुवान वर्तन भारत-दुर्जी न ससृत व मर पर न अभिव्यन्निजत अस्तीतता को
भी वचा लिया है ।

इमान की बीमासादा व वर्णन म वात्यायनी की सज्जा भी वर्म बीमास नही है ।
यह भी दानीय है । भारत-दुर्जी न सत्य हरिश्चाद् म दसका विवरण इस प्रवार किया है—
(आग दब्कर) घरे यह इमान न्वी ह । अहा ! वात्यायनी को मा वसा बीमास उपचार
प्यारा ह ? यह देखो, डाम लागा न मृगे गल मड़ फूना री माला गगा म से पकड़र
दरी को पहिना दी ह और बफन वा घजा लगा नी है । मरे बल और मना के गते व
घटे पीपल वा डार म लट्ट रह ह जिनम लालर की जगह नकी की हड्डी लगी है ।
घट क पानी स चारा आर से दबी का अभिपक्ष हमाना ह और पड़ व सभ म लहू क—
उनारा की बलि दी गई है उसक सान का कुत्ते सियार लट लड़कर कोलाहल मचा
रह है ।

(हाथ जोड़कर)—

भगवति ! चण्डि ! प्रते ! प्रेतविमाने ! लस्तप्रते ।
प्रतास्तिरौद्रस्ये ! प्रतास्तिनि ! भरवि ! नमस्ते ॥

(नपद्य म) राजन हम वबल चाण्डाला व प्रणाम के याप्य ह । तुम्हारे प्रणाम स हम लज्जा
प्रानी है । मामा क्या वर मागत है ?

हरिं—(सुनकर आश्वय म) भगवति यदि आप प्रसन्न हैं तो हमार स्वामी का वस्त्याण
कीजिए । (नपद्य म) साधु ! महाराज हरिश्चाद् साधु !”^३

१ चण्डकौशिक अर ४ प० १११ ११४

२ सत्य हरिश्चाद् (भा ना० भाग १) प० ६५६६

सत्य हरिश्चन्द्र का यह प्रसग 'चण्डवीशिक' म इस प्रकार है—

'राजा—(सवताऽवलाक्ष्य सविस्मयम्) अहा दीभ सापचार प्रियत्वं कात्यायन्या !
तथाहि—'

जरनिर्माल्यादया मतमहिप गो-वच्छलुसिता
प्रलम्बते घटा श्वेषकदुन्तकार पठव ।
तरस्तम्भे देव्या कुतर्थिर पचामुलितले
रटस्येते चास्मिन प्रकृति वलि खोला वतिभुज ॥

(सप्रणाममर्जनं वद्धवा)—

भगवति ! चण्ड ! प्रेते ! प्रेतविमानप्रिये ! लसतप्रेत ।
प्रेतास्थिरोद्वप्ते ! प्रेताशिनि ! भरवि ! नमस्तन ॥"

चण्डवीशिक म इमशान दीवी का वणन अपिन नहा है। भारतद्वीजी नइमरा थोड़ा वटा दिया है परतु दीवी की स्तुति का भगवति चण्ड—यह इनार ज्या रान्या मूल हृष म ही उद्दत किया है। इसका हिन्दी म अनुवान वरन का उहान आवश्यकता नहा समझी। इसके अतिरिक्त दीवी की स्तुति वा उपग्रात प्रमान हास्तर राजा हरिश्चन्द्र का वर मार्गिन व लिए वहना तथा राजा द्वारा अपन स्वामी चण्डान वा चन्द्राण के लिए प्राथना वरता तथा दीवी द्वारा हरिश्चन्द्र की इस सामूता दी सराहना करता—यह अश 'चण्डवीशिक' म नही है। यह भारतद्वीजी की अपनी उद्दभावना है।

इमान वा वणनम म ही मूर्यस्तु एउ—'मर्त्त पञ्चात राति वा अवसार दी मप करता तथा तत्रत्य भूत पिण्डावा वा निया इत्ताप वा जा मजीव भयस्तर चिन भारतद्वीजी ने उपस्थित किया है, वह चण्डवीशिक' म भी दशनीय है। मूर्यस्त का चिन 'म व हरिश्चन्द्र म इस प्रकार है—

'हरि—(उपर दमकर) यहा मिरगता रिसी वा भी नहा ? जा मूर्य उदय हान ही पदमिनीवहनम और लोकिक विन्द्र दोना वर्मो का प्रवत्तम वा जा दमहर तर अपना प्रचण्ड प्रताप क्षण क्षण बनाना गया जा गमनागम वा दीपक और बात मप का शिखा मणि था, वह इस समय परवट गिद्ध दी भाति अपना मव तज गँवासर देखा समुद्र म गिरा चाहता है। अथवा—

साँझ सोई पठ लाल करो कटि, सूरज खप्पर हाय लह्यो है।
पच्छिन वे वहु गान्म के मिस जीव उच्चाटन मात्र कह्यो है॥
मध्य भरो नह खोपडी सो ससि दो नव विम्बहु धाइ गह्यो है।
द वलि जीव पसू यह मत हूँ नालवपालिक नाचि रह्यो है॥
सूरज धूम जिना की चिता सोई आत भेल जल मार्हो बहाई।
बोले धने सह बढि विहगम रोग्रत सो मनु लोग लुगाई।
धूम धैधार कपाल निसामर, हाड नछर लहू सो ललाई॥
आनाद हेतु निसाचर के यह काल मसान सो साँझ बनाई॥

परा । यह पाणि पार गे न ति पाणि नैगा ये - बड़ा हूँ धने परा । पाणि नै ति धार परा
परा । पाणि नै ति धरहर धार गोप्त राजा नै आदान क गीरा । धर गीरा का धर
धर धरहर धार गे कीरा । बड़ा सीर शर क साकारा नै तह काहारे दा गान्ड तिन
मृगी उआगी धीर पर उआग बराहा है । धर धार धरहरी बाहा है । पाणि नै धरहर नै
इमारातामी मढ़ा । दा दरहर दरहर भी बैमा - गारा गारूप होगा है ।

हरभाल हरहु दिन रसत इलगुरि न गरन्मती ।
परपटार दोउ पर उक्कहु रठन पुरारी ॥
चंधार-बग गिरत बाह धार धरहर रव ॥
तिन गरहु हृषि-भद्रन तारि दिन भया रव ॥
रोद्रन गियार परानहो रजन भूरि इरपायरी ।
राग दानुर भीगुर इन यारि मिरि दिवर गुप्त गणायरी ॥”

शाकार नै गान्धा का ये यथा राजार्थिया नै “ग धरहर है—

(नग न बनान)

राजा— (पाराण) यहा नामा रिकार्यालिया न्यारा रयगुरामा रिकार्यालान शाकार मंग
बग रिकार्यालम । (प्रकाश न्यारा) न करहिरालम न दुर्गारामा राजालिया—
प्रथमतो गगाराम-दीपद
तरस बानभूराग रिकार्याल
काण दिवस्तिव याइद विष्णु
पतनि लारिरापो किपुरो रवि ॥

(मन्त्रान्तरनालय गतिगमनम्)

साध्यावद्यालय गोण सनु-दरा विलागर मादाइ विद्यम
तारानारातिवराय विला-नर वरदूपमाणो राजवेतु ।
हृष्णत तश्चरये प तत तिमिर भूषापूर्म धूष्टुहरम,
जात तालाम्माना जगदगिरमहा । बोनरामातिवस्य ॥

(मन्त्रोद्वरनालय रावद्यम्भम्) यहा । गतिगम्भारमालय गम्भति यनत इमारातालिय ।
तथाहि—

आस्त्र-धारुत्पत्तत यगु कुहर-गहुरि लूज-धुनुरा
धुयत परापाती प्रवत रितिलिता भूदि ति गुधा पतति ।
“आसाप्रातिम्य गीयत-मुण्ड पत धता । यमाप्राय रीडम
ददत रपारवतिस्कुरदनत रिला फरय केहुताति ॥”

उपर निय गय दोना गायता का दाना गणा वो ध्यानधूरह पहन के उपरान पाठो इग
निष्पत्त पर पनुनता = ति भारत-उजा रत्य हरिद्वार भ शमगारा गान्धा का वर्ण वरत
समय चण्डीगिर का धार्घार लत हुए भी बुछ स्वतन्त्र हो गय है । उदाहरण के लिए—

'चण्डकौशिक' के उपरिविषयित—“अथममो ’ आदि इतोक्त के पूर्वाध के बेवल न चरणा का ही भारते दुजी ने—“जा गगनागन का दीपक और बाल सप दिवामणि या —इत श्राद्धा म स्थानातर विषय है। नेप पवित्रा का आधार, चण्डकौशिक नहीं है। इसी प्रवार आग के लाला पद्म गण, ऊपर निखे—‘साध्यावद्याम्बोणम्—’ और ‘आम्बः धादुत्पत्तन् ’ इत दोनों इतोक्त के स्वतन्त्र हपान्तर हैं। यत तत्र परिवर्तित रूप भी परिवर्तित हो रहा है। इमान साध्या रा यह वर्णन सत्य हरिश्चद्र' का अपभा 'चण्डकौशिक' म अधिक उद्घाम है। जसे—

नाखाद्यान्मिव शीयत कुपय घन-वसाना-धमादाय रौद्रम ।

प्रदत्त स्फारपर्ति रुद्रदमतशिला परेव फेत्तनानि ॥

म वीमत्म हृष की जो अभियक्षित नुई है, वह सत्य हरिश्चद्र के “मम्प्रा चहु दिसि—” पद्म भाग की— ”

रोद्रत स्तियार गरजत नदी, स्वात नूकि डरपावहीं ।

सग दादुर भूंगुर रुदन धुनि मिति स्वर तुमुल भवावहीं ॥ आदि पवित्रा म नहीं है। चण्डकौशिक म ओज्जुगुण^१ एव गोनीयृति^२ न इमशान का वीमत्म-वर्णन को अधिक प्रभावपूर्ण बना दिया है। परन्तु मवन ऐसा नहीं, जलती चिता का चिन सत्य हरिश्चद्र म इतना सजीव है—

‘ इम समय य चिनामो भी वैसी भयकर मालूम पडती है। किमी का मिर चिता के नीचे सटक रहा है कही आइ स हाद पैर जलबर गिर पडे हैं, कही गरीर आधा जला है कही बिल्कुल बच्चा है दिसी का वस ही पानी म वहा निया गया है दिसी को इनारे ही छोड़ दिया गया है दिमी का मुह जल जान स दौत निभसा हुया भयकर हो रहा है और वाई आग म ऐमा जन गया है कि कही पता भी नहीं है। वाह र शरीर, तरी क्या-क्या गति हानी ॥ ३ ॥

यह वर्णन 'चण्डकौशिक' म नहीं है। इमान के वर्णन म पिनाच एव डाकिनिया का वीमत्स चित्र भी वडा भयावह—

हरिं—(बौद्धुन ग देवास्तर) पिनाचा का श्रीम कुतूहल भी नेबन योग्य है। अहा ! यह वसे बाल राम भाड से मिर क बान स्फेडे किय नम्बेन्नम्ब हार-पर विशरात नान, लम्बी जीम निवार इधर उभर दीडत और परस्पर विलक्षारी मारते है माना भया नक रस की सना, मूनिमात हास्तर यहा स्वच्छ द विहार कर रही है। हाय ! हाय ! इनका खेल और सहज यवहार भी नमा भयकर है। वाई वरावट हृदडी चमा रहा

१ गोदशितसत्य विनारम्प दीत रमुच्यत ;
वार्चीभस रोम्पु त्रभयाविवरम्पय तु ॥
दीप्याभवितनहेतु ओत ।

—गाहृयपूर्ण परि ८ वारिका ६२६

२ गोत्र प्रवाशर वर्णवध भाडम्बर, मुन । इमान बुला गीने ।

—काव्यप्रकाश ८ ६६

३ सत्य हरिश्चद्र (भा० ना० भाग १) पृ० ६७ ६८

—मार्त्यपूर्ण ६, ५४७

है कोई खोपा या मे लहू भर भरकर पीता है काई सिर का गेंद बनासर खेलता है कोई धौतड़ी निकालकर गरे म ढाले है प्रीर वाई नन्न की भाति चरवी और लोहू गरीर म पात रहा है । एक दूसरे मे मास छीतकर से भागता है । एक जलता मास मारे तप्पा क मुह मे रख नेता है पर जब गरम मानूम पढ़ता है तो थू थू करवे थूव देता है और दूसरा उसी को किर भन्हे से खा जाता है । हा ! देखो, यह चुड़ल एवं स्त्री द्वी नाक नय समेत नोच लायी है जिसे देखने का चारा और से सज भूत एवं हो रह हैं और सभा को इसका बड़ा कीटुब हो गया है । हँसी म परस्पर लोहू का तुला बरत है और जलती लकड़ी और मुर्दों क अगो से लन्न हैं और उनका से लेकर नाचने हैं । यह तनिक मी शाध म आते हैं तो "मशान क मुत्ता को पवड पवड कर खा जाते हैं ।"

चुड़ल और पिणाचा का यह चित्रण चण्डौशिक म भी इसी प्रकार का बीमत्स है । देवल भाषा एवं शासी का अन्तर है । वहां यह इस प्रकार है—

राजा—(सावधन्म परिनम्य हृष्णवा) अहो ! श्रीमासन्दशना कौणपनिकाया । तथाहि—

जरत्कृपाकारानयन परिवेष्टतनुशिरा
करालोच्चर्घोणा कुटितरदना कूरवदना
अमी नाडी जघा इम कुहर निमोदर भुव
घन-स्नायुच्छन्स्थपुष्टपल विभ्रति वपु ॥

(सरोतुबम् अवलाक्य) अहो ! श्रीडा कलह कौशल पिणाचानाम । तथाहि—

पिवत्येकोऽयस्मात् धनरधिरमाच्छिद्य चयकम्
वलज जिह्वो वक्त्रादग्लितमपरो लेफि पिवत ।
ततस्त्यानान एच्चित भुवि नियतितान नोणितस्त्रान
क्षणादुच्चर्घोवो रसपति लसददीयरसन ॥

(सरोतुबम् अवलाक्य सस्माम) अहा नु यसु मो । परिहास इव दुर्विदग्नाना वेनिरपि रसानरम आत्मपत यातुधानानाम । तथाहि—

इव रम्य सम्मोगो मृदु मधुर चेष्टागमुभग
कटाक्षा व्यायोऽय प्रलयविततोल्वाद्युतिनृत ।
इव दण्डामघट ज्वलिन - दहनश्चुम्बितविधि
घनादेय क्वाय प्रतिरम्भुर पमर रव ॥

(मधूनम् अवलोक्य) पिर । अनिरीमामपता—

चितामनेराहृष्ट नलक गिलर प्रोतमसहृत
स्फुरदभिनिर्वाय प्रलय-पद्म फूलतगत ।
गिरो नार प्रेत एवलयति तष्णावशलक्षन
परालास्य प्लुष्यद्वदन-कुहरस्त्रूदगिरति च ॥^{१२}

^१ मय हरिष्वन् (भा ना भाष १) पर ६६१ ०

^२ चण्डौशिक पर ६४ १२१ १२३

उपर उद्धत सत्य हरिश्चाद्र के गद्य भाग एवं चण्डीगिरि के इन चारा इतावा की तुलना करने पर यह स्पष्टत प्रतीत होता है कि हि दी का गद्य इन इताका का ही स्वच्छता स्पृशन्नलर है।

+ + ---

सत्य हरिश्चाद्र और चण्डीगिरि दाना ही नाटा म समान न्य स वापालित्र के वेश म धम का प्रवृश्व वराया गया है। घर्मे के स्वरूप का वर्णन गजा हरिश्चाद्र के माथ धम का समाप्तन विन निवारण के लिए राजा स प्राथमा महाविद्याआ की सिद्धि एव राजा की सेवा म उपमिति स्वामी के प्रति राजा की कृतव्य निष्ठा आदि प्रसग दाना नाटका म प्राय एवरूप हैं। दोना नाटका की एकरूपता का दर्शन के लिए यह अच्छा रहेगा कि 'सत्य हरिश्चाद्र के प्रत्यक्ष समाप्तन के उपरात तुलना के लिए चण्डीगिरि का भूत अद्य साथ ही उद्धत कर दिया जाय। एसा वरन म एकरूपता एव समानता की प्रतीति द्विगत हाती चरेगी।

सत्य हरिश्चाद्र से—

'हरि—ग्रे ! हमारी बात का यह उत्तर कौन देना है ? चलें जहाँ से आवाज आइ है वहा चलकर देखें (आग बन्दर नपथ की ओर देखकर) ग्रे ! यह कौन है ?

चिता भस्म अग जगाये । अस्थि अभूतन विविध बनाये ।

हाथ द्वाल मसान जगायत । कौ यह चल्यो छद्दसम आवत ॥' १

चण्डीगिरि के माथ उमड़ी तुलना दीना—

'राजा—(सावट्टमम) वय प्रतिव्याहार । मवतु शब्दानुमारेणोपगम्य निपुणमवधारयामि
कोप्यमिति । (परित्राय नपश्यामिमुखमवसोपय च सविस्मयम) अग । काँड्यम ?

खटवाणधुग भस्मकृतागराग
नरास्थिभूपोज्जवल - रम्य-काति ।
वपालपाणिनवरव - मालि
आभाति साक्षादिव भूतनाथ ॥' २

स्पष्ट ही प्रतीत हो रहा है कि भारतदुजी न 'चण्डीगिरि का ही अविकल अनुवाद प्रस्तुत किया है। यही एकरूपता आग भग्ना म भी द्रष्टव्य =—

'(वापालित्र के द्वा म धम आता है)

धम—ग्रे हम हैं ।

वति अयाचित आत्मरति, करि जग के मुख त्याग
फिरहि भसान मसान हम, धारि अनद विराग ॥

(आग बन्दर महागज हरिश्चाद्र को देखकर आप ही आप)

+ + , +

१ सत्य हरिश्चाद्र (भा० ना० भा० १) प० १ २

२ चण्डीगिरि अग ४ प० १२६

सो हम नित यित इह सत्य मे जाके यस सत्य जग जियो ।

सोइ सत्य परिष्ठन नपति पो, प्रानुभेद रूप पह इयो ॥

(कुछ सचवर) गजपि हरिश्चत्र की दुग गरमरा ग्राय न गारामीय और "नर्व चत्त्र ग्राय न ग्रासनय करे । अथवा महात्माया वा यह स्वभाव ही हाता है ।

राहत यिविध दुख मरि मिटत, भोगत साधन सोग ।

प निज सत्य न छोड़हो जे जग सौचे लोग ॥

यह सूरज पच्छिम उग, विष्णु तर जल भार्हि ।

सत्यवीर जन प कबहु, निज बच टारत भार्हि ॥

अथवा उन्हे मन इतने बड़े हैं ति दुग वा दुग मुग वा मुग गिनत ही नहीं । नर्व उनक पाग चल (आगे बढ़वर और देखवर) अर ! यहो महामा हरिश्चत्र हैं ? (प्राग)

महाराज वल्याण हो ।¹

चण्डौपिक म यह इस प्रवार है—

'(तत् प्रविणति वापालिरवेगो धम)

धम ——अग्रमह भो ।

अयाचितोपतिष्ठतभश्यवति

निवत्त पचेद्विष्यनिस्तरण ।

धयतीत्य सरार महाइमगानम

चरामि दीभरपमिद अमशानम ॥

(विचित्य) स्याने स खलु द्व्रो भगवान महान् त च चार । पर किलाय प्रक्षय वामचारि णाम । किंतु—

भश्याद्व त तपोद्व त त्रियाद्व त च तत्परम ।

सुलभ सवमेवतदास्तमाद तातु दुलभम ॥

× × × (समतान्व नावय सामान्य आत्मगतम)

मया द्रिय ते भुवन यमूनि

सत्यव मा तत्सहित विभर्ति ।

परीक्षितु सत्यमतोऽस्य राजा

हृतो मया वेश परिप्रहोऽप्यम ॥

(विचित्य साइचयम आत्मगतम) आश्चय दुष्परस्परास्वागोच्यमानस्य राजपहरिन्चद्रस्य चरितम । अथवा प्रकृतिरिय महात्मनाम् । युत —

सुख वा दुख वा किमिव हि जगत्यस्ति नियतम ?

विवेकध्वसात भवति सुखदुख्यतिवर ।

मनोवति पूसा जगति जगिनी काँपि महातम

यया दुख सुखमपि सुख वा न भवति ॥

मवतु तत्सवागमेव गच्छामि । (परिक्ष्य हृष्टवा सशतापम) अय ! अग्रमसी महात्मा

तदुपसपामि । (तथाहृवा) भो राजन ! सिद्धिमाजन भूया । १

'सय हरिचन्द्र म 'चण्डकीशिव' के विचिन्त्य स्थान से खलु'—यहां से लेकर आत्मा-
इत्तु दुलमम्' इस अग्र वो छोड़ दिया गया है और 'सहत विविध दुख' स आरम्भ करके
'निज वच टारत नाहि' तक वी पत्तिया विशिष्ट हैं । एष अग्र प्राप्य चण्डकीशिव वा
अनुवाद मात्र ही है । न कही काइ परिवतन न वणिष्टय ।

X

X

X

'हरिं—(प्रणाम करके) आइय यागिराज ।

घम—महाराज हम अर्थी हैं ।

हरिं—(लज्जा और विकलता का नाट्य करता है ।)

घम—महाराज, आप लज्जा भन दीजिए । हम लोग योग वल से सब-कुछ जानते
हैं । आप इस दाग पर भी हमारा अथ पूण करने के लिए बहुत हैं । चाद्रमा राहु से ग्रसा
रहता है, तब भी दान दिलवाकर मिशुआ का कल्याण करता है ।

हरिं—हमार याम्य जा बु-उ हो आना दीजिए ।

घम—अजन गुटिका पादुका, धातु भेद बैनाल ।

वज्र रमायन जोगिनी, माटिनी सिद्धि यहि बाल ॥

हरिं—ता मुझे जो आना हो वह कर ।

घम—आना यही है कि मह सब मुझे सिद्ध हा गए हैं पर विघ्न इसमे बाधक होत
है । सो विघ्न का निवारण कर दीजिए ।

हरिं—आप जानत हैं कि मैं पराया दास हूँ इससे जिसम भेरा घम न जाए वह
मैं बरने का तंयार हूँ ।

घम—महाराज, इसम घम न जाएगा क्याकि स्वामी की आना ता आप उल्लंघन
करते ही नहीं । मिठि का आकर इसी इमान के निकट ही है और मैं शब पुरदररण करने
जाता हूँ आप विघ्न का निपेद कर दीजिए । (जाता है ।)

हरिं—(लताकर) हटो र हगो विघ्नो । चारों ओर से तुम्हारा प्रभार हमन रोक
दिया । *

यह वर्ण चण्डकीशिव म भी इसी प्रवार है—

'राजा—स्वगत महावतवारिणा नदित्यस्य ।

कापालिक—भा राजन अर्थिनो वय भवतमुपागता ।'

राजा—(लज्जा नारथति)

कापालिक—यन ब्रीद्या यागचमुपा हि वय वित्तवनाता एव भवन । तथाप्यवमवस्थस्यापि
तन न समीहितदान दारिद्रयम् । तथाहि पश्य—

परेणामुपकाराप्य न क्यविन्न साधव ।

तुहु मपि समासाद्य घिनोनी तुवनस्पतीन ॥

१ चण्डकीशिव घक ४ प० १२६ २६

२ उत्तर हरिचन्द्र (भा० का भा० १) प १० १०५

६६ / हिंदी के पौराणिक नाटकों के मूल-स्रोत

तदवधता पुन ।

राजा—अबहितोऽस्मि ।

कापा०—

वताल - वज्र गुटिकाजन पादलेप—

दत्याङ्गना विधि रसायन धातुवादा ।

तच्चित्यता करतलोपगता ममते

विघ्न पटरिव यथा न तिरस्तियते ॥

तदादिश्यता विघ्नप्रत्यूह इति ।

राजा—मो साधक योगश्चाज्ञानात्यव भवान् अस्वाधीनमिद शरीरम् तत् स्वाम्यर्था
विरोधत प्रयतिष्ठ ।

कापा०—मो राजन कुताऽत्र स्वाम्यविरोध ? न वानामात्रसम्पाद्य न समीहित भवत ।

तत्त्विता नातिहूरे सिद्धरमात्रा महानिधानमस्ति । तदथमस्मामिरास्मणीयमस्ति । भवता

पुनरिहस्येनव विघ्नप्रत्यूह प्रति सावधानेन भवितव्यम । (इति निष्ठात)

राजा—(सावर्णम् सवत परिवर्त्य) प्रात्सरत प्रात्सरत विघ्ना सवया प्रतिहतो व प्रसर
इति ।^३

चण्डकौशिक वी इन पक्षिया की सत्य हरिश्चद्र के ऊपर के उद्धत स्थल के साथ तुलना
करने पर यह बात स्पष्ट है कि भारत-दुर्जी न यहा चण्डकौशिक
के समान अर्ग का अनुवात मात्र कर दिया है । दोना अगा म कही कोई अतर नहीं है ।
इसी प्रसग का आगे का अगा भी हृष्ट-य है—

सत्य हरिश्चद्र से—

'(नपथ्य म), महाराजाधिराज जो आना । आप से सत्यवीर की आना कौन लाँघ सकता है ।

खुल्यो द्वार बल्याण को, सिद्ध जोग तप आज ।

निधि सिधि विद्या सब करहि, अपने मन को काज ॥

हरि०—(हय स) वडे आनंद की वान तै कि विघ्ना ने हमारा बहना मात निया ।

(विमान पर बठी हुर्तीना महाविद्याएं आती हैं ।)

म०विद्याएं—महाराज हरिश्चद्र ! बधाद है । हमी लोगा का सिद्ध करने वा विद्वामिन
ने वडा परिथम दिया था तप नेवताद्वा ने माया म आपका स्वप्न म हमारा रोना
मुनावर हमारा प्राण बनाया ।

हरि०—(भाष ही आप) और ! और ! यही मृष्टि का उत्पन पालन और नाना करने
वानी महाविद्याएं हैं कि हूँ विद्वामिन भी न मिद वर सब । (प्रगत हाथ जाइश)
त्रिनाशविजयिनी महाविद्याद्वा वो नमस्कार है ।

म०वि०—महाराज हम तांग ता आपक वस म हैं । दमारा ग्रहण कीजिए ।

हरि०—तविया यहि हम पर शमन हा ता विद्वामिन मुति वी बगवतिनी हो, उ०नि
आप नागा के वान वाना परिथम दिया तै ।

म०वि०—धर्य महाराज धर्य जा आना । (जानो हैं ।)

(धम एक वैतान के सिर पर पिटारा रखवाए हुए आता है ।)

धम—महाराज का कल्याण हो । आपकी कृपा म महानिधान सिद्ध हुआ । आपका वधाई है ।
अब तीजिए न्स रसद्रव का ।

याही के परभाव से, अमर देव सम होइ ।

जागी जन विहरहि सदा, मेरु निश्चर भय लोइ ॥

हरिं—(प्रणाम करके) महाराज दामधम का यह विन्दु है । इस समय स्वामी स कहे
विना मेरा कुछ भी लना स्वामी वा धोका दना है ।

धम—(आश्चर्य से आप ही आप) वाह रे महानुभावता । (प्रगर) ता इससे स्वर्ण बनावर
आप अपना नाम्य छुटा लें ।

हरिं—यह ठीक है पर मैंने तो विनती की न कि जब मैं दूसरे का दाम हा चुका तो इस
अवस्था म मुझे जो कुछ मिन सब स्वामी का ह क्याकि मैं तो नह वे साथ ही
अपना स्वावामान बच चुका इससे आप मेरे बन्दू कृषा करके मेरे स्वामी ही का रसद्र
दीजिए ।

धम—(आश्चर्य से आप ही आप) धय हरिश्चद्र ! धय तुम्हारा धय ! धय तुम्हारा
' विवक और धय तुम्हारी महानुभावता ।

चले मेरु दद्ध प्रलयजल, पवन भक्तेरत परय ।

प बीरत के मन करहूं चलहि नहीं ललचाय ॥

तो हम भी इसम बीत हठ है । (प्रत्यक्ष) वैतान जाग्रा जा महाराज वो आना है
वह बरा ।

धम—महाराज ब्राह्मपुढ़त निष्ट आया अब हमवा भी आना है ।

हरिं—पागिराज हमका भूत न जाएगा कभी-कभी स्मरण कीजियगा ।

धम—महाराज उच्चरे दक्षता आपका स्मरण करत हैं और करेंग । मैं क्या कहू ?
(जाना है) ।

मयहरिश्चद्र का यह भगवन् चण्डौनिः भ निष्ट प्रभार म है । जाना की आवश्यता
आनीय ॥

(तप्य) गजन ! यथा जापयनि—

श्यासि निवृत्तद्वाराप्यद्य विद्या स्वरवरा ।

सिद्धय वासवारिष्यस्त्वनाज्ञा ओऽनिवतते ॥

राजा—(सह्यम) दिष्टया तवति प्रतिप नमस्मद्बचन विघ्न । प्रिय न प्रियम । (तत
प्रविगति विगानवारिष्यो विद्या)

विद्या—(महमातृप्य) राजन ! हरिश्चद्र ! तिष्टया वधस—

त्वप्यवेष्ट राजावे कुदो यत दाहणो मुनि ।

विद्यास्त्वदविषदा भूल ता वय समुपन्यिता ॥

राजा—(दृष्टवा माच्यम आमगतम्) वरमिमान्ना भगवत्या विदा । यानु मगवनो

विद्वामित्रस्यापि तोर्वैस्तपामिरवग्नम् । (प्रकाम् भजति वदवा) नमत्विलोर
विजयिनीभ्यो विद्याम्य ।

विद्या—राजन् त्वदायत्ता यथम् अतस्त्वं शाधि न ।

राजा—यदि मामनुग्राहु भवत्याज्ञुमायत, ततो मगवात् वीशिर्म् उपनिष्ठध्वम् ततो भन
पराढ़ मुनेरात्मान समध्यामि ।

विद्या—(सविस्मय परस्परम् भ्रवतोव्य) राजन् ! एवमस्तु ।
(इति निष्कान्ना)

(तत् प्रविष्टि स्त्रधारापित निधनेन वतालनानुगम्यमान वापालिक)

कापालिक—(सहस्रापृष्ठ्य) राजन् निष्पाय वद्धस समिद्धरमस्यास्य महानिधानस्य लाभा
भ्युदयन तदुपुज्यता मगवान् रमाद्र ।

यस्योपयोगादवधूय मृत्युम्, आत्माय सद्योऽमरतोऽमागम ।

विलुप्तद्रुम् भजतीर्णि, निरासि मेरोविहरति सिद्धा ॥

राजा—ननु दासमावविलुप्तमेतत् एव दिल वचित् स्वामी स्यात् ।

कापालिक—(साश्चयम् आत्मगतम्) अहो आश्चयम् मवतु एव तावत् (प्रकाम)।
यद्येष गम्यता सरलत्रस्यात्मनो निष्पायाय एतामहानिधान् ।

राजा—वैमव मविष्प्यति ? यताऽथन दासमाव मवत् । स्वाम्ययतस्तु नैद प्रत्याल्प्यान
महति इत्यनुगत एवाय मवत् सवल्प । तत् प्राप्यता स्वामिनो तिभृतमिद महा
निधानम् ।

कापालिक—(साश्चयम् आत्मगतम्) अहो धयम् ! अहो ज्ञानम् ! अहो महानुभावता च ।
अथवा—

चतति गिरय करम् मुगान्त पवनाहता ।

हुच्छेऽपि न चलत्येव धोरणा निश्चल मन ॥

तमापि किमतिनिवधेन ? (प्रकाश वताल प्रति) भद्र ! गम्यताम्, त्रियतामस्य राज
समीहितम् ।

कापालिक—(समतादवलोक्य) मो राजन् प्रभातप्राया वतते विभावरी, तत् साधपिष्याम
तावत् ।

राजा—मो साधन ! स्मत्या वय दु स्थितक्यासु ।

कापालिक—राजन ! देवतास्त्वा स्मरिष्यति । ”

सत्य हरिचंद्र के उपरिनिर्दिष्ट पूर्व खण्ड के समान इस खण्ड मे भी अतिशय समानता
है । जहा-कही कुछ अतर है भी वह अति अल्प है । जसे, चण्डकीगिक म जिहे विद्याएँ वहा
गया है सत्य हरिचंद्र म उह महाविद्या वहकर पुकारा गया है । ये विद्याएँ या महाविद्याएँ
दोनों ही नाटक म राजा हरिचंद्र की वगवत्ती होने की धोषणा वरती हैं ।^१ परन्तु

१ चण्डकीश्वर भर ४ ३० १३१ १३६

२ राजन् त्वन्यपता वयम् भनस्त्वं शाधि न —चण्डकीश्वर, भर ४ ३० ३३
महाराव ! हम लोग तो भाषहे वय मे हैं हमारा श्रहण बीजिए—त० ह०)

चण्डकीणिक म विद्यामांडारा जा विश्वमित्र वा उल्लेख हुमा है उसम उह हरिश्चद्र की विपति का भूल वहा गया है—

त्वय्यचेष्टत राज्ये शुद्धो यद दारणे मुनि ।

विद्यास्त्वदविषया भूल ता वय समुपस्थिता ॥

यहाँ उस घटना की आर मंकत निया गया है जब विद्यामांडा सुनवर राजा हरिश्चद्र रक्षा के लिए उद्यत हात हैं तथा उनके इस प्रयत्न से क्षुब्ध विद्यामित्र का श्रोध वा भाजन बनत हैं। इसीलिए यहाँ 'त्वदविषया भूलम् वहा गया है। किंतु सत्य हरिश्चद्र म इस घटना को कुछ मिन रूप म स्वप्न म घटिन बनाया गया है अत यहा पर भी हमी लोगों का मिठ बरन वा विद्यामित्र न बड़ा पस्थिम किया था तब देवतामांडा न माया स आपको स्वप्न म हमारा रोना सुनाकर हमारा प्राण यचाया ऐसा महाविद्यामांडा से बहलाया गया है। यहि चण्डकीणिक' की पक्षिया का अनुवादमात्र वर निया जाता तो सत्य हरिश्चद्र का एक प्रधान घटना म विराघ हो जाता। अब भारत-दुजी न कौल स इस वचा निया है। तोप खण्ड के स्पातर म उल्लेख योग्य कोइ अन्तर नहीं ह।

चण्डकीणिक म उपर उल्लिखित खण्ड की समाप्ति के साथ ही चतुर्थ अक्ष की समाप्ति हो जानी है, परंतु सत्य हरिश्चद्र म चतुर्थ अक्ष चलता रहता है। यहा राजा की परीक्षा का अम अभी और चलता है। यहाँ की अष्ट महामिद्धिया, नव निधिया वारह प्रयोग और देवतामांडा द्वारा हरिश्चद्र की आग को परीक्षा का बणन चण्डकीणिक म नहीं है। राजा हरिश्चद्र का डिगान वा अय उपायों के असफ्ट हा जान पर अन्तिम उपाय के रूप म तथा का उपयोग किया जाता है—

'(एक स्वर स) तो अब अन्तिम उपाय किया जाय ?

(दूसर स्वर स) हाँ, तक्षश का आना दें। अब और कोई उपाय नहा है।'

इसके पश्चात रोहिताश्व वा सप द्वारा इमा जाना और उस लक्षर अन्तिम क्रिया के लिए शब्द्या का इमरान म आना, विलाप करना वरण स्वर स आहृष्ट हाकर राजा हरिश्चद्र का समीप आना, दलना, पहचानना और धय धारण करने हुए अपन वत्तव्य पथ स विचित भी चुनून न होना आदि वातें बाहु दी घटता हैं। चण्डकीणिक म रोहिताश्व का मरना और उसके पश्चान की सभी घटनाएँ पचम अक्ष म सनिविष्ट हैं। इन घटनामांडा के बणन क्रम म दोनों नामका म यद्यपि पवाप्त समानता है किर भी उतनी नहीं जितनी ऊपर प्रदर्शित सण्डा म परिनिर्भित होती है। 'सत्य हरिश्चद्र के चतुर्थ अक्ष के उत्तराढ म पूर्वांश वी अपामा कुछ अधिक स्वतंत्रता स बाम निया भया है। इस खण्ड को अनुवाद न पहकर स्वातंत्र रूपातर बहना ही अधिक उपयुक्त होगा। यद्यपि यहा भी इस प्रकार के अनेक छोटे-छोट प्रश्न उढ़त किये जा सकते हैं जो कि चण्डकीणिक के अनुवादमात्र हैं तथापि अविकाश गय एव पद्म ऐसा है जिमका रूप या तो कुछ स्वतंत्र है या स्वच्छाद रूपातर है।

सत्य हरिश्चद्र के चतुर्थ अक्ष के उत्तराध म रोहिताश्व के मरने पर गव्या का

विलाप बड़ा ही हृत्यद्रावक है। यह इतना कर्म है कि पत्थर को भी पिछला दन बाला है—
अपि प्रावा रोदिति, अपि दलति वज्रस्य हृदयम् ।^१

यह हृत्य चण्डौगिरि म भी अति कर्म है। भारत दुर्जी ने इस आवार बनात हुए इसमें
प्राप्ती कर्तव्य का पुर दर्शक इस अतिग्राम्य कर्म बना दिया है। दुर्योनिरेक वं वारण शाया
आमधान बरना चाहती है। उसी समय आड म स राजा हरिश्च द उसे सावधान बर
दत है—

तनोहि वेचि दासी बहवाई । मरति स्वामि ग्रायमु बिनु पाई ॥

कह न धधम सोच जिय माही । 'पराधीन सपने सुख नाही' ॥

सुनरर नाया सचत हा जाती है— अहा ! यह रिमन इस कठिन समय म घम वा उपर्यु
दिया। सच ह मैं अप इस दह की बोन हू जा मर मरू ? हाय दब ! तुझम यह भी न देखा
गया कि मरकर भी सुख पाऊ ?^२

राजा भा पुत्रमरणजनित अत्यधिक बदना क वारण दुष्ट स गल म फँसा लगारर
मरत वा प्रयत्न करता^३ किनु पर आतरिक चनना स सचत हा जाता है और चोरकर
बहत लगता है, गाविन्द ! गाविन्द ! यह मैंने बया अनय विचारा ! मना मुझ नास रा अपन
परीर पर बया अधिकार वा कि मन प्राण याग बरना चाहा ।^४

चण्डौगिरि म राजा क प्राणधात क प्रथन का यह हृत्य इस प्रशार चित्रित दिया
गया है—

तत्त्व विलभ्यत । भर्तु भागारथा-नगापातपु सुवामार्गामान रह्यमानमामान निवाप
यामि । ('ति माद परिष्यम्य मृत्युनिय अमिनीय भगवन्धम्) अह ! मनार पराधीनम
भाग्यान विस्मृतार्थम् । (विचारण सवदन यम्) वष्ट मा वष्टम—

मरणानिव ति याति धामा स्वाधीनवत्य ।

आमविश्रिय पापा प्राणत्यागजप्त्यनोयरा ॥

(वक्तव्य नाटदिवावा) तत् ग्रस्मात्पि मनारथात् भ्रष्टार्थम् मदमार्थ ।

इत —

दादणस्यास्य दुखस्य धर्यमस्यव भेषजम ।

दुर्वारवितिपातोय भर्तु रामार्थतिथम ॥^५

यही गव्या वा भी राजा इमा (मरणानिव तिम्) उद्गापन क द्वारा सचत बरता है।
साय हरिश्च द वी तनहि वेचि आमी बहवाई य पत्नियो भारत दुर्जी की बल्लनाप्रगूत
है मरणानिव ति याति पया वा न्यातर न । है।

मर्तु य वा इस घरम्या म भा राजा अपन स्वामा क आर्या एव अपन वत्य क
प्रति गावधान रहता है। मुँ वा आपा बनन तिए रिना यह इमान म रिमा वा भा

१ उमरामदर्शन दह १ श्लो ८

२ गाय हरिश्च (भा नां भाग १) प० १२ १२१

३ बतो ४ ११८

४ चण्डौगिरि दह ५, प० १२१ १२३

अतिम क्रिया वी आज्ञा नहीं देता है। रानी स भी राहिताश्व वा दाहकम करने से पूर्व आधा कफन मौगिता है। कफन मागने के लिए राजा के हाथ फक्तने के साथ ही आकाश स पुण्यवृट्टि हाती है और नपथ्य से—

अहो धयमहो सत्यमहो दानमहो वलम् ।
त्वया राजन हरिष्चद्र सब लोकोत्तर कृतम् ॥१

चण्डकौशिक म भी—

राजा—मण्डाग

अहत्वा मत्वरिज्ञानमदत्वा मृतकम्बलम् ।
प्रवतनीया वेनापि न इमशानोचिता क्रिया ॥

तदुपनीयता म भनकम्भन । (इति सवाध्यस्तम्भ कर प्रसारयति ।)

^१ एव्या—(भय नाटयती) मदमृदु दूरदा चिटठ । अह द उवणदूरम् ।^२

राजा—(बोन नाटयित्वा स्थित ।)

एव्या—(राहिताश्वस्य नरीरान पटभाष्ट्य अपयनी हम्न समालाक्य सविम्मयम आत्म गनम) कथ चक्रवर्ति लक्षण मणाहो ति अग्र पाणी इमस्स बागारम्भ उवणीदो (अपमय शन प्रत्यङ्गम अवलाक्य सप्रत्यभिनानम) कथ उज्ज उनो (ससम्भमम) हा । अज उत परित्ताहि परित्ताहि (इति आत्मान पातयति) ।^३

राजा—अपमत्य देवि । न मा इवपार नस्य दूषित स्पष्टुमहसि तत समाद्वसिहि समाश्वसिहि ।

शब्द्या—(समाश्वस्य) हही हही । ति ष्णो ।

राजा—कमणा विपार तदल परित्तवितन, उपनीयनामेतत ।

शब्द्या—(सप्तवत्तयम अपयति) आकाशान पुण्यवृट्टि ।^४

सत्य हरिष्चद्र म भी शब्द्या मत कम्बल मागन के लिए राजा के हाथ फक्तने पर उसव द्वाय म चक्रवर्ती का चिह्न दखकर राजा का पहचाननी है और कफन के लिए राजा का आग्रह करन पर फाँडन के लिए उद्यत हानी है। ठीक उसी समय वच्ची कापन लगती है। भगवान नारायण स्वयं उपस्थित हाकर राजा का हाथ पकड़ नेत है। चण्डकौशिक म रानी आधा कफन पाढकर दीरी है उसपर पुण्यवृट्टि होती है। एक भ फाँडन के लिए उमका उद्यत हाना है और दूसरे म पाढकर दना है यही दोनों का अन्तर है। इसी प्रमय म 'सत्य हरिष्चद्र वा आग्रह धयमहा संयम आदि इनाक चण्डकौशिक म भी ह किंतु याड स परिवतन के साथ। यह वहा इस प्रकार है—

१ सप्तहरिष्चद्र (भा० ना० भा० १) प० २०१

२ भग्नमय दूरता तिष्ठ शहू त उपनाय्यामि ।

३ कथ धत्रवतिष्ठ इग्नेनाधोप्यय पाणिरदस्य व्यापारस्यानीत । कथ आपुत्र । हा आपुत्र । परित्ताप्यत्व ।

४ चण्डकौशिक अंक ५ प० १५७ १६०

अहो दानमहो शीलम अहो धर्मम अहो क्षमा ।

अहो सत्यमहो ज्ञान हरिश्चद्रस्य धीमत ॥१

सत्य हरिश्चद्र म मत रोहिताश्व वे शमशान म लाने सेलेवर उसके पुन जीवित होने तक वा
दृश्य बढ़ा ही बर्ण एव नाटकीय हृष्टि स अति प्रभावोत्पादक है । चण्डकौशिक म भी यह दृश्य
कम वारणिक नहीं है परन्तु भारतदुजी ने अपनी परिपृत लेपनी से इसे अधिक चमत्कारी,
प्रभावशाली एव स्वाभाविक बना दिया है । आधार वही है जिसने अपनी कल्पना और
प्रतिमा से इसे और अधिक चमत्का दिया है । इसमें जो गति एव प्रभाव प्रतीत होता है,
वह मूल म उम मात्रा म परिलक्षित नहीं होता । इस वर्थन की पुष्टि के लिए दो उदाहरण
सत्य हरिश्चद्र म से नीचे उद्धत हैं—

हरिं—प्रिय ! धीरज घरा यह रोन का समय नहीं है । दखा, सपरा हुआ चाहता है
ऐसा न हो जि कोई आ जाए और हम दाना को जान ल और एक लज्जा मात्र
बच गई है वह भी जाय । चलो बलज पर सित रखकर रोहिताश्व की क्रिया
करा और आधा कम्बल हमसो दा ।

गाय—(रोती हुई) नाय ! भेरे पास तो एक भी कपड़ा नहीं था, अपना आचल फाड़कर
इसे लपट लाई हूँ इसमें स आधा दे दूँगी तो यह खुला रह जाएगा । हाय !
चरवर्णी क पुत्र को आज कपन भी नहीं मिलता । (बहुत रोती है ।)

हरिं—(बलपूर्वक आसुआ का रोककर और बहुत धीरज घरकर) प्यारी रोगा मत ।
ऐसा ही समय म सो धीरज और घरम रखना नाम है । मैं जिसका दास हूँ उसकी आना
है जि विना आधा कपन लिए क्रिया मत करने दो । इसमें मैं यदि अपनी स्त्री और
परना पुत्र समझकर तुमसे आधा कपन न लूँ तो बड़ा अधम हो । जिस हरिश्चद्र ने
उदय से ग्रस्त तब वी पृथ्वी के लिए धर्म न छोड़ा उसका धर्म आधा गज कपन के बास्त
मत छुड़ाओ और कपन स जल्नी प्राधा कपड़ा फाड़ दा । दखो, सपरा हुआ चाहता है
ऐसा न हो जि कुलगुरु मगवान मूर्य अपने बश की यह दुदसा देखकर चित म उदास
हा । (हाय फलाता है ।)

गाय—(रोती हुई) नाय जो आना । (रोहिताश्व का मृतरम्बल फाड़ा चाहती है जि
रगभूमि की पृथ्वी हिलती है । तोप छूटन वा सा गद्व और विजली वा सा उजाला
होता है । नपथ्य म बाजे की और वस धाय और जय जय की छवि हाती है फून
वरसत हैं और मगवान नारायण प्रवण हाकर राजा हरिश्चद्र का हाय पढ़ लते हैं ।)^२

चण्डकौशिक का सम्बद्ध प्रसंग ऊपर उद्धत क्रिया जा चुका है । दाना की तुलना करन
पर यह स्पष्ट है कि जो काश्य की गम्भार सरिता सत्य हरिश्चद्र म प्रवाहित हा रही है वह
चण्डकौशिक म नहीं है । वज्र क हृदय को भी दलित करने की क्षमता सम्भवत उसमें
नहीं है । इसका पश्चात् परन वाली घटनाओं का हृष्टि म रखकर नाटकों की तुलना करन
पर जो निष्पत्ति निकलत है व निम्नलिखित हैं—

१ चण्डकौशिक धर्म ६, पृ १६

२ उत्तर हरिश्चद्र भा (ता० भाग १) ४० १२२ १२५

१ सत्य हरिश्चद्र म भगवान नारायण स्वय प्रकट होत है। राजा और रानी दाना को धैय और आश्वासन दत हुए रोहिताश्व को जीवनान दते हैं। इसके पश्चात महादेव, पावती, भरव, घम, सत्य, इद्र और विश्वामित्र वहु उपस्थित होत हैं। विश्वामित्र राजा को उसका राज्य लौटाना चाहत हैं परन्तु हरिश्चद्र प्रश्नभरी दृष्टि से भगवान और घम की ओर देखत हैं। घम कहता है—

महाराज, राज आपका है, इसका मैं साक्षी हूँ। आप नि सदह इस लीजिए।^१
सत्य समयन करता है—

ठीक है, जिसका हमारा अस्तित्व सासार म प्रत्यक्ष वर दिखाया, उमी का पृथ्वी का राज्य है।^२

थीमहादेव प्राणीर्वान् दत है—

‘पुन हरिश्चद्र ! भगवान नारायण के अनुथह स ब्रह्मलाक पथन्त तुमन पाया तथापि मैं आपीवान् देना हूँ कि तुम्हारी कीर्ति जप तक पृथ्वी है, तप तर स्थिर रह और राहिनाश्व दीर्घायु प्रनापी और चमकी हो।^३

इद्र भी राजा को आर्तिगन कर एव हाय जाडकर बहता है—

महाराज मुझे क्षमा कीजिए यह मेरी दुष्टता था, परन्तु इस बात स आपका बत्याण ही हुआ। स्वग कौन वह आपन अपन सम्यग्ल स ब्रह्मपद पाया। दक्षिण, आपकी रक्षा के हेतु श्री शिवजी न भरवनाय था आना दी थी आप उपाध्याय बने थ। नाराजी बटुक बन थे, सामात घम न आपके हनु चाण्डा और कापालिक का भेष लिया और सत्य न आप ही के बारण चान्दल के अनुचर और बताल का भप धारण किया। न आप विके न दास हुए, यह मब चरित भगवान नारायण की दृच्छा स वेवल आपक सुया व हनु विमा गया।^४

अत म हरिश्चद्र भगवान स एव वर माँगत है कि उनकी प्रजा भी उनक साथ चकुण जाए और सत्य सदा पृथ्वी पर स्थिर रह। उनकी यह चामना पूण होनी है। भगवान वर दत है—

‘एवमस्तु तुम ऐसे ही पुण्यात्मा हो कि तुम्हार कारण अयाद्या के कीट पतग जीव-मात्र सब परमधाम जायेंगे और बलियुग म घम क सब चरण टूट जायेंगे, तब भी वह तुम्हारी इच्छानुमात्र एव पद स स्थिर रहेगा।^५

इस प्रकार भारत दुनी ने पत्नी और पुत्र सहित राजा हरिश्चद्र को प्रमुख दवताआ वा एव विश्वामित्र का आपीर्वान् तथा राज्य दिलाकर नाशक को समाप्त किया है। परन्तु इस प्रसंग के चित्रण म चण्डौर्गिक म कुछ मिनता है। यह इस प्रकार है—

१ सत्य हरिश्चद्र (भा० ना, भा० १) पृष्ठ १२५

२ वही प० १२५

३ वही प० १२५

४ वही प० १२६

५ वही प० १२७

यहा दाहिनिया करने से पूर्व मृतव्यवल लने का तो उल्लेख है, आधे मृतव्यवल का नहीं—

अकृत्या भत्परिनामदह्या मृतव्यवलम् ।

प्रथनीया देनापि न इमशानोचिता क्रिया ॥^१

चाण्डान वा दास बनने के समय भी गाजा के इमशान म वस्त्र के निर्देश म भी चडाल इष्पधारी धम की ओर स— दग्धिणशमदान गत्वा मृतकचीरहारवेण भूत्वा अहोरात्र जाग रितायम् अहमपि स्वभवनमेव गच्छामि ॥^२ म मृतकीर का ही उल्लेख है अधीक्षीर का नहीं। साय हरिद्वचद्र के ततीय घट म जहा हरिद्वचद्र डोम के हाथ विवते हैं वहा भी वफन के दान का ही उल्लेख है—

जाओ अभी दक्षिणी भसान । लव वहा कपफन का दान ॥

जो कर तुमको नहाँ चुकाये । सो किरणा करने नहि पावे ॥^३

यह पद 'चण्डबौगिन' के अनुत्त्वा भत्परिनाम का ही स्पष्टातर है। परतु चतुर्थ अक्षम गाव वफन का प्रथम बार उल्लेख—तो अग्र चत्रें उमसे आवा वफन मार्गे (आग बढ़ाव और बलपूर्वक आंसुया का रोकर श पा स) महामाग, इमशानपति की आना है कि आधा वफन यिन गिना का मुरारा फूरन न पावे सा तुम भी पहले हम वपना द ला तव क्रिया बरो ।^४ इसी स्थल पर बुछ ही आगे—लाया मृतव्यवल हम दा और अपना बाम आरम्भ बरा ।^५ म ववन मृतश क वस्त्रमात्र वा ही उल्लत है रितु इसी पृष्ठ पर शाया की उक्ति म पुरा आधे वस्त्र वा उल्लव नाय मरे पास एर भी वपडा नहा था अपना आंचित फारूक इम लायी है उमम स भी आधा द दूगा ता यह खुना रह जाएगा ।^६ इसस आगे—मैं जिसना दाम हूँ उमड़ी आना ह कि गिना आवा वफन लिए क्रिया भत बरन दा । इसस मैं यनि अपनी स्त्री और पुत्र समझार तुमन इसका आधा वफन न लू ता अधम हो । जिस हरिद्वचद्र ने उत्थ स अस्त तर वा पृथ्वी के लिए धम न छाँ उसका धम आधा गज वफन के बास्त भत छुड़ाया और वफन से जानी आधा वपडा फाँ दो ।^७

इम प्रकार साय हरिद्वचद्र म नी स्थना पर वफन की चचा है और उनम से सात म आधे वफन का उल्लंघन है ।

'चण्डबौगिन' म हरिद्वचद्र के शाया म गृतवस्त्र मार्गे एव अपण के पद्मास प्राणाग म पूष्पवृद्धि के साथ जा हृष्य परिषत्त वाला ह उसम वेवन धम का ही प्रवेण क्रियाया गया है। साय हरिद्वचद्र के समान मगरान नारायण धम साय गिव पावती इट भरव विश्वमित्र आर्द्ध वृत्त म व्यक्तिया का नहा। यहा धम का ही सर्वोपरि दवना माना गया है। साय हरिद्वचद्र म जा काम सगदान नारायण म शरायण गया है वह यहा

^१ चण्डबौगिन धर ५ श्लाह १६

^२ यहा धर ३ प० १०६

^३ साय हरिद्वचद्र (भा ना० भा० १) धर ३ प ८८

^४ यहा धर ४ प १२१

^५ यहा धर ४ प १२२

^६ या धर ४ प० १२३

^७ या हरिद्वचद्र (भा० ना० भा० १) धर ५ प० १२३

धम न किया है। उम यहाँ 'भगवान् धम' कहा गया है। उमका मामथ्य भी कम नहीं है—
अपेया ये दुलभा पर्यावाना सत्यदीनेहर्जित कमभिश्च ।

तानेवाह ब्रह्मसालोक्य-पूतानाप्तो दातु गान्धतानद्य लोकान् ॥३

राजा हरिश्चद्र अपने भी अपन का 'श्वपात्र-दास्य द्वौपित' समझन है इसलिए पुनरज्जीवित पुत्र गहिताश्व का अपन गरीब्यश का निषेध वरत है। परन्तु धम उहैं दिव्यचम्भु देवर उनकी धारणा का निराकरण वरत है—

प्रेता योऽस्या आह्याणस्ते सदारो यच्चाण्डालो यत्र राज्य च तत ते ।

राजन्, गुहा तत्वतोजातुमेनद्विषय चक्षु सम्मत ते ददामि ॥४

'मक्ष पैश्वान राजा हरिश्चद्र विमान पर पठकर दिय चक्षु में समझन स्थिति की वाम्न विनान का परिचान प्राप्त वरत है। व न्यून है दि विद्याग्रा की उपरायि म स तुष्ट हाकर भगवान् दैगिक न हरिश्चद्र का राज्य मन्त्रिया का मार दिया है। धम उहैं प्रताता है दि मुनि विवामित न नुम्हारी साधपरीगा के दिग ही वैमा किया था राज्य की कामना म ना चमीलिए उनके प्रति भ्रम नहीं हाना चाहिए—

राजन्, मवा मत्यजिनामयवामी मुनिन्मना तुनवान न तु राज्याधितया । तन्न मम्भ्रमण । विगुदमानाकपता तन्नि मवम ॥५ राजा दिव चक्षु म स्वर सारी स्थिति का जान लेन पर अपनी रानी गव्या का भी परिचिन करान है—

दिव निष्ठा यदृम—

फेता स ते प्रहृति काशणिको द्विजामा,
जाया सखी ननु गिद्धो क्लिदम्पती तौ ।

फेता ममापि खतु यो भगवान् स धम,
तेनाधुना मनसि गल्यमुपति गातिम ॥६

जसा दि उपर दिगाया जा चुका है सय हरिश्चद्र म समस्त स्थिति का स्पष्टीकरण दद्र क मुख स कराया गया है ॥७

सय हरिश्चद्र के विभरात चण्डौगिरि म मुनि विवामित द्वारा राज्य लौगा किय जान पर भा राजा हरिश्चद्र स्वय राज्यमिहामन पर नहा वठत है अग्निं धम क आदेश स पुत्र गहिताश्व का राज्याभिपेक विद्या जाना है और सब विमानघारी देवता इनका अभिन-दन वरत है— दिष्ट्या विमानवाणिणीभिदेवनाभिरभिनद्यत बहस राहितावस्याभिपेक महासव । ८ धम के आज्ञा म राजा हरिश्चद्र का ता ब्रह्मनाव का अधिकारी बनाया जाता है, विन्तु राजा अक्ष नहीं अपनी प्रजा का साय लकर ही ब्रह्मनोक जाना चाहत है। विवामित क द्वारा राज्य घटण क समय जा प्रजा उनक साय जान क लिए उद्यत था,

१ चण्डौगिरि भ्रक ५ इवाक २१

२ वही भ्रक ५ इवाक २ प० १६४

वही भ्रक ५ प० १६५

४ वही भ्रक ५ इवाक २८

५ सय हरिश्चद्र (भा० ना० भा० १)

६ चण्डौगिरि भ्रक ५ प० १६६

आज व्रहनाक का अधिकारी बनने पर स्वार्थी बनवार उस प्रजा का कह सुन छोड़ द—

श्रुद्धे तजन तत्परे खनु गते दण्डाधरे शैक्षिके
नायतान कवि विहाय गच्छसि ? नयास्मानप्यनाथानिति ।
प्रत्यप्रगतवाच्य दीन वदनरक्तोऽहिम यस्तान द्वयम,
स्थक्त्वाऽस्तम्भरिम्पुष्पमि भवता लोकान प्रदिष्टानहम ?^१

परन्तु इस ससार में तो प्राणी अपन किय कर्मों का फनोपभोग करता है । निम्मानत कर्मों में रत समना प्रजा का यह अहोमाय वसे हो सकता है कि राजा के साथ वह सीधे ब्रह्मलोक जाय ? यही धम वो अपार्ति है— राजन स्वरम वचियोऽचावच स्वमावाना प्रजाना कव पुनरनावति भागवेषाणि ।^२ इन्तु राजा हरिद्वार उनके पुण्यों के अमाव म अपन पुण्यों के अग म ही उह साथ न जाना चाहत है—

क्षण क्षणाव सह तामिरेव लोकान प्रजाभिवहरामि तास्तान ।

मध्य या पुण्यलवेन तासा भवतु लोका भवता प्रदिष्टा ॥^३

राजा हरिद्वार की स्वपुण्यान की भावना स प्रभावित हासर धम प्रजा को भी अथवा यार का प्रधिकारी बना देता है—

धम — (मविम्मदम) यहा ! लाशातर चरितमस्य राजपै । राजन अनेन पुण्यान सम्माविनामारण पुण्यसम्मारण प्रजानामाभनशचापार्तिता गाद्वता लोका ।^४

इम प्रसार ऊपर उत्तिगित उद्दरणा स थट बान स्वरूप है कि सत्य हरिद्वार का पर्वतम भाग आन आधारभूत ग्राय आव धमीश्वर के चण्डीगिर स कुछ भिन हो गया है । सय हरिद्वार म वता राहिताच्च रायानियेव कही उनेव है और न उसी समय राजा क व्रहनाक व निए प्रस्वान करन का । यद्यपि राजा हरिद्वार न यही भी भगवान म यह वर मीमा है कि मरी प्रजा भी मर साय वकुण्ठ जाय और सत्य सन पृथ्वी पर स्थिर रह ।^५ तदापि यही तनाल ही राजा क व्रहनाक क लिए प्रस्वान करन का आगे नहा है । सम्भवा नारकवार वा गिरु राट्नाश्व व ऊपर म विता की छाया हटाना भीमीप नहा था ।

विवेचन

उपर हरिद्वार का वयनिक एव उनक मूलवान का विवचन वरन हुआ चण्डीगिर म एगा । तुना विम्मार म वा गया है । इसरा पात्रमन कुछ घंथिर हो गया है किंतु एमा वरना घराया या हूपा ति भारत व नार्य माहिय का विवाह अध्ययन प्रस्तुत वरने

^१ वाद्योर्गत्व धर १ वाद २३

^२ वाद धर २ पृ १६६

^३ वाद धर २, वाद ८८

^४ वाद धर २, पृ १३१

^५ साय हरिद्वार (पा ना० भाग १)

वाले द्वां० वीरेद्रकुमार गुकल न भी इन दाना नाटका की विस्तृत तुलना नहीं की है।^१ दूसरे स्पानरित नाटका की समीक्षा बरत ममय, यह बताना भी आवश्यक हो जाता है कि किनना अग्र अनूनित है और कितना स्वकल्पित। यह समस्त नाटक की प्रतिष्ठित एवं प्रतिशास्त्र वीं तुलना तो नहीं की योगी है, क्योंकि एमा बरने म अत्यधिक विम्नार हो जाता और सम्भवन यहा इन विस्तार से ऐमा बरना अपरित भी नहीं था। किर मी द्वितीय अह के अन्तिम भाग स लेकर चतुथ अब की ममाप्तिपञ्चन सभी माम्यदानक स्थन सन्निविष्ट हो गय हैं।

इन सभी स्थनों का तुलनात्मक हृष्टि से अध्ययन करने के उपरात यह बात स्पष्ट हो जाती है कि साथ हरिश्चन्द्र के द्वितीय अब के उत्तराद म चतुथ अबरयत कुछ अनिम अश को छाड़कर दाना नाटका मे अति साम्य है और चण्डकौशिक वा अनूनित भाग ही इसम अधिक है। वहांही मूल के भाव वा पतलवन भी है। इमवे साथ वही मधिष्ठीवरण और वही अनुपयोगी श्रग वा परित्याग भी देखा जाता है। चतुथ अह के इमान बणन, शाया वा विलाप तथा हरिश्चन्द्र की मार्मिक वदना क वित्रण म भारतदुजी न स्वननता म वाम निया है। यहा अनुवाद के साथ साथ उनकी बत्तना का योग भी देखने को मिलता है। जहा वही उहोने अपना आर मे कुछ नया जाडा है वहा स्वामाविक्ता तथा नाटकीय सौन्य म बृद्धि हुइ है इसम सादह नहीं। द्वां० वीरेद्रकुमार गुकल न इस अन्तर के इम प्रवार प्रदर्शित किया है—

“चण्डकौशिक के जिन स्थलों को उहान छोड़ दिया है के अधिक उपयोगी प्रतीत नहीं हात। उनके स्थान पर बाल्यनिक घटनाचत्रा को जोड़ा है। विदूपक और महाराज तथा रानी और चारमति की बाता बनेवर द्वारा मुग्रर वी प्राप्ता राजा तथा सूत के द्वारा आश्रम वा बणा ता चाण्डाला वा हरिश्चन्द्र का पथप्रन्थाङ्क बनना, मतवासा के आन वी मूचना हरिश्चन्द्र वी बार-वार आन वाली मूच्छा तथा अभियेक क प्रवाघ आदि प्रसगा को निरथक गमभक्त छोड़ दिया गया है और कथाविस्तार क लिए नवीन घटनाओं को रखा गया है। महाविटा क प्रसग का स्वप्न म दिवावर सत्य हरिश्चन्द्र की बया को स्वामाविक तथा रोचक बनान वा प्रयास दिया गया है। सस्तृत नाटक के शिथिल प्रसग जिनसे नाटकीय कथावग्नु म गिरिजता आन की आवाका भी छोड़ दिय गए हैं।^२

साथ हरिश्चन्द्र क वयानन मे वही नहीं जो नय आ गए हैं उनकी आर मी द्वां० गुकल न मवत दिया है— कथावस्तु म कुछ अममाय प्रसग आ गय हैं जा कथानक मे लटकन वाली घटनाएँ प्रतीत हाती हैं। गतिरसिक तथ्यानुमार राजा हरिश्चन्द्र के काल म गगा वा बणन अनगत लगता है। भयीरथ राजा हरिश्चन्द्र के बान हुए हैं, अन उस बाल म गगा वा बणन प्रामाणिक बस्तु नहीं वही जा सती। स्वप्न म दान देकर प्रतिष्ठित सत्य मानवर, अमुक नाम ब्राह्मण वा अपना सवस्य अपण कर देना, कथानक की स्वा माविकता म बाधा उत्पन बरता है। कथाकार न अपने कथानक म अनिरजना का अवधिक

^१ भारतदु वा नाटयनामीय प्रवागव रामनारायणसाल प्रयाग प्रथम मम्ब १६५५।

^२ वही पृ १७१ ७२

आधय निया है । १

भारतदुजी भाषुर व्यक्ति थ । भावना व प्राप्ति पर प्रसार म वहार उड़ गार
प्रम वा घ्यान नहीं रहा है । अनिरजन दोष पा गाय । बारगा है । पर गति शिगुणामर
है । मानव भी उसी वा एक घग है । रजागुण वा चरत गति वा गाय जब सहर वा घग
बुछ तिरांचि हो जाता है तो प्राप्त बोद्धिर विदान ती धमता तुड़ यम हा जाता है ।
भासनाप्रवण व्यक्तिया २ साथ आमा अधिक होता है बोद्धिराप ३ ती आर ग हृत्याका उनरा
अधिक प्रबल बन जाता है । इसांगि माहियगणा ४ निंग प दाप गरधा अभम्य नहीं
होत हैं । सत्य हरिश्चद्र ५ चतुर्थ घर म रानी ६ पा व विदाप और राजा हरिश्चद्र वी
बरणाद्रता ७ चित्रण भारतदुजी का भाषुरना वे प्रटूर उनांग ८ ।

बस्तुत सत्य हरिश्चद्र भारतदुजी वी गवया गीति राजा ९ शार रूपालर
कृति है । इगलिए इसम उनका मौतिर याग उनका दहा आ पाया १० जितना दि ख्वत-उ
रचनाआ म मिलता है । अमी आधारभूमि आय शेमोश्वर वा चण्डीगिर ही है । अमरी
रचना म यन तथ उपर की ख्वत-उ वृत्ति भा परिवर्तित होती है अत एग गवया ग्रनुवार
न वहार छापा ग्रनुवार स्वच्छ ११ ग्रनुवार अगवा स्वत-उ शातर वह सात है । पा तो
राजा हरिश्चद्र वी कथा पुराणा म मिलती है । विषयत ब्रह्मगुण १२ भागवतपुराण १३ और
ददी भागवतपुराण १४ म इस कथा वा गवयात विस्तार १५ । आय शमीश्वर क चण्डीगिर वी
कथावस्तु वा आधार पुराण प्रमिद रथा ही रही है इसम ग-उ नहा । सत्य हरिश्चद्र की
कथा का आधार मुख्य रूप से चण्डीगिर १६ अत इमरी तुरना चण्डीगिर स बरना
ही समीक्षन प्रतीत हुआ पुराणा म प्राप्त वया व रूप म नहा ।

चण्डीगिर की कथा का आधार

उपर्युक्त विद्वनण से मिढ है दि भारतदुजा १७ सत्य हरिश्चद्र वी कथावस्तु का
मुख्य आधार आय क्षेमीश्वर वा चण्डीगिर है और इमरी कथावस्तु वा आधार मुख्य
रूप से मावण्डेय पुराण प वर्णित भहाराज हरिश्चद्र १८ कीकथा है । १९ हरिश्चद्र की कथा आय
कई पुराणा एव एतरेय द्वात्प्रण म भी विस्तार स वर्णित है किन्तु चण्डीगिर वी घरनामा
वा गाम्य जिनामाकृष्णे पुराण की कथा म प्राप्त २० उनका अयद नहीं ।

चण्डीगिर क प्रथम अक म अनिर रूपानांगन स वतान राजा हरिश्चद्र वा
मनाविनांग क लिए मगवा बरन बन म जाना वहा महर्षि विद्वामित्र द्वारा वग म लान वे
प्रयत्न म लिन महाविद्याया वा नारी-स्वर म आतनांग बरना तथा मुनरर राजा द्वारा

१ भारतदुजा वा नारी-स्वर म प्रयाप १६५५ प १७४

२ ब्रह्मगुण भान दायम पूता म १०४ १५

३ भागवतपुराण स्वर्घ ६ म ७ ७ २३

४ ददीभागवतपुराण स्वर्घ ७ प्र० १६ २७

५ मावण्डेयपुराण म ७ और ८

उनकी रण, उसक इस वाय से विश्वामित्र का क्रुद्ध हाना, मनाने के लिए राजा का प्रयत्न तथा समस्त पथ्वी विश्वामित्र का दान कर दना और दक्षिणा का धन चुकाने के लिए एवं मास की अवधि^१ माग लेना आदि सभी घटनाएँ माकण्डेयपुराण में विना विशेष परिचयन के उभी रूप में वर्णित ह।

माकण्डेयपुराण की कथा के नम में याडा सा यह अतार है कि यहाँ विश्वामित्र का यथेष्ट वस्तु देने के लिए राजा के प्रतिश्रुत हो जाने पर, कृपि पहले 'राजसूयिकी दक्षिणा मातात है। इसका आश्वासन प्राप्त होने के पश्चात पथ्वी के दान की याचना वरत हैं। राजा न कहा—

उच्यता भगवन यत ते दात-यमविशक्तिम ।
दत्तमित्येव तद् विद्धि यद्यपि स्यात मुदुलभम ॥
हिरण्य वा सुवण वा पुत्र, पत्नी, क्लेवरम ।
प्राणा राज्य पुर लभ्मीयदभिप्रेतमात्मन ॥^१

राजा के इस वचन के पश्चात विश्वामित्र न कहा—

राजन प्रतिगृहीतोऽय यस्ते दत्त प्रतिप्रह ।
प्रथच्छ प्रथम तावद दक्षिणा राजसूयिकीम ॥^२

दक्षिणा वा आश्वासन दत हुआ और भी तुछ वाञ्छिन वस्तु मागने के लिए राजा ने अहंपिया स आग्रह किया—

ग्रहुन तामपि दास्यामि दक्षिणा भवतो ह्यहम्
व्रियता द्विजशादूल यस्तवद्व प्रतिप्रह ॥^३

राजा हरिश्चद्र के वचन से आश्वस्त हाहर महर्पि विश्वामित्र न यह वडा दान मागा—

ससागरा धरामेता समूभद्रामपत्तनाम ।
राय च सक्त वीर रथाऽवगन्सकुलम ॥
वाढागार च कोप च यच्चायद विद्यते तय ।
दिना भाया च पुत्र च शरीर च तवानप ।
धर च सवधमन यो यातमनुगच्छति ।
बनुना वा किमुक्तेन सवमेतत प्रदीप्ताम ॥^४

इतना महानान प्राप्त वरने के पश्चात भी पूर प्रतिश्रुत राजसूयिकी दक्षिणा^५ के लिए अहंपि के आग्रह पर राजा पानी पुन महित एवं मास की अवधि नेकर काशी चला जाता है।

द्वितीय अव ए चतुर्थ अवस्थाएँ वी घटनाएँ म वोई उल्लेख याप्य परिचयन नहीं है। पचम अव का आरम्भन माग भी सामाय है। इस अव के उत्तराद्र म राहिताद्व का जीवित वरने के उपरात द्र, धर विश्वामित्र प्रभति मव लाग पहने अयो या जात है।

^१ माकण्डेयपुराण अ ७ श्लोक २३-२४

^२ वही श्लोक २५

^३ वही श्लोक २६

^४ वही श्लोक २७ अ २६

वही सबप्रथम विश्वामित्र राहिताशय रा राज्यामित्रवारत है—

आनीय रोहिताशय च विश्वामित्रो भट्टतपा ।

अयोध्याशये पुरे रम्ये सोम्यदिवननुपातमाम ॥^१

और राजा हरिष्चंद्र ददतामा व आपह ग ग्रन्थनी प्रजा सहित परमपाम की यात्रा घरते हैं ।

इम प्रवार से, आनि और अन्त म, चण्डपौरिक नाटक म जो भेद पाया जाता है, उसका बारण उसका आधार है ।

सत्याग्रही

राजा हरिष्चंद्र एव विश्वामित्र के कथानक को लेखर लिखा गया द्रजनादन शर्मा का सत्याग्रही इस विषय का दूसरा नाटक है ।^२ यह नाटक लेखक ने विशेष परिस्थितिया म एव एक विशेष इटिकोग को लक्ष्य म रखकर लिखा है इसलिए इसकी मूलवच्चा, पुराणा मे प्रसिद्ध हरिष्चंद्र की कथा म लेखक ने इच्छानुसार अनेक परिवर्तन किये हैं । नीचे सक्षेप मे नाटक की कथावस्तु दी जा रही है ।

कथानक

अयोध्या के राजा हरिष्चंद्र कुछ दिन प्राम्य जीवन विताकर राजधानी म लौटते हैं । यामवासिया का सरल जीवन उहे बहुत प्रभावित करता है । उनमे शिक्षा आदि वी कर्मी को दूर करने के लिए वे पूरा प्रयत्न करते हैं सबके दुख दद को भुनते हैं । प्रजा उहे बहुत स्नेह करती है । उनकी दानशीलता एव सत्यवाञ्छिता दोनो लोकविश्रुत है । वे देवलोक मे इद्र को भी आश्चर्यचकित कर देती हैं ।

एक दिन पराक्रम म राजा के कुछ सनिक महर्षि विश्वामित्र के आधार म जाकर आधम को कुछ हानि पहुचात हैं परतु राजा को इसकी वाई मूचना नही मिलती है । आधम वी हानि का पना लगने पर विश्वामित्र का नोथ मडक उठता है । वे समझते हैं कि जो कुछ हुआ है वह राजा के परिज्ञान म एव उसके सरेत स ही हुआ है । वे राजा से इसका बदला लेने के लिए और उसकी स्वाति वे प्रति स्वामाविक ढाह वे बारण उसे असत्यवादी सिद्ध करने के लिए उसके पास जाकर उसका समस्त राज्य मार लेते हैं और दमिणा के रूप म एक सहज स्वर्ण मुद्राएँ देने के लिए भी विवर करते हैं ।

^१ माइण्डपुराण म ८ इनोक २७०

^२ ले० इन्हन शर्मा प्रदा दर्शन भारत हिन्दी प्रकार गभा मनस प्र० सद्व १६३६ ई

राजा हरिश्चन्द्र तो पहले ही राज्य के प्रति नि स्पूह है। उसके प्रति उमड़ी कोई ग्रासकिल नहीं। उसकी तो इच्छा पहले से ही एक दृष्टक जैसा जीवन विताने की रही है। दूसरी बात यह कि वह स्वप्न म एक ब्राह्मण का राज्य दान कर ही चुका है, इसलिए भी उस पर अपना अधिकार वह नहीं समझता। अत विश्वामित्र के मागन पर वह प्रसन्नता से राज्य उह दे देता है और विश्वामित्र की इच्छानुसार केवल पहने हए वस्त्रों के साथ पत्नी शब्दा और पुत्र राहित का लकर राज्य की सीमा से बाहर हो जाता है। बासी म जाकर वह अपनी पत्नी और स्वयं का वेचकर विश्वामित्र को देने के लिए दक्षिणा की सहज मुद्राएँ जुनाता है। रानी बासी बनती है और वह स्वयं एक डाम बा भत्य। वह सप के बाटने स पुत्र के भरन पर भी अपने सत्य और धर्म म विचलित नहीं होता।

इधर विश्वामित्र को बासी म राजा के बच्चों का जब समाचार मिलता ह तो उनका पश्चर हृदय द्रवित हा उठता है। पश्चात्ताप भी अग्नि उहे आगात बना नेती है। उनका नाथ शान हा जाता है। उनके हृदय म बस्त्रों का एक पवित्र आन उमर आता है। वे अयोध्या के प्रमुख नागरिकों को लेकर बासी जाते हैं। बहा वे उस समय पढ़ुते हैं जबकि रोहित की जिह्वा और नाड़ी को देखकर क उस एक जड़ी दत है। कुछ और उपचार भी करते हैं। रोहित की जिह्वा और नाड़ी को देखकर क उस एक जड़ी दत है। इसके लिए उससे क्षमा याचना करते हैं और राज्य का पुन स्वीकार करने के लिए उससे प्रायामा करते हैं पर हरिश्चन्द्र दान दी हुई वस्तु क्से लौग ले? आन म समस्या का समाधान यह किया जाता है कि विश्वामित्र राज्य राहित की द दें और जब तक राहित राज्य के योग्य न बन जाय हरिश्चन्द्र उसके म बी के रूप म काप वरे। इसी म हरिश्चन्द्र के बचन और विश्वामित्र की इच्छा की पूर्ति सम्भव होती है।

आधार

इम सत्याग्रही नाटक की मूल कथा म काई विशेष अतर नहीं है। परन्तु यहा लेखक ने उभी पुराणा म प्रभिद्व वथा का आधुनिक युग की नयी दृष्टि परिवर्तित बातावरण एवं विचारधारा के अनुबूल दानन का प्रयत्न किया है। बाइ भी घटना अमानवीय अथवा अलौवित नहीं है। जो कुछ भी घट रहा है वह स्वामाविक है और इसलिए आहु भी। नाटक-बारन इम नाटक के घटनाचक्र बा गठन कुछ इस रूप म किया है कि कहीं पर भी सामायतया बुद्धिग्राह्ये तरता अथवा अतिरज्जता नहीं आने पायी है। इसके गठन के सम्बद्ध म नाटक के आरम्भ के बचन म लखड़ न अपना दृष्टिकोण इम प्रकार स्पष्ट किया है—

इम नाटक के सम्बद्ध म दो बानें प्रधानतया आएंगी। पहली यह कि इसका कथा नर धौराणिक और बहुत प्रवतित है। फिर भी मैंने इस नया रूप या आधुनिक रूप दिया है। दूसरी बात यह है कि हिंगी की पुरानी शानी म ही अपन को न बौधकर इमप मैन राष्ट्रभाषा या हिन्दुस्तानी न गी बरती है। इन बातों का मेरा या उत्तर होगा—

‘हमने पुरान नाट्का के पौराणिक पात्रों को अमानव या अतिमानव बनावर उनके द्वारा हान बाने मनुष्य त्रीवत पर वे अमर ना यहूत कम कर दिया है। उसका पन यह

होता है कि पाठ्य या दग्क उसके गुण वो अतीविर मानवर स्तम्भित रह जाता है उहे पाते वी बोगिन नहीं दरना। ऐसा पौराणिर या उग तरह वे नाश्च मिष याहित्य और बन्धना की चीज ही रह गए हैं। उनम मानव जीवन वो उठान की तारत वम हो गयी है। उस जमाने के लिए वह मले ही थीर रहा हो तेजिन आजरन के बनानिर या तारिक युग के लिए यह जरूरी है कि हर एक वान जहा तर हा सर मनुष्य की बुद्धि की पहुँच के प्राप्तर वर दी जाय ताकि वह उसक अधिक स अधिक फायदा उठा सर। इस नाटक म दही वाना को रुपान म रम्भर मैन यह कोशिश की है कि इसके पात्रा को आज की आवश्यकता और उच्च तर विचारों के अनुकूल बनाऊ तथा इसके कथनक वो ज्यान स्वामानिर और बनानिर बनाऊँ। मैन पूरी बोगिन की^१ कि हरिश्चन्द्र की प्रवतित वथा भ विशेष परिवर्तन न हो।^२

जसाकि नाटकबार के इस वक्ताय रा स्पष्ट है इस नाटक की रचना त्रिसेप उद्देश्य वो सामन रम्भर की गयी है। अति मानवीय घटनाओं का मानवाय रप देन म उसे पर्याप्त नि कन करना पढ़ा हाना इसम रान्ह नहीं। अधिक बठिनाइ इसलिए भी हुई हानी कि हरिश्चन्द्र वी प्रचलित कथा भ किसी विशेष परिवर्तन के विना ही घटनाओं का आधार बनानिर एव वातावरण के अनुकूल बनाने की ओर लेखन का ध्यान रहा है।

इस नाटक की प्रस्तावना धाराणसी वे वयोवृद्ध साहित्यकार वाम् रामचन्द्र वर्मा न तिखी है। इसक सम्बन्ध म वे लिखत है—

चण्ड्वीनिर भी इसी प्रकार के आन्श नाटका म से एव है जिसके आधार पर स्वर्गीय भारतदु हरिश्चन्द्र न उस सत्य हरिश्चन्द्र नाम्व को रचना की थी जिसका आदर आज तक निवी जगत् म बना ही नाता है। महाराज हरिश्चन्द्र की जगत् प्रसिद्ध तथा अनुपम दानगीनवा के आयार पर यह सत्याग्रही नाम का नाटक लिखा गया है जो अनन्त हृषिया स नवयुवरा और विद्याविया के लिए वहुत उपयोगी सिद्ध होगा। यह नाटक विद्याविया और विशेषत दक्षिण भारत के उन विद्याविया के लिए लिखा गया है जिनम आजरन हिन्दी भाषा और साहित्य का प्रधार वहुत जारा स थड रहा है।^३

सत्याग्रही नाटक की कथा का आधार राजा हरिश्चन्द्र के सम्बन्ध म प्रसिद्ध पौराणिर कथा ही है। यत्न-तत्र उस कथा म स्वामानिता एव बुद्धिगम्यता लाने के लिए सख्त ने कुछ परिवर्तन किय है जिसका स्पष्टीकरण उसने नाटक के आरम्भ म लिए गये अपने वक्ताय म कर दिया है। अत इसके भोत भी वही है जो सत्य हरिश्चन्द्र एव चण्ड्वीनिर के है।

विवचन

इस नाटक के आरम्भ म ही स्वय नाटकबार न एव प्रस्तावना लम्ब वा० रामचन्द्र वर्मा न नाटक का थेष और उद्देश्य स्पष्ट कर दिय हैं। यह नाटक पाठ्य होने के साथ माथ

१ साधारनी भविता पृ ६१

२ हायाइनी प्रस्तावना पृ० ६

अभिनय भी है। इमके दस्यों म वही अतिरजन या अस्तामाविकना नहीं है। उन दस्यों का सफनतापूर्वक रगमन पर दिवाया जा सकता है। इसकी भाषा परिमार्जित एवं मरन है।

उपर की पवित्रिया म राजा हरिश्चंद्र की कथा का आधार बनाकर निमें गय तीन नाटकों की चर्चा की गयी है। ये तीनों ही, रचना की दृष्टि से, द्वितीयाम व तीन युगों की विशेषताओं को अपनी अपनी कथा और गिर्वास भस्त्रविष्ट किय हुए हैं। तीनों नाटकों का प्रतिपाद्य लक्ष्य भी पृथक् पथक् रहा है। आप क्षमीश्वर वे चण्डवौगिक की रचना एवं निश्चित लक्ष्य का समर्थ रखनेवाले भी गयी है। जसा कि नाटक व गीतक से ध्वनित हो रहा है उसम भृष्णि विश्वामित्र के प्रघण्ड स्वस्थप का चित्रण करना, सम्मवन, नाटकार का प्रभुत्व उद्देश्य रहा है। यहाँ नाटक के दो प्रधान पात्र भृष्णि विश्वामित्र और राजा हरिश्चंद्र कमल अपन ऋषि और सत्यवौद्य की चरम सीमा पर खड़े हुए चित्रित निये गए हैं। अत म विजय राजा हरिश्चंद्र के ल्याग और गीत की ही हाती है। अपन निमाणवान वी चित्रनधारा एवं सामाजिक परिस्थितिया से भी यह प्रभावित है। भारतदुर्जी न चण्डवौगिक का अवलम्बन लेत हुए भी, सत्य हरिश्चंद्र म राजा हरिश्चंद्र की अविचल सत्यपरायणता के चित्रण का ही अपना प्रधान लक्ष्य बनाया है। भारतदुर्जी का समय राष्ट्रीय चेतना एवं हिन्दी के नवाचान का युग था। इसकी भावना का सत्य हरिश्चंद्र म स्पष्ट देखा जा सकता है। तीतीय नाटक, ब्रजनादन नामा क 'सत्यप्रही' म गावीजी के युग का स्वर ध्वनित हो रहा है। अपन युग के स्वर की ध्वनि धने के लिए उहाने कथा के मूल रूप को ही एक मिन दृष्टि दी है। उहाने आज के बुद्धिवाची युग के समर्थ राजा हरिश्चंद्र की पौराणिक कथा की तक संगत बुद्धिग्राह्य व्याख्या प्रस्तुत करन का प्रयास किया है।

वेण कथा

पुराणों में एन अति कूर राजा वेण नाम से प्रसिद्ध है। यह आजीवन प्रजा को सताने, ग्रत्याचार बरने तथा अनोति अपनाने में ही रत रहा। इसके जीवन से सम्बंधित निम्नलिखित नाटक प्राप्त हुए हैं—

वेणु सहार बालकृष्ण भट्ट, वेनचरित बदरीनाथ भट्ट, कूर वण हरद्वार प्रसाद जालान।

वेणु सहार^१

बालकृष्ण भट्ट लिखित वणु सहार एक सक्षिप्त नाटक है। यह तीन अका में विभाजित है। इसमा के स्थान पर गर्भाक्ष हैं। इस नाटक का आरम्भ पुराने नाटकों के ढंग पर होता है। नाटी से प्रारम्भ बरवं सूत्रधार नटी का आगमन तथा प्रस्तावना इत्यादि सभी कुछ दिलाया गया है। आरम्भ में सूत्रधार के द्वारा नाटक का नाम न बहलाकर इस प्रकार बहलाया है—

सूत्रधार— (थोड़ा ठहर याद बर) हम तो भूल ही गये थे। अच्छी याद आयी हाल में हिन्दी प्रनीत के सम्पादन महानाय ने एक नया नाटक तयार कर हम लिया है वह इस समय के लोगों की रचि के बहुत ही अनुकूल होगा। चलो उसी के लिए तयार होने की अपने साधियों से कहे।

व्यानाइ

नाटक का प्रारम्भ एक पुरुष के द्वारा ढाई पिटन से होता है जो कहता है कि राजा का आदान है कि राजा में कोई व्यक्ति धमन्वम एवं दान पुण्य न करे। न होनाय न दाताय। जनता यह मुनक्कर प्रति चिंतित होती है। तपोवन में छात्रण परस्पर बाता लाप बरत हैं जिससे विनिन होता है कि कुछ गिर्ष व्यक्तियों ने पधारने के बारण उस तिन घनध्याय है। उधर भगु मुनि विचार बरत है कि देना में भनावलि दुर्भिन्न तथा अनु विशय हन का बारण राजा की अनिकिता तथा ग्रत्याचार ही हो सकता है। नागरिक आकर मही सूचिन बरत हैं और प्राप्तना बरत हैं कि राजा का ग्रत्याचार से उह मुक्त किया जाय। राजा वणु ग्रनि मनाध एवं दुश्मीन है। भगु जय ग्रहिणा के साथ राज न्यर्यार म पढ़वत हैं तो वणु ग्रनि उद्दत है उनका ग्रनान है और उनकी कार्द

सम्मति सुनने के लिए तीयार नहीं होता। तब क्रृष्ण समूह मारण मन्त्र पढ़कर वेणु वा सहार (अन्त) कर दत्त है।

वेनचरित^१

प्रस्तुत कथा से सम्बद्धित प० बदरीनाथ भट्ट वी० ए० लिखित दूसरा नाटक 'वेनचरित' है, जिसे लेखक वे व्यथनानुमार नया रूप दिया गया है—

'इस नाटक में अराजकता के भीषण परिणाम तथा वराम् राजसत्ता की भयानक अठसेलिया और फिर उसका अत दरसाने की चेष्टा की गयी है। आजकल मसार म राज नतिक उथल पुथल की धूम है। इसीलिए हिंदो पाठकों के मनोरजाथ इस पुराणी कहानी को नई पोशाक मे रखने का साहस मैले किया है।'

इम नाटक की कथा लगभग पूर्ववत ही है। इन्तु इसी नाटक म उच्च वण तथा निम्न वण का वैषम्य भी प्रदर्शित किया गया है। राजा अग्र वा पुत्र वेन वहूत अत्याचारी है। प्रजा म दो दल हैं—एक तो द्विजातिया का जिसम आपम मे भी एकता नहीं है और जा वन को राजा बनान के पक्ष म भी नहीं है। द्वूमरा दल शूद्रा का है जिसम संगठन है और यह वण वेन का पश्चाती है। वेन अत्याचारी और कूर है। राजा बनकर वह शूद्र दल के नायक वो अपना मानी बनाना है। यह व्यक्ति उच्च पद पाकर और अभिमानी बनवर अपन वण के लोगों का भी क्रांघमाजन बन जाता है। उसके द्वारा शूद्रा पर भी अतिरिक्त कर लगाये जाते हैं।

अन्तत दोनों वर्गों म भेल हा जाता है। राजा के अत्याचार और वर्ण जाते हैं। इन्तु हर वस्तु की एक सीमा होती है। सम्मिलित प्रजा विद्रोह कर दती है, वन को बनी बना लिया जाता है। उसकी माता को पूर्व महाराज अग्र के पास भेज दिया जाता है। राज्य शासन प्रजा के हाथ म आ जाता है। इसम वन की मृत्यु नहीं दिखायी जाती।

कूर वेण^२

कथानक

हरद्वारप्रसाद जालान लिखित 'कूर वेण नाटक' तीन अक्षा म सम्पूर्ण हाता है। अपने बालसाथी सुदरसिंह को यह अपना प्राण मन्त्री बनाता है और दूसर साथी कूर्मामह

^१ प्रकाशक रामप्रसाद एचडी इन्सर्स आगरा प्रथम संस्करण १९७५

^२ नाटक म लेखक का निवेदन

^३ प्रकाशक हरद्वारप्रसाद जालान नवरत्नलाल तुलस्यान चौड़ आगरा प्र० संस्क० १९८१ ई०

या प्रधान प्रान्तीय गासन। सुदर वार रमणिया ही इमर्झी मनारजन वी माधव द्वारी हैं। कोप म सत्ताइस करोड़ का लाभ होने पर भी बीस करोड़ का भूठा घाटा निखार कर प्रजा के ऊपर तरह तरह के कर लगाय जाता है। राज्य म सबन कठोर दण्ड दिया जाता है। दरपार म विलामिता और भूता का साम्राज्य है। नाम के लिए एक प्रतिनिधि समा भी बनी हुई है किन्तु उसके सन्त्या को बोई पूछता तब नहीं।

एक दिन शिकार के लिए राजा बन म जाता है जहाँ कामातुर होकर वह अृषिकमा गायत्री का पवड़ लेता है और अृषियों के विरोध करने पर भी बलपूवक उसे घर ले जाता है। क्या वे पिता अपन यागबल से ऐसा चित्र निखात है कि राजा भयभीत होकर मूर्छिठन हो जाता है। अृषि के आदेश से राजा के शरीर के दुखडे करके उसका मरण दिया जाता है। उससे एक दिन पुरुष उत्पन्न होता है जिस सब प्रणाम करते हैं और फूर बैण का आत होता है।

आधार

इन तीनों नाटकों के बचानक लगभग एक समान है। सबन वैष्ण एक कर अत्याचारी एवं अधारित राजा के स्वयं म चिह्नित किया गया है। राजा बन की कथा विभिन्न न पुराणों म भी बबल कुछ भिन्नताओं के साथ लगभग समान रूप म ही उपलब्ध होती है अत तीनों नाटकों के मूलाधार समान स्थल ही कह जा सकते हैं। ये स्थल इस प्रकार है—

भागवतपुराण^१

भागवतपुराण म वृण सम्बिधित बच्या इस प्रकार है—

एक बार राजपि भग न अश्वमेध यन का अनुष्टान किया उसम वन्वारी आह्याणा के आवाहन वरन पर भी वना जब अपना भाग लेन नहीं भाय तो राजा न चित्तित होकर दूष वाप वा कारण पूछा। अृषिजा न वताया कि राजा के पुत्रहीन होने के कारण ही दवना उत्तमीन है। अृषिजा न ही तर राजा को पुत्र प्राप्ति वरान का निश्चय वर मन्त्रम् ग रक्षन वान विष्णु भगवान व पूजन के लिए पुराणा नाम स्वरूप समर्पित किया। अग्नि म आटून आनत ह। अग्नितुष्ट म तोन वा हार और गुभ वस्त्रा म तिमू यिन एव पुरुष प्रकट होया जा एव स्वणपात्र म मिद्वीर लिय हुए था। पुत्रहीना रानी मुनीया न यह गोर व्यापार वगू का जाम किया जा अपन नना मृषु के प्रमाद व पारण प्रति वर दूष्या। उमर्द दुपवट्टर एव भूता स दुमित हावर राजा भग न एव गुरु चुपचाप पर ढाँ किया।

दुष्य वृण के राजा बनने पर उमर्द अत्याचार द्व गार अृषि मुनि एव दूष और भ्राता वाय दिया उम भगवान रग कि उम यन्मारि धारित अनुष्टान वर्द वर अव्याप्ता वा तिग्नार न। वरना चारिं। वृण न अृषिया के उपर्या पर वाई प्यान नना कि या और उमन विष्णु भगवान की भग्नूर तिन्ना वा। एवस्मान वर्द मृषु का ग्रान

हुया किंतु वण के अग एव उसकी अमाध शक्ति को सुरक्षित रखने के लिए, मत राजा वी जीष थे मथवर, ऋषिया न एवं बाल वीन पुरुष की उत्पत्ति थी, जो 'निपाद' वहनाया और जिसके बाधर हिंग लूटपाठ उत्थानि भ रत रहन नग । वण की मुजाह्रा वा मायन वरन स राजा पथु तथा उसकी पत्नी अर्चि वा जाम हुया ।

मत्स्य पुराण

मत्स्य पुराण^१ म भी वण के पिता वा नाम अग और माता का नाम सुनीया है । वण यहाँ भी अति अत्याचारी अधर्मी और नास्तिक है । उसके कुक्कमों के बारण ऋषि मुनिया न शाप द्वारा नष्ट कर उसका मायन दिया । उसके देह के मात्रभ्रा से इन्द्रच्छ जाति के व्यक्ति उत्पन्न हुए, और पितमश से एवं धार्मिक पुरुष उत्पन्न हुया, जो अति तजोमय और निव्य स्वरूप वाला था । यह वण की रिण मुजा स उत्पन्न हुया था और जाम के साथ ही धनुष-वाण, गदा और रत्नमय ववध तथा अग्नि से युक्त था । अभियेव के उपरात भी उसन वहा भारी तप लिया और एक अति प्रतापी राजा थना ।

विष्णु पुराण

विष्णु पुराण^२, की कथा म भी मत्स्य की सुनीया नाम वारी प्रथम पुत्री प्रजापति अग को पत्नी हृष म दी गयी थी । स्वमाव स दुष्ट अत्याचारी व्यसनी तथा अधर्मी वण इनका पुत्र था जिसन राजा उनने पर पोषणा वर दी ति यनपुरुष मैं ही हूँ अत मरी ही मुजा की जाय । ऋषिगण न समझाया ति 'यति तुम हम धार्मिक वृत्त्या की स्वतन्त्रता दोगे ता हमारे पुण्यकर्म म मे छड़े भाग के तुम भी अधिकारी बनाग' किंतु वण पर किसी तरह अथवा प्राथना का काई प्रभाव नहा हुया । फरवर्द्धप ऋषिया न उसकी बहुत लिङ्ग वी और लागा का आदेश दिया ति एस दुराचारी राजा वा मार डाला, किंतु भववान की निदा तथा अपन कुक्कत्या के बारण वेण पहने ही भर गया । इस^३ उपरात मुनिया न उस मरे हुए राजा को मात्र म पवित्र लिये हुए कुपा स पुन लीटा ।

तत्पदचात राष्ट्र के राजाहीनहान से प्रददशमरम बड़ी पूल उठी । तर मुनिया ने सम्मति वरके, राजा वी जघा का पुन वे लिए यत्नपूवक मायन दिया । जघा के मयन पर जा पुरुष निवला वह जले ठूठ के ममान बाला नाटा और छोटे मुग वाना था । उमन गया कुल हावर पूछा—मैं कथा कहौँ ? तो मुनिया न उसस बठ जाने के लिए कहा (निपीन) और इसीलिए वह निपाद कहलाया—

कि करोमोति तासर्वास विप्रानाह चातुर ।

निपीदेति तमूचस्ते निवादस्तेन सोऽभवत ॥३

भागवत पुराण म भी इसकी व्युत्पत्ति इस प्राराहै— निपीदत्यन्न वस्तात स निपाद

^१ मत्स्य पुराण अध्याय १ श्लोक ३१

^२ विष्णु पुराण प्रथम अश्व अ १३, श्लोक ११ ८२

^३ विष्णु पुराण वहा अ १३ श्लोक ३५

ततोऽभवत् ।^१ वेण वी दाइ भुजा वा भायन वरन ग परम प्रतापी धणगुन गृथु उपान हुआ । उत्पुत्र वे जाम लेन स वेण 'पुनाम नरक स बच गया ।

वामन पुराण

वामन पुराण^२ म वेण के पिता वा नाम ग्रग न होकर धूत है जा मनुषु वै और इसकी पत्नी वेण वी मा वा नाम भया है जो यमराज की पुत्री है । राजा धूत के उपरात वेण राजा बना । विष्णु पुराण के सट्टा यहाँ भी वेण ने प्रजा के ऊपर अमर्त्या अव्याहार किय है और देवपूजा पर बठोर प्रतिवाद लगा दिया है । प्रजा के हाहाकार के बारण कर्पि मुनिया न उसे नष्ट कर दिया है और उसकी वाम भुजा स एवं हृस्वन्दान पुत्र निपात उत्पान किया है जो वेण के पाप को लवर उत्पन हुआ । दाइ भुजा रा जो पुराप उत्पान हुआ उसकी भुजा धनुष-व्याण चाढ़ और घजा रा अवित थी । इसका नाम वर्ण था । अद्वितीय मुनि तथा दद्वगण ने मिनवर इसका अभियेक दिया और अपने पिता के स्थान पर वह प्रजा का रजन वरने वाला बना । उसी समय रा पृथ्वी पर शासन वरने वाल व्यक्ति वा नाम राजा प्रचलित हुआ—

पित्रा विरजिता तस्य तेन सा परिपालिता ॥
ततो राजेति शब्दोऽस्य पृथिव्या रजनादमूत ॥^३

इसके उपरात की कथा वर्ण द्वारा पिता के पाप माजन वरन तथा उह स्वग म प्रतिव वरने रा सम्बद्धित है । वर्ण को नारदजी द्वारा जात हुआ कि उसका पिता वेण भृत्यु के उपरात म्लेच्छा वे म य उत्पान हुआ है और क्षय और कुष्ठ रोग स पीड़ित है । नारदजी न मोगा का उपाय उसके पिता द्वारा विमिन तीर्थों की यात्रा निश्चित थी । तदनुसार वर्ण स्वय पहुँचकर, अपने पिता को म्लेच्छा के बीच से लाया और विमिन तीर्थों की यात्रा स्वय वरवायी । कुरुक्षेत्र के समीप स्थाणु तीर्थ पर स्नान वरने स पूव ही आराध वाणी द्वारा उसे स्नान वरने स रोका गया जिसस तीर्थ अपवित्र न हो जायें किन्तु ब्राह्मणा की सम्मति के अनुसार प्रतिकूल दिशा म जात हुए समस्त तीर्थों पर स्नान वरने के उपरात जर उसके द्वारा स्थाणु तीर्थ से जल लेकर स्नान वरने शिवजी की आराधना की गयी तो शिवजी न उसे प्रमान होकर वरदान दिया कि अपने पापा से मुक्त होने के लिए उसे हिरण्याश असुर के यहाँ अधक नाम से एक जाम और लना पड़गा और तत्पश्चात शिवजी के द्वारा वध किय जाने के उपरात वह शिवजी के भगि नाम के गण के हृष म उनके गणा म सम्मिलित हा जायगा और शिव के समीप रह सकेगा ।

आलोच्य नाटकों की कथा से यह कथा सवया मिलत है ।

^१ भागवत पुराण चतुर्थ स्क य अ १४ इनोव ४५

^२ वामन पुराण अध्याय ४७ ८८

^३ वामन पुराण अ ४७ इनोव २४

हरिवण पुराण

हरिवण पुराण^१ म भा वेण के पिता अग और माता सुनीथा है। अय पुराणा की कथा से यहाँ यह अतर है, वि यहा वेण की जीवितावस्था म ही उस पकड़कर ऊपि मुनिया द्वारा उसकी दाइ जधा का मायन कर निपाद को प्रकट किया गया है। पृथु वा जाम दाइ भुजा म हुआ है। भागवत पुराण म भी जधा के मायन से निपाद की उत्पत्ति हुइ है पर जाध वा दाया-नाया वहाँ उल्लिखित नहीं है। वण की भुजाओं स पृथु तथा उसकी पत्नी अर्चि उत्पन्न हुई। जधा से निपाद की उत्पन्नि का वणन आयत्र नहीं मिलता।

ब्रह्म पुराण

ब्रह्म पुराण^२ में वण की माता का नाम सुनीथा ही ह किन्तु पिता का नाम प्रजापति तग है जो अत्रि वा म उत्पन्न हुआ है। मातामह के दाय से ही वेण महा अयाचारी राजा सिद्ध हुआ। ऊपिया न यहा भी वेण की वाइ भुजा को मयकर निपाद तथा दाइ स पृथु वा उत्पन्न किया है। वण की मृत्यु से राज्य म गार्ति छा गयी है और पृथु भी उत्तम राज्य यवस्था स प्रजा वा रजन हुआ है तथा सत्पुत्र वा पिता हृति के वारण, यहा भी वण की पुनाम नरक स मुक्ति वर्णित है। राजा नाम को साथक सिद्ध करने वाला वामन पुराण वा समकाम इताव इम पुराण म भी उपलब्ध है—

पित्रापरजितास्तस्यप्रजास्तेनानुरजिता ।

अनुरागातस्तस्य नाम राजाभ्यजाप्त ॥^३

१०

ब्रह्माण्ड पुराण^४

इस पुराण म वेण सम्बंधी कथा मत्स्य पुराण की कथा के सदृश ही है। राजा नाम मिद्द करने वाला इलाक यहा भी प्राप्त है—

पित्रापरजितास्तस्य प्रजास्तेनानुरजिता ॥ १५५

ततो राजेति नामास्य हनुरागादजाप्त ॥ १५६

—ब्रह्माण्ड पुराण अध्याय ३६

पद्म पुराण

राजा वेण की कथा पद्म पुराण^५ म अति विस्तार से मिलती है। इसका रूप भी अन्य पुराण की अपापा भिन्न प्रकार का है—

१ हरिवण पुराण हरिवण पद्म अध्याय ५ इताव १ २१

२ ब्रह्म पुराण चतुर्थ अध्याय इतोऽ २८ ५२

३ ब्रह्म पुराण चतुर्थ अध्याय इतोऽ ५७

४ ब्रह्माण्ड पुराण (पूर्व भाग) घ० ३६ इतोऽ १२६ १५६

५ पद्म पुराण (भूमि घण्ड) अध्याय २८ २८

पग त गान्धग म प्रतिद्वंद्वै ॥ यह प्रतार्पि तु भरि ता गान्धग और गुरु तु रहा ॥ गान्धग स्वप्न ग प्रारम्भ हाजा ॥ ति द्वा ॥ यथा तिर्यक् ॥ ग गान्धग उभै रिंगी रिंग प्रतार्पि है ? गुरु थी क्षणिया था ॥ ग गान्धग वा गमणान वरा रहा वह ॥ ? ति गान्धग वार थन त इत्यग य इत्यर्थ वर्तमान "गा थीर उभै गान्धग यह गान्धग जगा ॥ ति उगान तु रह भी इत्याही यमवासनी हा ॥ इत्यग उभै ग यह ताम्या वरा ॥ तगा ॥ उधर वर्तमान म गुरु थी गे द्वारा, जब जा गुरु थग भ उगान निराशापी ताम्या गुणग ताम्या वरा हूँग गान्धग गया ता उगन गुरु थीगा ॥ याग चिंदा—

गान्धग च गान्धग्याय शह्वर्ता वहा थग ।

पालाक्षारमप गुत्रो देष्वात्मनिर्दृ ॥

गुरु थीगा न तिरा घमरात्र यह गुरु थर वहा दुर्गी हूँग । उधर तपश्चारा गग न रिंगु न प्रमान हार वर यानना गरन व निरा वहा था ॥ गग त विष्णु स त्वं नगा यमवगात् तु रह पान थी ही रामना थी ॥^१

विष्णु न यह वर गाहृप प्रतार तिया । तिरु वर प्राप्त वरा व उगान भी गग भग गुरु थर गुयोग्य गती थी ग्रावित व निरा ताम्यारत रहा । गुरु थीगा भरि गुरु थर थी । गुत्रो को उगान देग तिरा घमरात्र न घास्यस्त रिया था ॥ ति मैं तुम्हारा रिंग एव न चल व्यक्ति स इत्यग ति तपस्थी गुणग वा गान्धग वसी फौटीभूत नहीं होगा । गुरु थीगा यह गुरु थर प्रसान चित घणनी समी रम्भा व गाथ मारणवत थी पोर पूर्वन निरा गयी । गग इत्यग इत्यग पर तपस्या वर रहा था । रम्भा व द्वारा गग वा परित्यग पावर और स्वप्न उसकी भार आवश्यित है गुरु थीगा न रम्भा वी रामति व भावित एव धारण वर तिया और एव प्रति गुरु थर भूत पर बठार भूतने और गान नहीं । गगुर स्वरूपही व निवर्त वर गग भी गुरु थीगा के प्रति भावविन हुआ और उसक भूत तवा गुणग स प्रमाविन हार भग न गुरु थीगा का भार्याहृप भ प्राप्त वरन वी इच्छा प्रकट थी । रम्भा न गुरु थीगा वी भार व राजा के प्रस्ताव को स्वीकार तिया विरुद्ध साथ ही यह प्रतिना वरवा लीरि यहि उस गुरु थीगा भ वोई दोष भी निखेगा ता वह उस त्यागणा नहीं । गग न यह स्वीकार तिया और गुरु थीगा स गा धव विवाह वर तिया । गुछ समय व पश्चात् वेद वा जाम हुआ । विष्णु के वरदान के अनुसार वेद सत्यनिष्ठ प्रतारपी तजीमय वेदा म निष्णात तथा देव और ब्राह्मणा म निष्ठा रखने वाला आस्तिव पुरुष था । ऋषि मुनिया न इत्य प्रजापति वा पद चिन्या । ग्रनने पर पर मिथन हुए वेण न त्यायपूर्ण दग स राज्य सचालन वा वाय तिया ।

एक दिन भगवान मण्डप म पहुँचे हुए एक अपर्वप यजोपवीत रहित तपस्थी जसी आदृति वाने व्यक्ति के द्वारा उपलिष्ट होकर वेद तथा ब्राह्मणा स घृणा दरने वाला वन गया । तिरा तथा माना के आदेश वी भी उसने उपेता वी और वदिव धम छोड़कर जिनधर्मनुयायी वन गया । दोष वेद आय गुरुणा व सहश ही है अर्थात् ऋषि मुनियो के समझाने स जब वेण सत्यव पर नहीं आया तो ऋषियो न उसकी बाइ मुजा का मर्यन वर

^१ पदम गुरुण (भूमि वण्ड) अध्याय ३० श्लोक ७०

^२ वही अध्याय ३२ श्लोक ६४-७

निपाद का तथा दाढ़ से पृथु वा उत्पन्न रिया। निपान्हणी पाण वे निसत हा जान स वण शुद्ध हा गया तथा तप वरने अरण्य म चला गया। वहाँ १०० वय पयात उसन तपस्या की और गोअपद प्राप्त किया। अय कथाओं के सहश यहा वेण वी मत्यु नहीं होती।

इम कथा के मध्य जन धम के सिद्धात उनका महत्व सथा पापमाजन के विभिन्न उपाया वा भी विस्तार स वणन है।

अतर

वालकृष्ण मटट रचित वेणु सहार तथा हरद्वारप्रसाद जालान लिखित नाटक 'कूर वेण' के व्याख्यानका मूल कथाओं स सामायत दोई विशेष अतर नहीं है। नाटक म सौदय लाने तथा रचना म नाटकीय तत्व की प्रतिष्ठा बरने के लिए प्राय साधारण हर-फेर लखक द्वारा किया जाता है, किन्तु य अतर तभी तर वाच्छनीय हैं जब तर मुख्य कथा के तत्व इससे विहृत न हा। इस प्रकार के अतर महीं हृष्टव्य हैं।

मटट जी रचित 'वणु सहार नाटक' म डाढ़ी पिरना भगु के आथम मे शिष्या द्वारा अनन्धाय सम्भावी वार्तालाप, इमी प्रवार के हृष्य हैं। हरद्वारप्रसाद जालान लिखित कूर वण मे सुदर्शसह, कूरसिंह इत्यादि पात्र वल्पित है। कामातुर होकर राजा वेण के द्वारा कृषि क्या गायत्री का बलात पकड रिया जाना भी वात्पनिक हृष्य है।

पौराणिक कथाओं म प्राप्त वेण की नेह से निपान का ज म जमी घनना वणु सहार तथा 'कूर वण' रिमी नाटक म नहीं है। वण की देह क टुकडा का माथन बरने के उपरात, जो दिव्य पुरुष कूर वण नाटक म जाम लता है उसका नाम वहा नहीं निया गया है अय नाटक का तथा आधारभूत कथानका म यह पृथु वे नाम स प्रतिद्द है।

वदरीनाथ मटट लिखित वणचरित नाटक 'दोना नाटक' तथा उनके मूलभूत पौराणिक कथानका से इस निशा म भिन है कि महीं लखक न द्विजाति तथा शूद दला के मध्य वमनस्य दिखाया है। वण की मृत्यु भी यहा नहीं है केवल वेण अपने अपराध के बारण वानी बना लिया जाना है। पच पुराण^१ की कथा से इस नाटक का कथानक अधिकार म भिनता है कथाकि विक धमावलम्बी तथा जिनधमानुयायियो के पारस्परिक सघय का सर्वेत यहा भी है। वण की मृत्यु भी पच पुराण की कथा म नहीं है ग्राइ भुजा स निपाद के निकन जाने पर वण यहीं शुद्ध पापमुक्त हो जाता है और सौ वर्षों तक तप वरता है।

विवेचन

सघय के उपयुक्त साधारण सकत का लखर, इस नाटक म युग्मानुच्च ढालना, लेखक की मौलिकता का परिचायक है। यह नाटक अपन युग की धर्मिक एवं त वालीन राजनीतिक विचारधारा पर मी पर्याप्त प्रवास ढालना है। गाधीवानी सिद्धातो एवं तत्वातीन राजनीतिक आनन्द से नाटककार अत्यधिक प्रभावित प्रतीत हाता है।

कथानक तथा शली, दोना दृष्टिकोण स यह नाटक अन्य नाटका तथा पुराणा म

प्राप्त कथानवा से बुछ अशा म भिन है। वेन चरित नाटक म पौराणिकता की छाप वही नहीं दिखायी देती। 'पुरानी कहानी को नयी पोशाक मे रखने वाले"—स्वयं नाटकवार वे शब्द इस नाटक ने सम्बंध म अधारश सत्य उत्तरत हैं।

साधारण भिनताओो के रहते हुए भी यह सुनिश्चित है कि ये नाटक वेण सम्बंधी पौराणिक कथाओं के अति निष्ठ हैं। नाटकवारा ने वेण का अत्याचारी, दुराचारी और विमूढ चित्रित करने के अतिरिक्त उसकी देह का मायन तथा उसकी देह से पृथु ता जाम भी दर्शाया है।

मारण मन्त्र के प्रभाव से वेण का सहार (वेणुसहार-वालहण मटट) देह के टुकड़े वरके दिव्य पुरुष की उत्पत्ति (कर वेण-हरद्वारप्रसाद जालान)—ये हृश्य पौराणिकता की रक्षा करने की हृष्टि से मल ही सफल माने जायें किन्तु नाटक के गास्त्रीय नियमों तथा तार्किकता से ये मेल नहीं खाते। इतना बीमत्स हृश्य रगमच पर प्रस्तुत वरना, न तो सम्भव ही दीखता है और न सुरचिपूण और उपादेय। इसका अभिनय वेवल जादू के खेल से अधिक प्रभावोत्पादक सिद्ध न होगा।

द्वितीय अध्याय

- १ अजना क्या (क) अजना (सुदशन), (ख) अजना सुदरी, (ग) अजना सुदरी (उमाशक्त-मेहता)।
- २ शिव-प्रावती चरित (क) शिव विवाह, (ख) सतीनहन, (ग) गोरी शक्ति (घ) गणेशजाम, (ड) सती पावती
- ३ बरमाला
- ४ राजा शिवि

अजना

अजना नाटक हिंदी के यशस्वी कहानीलेखक श्री सुदशनजी की उनके प्रारम्भिक साहित्यिक जीवन की सुदर इति है।^१ इस नाटक की कथा निम्नलिखित है—

कथानक

अमृतपुर के राजा की पुत्री सुखना पवन के प्रनि आसवत है। पवन, राजा प्रह्लाद विद्याधर का पुत्र है। पवन अपने माता पिता की इच्छानुसार अजना से विवाह करने का निश्चय कर लेता है और चित्र में अजना के अद्भुत लावण्य को देखकर अजना का विवाह संपूर्ण ही देखने के लिए अपने मित्र प्रहसित के साथ चल पड़ता है। इसमें पूर्व वह सुखदा से भी

^१ प्रकाशक नाथुराम प्रेमी हिंदी प्राय रत्नाकर कार्यालय गिरणांव बम्बई प्रयम सस्करण १९२३

मिलता है जो उसमें अपने साथ विवाह करने का आग्रह करती है किंतु पवन उसकी ओर व्याप नहीं देता। महेश्वरनगर के प्रमाणवन में पहुँचकर अजना तथा उसकी सविया का पारस्परिक वातावाप सुनकर पवन अनुमान लगाता है कि अजना एक अय राजकुमार विद्युत्प्रभ के प्रति भी आवश्यित है। अत वह निश्चय कर लेता है कि विवाह से बारह वर्ष पथ्यत वह अजना का मूल नहीं देखेगा।

उधर विद्युत्प्रभ पवन से बदला लना चाहता है। इस पड़पत्र में मुख्या भी जो विद्युत्प्रभ के प्रस्ताव को ठुकरा चुकी थी सम्मिलित हो जाती है और अपना नाम उनिता रखकर पवन और अजना को दण्ड देने के लिए निकल पड़ती है।

विवाह के उपरात अजना वे साथ उसकी सखी वस्तमाला भी जाती है। पवन अपनी प्रतिना का पालन करता है किंतु दुमिति नगर के अधिपति बहूण से लड़ने जाने पर वहाँ ननी के बिनारे चक्की का बरुण स्वर सुनकर अजना के प्रति वह पुन सदय हो उठता है।

प्रहसित के कहने पर और क्योंकि बारह वर्ष का समय भी समाप्ति पर ही है पवन छुपकर अजना से मिलने के लिए पहुँचता है और कुछ समय उसके पास रहने के उपरात अपनी अगूठी जिसमें नग वे नीच उसके हस्ताभरा से युक्त बागज रखा था अजना को देकर और आवश्यकता पड़न पर प्रयाग में लाने के लिए बहवर वह चला जाता है। वह उस समय अपने माता पिता से नहीं मिलता है।

विद्युत्प्रभ और उनिता छन से वह अगूठी नकर चम्पा दासी के द्वारा अजना के पाग नक्सी अगूठी मिजवा दत हैं। अजना के गमचिह्न प्रवट होन पर उसकी सास कनुमती उसके शील पर सार्ह करके उसे घर से निकाल देती है। अजना अपनी सखी वस्तमाला के साथ वन में धूमती रहती है। मुख्या और विद्युत्प्रभ वहाँ भी उसका पीछा नहीं छोड़त और उस तरह तरह से कष्ट देते हैं। वही जगत से अजना के मामा मामी प्रतिष्ठेय और रविसुरी उसे अपने घर न आते हैं। बालक का जाम मामा के पार हनुमनगर में होने वें बारण उसका नाम हनुमान रखा जाता है। यही अजना के माता पिता आते हैं और अजना को पवन के युद्ध से लौर आने वा मुमवाद मुनात हैं। किंतु पवन जगत में अजना को छूटत हुए विद्युत्प्रभ के द्वारा पकड़ा जाता है।

उधर मुख्या चम्पा दासी वो अजना के घोने में मार डाती है और किर पागन हो जाती है। अगन दश्या में पवन और अजना एक दूमरे से मिल नहीं पाते हैं। अत म एक जगत में जहरी चिना जल रही है और अगूठी पड़ी है दाना मिलत है।

मुख्या का अन्तिम धरण तब नहा मानूम पड़ता वि अजना जीवित है और उसके स्थान पर चम्पा भरी है। पागनका वी पहुँचाढ़ा है।

अन्तिम दर्शय पवन और अजना के प्रेमालाप से समाप्त होता है।

आपार

अजना हनुमान की माना और पवन पिता था। अजना और पवन की कथा बहुत प्रसिद्ध है। भर्ति वा मीरि की रामायण में हनुमान के जाम का विवरण मिलता है। आनन्द-

रामायण^१ एवं अध्यात्म रामायण^२ में भी हनुमान की जाग्रत्तथा वा कुछ भ्रेत मिनत है। गाना जी भी खोज के अवमर पर समुद्र पार जाने के लिए मुखीव के प्रनुनरा वे निराग होने पर जाप्तवान ने हनुमान के बल वा स्मरण द्वारा उसके जाम और बरपणगाम की प्राप्ति की क्या बाल्मीकी रामायण में मुनाई है। यहीं के आस्थान में वहां गया है कि पुरिकस्थला नाम से विस्तार एवं थेष्ट अभ्यरा थी। उग्रका नाम अजना था और वह बंसरी बानर थी पल्ली थी। बानरा ने राजा कुजर की यह पुत्री, तीना लाता भी, अप्रतिम शुद्धी थी। स्वच्छा से आप के बारण वह बानरयानि में आयी। एवं समय रूप भीर योग्यन से मुनामिन हान बाती अजना भानवी गरीर धारण करके वर्षारात्रीन मेष वं सामान दयामदाति वान एवं पवत गिर्वर पर रेणमी वस्त्र एवं पुष्पाभ्यर्ण धारण किए हुए विनर रही थी। लात रिनारी याते उमड़े पीसे वस्त्र वा मागत ने धीरे से हरण किया उग्रके माहृ रूप वो दग्धन ही यह पाम मोहित हा गया, एवं अपनी विशान भुजाओं से उग्रन अजना का आलिंगन में लिया। उसकी इस किया से हड्डडाकर अजना ने उसके बहा कि मैं पवित्रता नारी हूँ। मार्गत ने उम आश्वासन दिया कि उमका गील का भग नहीं होया और उम एवं गवितशानी पुत्र होगा। उमक पद्मात पवत की मुहा भ उमन प्रति पराप्रभी पुत्र को जाम दिया। अपन दाव म ही यह पुत्र एवं निं उगत हुए मूऽय को फौर समझर पकड़ उन के लिए तीन भी याजन उपर आकाश म उड गया। सूर्य वीं और तजी से जात हुए वो देखवर इद्र न वज्र का प्रहार किया जिससे उमकी ठाड़ी का दाया माग नष्टित हो गया। दावक को आहत दुमा देखवर नुङ वायु न अपनी गति राह दी। द्रहा ने उस मुढ़भूमि भ किसी भी वस्त्र में न मारे जाने का और इद्र न इच्छामत्यु पान का बर दिया।^३

बाल्मीकीय रामायण में हनुमान की यही कथा विस्तार से पुन उत्तरवाण्ड में कही गया है। वहा इस कथा के बहन वाले मर्ह्यि अगस्त्य हैं और थ्रोता स्वय श्रीरामचान्द्र हैं।^४ दाना स्थला की कथा का प्रसग मिन है परतु कथा एक-सी ही है। अतर वेवल इतना है कि विष्विधाकाण्ड की कथा वा रूप कुछ संपादन है और उत्तरवाण्ड की कथा वा विस्तत। विष्विधाकाण्ड की कथा में हनुमान का ब्रह्मा इद्र वरण, यम, सूर्य, बुवर, दावर और विश्वस्मा से उत्तमात्म बर दिलाए गये हैं। अप्रतिम गवित प्राप्त कर अपिया की हानि करने के बारण उनसे आप भी निलाया गया है, कि जब तर बोई आय व्यक्ति स्मरण नहीं दिलाएगा वह अपने बन का भूला रहगा। यही कारण है कि मुखीव और बाती के सघय में हनुमान मुखीव की फोई सहायता नहीं कर सके और जब तक जाम्बवान न स्मरण नहीं दिलाया सीना के अध्ययन के काय में भी हनुमान अपनी शतिहीनता का अनुभव करत रहे।

अध्यात्म रामायण में भी हनुमान के जाम एवं पराप्रभ का जो उल्लेख है, वह बाल्मीकीय रामायण के समान सीता के अध्ययन के प्रसग में जाम्बवान न ही किया है। हनुमान का

^१ आनन्द रामायण सारकाण्ड संग १३ श्लोक १५५-१७८

^२ अध्यात्म रामायण याताप्रभ म सं २ १४ दशम सं ० विष्विधाकाण्ड संग ६ १६-२०

^३ बाल्मीकीय रामायण विष्विधाकाण्ड मंग ६६ श्लोक ८ २६

^४ बाल्मीकीय रामायण च० बाण्ड संग ३५-३६

उद्दोधित करत हुए वे बहत हैं जि तुम मौन हासर एकान म कथा बढ़े हो इस समय तुम अपना बल प्रदानित करो। तुम तो वायु वे समान पराक्रम थान सामात वायु व पुत्र हो। राम वे वाय वे लिए ही तुम्हें उत्पान रिया गया है। तुम उत्तान हान क उपरात ही, उन्हिं होन हुए सूय को पका फल समझकर पकड़न व निए पाँच सी योजन उठ गय थ। तुम्हार बल की महत्ता का बणन ससार म बैन थर सवता है।^१

वाल्मीकीय रामायण के विष्विधावाण एव उत्तरवाण व आस्याना म अध्यात्म रामायण वे आस्यान म और आनन्द रामायण वे आस्यान म भी गिरु हनुमान क उत्त्य वालीन सूय वे विम्ब का देखकर पके फल की भ्राति स पकड़न व लिए आराम म मदडा योजन दौड़ने का उल्लेख है। वाल्मीकीय रामायण के उत्तरवाण एव आनन्द रामायण म वयानका म इसके साथ राहु का प्रसग भी जुड़ा हुआ है। गिरु हनुमान जिस निम सूय विम्ब की ओर दौड़ा जा रहा था उस निम अमाकम्या थी। पन राहु भी सूयगिम्ब का प्रसने के लिए उसके पास पहुँचा हुआ था। हनुमान ने राहु को दवाया। राहु किसी अत्य राहु की आणका स डरकर इद्र के पास गया। इद्र राहु वो साथ लदर अपने ऐरावत पर चन्द्रकर उसी आर चला। हनुमान ऐरावत को ही फन समझकर उस पकड़न क निए लपता। इद्र ने अपना वज्ञ चलाया। हनुमान प्राहत होकर पाँच सी योजन दूर पुर्वी पर गिरा। उसकी वाइ और की ठाड़ी टूट गयी। पुत्र की यह अवस्था देखकर वायु शुद्ध हुआ और परिणामस्वरूप हनुमान को सब प्रमुख दवा का बरान प्राप्त हुआ। अध्यात्म रामायण की कथा मे हनुमान के सूय विम्ब की आर जाए का उल्लेखमात्र है। राहु का विवरण यही नही है। हाँ पाँच सी योजन दूर भूमि पर गिरने का निर्देश है।

वाल्मीकीय रामायण के उत्तरवाण के आस्यान म मुमेह पवत के शासक वैसरी को हनुमान का पिता कहा गया है तथा उसकी पत्नी अजना के गम से इस वायु द्वारा उत्पादित बताया गया है।

सूपदन्तवरस्वण मुमेहर्नाम पवत ।

यत्र राज्य प्रगास्त्यस्य वैसरी नाम व पिता ॥

तस्य भार्या वसुवेष्टा अजनेति परिश्रुता ।

जनयामास तस्या व वायुरात्मजमुत्तमम् ॥^२

किष्विधावाण के आस्यान म भी हनुमान को वैसरी का क्षत्रज पुत्र और मारत का औरस पुन कहा गया है—

स त्व वैसरिण पुत्र क्षेत्रजो भीमदिशम ।

मारृतस्यौरस पुत्रस्तेजसा चापि तत सम ॥^३

वाल्मीकीय रामायण के दोना स्थला के आस्याना म हनुमान की माता का नाम अजना और पिता का नाम वैसरी है तथा वह अपने पिता वैसरी का औरस पुत्र नही क्षेत्रज

१ अध्यात्म रामायण विष्विधावाण सग ६ इतोक १६२

२ वाल्मीकीय रामायण उ वाण मग ५ १६२

३ वाल्मीकीय रामायण विष्विधा वाण मग ६६ इतोक २६

पुत्र है। ऊपर के इलोक मध्ये और औरस गवा की स्पष्टता न इस बात के लिए सदृश
का बोई अवसर नहीं द्याया है।

बाल्मीकीय रामायण के विभिन्नधाराण के आन्ध्यान महनुमान का जाम राजमहल
म नहीं गुहा म हुआ बताया गया है—

एवमुक्ता तत्स तुष्टा जननो ते महाकपे ।

गुहाया त्वा महावाहो प्रजके प्लवगपम ॥३

उत्तरराण्ड व आन्ध्यान में गुहा वा स्पष्ट निर्देश ता नहीं है वितु हनुमान का जाम बन
में हुआ इसमें तो मार्ह नहीं है—

शालिशूक्निभाभास प्रासूतेभ तदाजना ।

फलान्ध्याहुतु कामा व निष्ठाता गहने चरा ॥

जिस समय ब्राह्मण उत्पन्न हुआ उस समय उसकी बाति धान के अग्रभाग के सदृश थी।
एक समय फन सेन के लिए अजना गहन बन म निकान गयी। यहाँ निष्ठाता गहन चरा
से स्पाट है विहनुमान का जाम एव पालन पायण बन म ही हुआ है। रामायण के इन
दानों स्थना व आन्ध्याना म हनुमान के जाम के समय उसके पिता के भरी या किसी अन्य
सम्बद्धी का अजना के पास होने का उत्तराख नहीं है। बस्तुत इन आन्ध्यानों म अजना, उसके
माना पिना, सास-समुर, पति मत्विया परिजन आनि किसी का विवरण नहीं दिया है। इन
आन्ध्याना से अजना एव पवन के वैवाहिक जीवन, अजना की कष्टमहिष्णुता, पतिमत्ति,
आत्मसम्मान आनि बाता पर प्रकाश नहीं पड़ता है। यहा हनुमान के जाम से प्रूव की कथा
को सवधा छाड दिया गया है। दो स्थला पर, जिन प्रसगा म यह आन्ध्यान दो भिन्न यत्क्षया
द्वारा सुनाया गया है वहा भूम्य दृष्टि से हनुमान के शोशे एव परानम का बणन करना ही
मुख्य लक्ष्य रहा है। इसलिए भी रामायण म अजना की समस्त कथा सुनाने की सम्भवत
आवश्यकता ही नहीं थी। इसलिए सुनान जी की अजना की कथावस्तु ते मूल-स्रोत के
विवचन के लिए रामायण के अनिरित और भात भी खाजन की आवश्यकता है। राम
चरितमानम म न्स कथा का सवधा छोड दिया गया है। ऊपर बताये प्रस्तुत प्रसग मे वहा
वैवल इतना ही है—

अहैर्व रीष्यपति सुनु हनुमाना । का चुप साधि रहेज वलवाना ॥

पवनन्तनय दल पदवनसमाना । बुधि विवेक विद्यान निधान ॥३

वा० श्यामसुन्दराम द्वारा सम्पादित इण्डियन प्रेस के रामचरितमानम म दूस चौपाई की
पालटिप्पणी म हनुमान के जाम के सम्बद्ध म, बाल्मीकीय रामायण के उत्तरराण्ड की कथा
वा संगिष्ठ दृष्टि दिया हुआ है।^३ यहीं हनुमान की माता वा नाम अजनी लिखा है।

हनुमान के शोशे एव परानम की कथा वा महाभारत के वनपव म वडा विस्तार है।^४

^१ बाल्मीकीय रामायण कि वा० सग ६६ २०

^२ रामचरितमानम विभिन्नधाराण चतुर्थ सोपान ३२२ इण्डियन प्रेस म०

^३ रामचरितमानम विभिन्नधाराण चतुर्थ सोपान १० ७४८ ४६

^४ महाभारत वनपव म १४६ १५१ बन २६२ २६५

६८ / हिंदी के पौराणिक नाटकों में मूल स्रोत

कुछ पुराणा भी इसका बणन है परन्तु इन ग्रन्थों में प्रधान रूप से अजना वा चरित्र पर प्रकाश नहीं डाला गया है।

आचार्य रविषेण का पद्मपुराण

जन सम्प्रदाय के आचार्य रविषेण की एक महत्वपूर्ण रचना पद्मपुराण है।^१ इसमें प्रधान रूप में रामायान का बणन है। राम से सम्बद्ध ग्रन्थ व्यक्तियों के चरित्र भी इसमें मिलते हैं। इसमें हनुमान हनुमान के पिता, पवनजय और माता अजना वा चरित्र वडे विस्तार से दिया हुआ है।^२ इनमें अतिरिक्त उस युग की और भी अनेक वातावा का स्पष्टीकरण यहाँ मिलता है। श्रीसुन्दरन के नाटक अजना की व्याया का मूल आधार यह पद्मपुराण की व्याया ही है। ग्रन्थ के सात विशाल पर्वों एवं तर्ते पृष्ठों में यहाँ इस कथा का विस्तार है। आचार्य रविषेण के पद्मपुराण में वर्णित यह व्याया संक्षेप में इस प्रकार है—

भरतक्षेत्र के आत्म महासागर के निकाश आगम्य दिना म दन्ती नामर पवत है। अति पराक्रमी महेन्द्र विद्याधर जब से उस पवत पर नगर वसाकर रहने लगा तभी से उसका नाम महेन्द्रग्रन्थिर पड़ गया और उस नगर का नाम महेन्द्रनगर प्रसिद्ध हो गया। विद्याधरों के राजा महेन्द्र के हृष्यवंशा नाम की रानी थी जिससे राजा के सौ पुत्र और अनिम पुत्री उत्पन्न हुई। पुत्री का नाम राजा ने अजनामुद्री रखा। यह तीना लोकों में परममुद्री थी। जब यह युवति हुई तो पिता वो इसके विवाह की चिंता हुई। उसने अपने प्रधान राजपुत्रों के साथ विचार विनिमय करके यह निश्चय दिया कि आन्तित्यपुर नगर के राजा प्रह्लाद के रूप बान गुरी एवं पराक्रमी पुत्र पवनजय के साथ अजना वा विवाह करना चाहिए।

इसके पश्चात वसत ऋतु में काल्पन मास के अतिम आठ दिनों में आप्यात्मिक महात्सव आया। इस मनाने के लिए राजा महेन्द्र अपने समस्त परिवार सहित कलापवत पर गया। आन्तित्यपुर का राजा प्रह्लाद भी अपने आत्मीय जनों सहित वहाँ पहुंचा था। राजा महेन्द्र न जब प्रह्लाद के सामने उसके पुत्र पवनजय के साथ अपनी पुत्री अजना के विवाह का प्रस्ताव रखा तो उसने स्वीकार कर लिया और ज्योतिषियों के परामर्श से तीन दिन के पश्चात वही कलाश पर ही विवाह कर देने का निश्चय हुआ। परन्तु पवनजय का बीच के तीन दिना का व्यवधान भी असह्य हो गया अत वह अपने मित्र प्रह्लसित के साथ अजना को देखने के लिए बग बदलकर उसके भवन में गया। भवन के सप्तम खण्ड में जहाँ अजना अपनी संविद्या सहित विद्यमान थी दाना मिथ्र गोतिया की जाली के पीछे छिपकर भरोखे में बढ़ गय। संविद्या की बातचीत का विषय अजना वा विवाह ही था। उसकी सखी वसन्तनिलका ने पवनजय के नौयादि की खूब प्रशस्ता वी दितु एक मिथ्रबेगी नाम की ग्रन्थ सखी ने हेमपुर के राजा वनवर्द्युति वा पुत्र विचुत्रम की प्रशस्ता की और पवनजय को उसकी तुलना में हीन बताया। यह मुनकर पवनजय को बड़ा नोंद आया। उसन अपने मित्र प्रह्लसित में वहाँ कि अवश्य ही यह बात अजना के लिए इष्ट हागी तभी तो यह स्त्री मिथ्रवेशी इसके समर्थ

१ पद्मपुराण भारतीय ज्ञानपाठ बाली प्र स १६५६ २ प्रथम भाग

२ पद्मपुराण पर १५ २१ पाठ ३३४ ४२३

इस धूणित वात वा कह जा रही है। एसा बहुकर वह अपनी तलवार से दोना कायाआ का मस्तव काटने के लिए उद्यत हुआ, किन्तु प्रहसित के समझाने से वह विरत हो गया और वे दोना अपने निवासस्थान पर आ गये।

पवनजय ने अजना से विनां होकर वहां से सेना सहित प्रस्थान का गिरु वज्रवा लिया। उधर राजा महेश्वर के गिविर म भी इस समाचार से बड़ी चिंता हुई। किसी प्रकार इवसुर और पिता के अनुरोध से पवनजय विवाह के लिए तयार हुआ किन्तु उमने निश्चय कर लिया कि विवाह के उपरात वह अजना को समागम के बिना दुखी करेगा। प्रहसित न भी पवनजय के इस विचार का अनुमोदन किया—

समुद्र शातयाम्बेना दुखेनासगजमना ।

येनायतोपि नवेषा प्राप्नोति पुरुषात् सुखम् ॥

चकार विदिताय च मित्र तेन च भाष्पित ।

साधु ते विदित बुद्ध्या मपाष्पेतनिहपितम् ॥^३ ।

विवाह के उपरात पवनजय ने अजना की सवथा उपेषा कर दी। अपने महल म वह अपनी सबों वसानतिलका के साथ गत हुए दुख से दिन काटने लगी। इसी प्रकार दिन मास और वर्ष बीतत गय।

असी समय पातान के राजा वर्ण के साथ विद्याधरा के अविपति रावण का युद्ध छिड गया। रावण ने पहले तो दूत भेजकर अपनी अधीनता स्वीकार वर लेने के लिए सदस भेजा, किन्तु वर्ण के अस्वीकार करने पर उमने एक विद्याल मेना के साथ वर्ण पर आत्ममण वर लिया। वर्ण की सेना और उसके राजीव, पुरुषोदय आदि सौ पुत्रों के गोप के आगे रावण की सेना टिक नहीं सकी। खरदूषण वादी बना लिए गये। रावण ने सरदूषण के प्राणों को सकट मआया देख युद्धका उस समय बाहर देना ही ठीक ममभा। इसके पश्चात उसने अपने विद्याधर मामता को महापता के लिए पन लिये। आदित्यपुर के राजा प्रह्लाद के रावण की समस्त सहायता के लिए जाने की तयार होने पर पिना के स्थान गर पवनजय ने स्वयं जाना उचित ममभा। एक बड़ी सेना और मित्र प्रहसित के साथ उसने प्रस्थान किया। चलत ममय उमने अजना की दुखी दाना भी नहीं। तयापि वह द्रवित नहीं हुआ।

सेना का पहला पडाव मानसरोवर पड़ा। पवनजय रात का चबवे के विरह म दुखी चबवा की देखकर और भावविभीत हाकर अजना से मिलने के लिए अनि उत्कठित हा उठा। चरबी थाढ़ी दर के लिए भी अपने प्रिय का विरह नहा। सह सबती थी और उसने ता बाल्स वर्प तर अजना का अनादर लिया है। अपने मित्र के साथ परामर्श बरवा उसी रात गुप्त व्यप से वह अजना के महल म गया और वई दिन तक उसके साथ रहा। अजना के अनुरोध वरन पर भी लज्जा के कारण वह अपने आगमन का समाचार दन के लिए अपने माता पिता के पास नहीं गया किन्तु अपने शीघ्र लौटन वा आश्वामन दकर और आवश्यकता पड़ने पर निकान के लिए रसनामादित कड़ा देकर पुन युद्ध के लिए चला गया।

वई महीने बीत जाने पर भी पवनजय युद्ध से नहीं लौगा। इधर अजना के शारीर

भ गम ए तिरु ऐहार उगी माग कुमी । उगा माग घडा प्रोर छामा रिया ।
पदायज वा निया पड़ा नियान पर भी उगा नियान रही तिया प्रोर भारी गमामाना र
गाथ उग भ्रान घर गे तिरात निया । कुमी का बदा घजना का बेलाल व गमाद
वा भ छाडार याग चता गया । औरो ते रात्रि वा भ भी नियारी । ग्रां ए ग्रां महार
नगर पहेंी रिनु तभी दा इग ग्रां भ ग्राहर भी तिरु भ भ्रान वही घामा रही निया
यही तह ति ग्रां राज्य भ घाथय ए वान व तिरु भी ग्रामा बरामी ।
घामामाना के गाथ घजना तिर वा भ रही गयी । वही घमियरी गाम भ मुतिग्रात गा
कृपा से घजना वा उर्ही की मुटी भ घाथय मित गया । मुतिवर रही प्रोर ग्राहर ग्राम
। एक तिन तर भयरर गिह व भजापर घात्रमा रहा पर दीरु रुदा । एक गापर
द्वारा उमसी रथा वी गयी । इमां गरान् गापारीन वा भ उमी मुटी दी गया भ घजना ।
एक पुत्र वा जम निया । कुछ रामय व गरान् दवगाम ग हुम्ह गामा दी वा विदापर
राजा प्रतिमूय अपनी पत्नी व गाथ विमान भ उधर भा नियामा । घजना र ग्रां र ग्राम
को मुनबर वह रह गया । घमामाना भ घजना वा परिय प्राण वर उगन गामा परिय
निया । प्रतिमूय घजना वा मामा था । वह पुत्र गहित घजना प्रोर यमात्तगाना वा विमान
पर विठानर अपनी रानधानी व तिया चतु पड़ा गरु माग भ गियु घजना दी गां ग
उद्धवर नीच गिर पढा । जिग गिया पर वर गिरा था उगां दुर्ड दुर्द हा गय तिनु
बालब को वाई चाट रही आयी ।

अपनी राजधानी हनुम्ह नगर में से जापर प्रतिमूर्य । वानर का जामानर गूप्त धूमधाम से मनाया । वालेक न गल पर जग प्राप्त रिया और पश्चात् गिरा पर जूण भी बिया अत उमरा नाम धीरान रखा गया । हनुम्ह नगर में वानर के ससार हुए अन उस हनुमान बहा गया ।

उधर जब पत्रनजय वरण युद्ध में विजय प्राप्त करा आन्तियपुर भाष्या तो भजना को वहाँ न देखने वाला दुखी हुआ और अपने बालमप नाम के हस्ती पर सवार हो और अपन मित्र के साथ अजना को खोजने के लिए निकल पड़ा। सरपंच पहन वह महादत्तगर गया। वहाँ से निराश होकर उसने अपन मित्र प्रहमित को तो अपन भागे के कायम पर समाचार देने के लिए आन्तियपुर भेज दिया और स्वयं अजना को खाजन के लिए वन की ओर चल पड़ा। भूतरव नामक वन में हाथी से उत्तरवर मुति के समान आसन जमारु अजना का ध्यान वरता हुआ वह वही बठ गया। उसन निश्चय वर लिया कि यदि प्रिया नहीं मिलेगी तो वह वन में ही मर जायगा। उसका हस्ता उसकी रथा वरता हुआ पास भ ही थठा रहा।

प्रहसित ने जब आर्टियपुर जाइर पवनजय का बतात कहा तो रानी वेतुमणी वो अजना के साथ किये गय अपने "वदहार के" लिए बहुत पश्चात्ताप हुआ। व सब लोग एक साथ पवनजय के पास चले। राजा प्रह्लाद न ऐ दूत हनुमूह नगर म राजा प्रतिसूय वे पास भी भेज दिया। पवनजय के अजना की खोज म जगता म निवल जाने के समाचार से प्रतिसूय और अजना का बड़ा दुख हुआ। प्रतिसूय विमान म बठनर उसी बन म पवनजय का खाजन के लिए गया। ऊपर स उसक हाथी का पहचानवर वह नाच उतरा। आग सब सम्बधीजन भी वही पहुच गये। प्रतिसूय ने उन शब के सामने अजना प्राप्ति

और उमके पुत्र के सम्बन्ध में समस्त समाचार विस्तार में मुनाया। सप्तरो अपने माथ लहर वह अपनी राजधानी हनुम्ह आया। मब विद्याधर वहां दा माम तद रहकर अपने अपने स्थान का चरण गए। पुत्र हनुमान और पत्नी अजना को पासर पवनजय की मान सिवं स्मिति ठीक हा गयी। जब हनुमान युवा हुआ तो उसका गरीर में पवत के ममान दलेष्यमान हा गया। उसे समस्त विद्याएं सिद्ध हो गयी। वह वहा ही प्रभावानी विनयी गुणी वावान समस्त शास्त्रा म निष्पात् उन्नर तथा गुरुजना का शुश्रूपक था।^१

हनुमान की कथा रविपेण के पद्मपुराण म अभी और आगे चरती है। वर्णन के साथ रावण के पुन युद्ध म वह उसकी सहायता करता है। उसकी बीरना की बड़ी र्याति होती है। उसका विवाह हाना है आदि। यहा आगे की कथा इमरिए तोही दी जा रही है। हमारे प्रस्तुत नान्क अजना की कथावस्तु से आग की कथा का बोई सम्बन्ध नहीं है।

हनुमान की यह कथा स्वयम्भदव व अपभ्रंश मापा के महाकाव्य 'पठमपरित' म भी आती है।^२ या पर आचाय रविपेण के पद्मपुराण के कथानक के समान कथा का अधिक विस्तार नहीं है। बीच बीच म विस्तर वर्णन भी यहाँ नहीं नियं गा हैं तथापि कमदद कथा के प्रवाह म वही शिखिनता नहीं आने पायी है। यहा के आस्थान की कुछ विशेषणाएं नीच दी जा रही हैं—

१ यहां पवनजय का पिता श्रावित्यपुर का राजा प्रह्लाद कराता पर पवदात्रा के समय महेन्द्रनगर के राजा महेन्द्र स जव मिलता है तो वह उपहास म ही अपने पुत्र पवन के साथ उसकी पुत्री अजना का विवाह कर दत्त के निए बहता है। राजा महेन्द्र का यह प्रस्ताव पसाद आ जाता है और तीसरे दिन शोमा के विवाह का निश्चय कर दिया जाता है।^३ यहाँ बीच के दो दिन म ही पवन की असह्य वामानुरता का वर्णन है। पद्मपुराण म अजना का पिता महेन्द्र बहुत साव विचार के पश्चात प्रह्लाद के सामन प्रस्ताव रखता है। वहा अजना के प्रति पवन की उत्सुकता ता दिलायी है विन्तु असह्य वामवदना नहीं।

२ वर्णन और रावण के युद्ध म रावण की सहायता के लिए अपनी सना के साथ जात हुए मानमरोक्षर से पवन अपने मित्र के साथ केवल एक गति के कुछ घट्टा के लिए ही अजना का पास रखता है तथा प्रभाव हानि मे पूर्व ही जान जाता है। आचाय रविपेण के आस्थान म पवन अजना का पास गुप्तहृष से कई निनो तक रहता है।

३ अजना से मिलने के पश्चात अपवाद की सम्भावना को रोकन के निए पवन उस वर्गन के अनिस्ति और भी कुछ वस्तुएँ दे जाता है। वेतुमती के सनेह वरते पर अजना की मखी वसातमाला उन सभी वस्तुओं के गन परिधान और स्वर्णमाला का दिखाकर अजना की गुदता का प्रभाव प्रस्तुत वरती है विन्तु इन वस्तुओं के रहत

१ यहाँ जन पद्मपुराण का कथा को संक्षिप्त रूप मे इनकिए गया है कि नान्क की कथावस्तु व साम दी दिवेचना करन के लिए भूतवस्त्र के स्वरूप का जानना अनि आवश्यक है।^४

२ पठमचरित प्रथम भाग मध्य १८-२० प्रकाशक मारनाय आवरीड आजी प्रथम मंडकरण १८५३

३ वही संघि १८ ४ ७६।

हुए भी वेतुमती पहले उन दोना वा बोडा से वारवार पीटती है और फिर घर में निकाल देती है।^१ आचाय रवियेण के आल्यान में वंबन एवं वगन दने वा ही उल्लेप है और वहाँ दोना वे बोडों से पीटे जाने की चर्चा भी नहीं है।

४ अजना जब अपनी सखी के साथ सास से तिरस्कृत और निपासित होकर अपने पिता के घर शरण लेने के लिए जाती हैं तो न वेवल पिना, भाई प्रसान्नवीति व द्वारा भी वह अपमानित की जाती है। दोना भव्य से अजना को बन की आर खदेड़वा दत हैं। आचाय रवियेण की कथा में वेवल पिता के कठोर व्यवहार का ही उल्लेप है भाई के यवहार नहीं।

५ वश्वन के साथ युद्ध में रावण के विजयी होने पर पवन के समान्य अपने घर लौटने पर अजना को घर से निकाल दिए जाने के समाचार से दुखी होकर पवन बन का चला जाता है और वहाँ विभिन्न सा पवत पाया पश्ची आदि स अजना का समाचार पूछता है और उसके विवाह में साधक बन जाता है। आचाय रवियेण के आल्यान में पवन के विरह की इतनी तीव्रता वा विवरण नहीं है।

आत्मर

सुन्धनजी की अजना की कथावस्तु के साथ रवियेणाचाय के पदपुराण की कथा की तुलनात्मक समीक्षा करने पर यह बात स्पष्ट हो जाती है कि सुन्धनजी ने अजना की कथावस्तु के लिए इस पदपुराण को मुख्य आधार बनाते हुए भी यन्त्रन्त्र कुछ परिवर्तन एवं परिवर्धन किए हैं। इस कथा में उनका प्रमुख परिवर्धन तो यह है कि उहाँने इस नाटक में पवनजय के प्रति प्रणय का एक प्रतिस्पर्द्धी पात्र मुखदा भी भी सृष्टि की है। मुखदा भी अजना के समान राजकुमारी है। वह अमतपुर के राजा की पुत्री है। वह अपने प्रश्न से ही पवन से स्नह करती है किन्तु उसका विवाह उसके माता पिता राजकुमार विद्युत्प्रभ से करन का निश्चय करते हैं किन्तु वह इकार कर देती है। वह पवन के पास जाकर अपना प्रणय निवदन करती है परंतु वह तो पहले ही अजना को अपनी प्रेयसी बनाने का निश्चय कर चुका है। अत मुखदा वे प्रणय को दुकरा देता है। वही स उसकी प्रतिक्रिया आरम्भ होती है। तिरस्कृत होशर वह पवन से बहती है—

तुमन मरा निल ताढा है इसनिए याद रखा तुम सुख की नीर नहीं सा सवते।
जिसक वारण तुमने मुझ अदला का दुकराया है, वह आराम स जीवन व्यतीत नहीं कर सकती। स्त्री को प्रम के पश्चात प्रतिकार प्यारा है। भरा प्रेम तुम देख चुके अब आध

१ इस वरणु इस परिहरण इस वचीनाम् पदु जणहो।

ग तो भा वि परिहरण वर परिसु-मनु जल मात्र जणहो॥

त विमुक्तिव वेदनि वयपिद्य याणुः।

दे वि लात रमणार्थि इपउ पुण्युः॥

की वारी है।^१

१ मुख्यना को मुमुक्षुनांजी न बड़ा ही सशक्त और मयावह चिह्नित किया है। प्रनिश्चित उसम प्रतिगांध की अग्नि प्रश्ववित रहती है। वह आधी, बाढ़ और विजली के समान तेज़ और भयकर है। मुख्यदा बड़ी चतुरता में अपन बोय म राजमुमार विद्युत्प्रभ को सहायक बना लेती है। पद्मपुराण की मूर वया वे बनवपुर के राजा हिरण्यघुति के पुत्र विद्युत्प्रभ का नाम गजबुमारी अजना के विवाह के प्रसंग म आया है।^२ परन्तु मुख्यना के सम्बन्ध के समान अजना के चुनाव के अवमर पर भी पवन से उसे तिरस्कृत होना पड़ा है अत पवन को दिखाने के उद्देश्य म सुख्यना को सहायता देन के लिए वट् उद्यत हो जाता है। मुख्यदा रानी बेतुमती की दासी चम्पा वो भी लोभ देकर अपनी महायिरा बना लती है और अपना ललिता नाम रखकर आदित्यपुर के राजमहल म दासी बनवर रहन लगती है। बारह वर्ष के पश्चात् इस अजना से बन्दा लने का अवसर मिलता है।

२ अजना नाटक म बारह वर्ष पर्यात, अजना की उपरान्त युद्ध के लिए जात हुए माग से गुप्त रूप से लौटकर पवन क अजना के पास तीन दिन रहन की घटना का बणन मूल आन्ध्रायान म भी आता है परन्तु वहा तीन दिन की अवधि निश्चित नहीं हूई है। वहा अनेक रात्रिया और अनेक दिन तक उन दाना का सह वास बताया गया है—

तयोरज्ञातयोरेव ययोचितविधायिनो ।
अतीयाय निगमेका क्षणाद्वान भीतयो ॥
उत्तिष्ठ मित्रगच्छाव साम्रप्रत वहयो गता ।
दिवतास्ते प्रसस्तस्य प्रियासामानकम णि ॥^३

३ मूल वया म, अजना से मिलने के लिए जात हुए पवनजय के साथ उसका मित्र प्रहमित भी जाता है किन्तु नाटक में पवन तीन दिन तक अजना के पास रहने के लिए मित्र को सना की दग्धमाल के हेतु मानमरोदर पर ही ढाढ़ देता है। अजना मिलन के परिणाम स आशवित होकर पति से अनुराध करती है कि वह अपन आन और मिलने की सूचना अपन माता पिता का अवश्य देदे परन्तु पवन युद्ध के लिए जात हुए माग से ही गुप्त रूप से लौटकर आन के बारण, अपन माता पिता के सामन जाने म रज्जा का अनुमत दरता है। वह अजना का आश्वासन दता है कि गम के चिह्न प्रकट होने के पूर्व ही वह युद्ध से बाष्पिम आ जायगा। तथापि गमा दूर बरसे के लिए वह अपनी अँगूठी दक्ष चना जाता है।

मूर वयानव म अँगूठी क स्थान पर स्वनामाचित सात के बडे का उत्तरव है ।^४

१ अजना भव १ प १५

२ पद्मपुराण जनपव श्लोक ३७ ४१

३ पद्मपुराण जन पव १६ शताव २१२ २२२

४ पद्मपुराण पव १६ श्लोक २३७

४ अजना के प्रामाण ग, परा क जन जाए ब या" नाटक मूल प्रामाण ते गहरा ही घटनाएँ पटती ह किंतु नाटकार न उपरा का युग्मायुगा का नना प्रयत्न किया है। प्रयत्न की भी हुई यास्तरिं औंगूठी मुगान चम्पा द्वारा न सनी और उसके स्थान पर मिलती बनती दूगरी औंगूठी गानी हुई अजना के हाय म पहनगा दती है। उधर रानी बनुमती के कान अजना के परिक के इन्द्र गहर ही भर गिया जात है। अपन पाग गुत रूप से अपन पति क धारगमन का अजना प्रमाणित कर नहीं पानी। औंगूठी सोटन पर नवना गिढ हो जानी है। बनुमती अजना के गीत पर सन्तुष्ट ह करती है और उस पर ग तिगल दनी है।

अजना के पर म निराकरन की घटना मूल कथानक म भा है। वही वह अपन पति का नामारित बड़ा नियाती है फिर भी बनुमती विश्वाम नहीं परती। प्रमाण हान पर भी वह उस निराकरनी है। यही नान्दनार न बनुमती क व्यवहार पर भीचिया का आपरण डालने के लिए ही सम्मवत औंगूठी भी बत्पना भी है। आजना पुण्य बड़ा नहीं पहनत हैं औंगूठी भी बत्पना सम्मवत इमीनिए भी गई है।

इसके पश्चात गमवती अजना और वमतमाला पिता के पर महेन्द्रनगर म तिरस्तृत हानर जब बन म रहने लगती है उस समय सुगरा अजना की हत्या का प्रयत्न बरती है। चम्पा अपनी बलि देवर अजना की रण बरती है। विद्युत्प्रग के हाया म पड़ने पर एवं बार मुखदा भी अपन प्राणा का सेषट म डालनर पवन को बचा लती है और इस प्रकार स अपन पापा का प्रापशिच इ-मा बर रहती है।

५ इन घटनाओं का मूल कथा क साथ काई सम्बन्ध नहीं है। जसा कि उपर बहा गया है मुखदा और चम्पा ताना नाटकार की अपनी सूचिय हैं। कथा म चमत्कार श्रीतुमुक्य और गति लाने के लिए ही सम्मवत नाटकार न प्रतिद्वंद्वी पात्रा की रखना भी है। जो भी हो, इनस कथा के प्रवाह म कही अस्वामित्रता नहा आने पायी है। मूल कथा म विद्युत्प्रग का उल्लेख तो हुआ है किंतु उसका कथा के विरास म कही कोई याग नहीं है। नाटकार न सुखाना की बत्पना के साथ प्रतिनायक व स्प म उसका पूरा उपयोग दिया है।

मूल कथा म अय जो परिवर्तन किए गय हैं के विशेष महत्वपूण नहीं हैं। कथा के प्रवाह अथवा पात्रा के चरित्र चित्रण पर उनका कोई विशेष प्रभाव नहीं पड़ता है अत विशेष स्प स यहा पृथक-गृथक उनकी चचा नहीं की गई है।

विवेचन

अजना पवन और हनुमान—इनके सामाजिक जीवन स्वरूप आदि के सबध म रामायण भास्त्रभास्त्र पुराण तथा जैन सम्प्रदाय के प्रथा म भने ही मतभेद हा किंतु एक बात ऐसी है जिसम सबका एक मत है और वह है हनुमान का जन्म। चाहे वह केसरी का

पुत्र हा या भारत^१ का, पवाजय^२ या पवन वा^३ और उमकी पत्नी अजना, चाह अस्सरा^४ रही हो या विद्याधरी^५, मानुषी^६ या वारी^७—हनुमान वा जाम वन म एक गुहा म हुआ और कुछ समय तक वही उनका पालन-पोषण भी हुआ। विविध ग्रन्थों की कथाओं के जितने हैं ऐसे चलने हैं उनमें इस बात की सबत्र समानता है।

हनुमान वी कथा के विविध रूपों वा तुलनात्मक अध्ययन करन पर एमा प्रतीत होता है कि यह कथा जन साहित्य म अति प्राचीन समय से चली आ रही होगी। कथा क प्रसार क्षेत्र के भेद से कथा के रूप म भी कुछ अतर पड़ गया हांग। कथा को लाक्षित्रियता और प्रसिद्धि प्राप्त वरने के कारण लिपित साहित्य में इस स्थान प्राप्त होन पर, व्यक्ति और प्रदेश के भेद से पूर्व का भेद कुछ स्थिरता प्राप्त वर गया हांग। पवन वायु का भी पर्याय है अत वह वायु (भौतिक) का पुत्र भी बन गया। क्षत्रज और औरस की कल्पना व मूर्त म भी कुछ इनी प्रवार के तत्त्व रह हांग। साहित्य म भौतिक तत्त्व वा मानवीहृत रूप म प्रस्तुत वरी की परम्परा सो प्राचीनतम शाय ऋद्ध^८ म भी देखी जा सकती है।^९ हनुमान के हनुमान और श्रीगल नामों के लिए जा तक और आधार प्रस्तुत किय गय हैं, व भी वम शैवक नहीं हैं। ऊपर से गिरने से 'हनु (ठोड़ी) टूट गयी तो 'हनुमान' नाम पड़ गया।^{१०} इसी प्रवार शाश्वत म 'हनुरुह नगर म लानन पालन हुआ तो 'हनुमान नाम हुआ।^{११} पवत पर वह उत्पान हुआ या ऊपर से नीचे गिरन पर उसने गिला का तोड़ डाला, इससिले वह श्रीशत हो गया।^{१२} इस प्रवार की मार्यादा एवं कल्पनाओं के पीछे भी विचारधारा वा इतिहास हा सकता है। व्यक्तिगत नामों के निवेदन की परम्परा वा पुराणा

१ रामायण कि० वा ६६ २८ (माघस्योरम् पुत्रमनजसा चापि तत्त्वम्)।

२ पद्मपुराण (जन) पव १५ ४६

३ रामायण कि० काण्ड भ० ६६ १४

४ अप्पमरा-सुरना भट्टा विद्याता पञ्चिकस्थला।

यजननि परिच्छाता पत्नी कमरिणो हर :

(रा कि ६६ ८)।

५ महेश्वरी विद्याधर वी पूत्री हांते स विद्याधरी—(विद्याधरो महेश्वराद्या महेश्व्रोपमविजयम्)।

—पद्मपुराण पव १५ १३

६ यत्नव विश्रहृ हृत्वा अप्यतेवनशालिनी—(रा कि ६६ १)।

७ अभिगापाम् भूत तात रपितै रामपणी—(रा० कि० ६६ ६)।

८ झारेवं सहिता उपम (१ ४८ ४६) इत्र (१ ४९ ४७) आनि

९ रामायण—उत्तरवाक्य ३६ ११

पत्नरेत्पटवच्छ द्वनुरस्य यथाहृत ।

नामा व विशादूनो भविता हनुमोऽिति ॥

१० पद्मपुराण (जन) पव १७ ४ ३—

पुरे हनरै यस्माज्जात संस्नारमाप्तवात् ।

हनमानिनि तनागात् प्रसिद्धि स महीतरे ॥

११ पद्मपुराण स्नान ४ २—

जन्म लैभ यन शन भल चाचूणयत्तेव ।

याशल इति नामास्य चक्र मात्रा समूपया ॥

म पर्याप्त विस्तार मिलता है।

हनुमान के बल पौरथ एवं लोकोत्तर परामर्श के सम्बन्ध में जिस प्रकार का वरण रामायण, महाभारत एवं पुराण में है, उस प्रकार वा अतिरिक्त चित्रण रविषणाचाय वे पद्मपुराण में नहीं हैं। यहाँ वे वरण में लोकोत्तरता की अपेक्षा स्वामाविकाता अधिक है। यही बात अजगा और वरण के चरित्र में भी मिलती है। यह बात नहीं कि अतिरिक्त वरण का यहाँ अभाव है। विस्मय अदभूतता वौतूहल आदि वा माव 'यूनाधिक रूप' में मानव प्रवृत्ति में ही पाया जाता है।

अजना सुदशनजी वा एवं सफल नाटक है। इसके सबाद बड़े सजीव तथा ओजपूर्ण हैं बिन्दु भाषा की दृष्टि से यह नाटक कुछ गियिल है। इसका कारण एक तो मुन्द्रानजी हिंदी में उद्भव स आय है। दूसरे वे जाम से पजावी हैं तथा उनकी निशा भी तो पातन पौष्ण सब पजाव में ही दृष्टा इसलिए भी इस नाटक में उनकी भाषा में वह परिष्कार नहीं है जो कि उनके प्रौढ़ जीवन की रचनाओं में मिलता है। बावल एक भाषा गदिल्य को छोड़कर, जो कही-कही ही है सबत नहीं अय नाटकीय तत्त्वों की दृष्टि से उनका अजना नाटक स्तुत्य है। शीर्षतराम बी० ए० द्वी दृष्टि में 'मुन्द्रानजी' की यह रचना एक मिद्दहस्त नाटकार की रचना है। सबाद अब और हृष्य वितरण रगभूमि के सबेत दृत्यागि जितनी भी नाटक की विद्यपताएं होती हैं उन सब पर आपका पूर्ण ध्यान है। प्रत्येक हृष्य आपस में खूब सम्बद्ध है। कथानक ऐसे ढंग से रखा गया है कि पाठकों की उत्सुकता बराबर बहनी चली जाती है। पुस्तक को समाप्त रिय बिना छोड़ना कठिन हो जाता है। सम्पूर्ण नाटक शृंगार वीर वर्ण और अद्भुत रूप से ओत प्रोत है। इसमें स्वामिमत्ति पतिमत्ति प्रेम तथा प्रहृति वा वरण अनूठा है। मुन्द्रानजी मानव मनोविकारा को खूब समझते हैं। उनके प्रकट करने में भी वे वमाल बरतते हैं। मनोमावा और कल्पनामारा का वरण वे एसी स्पष्ट रीति से बरतते हैं कि पाठकों की आत्मा वे सामने उनका एक जीता-जागता चित्र-ना नाचने लगता है।^१

अजनासुन्दरी

यह नाटक भरतपुर के श्रीकृष्णालाल ने लिखा है।^२ इसमें पाच अवक हैं और प्रथम अवक हृष्या में नहीं गमीना में विभाजित है। प्रथम भवों द्वितीय भवों तीन तत्तीय में चार चतुर्थ में तीन तथा पचम में पाँच गमीन हैं। इस नाटक के लिखने में लेखक का एक विषय उद्देश्य रहा है और वह है रथना वा माध्यम से नारी वा मुद्रावर चरित्र का प्रवाह में लाना और इस प्रवाह नारीजगत को प्रभावित करना। अपने उद्देश्य की सफलता के लिए उद्दारणीय वया वो भाधार बनाया है।^३ नाटक वा प्रारम्भ में अपेक्षी में लिखी गयी भूमिका में उहने अपने उद्देश्य को स्पष्ट कर दिया है—

^१ भड़ना की प्रमावना—स्पष्ट २

^२ प्रवाहर यमराव धीराज्ञान या वेंकटश्वर प्रग वर्ष १९५७ वि ग्रहण १८२२

^३ भड़नामुद्रा नाटक भूमिका प १

I have been cherishing innumerable new ideas for the betterment of the condition of the fair sex and in order to lay them before the public in the interesting drama, I have selected this story so that it may be both novelty and didactic xxxx I have made it a general instructive comedy without any regard to the religious sentiments

आधार

नाटकार ने नाटक की भूमिका में इस बात का उल्लेख नहीं किया है कि यह धार्मिक कथा उहेन किस ग्रन्थ से ली है। ऊपर सुदृशनजी की अजना की विवचना करते समय रविदेणाचार्य के पद्मपुराण की हनुमानकथा का समिप्त रूप दिया गया है। नाटक अजनासुन्दरी की कथा का आधार भी यही पुराण है। इसके लेखक कहैयालाल ने भी मूल कथा में जहाँ-तहा सामाय हरफेर किय है। उनसे मुख्य कथा के प्रवाह अवधा उसकी मूल मावना में कही अत्तर नहीं आया है। कथावस्तु के कुछ परिवर्तनों को नाच प्रस्तुत किया जा रहा है—

अत्र

१ अजनासुन्दरी नाटक का पवनजय, पाताल के राजा वरुण के साथ रावण के मुद्द में सहायता करने के लिए अपनी सेना लकड़ मित्र प्रहसित के साथ जाते हुए सायकाल के समय मानसरोवर पर रुक्त है। वही त्रौंच पक्षी द्वारा चक्रवे के मार जिय जाने पर वह अपने प्रिय के वियोग में तड़पती हुई चक्रवी को देखता है और उसे अजना का स्मरण आ जाता है। उससा हृदय अति द्रवित हो उठता है। इसके पश्चात प्रहसित के साथ पवनजय श्रादित्यपुर में अजना के पास रात म ही जाता है और प्रभात होन से पूर्व ही लौट जाता है। विदा लेते ममय, अजना के आग्रह करना पर वह अपनी अगूठी अजना का दंकर उस आश्वासन दे जाता है कि सकट की सभावना का समय आन में पूर्व ही वह युद्धभूमि से लौट आयगा।

मूल कथा में त्रौंच पक्षी के द्वारा चक्रवे के मारने का कोई उल्लंघन नहीं है। हृदय को अधिक कहण बनाने की हृष्टि से नाटकार न ही यह परिवर्तन किया है। सम्मव है ऐसा करते समय वालमीकीय रामायण के आधार द्वारा त्रौंच पक्षी के मारे जाने और वियाग में तड़पती हुई त्रौंची का उसे स्मरण हा आया हो। दूसरी बात यह है कि नाटक में रात ही रात में अजना से मिलकर पवनजय के मानसरोवर पर पड़ी अपनी सेना से मिलने का बनन है। मूल कथा में पवन गुप्त रूप से कई दिन तक अजना के महाम उमरे साथ रहता है। प्रहसित के चरने के लिए आग्रह करने पर ही उसके साथ वह पुन देना म जाता है।

२ सास रानी अनुमती द्वारा घर में निकाली गयी अजना आश्रय पाने के दिचार म जब अपने पिता के घर महेद्रनगर जाती है तो पिता के आदेश से भाई प्रसानबीति द्वारा वन में लैंड नी जाती है। मूलकथा म भाइ से बदले जान का कोई उल्लंघन नहीं है। पिता

के पर गे लिया जा। पर यही गति वगानमात्र के गान घटना था। पता ही था मरी जाती है।

- पद्मानव एवं वस्त्र के गान मुझे भवितव्य द्वारा बहुत खोखले पर उन घटनाएँ यह से लिया जाता था गमाचार मिलता है तो यह भी यह इत्तर द्वारा यह घटना के बाहर ही लोगों द्वारा गमाचार जाता है। यही प्रत्यार्थीति गमाचार गमाचार यह यही भोज उग गावा के लिये भवता जाता है। उगर या गरान्य के मात्रा लिया गाग गमुर प्रतिगृह भोज उन्होंने पर्याप्त गुरु शुभार गरिदा घटना—गमी भाग लगभग एवं गाय ही पद्मानव के वाय मिलता है। मूरु वस्त्रार्थ में घटना घटा पुनर् वा साथ घटा। मामी के गान ही इन्हें द्वारा मरकी है। यह गरु भवित गरान्य का गावार भोज गाय सार इन्हें मापत है। है भोज यही एवं गाव तो रहा है।

नाटक की भाषा परिष्कृत गान है। यीर यीर एवं यही वाही गमाचा और उड़ान पर है। सहृदार के लाला एवं भी गाय ही धय लिया है। नाटक में तत्त्वाएँ हृषिक ग भी यह एवं गापारन नाटक है।

अजनासुन्दरी

इस कथा पर आधारित तीमरा नाटक उमागच्छर घटना का घटनासुन्दरी है। एवं नाटक की व्यायामनुवाक मुख्य आधार भा यही गविणागाय के पद्मानुग्राम की हुमान व्याय है। नाटकचार न मूरु व्याय वा नाटकीयरण परत गमाय घोड़न्म शिनारित परिवना द्विय है—

आत्मर

- अजनासुन्दरी नाटक वा आरम्भ विद्याघर राजा महाद वी पुनी घटना और भान्धियुर के राजा प्रह्लाद विद्याघर के पुरुष पवनजय के विवाह के उपरान होना है। विवाह स पूर्व वी समस्त घटनाओं की गूचना पवनजय के मित्र प्रह्लिद और विद्युपर की बातचीत से याद का द दी गयी है।
- इस नाटक म विद्युपर की बल्पना इस कथा पर आधारित भार नाटक वी तुनना म सब्या नहीं है।
- अजना वी साम रानी वेतुमती भाय लोगा के समभान-युभानी पर भी घपन निश्चय से टलती नहीं है। अजना के पवनजय की धोगठी दिलाने पर भी वह घपन रिखार वी बनती नहीं है और अजना वो भर स निकाल ही देती है।
- रानी वेतुमती के द्वारा घर से निकाल लिये जाने पर अजना आधय पान के लिए अपने पिता के घर महादपुर म नहीं जाती है। वह अपनी सायी बस्तमाला के साथ

मींगे वन म चली जाती है।

५ वन म भट्टवत्त हुए शिव और पावती ने उम्रता सामग्रत्तर हो जाना है और उनके प्रनुरोध म वह उही के आधम म रहन लगती है। उनके आधम म ही उसके पुत्र का जन्म होता है।

शिव और पावती के साथ अजना का परिवय तथा उन्हीं के आधम म रहन वी कल्याना नाट्रमार वी आपनी नयी कल्पना है। मूरक्षा म इन प्रकार का वाई उल्लंघन नहीं है। अजना के मामा प्रतिमूर्य और उनकी पत्नी के साथ उम्रता शिवपावती के आधम म ही मेन हा जाना है। यहीं से प्रतिमूर्य पुत्र का माय उम अपनी राजधानी हनुपुर ले जाता है। प्रतिमूर्य के विमान स हनुमान के नीचे गिरन का उल्लेख यहाँ नहीं है।

६ अजना के विषय म दुस्री पवनजय के उत्तरी व्याज म वन म चले जान पर आय सम्बद्धी जन भी पवनजय को खाजने निवाल पड़ते हैं। राजत-साजत निराम हनुर पवनजय अपने जलन के निंग शिवजी के आधम के गमीप ही एक चिना तयार करता है। ठीक समय पर उसका एक सम्बद्धी वहाँ पहुँच जाता है। अजना का जीवित रहन तथा पुत्र हान का गुम समाचार राजा प्रतिमूर्य म वही मिलता है। सब खागा का गुम मिलन शिवजी के आधम म ही होता है।

प्रस्तुत नाटक दी भाषा एव इम्राव स्तर मामाय है।

शिव पावती चरित

शिव-पावती की कथा पर आधारित निम्ननियित नाटक उपलब्ध हुए हैं।

१—शिव विवाह	रामगुलामरसिक विहारी
२—सती-उटन	वही
३—गोरी शक्ति	रामनारायणसिंह जायमदाल
४—गणेश जाम	रामारण आत्मान ^१
५—सती-पावती	राधेश्याम विवरेन

शिवविवाह नाटक^१

रामगुलाम रसिकविहारी लिखित प्रस्तुत नाटक पाँच अक्षो म विमाजित है। कथाक नाटक के नामानुसार शिव के विवाह स सम्बद्ध रखता है। नाटक म कथा का स्वरूप इस प्रकार है—

हिमवान के घर म कथा का जन्म होता है। सब लाग प्रसन होत हैं। देवता भी आमर वभाइ रहत हैं। नारदजी तप करके शिवजी का प्राप्त करने के लिए उपदेश दत हैं।

^१ प्रकाशन के हैपालान दुक्सेलर पट्टना सिटी प्रश्न संस्करण सं १९६८ सन् १९६९

पावती नारदजी के उपदेशानुसार तप करने के लिए बन म चत्ती जाती हैं। वहाँ आकाश वाणी हाती है जिस समय तुम्हारे पास सप्तर्षि ग्रायें तुम अपनी तपस्या को पूर्ण समझता।^१ घनेक वर्षों तक पावती वी बठोर तपस्या चलनी रहती है। सप्तर्षि गिवजी के पास जात है और पावती की तपस्या का सम्पूर्ण समाचार दत है। पावती की निष्ठा वी परीक्षा लने का प्रस्ताव भी व शिवजी के सम्मुख रखते हैं। गिवजी अनुमति न दत है। सप्तर्षि पावती के समीप पहुँचकर पहले तो शिवजी की निर्मा करत है बिन्दु पावती की शिव के प्रति अटल आस्था देखकर उसे मनारथ पूर्ण होने का आगीचार देकर वह नह है कि तुम्हारी तपस्या पूर्ण हो गयी और शीघ्र ही गिवजी से तुम्हारा विवाह सम्पन्न होगा। हिमवान नारदजी से पावती के तप की पूर्णता का समाचार पाकर उसे घर बुला लत है।

उधर तारब इत्यादि अमुरा क अत्याचारों से प्रजा एव ऋषि मुनि सब यथित हैं। अपनी तपस्या म विघ्न उपस्थित देख के मिनकर व्रह्मा के पास जाते हैं। व्रह्मा शिवजी के मन म काम भावना जाग्रत करने के लिए कामदेव को गिवजी के आश्रम म भेजते हैं किन्तु गिव काम के बुद्धय का अनुमत कर अरने ततीय नेत्र स उम मस्त कर डानत है। तदनंतर गिव कामदेव की दुखी पत्नी रति की प्रायना पर कामदेव वो अनग बनाकर उसे प्राणिमात्र के मन म विचरण करने वाला स्प दे देते हैं। देव और ऋषि मुनि अब उनस पावती से विवाह कर लेने की प्रायना करते हैं और गिव का स्वीकार करना पडता है। ऋषि मुनि तथा अपन गणा की वरात बनाकर शिव ननी पर चढ़कर पावती का व्याहने जाते हैं। उनक इस ह्य को दखलकर पावती की मा तथा अय सम्बधी डर जाते हैं। नारदजी के समभान-बुभाने से विवाह सम्पन्न होता है।

यह कथा लगभग इसी रूप म विभिन्न स्थल पर प्राप्त होती है। प्रमुख स्थल निम्नलिखित है—

रामचरितमानस

रामचरितमानस^१ की कथा म वेवन यहो अतर है कि यहा गिवजी स पावती क राय विवाह करने की प्रायना श्रीरामचन्द्रजी करते हैं। तत्पश्चात सप्तर्षि गिवजी के पास पहुँचते हैं और गिवजी की अनुमति स पावती की निष्ठा की परीक्षा लते हैं। शेष कथा पूछवत है।

स्तुद पुराण (माहेश्वर खण्ड)

प्रस्तुत कथा स्वन्द पुराण^२ म बंबल इसी अन्तर के साथ मिलती है कि वहा शिवजी

^१ रामचरितमानस मानसार (गोताप्रग गोरखपुर) बालकाण्ड ६४ दोहे की तीसरी चौपाई से नेत्र
१ दोहे की तीसरी चौपाई पद्म ४ ११२ १३७

^२ स्तुद पुराण (सर्वमन्त्र प्रायशन कन्दरता) स २०१६ सन् १६५६
(माहेश्वर यज्ञ) प्रथम भाग प्रथ्याय २ २६
वरद पुराण भाष्याय २२ श्लोक १ ५०

पावती की तपस्या करते समय, स्वयं बटु के रूप में परीभा लन आते हैं। वे पावती के सम्मुख गिव वी निदा करते हैं। पावती बुधित हावर बद्रूपधारी शिव का चले जाने का आदेश देती हैं। बटु के तुरत अदृश्य हो जाने पर पावती समझ नेती हैं कि वे गिव वी। तत्पश्चात् शिवनी पुन व्रजट होते हैं और वर द्वारा पावती के तप का पूण बतलाते हैं। अब पावती घर सौन आती है। मर्त्त्यु पिता के घर ही उह देखन जाते हैं। तत्पश्चात् विवाह संस्कार सम्पन्न होता है।

वराह पुराण

वराह पुराण में इस कथा में जा अन्तर नीति पड़ता है— वह इस प्रकार है—

पावती देव के मन्त्रकृष्ण में सनी हावर हिमाचल के यहाँ उत्पन्न होती हैं जिन्हें शिव वा पाने की इच्छा उनकी इस जाम में भी प्रयत्न बनी रहती है। अतएव वे तप प्रारम्भ करती हैं। वहाँ एक दिन गिव, वृद्ध व्राह्मण के रूप में मिशा मागन आते हैं। पावती नदी में स्नान कर व्राह्मण में मिशा लेने के लिए बहनी हैं ताँ व्राह्मण वैष्णवारी शिव ननी के पानी में गिर पड़ते हैं और रक्षा की याचना करते हैं। क्षण भर को पावती को सकाव होता है कि वे व्राह्मण (परपुरुष) का स्पा कर करे किंतु रक्षा के ग्रहाव में व्राह्मण के नष्ट हो जाने वाले से वे उमड़ा हाथ पकड़कर बाहर निकाल लेनी है। गिवजी प्रकट हावर बहने हैं कि जिसके लिए तुम आराधना कर रही हो उसी ने तुम्हारा हाथ यामा है। पावती प्रसन्नतापूर्वक घर लौट, पिता से यही सब निवेदन करती हैं और दमक उपरात गिव पावती का विवाह हो जाना है।

व्रह्मवत पुराण

व्रह्मवत पुराण^१ की कथा में गिव, पावती के सम्मुख गियु के रूप में पहुंचते हैं, तथा गीघ ही तुम्हें गिव के दान होगे ऐसा बहुकर उन्हें घर भेज देने हैं। तदुपरात भिशुरूप में गिव पुन पावती के घर पवारते हैं और पावती के सम्मुख गिव यों निना करते हैं पर पावती अपन निश्चय पर अड़िग रहती हैं। सम्पूर्ण भेद प्रवट हात पर विवाह सम्पन्न होना है।

तिस पुराण^२ तथा पद्म पुराण^३ दाना भ यह कथा इसी रूप में मिलती है।

देवी भागवत पुराण^४ में वेवत गौरी जाम की कथा है। कथा से सम्बद्धित आय विवरण यहाँ प्राप्त नहीं है।

^१ व्रह्मवत पुराण भाष्याय ३८ ५५

^२ तिस पुराण (गणेशस प्रवाशन वनवत्ता) म ० २०१७ गन् १६६० भाष्याय १०१ १०२

^३ पद्म पुराण वरी स ० २०१८ सन् १६५३

(गणित वृष्ट) प्रथम भाग भाष्याय ४५

^४ देवी भागवत पुराण (गणित पुरवत्ताय वाक्य) १६५६ सन्तम संधि भाष्याय ३१

शिव पुराण

गिवपुराण^१ में नारद पावती से तप करने के लिए नहीं बहते प्रत्युतं पावती स्वप्न में देखती हैं कि कोई तपस्वी ब्राह्मण शिवजी की प्राप्ति के उद्देश्य से उनसे तप करने के लिए वह रहा है। पिता से सम्पूर्ण वृत्त वर्णित विषय ज्ञान पर तथा पुत्री के आग्रह पर हिमवान् वाया को लेकर शिव के समीप पहुँचते हैं और गिव के समीप पावती को उनकी सवा के लिए छोड़ने की इच्छा प्रवर्त करते हैं कि तु शिव इसे स्वीकार नहीं करते। अब पावती स्वयं समाधिस्थ हो जाती हैं। इस प्रतग में तारकामुर २ जन्म की वया भी विस्तार में वर्णित है। सप्तरिष्यों के उपरात यहाँ गिवजी ब्राह्मण का स्पष्ट धारण कर स्वयं पावती की परीक्षा लेने आते हैं। पावती की तपस्या सफल होती है जिससे गिवजी हिमवान् से पावती का स्वयं मागने के लिए प्रस्तुत नहीं होते। उनका वर्णन है कि मागन से व्यक्ति छोड़ा हो जाता है। पावती निराश होकर घर लौट आती है। अब गिवजी ननक का वेप धारण कर हिमवान् के घर पहुँचते हैं और उस समय भिक्षा में गिवा (पावती) को मागते हैं। पावती की माता, मना ननक (मिथुक)^२ की यह माँग मुनकर अति नुङ्ग होती है। हिमवान् भी पुत्री को एक ननक बो देने के लिए राजी नहीं होने, तो गिवजी अदृश्य हो जाते हैं। तत्पश्चात् ब्रह्मा सप्तरिष्यों को हिमवान् और मना का समझान के लिए भेजते हैं। अन्धती कोप मध्य में पड़ी मना को समझती है। कई उदाहरण तथा घटनाएँ प्रस्तुत करती हुई कहती है कि भवितव्यतावश शिवजी पावती को स्वयं ही प्राप्त कर लेंगे इसमें अच्छा है कि तुम अपने हाथ सही कायादान कर दा। पिप्पलाद मुनि और राजा अनरण्य की पुत्री पद्मा का विवाह अतत होकर ही रहा।

सब-कुछ समझ दूरभक्त पति पत्नी शिव के साथ पावती का विवाह रचना के लिए प्रस्तुत हो जात है कि तु शिवजी की बरात तथा उनका स्वरूप देखते ही मना मूर्च्छित हो जाती है और चतन होने पर फिर हठ पकड़ लती है कि वह अपनी पुत्री का विवाह गिवजी के साथ नहीं बरेगी। अहपि मुनि हिमवान् का फिर समझते हैं और मना से गिवजी के अनुपम गुणा का वर्णन करते हैं। हिमवान् स्वयं सब गलों से सम्मति लेते हैं और सबको सहमति पाकर तथा मना की स्वीकृति पर पुरोहित गर्गीचाय द्वारा विवाह सम्पन्न होता है।

ब्रह्म पुराण

ब्रह्म पुराण^३ में शिव विवाह का रूप अय पीराणिक वायामा से भिन्न प्रकार बा है। यह प्रतग यहाँ स्वयंवर से सम्बद्ध रखता है। ब्रह्मा द्वारा दश को एक दशस्त्रिनी पुत्री प्राप्त हुने वा वरदान मिलता है। दश के तीन पुत्रियों उत्पाद होती है—अपर्णा एवं पर्णा तथा एष्पाटना। उमा नामधारिणी अपर्णा गिव के लिए तप करती है। गिव वहा एक

^१ गिव पुराण स्मृतितत्त्वगत (पाठ्यावधि) प १४६

^२ ब्रह्म पुराण (गुरुपाठ व वर्तता) म २१ गत् १६४४ प्रवय भाग अष्टाव्य ५३६
प २४१ २५५।

अपहृप आहुण के रूप म पहुँचते हैं—

विहृत स्पमास्थाय हस्त्रो वाहुक एव च ।

विभग्न नासिको भूत्वा कुब्ज वेशात् पिगल ॥१

पावती गिव को पहचान लेती हैं और पूजा अचना के उपरान्त, स्वय को पिता मे मागन के लिए प्राथना करती है। पिता से पावती दी याचना करन पर, शिवजी को प्रत्युत्तर मिलता है कि 'उमा का स्वयवर रचा जायगा, उसम व्या जिसको बरेगी उसी से उसका विवाह सम्पन्न होगा ।' गिवजी निराश होकर पावती के समीप पुन जात हैं और सदेह प्रवट करत हैं, कि सम्बवत स्वयवर भ उमा उह न घरे इस पर देवी, अशोक वा गुच्छा लेकर शिवजी के कांधे पर रखकर बहती हैं कि मन स मैन तुम्हें वर निया—

गहीत्वा स्ववरं सा तु हस्ताम्यां तत्र सस्थिता ।

स्वाधे शम्भो समाधाय देवी प्राह वतोर्जिते ॥२

इसके उपरात भी गिवजी गियु रूप म सरोवर म गिर पडत हैं और उमा दी परीक्षा लेने के लिए ग्राह स स्वय की रथा करन दी याचना करत हैं। ग्राह उमा स बहना है कि गियु को छोडन म मैं असमय हूँ वयाकि 'महीने के छठे दिन जो बस्तु मुझे प्राप्त हा, उसी वा मैं अपना आहार बनाऊ ऐमा मर लिए विहित है। आज महीने वा छठा दिन है ।' उमा तब इसी भी भूत्य पर गियु को बचाने दी इच्छा प्रवट करती है। ग्राह कहता है कि यदि तुम अपने समस्त पुण्य दान मे दे दो तो मैं इस गियु को छोड़ दूगा। उमा इसे सहृप स्वीकार न कर लेती है और अपने सम्पूण पुण्य दान म दे देनी है। ग्राह प्रसन्न होकर तपस्या का पुण्य तथा गियु दोना ही लौटाना चाहता है कि तु उमा निया दृश्या दान लेने से इच्छार वर देनी है। गियु इस घटना के उपरात ही अदृश्य हा जाता है। इसके पश्चात् स्वयवर होता है और वहा पावती शिशु रूप मे पधारे गिवजी वा ही करण कर सेती है। यह देख वर इद्र प्रहार करने व निरा हाय उठाना है कि तु इद्र वा हाथ स्नप्मित हो जाता है। तदनंतर ब्रह्मा पुरोहित बनत हैं और शिव उमा विवाहन्वाय सम्पन्न करवाते हैं।

अन्तर

ब्रह्मपुराण के अतिरिक्त अर्थ इसी भी पुरगण तथा आलोच्य नाटका म शिव के विवाह की कथा स्वयवर स नहीं जुड़ी है। इस ट्रिप्टि स यह कथा एक नूतनता लिए हुए है।

पुराणा की गिव विवाह मम्भ धी य सभी कथाएँ योड़ी बहुत एक दूसर से भिन्न अवश्य हैं कि तु यह निश्चित है कि शिव पावती विवाह वडे सधप एव पावती के महान तप के द्वारा ही सम्पान हुआ।

१ ब्रह्मपुराण (गणेशन प्र वनक्ता) स० २ १० सन् १६५४ प्रथम भाग अध्याय ५ श्लोक ५

२ वही अध्याय ३५ श्लोक २१

सतीदहन नाटक^१

रामगुरुताम रसिह विहारी लिगिता, या दूगरा जाता गीर्जा भा तिं थी राजा
स ही सम्बोधिता है। इगारा रथानं निष्ठानिता ?—

दण्डह वा ग गम-नदेषण आजा साताहगण व था^२ ना इत्तर भरह रह^३ । इगा
समय शिवजी और गनी थरी भान हैं। शिवजा राम के प्रश्नमय स्था वा घ्या कर्त्ता दृप
उह प्रणाम बरत हैं। गनी परि वा प्रणाम बरा वा बाल्य गूढ़ा है। शिवजी गम के
महत्व और स्वरूप का वर्णन बरत है शिंगनी शिवाग रही गराह। शिवजी का धनु
मति वा जव वे स्वयं परागा नहीं हैं तभी उह विश्वाग इत्ता है। शिवजी वा परो वा
सम्बधी कुछ वातें वे फिर भी छिपानी हैं। शिवजी भन ही भन गममन विवरण जाताहर
सती से धरीर सम्बध के रखन वा निश्चय बरत हैं।

इसमें उपरान्त अपने गिता वा प्रजापति के यज्ञ का समाचार वाह पर गीर्जा नित
से वही जान की श्रनुमति मीणनी है और अनिमित्तिन प्रवस्था में भी जावा व तिं उच्चु
हो उठती हैं। शिवजी अनिच्छापूर्य श्रनुमति^४ दत हैं। वही प्रथ दक्षायाम के गाय पति
वा भाग न देवरर स्वयं का अपमानित श्रनुमति बरव रिता वा तिरस्तार वर भ्रान ही
तज से व वही भस्म हो जानी हैं। शिव के गण यह गमाचार शिवजी को ज्ञत हैं और शिव
बीरमद वा बुलाकर यथ का विघ्नस वर ढालन वा आन्दा दत हैं। बीरमद वा द्वारा शिव
वे आदेश वा पालन दिया जाता है। दधीनि भी वा वा वाण देवर यन्मध्यर से चन जान
हैं। दण का मार ढाना जाता है। यहूत व दय भी भग दिवान हा जान है।

प्रमुख देवण्ण तब शिवजी के गमीण पहुँचकर उनकी स्तुति बरत हैं। शिवजी प्रसान
हाकर यन्मध्यस पर पधारत हैं। दण के धड पर बकर का सिर रखाहर शिवजी द्वारा
उह जीवित वर दिया जाता है। दक्ष शिवजी से धमा प्राथना बरत हैं और यन पूण
होता है।

आधार

प्रस्तुत नाटक का आधार मुख्य रूप से रामचरितमानस^५ है। बचल दण के धड पर
घरे वा सिर रखकर उहे जीवित कर लिये जान वाना प्रसग यहा नहीं है। मह प्रसग
शिवपुराण^६ तथा भागवत पुराण^७ में प्राप्त होता है। शिव द्वारा श्रनुमिति पाकनी द्वारा राम
की परीक्षा जेन की घटना तो नाटक में रामचरितमानस के निम्नलिखित पर की छाप ही
प्रतीत होती है—

^१ प्रराशक प्रह्लाद दास बक्सरर चौक बटना निटी प्र म सन १९७२

^२ रामचरितमानस मानसाक (गीताप्रस गोरखपुर) बालशाह मासपारायण पहना वि भग ४७ होहे
से मासपारायण दूसरे विनाम के ६४ दोहे वी दूसरी चौरां तब पृष्ठ १० ११२

^३ शिव पुराण रुद सहिता दिलीप (गोपी यान) ग्रन्थाय २४ ४३

^४ भागवत पुराण (गीताप्रस गोरखपुर) चतुर्थ स्कृप्त ग्रन्थाय ७ श्लोक १८

जो तुम्हरे मन अति सदेह । तो किन जाइ परीष्ठा लेह ॥
 तब लगि बठ अहुके बठ छाहीं । जब लगि तुम्ह ऐहु मोहि पाहीं ॥
 जसे जाइ मोह भ्रम भारी । करेहु सो जतनु विवेक विचारी ॥
 चली सती सिव आयसु पाई । करहि विचाह करी वा भाई ॥^१

सीता का एप धारण वर पावती के द्वारा राम वी परीष्ठा लेन वाला प्रसग शिवपुराण^२ में भी इसी रूप में उपलब्ध है ।

वायु पुराण

सतीन्हन की कथा वायुपुराण^३ में भी मिलती है विंतु वहां पर सतीन्हन का मम्बाप यन की घटना से नहीं है और जहा यन की घटना है वहां सती पञ्च-स्थल में प्राण नहीं त्यागती । यह दोनों प्रसग वायु पुराण में इस प्रकार हैं—

प्रथम प्रसग

दृढ़ के आठ कायाएँ थीं । के यनश्वसर पर अपनी सभी पुत्रियाँ वो आमनित वर दद्ध न उनका अच्छा सत्कार दिया, किन्तु अपनी सबसे बड़ी पुत्री सती को, जा महादेव स व्याहा था, नहीं बुलाया । उसके अनामनित खें आने पर तथा आमनित न करने का कारण पूछन पर दृढ़ न कहा कि 'यद्यपि तू मेरी ज्येष्ठ और येष्ठ पुत्री है विंतु तेरा पनि महान्व भर विश्व है । तू उहीं की सेवा करती है इमरिए मैंने तुझे नहीं बुलाया ।' इस पर तिरस्कृत अनुमव वर प्राप्तिह हो, सती यागासन लगाकर बैठ गयी । मन ही मन उहने अग्नि की धारणा की । उग धारणा स आग्नेयी वायु उत्पन्न हुई जिसने समूची देह म आग मड़काकर सती का समाप्त कर दिया । गिव न तप दृढ़ को आगमी जाम म वक्षक्या मापा के गम स उत्पन्न होन तथा दृढ़ नाम ही रहन का शाप दिया ।^४

दूसरा प्रसग

दद्ध न हिमालय के पृष्ठ दग म यन आरम्भ किया । इस यन म देव या, गायव महत्वगण तथा विष्णु सभी पढ़ुंच विंतु गिव का आमनित नहीं दिया गया । दधीचि न निव की अनुपमिथि वा कारण यन की सफ़नना पर सदेह प्रवट दिया पर दृढ़ न ध्यान नहीं दिया । उधर न्दी पावती न दृढ़ आदि दक्षात्या का जात देव गिव से पिता हारा न बुलाए जाने का कारण पूछा । गिव ने वहा कि देवा ने ही यह निश्चित दिया है ति हमारे लिए जिसी भी यज्ञ म आग न रखा जाय । नैवी न पूछा कि मैं इसके लिए कौन-न्मा दान निष्पम या तप कहे जिससे आपका भाग मिलने लग । गिव ने समझाया कि इस यन म

^१ रामचरितमाला मानमाल गाताप्रस भारतपुर) बालबाण (५१ दाढ़ व जपरात चौपाई १ २

^२ शिव पुराण रुद्रमहिना (मनोवृण्ड) य २४ २६

^३ वायु पुराण ('गोदधातपाद') य ० ५ रनोऽ ३७ १३६

^४ वायु पुराण ('गोदधातपाद') भद्राय ० रनोऽ ३७ ६२ प ४१७ ८२ ।

हमारे निए चाह भाग न रखा जाय, पर मवत्र हमारी ही महिमा व्याप्त हो रही है। पावती क गिराव न बरन पर गिर ने अपन मुम से जावन्यमान अस्ति की तरह एक भूत को उत्थन किया, जिसक हजार मिर हजार पर तथा हजार धोर्यें थी। अपन ममी हाया से हजारा मुम्यर और हजारा बाणा को वह थामे हुए था। इसकी भावृति का विस्तृत वर्णन वायु पुराण म है। इसी व्यक्ति ने दा क यन का विक्रम विद्या और इसी का नाम वीरमद था। पावती क शाय से उत्थन माहश्वरी भद्रबाली भी वीरमद के साथ ही गयी थी।¹

गिय पुराण

गनी दृग्न का प्रमग गियपुराण की वायुमहिना² म सा मितता है। यहाँ भी सती के यज्ञकृष्ण म गिरकर प्राण नहा याग है। प्रायुत गरीर का याग द्वारा त्यागार के हिमातय पवन का ननी गयी है। इसी उपरान्त गिवती दा को याप दत है। जि गनी का अपमान रखन का बारण तर घम घ्रय बाम के बाधों म गला विष्ण यडगा। सती के पावती रूप म हिमातय के पर जाम उन याया गिय के गाय विवाह हान के उपरान्त जग दा घर्यमध्य पन प्रारम्भ बरत है तो यायी गिय पुन बारमद के द्वारा यज्ञविष्वम करवाता है।

गिरपराना की रूप गरिता³ म भी बारमद के द्वारा ही दा का वप हाता है। उआवा र्यवा के घर्तिरिता गनी दृग्न का प्रमग प्रवारानार ग घ्रयमध्य सी उपरान्त है।

परम पुराण

परम पुराण⁴ म पावता जब दा क यन म पूर्यता है तो व ममी दवामा तथा गार्दी दा का "गहर पान तिता प्रत्यापि दा के गिय के आमतित त करन का बारण गुणा॥१॥" है। या दहा है जि मैं गिय का उनर यनुर बस्त्र दण एव रवर्ण के बारण ही आसी ना ना रिया। व पावती का गिविय प्रत्यार ग गमभान या प्रयग बरत है जि तु याद॥२॥ दा को भासा-युग बहता है॥३॥ तथा र्या के गम्युग ही गिवती का अमरार का आन पाम को चर्ची जाती है। तर्माचान् र्यमवान् भी युवा के रूप म जम भर योदा का प्रात बरर तरस्या द्वारा द गिर दा तुन बाज बरता है।

राह पुराण (मार्दवर दार)

के मध्य शिव को न नव, दधीचि त्रा से कहत हैं कि, “ममस्त दव ऋषि तथा नरणा के आ जाने पर भी पिनाकी (शिव) के बिना तुम्हारा यन शोभा नहीं देता । कपर्दी नीलकण्ठ की दृपा से अमगल मगल म परिवर्तित हो जात हैं और मवत्र गान्ति द्या जाती है । ऐसे शिव को विष्णु के द्वारा अवश्य आमर्तित रिया जाना चाहिए था ।” दधीचि वी बात मुनकर दर कहत हैं—“यहां पूर्ण शिव का बया बाम है ? मैंने आद्यापर के बहने से गलती से अपनी कथा उस व्याह दी है । वह शिव अकुलीन है भूत पिशाचा का स्वामी है और दुरात्मा है ।” इस प्रकार दक्ष शिव के लिए अनन्त दुखचन कहत है ।

उधर महासती जब चन्द्र इत्यादि विविध देवा को विमान से गुजरत दखनी हैं, तो शिव से पूछने पर उह पिता के यन के सम्बन्ध म विदित होता है तब पिता माता मुझे किस प्रकार भूला बठे, यह विचार करती हुई, अपने गणों से घिरे बठे शिव से पित-गह जान की अनुमति चाहती हैं । सती के पूछने पर शिव, पिता के यहा जाने के लिए मना करत हुए कहत हैं—

अनाहूताइच ये सुन्नु गच्छति परमदिरम ।
अपमान प्राप्नुवति मरणादधित तत ॥
परेया मदिर प्राप्त इद्वैश्विलघुता वजेत ।
तस्मात त्वया न गतव्य दक्षस्य यजन गुमे ।

शिव की सम्मति मुनकर भी सती पिता के दुष्ट आचरण का वारण जानने के लिए, जाना हा चाहती है । तब शिव अपन पाच गहन गणा के साथ दबी को दश के यन म भेज देत हैं । पितगह पहुँचत ही वे पिता से “मूरु व अनादर का वारण पूछती हैं, तो दश तटस्य माव स उनर देत हैं—

गच्छ वा तिष्ठ वा भद्रे, वस्मात त्व हि समागता ।
अमगलो हि भर्ता ते अग्निकोऽसौ सुमायमे ॥३

पिता के इस प्रकार के बचन मुनकर सती अपमान स पीडित हावर अग्नि म प्रविष्ट हो जाती हैं । लौटे हुए गणा से सम्पूर्ण समाचार मुनकर शिव वीरमद्र का दश-यन नष्ट करने के लिए भेजत हैं । वीरमद्र के द्वारा दश का शिरच्छेन्न कर दिया जाता है । ब्रह्मा द्वारा पुन स्मृति किये जान पर शिव वीरमद्र का दश के सिर के स्थान पर पशु के सिर को जोड़ कर जीवित करने का आदेश देत है ।

यह कथा इस पुराण म अति विस्तार म वर्णित है ।

स्वद पुराण (काशी खण्ड)^१

इस स्यल पर भी यह कथा इसी रूप म उल्लङ्घ है ।

^१ स्वद पुराण (गुरुमण्डल प्र बलकता) दिं० म २ १६ मन १६५६ (माहेश्वर खण्ड पूर्वांक) अध्याय २ इताव ४७ ४८ पृष्ठ ७

^२ स्वद पुराण (गुरुमण्डल प्र० बलकता) स० २०१६ मन् १६५६ (माहेश्वर खण्ड) प्रथम भाग अध्याय ३ इताव १६ पृष्ठ ६

^३ स्वद पुराण (काशी खण्ड गुरुमण्डल प्र बलकता) स० २०१६ मन् १६६१ अध्याय ८७-८८

कूम पुराण

कूम पुराण की इस कथा म भाय वधामा ग यह भन्नर है ति यह। मारी घान तिथा ॥ १ ॥
यहाँ बिल्कुल नहीं जाती, प्रायुषा रान् या म भाग जा यात शिगि मृत्यिा तथा उग।
अन्य सहायरा। मभी व विनाम क तिथि ग यातना फरी है—
दक्षे पर्वते पिता मे पूय जन्मनि। विनिष्ठ भवतो भायम प्रात्मान धावि चरर ॥
देवा महयपश्चास्तत्र साहृष्ट्यवारिण। विनामायु त यम घरमेत युगोम्यहम ॥ २ ॥

शहु पुराण

दशयज्ञ विद्वस सम्बद्धी वथा द्रहायुराण^१ म भी उपनव्य है। “माम अप्य मही सग
मग वायुपुराण के सहा हा है। ववन्मन मनु व मध्य म दृष्टि विद्वग तिम प्राचार हुआ ?
इसवं प्रायुत्तर म यहाँ व्रहा वथा मुनात है। इग वथा व भ्रुमार गनी दग्धयम म नहा
जाती, प्रत्युत मेरपवत पर गिव व साय वदस्तिन पावती ददगण का जात हुा अ गिमनी
से इस सम्बद्ध म वातालाग बरती है। गिवनी भ्रमी धोयानि त वीरमद्व को तथा महा
काली को उपन बरक, दशयनविद्वग क तिए भेजत हैं। या ता नष्ट हाना ही है अब
ताआ व साय गिवजी भी अपन भाग व अधिरारी बन जात है। यहाँ वीरमद्व क द्वारा जब
यन ह्यो मग वा पीछा विया जाता है ता जो स्वर्णरितु थम व वारण घरती पर गिर
पड़त है उनस हा ज्वर की उत्तरि हाती है। दृष्टि वृत्त्य क लिग क्षमा मोगना है और
तनन्तर शिवजी की हृषा स यन समाप्त होता है।

इस पोराणिक वथा म निम्नालिखित तथ्य दृष्ट्य हैं—

- १ यह दशयज्ञविद्वस पावती—हिमवान वी पुत्री—और गिव क विवाह व दान वी घना
ह शिवजी तथ श्वमुर गह स मह पवत चल गय थ और दग का यन हिमानय वी पृष्ठ
भूमि म प्रारम्भ हुआ था ।
- २ अत दक्ष यहा पावती क पिता नहीं हैं। इम दशयनविद्वग का वारण बवन गिवजी
को उनका भाग न मिलना तथा पावती का इस वारण कुपित होना बताया गया है ।

हरिवशपुराण

हरिवशपुराण म दक्ष^३ क यन भ सती के जाने का उल्लेख नहीं है। वेवल रद्ददेव
अपने सहयोगी नादी तथा गणा के साथ पढ़ुचते हैं और यन का विद्वस दर देत हैं। मरा
देवजी दोनो घुटना क बत खड़े हो महायन को अपन वाण का निगाना बाते हैं। वाण स
धायन हो वह यन आकाश म उछलता है और मृग होकर आतनाद करता हुआ व्रहाजी के

१ कूम पुराण (गुरु मण्डन प्र बनकता) स २ १७ सन १६६१ (पूर्वाङ्ग) अ १५

२ वही अ १५ श्लोक ३४ ३५

३ श्रह्यपुराण (गुरु मण्डन प्र बनकता) स २ १ सन १६५४ (पूर्वाङ्ग) प्रथम भाग अ ३६

४ हरिवशपुराण (गीताप्र म पारथपुर) भविष्यात्र प्रथमा ३२

पास दौड़ा चला जाता है। ब्रह्माजी उसे सान्त्वना देवर बहत है— तुम एक महान मग वे रूप म आवाश म स्थित रहोगे और मृगशिरा बहलाओगा ॥^१

लिंग पुराण

लिंग पुराण^२ की कथा के अनुसार माँ दाम यन के अवमर पर अपभानित पावनी ने योगाग्नि से भ्रस्म हो जान पर शिव शोधित होत है। यहाँ व वीरभद्र के साथ भद्र नामव अपन गण को भी भेजत हैं जो यन विघ्नय वरन म वीरभद्र की सहायता वरता है। यन म पधारे हुग इद्र का वह सिर काट नेता है। वीरभद्र अग्निदेव के दाना हाथ तथा जीम भी काट देता है। यहा विष्णु तथा गिरि का युद्ध भी होता है। शिव वश वा सिर काटकर अग्नि म डाल देते हैं। सरस्वती की नासिना के अप्रभाग का द्वेदन भी शिव के द्वारा विया जाता है। ब्रह्मा की प्राथना पर ही गिरि का त्रोध “आत हाता है और दक्ष के साथ समस्त अग विकल देवगण पुन जीवित तथा स्वस्थ हो जाते हैं।

चिदेचन

इम प्रकार सतीदहन नाटक की घटनाए पुराण म विविध स्थल पर विवरी मिलती है। प्रस्तुत नाटक की विभिन्न घटनाओं के न्योत उपयुक्त विभिन्न स्थल ही हैं। स्थान स्थान पर सतादहन के विविध रूप हैं। वही सती यन म भ्रस्म होती है वही वे स्वयं योगाग्नि से भ्रमाप्त होती है और वही यनस्थल पर व उपस्थित भी नहा होती। विन्तु, अन सब वयामा से यह निष्पत्ति निकाला जा सकता है वि सतीदहन का सम्बन्ध दक्ष यन के साथ ही है। वीरभद्र यहा एर प्रमुख चरित है और दवीचि की भविष्यवाणी भी अपना एक विगिष्ठ महत्व रखती है।

जहा तक नाटक की शली वा प्रश्न है यह नाटक घटनाप्रधान हे इसम चरित्र चित्रण की आर ध्यान नहा दिया गया है। नाटक की भाषा तथा शली दाना साधारण हैं।

गौरी शकर नाटक^३

कथानक

कथा का आरम्भ देवलोक की एक सभा से होता है जहा समय वीर गमीर स्थिति पर विचार करने के लिए प्रधान देवगण यथा विष्णु इद्र चान्द्र, यम, आदि एकत्रित होत हैं। विचारणीय विषय है वि असुर तारक ने अमरनोड़ की जादुदगा कर दी है, दवा की शार्त और सुख नष्ट कर दिया है उसे किस प्रकार समाप्त विया जाय। उधर ब्रह्मा ने तारक

^१ हरिवंश पुराण (सीताप्रस वीरघ्नपुर) भविष्यत अ० ३२ लोक २३ २८ २७

^२ लिंग पुराण (युरमण्डल प्रकाशन कनकता) स २ १७ मद् १६६ (पूर्वाद) घ ६६ १०

महाराज रेखक स्वयं वीरघ्नपुर दिता गाजीपुर (प्रथम स) मन् १६२६

या, उसकी तपस्या से तुष्ट इतर वर आया है ति गिरपारी ग उमा (कालिय) पुन वे भतिरिता योई भी भाष्य अस्ति उमा यथ वरो म गमय तीर्था ।

उधर लामुता गीर्वाणी क गरीर ख्यात क याद गिवजी क जाग परा पर विरा ग दुर्गी होरर भगवान् समाधि म ली है । यदो क प्राणा ग बाग व उमी स्थान पर गहृता है और समाधि भग वरो म सफ़उ हो जाता है । चिन्तु उमी गमय गिव क नीय त्रि म भग्न भी वर आया जाता है । सातातर हिमान् नाटकी क द्वारा ममूल वृत्तां नाटक एवा यह मानवर ति पावती पूर्व ज्ञान की गनी ही है । गिर ए गान पुरी का विश्व वरन क लिए तयार हो जात हैं और गरनता से विवाह समाप्त हो जाता है ।

आपार

प्रस्तुत व्याद विभिन्न पुराणा म स्वात-स्थान पर विगरी पही है । अनुग्राणा का सातम गिवविवाह नाटक वी विवेचना क प्रगग म ऊपर आया जा चुका है । इमरी पुराग वृत्ति यहाँ अनपर्चित है । नाटक का विभिन्न आपार भी य ही शृण है ।

आतर

इस नाटक की व्याद म प्रमुख आतर यही है ति इसम गिव की प्राप्ति क लिए पावती तपस्या नहीं वर्ती प्रत्युत गिव पावती वो पाद क लिए विहृत दीप पड़त है । यह स्थल वन्नित प्रतीत होता है वयाकि पुराणा वी व्याद म गवयही पावती द्वारा वर प्राप्ति वे लिए तपस्या वा वणन है ।

विवाह के समय पावती इस नाटक म आठ वय की भाषु वी आयायी गयी है चिन्तु उनकी वातो म सम्पूर्ण नाटक भक्ती भी गगव नहीं भनवता । यहाँ पावती वो घपने पूर्व ज्ञान का सम्पूर्ण वृत्त भी स्मरण है ।

पावतीजी क स्थान पर नियजी का ही पावती प्राप्ति वे लिए विहृत प्रनगित वर नाटकवार ने नाटक का इस स्थल पर एवं नया रूप दिया है । इसक मूल म सम्बवत युग परिवर्तन ही वारण है । युग की नयी भाष्यताओं क अनुसार पुर्व और नारी का स्तर समान है । अत यह स्थल नारी के प्रति लक्षक वी अधिक सबेदतशीलता भौलितता एवं कल्पना प्रवणता वो "यस्त वरता है ।

गणेश जन्म

रामशरण आत्मान लिखित गणेश जन्म^१ नाटक बहुत विस्तृत है । नाटक का नाम यथापि गणश जन्म है चिन्तु लक्ष्म ने शिव पावती के जन्म से सम्बद्धित विभिन्न घटनाओं

१। भी मुख्य घटना के आरम्भ म लिया है। इनम स अधिकारा घटनाएँ पूछ विविचित नाटक न सहा ही है। सभेष म कथावस्तु इस प्रकार है—

महर्षि भगु एक यन का ग्रामाजन करते हैं। इसम ब्रह्मा विष्णु, भृहेश एव अर्य देवों को आमन्त्रित किया जाता है। यन चल रहा है। प्रजापति दश पधारते हैं। दश के सम्मान म ब्रह्मा, विष्णु और महर्षि का छाड़, सभी देव और क्रष्ण-भूमि खड़े हो जाते हैं। ब्रह्मा उनक पिता है, विष्णु आराध्य नेव है। इसलिए उनका बड़ा न होना उचित कहा जा सकता है। पर जामाता महर्षि के न खड़े होन पर वे सह्य हो जाते हैं। वे इसे अपना थोर अपमान मानते हैं और महर्षि को भला-बुरा बहत हैं। ब्रह्मा और विष्णु दोनों ही दश के व्यवहार की निर्दा करते हैं। समझते भी हैं। विन्तु दश का क्रोध गात नहीं होता। महर्षि सात रहा है।

इस घटना का विवरण मामवन पुराण^१ म यथावत मिलता है। विन्तु वहा उपलद्य भगु द्वारा यन न होकर ब्रह्मा द्वारा अपने पुत्र दश का प्रजासजन का काय सौंपा है और इसी उपलद्य म सभा का ग्रामाजन किया गया है। इसके उपरान्त की कथा राम गुरुम रसिक-विहारी निवित नाटक सतीदहन की कथा के सहा है। जहा सती राम के माहाम्य के सम्बंध में किंविजी के बताने पर भी विश्वाम नहीं करती और उनकी परीका लेने पर उत्ताप्त हो जाती है। पण्णिमस्वरूप परिम्यतिवद व अपने पति का प्रेम खो देती है। तदुपरात ही दक्षयन की घटना घटती है। जहा अनामन्त्रित अवस्था म पहुँचने पर उनका अपमान होता है। पति की निर्दा महत न करने के कारण वे योगाग्नि म अपने शरीर का भस्म कर देती हैं। इसके उपरान्त वीरमद्र के द्वारा दश का सिर काटा जाता है।

इस घटना के छोला का विवेचन भटीदहन नाटक के विवरण के समय किया जा चुका है। इससे आगे की घटनाएँ सभी के हिमवान देख पर जाम लेने से सम्बंध रखती हैं और गिर विवाह नाटक की घटनाया के सम्बन्ध हैं। अतएव इन घटनाओं तथा उनके छोला की पुनरावृत्ति यहा अनावश्यक है।

नाटक का प्रमुख प्रसग जो गिर-पावती की कथा से सम्बद्ध है और अब तक विवेचित कियी भी नाटक म उपलब्ध नहीं है। गणेश जाम ह। नाटक म ग्रस्तुत प्रसग का स्पनिन प्रदार है—

पावतीजा स्नान करने के लिए अपने भवन से बाहर मरोवर पर जाना चाहती हैं। विन्तु उम समय घर म दिसी आप व्यक्ति के उपस्थिति न होने के कारण वे अपने गरीर के भवन से गणेश नाम के एक पुत्र का निर्माण करती हैं। तदुपरात उस घर पर द्वार पर छोड़सी के लिए धठाकर उसे ग्रादेण देती है कि उनकी अनुपस्थिति म काई भी व्यक्ति भीतर प्रवेश न कर पाए। यादी देर के उपरात वहा शिव पधारत है। गणेश उनम परिचित न होने के कारण, पावतीजी के आदगानुसार उह भीतर प्रविष्ट होने की अनुमति नहीं देते। ब्रुद्ध हो गिर उठा का मिर काट लेत हैं और भीतर चढ़ जात हैं। पावतीजी लौटवर अपने पुत्र की वह दुरवस्था देखती हैं तां महात्कारिणी काली वा स्पनिन कर लती हैं और समस्त

^१ भाषवन पुराण (गीतापत्र गारवगुरु) चतुष स्व-घ अन्याय २ स्नोर १५१६

पराचर थो गिंता क तिंग उन्हा हो जा॥५॥

दवण एवं वित हार गावतीजी गे गारा हान क तिंग बरत है पौर गिवजा स प्रायता बरत है जि व उगा मूर पुत्र को जीवित बरदे। गिवजी के गारा गामुगार शह्वाजी उत्तर जिंगा वी और प्रस्त्यार बरत है यमारि उगा बहा जाना है जि जो प्राणी इस जिंगा म सभग पुर गिन यरि उमरा मिर गार गणग क धर पर रन जिंगा गार तो वहू जीवित है जाएगा। शह्वाजी का समश्रयम एक हाथी जिंगा ज्ञा है। उमा का सिर बाल्कर न आत हैं और "स प्रस्तार गणग का पुरा जीवा प्राप्त हो जाए॥६॥

गिवजी गणगजी का बर न्त हैं जि गणग पहा उहा वी पूजा हाए। गिवजी के ज्येष्ठ पुत्र यह सुनकर अति धूढ होत है। बातिवय नाम के द्वा पुत्र वा बधा है जि व बड है अत उनका सम्मान प्रथम हाए उत्तिर है। गिवजी कानिरय तथा गणग दोना पुत्रा से बहत है जि जो रामून भूमण्डल की परिमार बरत वहने भा जायगा वही बडा माना जायगा। बातिवेय सुनत ही परिमार वे निए तिस पचत हैं जिन्हु गणगजी सात बार बबल माता पिता वी परिमार बरन के उपरान्त ही बठ जात हैं। उनका बहना है जि व पृथ्वीमण्डल स भी माता पिता की परिमार वा विस्नार अधिक समझत हैं। उनक भान म प्रसान होकर दवण उहैं आगीर्वाद दत है और बहत हैं जि निश्चित ही सर देवताओं म सभग पूव उनका ही पूजा हाएगी क्याकि व नानी होने के साथ साथ माता पिता के भरत भी हैं।

आधार

गिवपुराण म यह क्या ज्या वी-त्या भिनती है ।^१ साधारण आत्तर निमनिति हैं—

- १ गिव पुराण म गणेगजी के निमण का कारण नाटक के बारण स भिन है। यहीं जया विजया नाम की सविया पावतीजी का सुभाती हैं जि तुम्हारी रणा सबदा गिव के गण स ही की जाती है। गिव के गण होने के बारण मे गण गिवजी की ही आनापान बरन म तपर रहत हैं। गिवजी एक दिवस तुम्हारे स्नान बरत समय इसीलिए भीतर चले गाय थे क्याकि उहे कोई बताऊ वाला अथवा रोकने वाला नहीं था। यदि तुम अपने किसी निजी गण का निमण बर लो तो वह तुम्हारी सेवा करने तथा आज्ञा मानने के लिए सदा उद्यत रहेगा। सीख्यो के सुभाव का उपयोगी मान पावतीजी ने अपने भल से गणेग का निमण बर लिया तथा उस द्वार पर पहरा देन तथा किसी के भीतर प्रविष्ट न होने देन वा बडा आदेश दिया ।
- २ गिव पुराण म गिव के भीतर न आने देन पर भयकर धूढ हुआ। धूढ करन वाल प्रथम गिव के गण तदुपरान्त ध्याय देवण तया विष्णु थे ।^२
- ३ गिव पुराण म कुमार बातिवेय और गणेग म विवाद का विषय नामक स भिन एक दूसरे स पूव विवाह करने की हठ है जबकि नाटक म एक-दूसरे से बदल सम्मान पान

^१ गिव पराण श्री वेंकटश्वर प्रस वन्द्य रम्य रम्यहिता (कुमार ध्याय) अध्याय १३ १६

^२ गिव पुराण श्री वेंकटश्वर प्रस रम्यहिता (कुमार ध्याय) अ० १४ स अध्याय १३ के इतोऽ ३४ तक ।

की वामता है।^१

मत्स्य पुराण

मत्स्य पुराण^२ म भी इस कथा का संबोध है, किंतु इसका रूप वहा दूसरा है।

विवाह के उपरात्र दीघाल व्यतीत हान पर भी जब पावती के बोइ सन्तान न हुई, तो पावती न एक दिन गिवजा से पुन वी इच्छा प्रकट की। शिवजी न सामन खेलत हुए अनक वात्रका म स एक स्वस्य मुत्तर वालक का लापर पावती से वहा ना यह तुम्हारा पुन गणेग ह। पावता न इस पुन रूप म स्वीकार किया।

पद्म पुराण

पद्म पुराण^३ म गणेग जाम की कथा भी अति मणित है। विवाहोपरात्र मादर गिरि पर निवास करन हुए एक बार पावतीजी न श्रविम पुना के गिसीन बनानर खेतना प्रारम्भ किया। एक दिन गलजा न उवटन करन के उपरात्र, अपन मल म एक पुम्प आहृति बना दा और उस खेत न्य जल म फैड दिया। बना वह पावती की मरी जाल्की के सरक्षण म पापिन हुआ और इसी को गणेग की मना भी गई।^४

बामन पुराण

बामन पुराण^५ म प्रस्तुत कथा वा रूप इस प्रकार है—

गिवजी का पावती के साथ आसक्त हुए नय पायात्र समय हो गया आर सबन अन्यदस्था करन लगी तो देवगण एकत्रित हाकर शिवजी के ढार पर पहुँचे। ढार पर नदी नामक गण के द्वारा विनित हुआ कि प्रका निपिद्ध है। देवगण अति निराश रहे। चिंतानुर मिति म सबन एकाएक देवा कि हसा की एक बड़ी पत्ति भीतर से निकल रही है। अग्नि देव के मस्तिष्ठ म तब एक विचार जगा और व स्वयं हस का रूप धारण करके शिव के सभीष पहुँच गय। वहापहुँकर अनि मूर्ख रूप धारण कर जब उहाने गिव स देवताओं की प्रतीक्षा के सम्बन्ध म बताया ता गिव तुरत बाहर आ गए। प्रसान हाकर उन्हाने देवताओं म घरयाचनाके निए जड़ बाटा तो देवा न पावती से सातनि उत्तरान न करन वा वर मागा—

यदि तुम्हेंसि देवाना वर दायुमिहेच्छसि।

तनिह त्ययता तावम्हामयुनमीश्वर ॥६॥

गिवजी न इस स्वीकार किया किंतु पावती यह सुनकर अति दुग्धित हुई और उहान

^१ गिवपुराण बैरटेलर प्र म बम्बई इम्पन्ना कुमारगुण्ड मध्याय १६ इतार ११ १२

^२ मत्स्य पुराण (गरुमन्नन प्र बनकता) म २ ११ सन् १८५४ प० १५३ प० ४५१

^३ पद्म पुराण वही स० २ १ मद् १८५७ (मृटि वर) प्रथाय ४५

^४ वही प्रथाय ४५ इतार ४४४-४४५

^५ बामन पुराण प्र ४४ विनायकोन्यति इतोऽ १०-१३ प ६८

^६ वही इतार ४६

१२४ / हिन्दी के पौराणिक नाटकों के मूल-स्रोत

देवताओं वा गांग निया दि व सत्ता रात्ता रँ-ति रँ-ग ।

तत्पश्चात् पावती अपनी सविवा मालिनी की सहायता ग द्वात व निया तयारी बरन लगी । उच्चटन इत्यादि लगाकर मालिनी बाहर गई तो पावतीजी न अपन उपरने रे मत स एर एस बालबं वा निमाण दिया जा चतुमुज, पीन वथ और पुण्य के लक्षणों से युक्त था । गिव इस प्रारूपि वा देयरर अति प्रसान हुए, किन्तु साथ ही उत्तरन यह भी वहा क्याहि इस बालबं की उत्पत्ति मुझम नहीं हुइ है इसलिए इसरा नाम विनायक नाम—

नायकेन विना देवो मया भूतोऽपि पुश्रव ।

प्रस्माज्जातस्ततो नाम्ना भविष्यति विनायक ॥”

ब्रह्मवचत पुराण

ब्रह्मवचत पुराण^१ म गणेश जाम की कथा इस प्रकार वर्णित है—

एक बार पावतीजों न श्रीकृष्णजी की स्तुति की तो श्रीकृष्ण अभि रम्य रूप म उन्हें सम्मुख प्रस्त है । श्रीकृष्ण वा वह स्वरूप अति ललित था । अपन मुं-र आमूपणा स सुसज्जित उनका सो-दय कराडा कामन्त्रा व लावण्य के सहश अतीत हो रहा था । पावती जी ने श्रीकृष्ण के इस आवक्षणक सो-दय वा देवकर मन म उसी रूप का पुत्र गान की वामना की । तदनुसार वर दक्षर ही श्रीकृष्ण आतधान हो गए ।^२

पावतों न इसके उपरात विभिन व्यक्तिया वा बहुत-सा दान निया और पुण्य, चढ़न कस्तुरी इत्यादि से युक्त हो व गिव के समीप आ पहुची । गिव तया पावती अभी सुरत यापार म ही रत थे कि उसी समय विष्णु भगवान एक दीन बृद्ध ब्राह्मण के रूप म उपरात बनकर आ पहुचे । पावती और शिव दोनों ही उस ब्राह्मण की पुकार से सम्भ्रम महित उठ बढ़े और अतिथि जानकर उनका भरपूर स्वागत किया । पूण रूप से परितृप्त हो विष्णु भगवान न पावती को आगीर्वान दिया दि उनकी गोप म शीघ्र ही गणेश रूप श्रीकृष्ण श्रीडा बरेंगे । उन्हें इम कथन क उपरात ही बृद्ध अतिथि रूपधारी विष्णु अदृश्य हो गए और शिशु रूप म पावती की उसी शय्या पर जारी ब्रकट हो गए, जहाँ शिव वा पुक गया पर रह गया था ।^३

विवेचन

गिव-पावती के दोनों पुनों मे विवाद का कारण गिवपुराण की कथा से भिन्न प्रस्तुत करके इस नाटक म लेखक ने ति स-देह मौलिकतार के साथ साथ अपनी मुख्यि का भी परि चय दिया है । सम्पूर्ण वंशानन्द पौराणिकता की रक्षा बरने मे पूणरूपेण समर्थ है विन्तु गणेशजी का सिर बटने तया जुड़ो जसी ग्राम घटनाओं के बारण नाटक बुद्धिसगत नहीं रह

१ वामन पुराण अध्याय ५४ श्लोक ७२

२ ब्रह्मवचत पुराण अध्याय ८ श्लोक ८

३ वहा अध्याय ८ श्लोक ८

४ ब्रह्मवचत पुराण अध्याय ८ श्लोक ८२ ८४

पाया है, मात्र ही प्रस्तुत रचना की विभिन्न घटनाओं का कई स्थलों पर अभिनव वर्तना भी मरल नहीं है।

प्रस्तुत नाटक का विभाजन यद्यपि तीन ही ग्रन्थों में है तथापि नाटक का कल्पवर बहुत बढ़ गया है। इसकी सती यिष्टिकर्ता नाटक का जमी है जिन्हुंने इसकी भाषा परिष्कृत है।

सती पार्वती^१

इम बड़ी का ग्रन्तिम नाटक का राधेश्याम विविरण लिखित सती पार्वती नाटक है जो विस्तार म गणेश जैम नाटक के सहा ही बड़ा है। इसके क्यानक में भी पूर्व उत्तिरिक्त नाट्क । ए सहश्र ही निवापत्ती म सम्बद्धित विभिन्न प्रमग समाविष्ट हैं। प्रमुख प्रमग तथा उनक व्योत निम्नलिखित हैं—

गणेश जैम नाटक के समान यहाँ भी नाटक प्रारम्भ द्वसभा के आयोजन म होना है। यह आयोजन यहाँ प्रजापति का कायमार दश का मौखिक वे उपलक्ष्य म विद्या जाता है। यहाँ दश के कुद्द होने का कारण यिव की भूमि म विलम्ब में पहुँचना दिक्षाया गया है।

इम प्रसग का आधार मागवत पुराण है^२ जिन्हें भागवत पुराण की कथा से नाटक की कथा म कुछ प्रमुख अल्लर भी दृष्टि जा सकत है जो इस प्रकार है—

१ भागवत पुराण म दश प्रनापति के यन म भग वडे-वडे क्रपि दवता और मुनि वस्यानि एकत्रित होने हैं। दश के प्रवण करन पर महादेव और वहाँ के अतिरिक्त सब उठवर खड़े हो जाते हैं। दश महादेव के इस व्यवहार को अपना अपमान समझता है और मनाभालिय उत्पन्न हो जाता है।

२ पीराणिक घटना से नाटक की घटना म द्वितीय अल्लर यह भी है कि नाटक म इस दुमादाना वे जैम नैन वे उपरान, सभी स्वयंवर आयोजित होता है जबकि भागवत पुराण म यह मनामार्तिय विवाह के बाद वा प्रसग है^३

वया वा अगला प्रसग सनीदहन नाटक की कथा में साहस्र रतना है जहाँ पिता क आमत्रित न किए जाने पर भी सती अप्यन्तर्वल पर पहुँचकर अपन प्राण त्याग दी गी ह।

आधार

इस प्रसग के आधार-स्थल सती-दहन [नाटक के सहा रामचरितमानस^४ तथा

१ प्रतापां लेखक स्वयं राधेश्याम पुनर्वानय बरेश मन् १६३६

२ भागवत पुराण (गीताप्रम मोरक्कुर) क्रुद्य स्वयं अश्वाय २ इडार १५ १६

३ भागवत पुराण (गीताप्रम मोरक्कुर) क्रुप स्व भ० २ इडार १५ १६

४ रामचरितमानस (गीताप्रम मोरक्कुर) बालकर्म याम वाराणश दूसर विधाम ६ नाम द्वी ४ बोतार्ह ७ १११

भागवत पुराण^१ के प्रतिरिक्षण स्वयं व पुराण भी हैं जिनका विवरण गोपीनृत्यन् नाट्का का विवेचन वरत समय दिया जा चुका है।

आत्म

इस स्थल पर आत्म व्यवह इताता ही है कि नाट्क म गानी यज्ञुष्ट म पृथिवीरर स्वयं को भस्म बरती है जबकि रामचरितमालग तथा भागवत पुराण की कथाओं म गाना यागाभिन्न द्वारा अपने को यनस्थल पर ही समाप्त कर द्या है।

इसके आगे वी कथा तारका प्रभाति असुरों की समाप्ति के रिकामुमार कानिकाय वो उत्पत्ति हेतु शिवजी के विवाह हाता की परनामा वा एक वर्णनी है। रामगुनाम रमित विहारी लिखित नाट्क गिव विवाह म भी "गी परामा वा उल्लग है। इस नाट्क म वामन्य व द्वारा गिव की रामाधि भग बरन का प्रश्नरण अति विस्तार म है। रनि के रिकाप म द्विवित हो गिवजी वामनेव को प्रतग व इष म किर जीवित बर दत है तथा गरीर इष म द्वापर म प्रद्युम्न के रूप म जाम जैन वी वान घट अदृश्य हा गात हैं। गाय कथा विविध प्रसंग तथा उनके आधार गिव विवाह नाट्क के विविचित प्रमगा तथा उनके आधारों के सद्वा ही हैं।

विवेचन

प्रस्तुत नाट्क का मजन ताल पूर्व विविचित अर्थ समान नाट्का का प्रचान सन १६३६ है। इस हृषिक म इस नाट्क म पीराणिं असंगतिया के अभाव की वलना की जा सकती थी क्याकि किसी भी वलाङ्गति के रचनाकार की मूल प्रवृत्तिया स रचनाकार का वचना प्राय सम्भव नहीं होता किंतु कल्पना के विपरीत प्रस्तुत नाट्क कई असंगत प्रसंग का पिटारा निखाई देता है।

इही कथानका पर आधारित इससे पूर्व रचित नाट्क इसलिए कठम्य वह जा सकत है कि उनके रचनाकाल म पाठ्ना अथवा दशका का ताकिव युद्धि का पलड़ा धार्मिक भावना के समदा नीचा ही रहा होगा। प्रस्तुत नाट्क के सजनकात तक पाठ्ना पर्याप्त ताकिव हा चुके हांग और इस प्रकार की असंगत घटनाओं म उनका जी नहीं रमता होगा। राधश्याम कविरत्न युग की प्रवृत्तिया से प्रमादित नहीं हुए अर्थात उहाने पीराणिक घटनाओं को अपनी करपना के बल पर कोई नूतन युगानुरूप जामा नहीं पहनाया इसका कारण सम्भवत उनका स्वयं का कथावाचकीय धार्मिक हृष्टिकोण तथा रचनाओं म पीराणिकता की मरम्पुर रक्षा का सद्य ही प्रतीन होता है। जो कुछ भी हो राधश्याम की रोचक गली सतुलित चरित्र चित्रण एवं पात्रानुकूल भाषा के दान इस नाट्क म मरम्पुर हात हैं। साथ ही यह तथ्य भी अवलोकनीय है कि नाट्क म इतनी घटनाओं का गुम्फन होत हुए भी इसमें वही असम्बद्धता नहीं आने पायी है। पीराणिक प्रसंग की रक्षा की हृष्टि से यदि इस नाट्क का मूल्य औंका जाय तो नि सदेह यह नाट्क अपना एक विशिष्ट स्थान रखता है।

वरमाला

वरमाला^१ तीन अक्षर का एक सूत्रसयागात् नाटक है। इसके नवर गाविदवस्त्रम पत हैं। नाटक की व्यावस्था निम्नलिखित है—

कथानक

वरघम भूमडल के महाराज का पुत्र अवीक्षित विवाह की बाधना से विनिशा की राजकुमारी (राजा विवाल की पुत्री) वगालिनी के पास विवाह से पूर्व ही प्रहग्निया वा रिक्षत देवर उपदेश में प्रविष्ट हो जाता है। राजकुमारी यहाँ आगमी दिन हाने वारे स्वयंवर के लिए वरमाला तयार कर रही है। अवीक्षित को इस स्थिति में दग्धकर वह कहती है कि कल चाहे वह किसी के कष्ठ में भाला डाल देगी पर अवीक्षित को नहीं घरेगी। अवीक्षित की अनुय विनय तथा प्रणयन्याचना खुछ भी राजकुमारी को अपन निश्चय से नहीं हटा पाते।

राजकुमार अवीक्षित दूसरे दिन उसे बलात् रथ पर चढ़ाकर चल पड़ता है किंतु वशालिनी किर भी प्रभावित नहीं हाती। भाग में दाना रथ से उतरता है। वशालिनी, अशोर वृक्ष की छाया में बठ्ठी है। अवीक्षित अपना धनुष वाण रथकर जल लेने के लिए, नदी के तट पर जाता है। राजकुमारी इस बीच रथ पर बठकर भागना चाहती है किंतु थोड़ी दर बाद राजकुमार का रथा के लिए स्वर मुन पड़ता है। वगालिनी जाकर दबती है कि एक मगरमच्छ अवीक्षित का निगन्तन का प्रयत्न कर रहा है। वगालिनी धनुष-वाण उठाकर उसे विद्ध कर देता है।

तभी अवीक्षित का वशालिनी के पिना की सना आकर घेर लेती है। अवीक्षित क्षत विप्रत हा जाना है विन्यु उम स्थिति में भी वगालिनी के द्वारा दी गद्द बटार स तीरा को बाटता चला जाता है। वगालिनी अति प्रसन्न होती है और राजप्रासाद में पहुँचकर उसकी सेवा शुश्रूपा में जुट जाती है। अब राजकुमारी अवीक्षित से विवाह करना चाहती है कि तु अवीक्षित अपने का बायर एवं अनुपमुक्त कहकर उससे प्रस्ताव को अस्वीकार कर देता है। वशालिनी सचासिनी बनकर बन में चली जाता है। अवीक्षित राजकुमारी वैशालिनी के लिए यथित रहन पर भी राज काय में मन लगाने का प्रयत्न करता है।

एक दिन बन म पहुँचा हुआ अवीक्षित वशालिनी का सताने वाले राधस का मार ढालता है। वगालिनी पेड क पीछे छिप जाती है कहती है—

राजकुमारी जानकर प्यार नहीं किया ता मित्तारिणी को क्से करोग। पर अत म वगालिनी सूखी हुई वरमाला निकालकर अवीक्षित के गले म डाल दती है।

^१ प्रकाशन योगा पुस्तकमाला बार्यालय अमानावाद पार लखनऊ

आधार

उपयुक्त कथा मूलत माहार्ण्य पुराण^१ पर आधारित है। वही कथा या न्यून इस प्रकार है—

यही राजकुमार अवीभित प्रहरिया वा फुमतार राजकुमारी के उपर्यन्त म नहीं पहुचता वह राजकुमारी को सीधे स्वयंवर मण्डप से बलान् उठावर न जाना है।^२ उपम्यित नृप-समूह वही उस पर आश्रमण करता है। अवीभित सामना करता है किन्तु मप्पय म दान विश्वास हो जाता है। अवीभित का पिता करथम राजा विशाल पर आश्रमण करता है। पर्याप्त मारखाट होनी है। अतः दोनों म मल हो जाता है किन्तु अवीभित अब बगानीनी से विवाह करना स्वीकार नहीं करता। उसका व्यन है कि राजकुमारी के सामने ही मैं परस्ता हुआ हूँ, मेरा स्वाभिमान अब राजकुमारी से सम्बन्ध करने वीं ग्राना नहीं दता।^३

पिता के आग्रह करने पर भी अवीभित इस सम्बन्ध को स्वीकार नहीं करना प्रयुक्त आजम ब्रह्मचारी रहने की प्रतिना करता है। वशालिनी निराश और उन्नास हार तपस्या करते चली जाती है। तीन माह तक निरतर तप करने के उपरात वह देह स्थागन वा निश्चय करती है तभी एक ददहूत आकर बहता है कि तुम चक्रवर्ती पुत्र की माता बनोगी।^४ राजकुमारी आश्रमण प्रवक्ष करती है क्याकि अवीभित के अतिरिक्त वह दिसी स भी विश्राह करने के लिए प्रस्तुत नहीं थी।

इसके उपरात कथा उस स्थल को छूती है जहाँ अवीभित की माता वीरा पुत्र से किमिच्छव व्रत करने का समाचार देती है। साथ ही बताती है कि इसका समापन अवीभित तथा उसके पिता की सहायता पर निर्भर है। अवीभित विश्वास निनाता है कि वह अपनी दह से इस दिन म हर सम्भव प्रथलन करेगा। राजा वरधम स नीति निपुण मात्री बहत हैं कि पुत्र के निपुत्र रहने से राज्य की तथा तुम्हारी बहुत हानि होगी। अत विमिच्छव व्रत के अत्यंत अवीभित के द्वारा अर्थिया को आश्रस्त करने पर कि वह उनकी इच्छा अवश्य पूर्ण करेगा उसका पिता राजा करथम स्वयं याचकों म सम्मिलित हो जाता है और याचना म पौत्र दशन की कामना करता है। विवश होकर अवीभित को विवाह न करने का अपना निश्चय त्यागना पड़ता है।

माहार्ण्य पुराण म कथा अब आगे बढ़ती है। राजपुत्र अवीभित जगन् म सगया के लिए जाता है जहाँ वह 'वाहि वाहि' का शाद सुनकर उसी निरा म सागता है। वहा एक-

१ माहार्ण्य पुराण करवत्ता सस्वरण १८१२ शक स० अध्याय १२२ १२६

२ वही परिमूलाधिलान भूपान् स्वेच्छया न वतस्या।

वताज्ञाह क्रिप्रये। यथाया बलगवित ॥

—अध्याय १२२ श्लोक २१

३ माहार्ण्य पुराण अध्याय १२५ श्लोक २६ ३ ३६

४ वहा—'व भविष्यति बल्याणि जननी वक्षवत्तिन ।

—अध्याय १२४ श्लोक ५४

कथा का राष्ट्रम के द्वारा केश पकड़ी हुई पाना है। वह कथा आनंदकारी का बता रही थी कि वह राजा वरधम की बहू तथा अवीक्षित बी माया है। अवीक्षित को आश्रय हीना है, जितु वह उसकी रक्षा करता है और मरलता से ही दुष्ट दानव का वाण म द्वेष दालता है। दक्षा प्रमाण हात हैं। देवताओं के आनंद से वह रमित बी हुई कथा वैगालिनी को ही पत्नी रूप म स्वीकार करता है और इस प्रशार पिता की इच्छा पूण करता है।

आत्म

नाटक म मूल कथा से मुख्य आत्म यही है कि यही वैगालिनी अवीक्षित से विवाह करना स्वीकार नहीं करती अबकि मूल कथा म अवीक्षित स्वयं विवाह करने के लिए प्रस्तुत नहीं होता।

विवेचन

नाटककार ने अपने नाटक म कथा को एक नया माड देकर नारी के स्वामिमान को उभारने का प्रयत्न किया है। स्वभावत नारी, पुरुष म अदम्य माहम और अतुनित पौरुष उत्तम की करमना करती है। पुरुष के बलाकार के सम्मुख समपण करना नारी कमी स्वीकार नहीं करती। इसी आनंद के बारण नाटक की नायिका वैगालिनी राजपुत्रांग अवीक्षित को उस समय तक स्वीकार नहा करती जब तब वह उत्पन्न म चुपके से प्रवेश करके तथा अपहरण इयानि कुकृत्या द्वारा अपने उच्छव खल माट्स का प्रदान करता रहता है। प्राणों का उत्सर्ग करके जब वह उसके पिता बी मेना स जूमबर अपने पौरुष वा चमत्कार निभाता है तभी वैगालिनी म नमपण की मावना जागती है। अवीक्षित को राजपुत्र जानकर भी वैगालिनी उस अस्वीकार करती रहा यही नारी का स्वामिमान है।

नाटक की गाय घटनाएँ मूल कथा के ही भूमा हैं। नारी का मावनागत मानसिक अतद्वृद्ध आत्म भ सब उभरा है। यह नाटक क हृदय म एक वस्त्र भिथित आनंद की अनुभूति जगा जाता है। नाटक सयोगात होत हुए भी दाव और पाठक के मन म एक विचित्र टीस छाड़ जाता है।

प्रस्तुत नाटक के सम्बन्ध म सम्पादक का मत इस प्रवार है—

‘हिन्दी माहित्य म वास्तव म नाटक कहू जान याए नाटक कम हैं। जो कुछ हैं भी उनमे ऐसे नाटकों की सूखा बहुत ही थांडी है जो मर्फता क साथ रगमच पर स्थेने जा सकन का गोरव पा सकें। इमका बारण यही है कि नाटक-लखक प्राय अभिनय तथा रगमच स अपरिचिन ही रहत है। याविल्वरनम पत प्रतिमालाली उनीयमान लक्ष्म क है। यह मौतिङ्क नाटक, हिन्दी म नयी चीज है। यह पठन का नायक हान के माथ ही सुचार रूप से रगमच पर स्थेन लायड भी है। आप याकूल नाटक कम्पनी के नाटक लखक रह चुके हैं।’

सयोगात नाटक का प्राप्तव नश्श यही दि उमड़ी नायिका अपने प्रेमास्पद का अत म पा जानी है। इस नवान नाटक की नायिका पहुँच निम नहीं चाहती उमी के मने अत म वरमाला आती है—एवय क लिए नहीं रायविमव ने लाभ वे लाभ स नहीं

तृतीय अध्याय

- १ छद्मवन सुकर्या कथा (क) सती सुकर्या
- (ख) आदर्श कुमारी (ग) सुकर्या
- २ सगरविजय
- ३ शक्ति पूजा
- ४ देवहृति

मग्नु ऋषि ने पुत्र लाल विश्रुत महर्षि व्यवन और वयस्वल मनु का पुत्र राजा शर्याति की पुत्री सुकर्या की कथा का आधार पर लिखे हुए हि दी म तीन नाटक मिले हैं जिनके नाम लेखनो सहित इस प्रकार है—सती सुकर्या बाबू स्थामाचरण जौहरी आदर्श कुमारी श्रीरामचन्द्र भारद्वाज सुकर्या श्रीराजाराम शास्त्री। इन सब नाटकों का कथानक लगभग एक-सा है। जो योड़ा-बहुत अन्तर है वह वेवन कुछ स्थलों पर और अति साधारण है। इन सबमें सबसे पहला नाटक सती सुकर्या है।

सती सुकर्या^१

महाराज शर्याति अपनी महारानी पुत्री तथा सेना के साथ बनविहार के लिए निकल पड़ते हैं। वन म उनकी पुत्री सुकर्या अपनी सखियों के साथ पुण्य चयन के लिए जाती है। एक कुज म वह मिट्टी के बड़े ढेर म दा चमकती हुई रत्न जसी चीजें देखती है। वह कुतूहलवश यह जानने के लिए कि वह चीजें क्या हैं एक काटेदार लकड़ी से उहे कुरेटी है। उस ढेर म से एक पीड़ायुक्त स्वर सुनकर उसका आश्चर्य का ठिकाना नहीं रहता।

^१ प्रसाग—शिवरामानग पृष्ठ उत्तरायासवहार मार्किन बाबी प्र० सद० १६२३ ई०।

वार को विदित होता है जि सुक्या न भूल से दीघकाल में तपस्या म लीन, च्यवन महीपी की आखें फोड़ दी हैं। राजा शर्याति महीपी के वाधक्य तथा अधेष्ठन को ध्यान म रखकर अपराध प्रक्षालन के निमित्त अपनी क्या सुक्या का विवाह उनके साथ कर दत हैं।

सुक्या, परमवद्ध महीपी च्यवन को अपना परम आराध्य मानकर तन मन से उनकी परिचया करती है। इसी समय घूमत धामत अश्विनीकुमार उस बन म जा निकलत हैं जहाँ महीपी च्यवन का आश्रम था। सुक्या अपन पति की पूजा के लिए पूण्य चयन करने पास के बनवार म जाती है। वहा अकली एव परमसुक्या सुक्या का देवकर व दाना विविध प्रकार से उत्तरे रीढ़ की परीक्षा लत हैं और उससे प्रसान्न होकर वे उसके बद्ध एव अये पति महीपी च्यवन को, सुदर युवा बनान का विश्वास दिलात हैं। विनु ऐसा करने के लिए व एक शत उपस्थित करते हैं, कि स्नान बरन के निए एक सरावर मे दोनों कुमार तथा महीपी च्यवन एक साथ ही प्रवण करण और एक साथ ही बाहर निकलेंगे। सरोकर स बाहर निकलन पर तीनों का रूप रूप एव अकार, विष सब समान होगा। उस समय सुक्या का तीनों म अपन पति को पहचानना होगा। अश्विनीकुमारा की इस शत को भी सुक्या स्वीकर करती है। बद्ध एव सबथा जीण च्यवन अश्विनीकुमारा की हृषा से कामदव स भी सुदर रूप और पुन नवन्योति के साथ पूण योवन प्राप्त करते हैं। सुक्या उन तीनों एक मे दिखने वाल नवयुवकों म से अपने पति की पहचानकर अश्विनीकुमारा की इस परीक्षा म भी भफल हाती है। दवचिकित्सक अश्विनीकुमारा के इस वाय स महीपी च्यवन अपन को अनि अनुग्रहीत अनुभव करत हैं तथा हृतज्ञ भाव से प्रत्युपकार के रूप म, इत्र प्रमति अय देवताभा के साथ यज्ञा म, उह भी सोमपान का अधिकार दिलान का आश्वामन दत हैं।

इसके पश्चात्त महीपी च्यवन अपन आश्वामन का पूण करने के लिए अपने श्वसुर महाराज शर्याति को प्रेरित करके एक सोमपान का आयोजन करत हैं। इस यन भ इत्र प्रमति अय देवताभा के साथ अश्विनीकुमार भी प्रथम वार सोमपान करने का अधिकार प्राप्त करत है और इसी रूप म व अपने उपकार का प्रतिदान पाते हैं। राजा शर्याति के इस यन म महीपी च्यवन स्वयं पुरोहित बनते हैं।

आदश कुमारी^१

आदशकुमारी के लेखक रामचन्द्र भारद्वाज ने सुक्या के प्रभाव की विविष्टता एव अलीकिता बतान के लिए मुख्य कथा के साथ जो 'सती सुक्या के समान ही है,' 'रूप' कथा के रूप म राजकुमार चढ़रेतु की कथा का और जोड़ निया है पर 'इससे मुख्य कथा के रूप म कोई अन्तर नहीं आया है।

^१ प्राची न वी रम्भ कायान्त्रि गी विभवर १६३२ ई।

सुक्त्या^१

श्री राजाराम शास्त्री ने भी प्रस्तुत नाटक की कथा पा प्रश्नोत्तरण वा यार भेद^२ के अतिरिक्त सभी स्थला पर सती गुव़ाया के समान ही रहा है।

इन तीनो नाटकों के बधानव समान होने पा कारण इनका आधार-स्थल भी समान हैं। इसीलिए इनके मूल श्रोता वा विशेषन घनग घनग त बरबाएँ गाय ही तिया जायगा।

आधार

च्यवन और सुक्त्या की यह कथा बहुत प्राचीन है। भार्गव च्यवन का नाम ऋग्वेद म ऋषियों म आता है।^३ ऋचिवनी सूक्त म कई स्थलों पर च्यवन (च्यवान) ऋषि के पुन योजन प्राप्त करने का उल्लेख हुआ है।^४ गतपथ^५ और जमिनीय^६ आह्वाण मे च्यवन और सुक्त्या की कथा मिलती है। ऐतरेय आह्वाण^७ म भी कथा का सर्वत मिलता है। निरुत्त^८ म भी च्यवन का नवयोजन प्राप्ति की चर्चा आयी है। जमिनीय उपनिषद आह्वाण^९ म भी यह कथा आती है। ऋग्वेद संहिता पर आधारित द्वितीय ग्रामी नीति मजरी^{१०} म भी च्यवन की कथा का उल्लेख हुआ है। इन बदिक ग्रामा वा अतिरिक्त महा भारत^{११} भागवत पुराण^{१२} पद्म पुराण^{१३} देवीभागवत पुराण^{१४} और विष्णुधर्मोत्तर पुराण^{१५} आदि ग्रंथों म भी इस कथा की किसी न किसी रूप म चर्चा आई है और इन ग्रंथों म इसके वही विस्तृत और कही सक्षिप्त विवरण पाय जात है।

आसोच्य नाटकों की कथा के मूल स्रोत वा जानने के लिए बदिक साहित्य एवं

१ ब्राह्मण सहयोगी प्रवाणन जवाहरनगर दिल्ली।

२ ऋग्वेद मण्डल १० सूक्त १६

३ ऋग्वेद ऋचिवनी सूक्त मण्डल १ सूक्त ११६ मात्र १। म० १ सूक्त ११७ मात्र १३। मण्डल १ सूक्त ११८ मात्र ६। मण्डल ५ सूक्त ७४ मात्र ५। मण्डल ६ सूक्त ६८ मात्र ६। मण्डल ७ सूक्त ७१ मात्र ५। मण्डल १ सूक्त ३६ मात्र ४

४ गतपथ ४ १ ५ ६

५ जमिनीय आह्वाण ३ १२० १२३

६ ऐतरेय आह्वाण ८ २१

७ निरुत्त ४ १६

८ जमिनीय उपनिषद आह्वाण ४ ७१ ८ ३ ५

९ नीति मजरी (आराणसी) पद्म ३८ पू० ८१ ८३

१० महाभारत बगवत घ० १२१ १२३ आदि० घ० ५ ६

११ भागवत पुराण स्वास्थ ६ घ ३

१२ वृत्तमपराण पातालखण्ड घ १४ १६

१३ देवी भागवत पुराण ७ घ० २७

१४ विष्णुधर्मोत्तर पराण ५ घ० १६६

उत्तरवदिक साहित्य म प्राप्त इथा के विविध रूपों पर विचार करना आवश्यक प्रतीत हाना है अत एहन वदिक साहित्य और उसके पश्चात उत्तरवदिक साहित्य के द्वया रूपों पर विचार करना उपयुक्त हांगा ।

सुख्या वी द्वया वा मूल न्योन हम क्रवेद सहिता^१ म मिलता है । यद्यपि यहा सुम्मद्वद्वया ता नहीं मिलती है विन्तु अनेक मण्डना के विविध सूक्तों में विच्छिन्न जा मनके मिलते हैं, यदि उह एक सूक्त म पिरा दिया जाय, ता व द्वया का एक सम्बद्ध रूप ग्रहण कर लत है । जिन सूक्तों म द्वद्वयवन ऋषि के अद्विनीकुमारा की हृपा से, पुन यौवन प्राप्त करन तथा यौवन सम्पन्न कर्या मे विवाह का उल्लेख है व सूक्त प्राय अद्विनीकुमारा स सम्बद्ध हैं और उहीं की स्तुति के प्रमग म वर्णित है । कुछ उदाहरण नीचे प्रस्तुत किए जा रहे हैं—

जुबुस्यो नासत्योत वर्दि प्रामुचत द्रापिमिव च्यवानात ।

प्रातिरत जहितस्यायुद्धक्षादित्यतिमहृणुत कनीनाम ॥

—ऋग १ ११६, १०

इस मन्त्र का भाष्य वरत हुए सायणाचाय, मन की पृष्ठभूमि के रूप म इससे सम्बद्ध एक आव्यान का उल्लेख करत है—

यद्येदमास्यानम् । वलीपितिनादिमिस्पतो जीणाग पुत्रादिमि परित्यक्त च्यवनास्य श्रूपि अद्विनी तुल्याव । सुनावश्विनी नस्मै रूपय जरामपगमय्य पुनयौवनमतुरना मिति ।'

मन की व्याख्या म यह वात और भी स्पष्ट करत कही गई है—

हे अद्विनी जुबुम्य जीणात च्यवानात च्यवनास्यात रूपे सक्तानात वर्धिकृस्त शरीरमावत्यावस्थिता जरा भ्रामुचतम प्रवर्येणामात्यतम् ।

तत् दृष्टात् । द्रापिमिव । द्रापिरिति कवचस्याद्या । यदा वदिवन वदच वृत्सनशरीरव्यापक धत्वा पश्चात गरीरात पृथक वराति तद्वत् जहितस्य पुत्रादिमि परित्यक्तस्य रूपे आयु यौवन प्रातिरत प्रावधयतम् । पुत्रान सत् कनीना कन्याना पति मतार अहृणुतम अहृण्तम् ॥

इस मन्त्र और इसके भाष्य स तीन बाना पर स्पष्ट रूप स प्रसार पड़ता है—

१ वृद्ध च्यवन के बुदाप वो अद्विनीकुमारा न दूर किया ।

२ उन्होंने ऋषि का यौवन के साथ आयु भी नी ।

३ क्यामो वा पति बनाया ।

ऋषवद के एक आय मन्त्र १ १७७, १३ म यह वात और भी स्पष्ट वरके कही गई है—

“युव च्यवानमद्विना जरत पुनयुवान चन्द्रु गचीभि ।”

^१ ऋषवद सहिता १ ११६ १ १ ११७ १३ १ ११८ ६ ५ ७४ ५ ७ ६८ ६ ७ ७१, ५
१० ५६ ४

सायण—

“हे अश्विनी, युव युवा शशीभि आत्मीय इमभि जरत जीवत्त च्यवान एतत सज्ज ऋषि युवान पुनयोवनोपेत चप्रयु दृतवत्ती ।”

यही बात एक और मात्र (१ ११८ ६) म भी च्यवान चक्रधुयुवानम्^१ के रूप म दुहरायी गई है। और एक अ य स्थान (७ ७१ ५) पर भी यही बात युथ च्यवान जरसा भुमुक्तम वहवर वही गई है। जिस प्रकार से एक चतुर वद्वै जीण रथ म नय पुज़े लगावर उसको पुन नय जसा कर देना है इसी प्रकार अश्विनीकुमारा न भी वह च्यवन को पुन युवा बना दिया (१० ३६ ४)।

एक अ य स्थल (७ ६८ ६) पर च्यवन ऋषि के योवन प्राप्ति के प्रसग म प्रत्यु पकार के रूप म च्यवनकृत के हवि वा भी उल्लंघन दिया गया है जो कि इस व्या वा एव अग है। यहां यह बात विरोप रूप से स्मरणीय है कि इसस पूव अश्विनीकुमारा वा यना म आ य इद्र प्रमति दवनाओं के साथ हवि प्राप्ति करने का अधिकार नहीं था। यह च्यवन ऋषि के ही प्रयत्न वा फल था कि उनको भी सर्व साथ यह अविवार प्राप्त हो गया।

इस प्रकार इस प्रसग के समस्त मान या मात्र खण्डा को एक साथ मिलाकर उनके प्रतिषाद्य अथ वी यति श्री विति मिलायी जाय तो ऋषि च्यवन और महाराज गर्याति वी पुत्री सुक या क सम्ब व म सूर अविष्ट अश म मिल जात है। वथा के तानेव्यान वो क्रमिर रूप म प्रस्तुत करने के लिए कल्पना वा भी सहारा तना हामा क्याकि क्या के रूप म यहीं क्या नहीं है। अश्विनीकुमारा के जीवन के उनात कार्यों व प्रसग म च्यवन ऋषि के प्रति जो कुछ उहाने किया और पाया उसका मन्त्रोप म सबेत मान हुआ है।

शतपथ ब्राह्मण

शतपथ ब्राह्मण^२ म जा च्यवन और सुक या की कथा है वह कुछ जिन प्रकार वी है। विवाराय सक्षम म उसका यहा हिंदी रूपातर दिया जा रहा ह—

भगु के पुत्र च्यवन जीण और विरूप थ। एक समय भगुपत्र शर्याति अपन परिवार और राजकीय पुस्ता सहित विचरण करत हुए उसी बन म पहुच और आश्रम व समीप ही उहाने अपना शिविर ढाता। इधर उधर नीडा करत हुए उनके कुमारा ने जीण एव भयानक रूप वाले मुनि वो अनयकारी समझकर ढला स आहत दिया। मुनि ने कुद्द होकर गर्यात व सोगा म मति विभम (असना) उत्पन कर दिया। पिता पुन से भाई भाई स युद्ध करने लग। राजा न इस अनय व कारण वी जिासा की। परिणामस्वरूप, उसक गापाला और अविष्टाला न कुमारा क व्यवहार वी बात राजा से निवन्न कर दी। इस प्रकार गर्यात वो नात हुआ कि उसक कुमारा ने विसी एस वस व्यक्ति व साथ नहीं, अपितु महर्षि च्यवन व साथ यह दुपवहार दिया है। वह रथ पर चत्वर उनके पास

धामा याचना के लिए गया और उपहार म अपनी पुत्री मुख्या को देवर अपराध के लिए धामा मांगी और वचन दिया जि इसके बाद ऐसा फिर नहीं हांगा।

एव समय धूमते हुए अश्विनीकुमार उमी प्रदेश म आए। मुख्या के पास जाकर उहने जीण और भयबर (कृत्या रूप) मूलि को त्यागबर अपने में सम्बाध स्थापित करने के लिए वहा। पिना ने जिसे सौंप दिया है जीवन पथन उमसो नहीं छोड़ूगी।' ऐसा वह-कर मुख्या न उनकी बान वा विराध किया। मूलि वा मुख्या स जब यह विदित हुआ तो उहने वहा कि 'यदि पुन व तुमम इस प्रकार वह तो तुम उह बताना कि आप लाग अपूण और असम्पन हैं, फिर मी भेरे पति की निदा करते हैं।' जब व पूछे कि 'कम?' तो तुम बहना कि पहन आप मेरे पति को युवा बना दीजिए तब बताऊंगी। ऐसा ही हुआ। अश्विनीकुमारा न वहा कि तुम्हार पति यदि इस मरोबर मे डुबरी लगाए तो जसा रूप चाहुग वस ही रूप मे युक्त होकर व वाहर निरलेंगे। च्यवन न वसा ही किया। फनत वे पुन युवा बन गए। तब अश्विनीकुमारा न मुख्या म पुन वह प्रश्न पूछा कि वे अपूण और असम्पन किम प्रकार हैं। प्रत्युत्तर म च्यवन न वहा है—

कुरुषेन म देव लाग जा यन कर रह हैं उसम आपका माग नहीं दिया गया है। इसलिए आप अपूण और असम्पन हैं।' इसके पश्चात् अश्विनीकुमार कुरुशेन गए और वहा उहने अपने दीगल स यन भाग प्राप्त किया। यहाँ वा यह विवरण कुछ विस्तार म है और मुख्य वया क साथ उमका माध्यान मम्बाध नहीं है अत अनर्पाश्वत है।

'तपथ ब्राह्मण की कथा की मुख्य किंविताए निम्नलिखित हैं अहिय च्यवन के नाम के माय भागव' और 'आगिरस दाना विशयग मयुक्त हैं। राजा का यहा 'पापात्मानव वहा गया है। उसके अनिरिक्त—

- १ ऋषि के जोण और भयानक रूप को देवबर राजा के कुमारा ने उसे अनथकारी समझकर अनान स ढेन मार मारकर आहृत किया है।
- २ राजा क पूछने पर गोपाला और अविपाला ने कुमारा के द्वारा ऋषि के ताड़न रूप व्यवहार की मूरचना दी है। मारने मे उनका योग नहा रहा है।
- ३ ऋषि के अधा हान या करने का यहाँ काई उल्लेख नहीं है।
- ४ ऋषि के ओष मे राजा के लागा म अविवेक (असना) उत्पन हुआ है।
- ५ ऋषि का त्राय गात वराने के लिए राजा ने स्वय ही मुख्या को अर्पित किया है। एसा करने के लिए, ऋषि क सकेत या आश्रह का यहा उल्लेख नहीं है।
- ६ च्यवन ऋषि की प्रेरणा से मुख्या अश्विनीकुमारा से पति को पुन युवा बनाने के लिए कहनी है।
- ७ युवा बनने के लिए यहा सरोबर म देवल च्यवन ऋषि ने ही प्रवण किया है, अश्विनी कुमारा त नहीं जसा कि अयत्र मिलता है।
- ८ च्यवन ऋषि द्वारा कराए गए विसी ऐसे यज्ञ का जिसम प्रत्युपकार के रूप म अश्विनीकुमारा को सोमपायी बनान का प्रयत्न हो, यहा उल्लेख नहीं है।
- ९ बढ़ एव जीण च्यवन ऋषि को युवा बनाने स पूर्व वदले म उहें भी ऋषि द्वारा यना म साम्पान का अधिकार दिलान की विसी शत का या युवा बनाने के उपरान्त प्रत्यु

पवार वा रूप भे क्रपित्तु ति गी एष प्रयत्न वा भी यही उन्नत नी ह ।

१० जीण च्यवन वो युवा बनाने जगा तिनिष्ट याप वर दने पर भी न ता अश्विनी कुमारा की आर स वल म पुछ पान वा और न क्रपि ती आर म बुछ उन का कही बोई उल्लेख ह ।

जमिनीय ब्राह्मण^१

जमिनीय ब्राह्मण म यह वथा शतपथ ब्राह्मण का तथा भी यप ग अधित विनार से मिलती है । इसालिए इस स्थल की वथा म स्पष्टना भी पदाञ्ज है । यहाँ की यह वथा सामवद वे वास्तुप्रस्थ ब्राह्मण^२ के पान की चचा वा प्रसग म आयी है ।

यहाँ की वथा वे विवरण स प्रतीत हाता है रि भगु वा पुत्र क्रपि च्यवन पुत्रा वाल है । वे अपन वाधव्य स दुखी है । व पुन युवा होकर तिसी कुमारा स विवाह वरना चाहत है । इसी सध्य की पूर्ति के लिए वे सहस्र मुद्राया स एक वहद यन वरत है । उनके पुत्रा न उनका त्याग दिया है और व अपनी जीण अवस्था म तपोरत रहत हुए सामस्तुनि म लीन रहत है ।

एक दिन मनुपुत्र शर्यात अपन दल-बल वे साथ विचरण वरत हुए उधर पहुच जाना है । उसके कुमार गापाल और अविपाल सब देन योगर और धूल क्रपि वा ऊपर ढालत हैं । क्रपि वे श्रोध से सब म मतिशू यता आ जानी है । वारण विनित होने पर राजा क्रपि के पास जाकर धन आदि देकर उह सन्तुष्ट वरना चाहता है विनु क्रपि उसकी पुत्री मुक्या वा ही लना चाहत है । राजा को भुक्ता पहता है परनु आश्रम स जात हुए राजकीय पुरुष उसम वहत है रि इस वृद्ध वा पास तुम्हारा रहना उचित नही । तुम हमारे पीछे-पीछे चली आना । वह जाना चाहती है वि माग म एक बाल सप वा आ जाने स म्ब जाती है ।

इसके बाद इसम अश्विनीकुमारा का प्रसग आता है । यह बुछ आगा म तो शतपथ ब्राह्मण के समान है और कुछ म भिन भी है । यहा मुख्या अश्विनीकुमारा से कहती है वि आप तो दवता हावर भी सोमपायी नहा है यत अपूण है और मेरे पति सामपायी है आत पूण है । व आपको भी सोमपायी बना सकत है विनु एक शत के साथ वि पहल आप मेरे पति वा युवा बना द । अश्विनीकुमार स्वीकार करत है । सरावर म प्रवेश करन से पूव च्यवन मुख्या वो अपनी विशेष पहचान बता तेत हैं जिसस वि वह उह पहचान तके । वयादि सरोवर के बाहर आन पर तीना का रूप एक मा होगा ऐसी सूचना अश्विनीकुमार पूव ही द चुके होत हैं ।

च्यवन के योवन प्राप्त हान पर अश्विनीकुमार उनस अपना बचन पूरा करन के लिए

१ जमिनीय ब्राह्मण ३ १२ १२८ स डा रघवीर प्रवाशक इटरनेशनल एवे मी आफ एन्ड यन कल्चर नागपर १६५४

२ मवानन अनित द्वारा आफ नैम एण्ड सब्जक्स भाग २ प्रकाशक भोतीलाल बनारसीदास जवाहरनगर न्ही १६५६ पृ २६३

कहत हैं। यहाँ च्यवन उहू एवं उपाय बतात है कि 'कुम्भेन म देवलोग गिरहीन यन से यज्ञन बर रह हैं। न्यौचि उत्त पिर वे रहस्य का जानत हैं। आप लोग दधीचि के पास जाइए। व आपको जो बतायेंग उसम आप सामपायी बन जायेंग। व दाना जात है, किंतु दूर न पहले ही दधीचि से कह दिया है कि उहनि यदि यह रहस्य किसी का बताया तो वह उनका गिर काट देगा। अद्विनीकुमार दधीचि के वास्तविक गिर वे स्थान पर अश्व का गिर नगा नत हैं और उमर्व वार्ष ममस्त रहस्य (मधुविद्या) उनम जान लत हैं। इद्र वा जब यह बात मालूम हानी है तो अपनी प्रतिनानुमार वह दधीचि वा अश्व गिर काट देता है। अश्वगिर वे बटन पर अद्विनीकुमार वास्तविक गिर पुन दधीचि वे लगा देते हैं। इस प्रकार इद्र की प्रतिनिधि भी पूरी ही जाना है और रहस्य विद्या भी वे दधीचि मे सीख लत हैं।

इसके पश्चात व उन याजका के पास जात हैं जो अपूरण यन करने के कारण जिनी वानिष्ठत फल वा प्राप्त करने म असमय हैं। याजका के अनुराध मे उनके यन का व पूर्ण कर दत हैं और बदले भ उनको 'सोमपायी बना दिया जाना है।

जमिनीय द्राह्मण की इस कथा म वस्तुत दा कथाएँ—च्यवन-सुर-या की कथा और अद्विनीकुमारा की दधीचि स मधविद्या की प्राप्ति की कथा एवं माय मिला दी गयी हैं। इसीलिए यहा का यह कथा कुछ विस्तृत हा गयी है। वैसे नाना के वीच म अविवित कही छिन नहा हान पायी है अन पृथक-पृथक प्रतीत नहीं हानी है।

यहा च्यवन कृष्ण ने योवन प्राप्त करन के उद्देश म स्वयं किसी एम मन का आया जन ता नहीं किया है जिसम सबके साथ उन दाना दवताम्रा को भी सामपान का अधिकार दियाया हा। इस कथा म उहनि उनको उपाय मान बताकर अनणता प्राप्त कर ली है।

जमिनीय द्राह्मण की कथा म भी राजा नायात के निज मनुष्या की आग स च्यवन कृष्ण का जा कष्ट दिया गया है उसम सुर-या का काई भाग हानी है। कृष्ण की प्रवृद्ध लालसा के कारण ही राना को सुर-या उह अपित करनी पड़ी है। यहा भी कृष्ण क अप्य रोन या किय जान का कही उरनेव नहीं है। यहा उत्पय द्राह्मण की कथा म कृष्ण क हृष्टप का भी वहा सबेत नहीं है। यहाँ और 'नतपथ' द्राह्मण की कथा म कुमारा गोपाला और अविपाना के च्यवन कृष्ण के प्रति किय गय व्यवहार का चिनण बहुत स्वा भाविक हुआ है। उहने ता कुछ किया है वह बालमुलभता और उल्लुकतावा किया है। आज भी एसा व्यवहार देखा जाना है। हा इसके विपरीत कृष्ण से अविव उदारता की आजा की जा सकती थी। कुमारा के अपराध का दण्ड बेचारी राजक्ष्या को कथा भोगना पड़ा, इस बात की मरमत एक विचारवान व्यक्ति के मस्तिष्क म नहीं बैठनी। बहुत सम्भव है वि इस असमनि का परिहार करन के लिए ही 'नतपथ' और जमिनीय द्राह्मण के पश्चात् कथा का जो स्पष्ट विविसित हुआ उसम सुर-या को ही कृष्ण के मुख्य अपराधी की श्रेणी म लावर खड़ा कर दिया गया और उमके सुकुमार हाथा से कृष्ण को ग्राघा बनवाकर कथा का रूप ही परिविनिक वर दिया। कथाकि 'नतपथ' द्राह्मण की कथा म कुमारा के अपराध के क्षेत्र म कृष्ण के दिना भागे ही स्वयं शयात का सुर-या को मैट देना तथा जमिनीय द्राह्मण म कुमारा गोपाना और अविपालो के सम्मिलित अपराध के दण्डस्वरूप, कृष्ण का

गर्याति से सुराया देने वे लिए आप्रह वरारा युछ युतिसगत-गा प्रतीत रहा हाता है। यह असमगति कथा बहनेवासे और सुननवान दाना वो ही गटारी हामी सम्भवत इसीति इसका अधिक युतिशुत परिहार वरन वे लिए सुराया वा ही मुख्य आगाधी वो राटि मरत दिया गया है।

शतपथ और जमिनीय आह्वाणा की कथा का उत्तर भाग भी कुछ गटाता है। अद्विनी बुमारा द्वारा इतना महान उपासर किय जान पर भी कृष्ण की कृत्तिया का अप उमरा हुआ नहीं है। वही वे सोमपायी यन रात्रि दा वंचा उपाय यनतास्त्र अपन यत य से सन्तुष्ट हो गय है। कथा का यह अदा भी वाचन या थाता या मन म गटाता है। उसके विचार म अृषि की वृत्तनता उपाय यतलाने मात्र स पूण नहीं हाती है। सम्भवत इसीति उत्तरकाल के कथाकारा न च्यवन कृष्ण स ही एवं एस यन वी याजना तथार वरायी जिममे इद्र के विरोध वरने पर भी उनके प्रयान स अद्विनीबुमारा वो सोमपान का अधिकार दिलाया गया। ऐसा करने स च्यवन कृष्ण की आपने उपासारी के प्रति वृत्तनता और प्रत्युपाकार की भावना वो प्रियोग बल मिला है। यहा वे उन्नत चरित्र वान यन गय हैं। मूल कथा म इन दोनों परिवर्तनों ने उसे युक्त और सुदृढ बना दिया है।

ऐतरेय आह्वाण^१

ऐतरेय आह्वाण म भी च्यवन कृष्ण की कथा का कुछ सबत मिलता है। यहाँ यह महा भिषेक विधि के प्रसग म आया है। इससे केवल इतना ही नात होता है कि मनुपुत्र च्यवन ने मनुपुत्र शर्याति का अभियक्ष किया। इसके अनातर गर्याति न समस्त पृथ्वी को जीतकर अखंकमेध यज्ञ किया और देवा के सत्र म भी वह गहपति बना—

ऐद्रेण महामिषपैष च्यवनो भागव शार्याति मानवमभियिपेच। तस्माद शार्याति मानव समात सबत पृथ्वी जयन परीयायाश्वेन च मेघनेजे देवाना ह्यापि सर्वे गहपति रास।

इस पर भाष्यकार आचार्य सायण ने लिखा है—

भगो पुत्र च्यवन नामसो महापि मनुवशत्पान शार्यातिनामक राजान अभियिपच। तस्मात फल पूवकत। कि च देवाना सम्बद्धिनि सरेऽपि शार्याति गहपतिरभूत।

इस उल्लेख म राजा का नाम शार्यातिमानव है। मानव से अभिप्राय 'मनु का पुत्र और 'मनु गोत्र म उत्पान सत्तान' दोना ही सम्भव है। शार्याति शार्याति का पुन भी हो सकता है। शार्याति का शार्यात भी लेखक की भूल से सम्भव है। आचार्य सायण ने शार्याति का स्पष्टीकरण तो नहीं किया कि तु मानव का मनुवशत्पान किया है। भागव च्यवन का सम्बद्ध मनुपुत्र शर्याति से शतपथ और जमिनीय आह्वाण की कथा से स्थापित हो चुका है। जमिनीय आह्वाण^२ म शर्याति से एक सहस्र मुनाए देवर च्यवन कृष्ण के एक यन का

१ ऐतरेय आह्वाण भग्य ४ स सत्यवत सामयमी एनियाटिक सोमायटी क्रक्कता १६०६ प० २५७
(६ ४ ७)

२ डॉ रघुवीर सम्पादित नामकर १६५४ (३ १२८) प ४ ७

उन्नेख है।

अथ ह च्यवना मागव पुनयुवा भूत्वागच्छच्छयात् भानवम् । त प्राच्या स्थल्याम् अयजयत् । तद अम्म सहस्रम् अन्नात् । तनायजत् । एतद वै तच्चवनो भागव एतन मामा स्तुवा पुनर्युवाभवन बुमारी जायाम अविन्त सहस्रेणायजत् ।

इस शयात् मानव का यजमान बनावर मागव च्यवन का यन्त्र कराना स्पष्ट है। अत अधिक सम्भव यही प्रभीत हाना है कि भूत से 'शयात् ही यहा जायात् बन गया है।

निरक्त'

आचाय यास्व के निरक्त म भी च्यवन और मुक्त्या की कथा का कुछ सर्वेत मिनता है। यह 'च्यवन गाद्य' की निरक्ति के सम्बन्ध म आया है—

'च्यवन कृपिभवति । च्यावपिता स्तोमानाम् । च्यवानमित्यप्यम्य निगमा भवन्ति । इस पर प्रसिद्ध टीकाकार दुग्धाचाय लिखते हैं— "च्यवानम्" ति एव रूपण अपि अस्य रूपे भग्नपुरस्य मुक्त्या भतु छदमि निगमा भवति ।'

निरक्ति के प्रसिद्ध टीकाकार दुग्धाचाय च्यवन और मुक्त्या की कथा म परिचित है यह उन्होंने व्याख्या स स्पष्ट है। आग ऋग्वेद^१ के एक मात्र की व्याख्या वे अंत म दुग्धाचाय लिखते हैं—

एवमत्थिन मने च्यवान गादेन च्यवन एव ऋपित्वक्ति स हि श्रूयत सीताय आम्यान नीण सत अश्विम्पा पुनयुवा कृत इनि तस्माद उपपद्यन एतत् ।

आचाय यास्व न जिस मात्र वा उन्नाहरण के रूप म प्रस्तुत किया है, उसम च्यवान शान्त है च्यवन नहा। परन्तु लाक्ष म 'च्यवन' नाम ही प्रसिद्ध है। इसीलिए दाना को यहा स्पष्टीकरण देने की आवश्यकता पड़ी और इस प्रसंग म मुक्त्या से च्यवन के सम्बन्ध तथा कथा को भा उल्लेख हो गया है।

नीति भजरी

अन्यत्र मन्त्रिना वा ऋचाओं पर आधारित नातिमजरी^२ वा द्विवद का वदिन प्रथ है। इसम उन्नाहरण के रूप म सबत्र ही लेखन न करवद के भवा का ही उद्धत किया है। या० ए० वा० वीय न या द्विवद का समय पचास गना-दी माना है।^३

जराजर्य कर्ता का निर्देश इन्द्र द्वारा द्विवद ने महर्षि च्यवन की जरा और अश्विनीकुमारा की कृषा म पुनर्योवन की प्राप्ति का उल्लेख किया है—

सर्वेषामेव जलूना सवदुखाधिका जरा ।

च्यवनोऽप्यादिनी स्तुवाययस्तोऽमृत पुनयुवा ॥

१ निर्मल ४ १६८ स मुहुर्मुहा निश्चय मागर प्रस वस्त्र १६३ य १८७-१८८

२ कर्मेन् १० ३६ ४

मम्या० दोताराम जययाम जाशी हृग्हिर मण्डन वानभग्न वाशी १६३३

४ द्विष्टा पाठ सम्भव रिटर्वर आसनाह प्रस १६२८ पृ० २ ६

पोई रि ए घनर रही है। यही पारामार घणा वा भी लेहा रणा वा गला-बाजा बुना होता है। पारामार घणामा वा भी में इस रणा दिया गया है।

मारामारा वो वणा में मर्हिं स्त्राव के गुण वाले वा गमाचार गता रार्फिं का पर्ती गतगती भी मिल जाता है। गमाचार ग्राम रह। वा उत्तरांशी वा ग्रामिण विंग वा रम भ जाता है। यही वो वणा अपर्ही वा गमाचार ग्राम वरों के लिए गता गद्दृक्षण है और यही प्रारम्भ ग शृङ्खला वा व्याका पर गुराव। "गवर घणा" वा घणा वा घणा वर गार्ह वरा लगता है। यामिनिता गानुम हों पर इति शेषा है और एवं के प्रश्नार एवं गमाचरण वर। वा घायोका वरना है।

"ग मामणा म अधिकीदुमारा क गमगावा वा दिराप रह। हा मर्हिं रा मारन व लिए रुद्र व वर उत्तर उत्तरा वर उगती यहू वा यही भा रार्फि । गमगन दिया है इन्द्रु इन्द्र का मारन के लिए मारामारा वो वणा में लिए इत्या वा उरु वा वह यही रही है। वारुनमन के पश्चात् ही यही है अधिकादुमारा वा भा गमगावा वा अधिकार ने व लिए सहमा हो जाता है।"

विष्णुधर्मोत्तर पुराण

विष्णुधर्मोत्तर पुराण में प्रहृष्टि के पुत्र गुनामा के विनाश की घर्षा कर। हा मर्हिं मारणेय न जा क्या गुनामी है उगम महर्षि भूगु ग गुनामा वा दिशाह उगर बुद्ध ममय के पश्चात् उनकी अतुरुप्तिविनि म समान नाम वाल एवं ग्राम द्वारा गुनामा के व्यापार् हरण दिय जाने वा प्रयत्न तथा उभी गमय भय ग उगर गम वा रात् गम ग यात्तर घाय उग नव जान गिणु च्यवन के दण्डन मात्र ग मी का घणहरण वरना या उग रा ग वा गमावाप व्योना आर्फि घरनार्त वर्णित है।

यही यह क्या अति स रोप ग वही गयी है। मर्हिं च्यवन के जाम की वणा वा विस्तृत इष्ट महामारत के आनिगव के गाम और गप्ठ अध्यायों में मिलता है। यही गाम द्वारा गुलामा वो घणहरण दिय जाने वा वारण भूगु वा घनिं वो शार भारि वा दिवरण विस्तार से दिया है।

महर्षि च्यवन के जाम की वणा ग आलाच्य नाटक वा वधावस्तु ग वोई सम्बन्ध नहीं है अत इसके विवचन म जान वी आवायकता नहीं है। नाटक के नाथा ग सम्बद्ध होने के वारण यही इसका निवेदा मात्र वर दिया है।

अहृपुराण^१

अहृपुराण म भानुतीथ वा वणन के प्रसग म एवं राजा शर्याति और उत्तर पुरोहित मधुचुड़ा वा व्यमित्र की वणा वा वणन आया है। यह भिन्न प्रकार वी क्या है। इसका आलाच्य नाटक की वणा ग सम्बन्ध नहीं है अत इसका विवचन नहीं दिया गया।

^१ विष्णुधर्मोत्तर पुराण ग्र. १६६ ११५

^२ गहमण्डल प्रायमात्रा प्रकाशन कलकत्ता (मनसुखराय वार) १६५४ ग्र. १३८

इसमें देवता नाम का ही साहचर्य है और बुद्ध नहीं।

पदमपुराण^१

महर्षि च्यवन और सुकृता वीक्षा पश्चगुरुण में विस्तार से एक सौ अठारह इलोकों में वही गयी है। महाराज राम के आन्वयिक यन्त्र के अवमर पर निखिलजय के निमित्त मन्त्री मुमनि के साथ शत्रुघ्नि निकले हैं। एक स्थल पर अत्यंत मनोहर और सुगान्त आथम का दग्धकर उम्रा इतिहास जानने के लिए प्रश्न करने पर मुमनि ने तत्सम्बद्धिनी समस्त कथा सुनायी है। यहा जो कथा सुनायी गयी है वह महर्षि च्यवन के जाम से सेवक महाराज नायाति के उम्र यन्त्र तक है जिसमें अश्विनीकुमारा को सोभाग्यी बनाया गया है।

यहा महर्षि च्यवन के जाम की जो कथा नी हुई है उपम तथा महामारत (आदि पद अ० ५६) और विष्णुधर्मोत्तर पुराण (अ० १८०) में वर्णित कथा में बुद्ध अन्तर है। इन दाना ग्राम की कथा में पुनरोमा के जाम, गशव और विवाह आदि का भी विवरण है। बहा राष्ट्रसङ्ग पुनरोमा के अपहरण का भी एक विवाप हतु दिया है जिसका सम्बन्ध पुनरोमा के गाँव की एक घटना में है। यहा उसका कार्ड उन्नेत्र नहीं है। जिम रात्रि ने यहा भगुपत्नी का अपहरण किया है वह तो मग्निविनाशक है। च्यवन की उत्पत्ति रात्रि का विनाश और अग्नि को भगु के गाप आदि की घटनाएँ समान हैं।

यही च्यवन युवा हान पर अपने बुद्ध गिप्या के माथ रेवा नी के विनार पर आथम बनावर अति बढ़ार तप करते हैं। उह अपने शरीर की भी सुध-बुध नहीं रहती। उनकी ग्रखण्ड ममाधि की अवस्था में चीटिया उनके शरीर पर वास्त्री बना देती हैं और पर्णी घोमल बना सेत हैं। ऐसी ही समय में भनुपुत्र शशानि वहाँ अपने उल्लंघन के साथ पहुंचता है।

आत्मच्य नाटक की कथा के माथ सीधा मम्बाध रखने वाली यहाँ की कथा का मार्ग, कथा की सुध्य घटनाओं में समानता रखते हुए भी घटनाओं के विवरण में वही-वही मिलता है। इसकी मुख्य विवापनाएँ इस प्रकार हैं—

१. मुकृता व द्वारा अहर्षि की हृष्टि नष्ट पर निय जाए पर जा परिणाम हुआ है व मिन प्रवार व है। जम (१) भूत्वात् आना (२) उल्लापात् हाना, (३) ममस्त निराप्रा वा धूम स आच्छान्ति हाना (४) सूप वा परिवेष्टित हाना (५) राजा के घोड़ा वा नष्ट हाना (६) हस्तिया वा मरण (७) रत्नानि धन वा नष्ट हाना और आपम म वनह उत्पन्न हाना।

अतिम परिणाम का छान्तर और विमी वा आयत्र उत्तरव नहीं है। जमिनीय आहूषण की कथा में भी पारस्परित बलह वा उत्तरव है।

२. महर्षि च्यवन वो शशानि द्वारा मुकृता द निय जाने पर उम्रा अपने बृद्ध एवं अध पति व साथ जा व्यवनार है उम्रा चित्रण या बुद्ध विस्तार से है—

^१ पानार यद्य, अ० १६ के इन्द्र २६ के अ० १६ के इन्द्र २८ तक।

सा मात्रये त परमात्मा एवं रेतेन शीर्वं जरतादतीक्षणम् ।
गिरय एव इतिमेष्टोराम रितेन्नाश्री तुष्टेत्रां यत्वा ॥
परन्तो यत्वे तत्त्वे यत्वं इत्यर्थाः ।
रात्रपूर्णी गुरुश्चाली परमूर्त्त्रामाना ॥^१

पर्विनी तुष्टार उमा । त्रूपा गता ॥ साकुर्व इत्युपर्वत रज भौत्यं च ॥ १२ ॥ ५ ॥ ।
गुरुश्चाली पर्वा गता चित्ता । अतिरित्यामा । याती पार गता ॥ एवं पर्वा प्रश्नामा
गता गता है ।

३ गुरुश्चाली भान तत्त्वे ती चतुर्विंशति गता यत्वा गता है । उमा तत्त्वे तात्त्वामा च/
यत्वे उमा तित्ता इत्युपर्वती है—

पर्वभिन्नापशान य तामुवार तुष्टामता ।
इत्युपर्वती चतुर्विंशति तुष्टी पुर्वा गुरुते ॥^२

पर्वतु पर्विनीतुष्टामा । गुरुश्चाली इत्यामा त्रूपा वर्णे गता गता है ॥
यदि उमर तत्त्वे चतुर्विंशति भान गता गता है ॥ याती चतुर्विंशति वाता
ता व उमर तत्त्वे चतुर्विंशति वर्ण्यते—

स्वत्यतियदि इत्यानां भान यत्वे इत्याप्यतो ।
धाययोरपुना तुष्टाच्छाली स्वत्यतियदि ॥
ध्यदनोप्योमिति प्रात् भानदतो वर्णेन्नामो ॥^३

गुरुश्चाली न ता यत्वन तत्त्वे ती इत्युपर्वती इत्युपर्वती इत्युपर्वती इत्युपर्वती
च्यवन महर्षि वा स्वत्यतियदि योनी भान गता गता है ।

४ गहर्षि च्यवन इत्युपर्वती और योनी मिरात वा यात्ता यात्ता यात्ता यात्ता यात्ता यात्ता
अधिवार चित्तान व तित्ता चित्ती यात्ता यात्ता यात्ता यात्ता यात्ता यात्ता यात्ता यात्ता
ति गजपुत्रा व गाय आपा । तत्त्वोद्यन व चित्ताम व चित्ताम व चित्ताम व चित्ताम व चित्ताम
म जात है । गुरुश्चाली व गाय च्यवन व चित्ताम व चित्ताम व चित्ताम व चित्ताम व चित्ताम
है और भान म रहा गया है ॥ या व सो वर तर एमा वरत रह—

एव तथा श्रीडमान सत्प्र भरणीतते ।
नातुर्धत गतानादान गतमत्यापरिमितान ॥^४

इतना समय बीतने पर भी यदि चतुर्विंशति वा चित्ती यात्ता यात्ता यात्ता यात्ता
नहीं आया । राजा यात्ती वा ही यह राजा तो इच्छा हई और च्यवन कृष्ण वो
बुद्धान वे तित्ता उद्धान निमत्तन भजा । व गुरुश्चाली व गाय वर्णी पहुँच—

पदचिदय दर्शनितिवद्युभव्यत देवता ।
तदा च्यवनमानेतु भ्रेपयामास सेवनान ॥

१ पदमपुराण पाताल यज्ञ म १५ श्लो २ ६

२ पदमपराण पाताल यज्ञ म १५ श्लो १ १

३ पदमपुराण पाताल यज्ञ म १५ श्लो १ १४

४ पदमपुराण (ग घ) घ १६, श्लो १

तराहूतो द्विजवरस्तदा गच्छन महतिपा ।
सुवृद्धया धमपत्रया स्वाचारपरिलिप्या ॥

- ५ यहाँ भी कथा म एक बात स्वरूपनी है वह यह कि इतनी बड़ी घटना घटित हो जाने और उसके पश्चात इतना दीभ ममय दीत जाने पर भी राजा शर्याति वा यह विनिन कथा नहीं हो सका कि उसके जामाना का पुनर्ह कि और योद्धन प्राप्त हा चुका है । यह तो एक ऐसा सवाद था जो समस्त देश म विद्युत के समान तुरत फूज जाना चाहिए था । पुराण कथाकारा का इस अनुप्रपत्ति की आर कथा ध्यान नहीं गया यह आश्चर्य री बात है ।
- ६ इस कथा की अंतिम और मुख्य घटना राजा गयाति के द्वासी यन म महर्षि च्यवन द्वारा इद्र के प्रबल विरोध बरने पर भी अश्विनीकुमारा को सामरण का अधिकारी बनाना है । यहा च्यवन कृषि का मारन वा लिए इद्र के बज उठाने पर उसके हाथ के स्तम्भन मात्र वा बणन है । इसी से वह महर्षि के प्रभाव से परिचित होकर उनके आग भूत जाता है उसे अधिक भयभीत करने के लिए विसी 'वृत्या' वा उत्पन्न करने की यहाँ आवश्यकता नहीं पड़ी है ।

देवीभागवत पराण^१

देवीभागवत पुण्य म च्यवा और मुक्त्या की यह कथा वहे विस्तार स वर्णित है । सप्तम स्वाध के द्वितीय अध्याय से लेकर सप्तम अध्याय पर्यन्त तीन सौ वर्तीस इलोडा मे इसका विस्तार है । यहा वा कथाकार शीघ्रता म नहीं है । उसके श्रोता भी निश्चित होकर मुनने के लिए बढ़े हैं । कथा की प्रत्यक्ष घटना वा विवरण यहा दिया हुआ है ।

यहा की कथा की कुछ विशेष बाने निम्ननिमित हैं—

- १ जब मुक्त्या कल्मीक भलीन महर्षि च्यवन के चमकत हुए दा नदा का देवकर—यह कथा है ? इस प्रवार के बौतुक के बारण तीर्ण चाटा लकर उनकी आर बढ़ती है सा च्यवन उसे मना बरत हैं बिन्दु वह नहीं मुनती ।^२ नियति की विवरणा—कटव ग्रासा म चुमत ही मुनि के नदा स रन वी धान वह निकलती ह । साथ ही पीटा भरी कराह भी मुत पड़ती है । वस्तुस्थिति का भान हाने पर उम बटा पश्चात्ताप भी होता है ।

^१ देवीभागवत पराण स्वाध ७ अ० २-३

^२ ता वीर्य मुन्ता तत्त्व शामवठस्तपानिवि ।
तामभापत वल्याणा विमनदिनि भागव ॥
दूर गाठ विद्यालाभि ताप्नामृष्ट वरान ।
मा भिन्नस्वाद वहमाक कटकेन हुशोरि ॥
तेनद प्राप्यमानांगि ता चारय न थकानि व ।
दिमु चृत्विमित्यक्त्वा निविश्वास्य ताक्त्वे ॥

दयन तोहिता भित्या जगत्तम गुप्तायता ।
श्रीहंती गरमाता ता रि हा गुभविता ॥

३ राजा के गामा चरा धरि तर गया न ति गुरागा ता ॥ ११ का ग्रन्थार रहा है तो राजा निताकुर हा जाता ? प्रौर क्या के प्रौरा दा रितार रहा हा गा निराय पर पहुँचता है रि इशरा जा भी गरिताम राना ये ग ता । ति गुरुही क्या का बृह घोर धाय धरि ता न ॥ गा । पर्वा घोर गोप रा गम्य प घोर उगर परिणाम का रितार भा उग चरा का राना ॥ ग गर्ता ? —

योधन हुजय रामो विभेषण गुर्वप्या ।
धात्मतुल्य धति प्राप्य रिमु घट विलोकनम् ॥
गौतम ताप्ता प्राप्य रा योवासवृता ।
धृत्यप्य यातवना न् धनिता धर्यनिनो ॥
गत्ता च पतिरा पर्वा गात्वा धम विषयम् ।
तस्माद भवतु मे दुष्ट न ददामि गुरुपकाम ॥

—नीतिग्रन्था प० ३ ३ २०२६

परतु सुर्या भहिय वी पनी वनार उनारा भग एवन प निग पदा पालारा प्रमुन कर देती है । उसक दिवर निष्पय व आग राजा का धगना रितार चन्द्रारा पन्ना है प्रौर उपर मुनि सुर्या के साथ राजा की धार म निय जान वार तिभी भी धाय उगार का श्रीरार नही वरत है —

प्रतिगद्य मुनि क्या प्रसन्नो भागवोभवत् ।
पारिवह न जपाह दीयमान नपेण ह ॥

—० मा० ७ ३ ५२

आगे की कथा जहाँ-तहाँ रामाय अन्तर क साय वसी ही है जमी ति पद्य पुराण म है । अन्तर वणन वा है । यहा वे वणन नम्ये यहा हैं । सुर्या धगने तप घोर गीत क प्रमाव स अस्तिनीकुमारा वी प्रसा व रदे धमम्भव की भी मम्भव वनावर निवा न्ती है ।

विवेचन

उपयुक्त वदित एव वन्दिवोत्तर साहित्य म च्यवन घोर सुर्या वी कथा के विवेचन से यह बात स्पष्ट हा गयी है रि यह कथा वहुत प्राचीन युग से चली आ रही है । वन्दिव साहित्य म सबसे प्राचीन ग्राय ऋग्वेद सहिता है । इसम च्यवन क विविध उल्लेख से यह प्रतीत होता है कि जिन मन्त्रा म च्यवन का उल्लेख हृशा है उन सब मन्त्रा से सम्बद्ध हयि च्यवन वी कथा स परिचित थ । ऋग्वेद सहिता क मन्त्रदण्डा ऋग्विया म भागव च्यवन वा भी नाम है । बहुत सम्भव है य भागव च्यवन ही आलोच्य कथा के नाम हरे हा । यदि ऐसा न भी हो तो भी यह तो निश्चित है कि उम युग के जनसमाज म च्यवन के पुनर्योवन प्राप्ति की कथा प्रमिद्ध थी ।

ऋग्वेद सहिता वे पश्चात् यजुर्वेद के शतपर्यं द्वादृष्टाणि^१ एव साम्वेद वे जमिनीय द्वादृष्टाणि^२ म च्यवन और सुकूना की कथा का पूरा विवरण मिलता है। अतर वेवल इतना ही है, कि यह सुराया के पिता वा नाम गायान पाया जाना है। ऋग्वेद सहिता म भी एक शयान का उल्लेख है।^३ किंतु यह वहना कठिन है कि यह शयान और उपयुक्त द्वादृष्टाणा की कथा का शयान, दोना एव ही हैं या भिन्न भिन्न व्यक्ति हैं। परतु उक्त द्वादृष्टाणों का शर्यात मानव शयात है, अर्थात् मनु का पुत्र या गायीय। सम्मव है ऋग्वेद सहिता का उक्त शर्यात भी मानव ही रहा हा।

^१ ऋग्वेद वे एतरेय द्वादृष्टाणि^४ म यह कथा तो नहीं है किंतु इसका मरेत अवश्य मिलता है। वसे, मायणाचाय ने सम्बद्ध स्थल क श्रपते भाष्य म कथा के वस रूप को भी स्पष्ट कर दिया है। इसके पश्चात् निस्कृत और नीति भजरी के विवरण से भी कथा की प्राचीनता पर प्राप्त प्रकाश पड़ता है।

उत्तरविद्यि युग का माहित्य, महाभारत तथा वट्टन स पुराण म कथा की सुव्यवस्थित एव अविद्यि न परम्परा मिलता है। अप्तस न्स परम्परा की पठभूमि भ वैदिक साहित्य को ही स्वीकार करता होगा। पूव वैदिक या विद्यि युग की आरपान परम्परा को अविकाश म पुराणा न मुरक्षित रखता है। यह बान और है कि समय के साथ उसके मूल रूप म परिवर्तन हा गया हा।

च्यवन और सुकूना की कथा अति प्राचीन है। इन तीनों नाटकों के लेखकों न अपन अपन नाटक की कथावस्तु का आधार द्वीभागवत और पद्म पुराण भ वर्णित कथा को बनाया है। द्वीभागवत और पद्म पुराण की कथा म थाडा ही अतर है। पद्म पुराण की अपग्रा देवीभागवत दी कथा वा विष्टार अधिक है। इन पुराणों म वर्णित कथाओं को नाटककारों न उसी रूप म नहीं गहात किया है नाटकीय परिम्यति के अनुसार उमरे रूप को अनुकूल रूप देवत, युग के अनुरूप बनाने का प्रयत्न किया है।

सगर-विजय

सगर विजय नाटक हिन्दी क याम्बा कवि एव नाटककार श्री उदयगवर भट्ट द्वारा रचना है। भारतीय पुराण साहित्य के सूख्यवाना राजाओं म सम्राट् सगर का स्थान बड़ा महत्व पूर्ण रहा है। इस सगर विजय नाटक की कथा सामाजिक प्रकार ह—

१ शतपथ द्वादृष्ट ४ १ ५ ६

२ जमिनाय द्वादृष्ट १२० १२३

३ ऋग्वेद १ ११२ १७

४ एतरेय द्वादृष्ट ८ २१

वस, नाटक सगर विजय इतनी ही कथा के साथ समाप्त हो जाता है। पौराणिक साहित्य म सगर, जिन कार्यों के लिए विशेष प्रसिद्ध है उनका विवरण कथा के आगे के भाग म मिलता है। सज्जाट सगर के अश्वमेध की कथा के साथ ही इस पद्धति पर गगा के अवतरण की कथा भी जुड़ी हुई है। यद्यपि, इसमें सगर का सानात सम्बन्ध नहीं है तथापि उसके उत्तराधिकारिया के तप और अविरत अध्यवसाय की कथा भी सगर की कथा के सूत्र म ही जुड़ गयी है। यह भारत के अनीत की निश्चित हो एक अति महत्वपूर्ण घटना रही हाँगी जिमका विवरण के बल पौराणिक माहित्य म ही उपलब्ध होता है।

आधार

सगर विजय नाटक सगर की कथा के जिस भ्रष्ट पर आधारित है वह लघु हाते हुए भी अति महत्वपूर्ण है। पुराणा के विवरणा से एसा प्रतीत होता है कि सगर के जाम म पूव का भयभीत कुछ एसा था कि जिमम भूयवशी राजाओं का प्रताप मूर्य कुछ मद पड़ गया था। हैह्य राजाओं के अतिरिक्त कुछ और भी राना य जिहाने या तो हैह्या के साथ मिलकर या स्वतन्त्र हृषि से भूयवशी राजाओं का विराव किया था। इन राजाओं का उल्लेख सगर की दिविजय के प्रसंग म, इस नाटक म भी है आर कई पुराणा म भी मिलता है।

सगर विजय का कथावस्तु सगर की कथा के जिस भाग पर आधारित है उसका उल्लेख एव विवरण विष्णुपुराण^१, हरिवंश पुराण^२ भागवत^३ ब्रह्मपुराण^४ ग्रहाण्ड पुराण^५, एवं पुराण^६ एव विष्णुधर्मोत्तर पुराण^७ म मिलता है। विष्णु पुराण म यह कथानक मूर्य वर्ग के प्रसिद्ध राजा मानवान् की सनति और वश के विषय प्रसंग म आया है। कथानक का हृषि अति संभिज है। वह इस प्रकार ह—

विष्णु पुराण

हरिश्चाद्र म रोहिताद्व रोहिनाद्व स हरित, हरित से चचु चचु स विजय, विजय स रुद्र रुद्र स वृद्ध, वृद्ध स वाहु^८ नाम का पुत्र हुआ। यह हैह्य और तालजय आदि धत्रिया स परास्त अपनी गमवती पटरानी महीयी के साथ वन म चता गया। रानी की भपत्नी न उसके गम का रोकन के लिए उसे विष दे निया। उस विष के प्रभाव से गम

^१ विष्णुपुराण भग ४ भा० ३

^२ हरिवंशपुराण भा० १४ १५

^३ भागवत, स्कृप्त ६ द २ ६

^४ ब्रह्मपुराण भा० ८ ३३ ५१

^५ ब्रह्माण्डपुराण म भा० ३० भा० ४० ४७ ७४ ८८

^६ एदमपुराण (बन) पव ५ रुद्राव ७४ ६५ प० ७२ नानापाठ बाराणसी

^७ विष्णुधर्मोत्तर पुराण भ १३ ७१०

^८ वाहु से दूर के राजाओं का उल्लेख, कभ का विष प्रसिद्ध राजा के साथ जाग्न ए लिए ही भिया गया है।

गात था तब गमाव म ही रहा । गाता थाटु दृढ़ावया के बाल्ल और चर्दि के घासम
के गमीन मर गया । उगसी पांची के दिला दातारा और उग गर घास गी के गर वा
रहरा सली हात वा तिर्यक लिया । भ्रा भरिहां और दातारा ताता काता के गाया
और न घास घासम म तिर्यक उगने रहा—

‘इस घरप के दुरापर का छाँ’॥। तुम्हारे उगर म गधूण भूमिका का गाया
घनि बनी पगदी काढ़ागा और खड़ारी तुर है । तुम दुमाइग मर रहा ।

एगा वर जात पर उगा गदा हाँ का दिलार दिल लिया । मर्हिं उग घाता गाय
हा घास घासम पर न गय । वरी कुछ ही गमय गाया । दिल के गाय वार परि तरहा
बातरा का राता न जन्म लिया । मर्हिं घोर म उगर जाताम घाँ गदाहा कर उगरा
नाम गर (विष) के गाय उगल हाँ के बाल्ल गमर गमा गदा उगलहा गदाहा हाँ पर
उहने उग वर, घासन एवं घागव तमिं घास घासा का तिर्यक ॥।

कुछ गमभन्नर हान पर तिरु जनना गे गुण— मी इम रम तासन म बरा
रहत है और मर लिना कही है ? इसी प्रश्नर के घोर भा प्रान तुष्ण दर माता म उग
समूण वृत्तान्त कह गुआया । तर लिना के गरवर का घातरा करन वान हैर्य घोर तानत्रप
घाँ के मारन वा उगन प्रतिनाथी घोर वार वा उह वर कर लिया । यह यहा
घाम्बाज पागर और पट्टवर भा हताहा द्वार तुनगुण लिया । गाय म गय । यमिठ
न उह जीवामन बनातर गरवर म वह—

वग देन जीत हा मर हूपा वा भुगरण दरन म वाँ लाम गही है । तुम्हारा
प्रतिना का पूर्ण वरन के लिए मैं हा देन स्वयम घोर द्विजानिया के गतग ग वित वर
लिया है ।

गगर न गुर वी वान वा घुमान वरन हुए उगर वग वर्नवा लिय । यवना के
सिर मुड़वा लिय गाका को पथमुज्जिन वर लिया पारना के सम्बन्ध पा रावा के प
पट्टवा के मूठ-नाड़ी रावा दी और इनांता तथा देनर रामा घायाय शरिया का भा
स्वाध्याय घोर यन आँ ग वटिष्ठृत वर लिया । घपन घम का छाँ देन के वारण व्रात्तिगा
न मी इनवा परित्याग वर लिया भल य मन्त्र हो गय । इसके पानान् सगर भपनी
रातधानी म आवर सल द्वीपवी का गासन वरन लगा ॥^१

अतर

विष्णु पुराण का यह आन्ध्रान मक्षिप्त और गरन है । सगर विजय म नाटरातर न
स्वच्छर रूप से बल्पना लाक भ विहार लिया है । अपोध्या के राजा वाहु और उन पर
आश्रमण वरन वाल हैर्य राजा दुर्म का जा विन इस नाट्र म चिरिन लिया गया है
उसम मूल आधार भी अपना बल्पना का याग अधिक है । जिन पुराणा म इस आन्ध्रान
का वर्णन है उसम से किसी ने भी इस वात का उल्लेख नही लिया है कि अपोध्या पर
अधिकार प्राप्त करने के उपरात भी हैर्य राजा ने वन म भागे हुए राजा वाहु और उसकी

^१ मूल व्रात्तिग का यह हिंदौ स्वातर गीताप्रस के विष्णु पुराण के आधार पर लिया गया है ।

रानी का बादी बनान या मार न्न का प्रयत्न किया हो या उसके मनिर बाहु स मिल गय हो।

बाहु की दूसरी रासी वहि द्वारा अपनी गम्भवनी सपानी का, गम व इतम्भन क उद्देश्य स विष दिन वा ता उल्लेख है, किन्तु ग्राहु के भर जान पर भा, उसके पुत्र सगर का ही सवधा नष्ट करने के उसके दिसी प्रथन सा निर्देंग मूर आम्ब्यान भ नहीं है। सौतिया डाह के उपर स्प वा चित्रित करने के लिए ही नाटकवार न इमवा विस्तार किया है।

राजा बाहु के मरन के उपरान पुराण व आम्ब्यान क अनुमार सगर वा जाम, नारन पालन तथा गिरा-नीका गव-कुछ महर्षि औव क आश्रम म ही होनी ह। पूण स्प म गिरित तथा व्यस्व हावर वह वहा स निश्चन्द्र अपन दायित्व वा निवाह करता है परतु सगर विजय नाटक म, नाटकवार न सगर वा जाम ता आप क आश्रम म ही निमाया है किन्तु इसके पश्चान कुछ वर्षों तक गिरु सगर का पालन वसिष्ठ का पत्नी अर्धती न किया है। उसकी राजमुमाराचित गिरा नीका वहा हृषि इसका वाई उत्तरव नहीं है। अयादा की प्रजा दुदम क द्वूर गामन के विरुद्ध विद्राह करती है और हम विद्रोह का नत्तव स्वय मर्हिय वसिष्ठ करते हैं। इमवा भी मूल आम्ब्यान भ उत्तरव नहीं है। इस प्रवार नाटकवार न इसम मूर घटनाका का पहलवन तथा युग वा भावना क अनुहृप नयी नयी उद्घाटनाका वा सजन यत्रनन वहुत किया है।

हरिवश पुराण

हरिवश पुराण म सगर क आम्ब्यान का यह भाग, कुछ वाता का छाइवार प्राय विष्णु पुराण व आम्ब्यान म मिनता है।^१ इसकी कुछ विवर वाते य ह—

१—यहाँ कहा गया है कि अयाम्ब्या वा राजा बाहु वसयुग म अनि धार्मिर नहीं था, इसी लिए हृष्य प्रादि राजाका क आश्रमण म उसकी पराजय हुई—

व्यवधन-काम्बोज पारद पह्लव सह ।

हैह्यास्तालजघाइच निरस्यति स्म त नपम ।

नायय धामिकस्तान स हि धमयुगेऽभवत ॥२॥

आग इस पराजय का एक कारण यह भी वताया गया है कि राजा बाहु व्यसनी था। व्यसन म लिप्त रहन के कारण ही सम्भवत वह राज्य मे सगरन पर ठीक प्रकार स ध्यान नहीं दे सका—

बाहोद्यसनिमस्तात हृत राज्यमसूत किल ।

हृष्य तालजघश्च नक साध विशाम्पते ॥३॥

इसक माथ ही यवा पारद, काम्बोज पह्लव और यम—इन पाच गणों न भी हृष्य राजाका वा साथ लिया है—

^१ हरिवश पुराण भ० १३ १४ व ५ भीताश म गोरखपुर ।

^२ वही भ० १३ श्लोक २० ३१ व ५०

^३ हरिवश पुराण भ० १४ ३

यदता पारदात्य वास्त्रोजा पहुँचा गगा ।

एत शृंगि गगा पथ हैत्यात् पराकरा ॥१

२—इस भास्यान म गगा बाहु की गगा मगर का मारा का गगा यारा निरा । गम्भीर
यह पटुवा की कापा रखी हांगा—

पलो तु यादयो तस्य सामर्भा पृष्ठनोऽव्यग्रा ।^२

भाग्यत पुराण

भाग्यवत् पुराण^३ म मगर क भास्यान का यह रूप पर्ति मरि ॥३ । यही ग भास्यान
बदल छ इतोरा महे । यही क रूप संघ भास्यान म वाई रिगार गगा न हार बदल
इतना है वि भट्टिय शोभ की रूप घासान क पदानन् ति गगा गम्भीरा है उगरा गाना न
उमे भाजन क साथ विष रिया रिनु बाजरा मगा नरी ।

शही पुराण

शही पुराण^४ म मगर क भास्यान का यह रूप हरिया क भास्यान क रूप क गमान
ही है । रूपम भार वरन् जनना हा है ति मगर डारा परामन रिय एव राजाधा का
नामाचरि म यही कुछ नाम शोर तु इता है—

पका धरत वास्त्रोजा पारदात्य द्विनोतमा ।

कोलिसर्पा भाहियका दर्शन्नोला राहरसा ॥५

यह अविशेष है सुख्य कथा क साथ रगरा पार्ति रिय गम्भीर नहा है ।

शहीष्ठ पुराण

शहीष्ठ पुराण म भगवान् परम्पुराम क चरित वा यणन बड विस्तार म रिया गया
है ।^५ इसी प्रसंग म सब विजयी अति गविनगाली राजा बानधीय क गाथ उनक दुःख एव
उसके सहार वा भी विगद वणन है । रानवाय क वगजान हा भयाप्या क राजा बाहु
को परात्त किया था । यह पराजय भा पीराणिर्युग क इतिहास का एक प्रति महत्वपूर्ण
घटना बन गयी है । वयापि इस घटना क पश्चात् ही राजनीतिर जगत म सगर क उथान
के साथ एव नय युग वा आरम्भ होता है आ आगामी युग की भूमिका क रूप म इस
घटना को भी पुराणा म महत्व भित्ति गया है । शहीष्ठ पुराण म सगर क चरित का भी
बढा विस्तार है^६ इसी प्रम म उसक जन्म की भी कथा है ।

१ हरिवश्यपुराण अ १४ ४

२ वही अ १४ ६

३ भाग्यवत् पुराण स्त्राध ६ अ ८ श्लोक २६

४ शही पुराण अ ० ८, इतो ३ ५७

५ शही पुराण अ ० ८ श्लोक ५०

६ शहीष्ठ पुराण उ वा ३ अ २१ ४७

७ शहीष्ठ पुराण उ ० पा० ३, अ ० ४८ ५६

यहा बताया गया है, कि सम्मान वातवीय का पचम पुत्र जय चंद्र था। उनका पुत्र तालजघ था। इस तालजघ के पुत्र थे, वे सभा सामाय स्प से तालजघ ही वह जात थे। उनम सबसे बड़ा वीनिहात्र था। भगवान् परम्पराम न कातवीय का मारने के बाद उसकी सतति का भी या तो मार डाला था या वह हिमालय की ओर भाग गयी थी। वीनिहोत्र न किसी प्रकार अपन पिता तालजघ की रणा की। क्षतिय हाया से विरत हात्कर एव सम्मन पद्धति काश्यप का दक्षर परम्पराम के तप वर्तन के लिए हिमानय पर चढ़ जाने पर तालजघ न पुन अपने घट्टन राज्य का उदार किया। क्षीणात्कि बाहु तालजघ के आक्रमण का प्रतिरोध नहीं बर सका। वह अपनी गमवती रानी के साथ बन म भाग गया और बाद को वही मर गया।

राजा के मरते के उपरात चतुर्वर्णी के नशणा म गमवित सगर का जाम और पालन पोषण तथा गिरा नीमा महर्षि औप के आश्रम म ही मम्पन्न हानी है। इसके पश्चात बहाण्ड पुराण म सगर के विविजय का बड़े विस्तार से वर्णन किया गया है। इसम है यवतीय तालजघ एव उमक महायक गजाया के सहार का विनाद विवरण है।^१ सगर विजय नाटक म, सगर की दिग्निजय के प्रमग भ सगर द्वारा परास्त जिन राजाओं के नामा का उल्लेख हुआ है, वहा विस्तार म प्रत्यक्ष राजा की पराजय और उसके साथ सगर के नववाहर का वर्णन प्राप्त हाता है।

पद्म पुराण (जन)

आचाय रविपेण भूरि के जन पद्म पुराण म भी ग्रायाध्या के एक चतुर्वर्णी राना सगर की कथा का वर्णन है।^२ परन्तु यहा की कथा का साम्प्रदायिक स्वरूप प्रदान करने के लिए परिवर्तित बर किया गया है। प्राय एमा हाता आया है कि एक ही भूरि कथा भिन्न भिन्न सम्प्रदायों के हाया म पड़कर तननन मध्याय के अनुरूप स्प्र प्राप्त कर लेनी है। वन्दिं युग ग्रयवा उसक उत्तर युग के अनेक आस्थान पश्चात् युग म विनेगय जन और बौद्ध साहित्य म एक भिन्न ही स्प्र स दबने म आत है। सगर के आस्थान के साथ मा यहा बात जन पद्म पुराण म देखने का भिन्नी है।

विष्णुधर्मोत्तर पुराण

विष्णुधर्मोत्तर पुराण का आस्थान भी विस्तार नहा है।^३ इस स्प म सामाय-मा अन्तर है। सगर के पिता बाहु का यहा बहुत यसना बताया गया है। वह मन्त्रि, स्त्री, मृगया एव दूत के व्यमना म आसक्त था। इन व्यसना म आसक्ति के कारण ही गानुद्धा न आनन्द किया और छन स उसक राज्य का अपहरण कर लिया।^४

^१ बहाण्ड पुराण उ पा भ ४६ १५४६

^२ जन पद्म पुराण पद ५ इति ७८८८५ पू० ७२ नामार्थ सस्करण

विष्णु धर्मोत्तर पुराण प्रथम वर्षा भ १३ इति० ७ १३ बम्बई स

^३ विष्णु धर्मोत्तर पुराण, प्र० द्व०, भ० १७ ८६

यहाँ के आस्यान की सर्वाधिक महत्वपूर्ण बात यह है कि राजा की गमिशी राता न घन का जात हुए राजा पा अनुमरण किया। उमरी मरनी न उग गूँह ही बिंग द किया था। घन म जास्तर रानी न सगर का ज म किया। पुत्र उत्तान हाँ व पद्मान घन म राजा की मृत्यु हो गयी। धर्मप्रिय रानी उमरी मरव ही गरी हो गयी। गिरु सगर का समन्व सस्कार महर्षि च्यवन न दराय और उस गम्य विद्या म धर्मि निरुण बना किया। युवावस्था प्राप्त होन पर च्यवन की कृपा स अक्षर एवं पदन सगर न हैह्य और तालबधा का विनाश कर दिया। इसके पश्चात् धर्माच्या म जास्तर उसन निष्ठान राज्य किया।^१

अत्तर

अथ पुराण म जहू कही मा सगर का इस आनन्दान माग वा वगन आया है गवत्र ही सगर का जाम राज। गहु वा मरा के उत्तरान बनाया है। मर्यादि औव द्वारा पति के साथ सती हो रही रानी का, गमवनी होने के बारें वर्जित वरन वा उत्तराय भा द्राय सभी आराधना म प्राप्त होता है। विष्णुधर्मोत्तर पुराण वा हा एवं एगा आनन्दान है जिसम सगर का जाम पिता के जादन वार म बनाया है तथा जामापरान राजा की मृत्यु के माय रानी का सती होना भी। "मर्य अतिरिक्त इस आराधना म रानी का पति के साथ मरने से रोकन वाले एवं सगर का गिरा दन वाले मर्हर्षि औव का काद उत्तेज नहीं है। औव के स्थान पर यहा च्यवन का नाम है। यहा सगर पट्टन तनवार वीथि अहना ही हैह्य और तालबधा का सहार बग्ना है। यह भा इसी आराधना की विरोपता है। इस प्रवार से विष्णु धर्मोत्तर पुराण का आस्यान आय आम्भाना एवं नाटक की कथा स सर्वाधिक ग्रा म भिन्न है।

रामायण एवं महाभारत

बाल्मीकीय रामायण म राजा सगर की कथा विनार मे कही गयी है।^२ किंतु इसम सगर की कथा का वह भाग नहीं आता जिस पर उत्त्यशक्ति भट्ट का यह सगर विजय नाटक आधारित है। रामायण म सार की कथा जहौ से आरम्भ होती है नाटक की कथा वस्तु की आपारभूत कथा उससे पूर्व ही समाप्त हो जाती है। इस सगर विजय नाटक की कथा सगर के ज म से पूर्व उसके पिता वाहु की हैह्यवर्षीय राजा दुदम द्वारा पराजय से आरम्भ होती है जवाहि वह अपनी गमवनी रानी विशाला रो के साथ अयोध्या छोड़कर घन की ओर भाग जाना है और बुमार सगर के दिव्विजय वरव लौटन पर समाप्त हो जाती है। रामायण का कथा का आरम्भ सगर के सम्भाट घनने के कुछ समय के पश्चात—

अयोध्याधिपतिवर्षि पूर्वमासीत नराग्रिय।^३

सगरो नाम धर्मात्मा प्रजाकाम स चाप्रज।^४

१ विष्णुधर्मोत्तर पुराण प्रथम अ १३ १ १३

२ बाल्मीकीय रामायण बालकाण्ड सग ३८ ४१

३ रामायण बालकाण्ड सग ८ श्लोक २

इन शब्दों में होता है। “जसिंहामन पर बठन के कुछ वर्षों के पश्चात ही, सम्मवन अपनी आगे वो कुछ दृढ़त नव्वर मगर को भूतति का अभाव नहीं होगा और उस अभाव वा दूर करने के लिए बिट्ठान पुराहिता के निर्दिष्ट माग का अनुसरण किया होगा क्योंकि अस्थान के आगे के विवरण में सतान प्राप्ति के प्रयत्नों का ही चित्रण है। सतान प्राप्ति के अनन्तर अश्वभय यन और उमड़े पश्चात भूमि पर गगा लाने के प्रयत्न की एक विस्तृत विधा है। सगर विजय की कथावस्तु मगर वे और उनके पिता के जिम वृत्त से सम्बद्ध हैं। रामायण म उसे सवधा छाड़ दिया गया है।

महामारण में मगर की जा कथा आती है उससी भी यही स्थिति है। यहाँ की कथा भी सगर के गजा बनने वे उपरान आगम्भ होती है कथा के पूर्ण भाग का चित्रण नहीं है। द्वितीय नानिष्ठव भ एव स्वत पर, सगर का वाहु के पूर्ण के रूप में उल्लेखमात्र दिया है।³

विवेचन

भट्टजी की मिद लेखनी से प्रसूत यह एक परिमार्जित एवं सुदर रचना है। यह उस युग और रचना है जब भारत में राष्ट्रीय जागरण रा आदोन अपने धौवन पर था। फैलत प्रस्तुत नामक युग की भावना में पूणनदा प्रमार्जित है। द्वावासिपा में राष्ट्रीय भावना को जागत तथा उद्दीप्त करने की शक्ति इसमें भरपूर है।

जैसा निम्न प्राप्त है इस सागर विजय नाटक म भृत्यी न सगर की सम्पूर्ण कथा को न लवर उसके आरम्भिक भाग का ही निया है। इसमें राजप्रिलक के पूर्व तक की कथा को ही आधार बनाया गया है। पुराण साहित्य म सगर के संश्लेषण बनते के पश्चात् की कथा का जिनना अविस्तर विस्तार है उनका पूर्व की कथा वा नहीं है। जहाँ वही यह पूर्व भाग की कथा मिलती है वहाँ इसका स्वरूप मनिष्ठ ही है। सम्मत इसीनिए नाटकवाचन वो अपन नाटक की कथावस्तु का आधार सगर की कथा का बनात हुए अपनी वरपनाशक्ति वा प्रयाग अधिक बनता पड़ा है। सम्पूर्ण नाटक म छाती भी कथा के प्रभार के निए यह ग्रावर्यन भी था।

जा तुउ मी हो भट्टजी न युग की भावना वा रग देने हुए इस छोड़े स आन्ध्रान
वा पूर्व पत्लबन लिया ह। याहु सगर, वसिष्ठ ग्रन्थती श्रीब—इन पात्रा वा छाड़कर
ऐप के या ता नाम पर्सो हुए हैं या सरथा काल्पनिक हैं। नारक की भाषा गली ता परि
मार्जित ही इमर भवान् त्रिगोप रूप स प्रभावापान्द है।

इसमें पार्द संभव नहीं कि फ्रेया का माधारण स्वप्न प्रस्तुत नाम्ब म शून्य निष्पत्तर आया है।

१ में भारत वनपत्र अ० १०६ १ ५

२ महाभारत शात्रिपद अ ५७ इनोक्त

शक्तिपूजा^१

वी० मुगर्वी गुजरा लिखा था गान्धी महिमागुरु की दराना ब्रह्मिद प्रोग्राम इस दा सहार भजा है। मध्यूल करारा गोन थंडा भ लिखित है। गान्धी के गान्धी गान्धी लिखित है—

दक्षिणांति रमागुरु वा का करा के उगराक रख रहा का गान्धी हाना है जि रमागुरु भारी वा की महिमा का गान्धी भजा है। गान्धी की गान्धी गान्धी का गान्धी है। वा कर परि लिता होता है। याँ के रमागुरु वा भारी तथा गान्धी रमागुरु की यजा है जा विश्वरु की प्रणविदी भी है। वा गान्धी वा गान्धी गान्धी गान्धी है। महिमागुरु की उपासी पर दक्षिणी भ उत्तापन ए गान्धी है। यह गान्धी कर उम देहापा के लिए नि ग दी जाता है परिणामस्वरूप लिहाना पर वरा के गुण नि वा महिमागुरु बद्धा वी घागधना दरन भजा जाता है। एक गान्धी भानितय लिता हार दगरापा द्वारा उमरी ताम्या भग दरा का प्रकरा वरा है लितु घमाह रहा है। उगरा महिमागुरु बद्धा ग अपना रुचिरा वरदान प्रगराम घोर गुजरा ग्राम रह गान्धी है। लितु बद्धा उग वरदान न के गाय वा भी कर देते हैं जि गुरांगी गुरु गान्धी गान्धी ग गान्धी ग अपना गुप प्रमर है।

महिमागुरु वर प्राप्ति के उपरान्त नीठरर लितु वा द्वापा ग यह दरन के लिए भवता है। लितर अवर लहता है लितु उग वार-वार घरी प्रेमिता दाखी का स्मरण हा आता है। जानकी यह जानार गान्धीवाहा के द्वारा घाता लिर भेदी है लिगम यह गव युछ भूतरर मन होतर नह गर। महिमागुरु स्वयं गहायाप फूराता है खाति उम जात होता है जि वायाया के घारम भ उग गारी का जाम हा चुरा है लिगम उमरी मृत्यु हागी। यह नारी दवताधा के घरा द्वारा लिमित थी। महिमागुरु मायाधर हाँ के गारण युद्धधर म जाना प्रवार के रूप पारण वरा युद्ध दरता है। दुर्गांगी अपनाया का गोदे कर पहन लिथुर ग तत्त्वन्तर महिमागुरु से विस्ट युद्ध वरती है। जर महिमागुरु की परावय लिसी प्ररार ननी होती ता बह्मति और वायाया दवताधा का उपाय बनान है तानुगार महिमागुरु की माता रणधार म पहुचवर महिमागुरु का गद ग विरल वरत हुए दुर्गांगी के माता के अग वा यवत वरली है। मी गागुर दवा का महिमाया परता है और स्वयं अपनी मृत्यु माँगता है। लियूतधारिणी दुर्गी अपना लियूत महिमागुरु के वास स लगा दती है।

आधार तथा आत्म

गतिपूजा नाटक की कथा वस एक नी ही है। पुराण प्रसिद्ध आन्ध्रान महिमागुरु की

कथा इस नाटक का आधार है किंतु पुराण में यह न स्थिता पर इसका विभिन्न रूप मिलता है जो निम्नलिखित है—

मार्कण्डेय पुराण

मार्कण्डेय पुराण^१ में कथा उस स्वतं भे प्रारम्भ होती है जब महिपासुर के उपद्रवा ग समन्व स्वयं म शाहि त्राहि मची हुइ थी। दत्रताम्रा वा जीवरार महिपासुर स्वय इद्र बन बठ था। देवताम्रा न अपनी विपत्ति का बणन विष्णु के सम्मुख जाकर किया ता विष्णु अति युद्ध हुए। उसके माय ही गम्भु तदा मूथ चढ़ इयानि अय ऐपण मी ओध म लाल हो गय। तब उन सबके तज स एव नारी वा जाम हुआ। इसी नवी के द्वारा महिपासुर का अन्त हुआ।

महिपासुर वा ऐवताम्रा स युद्ध चिंतु भनायति द्वारा सहायता दवी के द्वारा महिपासुर वा बध इयानि प्रग मार्कण्डेय पुराण म है किंतु अय घटनाएँ यथा महिपासुर के द्वारा द्वाया का आराधना तथा वर याचना इत्यादि का वाई उत्तरव नहीं है।

इद्र की रथा के लिए यहा वहस्ति तथा वातावरा भी परम्पर परामर्श वरत ननी दीप पड़त। देवी-ज्ञान के उपग्रह यहा युद्ध बणन ही प्रमुख है।

वामन पुराण

वामन पुराण में महिपासुर की उत्पत्ति का विवरण है। इस कथा का रूप वहा इस प्रकार है—

महिपासुर गम्भासुर का पुत्र था। रम्भासुर और करम्भासुर दोना भाइ थे। अपुत्र हनि का स्थिति भ दोना न भयकर तप किया। करम्भ जल भ तप कर रहा था और रम्भासुर पचासिन तप रहा था। इद्र न ग्राह उत्तर करम्भ का पर खोब लिया। करम्भ वी मृत्यु के उपग्रह गाव विहृत हा रम्भ न अपनी यदन बाटनी चाही किंतु अग्नि देवता व गामन से वह रह गया। दसन अग्नि भ भी अधिक प्रचण्ड तजवान पुत्र पाप्ति का वर मागा जिमदा अग्नि न दना स्वीकार कर गिया। किंतु इस पुत्र की उत्पत्ति माता महिपा के पति के माय चिना म जनन पर हुई—

ततो निमध्यादुत्तस्यो पुरुषो रीढ़ दशन ॥३

नान्द म महिपासुर की माता महिपी पति के साथ जनन की इच्छा प्रवक्त वरती है, किंतु मन्त्री द्वारा रास ली जाती है। युठ समय उपरात वह महिपासुर को जाम देनी है। महिपासुर के दवी के साथ भयकर युद्ध का विवरण मी वामन पुराण म प्राप्त है।

नान्द की भेष घटनाएँ वामन पुराण म नहीं मिलती।

^१ मार्कण्डेय पुराण अध्याय द३ प १ ३

^२ वामन पुराण अध्याय २

^३ वामन पुराण अध्याय १३, इन्द्र ६६

देवीभागवत् पुराण

देवीभागवत् पुराण^१ म महिपासुर की कथा अति विस्तार म वर्णित है। महिपासुर की उत्पत्ति यहाँ भी महिषी के चिता भ प्रवेश करने वे उपराज अग्नि से होती है—

यायमाणाः पि यज्ञ सा प्रायिवेश हुताग्नम् ।

ज्वालमालाकुल साद्वा पतिमादाय घत्तमभम् ॥

महिषस्तु चितामध्यात्समुत्तास्थौ महावत् ।

रभोप्ययद्वपु कृत्वा निशृत षुत्रवस्तल ॥^२

महिपासुर के वध की कथा का रूप भी यहा नाटक भी कथा से मिलता है। यहाँ महिपासुर का वध देवी वे विगूल स न होरर चन (रवाङ्गेन) वे द्वारा होता है—

इत्युक्त्या दारुण चन मुमोच जगदस्त्विका । गिरिछान रथागेन दानवस्थ तदा रणे ।^३
नाटक की कथा के समान देवताओं वे गुह बहस्पति यहाँ इद्र व परामगानता हैं।

बाराह पुराण

बाराह पुराण^४ म महिपासुर की उत्पत्ति का विवरण नाट्क तथा अन्य पुराणों से एकरूप मिलता है।

एवं दिन माहिष्मती दलपुत्री अपनी सखियों के साथ मदराचल की घाटी म विचरण कर रही थी। वहाँ एक महा तजस्वी मुनि तपस्या कर रह थे। महिषी रूप बदलन की कला म पारगत थी। अत उसने हृषि परिवर्तित कर मुनि को डराया और इस हतु उसने महिषी का रूप धारण कर लिया। मुनि न अपने यागवल से सब कुछ जान लिया और कथा को गाप लिया ति तुमने मुझे जिस हृषि स डराने का प्रयत्न किया है तुम नहीं हो जाओगी। महिषी बनने के भय स माहिष्मती मुनि के चरणों पर गिर पड़ी और तब करणाद हो मुनि न अद्यो गाप का रूप परिवर्तित कर लिया वहा—

अनेन वृत्तपेण षुत्रमेकं प्रसूय वे ।

शापा तो भविता भद्रे मदयाक्षय न मृष्या भवत ॥^५

‘स प्रकार गापमुत्त हावर माहिष्मती नमना व टट पर पढ़ुवी जहा मिथु द्वीप नाम के एक महातपस्वी तपस्या कर रहे थे। वही पाप अग्नि सु दरा क्या इदुग्मती नाम वी थी। मुनि जल म उस विषस्त्र दब्बवर स्वयं वा वा म न रथ सक। इही व द्वारा महिपासुर की उत्पत्ति है।’

देवी के साथ महिपासुर वा युद्ध भी यहा एवं विचित्र ढंग से होता है—

१ देवीभागवत् पराण (वर्णित पम्नवानिय काणी) सन् १६५६ पचम स्त्र० प २१८

२ देवीभागवत् पराण पचम स्त्र० प २ इताह ४५ ४३

३ देवीभागवत् पराण पचम स्त्र० प २ इताह ४४

४ बाराह पराण अध्याय ६५ इतोह १३ ३२

५ बाराह पराण अध्याय ६५ इताह १६

महिपासुर देवी के पास विवाह का संदेश भेजता है कि तु देवी स्वीकार नहीं करती और अपनी सेना को लेकर महिपासुर के साथ दश सहस्र वर्ष पर्यात युद्ध करती रहती है और अतः देवी के त्रिशूल से ही महिपासुर की मृत्यु होती है—

पदम्यामाकम्य शूलेन निहतो दत्य नायक ।

शिरदिच्छ्वेद खडोन तत्र चात स्थित पुमान ॥१

नाटक की शेष घटनाएँ यहां भी वर्णित नहीं हैं ।

पदम्पुराण

पदम्पुराण^१ म महिपासुर की जो कथा आई है, उसका स्वरूप बहुत कुछ वाराहपुराण के ही सदृश है—

नारात द्वारा देवी के अतुलित सोदय का वणन सुनकर, महिपासुर उसकी प्राप्ति के लिए लालायित हो उठा । अपने आठा मत्रियों से उसने इस सम्बाध में मत्रणा की । प्रधस नाम वाल मत्री ने कहा कि 'उस देवी का निर्माण देवताओं के काय के लिए किया गया है । वह परमशक्ति, तजस्विनी, लोकधारिणी तथा महासती है अतएव तुम्ह उसकी प्राप्ति की कामना भूलकर भी नहीं करनी चाहिए' कि तु विधस नाम के मत्री का मत था कि देवी के पास दूत का भजकर स्वयं देवताओं पर आक्रमण करना उचित है जिससे देवी प्रभावित होकर महिपासुर को ही (विजयी हाकर इद्र बन जाने पर) बरे ।

दूत विद्युतप्रभ न देवी के पास जाकर महिपासुर की उत्पत्ति का विस्तृत विवरण देते हुए बताया उसका जन्म सिंघु द्वीप महातपस्वी के शुक्र से हुआ है । माहिमती उसकी माता है ।^२ यहां का विवरण ठीक वाराहपुराण के सदृश है । जिस कथा को विवस्त्र देखकर मुनि आकृष्ट हुए थे केवल उसका नाम यहां विद्युमती है वाराहपुराण सदृश इदुमती नहीं । अत दूत ने देवी से इन महान प्रभावशाली एवं पराक्रमी दानवराज से विवाह कर लेने की प्राप्तिना की कि तु देवी यह सुनकर कुछ नहीं बोली केवल हँस दी । तब उसकी जया नाम की प्रतिहारी ने दूत से कहा यह असम्भव है ।^३

उधर नारद न देवी से महिपासुर का ढाँचा देवा पर आक्रमण की चर्चा करते स्वयं युद्ध करने का आग्रह किया तब वह देवी धार रूप धारण कर महिपासुर के साथ विकराल युद्ध करने लगी ।^४

स्वाद पुराण (अहात्याण)^५

महिपासुर की उत्पत्ति का स्वाद पुराण म भिन्न रूप है—

^१ वाराहपुराण अध्याय ६५ श्लोक ५५ ५६

^२ पदम्पुराण (गुरुमण्डल कलकत्ता) स २०१ १६५७ (सटियण्ड) अध्याय ३५

^३ पदम्पुराण (गुरुमण्डल बलक्ष्मा) स ० २ १३ द० १६५७ (सटियण्ड) अ ० २५ श्लोक १५५ १५६

^४ स्वादपुराण (ग० अ० प्र.) (कृष्ण याण्ड) स ० २०१८ अन १६६१ अ० ६

एरा चार जर निति ०० गमस्तु पुरा गुगागुर युद्ध म गारं गद गा। निति ने भारी तुमा
ग वहा दि, तुम एरा एरा गुरु व तिग तास्या भरा जा। "वापावा वा एर वर गरा।"
निति थी पुरी व भयरार लाग म ग्रग्नन हार गुगान्म सुति ० एर निया दि 'मैं गुगाती
तपस्या रा ग्रग्नन हूँ तिन्तु वयारि तुम ० महिर थी भारति यारा वरन तर निया है इन
लिए तुम्ह महिंग थी भारति दा ही एक घनुन याराती पुर प्राण हाला ।

यही पुर महिंपागुर वह्याया । घगुरा व गामा । तर महिंपागुर ग ग्राम्या दी
दि विष्णु ने हमारी जिम भरली ग हम यत्ता वर निया है उगरा पुरा प्राणि वा तुम उगाय
परो । महिंपागुर व एर ग्रामा ० गाय गी या गपा ० युद्ध निया जिगम घग्ना गुर
मारे गय ।

महिंपागुर व विराट गरात्रम ग दु गी हा। "या शहा और विष्णु व पाग गद और
वहा दि महिंपागुर ने हम गरारा घरली गर गराकार रथग पर अधिकार वर निया है ।
यह मुनकर ब्रह्मा विष्णु चार, गूप गर यका दोष ग भर गद और तब उन्हा एर ग एर
नारी दी उत्पत्ति हुई जो दुगा व नारी । द्वा न घाने घग ग उद्भूत उग नारी दो घान
भाभूपण तथा वस्त्र निय ।

देवी सब भाभूपणा तथा वस्त्रा ग गुमजिता हार भर महिंपागुर ग युद्ध वर्ते पढ़ी ।
दवा न भी दवी पा भनुपमन निया । इग प्रसार दवा व नारी ग घगुरा तथा महिंपागुर
वे साथ भयर युद्ध हुमा और तब दवीद्वारा वह प्रपत्ना व उगरात महिंपागुर का यथ
हुआ ।

स्वद पुराण (माहेश्वर संहिता)

स्वद पुराण वे माहेश्वर गण^१ भ महिंपागुर के यथ वा वणन इग प्रशार है—

समस्त देवताओं ने जब देवी से जार भटिंपागुर वे भायाचारा वा वणन निया तो
देवी न महिंपागुर वा युक्तिपूर्वक मारने वा निश्चय निया । देवताओं ने जारो पर उगने
मोहिनी रूप घारण कर निया और एवं सुरम्य वन म बठ्ठर तपस्या वर्ते गयी । इस वन वी
रक्षा चार बटुव कर रह थ । महिंपागुर व सीप रमी वन म गृगाया हनु भा पहुचे और
बटुको से सुरभित वन दो दखने के लिए अति उत्तम हा । उठ निन्तु बटुका ने प्रवैग पर
प्रतिव ध लगा निया अतएव महिंपागुर व गनिक परिया रा रूप घारण पर भीतर प्रवैग
कर गय ।

तप वरती हुई उस मुद्दर वाला दो देवर वे अत्यत विस्मित हुए और महिंपागुर
के समोप पहुचकर उहाने उस वाला वे भनुपम सोदय वा वणन निया । इस पर महिंपा
गुर वृद्ध रूप घारण कर वही पहुचा और उस वाला की तपस्या वा वारण उमरी सतिया से
पूछा । उहाने जब यह बताया दि इसी तपस्या वा उद्देश्य गुयाय वर प्राप्ति है तो
महिंपागुर न स्वय दो ही समर्पित वर दिया ।

देवी ने कहा दि 'मैं बलवान् पति चाहती हूँ। तुम अपना "योग प्रदर्शित वरो ।'" देवी

ने दत्तीप्यमान स्वरूप वो देवकर स्वयं भी महिपासुर ने अपना बड़ा विकट स्वरूप दिखलाया और देवी को समस्त देवताओं ने अपने ग्रपने अस्त्र तथा आभूषण से युक्त कर दिया और देवी ने दुर्गा का भीषण रूप धारण कर लिया, जिसे देवकर महिपासुर मध्यमीन होकर भाग गया।

अब देवी ने एक अच्छा युक्ति निकाली। उसने देवताओं के गुरु का बानर रूप प्रदान कर महिपासुर के पास संदेश ले जाने के लिए कहा। संग्रह में देवी ने महिपासुर को अपने दुष्कृत्या से विरत होने के लिए कहलाया जिसे सुनकर महिपासुर अति बुपित हुआ और अपनी सेना सहित चढ़ आया। देवी न भी अपने प्रत्यक्ष अग्र से अपने गणों का उत्पन्न किया, जिन्होंने महिपासुर के सर मनिका को मार डाला और आतंत देवी के द्वारा महिपासुर का वध किया गया।

स्कद पुराण (प्रभास खण्ड)

प्रभास खण्ड^१ में क्या का आरम्भ देवी की उत्पत्ति से होता है। यहाँ कथा का वध भी अच्छा पुराण की अपेक्षा थाढ़ा मिन है—

श्रहा न एक अप्रतिम सौदय संयुक्त काया का निर्माण किया। उस काया ने धोर तप प्रारम्भ किया। नारद ने जप उस काया को देखा तो विस्मय विमुख रह गय।

उहने महिपासुर के पास जाकर काया के अतुलित सौदय का बनान किया। महिपासुर स्वयं कामातुर हा प्रभासस्थित उस काया के पास पहुँचा और अपनी भार्या बनने की प्राप्तिना की।^२ देवी यह सुनकर हँसी और उसकी श्वास से तब शस्त्रों को हाथों में थामे हुए भयानक स्त्रियों उत्पन्न हो गयी। उनके द्वारा उस दुर्गतमा महिपासुर की सेना मारी गयी। तब देवी न महिपासुर के मीणा को पकड़कर अपने विशुल से उसका वध कर दिया।

इस प्रकार इन विभिन्न कथाओं में महिपासुर तथा देवी की जामोत्पत्ति तथा महिपासुर का वध ही प्रमुख है। इही कथाओं आधार पर अपनी बल्पना का आवरण चढ़ाकर सम्बन्ध न इस नाटक का रचा है। नाटक की कथा में दानवी, बात्यायन इत्यादि पात्रों का समावेश, लेखक न अपनी बल्पना में विद्या है। दानवी तथा अमुर सनापति विशुर वा प्रणय इन्द्र की बुटिलता देवताओं का बनी होना इयादि सभी घटनाएँ कल्पित हैं। इन सब कथाओं में मुम्फ तथ्य जो दृष्टाय है वह यह है कि महिपासुर की तपस्या के सम्बन्ध में वहाँ कोई संकेत नहीं मिलता। हा महिपासुर वा शौय अनुपमेय ह, इसमें सब एक मत है।

विवेचन

उपर्युक्त सभी ग्रन्थों में महिपासुर का सवत्र एक परात्रमी, किंतु कामी अत्याचारी एवं अविदेही असुर के रूप में ही चिनित किया गया है। नाटककार ने इसके विपरीत अपनी बुत्ति भ महिपासुर के चरित्र पर एक नूतन दृष्टि से विचार किया है।

वस्तुतः इस नाटक की कथा मूल कथा से इसी दृष्टि से मिलता है कि अमुरों के

^१ स्कद पुराण (प्रभास खण्ड) प्रध्याय ८२

^२ स्कद पुराण (प्रभास खण्ड) प्रध्याय ८३, पृष्ठ १५

प्रति अब तक' चली आती हुई पारणा को समय न छिना गये वा प्रयाग दिया है और वह इसमें सफल हुआ है। अपनी जाति के गौरव एवं स्वाभिमान की रक्षा बरन वाला व्यक्ति हीन माना भी नहीं जा सकता। समय का स्वरूपत्व यह दिना ग दृश्य है—

'बगाल म हुर्गी पूजा बहुत प्रतिष्ठित है। मैंने जप व्रत यह पूजा श्री तमन्तर यही भावना मेरे मस्तिष्क को उड़ेनित परसी रही ति यह महिपागुर दिना गविनामारी होगा जिसने देवी ग टक्कर की।—मैंने उसके जीवन का अध्यया दिया। महिपागुर वे सम्बद्ध म अनंत लेय व अनेक रचनाओं पढ़ी। इनमें महिपागुर को एक उद्धर घगुर के रूप म ही चित्रित दिया गया है इन्हें मैंने अपने महिपागुर को दूगर रूप म देया। उपर्युक्त ग्रन्थों के महिपागुर से गविनपूजा वा महिपागुर अपारा अलग महन्य रहता है। अवश्य यह एक पौराणिक कथा है। हो सकता है भाप यह वह—भासना स्वनपना स काम लेने का क्या अधिकार है? तो मैं ऐसा ही पूर्णगा ति कथा को विद्वत् न यत्न हुए किसी के चरित्र म काई खूबी हो तो उस नई स्थानी स प्रतित बरन की स्वतंत्रता तो लेखक को होनी ही चाहिए। घमुरा ग प्रति घुणा वी भावना वहु प्रचारित है। इन्हें मैंने घणा के स्थान पर सम्मान और थदा को ही आमन दिया है। मैंने घणो महिया सुर को एक महान दक्षिणाली रूप म चित्रित दिया। देवताद्वा की सप गविन से भी वह टक्कर लेता है। उसकी बोरता दखकर भगवती दुर्गा भी दग रह जाती है।'

इम प्रकार वा कथानक पौराणिक होत हुए भी प्रस्तुतीवरण की हास्ति स आधुनिक युग के बहुत समाप्त है। पुरानी असगत प्रतीत होने वाली मायतामा को ताढ़ बर चलना ही आधुनिक युग का विग्रह्य है। समय न भाव प्रतिपादन तथा गविनी प्रति पौदें दोनों म नूतनता बरती है। अतएव बल्पना वा प्रचुर आग म नाटक म विद्यमान है। नाटकवार न अपनी बल्पना स न वेवल नाटक को एक रोचक एवं मनोहारी रूप ही प्राप्त किया है अपितु पुराण प्रसिद्ध बहुत मेर अमरत प्रसंगा का रूप परिवर्तित बरवे रचना को अति तकसगत एवं स्वाभाविक बना दिया है।

^१ सक्षेप म, परम्परा से चले आते हुए एक पौराणिक आन्ध्यान को लेखक ने एक नूतन एवं बुद्धिसगत रूप दिया है। विविध परिवर्तन तथा परिवर्धना वे साथ नाटकीय विधों मेर प्रस्तुत इस पौराणिक कथा के सौदर्य मेर इसने मूल रूप से निश्चित ही पर्याप्त बढ़ि हुई है।

^२ नाटक अति रोचक एवं परिष्कृत है।

देवहूति

श्रीराजाराम शास्त्री वा देवहूति^३ एक पौराणिक कथा पर आधारित लघु नाटक है। शास्त्रीजी ने इसे मुख्यत रेडियो के लिए लिखा है। इगम अब ता छ हैं वित्तु

^१ नाटक वा प्रकाशन यष्ट क।

^२ प्रकाशक सत्यहृषीकेश प्रकाशन जवाहरलग्न दिल्ली १९५५

य दृश्यस्थानीय से हैं। और इनका पृथक् दृश्य म विभाजन नहीं किया गया है। इस नाटक की महिलात् व या उम प्रवार है—

देवर्षि नारद के बहन से मनु अपनी पुत्री देवहृति का विवाह वदम ऋषि से करना चाहत है। अपि की स्वीकृति प्राप्त करन के लिए व अपना दूत आश्रम म भेजते हैं। इधर देवहृति ऋषि से अपन सम्बाध की बात जानकर अपना राजसी वेण त्यागकर आश्रम का-सा जीवन वितान लगती है। देवहृति के इस प्रवार के जीवन स उसकी दोना मनिया बुमुमप्रिया और चचना यहुत दुखी होती ह और उसक निश्चय को बदलने का प्रयत्न करती है। उधर निवाण माग म स्त्री वाधक है ऐमा बहवर वदम सम्बाध का अस्तीकार कर देते हैं। इससे देवहृति का प्रबन आधात नगना है। वह वदम के आश्रम म रहकर तप करने भर की स्वीकृति चाहती है। मनु का दूत पुन आश्रम म जाता है। उसे अनुमति मिल जाती है। देवहृति के पिना महाराज मनु और माना गतस्या दाना उसे कर्पि के आश्रम म छोड़ आत है।

देवहृति क सौदय और व्यवहार से मुनि का मन विचरित हा जाता है। वे उम अपनी पानी बना नहीं हैं और गहृस्य जीवन विताने रगते हैं। नौ क्याम्बा के पिता बनते क उपरान उहु पुन वराय उपरान होना है और व सबको छोड़कर तप बरन के लिए चल देते हैं। वह निन तक प्रथन बरन पर भी उनके मन का जब जाति नहीं मिलती तो पुन देवहृति क पास लौट आत है और अपन वक्तव्य का पालन करत है।

आधार

देवहृति और महर्षि वदम की वया श्रीमद्भागवनपुराण^१ म आयी है, परन्तु नाटक प्रवार ने इस मूर वया म पर्याप्त अतर कर दिया है। यहौ कथावस्तु का जा स्य प्रस्तुत किया गया है वह निम्नलिखित है—

भागवत पुराण म देवहृति और वदम का प्रसग दो स्थला पर आया है—प्रथम ता द्वितीय स्वाध के सप्तम अध्याय म भगवान क लीराकातारो की कथा के प्रसग म द्वितीय ब्रह्मा द्वारा विविध प्रकार की सृष्टि रचना क प्रसग म तत्तीय स्वाध के अध्याय द्वक्वीस सं छोबीस तक।

प्रथम स्थल म ता वेवन उनना उल्लेख हुआ है कि वदम के घर म देवहृति के गम मे नौ क्याम्बा क साथ भगवान् ने वपिल के रूप म जाम लिया। ब्रह्मा की सृष्टि रचना के त्रम म कहा गया है कि ब्रह्माजी ने दूसरा गरीर धारण बरवे सृष्टि की रचना मे मनायोग लिया क्यारि व दस चुक थ कि सोक्तनगानी ऋषिया द्वारा भी सृष्टि का प्रसार विनोप नहीं हुआ। विचार बरत-बरत उनक गरीर क दा-माग हुए। उन दोना मागा म स्त्री और पुरुप का एक मिथुन उत्पन हुआ। उनम जो पुरुष था वह सावमीम संग्राम स्वायम्भुव मनु हुए और जा स्त्री थो वह उनकी महारानी गतस्या हुई। तब स मिथुन धम म प्रजा की वृद्धि होने लगी। स्वायम्भुव मनु ने गतस्या स पाच भताने

उत्पन्न थी। उनमें प्रियग्रत और उत्तानपात्र दो पुय और प्रावृति द्वयूति भी थीं। मनु ने बड़ी बाया रचि को दी मध्यमा कदम का और प्रमूलि द्वा को। इनकी सतति से समस्त जगत् भर गया।

इस प्रवाह से यह थोना मा विवरण आवश्यक हान गा द्वयूति के जन्म के सम्बन्ध में निया गया है। देवूति के लिए राम्भान् स्वायम्भूव मनु और उत्तरी माना गया प्रथम युगल माने गये हैं। इन्हीं से आग मधुना सटिं रा व्रम चना २। इनमें पूर्व प्रजापति ब्रह्मा ने जो भी रचना की, वह अमधुनी ही थी। इसकिए मटिं के व्रम में प्रथम मनु स्वायम्भूव वा महत्वपूर्ण स्थान है। स्वयम्भू-ब्रह्मा से उत्पन्न हान के पाण्य ही इनका नाम स्वायम्भूव पड़ा। इनकी तीनों बायाओं एवं दाना पुत्रा वा भी मटिं के विभाग व्रम में प्रमुख स्थान माना गया है। इसीलिए भागवत् में 'यत् आपूर्गित जगन्' एगा बहा गया है।

जसा कि ऊपर बहा गया है स्वायम्भूव मनु की मध्यमा पुत्री वा विवाह कदम अहं सहुमा। भागवत् में महर्षि वदम का प्रजापति कृष्ण वहा गया है।^१

इहने ब्रह्माजी के आत्मा से सतति उत्पन्न करने के लिए सरस्वती नदी के विनार पर विद्युसर तीथ में अनुरूप पत्नी प्राप्त बरा के लिए बहुत वर्षों तक भगवान् विष्णु की आराधना की।^२ प्रजापति कदम की पत्नी प्राप्ति के लिए नींथ तपस्या से प्रगन्ध हातर उन्हान बहा—

जिसके लिए तुमने ग्राममध्यमार्ति से भी आराधना की है तुम्हार हृत्य के उस भाव को जानकर मैंने पहले से ही उसकी व्यवस्था कर दी है। प्रसिद्ध यास्त्री सम्माट स्वायम्भूव मनु ब्रह्मावत् में रहनेर सात समुद्रा वाली समस्त पश्चीम का शासन करने हैं। वे परम धमन महाराज महारानी शाहपा के साथ तुम्हें मिलने के लिए परसा आएंगे। वे एक हृषि-शैल और गुणा से सम्पन्न पति की सौज करती हुई काँपा को तुम्हें देंगे। तुम्हीं उसके लिए अनुरूप हो। बहुत वर्षों से तुम्हारा चित जसी भार्या के लिए समाहित रहा है अब जीघ ही वह राजकाया तुम्हारी वसी ही पत्नी हातर यथेष्ट सेवा करेंगी। तुम्हारे अन्न से उसके गम से पहने नो कायाएं हाथी और आत में भी तुम्हारी पत्नी द्वयूति के गम भ कपिल हृषि भगवतीण होसर साख्याहृत्री की रचना बहौंगा।^३

विद्युसर तीथ से जहा प्रजापति वदम तप कर रहे थे भगवान् के चेने जाने पर वे निर्दिष्ट समय की प्रतीका करत हुए विद्यु सरावर पर ही रहे। उधर मनु अपनी महारानी और पुत्री के साथ स्वनजांडित रथ पर सवार हो, पूछी पर विचरत हुए उसी दिन कदम मुनि के आथम पर पहुंचे। उहान देवा कि मुनि कदम अग्निहोत्र से निवत्त होकर बढ़े हैं। आतिथ्य-सभापण के उपरात महाराज मनु ने बहा कि 'यह मेरी काया द्वयूति प्रियग्रत और उत्तानपाद की बहन है और अवस्था शीत गुण आति में अपने योग्य पति को प्राप्त करना चाहती है। जबसे इसने नारदजी के मुख से आपके शील विद्या हृषि आयु और

१ भागवत् पुराण २१ ३

२ भागवत् पराण ३ २१ ६

३ भागवत्पुराण ३ २१ २१ ३२

गुणा वा वर्णन सुना है, तभी से यह आपको अपना पति बनाने का निश्चय कर चुकी है।^१ मैंन सुना है कि आप विवाह के लिए उद्यत हैं। मैं यह क्या आपको देता हूँ, आप स्वीकार करें।^२ इसके पश्चात् कदम ऋषि ने यह वहकर कि 'ठीक है, मैं विवाह करना चाहता हूँ और आपकी पुत्री भी अदत्ता है, इसलिए हम दाना वा आहू विधि से विवाह होना चाहिए।'^३ देवहूति जो अपनी पत्नी के रूप म स्वीकार किया। इसके पश्चात् उनका नौ क्याएं हुई और अत म साम्यशास्त्र के वर्ता कपिल मुनि वा जाम हुआ। महर्षि कदम न ब्रह्मा के आदर स अपनी सभी क्याया वा विवाह करके^४ अत म संयास ग्रहण किया। कपिल न बडे हवार अपन तत्त्वनान के उपदेश मे माना देवहूति का सासारिक वाचना से मुक्त वरके परमपति वी अधिरारिणी बना दिया।

भागवत पुराण भ देवहूति और कदम का यह क्या यडे विस्तार न वर्णित है। यहाँ उमका सनिष्ट रूप, तुलनात्मक दृष्टि से विवचना बरन क उद्देश्य से निया गया है। नाटक-कार न भागवत की मूलकथा म जा परिवर्तन किय ह उनम स कुछ इस प्रकार हैं—

‘ सबप्रथम एव सबस महत्वपूर्ण अतर ता यही है, कि नाटककार ने नाटक के नायक महर्षि कदम के रूप को ही यहाँ मिन रूप म चित्रित किया है। आरम्भ म नाटककार न उह ब्रह्मलीन तपस्वी, ब्रह्मचारी एव मरया विषयनिरक्त मिद्द के रूप म चित्रित किया है। व, सग्राट मनु के दूत को, जा कि देवहूति के साथ विवाह वा प्रस्नाव लेकर उनके पास भेजा जाता है यह वहकर लौटा देत हैं कि स्त्री सापना माग म विघ्न है, अत व विवाह करना नहीं चाहत। परतु मूलकथा म अनुरूप पत्नी की प्राप्ति के लिए ही तप करते दिवाये गय है। यहा वाच्चित पत्नी प्राप्त करके सटि का विस्तार करना ही उनकी साधना वा उद्देश्य बताया गया है। मुदीष तपस्या के उपरात जब देवहूति उनका प्राप्त होती है, ता उम व महर्षि पत्नी के रूप म स्वीकार करत हैं। विवाहोपग्रात भागवत मे उनके जिस गाहृस्य का चित्रण है वह यडे ही एक्षय एव विभूतिमप्न जीवन की भलक दिखाता है। सकडा वर्षों तक व अपन परम समद्व गृहस्य जीवन वा सुखोपभोग करते हैं। अत म संयास भी लेते हैं किंतु समग्र दायित्वा से मुक्त होकर।

इसके विपरीत नाटककार के महर्षि कदम नौ क्याओं का जाम देने के उपरात उनकी भाता देवहूति समन राते बिलखत छाडकर, तप करने क लिए चल जात हैं परन्तु तपावन म उनका जन्म मानसिक। प्राप्ति नहीं मिनती तो पुन अपनी पत्नी क पास ही लौटकर आते हैं और अपनी सन्तान के प्रति अपने कत्तव्य का निर्वाह करते हैं। नाटक के कदम बीतराग तो एक सीमा तक है, किंतु उनम कत्तरनिष्ठा एव अवैधित दूरनिश्चिता नहीं है। किंतु भागवत वे कदम, प्रजापति कदम हैं। प्रजा के लिए ही वे विवाह करते हैं

१ भागवत पुराण २ २२ १

२ वही ३ २२ १४

३ वही ३ २२ १५

४ वही ३ २४ २२ २४ कला मरीचि की घनसूना अति को थडा अगिरा को हविभू पुलस्य को गनि पुलह वा किया कनु को खानि भूग को अग्धनी वसिष्ठ को और शान्ति अवर्दा को विवाह भ प्राप्त ही।

और अपनी प्रजा, सत्तान तथा प्रजोत्पत्ति का साधन, पर्ती के साथ अपने वत्तव्य वा पूर्ण रूप से पालन करते हैं, अत जो रूप उनका यहीं चिह्नित हुआ है वह बड़ा ही उदास है। नाटक म उह सिद्धरूप मे चिह्नित तो किया गया है, किन्तु वे पूर्ण रूप से इतिहासियों नहीं हैं। देवहृति के अनुपम सौदय को देखते ही वे अपने साधन पथ मे विचलित हो जाते हैं। जिस नारी को वे अपनी साधना म विघ्न मानते थे वही उनकी आराध्य बन जाती है परतु भागवत के प्रजापति कदम की साधना देवहृति के साथ विवाह के उपरात चलती रहती है। देवहृति न भाता पिता के चले जाने पर, पति वे सबेना को समझकर पावतीजी के समान पति की प्रेमपूर्वक सेवा की। उसने कामधासना दम्भ, द्वेष लोम पाप और मद का त्याग कर बड़ी लगन के साथ सेवा मे रहकर पवित्रता, गौरव सद्यम, मुथूपा प्रम और मधुर माध्यमादि शुणा से अपने तेजस्वी पति को सातुष्ट बर लिया—

पितम्या प्रस्त्यते साध्वी पतिर्मिगति काविदा ।

नित्य पयचरत प्रीत्या भवानीव भव प्रभुम् ॥१

इस प्रकार यहा उनका जो रूप है, उसम सिद्धत्व और प्रजापतित्व दोना स युक्त होकर सम्बन्ध याग उच्चते^३ का वे यथाथ उदाहरण प्रतीत होते हैं। नाटकार न देवहृति और कदम के पुत्र महर्षि कपिल के सम्बन्ध म वाई सबेत नहीं दिया है जबकि भागवत की कथा का यह एक प्रधान अग्र है।

नाटक म देवहृति का मनु की पुत्री कहा गया है, किन्तु यह स्पष्ट नहीं बताया गया है कि किस मनु की पुत्री है। पुराणा म भवतरो का बणन प्राप्त मिलता है। यह उनका एक मुख्य अग्र है।^३ इन भवतरो के विविध मनुओं का बणन भी अनेक पुराणा म मिलता है। कहीं-कहीं ये बणन बड़ी रोचक एव ज्ञानापयोगी सामग्री से सम्बन्ध हैं।

भागवत पुराण के अतिरिक्त, अय पुराणा म भी यत्न-तत्र स्वायम्भुव मनु शतस्पा एव उनकी सन्तति के सम्बन्ध म उल्लेख मिलता है। इन उल्लेख का प्रस्तुत नाटक की कथा के साथ सम्बन्ध प्राप्त है किर भी इन प्रसगो पर विचार कर लेना कथा के स्रोत रूप की समझने म सहायक होगा।

कूम पुराण

कूम पुराण मे सृष्टि के विवास के त्रैम म ही स्वायम्भुव मनु की एव उनकी पत्नी शतस्पा की उत्पत्ति का प्रवार बताया गया है। इन दोना की सत्तति के सम्बन्ध म यहीं प्रियद्रत और उत्तानपाद दो पुत्रों एव प्रसूति और आकूति दो कायाग्रों का उल्लेख है। प्रसूति का विवाह दश के साथ और आकूति का प्रजापति शवि के साथ हुआ। इन चार

१ भागवत ३। २३। १

२ योमद्वयवा गोता भ २ ४८

३ सम्बन्ध प्रतिसंयन्त्र वशो भवन्तराणिन् ।

वगानुचरित चति पुराण वचनसंग्रह । द्रम १। १। १२ बाराह २१४ शतस्प ५३।६५ वापु ४।

१ १ भविष्य १। २। ४५

सन्नाता के अतिरिक्त यहा इस युगन की विसी अथ पुत्री या पुत्र का उल्लेख नहीं है।^१ यहा मध्युती मृप्ति^२ प्रत्रम म सत्त्वादि गुणा का उद्वेद और अभिभव का जिस स्पष्ट म निर्देश किया है वह साम्यास्त्रीय सरणि का अनुकारी है।

देवीभागवत पुराण

देवीभागवत पुराण म सत्त्वतरा की चर्चा के प्रसग म स्वायम्भुव मनु और उनकी सन्नति का उल्लेख हुआ है।^३ यहाँ स्वायम्भुव मनु का वहाँ का आद्यपुत्र कहा गया है।^४ इनकी पत्नी का नाम एक अथ अध्याय म (८१-८६) गतटपा ही बताया गया है। यहाँ इस दाना से ला पुत्र और तीन पुत्रियां का उल्लेख है। पुत्र के नाम प्रियद्रन और उत्तानपाद ही हैं। क्याएँ व्रजन आवृति, देवहृति और प्रमूर्ति का दध के साथ विवाह हुआ है। यहा पर देवहृति और वदम से उत्पन्न साम्याचार्य कपिल का विशेष रूप से उल्लेख किया गया है।^५ देवीभागवत का यह विवरण अति समिक्षित है। किर मी इससे इतना तो स्पष्ट ही हा जाता है कि स्वायम्भुव मनु और गतटपा की पुत्री देवहृति का विवाह वदम से हुआ था और साम्य गास्त्र के प्रणेना कपिल इहीं वे पुत्र थे और इहीं कपिल के उपदेश से माता देवहृति को तत्त्व ज्ञान प्राप्त हुआ।^६ देवहृति और वदम भी अथ पुराण-बोता से प्रसिद्ध नौ क्यायादा का यहाँ काई उल्लेख नहीं किया गया है।

शह्यपुराण

स्वायम्भुव मनु और उनकी सन्नति विषयक व्रह्यपुराण का विवरण कुछ भिन्न प्रकार का है। मनु और गतटपा का पुत्र वीर हुआ और वीर के काम्या में प्रियद्रत और उत्तानपाद उत्पन्न हुए। यह वीर की पत्नी बाम्मा प्रजापति वदम की पुत्री बतायी गयी है। अथ पुराण। (भागवत ३ १३ ६६५६, कूम ८, १-१२ एवं देवीभागवत ८ ३, ११८) म प्रियद्रत और उत्तानपाद स्वायम्भुव मनु और उनकी पत्नी शत्रहपा के ही पुत्र कहे गये हैं, परंतु यहा वे पोत्र बताये गए हैं। अथवा वदम प्रजापति स्वायम्भुव मनु

१ कूम पुराण वैकटश्वर प्रम ८० घ ११२

२ देवीभागवत पुराण पन्ति पुमत्रालय वाणी ११५६ घ ३ ११४

३ मन स्वायम्भुवस्त्रद्याय पश्चपुत्र प्रतीपवान् ।

शत्रुघ्नापति श्रीमान सद मन्त्रवराधिष ॥ ८ घ १ १६

४ देवहृत्या च विद्वाप्त्वा च कर्मात् ।

शाम्याचार्य सद नारे दिस्यात् विभ ॥ ८ ३ १३१४

५ विद्वाप्ति महायागी भगवान् स्वाश्रमे स्थित ।

देवहृत्य पर ज्ञान सर्वादिवानिवनक्षम ॥

शविषय व्यायामयोगमध्यात्मज्ञानविश्वरूप ।

वापिल शास्त्रमाम्यात् सर्वानान विनाशनम् ॥ ८ ३ १३१६

भागवत ३ २५ १ ४४ म भी देवहृति की याता पुत्र कर्मन से ही तत्त्वज्ञान की प्राप्ति बताया गयी है।

के जामाता मान गय है जबकि यहा पुत्र के दमुर ।^१ देवहृति का यही मनु की सतान के हृप म या आयथा काई उल्लग नहीं है।

ब्रह्माण्ड पुराण

ब्रह्माण्ड पुराण म स्वायम्भुव मनु गतरूपा और इन दामा की सतति का उल्लग है। यह ब्रह्मपुराण से कुछ अग्रा म भि न प्रसार का है।^२ स्वायम्भुव मनु और गतरूपा दामो ही ब्रह्मा के तप प्रधान विधानकृत शरार स उत्पन्न हुए हैं। विन्तु स्वायम्भुव मनु की पति के हृप म प्राप्त वरन के लिए गतरूपा को मुदीधकाल पयन तपस्या करनी पड़ी है।^३ स्वायम्भुव मनु वा यहाँ विश्वास वृद्धा म उपान हान क वारण वराज मनु भी कहा गया है।^४ शतरूपा मे उनके दो पुत्र प्रियप्रत और उत्तानपात्र तथा दो वृथार्ण आकूति और प्रसूति उत्पन्न हुए। आकूति का विवाह प्रजापति रचि से तथा प्रसूति का दश से हुआ। दोनों वृथार्णों की मृत्यि का विपुल विस्तार हुआ। स्वायम्भुव मनु की तत्तीव पुत्री देवहृति का यहाँ उल्लग नहीं हुआ है।

मत्स्य पुराण^५

मत्स्य पुराण म स्वायम्भुव मनु की पत्नी का नाम शतरूपा नहीं अनाती है।^६ इगी स मनु क विषयक शोर उत्तानपात्र दो पुत्रों की उत्पत्ति बतायी गयी है। इस प्रसाग म मनु की रिसा भी वृथा वा उल्लग यहा नहीं हुआ है।

आय पुराण म जिस गतरूपा का स्वायम्भुव मनु की पत्नी प्रतिपादित किया गया है उस यहा प्रवयम तो ब्रह्मा का पुत्री ही बताया गया है। और उमर इस गतरूपा नाम के अतिरिक्त सरस्वती गायत्री और ब्रह्माणा नाम भी बताए गते हैं। अपनी परम सुर्की पुत्री का दग्धर व्रजापति के मन म काम वा अमुर जागत होना है।^७

ब्रह्मा क चतुर्मय हान का वारण भी उनके इस नतिरुप पतन को बताया गया है। इतना ही नहीं अब तब का रामरत अजित तप भी इगी वारण नष्ट हो जाता है—

१ ब्रह्मपुराण प्रवाशीर्ण मनसुवराय मार वसन्ता स १६५८ प्रवय भाग अध्याय १ २१२५ तथा अप्राप्य न्तिया।

२ ब्रह्माण्ड पुराण नारेंद्र व्यर प्रग वस्त्रै म० १ ६ १४२८ पुन २४२ वहा सा दवा विद्यन तप्त्वा तपा वरमनुवरम्।

भर्तर शत्रुघ्न तुष्ण प्रत्यरूपन।

३ स्वायम्भुव पव पुराण मनस्यन्ति ॥ १ ६ ५३६

४ विरात्रेष्मन्त्रद ब्रह्मा सोभवत पुराण विराग।

मन्त्राद स शतरूपस्तु व रावस्तु मत्त समन्।

५ व वराज प्रवायग मयत पुराण मत्।—वदाण्ड पुराण १ ६ ३६

६ आ पृच्छान तपस्यन मसान्ति वदवागा राम प्रस कन्तना यात् १-१२

७ स्वायम्भुवा मनसीवान तपामन्त्रा मुदुवरम्।

८ वर्णावशार व्याप्रापत्यगा नाम नाम। ॥ मन्त्रपुराण ४ ३३

९ मन्त्रपुराण ३ ३१ ३४

सद्गुर्यथ यत् कृतं तेन तपः परमदाहणम् ।
तत् सब नाशमगमत् स्वसुतोपगमनेच्छया ॥१

माकण्डेय पुराण

माकण्डेय पुराण में स्वायम्भुव मनु और उनकी पत्नी गतहपा की उत्पत्ति एवं उनकी सत्तति का जा वर्णन दिया गया है, वह ब्रह्माण्ड पुराण के समान ही है। इसके विवरण में कोई निन्मता नहीं है।^१

लिंग पुराण^२

माकण्डेय पुराण के समान लिंग पुराण का विवरण भी इस मर्मध में ब्रह्माण्ड में मिलता जुलता है। यह वहां बठिन है कि इनमें प्राचीन कीन सा है।

वाराह पुराण^३

वाराह पुराण में स्वायम्भुव मनु एवं उनके दो पुत्रों का उल्लेख है। यहाँ उनका पत्नी का नाम और विसी वाया का उल्लेख नहीं है।

वायु पुराण^४

वायु पुराण का समस्त विवरण ब्रह्माण्ड पुराण के विवरण के समान ही है। कोई विवाप अन्तर नहीं है।^५ यहाँ भी मनु की वायाग्रा में दवहूति का नाम नहीं है।

विष्णु पुराण^६

यहाँ वा विवरण ब्रह्माण्ड तथा वायु पुराण आदि के समान ही है।^७

हरिवंश पुराण^८

यहाँ स्वायम्भुव मनु का मर्त्ति वा नामत निर्देश नहीं किया गया है।^९

१ सत्य पुराण ४

२ माहेश्वर पुराण दा वेदाटवर प्रति घट्वै सम्बरण ४३ ६ १६

३ शुह मण्डल प्रधानाचा प्रवालन भनगुवराय भोर ५ वनाइव रो वलवता १

४ शी वेदाटवर प्रति घट्वै सम्बरण २ ५५ ५६

५ श्रीवेदाटवर प्रति घट्वै सम्बरण ।

६ वायु पराण ४० १०, इतो ७ १३ ।

७ गीताप्रति गारायार खनुप सम्बरण स २०१४ वि०

८ विष्णु पराण १ ४० ७ १ १६

९ गानप्रति शोरग्यार ।

१० हरिवंश पुराण ४० १ ५० ५३

विवेचन

प्रस्तुत नार्य लेखकिति की भाषा प्राजन है सबाँ उपयुक्त हैं जिन्होंने वातावरण को मुश्मिन बरन की इच्छा गयी अधिक महसून नहीं बन पाये हैं हीं चारिश्वरा मादादन्दो वा शप्त बरन में यह पूरामध्या समझ हैं।

इन्होंना वह अनियाय प्रयोग ने नार्य की व्यावस्था का मूल बया संकुच पृथक भव हीं बर दिया हा तथापि पाठ्य के नित रात्रा सामयों इसमें पर्याप्त है।

महाभारतधारा

चतुर्थ अध्याय

१ जनमेजय का नागयज्ञ

महाभारत भारतीय सस्कृति का एक भ्रति विचाल प्राकर प्राय है। यह इतिहास है काढ़ी है, स्मृति है आचार शास्त्र है, धर्मशास्त्र है और जो कुछ भी 'शास्त्र' नाद की परिधि में आ सकता है वह सब कुछ इसमें भमाविष्ट है। महाभारत भ आचार, धर्म और शास्त्र के गहन विषयों का स्पष्ट रूप में समझाने के लिए लोड म प्रबलित आवायान का आधार लिया गया है। इन आवायानों में कुछ तो दूने महत्वपूर्ण हैं कि उन्होंने अपनी गरिमा से प्रभूत मात्रा में समाज और साहित्य का प्रभावित किया है। नलोपाख्यान सावियोपाख्यान। शाकुतली पाख्यान यथात्युपाख्यान आदि महाभारत के महत्वपूर्ण आस्त्रान हैं। इनका आधार लेकर हिंदी में अनेक नाटकों की रचना भी गयी है। एक ही कथा के आधार पर विभिन्न युगों में अनेक नाटकवारा न बहुत से नाटकों का निर्माण किया गया है। इस प्रकार के नाटकों की रचना में काल का व्यवधान होते पर भी वस्तु की समानता को दृष्टि में रखते हुए इनके मूल घोत का विवेचन पुराणधारा के समान एक ही धारा में और एक ही स्थान पर किया जाएगा।

महाभारत के उपाख्यानों के आधार पर रचित विविध नाटकों के अतिरिक्त इसकी प्रधान विद्या, बौद्ध-पाण्डव विद्या के विविध धराओं वा आश्रय लक्वर भी हिंदी में अनेक नाटकों की रचना हुई है। नाटकीय विधान, चरित्र वित्रण, भाषा आदि वी दृष्टि से इन नाटकों में बहुत धर्म नाटक ऐसे हांगे जिन्हें परिष्कृत नाटकों की। प्रथम श्रेणी में स्थापित किया जा सके। स्वर्गीय जग्मशक्तप्रसाद का जनमेजय का नागयज्ञ महाभारत की प्रधान कथा के अतिरिक्त भाग के एक भाग पर आधारित हिंदी का एक उत्कृष्ट मौलिक नाटक है। यद्यपि प्रसाद संपूर्व भी महाभारत की प्रधान कथा अथवा उसके विसी उपाख्यान का आधार

वनारस हिन्दी में नाटकों की रचना होती रही है तथापि हिन्दी के गान्धर्वारा में प्रगाढ़ी वा एक विशिष्ट स्थान है और इस धारा के नाटकों में उनमें जनमेजय वा नागयन वा भी एक महत्वपूर्ण स्थान है। इसलिए आगे के पृष्ठों में इस नाटक के मूल ग्रन्थों वा विस्तार से विचार किया जाएगा। इसके पश्चात् अधिग्रन्थाय में इस धारा के ध्रुव गान्धर्वारा के मूल-ग्रन्थों का विचार होगा।

जनमेजय का नागयन

जनमेजय का नागयन नाटक हिन्दी के लघुप्रतिष्ठान एवं मूर्खयनाटकार श्रीनगणकर प्रसाद की रचना है।^१ इसकी गणना उनमें उत्कृष्ट नाटकों में की जाती है। इसकी संगित कथा इस प्रकार है—

सरमा (बुकुर वा वी यात्की) तथा मनसा (जरत्वाह की स्त्री तथा बासुकि की बहन) दोनों के बातालाप से नाटक वा प्रारम्भ होता है। सरमा यात्की कृष्ण की (यात्की वश की) प्रशसा करती है जबकि मनसा नागराज की प्रशसा पर तुनी गिरती है। यात्की की बद्ररता के प्रमाणस्वरूप मनसा अपनी शक्ति से उस हृष्य को प्रस्तुत करती है जब श्रीकृष्ण के उपदेश में अग्नुन ने खाण्डित वन का दहन किया था और नाग जाति का जल बर मस्म कर दिया था। मनसा वनजाती है इसी प्रतिशोध के फलस्वरूप नागों और आमीरों से मिलकर यात्किया का अपहरण किया थीर नागराज तथा ने शृणी गृहि से मिलकर परीक्षित का सहार किया। मनसा ने यह भी बताया कि नागजाति के कल्पण के लिए ही उसने अग्ना योद्धन बद्ध तपस्थी जरत्वार को समर्पित कर दिया है। यह सब कुछ सुनकर सरमा नागा से अपना सम्बन्ध जोड़े जान पर पश्चात्तप करती है और मनसा के वाम्बाणी में यथित हो अपने पुत्र माणवके के साथ बहीं से जली जाती है। वसुकि लौटकर अपने पर अपनी बहन मनसा की द्वारा प्रदार के यजहार के लिए, मत्सना करता है और वहना है कि नागजाति के आयजाति से भर बरन के अवमर पर उन सरमा को ब्रुद्ध करायि नहीं करना चाहिए था।

इसके उपरात पुर वेद के आधारमें उत्तर के दान होते हैं। गुरुपत्नी दामिनी गिर्य उत्तर को आकृषित करता चाहती है किन्तु उत्तर वा में नहीं आता। दक्षिण के लिए वह गुरुपत्नी की इच्छानुसार जनमेजय की रानी वपुष्टमा से मणिकुण्डल लेने के लिए आता है वही जनमेजय के ऐद्रमहाभिषेक के सम्बन्ध में विदित होता है जिसका परिणाम युद्ध में विजयप्राप्ति होना है। तुर राजा जनमेजय वा अभिषेक करवाता है क्याकि कुल पुराहित काश्यप इस अभिषेक के विद्वद हैं। काश्यप को प्रसान करने के हेतु तुर काश्यप को

ही नक्षिणा दिलवाना है। सरमा गत्रदरवार म ही उसी ममय "याय वी याचना" के लिए पहुचती है पर्यावरि जनमेजय के भाद्रया ने उसके पुत्रा का अवारण पीटा है। जनमेजय उसे दस्युमहिना कहकर "याय बरन से इन्हार वर देता है। सरमा त्रुद्ध हाहर तथा वाश्यप वो दुरा मता कहकर, सनामवन से चली जाती है, क्याकि वाश्यप न मी उसका "याय न किय जान वा समर्थन किया है। उधर सरमा का पुत्र माणवन भी को इस प्रकार अपमान महन करने पर बहुत विकारता है और अपमान का प्रतिगाव लेने के लिए उल पड़ता है।

आगामी दृश्य म तक्षक उत्तक वो दग्धदर मणिकुण्डल के कारण उसे मारना चाहता है बिन्दु सरमा उसी ममय अकर्मान प्रविष्ट होकर उत्तक की रक्षा करती है। तक्षक के द्वाग सरमा पर भी आत्रमण किय जान पर, वासुकि उसकी रक्षा बरता है। अग्नी घट नामा म जनमेजय भ्रमवन जरत्वार वो गपन वाण का सद्य रक्षाता है। जरत्वार यह कहकर कि मेरा पुत्र आस्तीर समस्त ज्वालामा का आत बरेगा, अपन ग्राण छोड़ देता है।

उधर वेद की पनी दामिनी उत्तक स प्रतिगाव लन के लिए आध्रम से चल पड़ती है और तक्षक के पास पहुचती है। वहाँ तक्षक के दुराचारी पुत्र से वह तिरस्कृत की जाती है और वहाँ से भागकर माणवन (सरमा के पुत्र) द्वारा ही पति वेद के पास लायी जाती है जो उसे पुन अपना देता है।

उधर उत्तक, जनमेजय के समीप जागर तक्षक के अपराधा और दूरतामा का वणन बरता है, कलस्वरूप नागमन प्रारम्भ होता है और नागजाति को हर स्थल म वाष्ट पहुचाया जाना है। सरमा, वसिना नाम से वसुष्टमा की नामी बन जाती है। इम दृश्य म मर्हृपि व्यास के भी दान होता है। पदच्छुत वाश्यप तक्षक से जा मिलता है और जनमेजय के यज्ञ का घोडा तथा उसकी महारानी दाना का पबड़ लेन की सम्मति देता है। सरमा जा वसुष्टमा की नामी है उसकी रक्षा करती है। मनसा अपने कुहृया के कारण कि उसने नागा वा क्षया उत्तेजित किया अपने पुत्र आस्तीक को, जो आयों से मेन कर लेने के पश्च म है क्षया मला बुरा वहा इत्यादि विचारकर इस स्थल पर बढ़ा पश्चात्ताप बरती है।

अतिम दृश्य म वाँकी तक्षक मणिमाला (तक्षक की पुत्री), जनमेजय, गौनक उत्तक सोमथवा और चार्मागव, जनमेजय का सेनापति सभी दीख पड़ते हैं। आस्तीक अपने पिता की मृत्यु के प्रायशिचत्तस्वरूप जनमेजय से यही कहता है कि नागा के साथ मेल कर लो, उहाँ नष्ट न करो। जनमेजय यन रास्त देता है। अत म जनमेजय का विवाह तक्षककुमारी मणिमाला स हा जाता है और इस प्रकार दो बड़ी जातिया का मेल हो जाता है।

।

आधार,

।

इस नाटक की कथा के सूत्र महाभारत^१ एव हरिवश पुराण^२ मे मिलत है। इनके

^१ महाभारत—(पादिपत), अ ३ द१ १८८ (पास्तीक पत) अ १३ ५८ (जाति पत) अ० १५० १५२

^२ हरिवशपुराण—(भविष्यपत), अ १६ प० ७४६ ७६५ (गीतापत गोरखपुर)

श्राव नाम संघरण का ग्राहनम्

मनसा और सरमा

प्रसादजी ने इस नामके प्रथम अर्थ के प्रथम हृश्य में श्राव और नामा के चिर संघरण सम्बद्ध मासा और सरमा दो वातचीत में आप घटनामा दो भार सहत किया है। मनसा, नामगमरादर वासुकि दो वहन एवं धायावरया के प्राप्तान महर्षि जरत्वार दो पत्नी हैं। इमन नामा के कल्पाण को ही उहृश्य वनापर बृद्ध जरत्वार से परिणम दिया है। आर्यों के प्रति इसके हृदय में प्रभल विद्वेष है। जिस उपाय से भी हा, यह आर्यों के ऊपर नामा का विजय चाहती है और इसने लिए सतत प्रयत्नशील है। मरमा यान्वा दो कुतुर नामा ग सम्बद्ध है। इसों स्वेच्छा से यान्वा के पारम्परिक संघरण के समय—जब नामा और आभीरा का सम्मिनित आक्रमण हुआ था तथा यान्व के यामा का अपहरण किया गया था—नाम सरदार वासुकि का पति हृषि भवण रिया। इस वरण में आर्यों और अनायों की वन्ती हुई कटुता दो दूर वरना भी उसका एक उद्दय रहा है। वह श्रीकृष्ण की समर्पणी के हृषि में अति प्रशस्ता करती है परंतु मनसा उही का नामा का नामु भानती है। वह अपनी वान की पुष्टि के लिए श्रीकृष्ण के द्वाने संघ्रान हारा दध खाण्डव वन का उदाहरण प्रस्तुत बरती है। आर्यों ने प्रथम तो मरस्वनी के तर पर कुरुक्षेत्र के मदाना में मृदू नामा का खण्डव वन की ओर जाने के लिए विवाद किया। पुन वहा भी उसमें आग लगाकर उह जीवित ही भस्म बरन वा प्रयत्न किया। कुछ प्रमुख नाम तांड वासुकि अश्वसन आदि उत्तर दें दुग्म पवन प्रदाना से भागमर याधार प्रदेश में वस गय परंतु आर्यों के प्रति विद्वेष की धृष्टिकर्ती हुई आग अपन हृदय में साथ लेत भय और एम अवसर की तलाश में रहन लग जब आर्यों द्वारा अपन साथ दी गई कूरतायों का प्रतिशाध व तो सक। परिणामस्वहृषि नामा के राजा तांड न अवसर मिलते ही श्रुगी कृष्णि से मिलकर अजुने के पौत्र एवं सम्भ्राट जनमेजय के पिता महाराज परीक्षित की हत्या की। मनसा और सरमा, दोनों दो वातचीत से यहा यह भी सबैते मिलना है कि अतीत मुग में नामा का इतिहास बड़ा ही उज्ज्वल रहा है। उनका विद्वाल एवं वभवसम्बन्ध साम्राज्य था। उनका प्रचण्ड प्रताप दूर दूर तक व्याप्त था।

प्रसादजी ने प्रथम हृश्य में परीक्षितयुक्त जनमेजय के राजसिंहसन पर आरूढ़ होने से पूछ की विकट संघरण परिस्थिति की ओर सकत किया है। इस नाटक में आगे चलकर जिस घटना चक्र का प्रवर्णन हुआ है एक प्रवार से सूर्यम् हृषि में हृषि उसका आमास यहा मिल जाता है। सम्भ्राट परीक्षित की हत्या कोई सामाय घटना न थी। यह आय साम्राज्य के विनष्ट नामा के संगठित पद्यात्र का परिणाम थी। जिसमें उहाने कुछ ब्राह्मणों का भी अपन साथ मिला लिया था। यदि स्वतंत्र हृषि में नामा का ही विद्रोह हाता ता सम्भवत पाड़ववर्णी आय सम्भ्राट के लिए उह बुधन देना बठिन बाय न हाता।

नाटक में प्रसादजी न यायावर महर्षि जरत्वार दो पत्नी एवं नाम सरदार वासुकि

वी वहन का नाम मनमा दिया है। परन्तु महाभारत एवं हरिवश की वाचा में वामुकि की वहन, जिसका विवाह जरत्वार के साथ होता है, उसका नाम भी जरत्वार ही दिया है।^१ जनभेजय का नामयन^२ नाटक में इस वात का मवत ता मिलता है कि मनमा का एक वलित नाम जरत्वार भी उसका सम्बद्धियों ने विभीति विशेष प्रयाजन को सिद्धि के लिए रख दिया था।^३ किंतु भाष्वा में मवत ही उसे मनमा नाम में ही अभिहित रिया गया है। यद्यपि महाभारत में जरत्वार ऋषि की आर भविवाह की शर्णों में एवं गत यह है कि काया का नाम भी जरत्वार ही होना चाहिए।^४ तथापि प्रसान्नजी न अपने नाटक में, ऋषि की पत्नी का सनान्नी नहीं रखा है।

भरभा की प्रसान्नजी न यादवा की कुकुर शाखा में सम्बद्ध माना है। पुराणा में इस शाखा के गम्ब घ भ भ वर्द्ध स्पष्ट उल्लेख मिलता है। कुकुर, यादवा की ही साक्षण शाखा का एक प्रमुख व्यक्ति हुआ है। इस शाखा के प्रमिद और पुरुष, अधर का ज्येष्ठ पुत्र कुकुर था। इस कुकुर की ही सन्तानि परस्परा में आदृक राजा हुआ है जिसके देवता और उपर्युक्त दा पुत्र तथा मातृ वापाएँ हुईं। उन गव शायामा का विवाह वगुदव के माय हुआ। इन कायामा में एवं श्रीहृष्ण की जननी देवती भी हैं।^५ कुकुरवश का हानि के कारण ही उत्पन्न को कुकुराधिप भी वहा गया है।^६ मत्स्य पुराण में वर्द्ध की पुत्री स उत्पन्न चार पुत्रा में से एक का नाम कुकुर यताया गया है और इसे वर्णिणी का पिता वहा गया है,^७ किंतु भागवत में कुकुर को वह्नि का पिता माया गया है।^८ वायु पुराण में सत्यव की पुत्री से उत्पन्न ज्येष्ठ पुत्र का नाम कुकुर नहीं, बकुर है।^९ परन्तु ये दोनों नाम कुकुर और बकुर एक ही व्यक्ति के जान पड़ते हैं यद्यपि बकुर के अप्य तीन भाष्याएँ नाम जा वायु पुराण में आये हैं के अप्य पुराणा में मिलत-जुलत हैं। यहीं सत्यव की अपना अधर पाठ अधिक पुस्तियुक्त है। अप्य पुराणा में भी कुकुर का अधर का ज्येष्ठ पुत्र माना गया है।

महाभारत के संभापव में दा स्थना पर कुकुरा का उल्लेख हुआ है। एवं स्थान पर

१ महाभारत आन्पिव ४७ ८

२ नाटक अर्द १ दस्य १ ९ ९३

३ महाभारत—

सनान्नी या भविता में विश्वसा चतु वक्तुषि ।

भव्यवत्तामह क वामुपयर्य विधानत ॥ म भा० आदि० १३ २६

सनान्ना यद्यह बन्यामपत्सप्त्ये बनाचन ।

भवित्वाति च या वादिद् भद्रयवत् स्वद्यमदता ॥ म भा० आन्पिव ४७ ८

वायुविस्वद्रवीद् वायं जरत्काहमर्पि तता ।

मनान्नो तव इयेय स्वगा में तपसाकिता ॥ म० भा० आदि० ४६ १

४ विष्णु ४ १४ १५ १६

५ महाभारत संभापव ८८

६ मत्स्य गुद्यमण्डन प्र० बलदत्ता ४४ ६१ ७६

७ भागवतपुराण योनाप्रेम गारुदपुर च० ६ अध्याय २४ इनो० १६ २३

८ वायु पुराण, उत्तरार्द्ध च ३४ इनो० ११५

कुतुर और अधर दा गायाँ गृथव वही गयी है।^१ एवं यथा इतन पर उपर्यन या ही आदुर माना गया है और कुतुराधिप वहा गया है।^२

पुराण म यात्रवण व वणन म सरमा वा उहनम नही मिलता।^३ परन्तु विना य या एवं महाभारत म इस गुनी वहा गया है। सम्भव है गुनी यही प्रमाणी न इस यादवा की कुतुरामा म भग्नद वरण कुतुरी बना दिया हा।

इसके अनिलिन एवं सरमा गृहवण म इद्र वी दूती व रूप म भी प्रगिद है। वही इसकी सहायता से ही इद्र पणिया व गुज रहस्य वो जानन म समय हाना है।^४ महाभारत व पौष्पपव म भी सरमा वा उभर देवगुनी विषयण व राय मिलता है—

जनमेजय एवमुक्तो देवशुप्ता सरमया भूग सम्भ्रातो विष्णुचासीत।^५
यह वहना बठिन है कि गृहवण वी इद्रदूती सरमा, महाभारत वा सरमा (विषयण रहित) और देवगुनी सरमा (विषयण युक्त) तथा नाटक म विशिन कुतुरी सरमा (कुतुरकारीय) एवं ही है अथवा मिन मिन। इसकी विगिष्ठ विवचना वस्तुत इतिहास का विषय है। यहा इस सम्बाध म अधिक विस्तार म जाना अनुपयुक्त होगा।

खाण्डव वन का दाह और बुद्ध अवशिष्ट नामों का पतायन

नाटक के प्रथम दृश्य म भनसा द्वारा खाण्डव वन के भयकर दाह का उल्लेप दिया गया है। महाभारत म खाण्डव वन के जनाने वी क्या वडे विलार से आतिथ्य (खाण्डव दाहपव) म वही गयी है।^६ इस वणन के अनुमार वस्तुत यह दाह बड़ा निदय एवं भयकर था। दाह की यह निया अविरत गति से पात्रह दिना तब चलती रही—

तदवनं पावको धीभान दिनानि दश पच च।

ददाह कृष्णपार्यान्या रक्षित पावशसनात॥^७

इस महाभारत दाह से वचवर निकलना अश्वसन (तापवपुत्र) मय और चार धात्र का को छोकर रिसी वे लिए भी सम्भव नही हा सका। नागराज तापव दाह से पूर्व ही निकलकर कुरुक्षेत्र की ओर चला गया था—

१ महाभारत सभा पव अ ३८

२ वही—सभापव अ० ३८

३ भागवतपुराण ५ २४ ३ —वही एवं वी दूती के रूप मे सरमा वा उल्लय है।

४ गृहवण १ १०८

५ महाभारत पातिथ्य (पौष्प) अ ३ गवायण १

६ वही भागि खाण्डवदाह पव अ २२१ से २२७ तक

७ वही आदि अ २२७ श्लोक ४६

तथकस्तु न तपासीत नागराजो महावल ।
दह्यमाने घने तस्मिन् कुरुक्षेन गतो हि स ॥१

इस छाइबदाह म सबसे अविव संहार नागा वा हुआ वयावि कुरुक्षेन वे प्रदेश से हटन के लिए बाध्य किये जान पर उहाने खाण्डवन म ही आश्रय लिया था । एव प्रदार से नागा वो समूल नष्ट करने के लिए ही सम्भवत यह महान प्रयत्न किया गया था । परंतु ऐसा प्रतीत हाता है कि वेवल तथक ही नहीं, कुछ और भी प्रधान नाग उमर्क साथ ही वहा से निवल भागन म समर्थ हो गए थे । वे कुरुक्षेन म रखे नहीं पवतीय मार्गों त पश्चिमात्तर की ओर बढ़त गये और गांधार प्रदेश म जाकर, वतमान तक्षणिला क पास पुन आवाद हो गय । इस प्रकार महानविनशाली अजुन वे प्रभाव से उस समय तो नागशक्ति क्षीण सी हा गयी । परंतु उसके पश्चात उहाने पुन अपने सगठन को हड़ किया और परिणामस्वरूप तथक ने परीक्षित वी हत्या वर दी । यही से नागा वा आर्यों के साथ पुन सघष्य आरम्भ होता है । प्रसादजी के इस 'जनमेजय का नाभयन' नामक वी कथा का आरम्भ भी इन दोना जातिया के पारस्परिक तनाव विद्वेष, विद्वेष पद्यात्र एव दमन से होता है । नागा वी राजनीतिक शक्ति यद्यपि उस समय क्षीणप्राय प्रतीत होती है, परंतु वे विसी भी उपाय से अपनी पूर्व प्रतिष्ठा वो पुन प्राप्त करने के लिए प्रयत्नमीरा दियत हैं । मनमा उह गीरव पूर्ण स्थान प्राप्त वर्गन के लिए उत्तेजित वरता है ।

आचार्य वेद, पत्नी दामिनी और शिष्य उत्त क

प्रथम अब व द्वितीय दृश्य म विशेष घटनाएँ नहीं हैं । आचार्य वेद वे भुर्कुल वा दृश्य है । आचार्य अपन पौछे गणिनाला वी परिचया एव धर वी अपभाल वा काय अपन प्रधान शिष्य उत्तक पर छाइकर कइ महीना स गुरुकुल से बाहर गय हैं । आचार्य वी पत्नी दामिनी उत्तक को अपनी आर आर्कपित वरना चाहती है इत्तु उत्तक वी दढता व कारण वह सफल नहीं हो पाती । आचार्य वे लोगन पर पता चलता है कि जनमेजय का अभियेक होने वाला है । गिक्षा समाप्त हो जाने के कारण आचार्य उत्तक वो धर जाने का आदर्श देते हैं । गुरुशिष्याके तिग उत्तक के आग्रह पर, आचार्य पत्नी गनी के मणिकुण्डल लाने के लिए बहती है ।

आचार्य वद आचार्य आयान्धीम्य वे प्रमुख तीन गिष्या म स एव ह । अ-य दा क नाम आरणि और उपमायु हैं । आचार्य वद वे भी तीन गिष्य थे, एसा महाभारत म उत्तेव

१ महाभारत अन्यर्व खाण्डववन्नाहृपत्र ख २२६ इताव ४

२ रायिवद् भर्ति धीम्या नामादात् तस्य शिष्या तथो वस्त्र—उपमाय आरणि वैदशनि—महाभारत, प्राचि वल ३ ३१

१८२ / हिंदी के पीराणिं नाटक के मूल स्रात

है^१ जिन्हें इनका प्रधान गिर्य उत्तर ही था । नाटक में आचाय के अपने घर से कुछ मास के लिए बाहर जाने एवं उनके पीछे उनकी पनी का उत्तर की ओर आइप्प होने का जो चित्रण है, उसका आधार महामारत का पौर्यपत्र है, यद्यपि यहाँ इसका रूप कुछ मिन है—

"अथ वस्मिन्दित भासे वेद साहृण जनमेष्य पौर्यश्च क्षत्रियानुपेय वरयित्वो पाचाय चक्षनु । स वदाधित याज्यवार्येणाभिप्रस्थित उत्तरनामान शिष्य नियोजयामास । भी, यन रिचिन्म्भदग्ह परिहीयते तदिच्छाम्यहृषपरिहीयमान भवता क्रियमाणमिति' स एव प्रति सदिश्यातक वेद प्रवास जगाम । अयोतक गुरुपुणुरुनियोगमनुतिष्ठमाना गुरुनुले वसति स्म । म तत्र वसमान उपाध्यायस्तीमि सहिताभिराह्योक्त उपाध्यायानी त ऋतुमनी, उपाध्यायश्चोपितोऽम्या मयायमृतुवच्यो न भवनि तथा क्रियतामेपाविपीदतीति । स एवमुक्त श्विष्य प्रत्युवाच न मया स्त्रीणा वचनान्मकाय वरणीयम् । न हृष्टमुपाध्यायन सन्तिष्ठो मायमपि त्वया वायमिति ।"^२

प्रसादजी न प्रयमाक के द्वितीय दृश्य में आचाय वेद की पत्नी का उनके शिष्य उत्तर के प्रति जा प्रामक्षिण का चित्रण किया है उसका मुख्य आधार महामारत का यह स्थल ही है, जिन्हें उहाने इमका रूप कुछ अधिक स्फूर्त बरब प्रस्तुत किया है ।

इस दृश्य की दूसरी महत्वपूर्ण बात, तारिखिला विजय के पश्चात जनमजय के अभि पेब की भूचना है । साय ही यह भी जि कुलपुराहित काश्यप इसके विरुद्ध है ।^३

जनमजय के तारिखिला विजय के लिए अभियान और उसम विजय का उत्तर भी महामारत^४ म है । परन्तु काश्यप पुराहित द्वारा जनमजय के अभियक्ष के विग्रह का निर्णय यहाँ नहीं है ।

इस दूर्य की दीसरी महत्वपूर्ण बात है उत्तर की गुरुर्णिणा । आचाय व उत्तर समन्वयवाहर के बारण ही प्रसान हैं । ये उगस कुछ नहीं चाहत । जिन्हें गुरुर्णिणा के लिए उत्तर आप्रह बरने पर उसम वह दत हैं जि वह अपनी गुरुर्णिणी स ही पूछ ल । आचाय की पत्नी गुरुर्णिणा के हाथ म रानी के मणिरुण्ड साकर दने के लिए आएँ दना है । यद्यपि आचाय को पत्नी के हाथ आऐँ स धान हाना है जिन्हें व प्रतिवाद नहा बरत । उत्तर द्वारा मणिरुण्डल श्राप बरब गुरुर्णिणी का दन का विवरण इसी भ्रष्ट के तत्तीय एवं चतुर्य दृश्या म किया गया है । इसके आधार का विवरण आग की जाएगी ।

जनमेजय का ऐद्रमहाभियक्ष

इम नाटक के प्रयम भर के तृतीय दृश्य म नार धष्ट दायदलन की घटनाएँ एवं

१ महामारत शार्द ३ ८१

२ महामारत शार्द ० ३ ८२८३

३ जनमेजय का बारहवां धष्ट १ दृश्य २ वृक्ष २२

४ महामारत शार्द ० धष्ट ३ दृश्य २

द्वारा मे युछ महिना गी है। इनी प्रथान पराएँ एवं उके भान तिनिहित हैं—

ताणिला विजय वा पश्चान् जामजय का भ्रमिषेव (ऐद्रमहाभ्रिषेव) महापि तुर रावपेय द्वारा भ्रमन बगाय जाता है तिन्हु थ इस बाय की दिला स्यय न गिर तुर पुरोहित बायण को ही बिनाते हैं।

जनमेजय वी त गणिता विजय वा उल्लार महाभारत म भितना ५—

“स तदा भ्रातन सन्दिद्य ताणिला प्रत्यभ्रितम् त च दग वा स्थापयामाग ॥” और

पुरा ताणिलासस्य प्रित्यभ्रितम् ।

भ्रमय विजिता दृष्टवा गमनान मत्रिभ्रितम् ॥ ६

इन दोना उद्धरणा स जनमेजय वे ताणिला विजय वी भ्रमा वी पुष्टि हो जाती है। इस विजय के पश्चात तुर बावपेय द्वारा उसरे भ्रमिषेव का उल्लेख ऐराय आह्वाण म भितना है—

‘एतन ह वा ऐद्रण महाभ्रिषेव तुर बावपेया जनमेजय पारिभ्रम अभ्रिषेव तस्माद उ जनमेजय पारिभ्रम भ्रमत गवत पृदिवी जयन परीयाय अवेन उ मध्येनजे ।’^३

महाभारत म तुर बावपेय वा उल्लेल न होन पर भी ऐराय आह्वाण वे इस प्रबारण से यह सिद्ध है, कि जनमेजय वा ऐद्रमहाभ्रिषेव इहान ही कराया था। प्रमाणजी न यही तुर वा उल्लेल एवं एनिहारित तथ्य वा आधार पर किया है।

प्राक्षयप पुरोहित

इसी तृतीय दृस्य म प्रगाढ़जी न एवं लाभी बायप पुरोहित का चरित्र विवरण किया है। महाभारत म मुख्य रूप स दा स्थला पर दा बायपा वा उल्लेल हुआ है। पुरोहित काशयप क रूप म जिस व्यक्ति वा उल्लेल ह वह आदिष्व ते एवं दापिणात्य पाठ म है—

तत पाण्डु त्रिया सर्वा पाण्डवानामवरिष्यत ।

गर्भाधानादिहत्यानि चौलोपनयतानि च ॥

बायप वृतवान भवमुपाकम च भारत ।

चौलोपनयनादूध्वमयमाक्षा प्रस्तिव ।

वदिकाद्ययनं सर्वे समपद्यत पारगा ॥^४

बायप पुरोहित का द्वितीय उल्लेल महाराज पाण्डु क अतिम सस्तार क सम्बन्ध

१ महाभारत भारि पव ग्र० ३ खण्ड २

२ वही आरि पव ग्र० ३ शताव १७२

३ एतरेय ८ २१

४ महाभारत भारि पव ग्र० ३२२ खण्ड २१

म हुआ है—

अश्वमेधानिमादृत्य यथायाप समातत ।
काश्यप कारयामास पाण्डो प्रेतस्य तो कियाम ॥१

इसके अतिरिक्त शृंगी कहिं के शाप से सत्तम तिन तार द्वारा डग जानवाल महाराज परीक्षित को जीवित करने के उद्देश्य से राजा के पास आनवान एवं विद्वान वाश्यप का भी उल्लेख है—

प्राप्ते च दिवसे तस्मिन सत्तमे द्विजसत्तम ।
काश्यपोऽन्यागमद विद्वास्त राजाम चिकित्सितुम ॥

यह समाचार सुनकर वि सानवें दिन तार के राजा परीक्षित को डसगा, काश्यप चिकित्सा करने के लिए चल पड़ता है। उस माग म ही तार मिल जाता है। जोना की बातचीत होती है। तक्षक उसकी परीक्षा तुता है। वह अपने विष से एक हरे वृत्त को दग्ध कर दता है। चिकित्सक वाश्यप के इस प्रभाव को देखकर तार के मन म अपनी सफलता के प्रति आपना जागत हो जानी है अत वह नहीं चाहता कि वाश्यप परीक्षित के पास तब पहुंचे। बातचीत स उस पता चल जाता है कि वाश्यप परीक्षित के पास बहुत-न्या धन प्राप्त करने के उद्देश्य से ही जा रहा है। राजा के प्रति उसके मन म सौहाद तथा बल्याण की भावना नहीं है। तार उसकी लोमबृति से लाभ उठाकर उसे बहुत सा धन दे देता है। काश्यप तार स प्राप्त धन स सन्तुष्ट होकर माग से ही लौट जाता है।^३

इस नाटक मे प्रसादजी ने जिस काश्यप पुराहित का चित्रण किया है वह भी अति लोभी है। आचार्य तुर कावयेय द्वारा जनमजय का एद्रमहाभियेक सम्पन्न हो जाने पर वह राजा और तुर को बुरा कहता है किंतु पूरा दिभिणा प्राप्त कर लने पर सन्तुष्ट हो जाता है। जनमजय का नागयन नाटक म प्रसादजी न ऊर निर्दिष्ट महाभारत के दोनों वाश्यप के एक कर दिया है।

उत्त क की गुरुदक्षिणा

इस दृश्य की दूसरी घटना आचार्य वेद के गिष्य नवस्नातक उत्त का गुरुदक्षिणा के लिए जनमजय की रानी वगुष्टमा स उसके मणिकुण्डलों की याचना करना है। रानी देनी है किंतु ब्रह्मचारी को सावधानी न साय उहै ले जाने का आदेन भी देती है कि वही माग म तथक उत्ता हरण न कर ले। वस्तुत य मणिकुण्डल परास्त नागराज से ही जनमजय ने प्राप्त किये थे और पश्चात उहै उसने अपनी रानी को उपहार के रूप म दिया था। तथक

^१ महाभारत भाग्यिक ८ १२४, श्लोक ३१ दातिणात्य पाठ

^२ महाभारत भाग्यिक भ्रष्टाय ४३ श्लोक १३ २१

वा भारी भू-यवान वर्षु के हाथ म निर्वाजान वा दुर्य या और वह उह पुरा प्राप्त वर सेने मे प्रथल म था । इसीलिए यहीं रानी वयुष्टमा ने उत्तर को सावधान लिया है । यर्जी बादयपुरोहित ने यजिणुष्टल-नान वा विरोप लिया है । उसके इस विरोप वा नाटकीय घटनाक्रम की दृष्टि से स्वतंत्र महत्व है ।

भाचाय व भाजा म गुरुपत्नी वो गन्तुष्ट वरन के लिए उत्तर द्वारा बुण्डले प्राप्त वरों एवं उह गुरुपत्नी को दिन की बया वा विस्तृत विवरण महाभारत मे पौर्य पव म दिया हुआ है ।^१ इन्हु नाटक की बया वा भापार महाभारत हात हुए भी, इसम बुछ मिन्नना है । कारन निर्दिष्ट वयातुमार नाटक म बुण्डले प्राप्त वरन के लिए उत्तर राजा जनमेजय के पास जाता है । वरलु महाभारत म वह राजा पौर्य के पास जाता है । आचाय वर की पत्नी भी उन हम वाय के लिए पौर्य के पास ही रहती है ।

^१ मदबुक्तनागव्यापानी तमुतक प्रायुवाच 'गच्छ पौर्य प्रति राजान मुण्डल मिर्गु तस्य द्विविषया दिनदे । त आनपस्य चतुर्थ प्रहृति पुर्यप भविता ताभ्याम् प्रावदाव्या 'तोम माना आक्षयान परिवद्युमिच्छामि । ता सम्मादयस्व एव तुवत थेया भविता ।^२

महाभारत म राजा पौर्य के उल्लेख भाभियव व तुनीय ग्रध्याय म है ।^३ यहीं विनिय राजा पौर्य ने उत्तर के गुरु भाचाय वद का अपना पुराहित बनाया है ।^४ महाभारत म पौर्य और जनमेजय दाना का पूर्यव-वयक उल्लेख है, विशेषण विनेप्य भाव नहीं है । अत यहीं के वर्णन से स्पष्टत दाना पूर्यव है । सम्मेत वयानायक व साथ उत्तर का मन्त्राध जालन के लिए ही प्रसारजी न पौर्य के स्थान पर जनमेजय की वल्पना भी है । याप चतुर्वर नाटक म, जनमेजय के नामेष्ट वरन म सूत्र प्रेरणा उत्तर स ही मिलती है । वही तथा के प्रति जनमेजय के हृदय म प्रतिशाप की अग्नि मुलगाता है ।

महाभारत म राजा पौर्य की गानी भी बुण्डल ल जान हुए उत्तर को सावधान बरती है जि नागराज तथा इन बुण्डलों का पान के लिए अति प्रवन्नीत है, अत साव पान हासर इह से जाना चाहिए—

'सा प्रीता तन तस्य सद्भावन पात्रमयमनितिश्वर्मणीयरचेति मत्वा त कुण्डले घब मुच्यास्म प्रायच्छत्ताह तथा नागराज सुमृग प्राथयत्यप्रमत्ता नेतुमहसीनि ।^५

नाटक म, जसा कि ऊपर उल्लेख हुआ है जनमेजय की रानी वयुष्टमा भी उत्तर का तथा की ओर म सावधान रहने के लिए बहती है ।

१ महाभारत भागि ३ वर्षड ६३ से १७ तक

२ महा भागि ० ३ १६ १७

३ यही भागि ० ३ ८२ १७

४ यथ वस्मिन्वित कार वेन श्रावण जनमेजय पौर्यस्व द्विनियावप्त्योग्याय चक्षु ।

५ महाभारत भागि ३ १७१

—महाभारत भागि ० ३ ८२

जनमेजय से याय के लिए सरमा की प्राथना

प्रथमाव के तृतीय दृश्य म एवं प्रसग सरमा का राजा जनमेजय के दरवार म जापर याय के लिए प्राथना करना भी है। सरमा, जसा कि ऊपर बताया जा चुका है यान्वा वी ही एवं कुमुरशास्त्रा म उत्पन्न हुई महिला है। जितु उमने अपना विवाह स्वेच्छा से नागवा के प्रसिद्ध सरलार वामुकि से विया है। इस प्रकार जम मम्बध से सरमा यादवी आयवा की है जिन्होंने परिणय-सम्बन्ध से वह नाग है। उसका एवं पुत्र है जिसका नाम नाट्क म मायवा है। महाभारत म इस नाम का उल्लेख नहीं है वही उसे सारभेष बहुकर निर्दिष्ट किया गया है।^१ सरमा के इस पुत्र को जनमेजय के भाइया ने पीटा है। इसका न्याय कराने के लिए ही वह राजा के दरवार म जानी है और राजा के भाइया के विरुद्ध अपना प्रतिवेदन प्रस्तुत करती है जितु नागपरिणीता हानि के बारण, राजा उसके अभियोग पर ध्यान नहीं देता। इतना ही नहीं उस अपमानित एवं लाचिन भी किया जाता है। उसी को अपराधी घापित करके दुष्कार दिया जाता है। उससे इतना ही दोष है कि आय ललना होकर नागजाति के पुरुष से विवाह क्या निया। नाट्क का यह प्रसग महत्वपूर्ण है। अत इसका कुछ भ्रग नीचे उढ़त है—

जनमेजय—तुम्हारा नाम क्या है? तुम क्या यहाँ आयी हो?

सरमा—मैं यादवी हूँ। मैंने आपनी इच्छा से नाग परिणय किया था पर उनसी कुर्तिलता न सह सकी। बारण यह कि वे किन रात आयोंसे अपना प्रतिशोध लेने की चिंता भ रहत थे। यह मुझमे सहन न हो सका इसीलिए मैं उनका राज्य छोड़कर चली आयी।

घपुष्टमा—छि! आय ललना होकर नाग जाति के पुरुष से विवाह किया है। तभी तो यह लालना भोगनी पड़नी है।

सरमा—सब्रानी मैं तो एवं मनुष्य जाति देताती हूँ—न दस्यु और न आय। याय की सबप्र पूजा चाहती हूँ—चाहे वह राजमन्त्र म हो या दरिद्र कुटीर म। सम्राट् याय बीजिए।

जनमेजय—दस्यु महिला के लिए काइ आय यायाधिकरण म नहो बुलाया जायगा। तुमने व्यय इतना प्रयास किया।

सरमा—सम्राट् मनुष्यता वी भर्यादा भी क्या सबके लिए मिन्न मिन्न है? क्या आयों के लिए अपराध भी धम हो जायगा?

जनमेजय—चप रहो। पतिता स्त्रिया को थेष्ठ और पवित्र आयों पर अपराध लगाने का काइ अधिकार नहीं है।

सरमा—जिन्होंने पतिता पर अपराध करने का आयों को अधिकार है? राजाधिराज, अधिकार का मद पान न बीजिए याय बीजिए।

जनमेजय—असभ्या म मनुष्यता कहा ! उनके साथ तो वैसा ही व्यवहार होना चाहिए ।
जाओ भरमा ! तुमको सज्जित होना चाहिए ।

सरमा—इतनी धणा ! ऐश्वर्य का इतना धमाण्ड ! प्रभुत्व और अधिकार का इतना अपव्यय ।
मनुष्यता इसे नहीं सहन करेगी । सम्राट् सावधान !

वाश्यप—जा जा, चली जा—वक्-वक् करती है ।

सरमा—वाश्यप, मैं जाती हूँ । इन्हुं स्मरण रखना दुखिता, अनाथा रमणी का अपमान,
पीड़िता की भग्यया हृत्या होकर राजकुल पर अपनी कराल छाया डालेगी ।
उम समय तुम्हारे जसे लोलुप पुरोहित उससे राजकुल की रक्षा न कर भवेंगे ।^१

उपर के विवापरथन म प्रसादजी न उस युग की भावना का मार्मिक चित्र अकित
किया है । आपत्व का इतना गव ! और आयेंतरों के प्रति इतनी धणा ! यायकर्त्ता एवं
प्रजारदाक के राजसिंहासन पर बैठकर भी दम्भ के वशीभूत होकर जनमेजय ने “याय की
मिश्रुक नारी का दुत्कारा उस अपमानित एवं लाच्छित किया । सरमा का अभिशाप व्यथ नहीं
गया । जनमेजय वो नाग जाति की महिला से उत्पन्न, श्रुतश्वा के पुनर सोमथवा को अपना
पुरोहित बनाना पड़ा और नारी के ही पुत्र आर्मीन ने आग भुक्ता पड़ा ।

जनमेजय के पास याय के लिए सरमा की पुकार और उसके मिलन पर राजा के प्रति
उसके अभिशाप का विवरण महाभारत म भी है ।^२ विनु नाटक से यहा विवरण म कुछ
मिनता है । यहा जिस समय सरमा याय के लिए राजा के पास पहुँचनी है उस समय
राजा कुरुभ्रेत्र म अपन माइया सहित दीपसंज यन्म म दीक्षित है—

तच्छ्रुत्वा तस्य माता सरमा पुत्र-दुखाता तत सत्रमुपामच्छत यत्र म जनमेजय सह
आत्मि दीपसंजमुपास्ते ।^३

विनु राजा जनमेजय और उसके भाई कोई भी, सरमा को कुछ उत्तर नहीं देता है ।
वह बुद्ध होकर राजा को शाप देती है, यह भरा पुत्र अनपराधी था तो भी इस पीटा गया
है, अत तुम्हारे उपर अहृष्ट सकट उपस्थित होगा—

न विचिदुक्तव तस्त सा तानुवाच यस्मादयमभिहोऽनपकारी तस्मादहृष्ट त्वा भयमा
गमिष्यनीति ।^४

प्रसादजी न महाभारत के विवरण के आधार पर ही नाटक म यह प्रसग प्रस्तुत
किया है । परन्तु इसके रूप का उहान कुछ मिलन बना दिया है । महाभारत के विवरण म
जनमेजय की रानी विष्णुप्रसाद और पुरोहित वाश्यप का भी कही उल्लेन नहीं है । नाटक में
य दोना उस समय उपस्थित रहते हैं ।

चतुर्थ दृश्य म सरमा का पुनर उत्स्थित अपमान से दुखी होकर प्रतिसोय लगे के
लिए, गुण रूप से अपमानकर्ता की हत्या करना चाहता है विनु माता उसे रोक देती है—

^१ जनमेजय का नागशत्र धर्म १ दृश्य ३ पृ० ३१ ३२

^२ महाभारत भार्मिपन्न ३ १८

^३ वही भार्मिपन्न ३ ७

^४ वही भार्मिपन्न ३ ६

हत्या । तू गरमा का युध हार गुप्त रूप से हत्या करना चाहता था, पर यह बलर में नहीं सह सकता थी । तू उनमें लच्छर वही मर जाना या उसे मार जाता, यह मुझे स्वीकार था । परंतु उसके लिए तू अमा रिचुल बच्चा है ।^१

सरमा इतने उच्च चरित्र की नारी है कि हत्या छतनपर, विश्वामित्र औरि की वह वर्तना भी नहीं वर सकती उसका आचरण तो दूर की वस्तु है । परंतु इसे साथ ही वह स्वामिमान रहित नहीं है । वह अमा का बाना चाहती है कि यह रूप भी, जिस हायता के लिए न तो नागा का आग हाय पसारना पड़े और । हस्तिनापुर के शासन के आगे दीन बनना पड़े । आगे चलने नाटक में यह अपने उन्नात हत्या से अमा ही बनता लती है कि जनमेजय का महान उसके आग भुक जाता है बुराई का बदला अच्छाई का—मकट में पुष्टभा का प्राणा का रथा करवे ।

इस दृश्य में घबन म बतमान युग की स्थिति वा वास्तविक विषय लभित होता है । माणवक सरमा से वहता है—

‘नहीं मा बड़ी भूख लग रही है । पेट की ज्वाला ही बड़वाग्नि है जो कमी नहीं खुभती । उसे सब लोग नहीं अनुमति देते । जो उतम पदार्थों को पर से ठुकरा देत है जिन्हे अरचि री डरार सदा आती रहती है, वे इस क्या जानेंग । माँ, इसी के लिए एस कम हो जाते हैं जिन्हे लोग अपराध बहत हैं ।^२

एक आर भूख की विकट ज्वाला है उसे शात करने के लिए जी तोड़ परिश्रम बरन के उपरान्त भी इतना नहीं मिल पाता कि पर्याप्त हो । दूसरी ओर उत्तमोत्तम पदार्थों का इतना आधिक्य है कि अरचि के कारण मान की वास्तविक इच्छा ही जागत नहीं हो पाती । यह सामाजिक विपरीता महाभारतकाल में भी थी प्रसादजी के युग में भी थी और गाज भी देखी जा सकता है ।

तक्षक का घड़यात्र

प्रथमाव के पचम दृश्य में नागा का राजा तक्षन, जपने अपहृत प्रदा और वगव की, गोमन अशोभन किसी भी उपाय से पुन व्राप्त कर लना चाहता है । वह वहता है—

मैं अपने शत्रुआ को सुदासन पर बढ़े साम्राज्य वा खेत खेलते, देय रहा हूँ । और स्वयं दस्युआ के समान अपनी ही धरणी पर पर रखते हुए भी काप रहा हूँ । प्रत्यय की ज्वाला ऐस धरती मध्यक उठती है । प्रतिहिसे तू बलि चाहती है तो क्ये मैं दूगा । छल प्रवचना व्यष्ट अत्याचार सब तरे सहायक होग । हाहाकार ब्रह्मन और पीड़ा तरी सहलिया बनेंगी । रखनरजित हाया से तरा अमिपेक होगा । धूयं गगन शब गाध पूरित धूम से भरकर तरी

१ जनमेजय का नागवत—ईक १ दृश्य ४ पृ० ३३

२ जनमेजय का नागवत—शब १ दृश्य ४ पृ० ३२ ३३

धूपदाना बनेगा।^१

अपन प्रयोजन की सिद्धि के लिए तक्षा, राजकुल म अस-तुर्प राजपुराहित काश्यप ने अपनी ओर मिलाना चाहता है। काश्यप उसकी सहायता करने के लिए स्वप्न उपस्थित होता है। उसे यह भी दुख है, कि मणिकुण्डल किसी आय व्राह्मण को क्या मिले, यदि उनका दान दना ही था, तो व उस हो मिलने चाहिए थे। तभव भी यही चाहता है कि उत्तक से छीन भपटकर वह उड़े लाभी काश्यप को देकर वद्वे म उससे राजकुल का समस्त रहस्य जान रा। सवाग से, उत्तक भी वन म अपने गतव्य स्थान की ओर जाता हुआ वही आ निकलता है और यक्कर बहा सो जाता है। तक्षक चारी से कुण्डल लेने का प्रयत्न करता है, पर उत्तक जाग जाता है। तभव उस पर प्रहार करने को उत्तर हाता है कि वही न सरमा आकर उसका हाथ पकड़ लेती है। पुन वह सरमा पर हाथ उठाना ही चाहता है कि वासुंदिग्रामर रोब दता है। उत्तक मुक्त होकर कुण्डल लिये चला जाता है।

राजकुल स प्रतिशोध जने के लिए राजपुराहित काश्यप को अपनी आर मिलान के लिए तथम्भ के प्रयत्न का महाभारत म कही उल्लग्न नहीं है। वहाँ कबल एक ही बार परीभित को टप्पने के लिए जात हुए तथम्भ न, माग म मिले एक चिकित्सक काश्यप को प्रभूत घन देकर लौटाया है इमका उल्लेख उपर किया जा चुका है। इसके अतिरिक्त, किसी आय अभिसंधि मे भी काश्यप वा हाथ यदि रहा हो तो उसका स्पष्ट वही भी उल्लेख नहीं मिलता है। सभवत, काश्यप पुरोहिता के स्थान पर नये पुराहिना की नियुक्ति स इस प्रकार का कल्पना को बल मिला है।

दूसरी घटना, राजा पीप्य के यहा से कुण्डल लेने करता हुए उत्तक से माग म, तक्षक कपट रूप धारण करका, कुण्डला वा हरण कर लेता है। प्रथम तो वह नग्न क्षणक का रूप बनायर उत्तक वा अनुसरण करता है और माग म एक जलाशय के द्विनारे पर कुण्डल रख कर ज्या ही म्नानादि करने के लिए उत्तक पानी म उतरता है कि इतने म ही वह क्षणक वही शीघ्रता स वहा आता है और कुण्डल नेकर चम्पत हा जाता है। उत्तक जलाशय से बाहर निकलकर उसका पीछा करके उसे पकड़ लेता है दिनु वह क्षणक रूप को छाड़कर अपने तथम्भ रूप का पुन धारण करके पद्धति के एक बहुत बड़े विवर म घुग्य जाता है।^२

अब उत्तक पीप्य की रानी वी चेतावनी वा स्मरण करत ही तक्षक वा अनुसरण करता है। आरम्भ म उसे कुछ बठिनाई होती है कि तु इद्र वी महायता स वह तथम्भ के पीछे-पीछे नागलोक पहुँचन म समय हो जाता है। वहाँ एक अनात पुम्प वी सहायता स वह कुण्डल पुन प्राप्त कर लेता है तथा उसी के बहने से एक धाड़े पर चढ़कर कुछ ही समय वी

१ जनसेवक वा भाग्यन—अब १ दश्य ५ पृ० ३५

२ उत्तरस्ते कुण्डले यहीत्वा सोपश्यम्य पवि तन धरणकम्यग्नाङ्गत महामृदृश्यमानमन्द्यमान च। अथोत्तरस्ते कुण्डले स यस्य भूमावद्वाय प्रचक्षय। एतस्मिन्नतरे स धरणकस्त्वरमाण उपमृदृश्य ते कुण्डल गदा वा प्रायवन्। तमुत्तद्वायम्यूल्य हत्ताक्षराय शुचि प्रपता नमो ऐवेम्यो गर्भपश्चव हृवा मन्ना जवेऽत तमव्यान्। तथ्य न त्वौ दृढ़मामान म त जयान्। गरीनामात्र म तद्रूप विनय तथादस्यमृदृश्वा महगा प्ररक्षा विवत महाविन प्रविशत।

नियत अवधि में अपनी गुरुपत्नी को कुण्डल समर्पित कर देता है।^१

महाभारत में उत्तरका द्वारा कुण्डल लाने की कथा का विवरण विस्तार से दिया गया है। किंतु प्रसादजी ने महाभारत के विवरण का उसी रूप में अनुसरण नहीं किया है। उन्होंने इसकी भित्ति पर कथा का जो रूप प्रस्तुत किया है, उसमें तथा और उत्तरके अनिरिक्त राज्युरोहित वाश्यप, वासुकि और सरमा यान्वी को भी सम्मिलित कर लिया है। नारदकी कथा में नागराज तथा उत्तरका कुण्डल अपहृत करने में सफल नहीं हो पाता है। सरमा और वासुकि की उपस्थिति उसकी वाच्चिकृत वाय सिद्धि भवाधक बन जाती है। उत्तरका कुण्डल लेकर उसके क्षेत्र की सीमा से निर्वाध बाहर निकलने में समय हो जाता है। परंतु महाभारत की कथा में कुण्डल एक बार तथा द्वारा अपहृत कर लिए जाने पर उह पुनः प्राप्त करने में उत्तरको बड़ा संघर्ष करना पड़ता है। उसकी सफलता में सबसे बड़ा सहायक बनता है आत्माय वेद का मित्र देवराज इन्द्र।^२

दामिनी का कुविचार

प्रथमान के पश्च दृश्य को दो आगा में विभक्त किया जा सकता है। प्रथम आगा में आचाय वेद के कुछ ब्रह्माचारियों का वातालाप है। यह स्वतंत्र एवं मुक्त वातावरण में है और यह अगम्भीर है। इसको जिस रूप में प्रस्तुत किया गया है उससे ऐमा ही प्रतीत होता है कि भार डालन वाली घटनाओं से बोभिल मस्तिष्क को भनोरजन से कुछ विश्वास दिया जाय, जिससे कि वह आगे घटित होने वाली गम्भीर घटनाओं के लिए प्रस्तुत हो सके।

इस दृश्य के द्वितीय आगा में उत्तरके अपनी गुरुपत्नी दामिनी को मणिकुण्डल मैट करता है। परंतु दामिनी का हृदय पूर्व से ही शुद्ध नहीं है। वह उत्तरके आगे से पूर्व सीधती है—

उत्तरका नहीं आया। मेरी कामना के लक्ष्य उत्तर। पुष्यके बहाने मैंने तुझे बुलाया है। एक बार और परीक्षा करूँगी।^३ उत्तरका द्वारा मणिकुण्डलों का उपहार दिए जाने पर वह उहे अपने हाथों से ही बाना भ पहना देने के लिए कहती है। पूर्वपरीक्षा के समान उत्तरका इस परीक्षा में भी सफर होता है। वह क्षमायाचना पूर्वक अपनी असमर्थता प्रकट करता है 'तुम गुरुपत्नी हो मेरी माता के तुल्य हो।' उसका कर्त्तव्य और विवेक जागत हा जाते हैं।

प्रसादजी ने आचाय वेद की पत्नी दामिनी का उत्तरके प्रति आकर्षण प्रथम दृश्य में

१ महाभारत प्राचीनिक ३ १३० १५८

२ वहा शान्तिर्व—

म हि भववाननिन्मो मद सखा त्वनक्षाशानिममनेष्ठ

हृतवान् तस्मात् कुण्डले गहीत्वा तुनरागनानि ॥ प्राचीन ३ १६६

३ जनमत्रय वा नामयम् १ ६, १ ४२

भी विचित्र दिया है। उसका कुछ आधार जैमा कि पूर्व में वताया जा चुका है महाभारत में मिल जाता है।^१ परन्तु कुण्डल आनन्दन के समस्त प्रसंग को ध्यानपूर्वक पढ़ जाने के पश्चात महाभारत की सम्बद्ध पत्तिया से कही एमा प्रतीत नहीं होता है कि पुण्यक के बहाने संग्रहने पास बुलाने का प्रयत्न किया गया हो। महाभारत में कुण्डल आनन्दन के प्रसंग में, आरम्भ और अंत दो ही स्थलों पर गुरुपत्ती का उत्तरव है। आरम्भ में उत्तरक गुह से गुरु दर्शण मागने के लिए आग्रह करता है। पर गुह बहुत है—

वस उत्तर, तुम भुभम बार बार कहत हा दि में क्या गुरुदक्षिणा भेट कहै? तो जाग्रो धर के भीतर अपनी गुरुपत्ती से पूछ लो कि मैं क्या गुरुदक्षिणा भेट कहै।^२ गुरु के आदेश के अनुसार उत्तर के गुरुपत्ती के पास जाता है और उसे आदेश मिलता है—

राजा पौष्य के यहाँ उसकी क्षत्राणी ने जो कुण्डल पहन रखे हैं उन्हे मागने के लिए तुम जाओ। उन कुण्डलों को ले आओ। आज से चौथे दिन पुण्यक व्रत होने वाला है। उम दिन मैं उन्हें पहनकर बाह्यणा को भोजन परामना चाहती हूँ। तुम यह मनोरथ पूर्ण करो। ऐसा बास्ते से तुम्हारा कामाप होगा।^३

अत वे स्थन में गुरुपत्ती उत्तर की प्रतीक्षा कर रही है। दैरी के बारण उसे शाप देने के लिए विचार करती है कि इसी धीरे उत्तर आकर उसे कुण्डल दे देता है। वह कहती है 'तुम ठीक समय पर आ गए। अच्छा हुआ विना अपगाध के तुम्ह मैंने शाप नहीं दिया। तुम्हारा कल्याण उपस्थित है। तुम सिद्धि प्राप्त करो।'^४ महाभारत के इस स्थल पर वही भी ऐसा भासित नहीं होता है कि आचार्य वेद का पनी का आवधार उत्तर की ओर है। पुण्यक का उल्लेख आरम्भ के अंत में ग्रन्थ है, परन्तु उसमें यह ध्वनित नहीं होता है कि इसके बहाने से उत्तर को अपने पास बुलाने का प्रयत्न किया गया हा।^५ यहीं ता यहीं कहा जा सकता है कि प्रमादजी ने नाटकीय उद्देश्य की सिद्धि के लिए आचार्य वेद की पत्ती के नरित्र निरण में महाभारत की अपगाध अपनी कल्पना का महारा अधिक निया है। नाम के साथ उसके स्वरूप का चित्रण भी अधिकार में वलिप्त है।

जरत्कार की हत्या

प्रथम श्रवण का सप्तम एवं अर्तिम हृष्य में मृगया देलते हुए राजा जनमेजय के वाण

१ महाभारत—भागि० ३ द४८७

२ गृष्म पौष्य प्रति राजान कर्त्ते चित्तनु तस्य क्षत्रियपा विनदे। से आनयस्व। चतुर्ये धर्मनि पुण्यक भविता ताम्यामावद्धाम्या जीभमाना शाक्षणान् परिवेष्टुमिष्ठानि। तत् सम्पादयस्व। एव हि कुरुत, धर्मा भविना।

३ उत्तरक नेत्र बानाम्यागत। स्वागत ते धत्तम। त्वमनामिं मया न जप्त त्रय तवोपस्थित निदिमानुहि। —महाभारत भागि० ३ ६६

४ जनमेजय का नामयन—१ ६ पृष्ठ ४२

—महाभारत भागि० ३ १५६

से हिरण के भ्रम स जरत्वार अहंपि की हत्या लियायी गयी है। महाभारत में, स्पष्ट १ ता
म वही पर भी जरत्वार की हत्या वा उल्लेख नहीं है, परन्तु इस बात वा तो स्पष्ट व्यक्त
है कि परीक्षित के पुत्र राजा जनभजय से अनजाने म एक ब्रह्महत्या हो गयी थी—

आसीब राजा महावीर पारीक्षिज्जनमेजय ।

अबुद्धिपूवमागच्छद ब्रह्महत्या महीपति ॥१

इसी प्रसग म राजा जनमेजय को ब्राह्मण की मत्स्य वा कारण भी कहा गया ह—

ब्रह्ममत्पुरशुद्धात्मा पापमेवानुचिन्तयन ॥२

ब्रह्महत्या के कारण ही राजा जनमेजय को पुरोहित सहित सब ब्राह्मणों ने त्याग लिया था।
इस दुख के कारण दिन रात जलता हुआ वह वन मचला गया था। उसकी प्राप्ति ने भी
उसको त्याग दिया था। दुख से दग्ध होत हुए उसने बड़ा तप विया और समस्त पश्ची पर
विचरण करते हुए उसने स्थान-स्थान पर ब्राह्मणों से प्राप्त ब्रह्महत्या का दूर करने का
उपाय पूछा—

ब्राह्मण सब एवते तत्पत्रु सपुरोहिता ।

स जगाम वन राजा ब्रह्मानो दिवानिनाम ॥

प्रजाभि परित्यक्तश्चकार कुशल महत ।

अतिवेल तपस्तेषे दद्वामान स मयुता ॥

ब्रह्महत्यापनोदायमपुच्छद ब्राह्मणान बहून ।

पपटन पृथ्वीं कुस्तना देशे देशे नराधिप ॥३

इन उद्धरणों से यह स्पष्ट है कि पारीक्षित जनमेजय से कोई ब्रह्महत्या हो गयी थी।
इसी ब्रह्महत्या के कारण महर्षि इश्व्रोत शीनव ने उनके पास जाने पर जनमेजय का अति
कठोर गान्डा म तिरस्कार दिया है—

तरे शरीर से रक्त बी-सी ग ध आ रही है। तरा दशन शब के सहर है तरा रूप
ऊपर स भाय प्रतीत होता है, किन्तु है अकल्याणमय। वास्तव म तरा मरण तो हो चुका है
अब तो तू यू ही जावित की माति धूम रहा है—

रधिरस्येव ते ग ध शबस्येव च दशनम् ।

अशिव शिवसकाशो मतो जीवनिवार्ति ॥४

अन सब बातों से जनमेजय की ब्रह्महत्या तो सिद्ध हो जाती है, किन्तु इस प्रसग म यह वही
पर स्पष्ट नहीं किया गया कि जनमेजय द्वारा जिस ब्राह्मण की हत्या हुई। जिसकी हत्या हुई
उसका नाम यहीं नहीं दिया गया है। प्रसादजी ने जनमेजय द्वारा महर्षि जरत्वार की हत्या
का चिन्ह दिया है। किसी जात प्रमाण के अमाव म यह कहना बठिन है कि इसके लिए
प्रसादजी का आधार क्या रहा होगा।

१ मनाभारत शान्ति १५ ३।

२ वही शान्ति १५० १२

३ वही शान्ति १५ ४६

४ वही शान्ति ३ १ २०

आस्तीक, मणिमाला और शीला

इस नाटक के द्वितीय भाग के प्रथम हृश्य का आरम्भ आस्तीक और मणिमाला की बातचीत से होता है। आस्तीक यायावर महर्षि जरत्कारु एवं नागराज वामुक्ति की बहन मनमा का पुत्र है और मणिमाला, नागा में ग्रधिगति तथा वी पुत्री है। इसका हृष्य अति बामल एवं व्यवहार अति गिर्ष्टतापूर्ण है। आस्तीक महर्षि च्यवन के गुरुकुर में शिखा प्राप्त कर रहा है। वह अपनी माता मनमा के उपभ्रापूर्ण अप्रहार से बिना है। मणिमाला उसे सात्वना दती है। इनी समय सम्राट् जनमेजय आ जाता है। मणिमाला अपना और आस्तीक का उसे परिचय देती है। सम्राट् सोमध्रवा को जो विं नामदुल वी भाता और आयकृष्णि श्रुतथ्रवा का पुन है अपना पुरोहित बनाने के लिए प्रयत्नशील है। सोमध्रवा के पिना क्षणि श्रुतथ्रवा से अनुमति प्राप्त करने के लिए उनका आश्रम वी और जा रहा है। यहाँ मणिमाला वे माथ एवं ब्राह्मण कुमारी शीला वी बातचीत से घृणा चल जाता है विं सोमध्रवा का जनमेजय का पुरोहित बनना भी निश्चित हो चुका है और शीला का भावी पुरोहित के साथ विवाह भी।

यहा इस हृश्य में मणिमाला और शीला दाना पात्र काल्पनिक है। महामारत अथवा हरियण में इनका वही उल्लेख नहीं है। आस्तीक वस्तुत एक महत्वपूर्ण पात्र है। महामारत में जनमेजय के नागयज्ञ का जा वर्णन है उसमें आस्तीक वी भूमिका एवं प्रमुख स्थान रखती है। महामारत के आदिपव के अध्याय तेरह से लेकर अठावन तक के छियालिस अध्यायों के स्पष्ट को आस्तीकपव नाम दिया गया है। इसमें नागा से सम्बन्ध रखने वाली प्राय सभी कथाओं का वर्णन है। प्रसिद्ध यायावर महर्षि जरत्कारु उनका ब्रह्मचर्य, तपस्या उनके विनाहन करने से, सानति विच्छेद के भ्रम से अपन पितरा वी दुरवस्था देखकर, कुछ गर्वों के साथ विवाह करने का निश्चय आस्तीक का जन्म आनि सब प्रकार की कथाओं का विशद वर्णन यहाँ मिलता है।

नाटक में आस्तीक को महर्षि च्यवन का गिर्ष्ट बताया गया है। महामारत में भी ऐसा ही उल्लेख है—

वद्युषे स तु तप्रव नागराजनिवेशने ।

वेदाश्चाधिगो सागान भागवदच्यवनामुने ॥^१

इस हृश्य में सोमध्रवा के जनमेजय का पुरोहित बनते के सम्बन्ध में जो उल्लेख लिया गया है उसका आधार भी महामारत ही है। ऊपर राजा जनमेजय के दरवार से याय न मिलने पर राजा के प्रति सरमा यादवी के शाप का उल्लेख हुआ है। इस शाप के पश्चात राजा वी उसके प्रतिकार की चिन्ता होती है। सब प्रवार के अनिष्टों के निवारण में समय विद्वान पुरोहित के अचेषण के लिए वह निवृत्त बढ़ता है।^२ पिना राजा का आश्वासन लिलाता है कि उसका पुन समस्त सम्मावित अनिष्टों का निराकरण करने में समय है। परंतु साथ ही

^१ महामारत भानि ४८ १८

^२ महामारत भानि ५ १६ २०

यह भी या "गा है ति मेरे तुम ता यह विश्वय है ति यर्द वाहा गर गाग भार तिरी वस्तु की गारा परेगा ता यह उगरी घमाष्ट यमु घर्य गा । यर्द तुम उगरा पूरा इतन रग ध्यवार ता गहा कर गारा ता इग ता जामा—

'समर्थ्य भवा सवा पाण्डुग दावितुम् । प्रथम द्वारामुमांगुरा मंग इगिद् वाह्यण वनिष्ठमभियार्त् ता तस्म द्व्यात् प्रथम् । यद्यत्तुम्भय तवा तप्त्वरमिति ।'

एगा प्रतीत होना है ति कारप गुगरिगा ने साम क यामीभूा हार राजवा क साथ विश्वामित्रान् ता तस्म द्व्यात् प्रथम् । यद्यत्तुम्भय तवा तप्त्वरमिति । भा पुराहिता की नयी अवस्था वरो व तिं राजा का शम्प्य हारा पचा । नागद्रा की माता और आय पिता से उत्तान परम तप्त्वरी एव विद्वात् सामधवा का राजगुरुरागा यनारा म भी सम्मवत बोई राजनानिरा उद्देश्य रहा हा ।

दामिनी का प्रतिशोध

भावाय था का पनी दामिनी उत्तर क सामने घरनी मनारथ शिदि म घगफन हासर अर उगम प्रतिक्षीप ताव तिं नागराज त ता की गरण सरी है । याच्ची मरमा का पुत्र माणवक उग सावधान बरना है ति प्रतिक्षीप तन की भावना मनुष्य का प्राप्त बना दती है—

दामिनी—हींहीं हमरण ग्राया—प्रतिक्षीप ! मुझ प्रतिक्षीप लना है ।

माणवक—विसर ? वया उम लरर सुम रग सरागी ? वह जही रहेगा जनाया वरणा हा मारा वरेगा और तहाकाया रखा । उस तुम समाल नहीं महागी । और तिस तुम धारण नहीं कर सकता, उस तुम लरर क्या करीगी ? छोड़ो उगरा पीछे न पढ़ा देवि इसी म तुम्हारा वल्याण होगा । एवं मैं ही इमरा प्रत्यक्ष उगहरण हूँ । चारा और मारा मारा फिर रहा हूँ ।^१

परतु दामिनी प्रतिशोध के मयकर माग से पीछे नहीं हटती है । वह तगर के पास जावर उसे विश्वास निलाती है ति यदि वह उत्तर को उसने अधीन पर दे तो वह उस मणिकुण्डल देने के लिए तयार है और साथ ही उसे सावधान भी करती है ति यर्द उसने इस काय मीघ्रता न की, तो वह स्वय उत्तर द्वारा रच बुचक वी बलि बन जायगा । वह बहती है—

वह तुमस बूला लेन क लिए जनमजय क यही गया है । बहुत गीघ तुम उसके बुचक मे पढ़ोगे ।^२

द्वितीय शब्द के इस द्वितीय दृश्य म नामिनी को जिस रूप म प्रस्तुत किया गया है

१ महाभारत ग्रन्थ ३ १७-१८

२ जनमजय का नागराज २ २ पृ ४३

३ वही २ २ प ५४

वह रूप महामारत या अर्थव्रत नहीं भिलता। सम्मवत् नारी शावना का चिनित करने के लिए प्रसादजी ने उसे यहाँ प्रस्तुत किया है। शनु का शनु अपना मित्र होता है। उत्तक तथक को अपना शनु मानता है, इमींजिए उत्तक को नीचा दिलाने के लिए दामिनी तक्षक की सहायता चाहती है। तक्षक और उत्तक के विरोध का आधार महामारत है। द्वितीय अक वे तृतीय दृश्य में इसी बात को प्रमुखता दी गयी है।

नागयज्ञ की प्रेरणा

द्वितीय अरु तृतीय दृश्य में, आचाय वेद का शिष्य उत्तक स्नातक बनने के उपर्यन्त सम्भाट जनमेजय के पास जाकर शासन के विरुद्ध राज्य में चल रहे एक भीषण कुचक के दमन के लिए उसे उत्साहित करता है। गुरुपत्नी के लिए भणिकुण्डल ले जाते समय शाग म तथर म उत्तक को अपमानित होना पड़ा था। अवसर मिलन पर अब वह उसी का प्रतिकार करना चाहता है। अनजान में हुई जरलवार की हत्या के कारण भी जनमेजय को ब्रह्मण वग के प्रवल विराव का सामना करना पड़ रहा है। सारी स्थिति पर विजय प्राप्त करने शासन के विरुद्ध उपाय सुभाता है ब्रह्महत्या के पाप से मुक्त होने के लिए अश्वमध और के लिए उत्तक कुचक का कुचलने के लिए नाग दमन। दाना का यह समाप्त वडा महत्वपूर्ण है—जनमेजय—आपकी यह बात तो मुझे जेंच गयी है और मैं ऐसा ही कहूँगा भी किंतु यह कुचक भीषण रूप धारण करता जा रहा है।

उत्तक—मैं सब सुन चुका हूँ और जानता हूँ कि कुठ दुबुद्धिया ने यादवी सरमा तथक तथा आपके पुरोहित वाश्यप के साथ मिलकर एक पड्यत्र रखा है किंतु आपको इससे भयभीत नहीं हाना चाहिए।

जनमेजय—मगवन यह तो ठीक है पर मुझम अनजान में जा ब्रह्महत्या हा गयी, उमसे मैं और भी खिन हूँ। वाश्यप मुझ पर अभियोग लगात हैं किंतु मैंने जान-नूँझकर हत्या की, ब्राह्मणवग और आरण्यक मण्डल भी इससे कुछ असन्तुष्ट हा गया है। पौर जनपद आदि सब लोगों में यह आनक फलाया जा रहा है किंतु राजा यौवन मद से स्वच्छाचारी हो गया है। वह किसी की नहीं मुनता। इधर जब मैं आपम तथक द्वारा अपने पिता के निधन का गुप्त रहस्य सुनता हूँ तो त्रौंघ से मरी घम नियो विजलो की तरह तड़पन लगती हैं परतु मैं क्या करूँ? परिपद भी आय मनस्क है और कमचारी भी इस तथक से डरे हुए हैं।

उत्तक—लकड़हार स तो आप सुन ही चुके कि इसी वाश्यप ने तथक से मिलकर राजनिधन बराया है और यही लोतुप वाश्यप फिर ऐसा बुम-बणाआ भ लिप्त हो तो क्या आश्वय।

जनमेजय—होगा तो किर मैं क्या करूँ?

उत्तक—सम्भाट को किंवद्यविमूर्त हाना गोमा नहा दना। मनोदल सर्वनित बीजिए।

दृढ़प्रतिष्ठ हृदय वा गामन स गम विष्णु स्वप्न दूर हा जायेंग । गमन हाया म दृष्टि प्रहृण दीजिए । दुरातारी वार्द यथा भी न हो दृष्टि ग मुक्ता न रु । सम्भार, घटन पिता पा प्रतिष्ठाप्त सीजिंग, जिराम इम व्रह्मवारी की प्रतिज्ञा भी पूरी हा । इन दुरुत्तमांगा वा दमां वीजिंग ।

जनमेजय—सिन्हु मनुष्य प्रवृत्ति वा घनुपर और तियति रा नाम है । यथा वह एम करा म रखता है ?

उत्तर—घणा रला वा लिए रान सा यथा वह छूट जायगा ? उगर इन्हा म गुराम करा हांग । सम्भाट मनुष्य यद तर यह रक्ष्य रही जानता तभी तर यह तियति का दाग बना रहता है । यदि व्रह्मवारी पाप है तो अश्वमेध उसारा ग्रायित्वत भी तो है । अपने तीनों वीर सहीन्दा का तीन लिंगामा म विनायानार सान व तिए भेजिए और भाष स्वय इन नागा वा दमन करा वे तिए तर्पिंगा वी और प्रस्थान वीजिंग । अश्वमेध वा घनी होइए । सम्भार जउ तर मरी श्रोधानि म दुरुत्त नाग जन वर भस्म न हांग तर तर मुझे आति न मिलगी । बल मद स मत चाहूँगों जति हो आह्मण की अवज्ञा करदे उमरा फन प्रवय भागगी । बनलाइए आप नियन्त्रिता द्वारा प्रारोपित बलन वा प्रतिरार घणा गुरमों स नियामर बनवर बरना चाहत हैं या नहीं ? और भरी प्रतिज्ञा भी पूरी बरना चाहत हैं या नहीं ?

जनमेजय—आय उत्तर, पौरव जनमेजय प्रतिज्ञा करता है ति अश्वमेध धीरें होगा पहन नागयन होगा ।

उत्तर—सातुप्त हुआ । सम्भाट मेरा ग्रामीर्वां है ति जीवन वी गमस्त वायाप्ता वो हटा वर आपका गातिमय राज्य वे । अब भीधता दीजिए । मैं जाता हूँ ।^१

ऊपर उद्धत जनमेजय और उत्तर वे इस समायण म उन वाता की चचा की गई है जो कि इस नाटक वे लिए मूलभूत है और जिनका आधार मुख्यत महाभारत है । ये वातें हैं—

१ आय शासन वा विरद्ध नाम प्रमृति आयेतर लोगा वा विद्राह ।

२ सम्भाट जनमेजय स हुई व्रह्मवारी और उसका प्रभाव ।

३ आह्मण वग का विरोध ।

४ परीक्षित वी हत्या वा रहस्य ।

५ अश्वमेध और नागदमन का प्रस्ताव ।

६ अश्वमेध से पूर्व नागयन करने की जनमेजय की प्रतिज्ञा ।

१—आय और आयेतर जातिया का सघप वदिक्ष युग स ही चलता रहा है । वदिक्ष सहिताएं व्राह्मण आरण्यक मूत्र रामायण महाभारत अप्टाध्यावी, महाभाष्य और अप्टादण पुराण इस सघप की सभी प्रस्तुत करत हैं । देवामुर सम्भार तो भारतीय साहित्य एव लोक जीवन वी सुपरिचित बहानी है । जनमेजय वा साथ नागा वे प्रवल विरोध की घटना भी महाभारत की महत्वपूर्ण वस्तु है ।^२

१ जनमेजय का नागयन—२ ३ ८ ५५५७

२ महाभारत ग्रन्थ ५० ५० ५८

२—सम्माट जनमेजय ग हुई अद्वैत्या वा उल्लेख महामारत के शातिपव मे हुमा है।^१ यही इस बात वा स्पष्ट उल्लेख है कि पुरोहिता महित भव ग्राहणा न तथा प्रजा न भी राजा वा त्याग दिया था—

ग्राहण सब एवते तत्पुरुष सपुरोहिता ।

स जग्नाम यन राजा दह्यमानो दिवानिग्नाम ।

प्रजाभिस स परित्यवत्पचकार कुगल महत ॥३

शान्तिपव के इन गवद्ध अध्याया मे ऐसा प्रतीत होता है कि इस अद्वैत्या के बारण जनमेजय वो अत्यधिक सामाजिक वहिष्ठार वा सामना बरना पड़ा।

३—शातिपव से ऐसा प्रतीत होता है कि अद्वैत्या हान से पूर्व भी जनमेजय और ग्राहणा वा विरोध चलता रहा है। इदोत सीनव राजा से स्पष्ट रूप म यह प्रतिभाकरत है कि वह भविष्यत म वनी भी ग्राहणा मे द्राह नहीं करेगा—

पथा ते मत्कृते क्षेम सभाते ते तथा कुरु ।

प्रतिजानीहि चाद्रोह ग्राहणाना नराधिप ॥३

और राजा जनमेजय यह प्रतिना करता है कि मैं आपके दोनों बरण तूकर अपयपूवक वहता हूँ कि मन, वाणी और किया द्वारा कभी ग्राहणा मे द्राह नहीं बहेगा—

नव वाचा न मनसा पुनजातु न कमणा ।

द्वैतपात्मि ग्राहणान विश घरणाविते स्तूरे ॥४

ग्राहणा के प्रति राजा जनमेजय के ओघ का उल्लेख अथवास्त्र म कौटिल्य ने भी निया है—

कोपाश्वममेजयो ग्राहणेयु विश्रान्त ।^५

अश्वमेघ यन म विघ्न पड़न पर ता जनमेजय के ओघ का प्रमाण हरिवा म भी मिल जाता है परन्तु ऐसा प्रतीत होता है कि जरत्वार्थ मुनि की हत्या से पूर्व भी, जनमेजय के स्वमाव की उद्गता के बारण ग्राहणवग के साथ उसका विरोध रहा हांगा, जिसका कुछ सकेत शातिपव म भी उपलब्ध है। इसका उल्लेख उपर हो चुका है।

४६—नाटक म जनमेजय वो अपन पिता परीनित की हत्या वा रहस्य सबप्रश्नम उत्तक स ही विदित होता है। उत्तक से सुनने के पश्चात राजा अपने मनिया स मी इस सम्बन्ध मे पूछता है और व यथावृत्त समस्त विवरण उस सुनात है।^६ उत्तक एव जनमेजय की बातचौत वा वणन पौर्व्यपव म है।^७ गिरा समाप्त बरन पर गुरुनिया दन के उपरान्त उत्तक भीधा हस्तिनापुर म जनमेजय के पास जाता है और राजा का उम्मे पिता की हत्या

^१ महाभारत शातिपव अ० १५ ५२

^२ वही शातिपव १५ ४५

^३ वही शातिपव १५१ २१

^४ वही शातिपव १५ २२

^५ अथशास्त्र तृतीय प्रवरण

^६ महाभारत शाति० म ४६५

^७ वही शाति० म ३ १७० १८६

११९ / हिन्दी वे पीराणिक नाट्या के मूरन्मोत

वा रामाचार गुनात्मक प्रतिशोध वे लिए उसे तयार करना है—

स उपाध्यायेनानुपातो भगवानुत्तमं शुद्धं तथाऽप्रतिविजीपमाणो हन्तिनापुरं प्रतम्य ।
स हस्तिनापुरं प्राप्तो नविरादं प्रिप्रसत्तम् ।

समागच्छत् राजानमुक्तको जनमेजयम् ॥१

वही जाकर उसने राजा स बहा कि तुम भीर बामा म ही लग हो जा करणीय है उग नहीं कर रहे हो—

अयस्मिन् करणीये तु बाये पार्विवसत्तम् ।

बाल्यादिवायदेव त्य शुद्धये प्रप्रसत्तम् ॥२

राजा ने पूछा कि बताइए, आज भरे वरने योग्य कौनसा बाय उपम्यिन है जिसके बारण आप यहाँ पधारे हैं—

बूहि मे कि करणीयमद्य येनाति बायेण समागतस्त्वम् ।

इसके पश्चात् उत्तम् ने त इ द्वारा जनमेजय वा पिता की हत्या का समस्त बृत्तान् गाय प मुनाया है और राजा से अनुरोध किया है कि वह सपयन का भ्रुष्टान बरवे उससी प्रज्वलित ग्रन्ति म उस तथा आपो को शीघ्र ही जला दे—

होतुमहति त पाय ज्वलिते हृत्यवाहने ।

सप्तत्रे महाराज त्यरित तदं विधोयताम् ॥३

और वहा कि ऐसा बरवे आप अपन पिता की मृत्यु का बृत्ता चूका सकेंग और मरा भी बाय पूरा हो जाएगा । महाराज, तथा वडा दुरात्मा है । मैं गुरुजी के लिए एव बाय करने जा रहा था जिसम उस दुष्ट ने बडा विघ्न ढाला—

एव पितुश्वापचिंति कृतवास्त्वं भविष्यति ।

मम प्रिय च मुमहत् कृत राजन भविष्यति ॥

कमण् पृथिवीपालं मम पेन दुरात्मना ।

विघ्नं कृतो भग्नारजं गुवय चरतोऽनय ॥४

इस प्रकार से उत्तम् राजा जनमेजय को पितृहत्या का प्रतिशोध लने के लिए सपयन आरम्भ करने को उद्यत कर लता है । महाभारत का यही भाग द्वितीय अवं व तीर्तीय दृश्य की बाया का आधार है । यही पर राजा की ब्रह्महत्या एव उसे दूर बरने के साधनभूत भ्रवमेध यज्ञ वा उल्लेख नहीं है ।

दामिनी का अपमान

द्वितीय अक के चतुर्थ दृश्य मे आचाय वेद की पत्नी दामिनी उत्तम से प्रतिशोध लने

१२ महाभारत भाग्नि० ३ १७० १८५

३ महाभारत भाग्नि० ३ १८३

४ वही भाग्नि० ३ १८४ तथा १८५

के निए सहायता के उद्देश्य से त रक्के घर में जाती है और वहाँ उसका पुत्र अश्वसेन उसे धर्मिण करता ही चाहता है जिसकी वहन मणिमाला के बहाँ आ जान से उसकी रासा हा जाती है।

महाभारत में स्वाण्डववन के दाह के प्रसग में नागराज तथा वे पुत्र अश्वसेन का भी उत्तरेत है। यह इन्द्र की सहायता से बड़ी कटिनाई से स्वाण्डव वन की उस प्रदीप्त अग्नि से निकल सकने में समय हो मदा था—

अश्वसेनोऽभवतत्र तथेष्वस्य सुतो बलो ।
स यत्नमकरोत तीर्त्र मोक्षाय जातवेदस ॥
त मुमोचपिष्युवचो वातवदेयं पाण्डवम् ।
मोहयामास तत्कालमावसेनस्त्वमुच्यत ॥^१

अश्वसेन के अतिरिक्त इस दृश्य की शोषण घटना वर्णित है।

जनमेजय के विरुद्ध पठयन्त्र

द्वितीय अब के पथम दृश्य में तथा, कामयप सर्गमा, वेद कुछ नाम तथा कुछ ब्राह्मण एक साथ बैठे मान्यना कर रहे हैं। तथक ब्राह्मणों का आश्वासन देता है कि पौरखा का नाम हीन पर वह परिपद की शासनसत्ता ब्राह्मणों के हाथों में सौप देगा। राजा जनमेजय का राजपुरीहिन काश्यप तथा क काश्यप तथा का साथ मिन चुका है किंतु आय ब्राह्मण तथक पर अभी विश्वास नहीं करते हैं यद्यपि जनमेजय के नामन से व भी ग्रसन्तुष्ट प्रतीत होते हैं, परन्तु यादवी मरमा तथा और ब्राह्मण का विचार करती है। वह कहती है—

एक दम्भुदल का उसका स्पानापान बनाया बुद्धिमता नहीं है। धम का ढाग करके एक निर्भीप आप संग्राम का अपने चगुल में फैमाकर उसके पतिन होने को व्यवस्था देना, जिम्मे वह राबच्युत कर दिया जाय, क्या उचित है? सो भी यही तक नहीं, उसके कुलभर को आयपद से इस प्रकार बचित कर देने की कुम्भणा वहा तक यच्छी होगी।^२ सरमा आग कहती है—

मैं यादवी हूँ आपमान का बदला पठयन्त्र करने नहीं लूँगी। यदि मेरे पुत्र का ब्राह्मणों में बल होगा, तो वह स्वयं प्रतिरोध ल लगा।^३

सरमा यान्वी बासुकि नाम की पत्नी होकर भी आयों के विशुद्ध नामों के पठयन्त्र में सम्मिलित नहीं होती है। यहा उसका चरित्र बड़ा उत्तान चित्रित किया गया है। इस कुम्भणा के बीच में ही बासुकि को वहन और जरत्वार मुनि का पनी मनमा नूचना

^१ महाभारत अधिकार २२६, ५ पृष्ठ ८

^२ जनमेजय का नामपञ्च २, ५ पृष्ठ ६२

^३ वही २, ५ पृष्ठ ६३

देती है कि जनमजय वी सेना ने पुन तथशिला पर भयकर ध्रात्रमण किया है। इस बार जो त्रीग यदी होत हैं उह अग्निकुड़ म जला दिया जाता है। नाग जाति के विश्व आर्यों वी प्रतिहिंसा जाग उठी है। यहां यह भी पता चलता है कि नागा ने जनमेजय के पिता परीभित को आग से जलाकर ही मारा था अत वह नागा वी आग म भस्म करवे अपने पिता की हत्या का प्रतिशोध ने रहा है।

जनमेजय के तथशिला के अभियान का पौष्पक भ उल्लेख है—

स तया भ्रातृत सदिष्य तथशिला प्रत्यभिप्रतस्थे त च देश वदो स्यापयामास ।
दूसरा उल्लेख इसी अ याय म—

पुरा तथशिलास थ निवत्तमपराजितम ।

सम्प्यग विजयिन दट्टवा समत्ताभार्तिभिद तम ॥३॥

तथशिला विजय ररके त्रीटने से सम्बिघ्त है। ऊपर निर्णिष्ट यह अभियान सम्मवन दूसरा है जिसम नागा का जीवित अवस्था मे ही पवड़ पवड़कर अग्नि म डाल दिया जाता था।

द्वितीय भक्त के छठ हृष्य म कोई महत्वपूर्ण धटना नहीं है। सामन्थवा तीला मणिमाला और महर्षि च्यवन—इनका कुछ समाप्त है। इसस सूचना मिलती है कि तथशिला म वीभत्स हत्याराण्ड चत रहा है। राजा जनमजय के पुरोहित बन जान पर च्यवन सोमथवा को वत्य पालन के प्रति सचेत करत हैं—

बन्स एमा बाम करना जिसम दुरामा बाश्यप न ब्राह्मणा की जो विडम्बना की है वह सब धुत जाय और सत्र पर ब्राह्मणा की सच्ची महत्ता प्रकट हा जाय। त्याग का मट्टव जो हम ब्राह्मणा का गोरव है सदव स्मरण रहे। धम कभी धन के निए आचरित न हो वह श्रद्ध के लिए हो प्रहृति क व्यापार के लिए हो और धम के लिए हो। वही धम हम तपोषनों का परम धन है।^१

इस हृष्य क सामन्थवा और महर्षि च्यवन दोना का महाभारत म उल्लेख हुआ है। जनमेजय द्वारा पुरोहित पद के लिए सोमथवा के वरण का महाभारत म जो उल्लेख है उसे ऊपर बताया जा चुका है।

सप्यज्ञ का आरम्भ

द्वितीय भक्त क सप्तम हृष्य स शात होता है कि राजा जनमजय के सनित पराजित एव वदी नागा को अग्नि म जीवित जनान का वीभत्स वाय निवाधि रूप स कर रह हैं। प्रतिशोध की भावना का इनका उप्र रूप। इतनी नागहृया ॥

इस शक क अष्टम हृष्य म भी कोई महत्वपूर्ण धटना नहीं है। आचाय वेद की पनी दामिनी त्रीग आती है। प्राचाय उस धमा वरक पुन आश्रय दत है।

१ महाभारत भा० ३ २०

२ वा० धा० ३ १०२

३ जनमेजय का वापयन २ ६ ७० १८

वेदव्यास और जनमेजय

तीव्र अव वे प्रथम हृष्य का आरम्भ राजा जनमेजय के दरभार म महर्षि व्यास के आगमन स होता है। महर्षि जनमेजय की समस्त जिज्ञासाओं का समाधान करते हैं। जनमेजय का मुख्य प्रश्न यह है कि उनके एवं भीषणी वे रहत हुए समस्त वीरों का सहार करनवाला महाभारत युद्ध हुआ ही था? उहाने रोका क्या नहीं? महर्षि उत्तर देते हैं—

“आपुष्मा तुम्हार पितामहा ने मुझसे पूछवर कोई बाम नहीं किया था और न चिना पूछे मैं उनसे कुछ कहने ही गया था बाबि वह नियति थी। दम्भ और अहवार स पूर्ण मनुष्य अदृष्ट शक्ति के श्रीदावन्दुर है। अध नियति वत्त त्वप्ति से मत्त मनुष्यों की कम शक्ति को अनुचरी बनाकर अपना बाय बरती है और ऐसी ही शक्ति के समय विराट का वर्गीकरण होता है। यह एकदीय विचार नहीं है। इसम व्यक्तित्व की मर्यादा वा ध्यान नहीं रहता, सबभूतहित की जानना पर ही लक्ष्य होता है।

‘ $\times \times$ पीरव, स्मरण रखो, पाप का फल दुख नहीं, किंतु एवं दूसरा पाप है। जिन कारणों से भारत युद्ध हुआ था, वे कारण या पाप बहुत जिना से सचित हो रहे थे। वह व्यक्तिगत दुष्कर्म नहीं था।’¹

जनमेजय महर्षि से अपना भविष्य भी जानना चाहता है। किंतु व वत्स यह कुतूहल अच्छा नहीं। जो हा रहा है उसे होने दा। अतशतमा को प्रहृतिस्थ करा वा उद्याग करा। कहवर उस शात करना चाहते हैं किंतु उसके आग्रह बरने पर वे बहुते हैं—

‘जनमेजय तुम्हारा भविष्य भी बहुत रहस्यपूर्ण है। तुम्हारा जीवन श्रीकृष्ण के किये हुए एवं आरम्भ की इति करन के लिए है। $\times \times$ नियति केवल नियति जनमेजय और कुछ नहीं। आहारा की उत्तजना से तुमने अश्वमेघ करन का जो यृद मरण किया है उसम कुछ विघ्न होगा और यम के नाम पर आज तक जा बहुत सी हिसां होती आयी है, वह बहुत दिना तक के लिए रुक जाने का है।’

जनमेजय कुछ आशङ्कित सा हाना है—‘यदि कोई ऐसी बात हो तो प्रमु मैं यन न बहूँ? ’ किंतु महर्षि उसे रोकते जहा। वे कहते हैं—‘वत्स, तुमका यन करना ही पड़ेगा। तुम्हारे सिर पर बहाहत्या और इतनी नागहत्या का अपराध है। इसी यज्ञ की आशा से ब्राह्मण समाज ने अभी तक तुम्हं पतित नहीं ठहराया है। धर्म का शासन तुम्हं भावना ही पड़ेगा। तुम्हारी भातमा इतनी स्वच्छाद होने कि तुम प्रचलित परम्परा का उल्लंघन कर सको। अभी तुम्हारे स्वच्छाद होने म विलम्ब है। तुम्हं तो यह नियापूर्ण यन करना ही पड़ेगा, फल चाहे जा हो।’²

मानव नियति के हाथों का एक खिलौनामात्र है। वह सोचता कुछ है और होता कुछ और है। महाभारत का युद्ध नियति के विधान का ही एक परिणाम था। जनमेजय

के जीवन की घटनाएँ भी पूर्व निधारित नियति के किसी सबल्प वे अनुष्ठप घटित-सी हो रही हैं। उपर वे उदधत अथ महर्षि व्यास ने इसी बात का स्पष्टीकरण किया है। यह अग ततीय अक्ष म घटने वाली घटनाओं की भूमिका प्रस्तुत करता है, यह महत्वपूर्ण है इसीलिए यहाँ उदधत किया गया है :

ततीय घटन के प्रथम हृष्य वे महर्षि व्यास और जनमेजय के इस व्योपकथन का आधार मुख्य रूप से हरिवश है।^१ वसे महाभारत मे भी जनमेजय के अश्वमेध यन मे अपने शिष्यमण्डल सहित महर्षि व्यास के आगमन, महाभारत की कथा सुनने के लिए जनमेजय की जिनाता एवं महर्षि व्यास के आदेश से वैशम्पायन द्वारा कथा के प्रवचन आदि का बणत है।^२

हरिवश म नागमन्त्र के पश्चात जनमेजय द्वारा अश्वमेध यज्ञ का निश्चय कर लेने पर महर्षि व्यास का आगमन होता है—

तस्मिन सत्रे समाप्तेऽय राजा पारीक्षितस्तदा ।

यष्टु स वाजिमेधेन सम्भारानुपचक्रमे ॥

ऋतिवक्त पुरोहिताचार्यानाहूपेदमुवाच ह ।

यक्ष्येऽह वाजिमेधेन हृष्य उत्सज्यतामिति ।

ततोऽस्य विनाश चिकीर्षित तदा,

हृष्णो महात्मा सहस्राङ्गगाम ।

पारीक्षित द्रष्टुमदीनसत्त्व

हृष्ण पायन सवपरावरज्ञ ॥^३

महाभारत म जनमेजय की सभा म महर्षि व्यास के आगमन का उल्लेख इस प्रकार है—

जनमेजयस्य राजपै स महात्मा सदस्तदा ।

विवेग सहित निष्पद्वेद वेदागपाराम ॥^४

महर्षि के आगमन और स्वामत वे पश्चात हरिवश पुरुष म राजा जनमेजय महाराज मुधित्थिर द्वारा किय गय राजमूर्य यन वो ही कुण्डा व विनाश का वारण मानते हुए व्यास जी से बहता है कि आप ता अतीत अनागत का जानत थे। आप जस नेता के रहत हुए यह अनय कर सम्भव हुआ—

भयानपि च सर्वेषां पूर्वेषां न पितामह ।

अतीतनागतसाश्च नायद्वादिकरच न ॥

ते क्य भयता नेत्रा बुद्धिमन्तश्चुता भयात ।

अनाया हृष्णपराध्यन्ते कुनेतारच भानवा ॥^५

व्यामज्ञा न उत्तर किया तुम्हार पितामह ताल की प्रेरणा स विपरीत अवस्था का प्राप्त हो गय थ। व मुझम भविष्य नहीं पूछन थ और मैं बिना पूछ रिमा को कुछ बताना नहीं है।

^१ भविष्यत्वं भव्याम् १३

^२ याजित्र य १० ११

^३ हरिवश भविष्यत्र २ ३०७

^४ महाभारत पार्च वर १० ७

^५ हरिवश भविष्यत्र २ २२ २५

भविष्य को पनट दने वी शक्ति में विसी म नहीं दग्धता हूँ क्याकि बात ने जिस गति का विभान किया है उसका परिहार असम्भव है—

कालेन विपरीतास्ते तत्र पूर्वपितामहा ।
न मा भविष्य पच्छाति न चापृष्ठो द्रवीम्यहम् ॥
सामस्य न च पश्यामि भविष्यस्य निवतने ।
परिहतु न शब्दा हि कालेन विहिता गति ॥३

इस प्रकार इन उद्घरण से यह स्पष्ट है कि प्रसादजी ने हरिवाना को आधार बनाकर ही इस नाटक के ततीय ग्रन्थ के आरम्भ के दश्य की रचना की है। यहा राजा जनमेजय के अपने भविष्य के सम्बन्ध म नाटक म पूछे गये प्रश्न और उत्तर का भी विवरण दिया हुआ है—

त्वया त्विदमह् पृष्ठो वक्ष्याम्यागतु भावि यत ।
अतिश्च बलवान् काल श्रुत्वापि न करिष्यति ॥
न सररभात न चारम्भान न च स्यास्यसि पौरुष ।
लेखा हि वाललिखिता सब्दा दुरतिक्रमा ॥
अश्वमेष शत्रुथष्ठ क्षत्रियाणा परिश्रुत ।
तेन भावन ते यत्र वासवो धर्षयिष्यति ॥४

नाटक म जनमेजय और महर्षि व्याम के समाप्त म जिस शियति के विभान की चर्चा पुन एक हुई है उसका विनाद वृण द्वारा हम यहा मिल जाता है। नाटक म महर्षि से इतना ही वहगाया गया है कि द्राह्मणा की उत्तजना से सुमने अश्वमेष करने वा जो दढ़ सकल्प किया है उसमे कुछ विज्ञ होगा और घम के नाम पर आठा तर जो बहुत सी हिंसा होनी आयी है वह बहुत दिना तत्र के लिए रक्ष जाने वा है। यहा विज्ञ के स्वरूप का स्पष्टीकरण नहीं है परंतु हरिवाना म त यन वामवा धर्षयिष्यति वहकर उसे स्पष्ट कर दिया गया है। जनमेजय द्वारा विय गए अश्वमेष के पदचात कोई क्षत्रिय इसे नहीं करेगा अयान भविष्य म अश्वमेष यज्ञ समाप्त हो जायेग और इस प्रकार उनमे हाल वाली हिंसा का अंत हो जायगा। इस बात वा भी निर्देश यहा है—

त्वया वृत्त शत्रु चत्र धाजिमेष परताप ।
क्षत्रिया नाहरिष्यति यावद् शूमिषरिष्यति ॥५

इस प्रकार जनमेजय वी जिनामा का समाधान करके महर्षि व्यास विदा नेत्र जनमेजय की परिषद से चले जाते हैं—

सन्स्यान सोऽन्यनुज्ञाय कृत्वा चापि प्रदक्षिणम् ।

पुनद्र क्ष्याम इत्पुक्त्वा जगाम भगवानुषि ॥५

परंतु नाटक म भगवान व्यास जनमेजय के पास नहीं जाते हैं अपिनु वही उनके पास आता

१ हरिवान सुराज भविष्यपत्र २ २६ एव २७

२ यहा भविष्यपत्र २ २६ २८

३ वही भविष्यपत्र २ ३५

४ वही भविष्यपत्र ५ ५

२०८ / हिन्दी के प्रोत्तर गाना के मूल गान

है। इसीलिए यात रामाया हो। पर जागेजय के जन जा। पर य धारो आथम म ध्यानस्थ हो जात है और इसक परमार् उनर् दारा क तिथि आय इग गामथवा नीरा प्राप्ति और मणिमाला—सब महर्षि को व्यास्त्य देगार तुछ दूर हरार उग बनन्दगी रा जो वणा घरत हैं उससे भी ऐमा प्रतीत हाता है ति वा स्वन उरा आथम १। य गहा है—
नीला—आपसुत्र अभी तो भगवार् ध्यानस्थ हैं।

सोमथवा—तब तर आपो, हम लोग इग मन्त्रमुण्ड यात शामा पा दगे। या भाँ
रमणीयना क साय एसी नाँत वही और भा दगा म भावी है?

धास्तीक—आयावत क समस्त प्राना स इसम बुछ विनाएना है। भावना की प्रानि और
बलना के प्रत्यग की मह सममस्तली हृद्य म बुछ भनिय नीय भान् बुछ दिनान
उल्लास उत्पन पर दती है। देव यही तम पूर्वपत्नहृद्वा यहर भाग म ही रही
सोगया है। कहणा आतिथ्य क लिएवनन्दपी भी भाँति भागता का स्वागत बर रही है।

सोइस बानन के पता पर सरलनायूण जीवा रा सच्चा तिथि नमहृष्ट ही जाए है।
मणिमाला—भई भुक्ते तो इस दृश्य जगन् म धणभर स्तिर होत व लिए ध्यानी समझ
वत्तिया के साथ मुढ बरना पड रहा है। वह वरणा की वत्पना जो भुक्ते उल्लगीन
बनाय रखती थी यही भाने पर नान्ति म परिवर्तित हो गयी है। मानव जीवन को
जो कुछ प्राप्त हो सकता है वह सब जस मिल गया हा।^१

उपर सोमथवा, आस्तीक और मणिमाला की भनुभूतिया के चित्रण स सप्ट है ति
यह स्थल एक आथम ही सम्भव हो सकता है। महर्षि का जउमेजय के जान पर ध्यानस्थ
होना भी आथम म ही युक्त है। यही पर जा लोग व्यासजी के दशना के लिए आय हैं
उनम और सबका परिचय तो पहले आ चुका है, आस्तीक नया है। वह प्रथम यार दिलायी
दिया है। आस्तीक यायावर महर्षि जरत्कार एव नागकाया बासुरि की बहन मनसा वा
पुत्र है। इसना नाटक म बड़ा महस्तपूण याग रहा है। इसके द्वारा नाटकवार न नागा एव
आर्यों मे भेल बराने वा वाय सम्पन कराया है। महर्षि यास भी यहा उससे ऐसा ही वाय
करने के लिए बहते हैं। आस्तीक के साथ सोमथवा नो—

वत्स सोमथवा तुम राजा के पुरोहित हुए यह अच्छा ही हूया। पर देखो धम
का शासन विगड़ने न पाये। और इसक बाद तमक भी पुत्री मणिमाला से—

“नागराजकुमारी अदप्त नवित न तुम्हारे लिए भी एक बड़ा भारी वतव्य रख
छोडा है जो इस आय और अनाय ही नहीं, किन्तु समस्त मानव जाति के इतिहास मे एक
नया युग उत्पन करेगा। विश्वामता तुम्हें उसम सकुरता दे। एसा बहलाकर प्रसान्नजी ने
मविष्य की घटनाओं की एक पृष्ठभूमि-सा प्रस्तुत की है।

महर्षि यासजी से आस्तीक सोमथवा प्रभेति “मवित्या क मिलन की घटना का
महाभारत या हरिवन मे कही उल्लख नहीं है यह सब कल्पित है।

अश्वमेध यज्ञ में कुलपति शौनक का आचार्यत्व

ततोय अब के द्वितीय दर्शन, दो नयी सूचनाएँ प्राप्त होती हैं। प्रथम तो यह, कि यान्त्री मरमा, किमी विषय उद्देश्य के सिद्धि के लिए जनमेजय की रानी वपुष्टमा के अत-पुर में वग परिवर्तित करके परिचारिका बन जाती है। इसमें सूचना यह है कि राजा जनमेजय की ब्रह्महत्या को दूर करने के लिए अश्वमेध यज्ञ का आयोजन किया जा रहा है, जिसमें कुलपति शौनक आचार्य बनते हैं। प्रथम का नाम्नीय महत्व होत हुए भी ऐतिहासिक महत्व नहीं है, क्योंकि उसका आधार लेखक की कल्पना मान है। इसमें, जिसमें जनमेजय के अश्वमेध में शौनक के आचार्य बनने का उल्लेख है अति महत्वपूर्ण एवं ठोस प्रमाणा में पृष्ठ चिरविश्वल सत्य है, जिसका उल्लेख महोभारत के अतिरिक्त ब्राह्मण ग्राथा में भी मिलता है।^१

जब जनमेजय में अनजाने में ब्रह्महत्या हो गयी तो सब ब्राह्मणा ने उसका वहिष्कार कर दिया। दुखी हाथर वह इन्द्रोत शौनक संशितवत्तम् ॥

दह्यमान वापहृत्या जगाम जनमेजय ।

चरित्यमाण इद्रोत शौनक संशितवत्तम् ॥

समासाद्योपजप्राह वादयो परिपीडयन ।

ऋषिद ध्यान नप तत्र जगहें सुमृग्न तदा ॥^२

परन्तु जब जनमेजय ने कठि रो विश्वाम दिलाया कि मैं पाप के बारण दुखी हूँ आप मुझ पर दृपा करें, आग कभी धम की उपेक्षा नहीं करूँगा—

अनुतप्ये च पापेन न च धम विलोपये ।

बुम्पूभजमान च प्रीतिमान भव शौनक ॥

नव वाचा न मनसा पुनर्जन्मि न क्षमणा ।

द्रोपापास्त्म ब्राह्मणान विप्र वरणवपि ते स्पर्णे ॥^३

इसके पश्चात राजा न कठि शौनक को जब यह विश्वास दिलाया कि वह कभी भी ब्राह्मण के साथ द्रोह नहीं करेगा, तब उहने उसके अश्वमेधपूर्ण रा होता बनना व्यक्तिगत द्विकार किया और यज्ञ कराया—

एवमुक्त्वा तु राजानमिद्वौतो जनमेजयम् ।

याज्यायासां विघ्नद वाज्जिमेषेन शौनक ॥^४

अश्वमेधपूर्ण वा पूर्णस्य से सम्पन्न हो जान पर राजा के मम्पूर्ण पाप दूर हो गय। उभन श्रग्नि के समान दैतीयमान रूप प्राप्त किया और नमामण्डल में चार्द्रमा के समान उभन अपने

^१ महाभारत शान्तिपर्व १५० १५१ १५२

^२ वर्णी शान्तिपर्व १५० ७८

^३ वर्णी शान्तिपर्व १५१ १५ और २२

^४ वर्णी शान्तिपर्व १५१ ३८

राज्य में प्रवेश किया—

तत स राजा व्यपनीतवत्मय
अयोवत्त प्रज्वलिताग्निहृपथान ।
विवेश राज्य स्वमसित्रकमण
यथादिव पूणवपुनिषाकर ॥^१

इस प्रकार शार्तिपद के इस वर्णन से यह स्पष्ट है कि अपि इद्वोत शौनक ने जनमजय वा अश्वमेध यन सम्पादन कराया था। यही यह वात स्मरणीय है कि गान्तिपद म अपि इद्वोत शौनक द्वारा कराये गय इस यन म किसी प्रकार वे विच्छ वा उल्लेख नहीं हुआ है।

आस्तीक का माता द्वारा त्याग

ततीय अक के ततीय हृश्य म समाचार मिलता है कि तमशिला की ओर जनमेजय के अश्वमेध वा अश्व आने वाला है। मनसा सब नागों को प्रतिशोध वे लिए तथार करती है कि उसका पुत्र आस्तीक विग्रह का अनावश्यक समझता है किन्तु माता उसके शार्तिविचार स सहमत नहीं होती है और विरोधी विचारधारा को अपनाने के कारण उसका त्याग कर देती है। परंतु आस्तीक नागा और आर्यों मे गान्ति करान वे अपने विचार पर हृष्ट रहता है।

उधर मनसा की उत्तेजना से अश्व का प्रतिरोध करत हुए बहुत से नाग हताहत होते हैं। शबा का देवकर और आहूतो के नृदन को मुनकर मनसा का हृदय द्रवित हो उठता है। वह पश्चात्ताप करती है कि उसी वे उक्सान से इतनी प्राणहानि हुई है।

इस दृश्य म जहाँ तक जनमजय के अश्वमेध यन और उसके अश्व का सम्बन्ध है उसका आधार तो महाभारत है किन्तु नेय वातें कलित हैं। महाभारत म आस्तीक की माता पुत्र का परित्याग नहीं करती है। वह तो उस जनमेजय वे यन म दाघ हो रहे सर्पों की रक्षा करने के लिए आदा दती है—

तत आहूय पुत्र स्व जरत्वादभु जगमा ।
वासुकेनांगराजस्य वचनादिदमद्वीत ।
अह तव पितु पुत्र भ्रात्रा दत्ता निमित्तत ।
काल स चाप सम्प्राप्त तत कुरुत्व यथाक्षयम ॥^२

इसके पश्चात वासुकि प्रमति नागों की रक्षा का आश्वासन देकर आस्तीक जनमजय के नाग यन की ओर जाता है। यही प्रमादजी ने महाभारत की घटनाओं वे स्प म कुछ परिवर्तन कर दिया है।

^१ महाभारत शान्तिपद १५२ ३८ और ३६

^२ महाभारत प्राप्ति ५४ १२

काश्यप का पड्यात्र और हत्या

तीय अके चतुर्थ और पचम दृश्या म जनमेजय का पदच्युत पुरोहित काश्यप, नागराज तक्षक स मिनवर राजा म प्रतिशोध लेने के लिए एक पड्यात्र रखता है। राजा जनमेजय ने अश्वमेध यज्ञ बरात के लिए उसका बरण न बरवे शौनक का दिया है। इसनिए यन म मिलने वाली भूरि दण्डिणा से भी वह घन्तित बर कर दिया गया है। इसी बारण वह कुछ है और चाहता है कि राजा वं यन मे ऐसा विघ्न उपस्थित कर दिया जाय, जिससे वह यन सम्मन हो जाए। वह यनीय अश्व एवं सम्मानी वपुष्टमा वे अपहरण की याजना बनाता है। अश्वपूजन के मध्य राति का यज्ञाला से सम्मानी का नागा द्वारा अचेत करके अपहरण बर लिया जाता है। परन्तु कुछ समय पश्चात् सरमा की साक्षाती मे उसकी रक्षा हो जाती है। अश्व के अपहरण के प्रथल म तथ्व, आय सनिको द्वारा बदी बना लिया जाता है। एक नाग द्वारा काश्यप की हत्या बर दी जानी है। रानी वपुष्टमा, सरमा आदि के साथ महर्षि व्यास के आथम म पढ़वा दी जाती है।

राजा जनमेजय के अश्वमेध यन म विघ्न पड़न की भविष्यवाणी तो महर्षि व्यास पहल ही बर चुके हैं। हरिवंश म जनमेजय के यज्ञ म विघ्न वा उल्लेख है किन्तु वहा का विघ्न कुछ भिन्न प्रकार का है। वहाँ न ता रानी का अपहरण होता है और न अश्व का। वहा गास्त्रीय विधि के अनुसार आलमन किए हुए अश्व के पास रानी बढ़ी। उस सर्वांग सुरुरी को पान के लिए इद्र वा मन लालायित हो गया। वह अश्व म प्रविष्ट होकर वपुष्टमा स मिलन म समय हो गया। इद्र द्वारा विथ इस अन्तर का नान जब राजा को हुआ ता उसने इद्र को शाप दिया—

यद्यत्ति मे यज्ञफल तपो वा रक्षत प्रजा ।

कलेनानेन सर्वेण श्रवीमि शूयतामिदम ॥

अथ प्रसृति देवेऽमृजितेऽश्यमस्थिरम् ।

क्षिया वाजिमेधनेन न यश्यतीति गौनक ॥^१

नाम्बीय उद्द्यय की सिद्धि के लिए, मूल घटनाचक्र को नाटक म कुछ भिन्न दृश्य म प्रस्तुत किया गया है। मुख्य आधार इसका हरिवंश ही है।

पठ और सप्तम दृश्या म कोई उल्लेखनीय घटना नहीं है।

नागर्यक की पूर्णहुति

तीय अके का अप्टम एवं अतिम दृश्य अति महत्वपूर्ण है। राजा जनमेजय का अश्व मध्य यन म विघ्न हो जाने स उस बड़ा क्षीम और श्रोध होता है। वह पुर्यहिता पर भी

अत्यधिक स्पष्ट होता है। पहले वह उन सबको ही अग्नितुण्ड में जलाने वा आगे देता है, किन्तु पुरोहित सोमथ्रया से सावधान बिए जाने पर वह गम्भीर देवतामाला दे देता है। इसने उपरान्त वह आचाय उत्तर की सहायता से नागों को अग्नितुण्ड में जलाने वा काय आरम्भ करता है। बहुत भी नागों की आहुतियाँ दे दी जानी हैं। आत म पूर्णहृति व निए तथा और वासुदेव को लाया जाता है। इसी समय माहावान व्यास के साथ आस्तीन सरमा आदि आ जाते हैं। महर्षि व्यास ने आगेश से आहुति रोक दी जानी है। आस्तीन धार्म वड वर अपने पिता की हत्या की क्षतिपूर्ति चाहता है। जनमेजय के वचन देन पर वह कहता है— मुझे दो जातिया में शान्ति चाहिए। सम्राट् शार्दूल की घोषणा वरने वाली नागराज को छोड़ दीजिए। यही भेरे लिए यथाट प्रतिफल होगा। और तथा छोड़ दिया जाता है। उसकी पुश्ती मणिमाला का विवाह जनमेजय के साथ वर निया जाता है। महर्षि व्यास द्वारा पवित्रता की साक्षी देने पर समाजी वृपुष्टमा को भी राजा पुन स्वीकार वर लेता है। मारा स्थिति का स्पष्टीकरण हो जाने पर राजा ग्राहणों से क्षमा याचना करता है। दो प्रबल जातियाँ वे मेल के साथ नाटक की समाप्ति होती है।

महाभारत में राजा जनमेजय के नागयन वा वणन अति विस्तार से विया गया है।^१ जसा कि नाटक में भी वर्णित है यही आचाय वेद वे निष्पन्नवस्त्रातक उत्तर के राजा वो इस काय के लिए उक्साया है। वह अपने मन्त्रिया से परामर्श करता है। उनरा अनुगोदन प्राप्त होन पर राजा इस काय के करने वा हड़ सकल्प वर लेता है—

एवमुक्त्वा तत श्रीमान मन्त्रिभिश्चानुभोदित ।

आहरोह प्रतिज्ञा स सप्तसत्याय पार्विव ॥^२

तत्पश्चात वह विद्वान व्याहृणा को बुलाकर उनकी सम्मति जानने के लिए कहता है कि जिस दुरात्मा उत्तर ने मेरे पिता की हत्या की उसे मैं वाधुआ सहित दहकती अग्नि में डालना चाहता हूँ आप तो इस विषय में अपनी सम्मति दीजिए—

यो मे हिस्तिवास्तात तक्षक स दुरात्मवान ।

प्रतिकुर्या तथा तस्य तद भवातो ब्रुवन्तु मे ॥

अपि तत कम विदित भवता येन पनगम ।

तक्षक सम्प्रदीप्तेऽनौ प्रक्षिपेय सदायवम ॥^३

सब व्याहृण राजा के विचारा का अनुगोदन करते हुए^४ नागयन के लिए उस दी ग देते हैं परतु उसी समय उस यन मे विष्णु उपस्थित करने वाले एक कारण की सूचना सूत देता है—

यस्मिन देशे च काले च मरणेय प्रवर्तिता ।

व्याहृण कारण कृत्वा नाथ सस्थास्यते ततु ॥

^१ महाभारत मालिक अ० ५१ ५६

^२ वही प्राणिव अ० ५१ १

^३ वही पार्वि अ० ५१ ४

^४ महाभारत भार्ता० अ० ५१ १६

यह आह्यण और घोई नहीं प्रास्तीक हो है, जो जनमेजय के नामपञ्च को इवाने में समय होता है। महाभारत में सप्तसत्र प्रमाणजी के नामपन्थ की सप्तसत्र के नाम में अभिहित विद्या गया है।^१ प्रमाणजी भी महाभारत के इस सप्तसत्र नाम में अभिहित था, किंतु फिर भी उहान नामपन्थ नाम एवं विनेप प्रयाजत गे रखा है। गप शान्त में स्पष्टत उस युग की प्रसिद्ध नामजाति की प्रतीति नहीं हो पाती है। यह नामजाति घोई राष्ट्रों का भेद नहीं था, यह तो आर्यों के समान ही अनाय वर्ग की एवं वल्लगाली जाति थी।

जिन नामा का इस यन में भस्म रिया गया उनकी सम्भा वसे तो बहुत बढ़ी है विन्तु मुख्य रूप से यही अन्तिम आहृतिया के लिए वायुर्वि और तथार का उच्चल दिया गया है। यहाँ के द्वय सप्तसत्र के आरम्भिक वर्णन से स्पष्ट है कि राजा जनमेजय का मुख्य व्राय पात्र तो तथार ही रहा है। इस यन के प्रस्त्र आचार्य उत्तर का वोषभाजन भी वही रहा है—

उत्तरस्य प्रियकृतुमात्मनश्च महत् प्रियम् ।

भवती च च सर्वोद्यो गद्धार्थपविति पितु ॥

तथक सम्प्रदीप्तेऽन्नी प्रक्षिपेय सदाचारम् ॥^२

परन्तु गद्धेया का आय धुन भी विस्तर हैं सेनापति को मारने का अवमर आत आत मकड़ों गद्धया सनिन्द युद्ध में वाम आ जाते हैं। यहाँ पर भी सप्तसत्र आरम्भ हान पर ज्यो ज्या झट्टिवज्र लोग आहृतियाँ डानत त्यान्त्यो घोर सप आ आवार गिरत जात—

जुहूत्वत्वत्विवश्य तदा सप्तसत्रे भग्नाकारी ।

अह्य प्रापत्तरतप्र घोरा प्राणिभयावहा ॥^३

इधर तथक ने जब मुना कि जनमेजय ने सप्तपन्थ आरम्भ रिया है तो वह डरखर इद्र वे घर में छिप गया—

तथकस्तु स नागेऽ तुरदरनिवेशनम् ।

गत श्रुत्वा राजान दीक्षित जनमेजयम् ॥^४

१ महाभारत आदि ग्रं ५१ १६—

१ सप्तसत्रमिनि रघानु पुराण च परिलक्ष्यते । १ ५१ ६

२ राजान दीप्तायामानु सप्तसत्रात्य तदा ।

इति चामीत तत्र यूव सप्तसत्र अविद्यति ॥ १ ५१ १३

३ नन द्वम प्रदवत सप्तसत्रविद्यानत ॥ १ ५२ १

४ सप्तसत्र तदा राजा पाण्डवे यस्य धीमत । १ ५२ १

५ के गतस्या दमवद्व तप्तसत्र मुराण । १ ५३ २

६ सप्तसत्रविद्यानविद्यान च मूर्तज । १ ५३ ३,

७ जूहूत्वत्वत्विवश्य तदा सप्तसत्र महोदती । १ ५४ ११

८ भय नाम तस्माद् च सप्तसत्रात् क्वाचन । १ ५४ १६

९ मर्ता सप्तसत्रात्मिन् पतिना हृश्वान्त । १ ५४ १

२ महाभारत आदि १ ५७ १ १६ ये प्रधान प्रधान नामों के नाम गिनाये गये हैं। नवी सम्भा वहृत है।

महाभारत आदि ५ ५४ ५१ ५

४ वहा आदि ५ ११

५ वही आदि ५३ १६

तथक इद्र वा मित्र है। इसीलिए अपनी रथा के लिए वह यहाँ उसके पास गया है। अनुन द्वारा याण्व बन के दहन के समय भी तक्षक की रक्षा के लिए इद्र वहा स्वयं उपस्थित हुआ था और यथाशक्ति अग्नि को विप्त द्वारा शात् बरन का प्रयत्न किया था।^१ यहाँ पर भी, इद्र ने यज्ञवस्तु मित्र को पूरी तरह से आश्वस्त बर दिया—

तमिद्रं प्राह् सुप्रीतो न तवास्तीहृ तक्षकः ।

भय नागेद्रं तस्माद् व सप्तसत्रात् वदाचन ॥३

तथक को इद्र वे यहा शरण मिल जाने पर वासुकि को विनोप भय लगन लगा—

अग्नश्च निपतत्स्वम्नौ नागेषु भूञ्जु खितः ।

अल्पज्ञेषपरीबारो वासुकिं पपतप्यत ॥४

वासुकि न अपनी वहन स कहा और उसने अपने पुत्र आस्तीक से मामा का दुख दूर करने के लिए वहा। आस्तीक भयवस्तु वासुकि को आश्वासन देवर जनमेजय के सप्तसत्र म उपस्थित होता है। वह वहाँ यन्, राजा और ऋत्विजा की भूरि भूरि प्रगासा करता है। राजा उसे वर देने को उच्यत होता है कि इतने मे हाना बोल उठता है कि अभी तक तथक तो उपस्थित हुआ ही नहीं। जनमेजय की प्रेरणा से होता ने इद्र सहित तथक का आवाहन किया। इद्र अपन विमान पर आरूढ हाकर आकाश माग स चल पड़ा। तथक भी उसके साथ ही चम्पा म छिपा बढ़ा था। जनमेजय न हाना स कहा कि यदि तक्षक इद्र के घर म छिपा बढ़ा है तो इद्र क साथ ही उस अग्नि म गिरा दो—

इद्रस्य भवने विप्रा यदि नाग स तक्षकः ।

तमिद्रेणव सहित पातयध्वं विभावसौ ॥५

वस किर यथा था ज्या ही होता ने तदय मात्रा का उच्चारण किया कि इद्र भयमीत होकर तथक को छोड़कर अपने घर चला गया। ऋत्विज तथक को अग्नि म डालन व लिए मात्र का उच्चारण करनवाले ही थे कि आस्तीक ने इसी अवसर को उचित जानकर राजा मे कहा कि यदि आप मुझे वर देना चाहत हैं, तो मैं आपसे यह वर मागता हूँ कि आपका यह यन यही ममाप्त हो जाय, अब इसम सप न गिरन पायें—

यर ददाति चेमहृ वणोमि जनमेजय ।

सत्र ते विरमत्वेतनं पतेयुरिहोरगा ॥६

राजा जनमेजय ने आस्तीक स अति ग्रनुनय किया कि वह काई अ य वर माग ले, इस यन का पूर्ण हो जान द परतु आस्तीक अपनी वात पर स्थिर रहा—

सुवृण रजत गात्रं न त्वा राजतं वयोन्यहम् ।

सत्र ते विरमत्वेतत स्वस्ति मातकुलस्य न ॥७

^१ महाभारत भाग्नि० प २२५

^२ वहा भाग्नि० ५३ १६

^३ वही भाग्नि० ५३ १६

^४ वही भाग्नि० ५६ ११

^५ वहा भाग्नि० ५६ ११

^६ वहा भाग्नि० ५६ २३ २४ २७

जब आस्तीक आय कोइ वर लेने के लिए राजी नहीं हुआ तो यन म ब्राह्मणों न मीं राजा से वहां कि प्रतिश्रुत वर ब्राह्मणों का मिना ही चाहिए—

ततो वदविदस्तात् सदस्या सव एव तम ।

राजानमूर्चु सहिता लभता ब्राह्मणो वरम् ॥^१

इस प्रवार मृत्युजा की अनुशासा पर जनमजय ने आस्तीक की प्राथता स्वीकार की और वहां पर सप्तस्त्र वीं समाजिं वीं घोपणा कर दी ।

यह है महाभारत मे वर्णित सप्तमत्र की एक मन्त्रित माकी । नाटक एवं महाभारत दाना म ही नागयन या सप्तमत्र वीं समाप्ति आस्तीक क प्रयत्न म हाती है । महाभारत म आस्तीक वीं स्तुति से प्रसन्न होकर जनमजय स्वयं आस्तीक को वर मांगने के लिए वहता है । नाटक म आस्तीक अपने पिता वीं हत्या वीं धातिपूर्ति के लिए राजा से वहता है । राजा के प्रतिश्रुत होने पर नागयन की समाजिं ही मांगता है—

'मुझ दो जानिया म गाँति चाहिए । सम्भ्राट गाँति वीं घोपणा करक वादी नाग राज को छोड दीजिए । यही मरे लिए यथेष्ट प्रतिष्ठन होगा ।'^२

इस प्रवार अतिम पत्र के रूप में दाना म समानता है । अतिम पत्र स पूर्व को अबातर घटनाओं म जहां मिनता है या नाटक म नये कल्पित रूप म प्रस्तुत की गयी हैं उनका नाटकीय महत्व है । इसक अनिरिक्त एवं बान यह भी है कि इस नाटक म अन्तिम भाग की रूचना म प्रगाढ़जी न हरिवा के भविष्यपव के आरम्भिक अध्याया के वर्णना एवं महाभारत के आदिपव के सप्तमत्र के वर्णन के सहित गाँतिपव के सम्बद्ध वर्णना का एक साथ मिना दिया है । महाभारत के आदिपव के बबल सप्तमत्र का ही वर्णन है । गाँतिपव म जनमेजय की ब्रह्महत्या एवं उसक दूर बरन के उपाय के रूप म इद्रात गौनक द्वारा कराय गा अश्वमध यन का ही वर्णन है । इसम किमी प्रवार क विधि का उल्लेख नहीं है । हरिवा के भविष्यपव म अश्वमध यज्ञ का वर्णन है । इसम इद्र द्वारा विधि उपस्थित किया गया है । इसीतिंग शुद्ध जनमजय न यहां उम गाप दिया है कि आगे कभी कोई क्षत्रिय अश्वमध यन नहीं करेगा ।

नाटक म नागयन और अश्वमध यन दाना कुछ-कुछ मिन म गय हैं । फिर भी नाटकीय प्रधान घटनाओं का आवार हरिवा और महाभारत म वर्णित सम्बद्ध प्रसग हैं जिनका स्पष्टीकरण उपर विधा जा चुका है ।

विवेचन

उपर प्रसादजी क जनमेजय का नागयन वीं वयावस्तु क मूर्त आधार का विवचन किया गया है । इस नाटक का वेद पात्र सम्भ्राट जनमजय है जो कि राजा परीभित का पुत्र है । यह परीभितपुत्र पारीभित जनमेजय वडा प्रतापी राजा हुआ है । वडा ब्राह्मण मर्या और थात मूर्ता म उम (पारीभित जनमजय का) अश्वमध यन के बरन बान के रूप म

^१ मन्त्रालय ग्राहिं ५६ ३३ २४ २७।

^२ वेतनमेजय का नागयन ३ ८ पृ ४५

स्मरण किया गया है।^१ परन्तु शतपथ और एतर्य मध्ये गजा जामजय भी गतियाना आगमनीवान नगर बनाया गया है।^२ इसमें ह उपस्थित हाता है ति नामा पा वायर अजुन प्रपोत्र, अभिमयु पोत्र एव परीतिनुप्रजामजय ब्राह्मण म उत्तिनिता जामजय म वही भिन्न तो नहीं है। शतपथ ब्राह्मण म पारीतिन जनमजय एवं ग्रन्थमेघ या तामग्नन करने वाले पुराहित वा नाम इद्वोत दयापानोन्न है।^३ परन्तु एतर्य ब्राह्मण म तुरवायरय है।^४ और तोना ही ब्राह्मणों के सम्बद्ध स्थानों में जनमजय वा उत्तरा पारीतिन है। महा भारत के शास्त्रिपव में भी एक पारीतिन जनमजय वा उत्तरा है।^५ और राजा का वृक्ष हृत्या लगाके पर उस पवित्र वरन के लिए भश्वमध्य यज्ञ करान वाले पुराहित वा नाम इद्वोत गोनर्त है। शतपथ ब्राह्मण एवं इद्वात दयाप शोनक रा इनना ही भातर^६ ति यन्त्री नाम में दयाप नहीं है बेवल इद्वोत गोनर्त है। यहीं तीन इतारा म इद्वात गोनर्त है।^७ तीन मेवल गोनक है^८ एवं मेवल 'कृष्ण' वहकर उनका उल्लंघन हृष्टा^९ और एवं मुनि वहकर।^{१०} राजा के नाम वा उत्तरेय तो प्राचरण हृष्टा है। यहीं पा वार तो पारीतिनजनमेजय और चार वार बेवल जनमेजय वहकर।^{११}

इस प्रवार शतपथ ब्राह्मण एवं शास्त्रिपव में पारीतिन जनमजय एवं ग्रन्थमेघ याज्वल पुराहितों के नाम में पूर्णस्पृण एवं स्पृता नहीं है। एतर्य वृक्षण में रुजाएँ नाम एवं सम्बद्ध में एवं स्पृता हात हुए भी पुरोहित वा नाम तुरवायरय मवद्या भिन्न है। हरिवाण के मविष्यपव में पारीतिन जनमेजय एवं भश्वमेघ यन का जा वर्णन है उग्रवं रामन करने वाले पुराहितों में भी सम्बद्ध प्रघान वा नाम गोनक है।^{१२} यहीं गाम के नाम रा ही उल्लेख है 'यक्तिगत नाम से नहीं है।

इन उल्लेखों से इस निष्क्रिय पर पहुँचा जा सकता है कि किसी पारीतिन जनमजय राजा को, गुनर्त गोनक के किसी शोनक 'कृष्ण' ने, भश्वमेघ यन का बनाया था। यह 'गोनक'

१ शतपथ ब्रा० १३।४।४।१३ एतर्ये ब्रा० ७। ४।६।११।२१ शास्त्रियत श्वेतसूत्र १६।
८। २७

२ शतपथ ब्रा० ११ ५ ४ २ एतर्ये ब्रा० ८ २१

३ वही—१२ ५ ४ १ एतरेय र्वोतो दयाप शोनक जनमेजय पारीतिनयात्रयावहार

४ एतर्य ब्राह्मण—४ २७ ७ ३४

५ मन्त्रभारत—शास्त्रिपव ब्रा० १५० १५२

६ वनी शास्त्रिपव १५० २ ८ १५२ ३८

७ वही शास्त्रिपव १५१ ४ ६ १५

८ वनी शास्त्रिपव १५०, ६

९ वही शास्त्रिपव १५१ १

१० शास्त्रीय राजा महावीर परीक्षितजनमेघ

११ प्रदुष्मि पूर्वभाग—उद्धवहृत्या महीपति ॥ महा भारत (शास्त्रिपव), १६ ३ बेवल जनमजय १५ २ ७

१२ १५१ १ १५३ ४ ८ ३८ शास्त्रिपव (महा भारत)

१३ अद्यप्रभति देवे द्विमजिते द्वियमस्तिष्यरम् ।

१४ शतिया वाजिमेधन न यद्यपीति शोनक ॥

चाहे 'इद्रोत देवाप' रहा हो, 'इद्रोत' रहा हो या बाई और, वह शौनक था, इसमें सब एक-मत है। इमनिंग सम्भव है कि तीना प्रथा में उल्लिखित, ये तीना नाम इसी एक ही व्यक्ति के हो अर्थात् यन दरान वाले पुरोहित वा पूरा नाम 'इद्रोत देवाप शौनक' ही हा जसा तिन गतपथ द्राहण म है। शान्तिपथ की वथा में 'देवाप' छोड़ दिया गया हा और हरिवश में वेन गाथ नाम से ही उमरा उल्लेख किया हो। परन्तु यह सम्भादना तभी ठीक हो सकती है 'य पारीभित जनमेजय के एवत्य का निश्चय हो जाय।' । । ।

महाभारत एवं पुराणा की गजवावनियों देखने से विदित होता है कि अनन्त वशा में जनमेजय नाम के अनेक राजा हुए हैं। । । ।

महाभारत में जनमेजय

महाभारत में नीं जनमेजयों का विविध स्थला पर उल्लेख हुआ है। इन सब में सर्वाधिक प्रसिद्ध एवं जिसकी महाभारत में अधिक चर्चा हुई है वह है महारथी अनुन वा प्रथोत्र वीर अभिमान्यु वा पीत्र एवं परीभित वा पुत्र जनमेजय। परीभित का पुत्र हाने से इस पारीभित जनमेजय भी बहा गया है।^१ इसकी माता वा नाम भद्रवती था। इसके थुस्तन, उप्रसन और भीमसन तीन भाई थे।^२ इसकी पानी काशिराज की पुत्री वसुष्टमा थी।^३ जानानाक और शत्रुघ्न इसके दो पुत्र थे।^४

१ इस जनमेजय के अतिरिक्त, पुरवश में ही कुछ और जनमेजयों का भी उल्लेख मिलता है। पुरवश के प्रवन्त, यथानिपुत्र, सम्राट् पुर के भी एवं जनमेजय नाम के पुत्र का उल्लेख है जिसने तीन अश्वमेष्य में एवं एक विश्वजित यज्ञ किया था।^५ तीतीय जनमेजय राजा कुरु का पौत्र और उसके पुत्र परीक्षित का पुत्र।^६ यह कुरु पुरवश का विश्वान राजा हुआ है। इसके नाम से ही पुरवश कुरुवश वहलाया और इसके वशज कौरव। कुरुक्षेत्र का भी इसी के नाम से प्रसिद्ध मिलती है।^७ ये सभी पौत्र वश के हैं। इनके अतिरिक्त कुछ और जनमेजयों का उल्लेख महाभारत में हुआ है। उनमें एक जनमेजय तो नीं वश का राजा था।^८ दूसरा श्रीधरवश नामक गण के राजायां में भी एक जनमेजय नाम का राजा हुआ है,^९ तीसरा, शान्तिपथ के एक उपार्यान के प्रसग में, एवं राजा जनमेजय का उल्लेख है। इसे पर्वतीप्रियजनमेजय भी कहा गया है।^{१०} यह वथा पाण्डव राजा मुघिष्ठिर के एक प्रश्न

१ महाभारत आनि अ १५ १७

२ वन आनि अ १

३४ वन आनि ७ ५

५ महाभारत आनिपर —पुरोग्नु भाषा कीमत्या नाम। तेष्याम् ग्रस्य जन जनमेजयों नाम। यसू वान मरशमेधान् आवहार विश्वजिता चष्टवा वत् विवेश।

६ महाभारत आनि, ६४ ४९

७ वनी आनि ४४ ४६ ५

८ वहा उपार्यान १७४ १३

९ वहा, आनि ६७ ५६ ६२

१० महाभारत शान्तिपथ १५० २ ३

२१४ / हिन्दी में प्रारंभिक नाटकों के भूत-शरण

के उत्तर में भीषणी ने मुदायी है।

पुराणों में जनमेजय

पुराणों में भूत-शरण जनमेजय का उल्लंघन है। यही गच्छ विश्वाराष्ट्र विवरण में भूत-शरण, बृहत् चाँद (पौरव) वा का जनमेजय का ही विश्वार भूत-शरण उल्लंघन होता, तत्पश्चात् विवच्य नाटक का नायक जनमेजय इनमें से शीत गा है यह निरिखत रिया जायगा।

जनमेजय प्रथम

पुरावश में दो प्रारंभिक और तीन जनमेजयों का उल्लंघन हुआ है। दोनों प्रथम जनमेजय, यथातिपुथ राम्भाट पुर वा पुर था।^१ इस जनमेजय का उल्लंघन भूत-शरण गुणगा एवं महाभारत में मिलता है।^२

जनमेजय द्वितीय

पुरावश के प्रतिद्वंद्व राजा कुरु के पुत्र परीक्षित का पुत्र है। यह बड़ा हा प्रतापी है। गग नाम के विसी अधिष्ठित का पुत्र वो मार दिये कारण इस अहम्मत्या से जाती है और परम्परा से चला आता हुआ यथाति का निया हुआ इंद्र पा वह रथ भी गग के साथ नहीं हो जाता है।^३ पौरजनानपदा रा इसका वहिप्रार वर निया जाता है। भूत में यह गोत्र की शरण में जाता है और वह इस अश्वमध वरावर पवित्र वरत है।^४

१ पुरा दुर्दो महावीरों राजा भा-जनमेजय। हरिवास ३७ ५

२ विष्णु ४ १६ १ वायु उत्त० भ० ३७ ११६ मत्य ४६ १

३ अहम्मत्या पुराण उद्द० ३ भ० ६८ १७ १६ म वहा गया है, हि यथाति स प्रगत होइर इन उग एवं अद्भुत रथ प्रकाश निया था—

रथतस्मी द्वौ शश ग्रीत परम भास्मरम् ।

भस्य चाचन निष्ठमधीयो ष महेष्य ॥

युक्त मनोजवरमव दन क्वां ममुवहन् ।

स तेन रथमुख्येन निगाय सतत महीम् ॥

यथातिपुथि दुर्दोर्यो देवातव यजनवे ।

४ अहम्मत्या पुराण १२ १ १५ में यह इस प्रकार है—

दुर्दो पुरस्य राजा राजा पारित्वत्य ह ।

जगाम स रथा नाश शास्त्रं गगस्य धीमत ॥

गगस्य हि सुन वाल स राजा जनमेजय ।

कालेन हित्यामास अहम्मत्यामवाप स ॥

स लोहगाढ़ो राजपि परिवर्वनितरदत ।

पौरजनानपद्मवक्ता न लेने शम वचित् ॥

तत रा दुखमातपो नालभु सविन् वचित् ।

विग्रह शीतक राजा शरण प्रत्यपद्धत ॥

यावथामास स जानी शीतको जनमेजयम ।

अश्वमेघन राजानं पावनाय द्विजोत्तमा ॥

ब्रह्माण्ड पुराण

इम पुराण म राजा कुरु के पौत्र जनमेजय वा जा उल्लेख है, उसम उस परीक्षित कहा गया ह—

कुरो पौत्रस्य राजस्तु राज्ञि पारीक्षितस्य ह ।^१

यहाँ भी राजा जनमेजय द्वारा गग के पुत्र की हिंसा और उसमे लगी ब्रह्महत्या, गग द्वारा राजा को आप यथाति से लेकर कुल म चल आ रह दिय रथ का नाश, पीर-जानपदा म राजा का परियाग उभका इद्रोत शोनश्च की शरण म जाना और अश्वमेध मन्त्र स उसना पावनीवरण आदि उन मर वाना का ही उल्लेख है जो ब्रह्मपुराण म हैं। यहाँ के वर्णन म एक किंगेपना यह है कि यहाँ याजक कृष्णि के गौनक इम गोत्र नाम के साथ उसना व्यक्ति नाम 'इद्रोत' भी दिया हुआ है—

इद्रोतो नाम विद्यपातो योऽसो मुनिष्वदारथी ।

याजयामास चेद्रोत गौनको जनमेजयम् ।

अश्वमेधेन राजान् पावनाय द्विजोत्तमा ॥^२

मतस्यपुराण

मतस्यपुराण म राजा कुरु के चार पुत्रा का उल्लेख है जिनम परीक्षित भी है—

कुरोस्तु दियिता पुत्रा सुष्ठवा जहनुरव च ।

परीक्षित च महातेजा प्रजनश्चारिभदन ॥^३

आग पुराण म कुरु के सुधारा और जह नुकी सातति का का वर्णन हुआ है कि तु परीक्षित और प्रजन की सतति का नहीं। अत अस्य पुराणा म वर्णित परीक्षित के पुत्र जनमेजय के सम्बन्ध की अर्थ वाता का भी महाँ काई उल्लेख नहीं है।

विष्णुपुराण

विष्णु पुराण म कुरु के पुत्र परीक्षित एव उसके पुत्र जनमेजय का उल्लेख हुआ है।

सुधनुजहनु परीक्षितप्रमुखा कुरो पुत्रा बभूवु ।^४

इमेवे पश्चात् अद्यिम द्यायाय म—

परोक्षितो जनमेजय-शुतसेनाप्रसेन भीमसेनादचत्वार पुत्रा ।^५

इसकं अनिरिक्तं जनमेजय के सम्बन्ध की अर्थ वाता का उल्लेख यहाँ नहीं है।

१ ब्रह्माण्ड पुराण ३ ६८ २१

२ ब्रह्मपुराण ३ ६८ २५ २६

३ मतस्य पुराण ५० २३

४ विष्णुपुराण ४ १६ ७५

५ विष्णुपुराण ४, २० १

वायुपुराण

वायु पुराण म भी, दुर्य क पीत्र एव परीक्षित व पुत्र व स्प म जनमेजय का उन्नम मात्र हुआ है—

कुरोस्तु ददिना पुत्रा सुपथा जहुनुरेय च ।
परीक्षिती महाराज पुत्राश्वारिमदत ॥^१

कुछ अत्र छोड़कर आगे—

परीक्षितस्य वायादी शशुव जनमेजय ।^२

इसके सम्बन्ध म और विवरण यही तरी मिलता है ।

लिंगपुराण

लिंग पुराण म जनमेजय द्वितीय का जा उन्नम मिलता है वह द्रहा एव ब्रह्माण्ड स मिलता जुलता है । अत्तर वर्वन इस बात महै कि यही ब्रह्महत्या उग्न क पश्चात् प्रश्वमध यज्ञ स राजा को पूत वर्णन वाल रुद्रि पुराहित का नाम इद्रोत नहीं, इद्रति है । गात्र का नाम शोनश यही भी है—

जगाम शोनश्मृषि शरण्य व्ययितस्तदा ।
इद्र तिनमि विष्यातो योऽस्ती मुनिशदारथी ॥
याजयामास चेद्वेतिस्त नय जनमेजयम ।
श्रद्धवमेघन राजान पावनाय द्विजोत्तमा ॥
स तोहग-धानिमुक्त एनसा च महायशा ।^३

इद्रोत का इद्रति वन जाने का प्रमुख कारण तो यह हो सकता है कि पुराण युगा तक सूता एव वथावाचका के वर्ण की ही वस्तु रह है, व लिखित स्प म तो बहुत बाद की आय है और मुद्रित स्प तो ग्राम्यनिक युग का दन है । दूसरा कारण प्रार्णाइक पाठभेद भी हो सकता है ।

एक बात और ब्रह्म ब्रह्माण्ड, लिंग प्रभृति वई पुराणा म बुरपीत्र राजा जामेजय को ब्रह्महत्या लगने के पश्चात् लोहग-धी कहा गया है, जिसका प्रथ ह जिसके शरीर स रक्त की दुग्ध आती हो । ब्रह्महत्या का पाप और लोहग-ध दोना की निवृति प्रश्वमध स ही बतायी गयी है । महाभारत के गातिपद क विवरण म भी जिसकी चर्चा कपर हो चुकी है रक्त की गाध का उल्लेख है । वही शोनक कहत है—

हधिरस्येव ते गाध शवस्येव च दग्नम ।
श्रद्धिव शिवसकामी मृतो जोवनिबाटति ॥^४

^१ वायु पुराण उत्त प्र० ३७ २१२ १३

^२ वायु पुराण उत्त प्र० ३७ २२४

^३ लिंग पुराण ६६ ७१ ७७

^४ महाभारत शान्तिपर्व १५ ११

जनभजय द्वितीय वा जो वर्णन पुराणा म है उसकी तुलना यदि हम गान्तिपव के वर्णन से वर्ते, तो देखेंग कि प्राय सभी मुख्य वाता म सादृश्य है।

जनमेजय तृतीय

जनमेजय तृतीय वा उल्लेख भी कह पुराणों म आया ह। विष्णु पुराण म पाण्डुपुत्र अजनुन के पौत्र एवं अभिमायु के पुत्र परीक्षित का वनमान वाल के शासक के रूप म चिह्नित किया गया है।^१ इससे पूर्व के राजामा का उल्लब्ध भूतकात म एवं परीक्षित के पुत्र जनमेजय वा भी भावी राजा के रूप म ही निर्देश है।^२ इस जनमेजय वा भी यहाँ उल्लेख मात्र ही है। इसके सम्बन्ध का विशेष विवरण यहाँ अप्राप्त ह। ब्रह्मपुराण म भी निर्देश मात्र है—

पाण्डोधनज्ञय पुत्र सौमद्रस्तस्य वात्मज ।

अभिमायो परीक्षित् पिता पारीक्षितस्य ह ॥^३

यहाँ परीक्षित के पुत्र जनमेजय का उल्लब्ध जनमेजय नाम से नहीं अग्रिमु पारीक्षित रूप से हुआ है। परंतु नाम का भी स्पष्टीकरण पारीक्षित की सतति के निर्देश म हो गया है—

पारीक्षितस्य काश्याया द्वी पुत्रोऽसम्भूवतु ।

चाद्रापीडस्तु नपति सूर्यापीडद्वच मोर्खित ।

चाद्रापीडस्य पुराणा शतमुतमध्यविनाम ।

जानमेजयमित्येव क्षात्र भुवि विश्रुतम ॥^४

जनमेजय के वश्वात वर्ण वी सतति जनमेजय इस नाम से ही विश्वात हुई, इससे परीक्षित के पुत्र वा नाम और महसूल ली गित हुआ है।

मस्य पुराण म अभिमायु पौत्र जनमेजय वा जो वर्णन है वह कुछ भिन्नना लिय हुए है। इसका सीन वार्णे मुख्य है—

१ महर्षि वश्वस्यायन न राजा का गाप दिया है।

२ इसन अश्वमव यना का सम्पादन किया है।

३ ब्रह्मणा के साथ विवाह अविक्ष वर्त जान के वारण इसे अपन पुत्र शतानीव वा राज्य देवर वन जाना पना है।^५

१ यात्र भास्त्रतमनदभूमध्यनमयुक्तिप्रमेण यात्रयनाति ।

—विष्णुपुराण ४ २० ५८

२ अन पर भवि-यात्रह भूयानान कीविष्णविमि। यात्र भास्त्रतम् अवनापनि पराणित् तम्यापि जनमेजय शतमन अप्यसन भास्त्रेनाश्वत्वार पुत्रा भविष्यति ।

—४ २१ १ २

३ ब्रह्मपुराण १२ १२८

४ वना १३ १२४ २५

५ अभिमेजय परीक्षित् पुत्र परमप्राप्तिम् ॥

जनमेजय विशेषित पुत्र परमप्राप्तिम् ॥

ब्रह्मण वश्वस्यायन से व वाजमनेयवत्म ।

स वाजम्यायन व शश्व विल मर्हीयणा ॥

X

X

(शेष पात्रान्विषयी अगते ५० ७८)

महर्षि वशम्पायन का शाय का वारण यह बायाया गया है कि राजा न धात्रगनय मुनि का अपना पुरोहित बनाया है। ब्राह्मण का शाय राजा के विरोध विवाह प्रभागाम की बात का उल्लेख इस जनमजय के शाय इसी शाय पुराणा में नहीं मिनता है। इसका समान इसके पुनर्वाचनीक न भी प्रश्नमध्ये यह किया है।^१

भागवत पुराण में तथा वह इसका संपर्कित वा मृत्यु हा जान पर विना की मृत्यु का प्रतिकार तान के लिए, उसके पुनर्वाचनमेजय द्वारा नागा का भूम्य करने के लिए सप्तसत्र विय जान का उल्लंघन है। यहाँ भी महाभारत के वायास्त्र के समान यह मंगिय जान के भय से तथा इद्र की रारण मजान एवं राजा के घाना से इद्र सहित तान का प्रग्निभ डालने के लिए भाग्या से आह्वान विय जान पर विवाह हातर तान सहित इद्र के भान पर आचाय वहस्पति के अनुराध से राजा जनमेजय सप्तसत्र बाहे कर देना है और इस प्रकार से इद्र और तान की रक्षा हो जाती है।^२ महाभारत के आम्यान में महर्षि जरत्ताश के पुनर्वाचनीक के बीच में पड़ने से जनमजय का सप्तसत्र रक्षता है। भागवत पुराण के कथा सप्त भास्तीक का कथा वहरपति न किया है। यही दाना की वधा में मुख्य धन्तर है। वह स महा भारत में कथा का विस्तार बहुत अधिक है। जबकि भागवत में यह पुल बारह द्वन्द्वों में ही पूर्ण कर दी गयी है।

देवी भागवत

भागवत पुराण के समान देवी भागवत पुराण में भी जनमजय का नामयन की कथा मिलती है।^३ भागवत पुराण की अपना देवी भागवत में कथा का विस्तार अधिक है। लगभग चार बड़े वडे अध्यायों में यहाँ यह कथा कही गयी है। कुछ बातों का छोड़कर महाभारत के आदिपव की कथा के साथ इसका साहस्र अधिक है। यहाँ की कथा की कुछ विशेषताएँ यह हैं—

१ यहाँ की कथा में महाभारत का वाश्यप का वाश्यप वहा गया है और इसे मात्र वित विद्वान् तथा मुनिसत्तम बताया गया है।^४ महाभारत के समान, यहाँ का वाश्यप चिकित्सक नहीं अपितु एवं तात्त्विक मन्त्रवित है। वह बड़े ब्राह्मण वैष्ण मंपरीक्षित की ओर जात हुए तथा से कहुता है—

परिचित सुन सो थ पौरेयो जनमेजय ।
निरवमेधमाहृत्य महावाजसनेयक
प्रवत्यित्वा त सवर्णपि वाजसनेयकम् ।
विवाहे ब्राह्मण सार्थमभिशत्ता बन यद्यो ॥ मत्स्य ५ ५७ ६४

X X X

- १ दधाश्वमध्येन ततो शनानीकस्य वायवान् ।
जत्तर्थं सोमभृष्णाश्य सोम्यत यो महावद्या ॥ मत्स्य ५ ६६
- २ भागवतपुराण १२ ६ १६ २८
- ३ ददा भागवत २ ८ ११
- ४ यहाँ वशमध्ये मन्त्रविद् विनान् द्वन्द्वों मुनिसत्तम । २ ६ ११

मन्त्रोद्दित भग्न विप्राद्र विष्णवाशकर किल ।

जावयिष्याम्यहूं त व जीवितव्येऽपुना किल ॥^१

दूसरी बात यह कि वश्यप की परीक्षा के लिए, तथा न अपन विष से यग्नोध के जिस वर्ण को जलाया है वह भस्म भाव रह गया है । यहाँ उपी भस्म का एक वर्क वर्क वर्क वर्क वर्क मन्त्रोच्चारण पूर्व जलसिंचन वर्क पुन वर्ण को पूर्ण रूप म परिवर्तित वर दिया है—

दष्टवा भस्मोद्दृत वद्ध वन्नान विषालिता ।

सर भस्म समाहृत्य वश्यपा वावयमद्वीत ॥

पश्य मन्त्रवत्त मेऽप्य यग्नोध वन्नानोत्तम ।

जीवपाम्यद्य वृक्षा व पश्यत ते महाविपा ॥

इत्युक्त्वा जतमानाय वश्यपो मन्त्रवित्तम ।

सिपच भस्मरात्ति त भग्नितेनव धारिणा ॥

तदवारि सेचनाज जातो यग्नोध पूर्ववच्छुभ ।^२

वश्यप की गविन को दब्बर, तथा प्रभून घा देकर उम पटा लता है और उसका घर लोग दना है ।

२ महामारन व ममान यहा वी कथा म नम्दहारे का उल्लङ्घन नहीं है ।

३ यहाँ जनमजय का रागयन गगा के दिनार दिया गया है महामारत के समान तर्फनिला म नहीं—

आहूय मन्त्रिण सर्वान राजा वचनमद्वीत ।

कुबुतु यज्ञसमार यथाह मन्त्रिसत्तमा

गगातारे शुभा भूमि भाष्यित्वा द्विजोत्तम ॥

कुबुतु मडप च्वस्था श्रानस्तम भनोहरम ।

यैदो यज्ञस्थ पताया भमाद्य सचिवा खलु ॥

तदगत्वे विद्येयो व सपसत्र सुविस्तर ।

तभक्त्वा पश्युस्तत्र होतोत्त वो मुनि ॥^३

४ यहा के इस कथानक की एक अर्थ विवापता यह है कि तथा व द्वाद्र की शरण म जाने पर भी जब रथा सम्भव न हो मर्की तो उमन आस्तीव का स्मरण विया है । उसके आन पर ही वह वच सका है—

उत्तवोद्देष्यद्विग्न सेष्ट कत्वा निम्नणम ।

स्मरतस्तदा तक्षकेण धापावरकुलोद्भव ॥

आस्तीवा नाम धर्मात्मा जन्मतारसुनो मुनि ॥^४

चाद्रवा (पुर गाढ़ा-पीरववश) व उपरिनिर्दिष्ट इन जनमजय के अतिरिक्त वयाति

१ लेवा भागवत २ १० ५

२ वही २ १ ११ १४

३ वही २ ११ ४६ ५२

४ वही २ ११ १ ५७ ५८

महपि वैगम्पायन के शाय का वारण यह बताया गया है कि राजा न वाजसनेय मुनि औ अपना पुरोहित बनाया है। द्राह्यगा के साथ राजा के विरोध विवाद और अभिशाप की गत का उल्लेख इस जनवर्जय के साथ किसी अन्य पुराणा में नहीं मिलता है। इसके समान उसके पुत्र शतार्हि न भी अश्वमेध यज्ञ निषा है।¹

भागवन् पुराण में तथा^१ के दसों से परीक्षित वी मृत्यु हो जाने पर पिता वी मृत्यु एवं प्रतिशार लेने के लिए उसके पुत्र जनमेजय द्वारा नागा को मस्म बरते के लिए सप्तसत्र केव जाने का उल्लब्ध है। यहाँ भी महाभारत के कथावृष्टि के समान यह म गिराय जान के पश्य से तथा^२ के इद्र वी गरण म जान एवं राजा के आनेश से इद्र सहित तथक को अग्नि म डालन के लिए मत्रा से आह्वान किये जान पर, विवश होकर तक्षव सहित इद्र के आने पर प्राचाय वहस्पति के ग्रुपुराथ से राजा जनमजय सप्तसत्र बद कर देता है और इस प्रकार से इद्र और तथा^३ की रगा हा जानी है।^४ महाभारत के आरथान म महर्षि जरत्कारु के पुत्र प्रास्तीक के बीच म पड़न से जनमजय का सप्तसत्र रक्षता है। भागवन् पुराण के कथा रूप म प्रास्तीक या काय वहस्पति न किया है। यही दोनों वी कथा म मुख्य अन्तर है। वर्ते महा भारत म कथा का विस्तार बहुत अधिक है जबकि भागवत म यह कुल बारह इलोका म ही गुण कर दी गयी है।

देवी भागवत

मार्गवत् पुराण वा समान द्वी मार्गवत् पुराण म भी जनमेजय के नामग्रन्थ की वस्त्रा
पिलती है।³ मार्गवत् पुराण की अपारा द्वी मार्गवत् म वस्त्रा का विस्तार अधिक है। लगभग
चार बड़े बड़े अध्यायों म यहाँ यह वस्त्रा बही गयी है। कुछ बातों का छाड़कर महामारत के
आनंदित्र की वस्त्रा के साथ इसका साहृदय अधिक है। यहाँ की वस्त्रा की कुछ विशेषताएँ
य हैं—

१ यहाँ की कथा में महाभारत के वास्तव को वस्तव वहाँ गया है और इस मात्र वित विद्वान तथा मुनिसंसाक्षम बताया गया है।^१ महाभारत के समान यहाँ का वस्तव चिह्नित नहीं अपितु एक तात्त्विक मात्रवित है। वह बढ़ ग्राहण वेष्य म परीभित की ओर जात हए तथा गे बड़ना है—

प्रार्थना विषयक प्रौद्योगिकी संस्करण

पारा नि मुक्ति भाव पारका जनयन
दिल्लीमध्यमाहात्म्य सरावदिसनपर

प्राप्तिवान् शर्वि वस्तुत्वम् ।

प्रदाय वास नवमाद वाप्तिमयम् ।
तिर्यग्ग शाय संभिक्षा वृत्त वृष्टे ॥ अस्मि ॥ ५६ ॥

8

2

2

• अपार्वनी तथा अविवाहित लड़की

प्राचीन लिपियों का अध्ययन विभाग के द्वारा किया जाता है।

Digitized by srujanika@gmail.com

२ भारतपुरीज १
३ देव लाल ३-५११

३ एवं उपर्युक्त विभागों की अधिकारी द्वारा नियमित रूप से लिखित रूप से विभागीय विभागों की अधिकारी द्वारा नियमित रूप से लिखित रूप से

मांग्रोविति मम विप्रे इ विद्यनामाकर विल ।
जीवविष्याम्यहूं त व जीवितव्येऽपुना विल ॥^१

दूसरी बात यह कि कश्यप की परीक्षा के लिए तथा न अपन विष संयोग वं जिस वक्ष वा जलाया है वह भस्म मात्र रह गया है । यहा उमी भस्म दो एकत्र करके कश्यप ने मात्राच्चारण पूर्वक अवसित वरन् पुन वक्ष वा पूर्व स्पृष्ट म परिवर्तित कर दिया है—

दध्वा भस्मीहृत वक्ष पनगेन विषामिना ।
सब भस्म समाहृत्य कश्यपां वाक्यमव्रवीत ॥
पश्य मात्रप्रत मेष्ट्यं यग्रोघ पनगोत्तम ।
जीवयाम्यद्य यक्षा य पश्यत ते महाविषा ॥
षष्ठ्युक्त्वा जलमाशय कश्यपो मात्रवित्तम ।
सिपच भस्मगार्णि त मन्त्रितेव वारिणा ॥
तदवारि सेवनाज जातो यग्रोघ पूर्वचष्टुभ ॥^२

कश्यप की अक्षिनि को दखकर तथा प्रभूत धन दक्षरउमे परा नता है और उसको घर नीन दता है ।

२ महाभारत के समान यहाँ की वया म लड़द्वार का उत्तरत नहीं है ।

३ यहाँ जनमेजय वा नाशयन गगा के भिनार दिया गया है, महाभारत के समान तथागिला म नहीं—

आदृत्य भरिण सर्वान राजा वदनमग्रवीत ।
कुवृतु यज्ञसगार यथाह मन्त्रिततमा
गगतीरे शुभा भूमि मापवित्वा द्विजोत्तम ॥
कुवृतु भडप स्वस्था गनस्तभ भनोहरम ।
वेदी यज्ञस्य शतदया ममाद्य सत्रिवा छनु ॥
तदगत्वे विशेषो व सप्तसत्र मुविस्तर ।
तथकस्तु पशुस्तत्र होतोत खो मुनि ॥^३

४ यहा वा इस कथानक वी एवं आप विनोपता यह है कि तथा न इन्द्र का शरण म जान पर भी जब रक्षा सम्भव न हो सकी तो उसन आस्ताक वा स्मरण दिया है । उमक आग पर ही वह वक्ष सवा है—

उत्तरोद्धृष्टुद्विग्न मे इ क्त्वा निम्नणम ।
स्मतस्तदा तक्षेण यापावरकुलोदभव ॥
आस्तीरो भास्म पर्मत्तमा जरत्वारमुतो मुनि ॥^४

चतुर्वर्ण (पुर गाला पौरववश) वा उपरिनिदिष्ट द्वन जनमेजया के अनिरिक्त यथाति

१ देवा भागवत २ १० ५

२ वहा २ १ ११ १४

३ यहाँ २ ११ ४६ ५२

४ यहाँ २ ११ १ ५७ ५८

महर्षि वगम्पायन के शाप वा कारण यह बताया गया है कि राजा ने वाजसनेय मुनि को अपना पुरोहित बनाया है। ब्राह्मण वा साथ राजा के विरोध विद्वान् और अभिशाप की बात वा उल्लेख इम जनमेजय वा साथ, किसी आप पुराणों में नहीं मिलता है। इसके समान इसके पुनर शातानाक न भी अश्वमध यन किया है।^१

भागवत पुराण में तथा वा इसाए से परीक्षित की मत्यु हा जाने पर, विता की मृत्यु का प्रतिकार लेने के लिए उसके पुनर जनमेजय द्वारा नागों को मस्तुक बरने के लिए सप्तसत्र क्रिय जान का उल्लेख है। यहाँ भी महाभारत के कथारूप के समान यन में गिराय जाने के मय से तथा वा इद्र की गरण मजान एवं राजा के आगें से इद्र सहित तथा को अग्नि म डालने के लिए मना से आह्वान क्रिय जाने पर, विवश हानकर तक्षक सहित इद्र के आन पर आचाय वहस्पति के अनुरोध से राजा जनमेजय सप्तसत्र वाद कर देता है और इस प्रकार से इद्र और तथा की रथा हो जाती है।^२ महाभारत के आग्नेय में महर्षि जरखाकारु के पुनर आस्तीन के बीच म पड़ने से जनमेजय का सप्तसत्र रुकता है। भागवत पुराण के कथा रूप में आस्तीन वा काय वहस्पति ने किया है। यही दाना की कथा में मुम्य अतर है। वस महा भारत में कथा वा विस्तार बहुत अधिक है। जबकि भागवत में यह कुल बारह श्लोकों में ही पूर्ण कर दी गयी है।

देवी भागवत

भागवत पुराण वा समान देवी भागवत पुराण में भी जनमेजय का नामयन की कथा मिलती है।^३ भागवत पुराण की अपेक्षा देवी भागवत में कथा का विस्तार अधिक है। लगभग चार बड़े बड़े अध्यायों में यहाँ यह कथा कही गयी है। कुछ बातों को छोड़कर महाभारत के आदिपति की कथा वा साथ इसका साहस्र अधिक है। यहाँ की कथा की कुछ विवेकाद्य है—

१ यहाँ की कथा में महाभारा का काश्यप का कश्यप कहा गया है और इस मन्त्र विन विद्वान तथा मुनिसत्तम बताया गया है।^४ महाभारत वा समान यहाँ का कश्यप चिरि त्सक नहीं। अपितु एक तात्रिक मन्त्रवित है। वह बड़े ब्राह्मण वेष में परीक्षित की ओर जात हुए तथा से कहा है—

परीक्षित मुन गा व पौरवा जनमेजय ।

पूरवमेष्टमादूष्य भट्टवाबगतय

प्रदनविद्वा त गवमनि वावयनवर्षम् ।

विवेदे ब्राह्मण माप्तमधिगता बन मयो ॥ मन्त्र ५ ५३६८

X

X

X

१ अद्यास्तमधेन तत्र शतानाकास्य बादवान् ।

अप्रमेष्ट माप्तमध्यमाप्त या महायजा ॥ मन्त्र ५ ५१

२ भागवतपुराण १२ ६ १६२८

३ देवा भागवत २ ६ ११

४ यहाँ एकान्ना मन्त्रविद् विद्वान् ब्रह्मार्दी मन्त्रमन्त्रम् ॥ २ ६ ५१

भ्रोडस्ति भम विप्रेऽद विष्णवादकर किल ।

जीवयिष्याम्यह त व जीवितध्येऽपुना किल ॥^१

दूसरी बात यह कि कश्यप की परीगा के लिए, तमन् न अपन निप स यग्रोध के जिस वध को जलाया है वह मस्म मात्र रह गया है। यहाँ उमी मस्म का एक वर्के कश्यप ने भ्रोच्चारण पूवक जन्मित्वा वर्के पुन वध का पूव रूप मपरिवर्तित वर दिया है—

दप्टवा भस्मोहृत वक्ष पन्नेन विपालिना ।

सद भस्म रामादृत्य कश्यपा वाक्यमन्त्रवीत ॥

पाय भ्रात्वल मेत्य यग्रोध पन्नगोत्तम ।

जीवयाम्यद वक्षा व पश्यत ते महाविष्या ॥

इत्युद्या जलमानाय कश्यपो भ्रवित्स्तम ।

मिष्यच भस्मरात्मा त भ्रितेनव वारिणा ॥

तदवारि सेचनाज जातो यग्रोध पूर्वच्छुभ ॥^२

कश्यप की शक्ति का देवदर तथा प्रभूत धन दर उम पटा रता है और उमको घर लौग देता है।

२ महाभारत क समान, यहाँ की कथा म नरङ्गाहर का उल्लंघन नहा है।

३ यहाँ जनमेजय रा नागयन गगा व किनार किया गया है महाभारत क ममान तम्पशिला म नहा—

आहूय मनिण सर्वान राजा वचनमन्त्रवीत ।

कुव तु यज्ञसगर ययाह मनिस्तत्तमा

गगातेरे शुभा भूमि मापयित्वा द्विजोत्तम ॥

कुवतु मठप स्वस्या गनस्तभ मनोहरम ।

वेदो यज्ञस्य कवत्या ममाद्य सविदा खतु ॥

तदगत्वे विधेयो व सप्तसत्र सुविस्तर ।

तक्षकस्तु पमुस्तज होतोत वो मुनि ॥^३

४ यहाँ क दूसरा कथाक वी एड आय विशेषता यह है कि त इ-व इ-द की शरण म जान पर भी जब रक्षा सम्भव न हा सकी तो उसन आस्ताव वा स्मरण किया है। उसके आन पर ही वह वच सदा है—

उत्त्रोद्द्युद्विविन सेत्र कत्वा निम-त्रणम ।

स्मतस्तदा तक्षकेण यायावरकुलोदभन ॥

आस्तीसो नाम धर्मात्मा जरत्मारमुतो मुनि ॥^४

च-द्रवण (पुर शाला-पीरववण) क उपरिनिर्दिष्ट इन जनमेजया के अनिस्तित यथाति

१ दवा भागवत २ १० ५

२ वही २ १ ११ १४

३ वही २ ११ ४६ ५२

४ वही २ ११ ४७-५८

के चतुर्थ पुत्र अनु की गाया म छरी पीढ़ी म पुर ग्रन्थ का पुत्र भा, तर जनमेजय नाम का राजा हुआ है। इसका विष्णु, वायु तथा मर्त्य पुराण म उल्लिख है।^१ विष्णुपुराण म अनु स सभानल, सभानल स बालानल, बालानल से सजय, सजय म पुरजय और पुरजय स जनमेजय—इस त्रैम स नाम हैं। वायु पुराण म भी विष्णुपुराण का ही नाम है। मर्त्यपुराण के तीन नामों म अन्तर है। मही अनु का सभानर, सभानर का बोनाहन बानाहन का सजय सजय का पुरजय और पुरजय का जनमेजय। इस जनमेजय का नाम का साथ, अनीत की विसी महत्वपूर्ण घटना का उल्लेख नहीं किया गया है।

ब्रह्मपुराण और हरिवंश इसी जनमेजय को पुरकाला म गोप्य म छरी पीढ़ी म रखते हैं।^२ इन्द्रु वर्षेयु का आडकर देप नाम समान है। अन्य पुराणों के नाम का समान इस जनमेजय के पुत्र का नाम यही भी महानल है। अत एसा प्रतीत होता है कि प्रमात्र का रारण अनु के स्थान परवर्षयु नाम जुड़ गया है। वस्तुत यह वृत्ता वठिन है कि विष्णु वायु और मर्त्यपुराण का विवरण विश्वसनाय है अवधा हरिवंश और ब्रह्मपुराण का। वस्तुस्थिति कुछ भी हो, इस विवाह के नियम के लिए विस्तार म जान की व्यावर्थना नहीं है व्याकिं इस जनमेजय के साथ पारीगित उपयोग नहीं जुड़ा है। हमार विवरण का विषय, वस्तुत पारीगित जनमेजय ही है।

नाटक का नायक जनमेजय

इससे पूर्व महाभारत पूराण एवं वर्णिक यात्रा म विविध जनमेजयों की चर्चा थी गयी है। यह सब इसनिया किया गया है कि सबने स्वस्था तो हृष्टि म रहत हुए प्रस्तुत नाटक म कथानायक को पट्टवाना जा सके। हमारे नायक का नाम राजा जनमेजय पारागित अर्थात् परीक्षित का पुत्र हात हुए भी, वह महाभारत के युद्ध के भट्टारथी अजन के पुत्र वीर अभिमान्यु का पोत ही नहीं रह गया है जिसन महाभारत म सप्तसत्र वा अनुष्ठान विद्या है अपितु उसम एक अप्य जनमेजय का भी चरित्र मिलवाएँ ऐसीभूत हो गया है। सबोग सब मह दूसरा जनमेजय भी परीक्षित का ही पुत्र होने से पारीक्षित जनमेजय नाम स ही महाभारत म, पुराणों म तथा कुछ वाद्याण्यायों म अभिहित हुआ है।

उपर के पठों म महाभारत के गानिष्ठव के एवं उपार्यान म विणित एवं परीक्षित पुत्र जनमेजय का उल्लेख किया गया है।^३ यहाँ का यह आल्यान मन म यह सदैह अवश्य जगता है कि महाराज युधिष्ठिर के पूछन पर विनामह भीष्म भूतशाल की किरामा का प्रयाग वरत हुए विस जनमेजय को क्या सुना रहे हैं।^४ समूह महाभारत का प्रधान स्प

^१ विष्णुपुराण ४। १८। १५ वायुपुराण उत्त ३३ ५४८ २१ मर्त्यपुराण ४६। १२ १३

^२ ब्रह्मपुराण १३ १६ १७ हरिवंश पुराण १ २

पारीक्षित राजा महाकाव्य परीक्षितजनमेजय।

अबद्धिद्रुतगामान्तर ब्रह्मह्या महापनि ॥ शान्तिवद १५ ३

^४ युधिष्ठिर उत्तर—अबद्धिद्रुत यद् पाप तुर्यद् भरतसतम्।

सच्चने ग वै तरमान्तर तव वन्द्व मे ॥

भाग्य उत्तर—पत्र त वणिप्यामि पुराणमप्यस्तुतम् ।

इत्यान् शोनका विद्या यन्हू जनमेजयम् । शान्तिवद १५०, १३

से जिसके साथ सम्बन्ध बताया जाता है वह जनमेजय तो अभिमयु का पौत्र और परीक्षित का पुत्र है, जिसने अपने पिता परीक्षित की नागराज द्वारा वी गङ्गे हृत्या का बदला लेने के लिए समस्त नागों को ही पृथ्वी पर से नष्ट करने के हतु इनिहास प्रसिद्ध सप्तसत्र का समारम्भ किया था। जिस समय भीष्म ने महाराज युधिष्ठिर को शातिष्ठ म वर्णित यह आन्ध्यान सुनाया है, उस समय तो इस जनमेजय के पिता परीक्षित का जन्म भी नहीं हुआ था फिर यहा उसका बणन, वह भी भूतनान की त्रियांगी के साथ विन प्रकार सम्भव है?

यदि यह बणन, पुराणा क अनेक बणनों के समान भविष्यत् बाल म होता, तब सम्भवत शब्द को इतना अवकाश न मिलता। परतु मन म उठी शब्द का समाधान शास्त्रीयत्व के इस आन्ध्यान स पर्ही होता है। यहा जनमेजय के सम्बन्ध म, जिन बातों की चर्चा हुई है उनका आदिपत्र म जहाँ जनमेजय के सप्तसत्र का विस्तार से बणन है, वोई उल्लेख नहीं मिलता है। अस्तिष्ठ यह मान्यता स्वामानिर है कि यहा यह चर्चा विस जनमेजय की की गयी है।

प्रशान्तजी न इस नाटक के आरम्भ के प्रावक्ष्यन म इस नाटक की कथा के मुख्य आधारों का सवेत दिया है। वे निम्नत हैं—

कलियुग के प्रारम्भ म पाण्डवों के बाद परीक्षित के पुत्र जनमेजय एक स्मरणीय शास्त्र हा गय है। भारत के शातिष्ठ प्रध्याय १५० म लिखा हुआ मिलता है, कि सप्ताष्ट जनमेजय से अवस्थात एक ब्रह्महृत्या हा गयी जिस पर उह प्रायशिच्छत स्वस्त्र अश्वमेघयन करना पड़ा।^१ शतपथ ब्राह्मण से पता चलता है, कि इद्वोन ददाप शौनक उस अश्वमेघ म आचाय थे और जनमेजय का अश्वमेघ यन इहीन कराया था। महाभारत म भी इही आचाय का उल्लेख है। आदि पत्र, के पौत्रपत्र अध्याय ८ मे विदित हीना है, कि जब जनमेजय पर वृत्या और विपत्ति आयी तब उहान नागक्षया स उत्पत्ता सोमधवा को बढ़ी प्रायत्ना म अपना पुराहिन बनाया और आमन नागद्विद्वेष तथा भीतरी पहुँचना स बचत के निए उह अत्यत प्रयत्नील होना पड़ा महाभारत युद्ध के बाद उमस्त परीक्षित न थी गी अपि का अपमान दिया और तक्षक ने वार्ष्य प्राणि से मिलकर आय सप्ताष्ट परीक्षित की हृत्या की।^२ उही के पुत्र जनमेजय के राज्य प्रारम्भ-काल म आय जाति के

१ एमा प्रनान हाना है कि पुरावश के शेषम पराक्षित के पुत्र नित्य जनमेजय स मन्दद ब्रह्मगुरुण १२

१० १५ ब्रह्माण्ड ३ ६८ २ ८६ यस्त्र ५ २ २३ विल्लु०५ १६ ७८ दाय० ०८० उत्त ३७ २१२

११ लिंगपुराण ६६ ७१ ७३ प्राचिन पुराण प्रमान्त्रजी के ददयन म नहीं आए थे नहा तो इनिहास की अभिन मूलवृत्त रखन बाले प्रमान्त्रजी को मृत उह याँ शश न बर्ती एमा सम्भव नहा था। इनकां शातिष्ठ व शाधार पर ही उन्होने जनमेजयहत ब्रह्महृत्या क मन्दद म अनिश्चय बना रने दिया है। इस सम्बन्ध म पुराणा क विवरण का दद्ये विना निश्चित गिण्य कर रखना सम्भव नहा है।

२ प्रमान्त्रजी ने यहा थी श्री अपि का उल्लेख दिया है। बनुत यू गी के विना शभीक अूपि का परीक्षित दारा अपमान हुआ था—

परीक्षितश्री राजामाद् ब्रह्मन कौरववश

म ब्राचिन् मग विदवा बाणवानतपायता।

पञ्चना धनुराणय गस्तर यहत बने॥

महन उत्तर ने बाया और ग्राम्यतर तुम्हारा वा अमन दरने के लिए जनमेजय का उन्नेजिन लिया । यम इसी पठनाया वा ग्राधार पर इम भाटा की रखना हुई है ।¹

प्रसादजी के इस वक्तव्य से यह बात स्पष्ट है कि इम नाटक की कथा का नायक प्रसादजी का प्रपीत, परीभित पुत्र जनमेजय है । और इसमें यह भी स्पष्ट है कि युद्ध ग्राध ग्राधारा वे साथ गातिपय गातिपय ग्राहण तथा हरिवा नाटक की कथा के मुख्य ग्राधार रहे हैं । यहाँ पर प्रसादजी ने यह भान लिया है कि गातिपय के भ्रष्टाचार १५० ५२ म जनमेजय की जो कथा है वह ग्रजन के प्रपीत जनमेजय म ही सम्बन्ध रखती है । यहाँ की इस कथा की कुछ मुख्य बातें निम्नलिखित हैं ।

१ राजा जनमेजय द्वारा व्रह्महत्या ।

२ प्रजाजना द्वारा राजा वा परित्याग ।

३ राजा का पश्चात्ताप और किरण व्रह्मिद्वारा गोनव की पारण जाना और

४ गोनव द्वारा अश्वमध यन से राजा की गुदि घासि ।

महाभारत का अवधानपूर्वक अध्ययन करने पर देखा जा सकता है कि इन थातों में से किसी का भी अभिमान्यु-गीत पारीचित जनमेजय के साथ सम्बन्ध नहीं है । इस व्यानन्द (गातिपय) में निर्दिष्ट व्रह्महत्या वा अभिमान्यु गीत जनमेजय के साथ सम्बन्ध जाऊने के लिए प्रसादजी का नाटक म, जनमेजय द्वारा ग्राहोऽह के पिता जरत्वाह व्रह्मि की हत्या करानी पड़ी है । उस हत्या से मुक्ति के लिए अश्वमध या वा भी इद्वेष गोनव द्वारा ग्रायोजन कराना पड़ा है । महाभारत म कहीं पर भी इस जनमेजय के लिसी अश्वमेध यन का उल्लेख नहीं है । इसके जीवन की सबसे प्रमुख घटना सम्मेत महाभारत म वर्णित सप्तसत्र ही रही है । इसी सप्तसत्र की समाप्ति पर मर्हिं वेच्याग के आगमन पर जनमेजय के आश्रह और व्यास

परिव्रात पिपासाथ भासमान मुनि बन ।

मया बिद्धो मृगा नष्ट इच्छा त दद्धवानगि ।

स मनिस्त तु नावाच विचिन् मौनप्रत लियत ॥

तस्म स्वध मन गर बढो राजा समामन ।

सप्तिर्गाय धनुकोदया स चन समर इत ॥

१ नि त नरमादूल कथाजीनो महामनि ।

स्वधर्मनिरात भार समाधिलोच्यध्ययत ॥

तस्मस्तस्य पुत्रो मृत् लिमात्रा महानपा ।

य गी नाम मानाशो दुष्पता । महावत ॥

-महाभारत मार्ति ४ १ २५

जामीवो नाम राजा बतन विषये तत्र ।

कपि परवधर्मस्तिवा दात जान्मो मानना ।

तस्य त्वया नरथ्याद गप प्राणविद्येवित ॥

अश्वमेधा धनुकोदया स्वध मौनाविचरण च ।

शात्रामानव तत्क्रम पृत्रस्तस्य न च गम ॥

महाभारत मार्ति ४२ १७ १६

जी के श्राद्धा से वर्णप्राप्तन द्वारा समस्त महाभारत का प्रवचन किया गया है। यह सब तत्त्वशिला म हुआ है। वहाँ से लौग्ने के पश्चात् महाभारत म तो नहीं हरिवा म इस जनमेजय के भी एक अद्वमध वा उल्लेख है जिसकी समाप्ति निविद्धन सम्बन्ध नहीं हो सकी है। इससे ब्राह्मण विद्रोह वा भी सबेत मिलता है।

परन्तु शान्तिपद म वर्णित, जनमेजय के अद्वमध यन म, किसी विद्धन का उल्लेख नहीं है। वहाँ विधिवत् उसकी सम्पन्नता बताई गई है^१ अत स्पष्ट है कि यह प्रसग इस जनमेजय वा नहा किमी और वा ही है।

उपर दियाय गए पुराणा म वर्णित जनमेजया के चित्रणा की, महाभारत के जनमेजया से तुलना यह स्पष्ट करती है कि पुरुषश में मुख्य स्वप्न से तीन जनमेजया का उल्लेख हुआ है। इनम दो जनमेजय ऐसे हैं जिनके पिताया के नाम समान अर्यान् परीभित हैं। इनम प्रथम जनमेजय, यथातिपुत्र सम्भ्राट पुत्र का पुत्र है। दूसरा, सम्भ्राट कुरु के पुत्र परीभित का पुत्र है और तीसरा अमिम यु के पुत्र परीभित का पुत्र है। कुरु के पौत्र जनमेजय का भी, परीभित का पुत्र होन से पारीभित जनमेजय क' हृपने पुराणा म एव ब्राह्मण-ग्रन्थों मे उल्लेख हुआ है। शान्तिपद के अध्याय १०० ५२ के आध्यान म जिस जनमेजय की चरा है वह अभिमायु का पौत्र नहीं जैसा कि प्रसादजी ने माना है अपितु कौतुकवा के प्रवतक कुरु क' पुत्र परीभित का पुत्र जनमेजय है^२। गतपथ ब्राह्मण म पारीभित जनमेजय के जिस अद्वमध वा उल्लेख है जिसे इद्रोत दवाप शौनक न सम्पन्न कराया है वह इसी कुरु पौत्र जनमेजय स सम्बद्ध है। पुराणा म इसम सम्बद्ध जो वर्णन मिलत हैं उनम इस जनमेजय को लगी ब्रह्महत्या का भी स्पष्टीकरण किया गया है। इसको दूर बरन के निए शौनक द्वारा सम्पन्न कराय गए अद्वमध यन का भी यत्र-न्तर उल्लेख है। किसी भावित के वारणा मम्बन्धन प्रमादजा न इस द्वितीय जनमेजय को तत्तीय समझन्न उसके साथ एक कर दिय है। इसीनिए उह नारुक म इस तत्तीय जनमेजय स विसी ब्रह्महत्या का मम्बाघ न होन हुए भी एक ऋषि की हत्या करानी पड़ी है क्याकि ब्रह्महत्या का मम्बाघ तत्तीय जनमेजय मे स्थापित किय दिना, गुढ़ि के उद्देश्य से किय अद्वमध यन और उसके साथ इद्रोत शौनक वा मम्ब घ वस स्थापित किया जाना। और गतपथ ब्राह्मण म उल्लिखित पारीभित जनमेजय क' अद्वमेव और उसक यात्रा इद्रान न्वाप शौनक म जिस प्रकार एकत्र स्थापित किया जाता। यदि प्रसादजी द्वितीय जनमेजय अर्यान् कुरु के पुत्र परीभित के पुत्र जनमेजय से सम्बद्ध शान्तिपद की कथा का तत्ताय जनमेजय अर्यान् अभिमायु पुत्र परीभित क' पुत्र के माध्य न जोड़ न्न ता व उन क्षयनामा म वच जात जा उह करनी पड़ी हैं और जिनका आधार भ्रम एव सार्वह स गूँय नहीं है।

उपर निर्दिष्ट विवेचन क' अनुमार अभिमायु के पौत्र जनमेजय तत्तीय क' साथ सप्तसत्र का सम्बाघ मुख्य स्वप्न से रहा है। पुरुष वा अथवा किसी भी वा के किसी अथ जनमेजय के साथ मप्सत्र का सम्बाघ स्थापित नहीं किया गया। तत्तीय जनमेजय क' जीवन की मम्बन

^१ हरिवा पुराण भविष्यपद ५ १७ १६

^२ महाभारत शान्तिपद १५२ ३८

यह एक प्रमुख घटना कही जा सकती है। महाभारत के आस्तीन पर म यह सप्तमत्र की घटना जिस रूप म चिह्नित हुई है, उगम गी आय मास्मान्य के विरापी या वग वाही सकेत मिलता है। मानव जाति का ही दो वर्गों वा स्पष्ट रूप म गवत दन के लिए प्रतापी ने नाटक का नाम 'जनमेजय' वा रापसव न रखा है 'जनमेजय' वा नागयन रगा है यद्यपि महाभारत और भाग्यत म इस यथा को सप्तसत्र नाम ही दिया गया है।^१

प्राचीन समय म नाग जाति का नाग मा वडे गत्तिशारी रहे हैं। इनकी प्रबढ़ गति का दमन बरने के लिए ही, थीरृष्णजी के परामर्श से अनुन न माण्डवन का ही भूम्प पर देते का प्रयत्न किया था।^२ परंतु किर भी नाग लिया नहीं हो गए। ये वहाँ म बचार षशिचमात्रर के पवतीय भाग से गावार म जाकर बग गए। अपने नेता ताम्र भी दूरभिना एवं सूक्फूम से वहाँ भी उड़ने अपनी गति बन ली और हस्तिनापुर के राजाया न लाहा लेने लगे। नागों के सम्बद्ध म डा० राजवलि पाण्ड्य लिखते हैं—

महाभारत युद्ध उसमें भयानक तहार हुआ और न विषय स्पष्ट से उत्तर भारत के राज्यों को दुश्मन वना दिया। षशिचमोत्तर में नागवन ते तमिलनाडु का अपन भधिरार में बर उधर के प्रदेशापर अपना अधिष्ठित स्थापित किया। उड़ राजा तरान न हस्तिनापुर के राजा द्वितीय पर्गीति को मार दाना। परीक्षित के पुण्य ततीय जनमेजय के समय कुछ बाल के लिए कौरवा की शक्ति पुन जीवित हो उठी। अपन पिंडा के वध से शुद्ध हावर जनमेजय ने नागों पर आत्मण बर, उनका धौर विनाश किया जिसकी कथा नाग-यन के हृष्प में दी हुई है। किंतु भारत के परवर्ती इतिहास में नागों की शक्ति उत्तरोत्तर बढ़ती गयी।^३

नाग मानवजाति का ही एक शक्तिशारी वग या। इहाने दीपदाल तक नासन किया है। इनके सम्बद्ध राजाओं और रुपियों के साथ हात रहे हैं। महाभारत के ग्रान्ति पर में बताया गया है कि महर्षि श्रुतश्वा का विवाह एक नागवंश से हुआ था जिससे उनका पुत्र सोमश्वा हुआ। इस सोमश्वा को जनमेजय तृतीय न अपना पुरोहित बनाया है। यायावर ऋषि जरत्कार का विवाह भी इसी नाम की एक नागर्या चासुरि की वहन से हुआ था। इससे उत्पन्न उनका पुत्र आस्तीक हुआ। इसी आस्तीक ने जनमेजय द्वारा विये जा रहे नाग विनाश के रखवाया है। नागों के राजा तथाक की पुत्री ज्वलना का विवाह राजा रुचेयु के साथ हुआ है। नागों का राजाद्वारा वे हृष्प में भी चिन्हण मिलता है।^४

उपर्युक्त समस्त विवरण से स्पष्ट है कि इस नाटक में प्रमाणजी की दफ्ति सबत्र ऐतिहासिक रही है। इतिहास के आधार पर ही जनमेजय तृतीय का नागयन से सम्बद्ध अबातर घटनाक्रम तथा प्रक्षणा की दुर्दिनगत व्याख्या उहाने प्रस्तुत की है। किर भी यह बात हम न भूलना चाहिए कि इतिहास की कथा पर जब कल्पना के रूप चढ़ा दिए जाते हैं तो वह साहित्यिक कृति बन जाती है। जनमेजय का नागयन अतीत के इतिहास की भूमि पर, एक परिष्कृत साहित्यिक रचना है।

^१ महाभारत ग्रान्ति ५१ ५८

भाग्यवत् १२ ६ १६२८

^२ महाभारत खण्डवनहृष्प

^३ पुराणदिव्यपानकमणी प्रस्तावना प्रथम भाग भाराणसी १६५७^५ २७ २८

^४ महा० ग्रान्ति १३ १६ ग्रान्ति १ १८ ग्रान्ति २२ १ चद्गाङ्क ३ ५८ २१ २५

पञ्चम अध्याय

१ नल दमयती-कथा (क) दमयती स्वयवर, (ख) नल दमयती नाटक, (ग) अनघ नल चरित्र, (घ) द्यूत वा भूत अथवा नल चरित्र, (ड) दमयती स्वयवर (च) नल दमयती, (छ) नल दमयती ।

२ सावित्री-सत्यवान-कथा (क) सती प्रताप (ख) शील सावित्री (ग) सावित्री (द्वराज), (घ) सावित्री (वाकेविहारीलाल), (ड) सावित्री सत्यवान (गगाप्रसाद), (च) सावित्री सत्यवान (वेनीप्रसाद श्रीमाली) ।

३ देवयानी-शर्मिष्ठा कथा (क) देवयानी (जमुनाप्रसाद मेहरा), (ख) दबी देवयानी, (ग) देवयानी, (घ) शेमिना ।

४ राजतिलक ग्रन्थाति किराताजुनयुद्ध

५ चिद्रोहिणी ग्रन्था

६ भीष्म चरित

(क) भीष्म, (ख) भीष्मन्त्र, (ग) गगा का वेटा

७ सुभद्रा-परिणय

८ चश्मवृह

नल दमयन्ती-कथा

नल दमयन्ती की कथा को आधार बनाने वाले हिंदी में भवर नामका यी रचना हुई है। इस सम्बन्ध में हिंदी में सात नाटक प्राप्त हुए हैं। उनमें नाम हैं—

- १ दमयन्ती स्वयंवर नाटक—परमानन्द, उपनाम द्विलाल
- २ नल दमयन्ती नाटक—महावीरसिंह वर्मा
- ३ अनधि नल चरित्र—मुकुनाथाय गास्त्री
- ४ द्यूत वा भूत दमयन्ती नल दमयन्ती नाटक—श्रद्धानन्द गास्त्री
- ५ दमयन्ती स्वयंवर—गालहृष्ण भट्ट
- ६ नल दमयन्ती—दुर्गाप्रसाद गुप्त
- ७ नल दमयन्ती—लक्षण स्वरूप

दमयन्ती स्वयंवर नाटक'

प्रवाशन वे कालक्रम की हृष्टि से परमानन्द सिखित दमयन्ती स्वयंवर नाटक नल कथा पर आधारित सबसे पहला हिंदी नाटक है। पाव भ्राता का यह एक लघु नाटक है। वस्तुतः महाकवि श्रीहृष्ण के महाकाव्य नपथीय चरित्र के स्वयंवर प्रकरण का यह एक रूपक मात्र है। इस तथ्य का स्पष्टीकरण स्वयं लखड़ ने नाटक की भूमिका में भी कर दिया है—

‘इस नाटक के पढ़नेवाला का महाकवि श्रीहृष्ण की कवित्व चातुरी की बानगी, जसी उक्त कवि न महाकाव्य नपथ भ्रमणे की है सहज में मालम हो जाती है—सहृदृत की वित्ता की कारीगरी की टटोल केवल भाषा मात्र जानने वाला को सुलभ हो जाना, इस अलम्भ लाभ कीन न मानना।’

इसके अतिरिक्त नाटक के मुख्यूप्ठ पर भी—‘महाकवि श्रीहृष्ण विरचित नपथ काव्य में जिस तरह पर उक्त कवि न कवित्वचातुरी प्रकट की है उसकी बानगी नाटक के आकार में दरसाई हुई अथवा थोमती दमयन्ती का पातिक्रत्य और राजा नल की उदारता आदि गुणों का परिचय य पवित्रीय अक्षित है। स्पष्ट है कि लेखक का उद्देश्य श्रीहृष्ण के बौगल को नाटकीय रूप द्वारा वेल हिंदी जानने वाला को रसास्वादित कराना है। यह नाटक सामाय श्रेणी का है।

कथानक

नाटक के आरम्भ में राजा नल दमयन्ती का एक चित्र मिल गया है। इस

१ प्रवाशन—तुरमीराम स्वामी सरस्वती मातृणान्वय प्रयाग प्रवाम सम्बरण १८६५ ई

देखकर उसकी सब मुष्ठ-नुध जाती रहती है। मन बहलाने के लिए वह बन भ जाता है। हम को देखकर दमयती वे पास उसे दूत बनाकर भेजता है। नल का संज्ञा पाकर दमयती का अनुराग राजा नल म बढ़ जाता है। इद्र, वस्त्र, अग्नि, यम इत्यादि देवगण उसे दूत बनाकर दमयती के पास भेजते हैं, जिसमे स्वयंवर म दमयती उनको ही वरे। इसके उपरात स्वयंवर म चारा देव नल रूप म उपस्थित होत हैं, किन्तु सरस्वती की प्रेरणा से दमयती नल को पहचान लेती है और उसे ही अपना पति चुनती है।

आधार

यहा लेखक न अपन नाटक की कथावस्तु का आधार महाभारत के नलोपास्थान को नहीं, अपिनु महाकवि श्रीहप के नपधीयचरित को बनाया है। इसम नाटक के आरम्भ के उस अद्वा को छाड़कर जिसम राजा नल दमयन्ती के चित्र को ही देखकर उसके सौदय पर आसक्त एव अधीर हो जाता है शोप सभी घटनाएँ नपधीय चरित के अनुसार हैं।

नल-दमयन्ती नाटक^१

प्रकाशनक्रम म दूसरा नाटक महाबीरर्सिंह वा नलदमयन्ती नाटक आता है।

कथानक

नाटक का आरम्भ उस स्थल से होता है जब महाराज नल दमयती स्वयंवर के लगभग दस वर्ष के पश्चात् एक दिन अपन छाटे माई पुज्जर के साथ दूत म राजपाट सहित अपना सप्तस्व हार जात है। विजेता पुष्पर की ओर से उह राज्य की सीमा स बाहर चले जाने का आदान दिया जाता है। रानी दमयती बड़ी कुशलता से पुन और पुनी की अपन पिता के घर कुण्डिनपुर भेज देता है। महाराज के आग्रह बरने पर भी स्वय पिता के घर जाने के लिए उद्यत नहीं होती है। नल और दमयती के बीच सामाय वस्त्र पहन राज्य की सीमा से बाहर हो जाते हैं। इसके पश्चात् की कथा राजा और रानी के असामाय कष्टो की कथा है।

आधार

इस नाटक की कथा वा आधार महाभारत वा नलोपास्थान है।

अतर

अतर बहुत नगण्य हैं—जसे यहाँ अयोध्या के राजा ऋतुपण को निर्धारित तिथि

से तीन इन पूर्व दमयती के पुन स्वयंवर की मृचना मिलती है। महाभारत^१ म यह अवधि एवं दिए दी है।

२ दूसरा अत्तर यह है कि इन नाटकों के राजा मीम की एसमान सातान दमयती ही है। इसीलिए भीम जामाना व पुष्पिनपुर आ जान पर अपना समस्त राज्य उस ही देशर स्वयं बानप्रस्थ गहण वर लेत है। कुछ बाल पय न नल इवमुर का राज्य वा उपभाग लेता है। अपनी स्थिति जो मुहूर्त बनातर एवं इन वा बदलकर वह निष्पद देख म जाता है और अपन छोटे भाई पुष्पर क साथ पुन जुग्रा योजता है। पुष्पर के पराजित हो जाने पर भी वह उस कोई बढ़ोर दण्ड नहीं देता। यही नहीं प्रवितु उस अपनारी पर वह देया वरक उस अपना मात्री बना देता है। परतु महाभारत की वथा म महर्षि दमन के आणीर्वाद स राजा मीम के दमयती के अनितित दम दात और दमन तीन पुत्रों के हात का भी उल्लंघन है।^२ इसलिए वही नल को राज्य दन का प्रदेश ही नहीं है। ही इवमुर के घर म नल एवं भास तक बड़े सम्मान के साथ रहता है। विदा के समय उस बहूत बड़ी सेना के सरक्षण म निष्पद दो भेजा जाता है। द्वितीय, द्यूत म पराजित पुष्पर को नल प्राणनान देवर उमरे ग्राम चाग के साथ उस उसक नगर म भेज देता है। मूल वथा म पराजित पुष्पर को नल अपना मात्री नहीं बनाता है।

अनन्द नल चरित्र^३

तीसरा नाटक श्रीमुकुनानाचाय गास्त्री का अनध नल चरित्र है। यह दस अबो का एवं महानाटक है। लेखक ने स्वच्छा स मूलवथा म कही वही परिवता वर दिया है। नाटक के सम्ब ध म उसने दृष्टिकोण को स्पष्ट करन के लिए लेखक ने ग्रामम भ एवं भूमिका लिख दी है। इसम उसने स्पष्ट वर दिया है कि मूलवथा म उसने जो परिवतन किए हैं वे क्यों किए हैं। भूमिका का कुछ अग यहा उढ़त है—

नाटक म नाटकीय नियमों की कठिनता तथा रसपुष्टि का प्रावाय के वारण से गास्त्रकारा ने कवि का अधिकार निया है कि कवि अनुचित वथा का छोड भी सकता है और उचित हो तो अप्रधान वथा की स्वयं भी कल्पना वर सकता है किंतु नाटक की वथा प्रधान

१ आस्यास्यति पुनर्मेमी दमयतो स्वयंवरम् । तत्र गृष्ठिति राजानो राजपुकाशन संवेदः ।

तथा य गणित शार श्वामूल म भविष्यति । या सम्भावनीय त गृष्ठ शीघ्रमर्त्यम् ॥

—महाभारत बनपत्र ७ २४२५

२ तद्यम प्रमनो दमन समायय वर न्तो । वायारत्न बुमार्येश्वर स्नानारात्रन महायशा ८ ।

दमयतो दम नात दमन च मुख्यंसम । उपरानान गृष्ठ सर्वं भीमान् भीमरात्रमान् । ९ ।

—बनपत्र ५३ ८ ६

प्रागाक—समा वैष्टिकवर ग्रन बल्याण वर्षमई स० १६६५ वि०

तथा प्रसिद्ध अवश्य होनी चाहिए। नायक राजपि होना चाहिए तथा नायिका भी राज सजानीय हानी चाहिए। यह सर नल-कथा म है। हम का सदाश नन और कर्वोन्दव वी कथा, दमपन्ती-कामुक भील वी मृत्यु साथवाह के डेरे का नाम—ये वायाएं नाटक म दिखानी बठिन हैं इससे इन वायाओं का भैंने नहीं लिमा। दमयंती का चान्द्री म प्रवेग अद्विपरीक्षा, अयोध्या से कुण्डनपुर का चलना तथा माग म ऋतुपण म नल का सम्मानास्त्र सीखना, बलिनल सवाद इत्यादि वई कथाएं अधिक चमत्कारिणी नहीं हैं और स्थान वा भक्ति हीने से इन कथाओं का भी भैंने छोड़ दिया है वयापि नाटक के दस अव हैं और व प्रधान प्रदर्शनीय कथाओं म ही समाप्त हो गए।

टितीयाक भ नारदजी का आना भैंने कल्पना से चमत्कार के लिए निखा है तथा इन्हें पास से फूना का आना, दोत्य क लिए नल के प्रलोमनाथ कर्त्तपना किया है। तीतीयाक भ इद्वादि देवा की और मे जो अप्सरा दमयंती के तिकट आई हैं यह कथा अमयंती के पात्रिक्षय ददना के जताने को कर्त्तपना की है। पचम म दमयंती स्वयंवर का गमाक निखाया है। यद्यपि प्रधानका म स्वयंवर का निखाना गास्त्र म नियिद्ध है तथापि गर्भाक भ निपिद्ध प्रतीत नहीं हाना——यद्यपि कुण्डनपुर से निपथ म जावर नल ने पुष्कर से राज्य जीना है तथापि आग अब बढ़ाने की मायादा न होने से और उस कथा म अधिक चमत्कार न होने से कुण्डनपुर म ही पुष्कर स दूत म राज्य जीतन की कथा लिखी है और नल के माहात्म्य जताने को अन्त मे इद्व का आना भी लिखा है।

इस नाटक म यद्यपि समग्र पद्य मापा का ही होना चाहिए था तथापि भैंने बहुतकर सस्कृत पद्य लिखे हैं क्याकि एक तो नवी रीति दरसाने को आज तक मापा और सस्कृत वा मिथित नाटक काई न होना और इस नाटक क पन्न म भाषावाला का भी रुचि होगी क्याकि समग्र गद्य मापा म है और सम्भृतवालों को भी रुचि होगी क्योंकि पद्य अधिकतर सस्कृत म है।'

—मूलिका, पृ० १८ २०

आधार

नाटक की कथावस्तु का आधार महाभारत का नलापाल्यान ही है। इस नाटक म महाभारत की समस्त कथा को आद्यत नेन का प्रयत्न किया गया है अत इसका विस्तार अधिक हा गया है। महाकवि श्रीहृषि क नपधीयचरित स भा लेखन प्रभावित हुआ है। जहाँ-नहाँ उमड़ी द्याया स्पष्ट प्रतीत होती है।

विवेचन

लेखक ने कथा के जिन अद्यों को रगमच पर नहीं दिखाया है उनकी सूचना कथा के मूल को बनाए रखने के लिए अर्थ पात्रा क कथोपकथन स दे दी है।

यह नाटक अति विस्तार है। इसका अभिनय भी बटा बठिन रहेगा, क्याकि बिना कॉट छाट किए तीन या चार घण्टे के समय की अवधि म इसका अभिनय समाप्त करना कठिन है। इसम पद्य की मापा सस्कृत हान स भी इसके अभिनय म बठिनाई उपस्थित हो

सवती है। नि सदेह सस्तुत के नाटकों में सस्तुत और प्राहृत भाषाओं का सम्मिश्रण रहता था, किन्तु जिस युग में वे नाटक लिखे गए हैं उसमें शिष्ट जनता दोनों भाषाओं को समझनी थी। इसीलिए शास्त्रीय ग्रन्थों में मिथित भाषा का विधान किया गया है। आज के युग में यह स्थिति नहीं है। हिंदीविद आज का शिष्ट समाज सस्तुत को भी समझने की क्षमता रखता हो, यह आवश्यक नहीं और भारत में सुदूर दक्षिण एवं पूर्व के सस्तुतविज्ञ हिंदी भी अच्छी प्रकार समझते हों। इसमें भी सदेह है। नाटक के क्षेत्र में एक नई पद्धति के चलाने वे उद्देश्य से लक्षक न इस नाटक के पद्धों की भाषा सस्तुत रखते हैं।

लेखक सस्तुत का विद्वान् है अतः नाटक की भाषा परिमार्जित है। अभिनेयता की अपेक्षा इसमें पठनीयता अधिक है।

‘धूत का भूत’^१

ब्रह्मदत्त शास्त्री का ‘धूत का भूत’ अथवा ‘नल दमयाती नाटक’ एक सुपरिष्कृत भाषा और शब्दों का तीन अकों का नाटक है। इसके कथोपकथन भी रोचक है।

आधार

इस नाटक की कथा वे आधार महाभारत का नलोपास्थान और महाकवि हृषीकेश का नपथीय चरित है। दमयाती स्वयंवर पर्यात की समस्त कथा नपथीय चरित से आधार पर है एवं दोप्रथा का आधार नलोपास्थान है। यह नाटक पढ़ने में भी रोचक है।

‘दमयन्ती स्वयंवर’^२

पण्डित बालकृष्ण भट्ट का दमयन्ती स्वयंवर परिमार्जित भाषा एवं शब्दों का एक सुदूर नाटक है। यह नाटक लिखा तो बहुत पहले गया था किन्तु ग्रन्थ रूप में इसका प्रकाशन हिंदी-साहित्य सम्मेलन प्रशासन ने १६६६ विं से बराया। यह नौ भवों का बड़ा नाटक है। इस नाटक के लेखक थी भट्टजी महाकवि श्रीहृषीकेश का नपथीय चरित से भ्रात्यधिक प्रभावित हैं। इस नाटक के नाम को देखकर एसा प्रनीत होता है कि इसमें स्वयंवर तक वो ही कथा होगी। किन्तु वास्तविकता यह नहीं है। इसकी कथा परमानन्द लिखित दमयन्ती स्वयंवर नाटक के समान है। नल चरित की समस्त कथा इसमें आ गयी है।

१ दमयन्ती—प्राचीनमासा^१ एवं सन्त धारणा प्रथम सं० १६६८ विं (१६२३ ई.)

२ दमयन्ती—हिंदी साहित्य सम्मेलन प्रशासन प्रथम सं० १६६६ विं (१६४२ ई.)

आधार

दमयनी के स्वयंवर पश्चल की कथा के लिए तो लेखक का आधार नपधीय चरित रहा है और इसके अनन्तर दोष के लिए महाभारत का नलोपास्थान है, क्याकि नपधीय चरित स्वयंवर के उपरान्त दमयनी के बवाहिं जीवन की भवन शिवाकर समाप्त हो जाना है। स्वयंवर के नाटक माण पर भाषा और भावा की हृषि से नपधीय चरित का प्रभाव स्पष्ट प्रतीत होता है। अनन्त स्वयंवर पर तो ऐमा लगता है कि नपधीय चरित के सख्त शताक्ष का हिन्दी म अनुवाद बरबर उह नाटकीय रूप दिया है। उदाहरण के लिए, जिस समय नल हस का पंड लेता है उम समय हम राजा से वहता है—

यह बसुधा अब बमन योग्य नहीं है जिसके तुम एस अ-यायी राजा हो। ह रूप, तुम्हें धिक्कार है जिमका मन ताणा से ऐमा चल हो रहा है कि तुम इस पक्षी के साने के पश्च पर लुमा उठे इनन स्वण से तुम्हारी जिननी सम्पत्ति वड जाएगी ? राजा, यह हस तुम्ह पुण्यस्लाक समझ तुम्हार विश्वास पर था, इसस इसके बघ भ बेवल जीर्विसा ही का पाप नहीं है बरन विश्वासधात का पातर भी है। क्या तुम्ह बही उद्मट पोदा नहीं मिलत जिनके साथ तुम अपनी बारता का प्रकाा करो ? मुनिया की भी वृत्ति धारण किय हुए फूर सवार और कमता का नाल से अपना जीवन निवाह बरनवाने इन पतिया पर भी तुम अपना अधिकार प्रस्त करत हो ? मा इसकी बुनिया है और हाल का प्रसूना हमिनी जो परम साध्वी और पतित्रता है उन दाना का पालन पापण इसी के अधान है। ह निदयी विदाता, ऐसे पर भी प्रहर बरत हुए तुम्ह लज्जा नहीं आती ?^१

नपधीय चरित मे सम्बद्ध प्रमगा के पदा स इस गद्य भाग की तुलना करके दखने पर यह तथ्य स्पष्ट हो जाएगा—

न वासपोग्या बसुधेयमोदगस्त्वमग यस्या पतिश्चिभतस्त्विति ।^२

और— पिगस्तु तण्णातरल भव-मन समाक्ष्य पश्चान मम हेमज-मन ।

‘तथाणवस्येव तुपारसीकरभवेदमीभि बभलोदय कियान ॥^३

न देवल प्राणिवप्यो धधो मम त्वदीक्षणादिश्वसितातरातमन ।

विगहित धमधननिवद्धण विगिष्य विश्वासनुपा द्विपामिष ॥^४

पदे पदे सन्ति भटा रणोद्भटा न तेषु हिसारस एष पूयते ।

धिगीदश त नपते कुविदम कृपाथये य हृषणे पतनिणि ॥^५

फलेन मूलेन च वारिभूत्वा मुतेरिवेत्य मम यस्य वृत्तय ।

त्वपाद्य तस्मिन्नपि दण्डपारिणा क्य न पत्या धरणी हृणीपते ॥^६

^१ दमयनी स्वयंवर बालहृष्ण भट्ट प० ७८

^२ नपधीय चरित १ १२६

^३ वही १ ११

^४ वही १ १३१

^५ वही १ १३२

^६ वही १ १३३

मदेक पुत्रा जननी जरातुरा नवप्रसूतिवरटा तपस्त्वनी ।

गतिस्तथोरेय जमस्तमदयनहो विधे त्वां ब्रह्मण रणद्वि नो ॥^१

‘राजा—पश्चिराज, तुम मुख से प्रयाण करो। मैंने तुम्हारा रूप देख लिया, जिसलिए मैंने तुम्ह पकड़ा था ।’^२

इत्यमम् विलपत्तममुच्छ्ली नदयालुतयावनिपाल ।

स्वप्नमदर्शि धरोऽसि यदय गच्छ यथेच्छमयेत्यभिघाष्य ॥^३

इद्र—राजन् तुम्हारी कुशल हो। तुम्हार रूप और आङ्गति से बोध होता है कि जगत् उजागर बीरसेनात्मज पुण्यश्लोक राजा नल तुम्ही हो। तुम्हें पाय हम लोग अपना मनोरथ सिद्ध हुआ समझत है। यह नपधीयचरित के—

सबत् कुशलवानसि कल्चित्तव स नयध इति प्रतिभा न ।

स्वासनाधमुद्दृदस्त्वपि रेखा बीरसेन नपतरिव विदम ॥—५, ७४

इस श्लोक का भावानुवाद मात्र है। वेवल दो तीन श्लोकों का ही प्रत्यक्ष है।

‘नल—वया ससार मे ऐस भी पदाथ हैं जो दवताया वो भी दुलभ हो और मैं इनके लिए सम्पादन कर सकूँ। मैं क्यावर जानू कि इन सबा को कौन सी बात की चाह है, उत बिना मांगे ही पूरी बर दू क्यानि ऐस दानी वो धिम्बार है जो मांगने वाले के बाहरी आकार और मुद्रा से जान गया है विं वह अर्थी है फिर भी यही प्रतीक्षा कर रहा है विं मुह स्वेच्छकर मांगे उसे हम द ।’

इस नाटक की इन पवित्राया की तुलना निम्नावित नपधीयचरित की पवित्राया से की जा सकती है—

दुलभ दिग्धिप दिम्बीभि

तादण कथमहो मदधीनम ॥—५, ८०

भीयता कथमीप्सितमेया दीपता कथमयाचितमेव ।

त धिगस्तु कन्यानपि वाङ्गामीविवागवसर सहते य ॥—५, ८३

विवरण

यह सम्भव है कि भट्टजी ने नपधीय चरित को सामने रखकर नाटक के समाप्ति न निष्ठे हा। इन्तु यह बात निविवाल है कि नपधीय चरित का अनेक धार पारायण करने से भट्टजी के मस्तिष्ठ और वाणी म वह आत्मसात हो गया है कि जाने अनजाने नाटक के सवाद नपधीय चरित की छाया म बनकर रह गए हैं।

भट्टजी के इस नाटक के सम्पूर्ण म दूसरी बात यह भी ध्यान दन योग्य है कि एव उच्चवृष्टि के साहित्यकार होने हुए भी उहान इसका सबाल और स्वगत मति विस्तृत कर दिए हैं जो दारा के निए उत्तरा दन बात बन गए हैं। इमनिए इस नाटक म अभिनयता की

^१ नपधीयचरित १ १३५

^२ बातहाण भट्ट “पर्याप्त रसवर प्र हिंदी शा० सम्बन्ध ग्राहण मे० १६६६

^३ नपधीय चरित १ १४३

अपेक्षा पाठ्यरूपता अधिन है। सस्तुत न जाननवाला व्यति इसे पढ़कर इसकी सुपरिष्कृत मापा और चमत्कृत मवादो से प्रभावित हुए तिना नहीं रह सकता।

नल दमयन्ती^१

दुग्नाश्रसाद गुज का लिखा तीन अवाका का यह एक विद्वितल शली का नाटक है परन्तु इसकी मापा सामायतया कुछ सुधरी हुई है। इसकी कथा का आधार महाभारत की कथा है। इसम मूल कथा की मध्ये घटनाएँ स्वयंवर म सेवर राजा नल के पुन जुआ खेलकर पुण्यर से अपना राज्य प्राप्त कर लेने तक की, मच पर दिवाई गई है। कलि और द्वापर का भी मानवीय रूप म रगमच पर दिखाया गया है। य दोनों पुण्यर को प्रतोभन देकर नल के विश्वद उक्सात हैं। इही के सम्मिलित प्रथल से नल का विविध कष्टा का सामना बरना पड़ता है।

इम नाटक का एकमान उद्देश्य दशका का भनोरजन करना है, अत राचक्ता लाने के लिए महाभारत की मूलकथा म कही कही कुछ परिवर्तन भी किय गय ह।

नल-दमयन्ती^२

डा० नेथरनस्वरूपजी का लिखा यह तीन अवाका का सवया मौलिक नाटक है। हिन्दी म इस कथानक पर नस प्रबार का यह स्तुत्य प्रथल है।

आधार

कथानक का मुख्य आधार तो महाभारत का प्रसिद्ध नलाण्ड्यान ही है, किन्तु उसे आधुनिक एव बुद्धिगुक्त वज्ञानिक रूप देने के लिए लेखक ने भूमिका म इस प्रकार स्पष्टीकरण किया है—

महाभारत म वर्णित ना दमयन्ती की कथा म कुछ ऐसी घटनाएँ हैं जो आजकल के गिरित समुदाय को खटकती हैं और उनको अप्राह्वनिक या अस्वाभाविक प्रतीत होती हैं जसे पक्षिराज हस का नल और दमयन्ती के, साथ सस्तुत म बानलाप करना। इस नाटक म ऐसी घटनाओं को नहीं रखा गया। महाभारत म दूत का काय पक्षी करता है। अपन नाटक म दूत का बाय मैन एक व्यापारी द्वारा करवाया है और महाभारत की कथा का अध्यास रहने देने के विचार से उस व्यापारी का नाम हम रख दिया है।

—लेखक की भूमिका—पृ० ७

१ प्रबाल—उपयाम बहार प्राक्षिम बाही तहीय सञ्चरण।

२ प्रबाल—एम० चौद एण्ड ब्यूनी दट्टा लाहौर।

कथा का नाटकीय वरत ममय महामारत की मूल कथा को यथावर्णित रूप में ही न सेकर जहाँ-तहाँ परिवर्तन किया है। महामारत में यह कथा छारीस अध्यायों में बड़े विस्तार में वर्णित है। नाटकों में मुख्य कथा के मूल को तो यथात्मक बनाये रखा गया है किंतु अप्रधान अग्ना का प्राय त्याग कर दिया गया है। इसके साथ ही प्रत्यक्ष नाटकार का लक्ष्य एवं प्रस्तुत वरने की पद्धति भिन्न भिन्न रही है। समय के प्रवाह के साथ नाटक के मानदण्ड लेखक की विचारधारा एवं दाव-पाठक की रुचि में भी परिवर्तन हुआ है।

इन नाटकों के तियिनम से आयथन वरन पर परिवर्तन की दिशा को स्पष्ट रूप में देखा जा सकता है। इसके साथ ही यह द्रष्टव्य है कि नाटककारों को सहृत्त में महाकवि श्रीहप के नपधीय चरित महाकाश्य ने भी आयथिक रूप में प्रभावित किया है। कुछ नाटक कारा न ता नपधीय चरित का ही आधार उनका नाटकीकृत रूप प्रस्तुत किया है। श्रीहप के नपधीय चरित की कथा का भी मुख्य आधार वयरि महामारत का नलोपाल्यान ही है तथापि कवि की कृतिना त उपम पदान परिवर्तन किय है। नपधीय चरित में दमयाती स्वयंवर के उपरान नल और दमयानी के मुख्यमय वयाहिक नीवन पदात की ही कथा है। कवि न अपन नायक का पुण्डर के साथ लूत एवं उसके परिणामस्वरूप राजत्याग तथा उसके पर्वत विविध प्रशार के कट्टा को नहीं चित्रित है अपन महामारत के नलोपाल्यान के ववन पूवाप की कथा का ही नपधीय चरित में चित्रित किया गया है। उत्तराध म नायक के अनुत्तर एवं कट्टा का चित्रण हान म उमे सवया त्याग चित्रित किया गया है। इसीलिए नपधीय चरित पर आधारित हि भी के नाटकों में भी नन वी कथा के पव भाग का ही समावेश हुआ है।

सावित्री-सत्यवानचरित्र

मावित्री एवं मायगान् की कथा का आधार वनारट हिन्दी में बहुत से नाटकों की रचना हुई है। कुछ उपरान्ध नाटक एवं उनके उपर इस प्रकार हैं—

१. गती प्रतोर भारतदु वारू हरिचन्द्र
२. गात्र मावित्री वारू वैद्यतान
३. मावित्रा नारद लालादबराज
४. मावित्रा नारिता वारू योरि मिहारा लान
५. मावित्रा-मायवान् वारू गगाप्रमाण भराना
६. मावित्रा-मायवान् वनाप्रगति थीमाता

सती प्रताप'

गगन के वारदन ग ए नारदा म मदा गुरु दा मारत्तुवा दा मता प्रताप ॥

इम वथावन पर इगमे पूव, यदि अर्थ कार्ड नाटक हिंदी म लिगा भी गया होगा, तो अब प्राप्त नहीं है अत जब तक कार्ड अर्थ प्राचीनतर भाटर उपलभ न हो जाए, सती प्रताप को ही, हिंदी का प्रथम नाटक स्वीकार करना चाहिए। इम नाटक की वथावस्तु इम प्रसार है—

कथावर

नाटक का शारम्म एवं दीने पर बड़ी तीन अप्पराग्रा वं गानमें होता है। ये तीना तीन गीत गाती हैं। तीना गीता म पतिप्रतिप्रता नारिया का स्मरण एवं पातिप्रतिप्रता की प्रशंसा की गयी है। अगता हृष्य तपावन का है। बुमार सत्यवान एवं नवामण्य मध्यान मग्न थठा है। इसी समय सावित्री आगनी तीन सवित्रिया (सुरवाला, लवगी एवं मधुवरी) वे साथ उस ओर आ निकलती हैं। सवित्रिया वे गान स रत्यवान का ध्यान दूट जाता है। सावित्री और सत्य वान एवं दूसरे का देवतार परस्परानुरक्त हो जाते हैं। सवित्रिया सत्यवान का परिचय प्राप्त करती हैं। सावित्री राजमहल म आकर अपन मनोवादित वर, सत्यवान के स्तर पर अपन को रखने के लिए, जागिया बश धारण कर नेती है। सावित्री को सवित्रिया उसके माता पिता को दाना वं परस्परानुराग की मूचना द देती हैं किंतु वं सत्यवान की स्थिति का जानकर उसम सावित्री का विवाह करने के लिए उत्सुक नहीं होता।

उधर वन म सत्यवान कं पिना द्युमत्सग कुठ क्रपिया से बानबीत करत हुए अपने धन-वभव कं नष्ट हो जाने स द्यनिए दुखी हैं कि वे अब दूसरा की सहायता नहीं कर सकत एवं धन के अमाद व दृष्टजना न उह त्याग निया ह। गणवं लागा कं वथनानुसार पुत्र सत्यवान की अप्पायुग्य का भी उहें अति खेद है और इसीलिए वे सत्यवान का विवाह सावित्री से करने के लिए इच्छुक नहीं हैं। इसी बीच नारदी आत हैं और उह सात्वना दर वहत हैं आज इम तुमका एवं अनि नुम सदेश दने आए हैं। तुम्हारे पुत्र का विवाह-सम्बद्ध हम ग्रमी स्थिर किय आते हैं। सावित्री वे पिना को भी समझा आय हैं कि उक्ती काया सावित्री अपन उज्ज्वल पातिव्रत धम के प्रमाण से सब आपत्तिया का उत्तरपन करके मुख पूवक बासयापन करेगी।' नारदजी के बीच म पटने से दाना का विवाह हो जाता है।

इमक पश्चात एक निं पिता कं अग्निहोत्र के हतु लकड़ी कामन वे लिए सत्यवान वन म जाता है। पीछे-पीछे सावित्री भी उसवा अनुसरण करती है। वह म सत्यवान उसे अचेत अपस्था म मिलता है। वह सारी परिस्थिति समझ जाती है। यम के द्वृत सत्यवान क प्राणो वो सने के लिए आत है विन्तु सती के सतीत्व की दाहक परिधि को व तोड नहीं पात। विवश होकर वं यमराज का परिस्थिति की मूचना देत हैं। यम स्वय ही घटना स्थल पर उपस्थित हान हौर सत्यवान के गरीर के पास जाकर उमड़े प्राणो का स्त्रीबने के लिए पास जाना चाहत हैं किंतु आप्रह वरने पर भी सावित्री उसके पास मे हटती नहीं है और उसके बहा से हटे पिना सत्यवान कं गरीर की हाथ लगाने की निकित यम म भी नहीं है। सत्यवान कं अतिरिक्त और कुछ भी मागने के लिए वे उससे बहत हैं। सावित्री अपन वृद्ध सास समुर बी आँखा की नष्ट ज्यानि माग लती है और इसके पश्चात यम के अनुरोध स बही से हट जाती है। यमराज सत्यवान कं प्राणवायु वो लेकर चल देता है, जिन्ह सावित्री

उसका अनुसरण करती जाती है। वहुत दूर चल जान पर अनुरोध बरने पर भी जप सावित्री नहीं लौटती है तो सत्यवान के अतिरिक्त कुछ और माँगने के लिए एक यर यमरात्रा और दत है। सावित्री, इस बार गत्रुद्धा द्वारा छीना हुआ अपन समुर वा राय माँग लती है परन्तु यम वा अनुसरण वह अपन भी बरती छली जाती है। यम पुन सत्यवान के अतिरिक्त कुछ और माँगने के लिए तीसरा बर दता है। इस बार सावित्री सत्यवान से सौ पुत्र माँगनी है। यम बचनबद्ध होने के कारण और सावित्री की पतिनिष्ठा से प्रसान होकर सत्यवान वा पुन जीवित कर देता है। देवपि नारद पधार कर, सावित्री की भूरि भूरि प्रामा करत है।

आधार तथा विवेचन

महाभारत के बनपव सावित्रीयुपास्थ्यान^१ म सावित्री और सत्यवान की कथा बड़े विस्तार से कही गयी है।^२ भारतादुजी की नाट्का म महाभारत की कथा वा सर्वांश म अनुसरण नहीं किया गया है। सतान प्राप्ति के लिए अश्वपति की तपस्या, सावित्री के बरदान के रूप मे वाया सावित्री का जाम युक्ती होन पर योग्य बर न मिलने के कारण पिता की चिन्ता और अपने लिए स्वयं ही बर सोजने के लिए पिता का आदेश आदि जा विवरण महाभारत म है उनका यहां काई उल्लेख नहीं किया गया है। इसी प्रकार सत्यवान के पिता राजा द्युमत्सेन के राज्य एव हृष्टि विनाश आदि का भी यहां कोई विवरण नहीं किया गया है। इन सब विवरणों के अभाव का एक कारण तो यह प्रतीत होता है कि यह नाटक छोटा है। सम्भवत इसी विशेष उद्देश्य को हृष्टि म रखकर इसकी रचना वी गयी है अत परम आवश्यक एव अनिवाय विवरणों का ही इसम समावेश किया गया है। दूसरा कारण यह भी सम्भव है कि पूरी पुस्तक की रचना भारतेदुर्गी की लक्षणी से नहीं हुई है। इसका आधा मांग ही उनका रखा हुआ है। शेष आधा मांग वादू राधाकृष्ण दास ने वादू को पूरा किया है।^३ अत उन घटनाओं एव विवरणों को जान सम्भवर छोड़ दिया गया होगा जो अत्यंत आवश्यक प्रतीत न हुए हा। जो कुछ हो आज नाट्का जिस रूप म हमारे सामने है उसी को लेकर हम विचार करना है।

सर्वी प्रताप म यम के तीन बरा वा ही उल्लेख है। महाभारत वी कथा मे य बर चार हैं। प्रथम स सावित्री अपने शवशुर की आवाकी नष्ट ज्याति मांग लेती है—

च्युत स्वराज्याद बनवासमाधितो विनष्ट-चक्षु इवमुरो ममान्मे।

स लघ्नक्षुबलवान भवे नपस्तव प्रसादाजजवलनाशसनिभ ॥३॥

अथान मेरे शवशुर अपन राज्य से भ्रष्ट होकर बन म रहत हैं। उनकी आँखें भी नष्ट हो गयी हैं। आपकी हृषा से उनकी आँखें मिल जाए और वे आपकी हृषा से बलवान एव अग्नि और सूर्य के समान तजस्वी हो जाएँ।

^१ महाभारत भाष्याय २६३ स २६६ तव ५० १७७१ १७८७ गोतार्पेस गोरखपुर स०

^२ भास्त्रादु नाटकवान प्रथम भाग प्राप्तक—रामनारायण लाल इलाहाबाद प्रथम सत्त्वरण १६६३ वि० पृष्ठ ५६४

^३ महाभारत बनवासम्भ्याय २६७ श्लोर २७

सती प्रताप म सावित्री प्रथम वर मे अपने दूले शास-भसुर की दोना आवें मागती हैं—
“महाराज मेरे दूले सास समुर की आवें जाती रही हैं सो दृपा करवे दें ।”^१

महाभारत की कथा मे देवल सत्यवान के पिता द्युमत्सेन की ही आखो के नप्त होन का उल्लेख है माता की आखो का नहीं है^२ इसक अतिरिक्त सती प्रताप मे यम ने प्रथम वर सत्यवान के प्राण लेकर प्रस्थान से पूर्व ही सावित्री का उसके पास से हगाने के लिए दिया है । महाभारत की कथा म, चरा का नम यम का पीछे पीछे जाती हुई सावित्री का लौटाने के लिए बाद का आरम्भ होता है ।

द्वितीय वर से सावित्री अपने श्वागुर का हृत राज्य मागती है । यह महाभारत की कथा के ममान है । ततीय म अपन लिए सत्यवान से सौ पुत्र मागती है—

महाराज मेरे इन्द्र—तुल भ वश चलान बाना बोई नहीं है नसे मुझे यह वर दाजिए कि मत्यवान से मुझे एक सौ लड़क हा ।^३

परतु महाभारत म, ततीय वर से सावित्री अपने पिता के लिए सौ पुत्रों की याचना करती है—

ममानपत्य पवित्रोपति पिता भवेत पितु पुरगत तथौरसम ।

कुलस्य सातानकर च यद भवेत ततीयमेतद वरयामि ते वरम ।^४

अथान भेरे पिता महाराज अश्वर्पति सन्तानहीन हैं, उह सौ औरसपुत्र प्राप्त हा जा उनके बुल बी परम्परा को छलाने वाले हा मैं आपस यही तीसरा वर मागती हूँ ।

सावित्री न सती प्रताप म जो ‘ततीय वर’ मागा है, वह महाभारत के त्रिम म चतुर्थ है । महाभारत के ततीय वर का उल्लेख सती प्रताप म नहीं हुआ है ।

वरा क इस विवरण के अतिरिक्त सती प्रताप का शेष घटनाओं एव विवरण का महाभारत की कथा के साथ कही विराध नहीं है ।

सावित्री और सत्यवान की यह कथा महाभारत क वनपव के अतिरिक्त निम्नलिखित रथजो पर भी उपलब्ध होती है—

देवी भागवत पुराण^५ ब्रह्मवैचन पुराण^६ विष्णुधर्मोत्तर पुराण^७, तथा मात्य पुराण^८ ।

देवीभागवत और ब्रह्मवैचन पुराण म कथा का विस्तार अधिक है । देवीभागवत म तेरह और ब्रह्मवैचन म बारह आयाया म कथा कही गयी है । इलोक सत्या भी इन दोना की अमरा नी सौ बीस सेया नी सौ पचास है । दाना के इलोक भी लगभग समान ही हैं । देवी

१ भारतदु नाटवाकी प्रथम भाग पठ्ठ ६ अ

२ भारीच्छा-येष धर्मरित्या धात्रिय पवित्रीपति ।

३ द्युमत्सेन नवि द्यान पश्चात्त्वा द्याव द्यूमूर ह ॥—महाभारत वनपव २६४ ७

४ भारतेन्दु नाटवाकी, प्रथम भाग पठ्ठ ६०६

५ महाभारत वनपव, धर्माय २६७ इलोक ५

६ देवीभागवत स्वध १ अ २६ ८ वाराणसा १६५६ ई० (पठिन पुस्तकालय) ५० ६४१ ६७८

७ ब्रह्मवैचन प्रथम धर्म (माननाथम) १६३५ धर्माय २३ ३४ प० १६६ २०६

८ विष्णुधर्मोत्तर धर्म २ अ ३६ ४१ प० १६८ २ २ (धीरेंद्रवर प्रस) वर्व्वी स० १६६८

९ मात्य पुराण अ २०८ २१४ प० ६०५ ६१५ (मुमण्डल धर्माला), वलदता १६५५

मायवा म बया वा प्रारम्भ—

तुलसुगाम्यानमिर यत चानिगुपोगमम् ।
तत गाविगुगाम्यात तमे ध्याम्यानुमर्मि ॥
पुरा देवा गमुदम्भना सा भता च थने प्रगृ ।
देवन या पूजिता सोर प्रथमे वाच या परे ॥

पतिया व साग गाराया ग गार व प्रान्मूर्त रिया व्या है । अग्रदा गुराम म भी गाराया ग गार व प्रान्मूर्त व गाय—

तुलसुगाम्यानमिर भुमोग गुपोगमम् ।
यत गाविगुगाम्यात तमे ध्याम्यानुमर्मि ॥
पुरा देवन गमुदम्भना सा थुना च थनिप्रगृ ।
पन या पूजिता देवी प्रथमे वाच या परे ॥

इन पतिया ग बया वा प्रारम्भ रिया गया है । दावा यावा व बाना और प्रणा गर ही है तथा द्वोरा भा गमाए हैं । युछ ही गाना म गायारण-गा भार है । इस प्रारम्भ व द्वोरों के बाच व जा द्वारा हैं व भी ग्राय मितत तुरत है । दावा गुरामा म गुन भी बामना ग राजा ग्रावरति गगडनी गाकिनी वा प्रमान गरन व रिण गुरार तोप पर ग्य गाग गायवा वा जप एव यग घरता है । प्रमान होरर गाविनी राजा दो प्रथम व्या ग्राप्त दरा वा दर इमलिए दती है वि राजा भी पत्नी व्या घाहती है । गतति व विषय म नारी भी धनि लापा वा एव नारी द्वारा पूर्ण रिया जाना स्वाभाविक है—

जानाम्यह महारान यते भनति वांछितम् ।
वांछित तव पह्यादच सव दास्यामि निन्चितम् ।
साध्योऽयाभिलाप्य च करोनि तव वामिनी ।
त्व प्रायथसि पुत्र च भविष्यति प्रमेण च ॥
इत्युक्त्वा सा सदा देवी व्रह्मतोर जगाम ह ।
राजा जगाम रवगह तत्त्वाऽऽनी यमूद्य ह ॥

—देवी भागवत ६ २७ ३५ य० य० भाग १ २४ ३५

प्रजापति ववस्वत मनु वे पुत्रेन्द्रियन म परिणामविषय इसीलिए हाता है वि उनकी पत्नी अद्वा' व्या भी बामना वरती है ।^१ परंतु मत्स्य पुराण व मास्यान म व्या वा वरदान देने म विगिष्ट हतु वा उल्लेख नही है—

राजन भवतोऽस्ति मे नित्य दास्यामि त्वां सुता सदा ।
ता दत्ता मत्प्रसादेन पुत्रों प्राप्त्यस्ति शोभनाम ॥^२

विष्णुधर्मोत्तर पुराण म प्रदत्त व्या द्वारा मविष्य मे वहूत स पुत्र प्राप्त वर लेने का आश्वासन दिया गया है—

^१ भागवत स्वाच्छ ६ य० १ श्लो ११४२

^२ मत्स्य पुराण धर्माय २ ७ ८

राजन भवतोऽसि मे नित्य प्राप्त्यसे तनया शुभम् ।

मद्वता यत्प्रसादाच्च पुत्रान प्राप्त्यसि शोभनान ॥^१

महाभारत की^२ कथा म तो राजा को कुछ भी बोलन का निषेध ही कर दिया गया है—

पूर्वमेव मया राजननिप्राप्तमिम तव ।

नात्या पुत्रायमुद्वनो व भगवास्ते पितामह ॥

प्रसादाच्चय तस्माते स्वयम्भुविहिताद भुवि ।

कथा तेजस्विनो सीम्य क्षिप्रमेव भविष्यति ॥

उत्तर न च ते किञ्चिद व्याहृतव्य कथचन ।

पितामहनिसर्गेण तुष्टा ह्येतद ब्रवीमि ते ॥

ब्रह्मववत और देवीभागवत पुराणा म सत्यवान क साथ साविनी के विवाह के एक वप पद्धतान भी उसकी वयस वारह वप बनायी गयी है—

कथा द्वादश वर्षोदया वत्से त्व वयसाऽधुना ।

ज्ञान ते सदविन्या योगिना ज्ञानिना परम ॥^३

इन दाना पुराणा म आग के अध्याया म शुभाशुभ वर्मों के विपाकस्वरूप मत्यु के उपग्रात मनुष्य का मिलने वाले फन स्नो पुरुषों के मामार्जिक वत्तव्या, एव अय आध्यात्मिक तत्त्वों की जो चर्चा हुई है, वह समान है। दोना का पाठ भी प्राय समान है। ऐसा प्रतीत होता है कि देवीभागवत क रचयता (सकृतनक्ता) । ब्रह्मववत पुराण म सावियुपाख्यात के कथाभाग को ज्याक्षारेया उठाकर रख दिया है क्याकि इन दाना पुराणा म सम्बवत बाल क्रम की हास्ति स ब्रह्मववत की रक्ता पहले हुई है।

इसी प्रवार मत्स्य एव विष्णुधर्मोत्तर पुराणा म साविनी सत्यवान की कथा का जो रूप दिया हुआ है वह एक दूसर से मिलता-जुलता है। दोना की श्लोक सत्या मी समान है, वेदवत तीन श्लोका वा अन्तर है। मत्स्य पुराण म एक सौ पचहत्तर श्लोक हैं और विष्णु धर्मोत्तर म एक सौ बहत्तर। मत्स्य पुराण की गणना अठारह प्रमुख पुराणा म की गयी है। विष्णुधर्मोत्तर पुराण की गणना यद्यपि मुख्य अठारह पुराणा म नहीं की गयी है तथापि यह एक महत्वपूर्ण पुराण है, इसम सदेह नहीं। इन दोना पुराणा म यद्यपि देवीभागवत और ब्रह्मववत पुराणा के समान कथा का अति विस्तार नहा है, फिर भी कथा का बोई भी सम्बद्ध अग छूटा नहीं है।

महाभारत म साविनी की कथा एव किष्म प्रस्तुत म आयी है ।^४ जुए भ हार जान पर पण के अनुसार अपने भाइया के साथ महाराज युधिष्ठिर को बनवास भोगना पड रहा है। वहाँ वे अपनो हीन दशा पर अति दुखित हो जात है। ऐसे ही समय पर महर्षि मार्कण्डेय

^१ विष्णुधर्मोत्तर पुराण खण्ड २ घ० ३६ ६

^२ महाभारत बनावर्त घ० २६३ १६१८

^३ ब्रह्मववत भाग १ घ० २६२ देवीभागवत स्वर्ग ६ घ० २१ २

^४ महाभारत बनावर घ० २६३ २६६

२४२ / हिंदी के पौराणिक नाटकों के मूल-न्यूनत

उह, उनसे भी अधिक विपान महाराज नल और राम की कथा सुनासर, "प्रोत्तमुक्त बरने का प्रयत्न बरत है। आश्वस्त हाकर महाराज मुधिष्ठिर बहत है जि 'मुझे अपन लिए, अपन भाइयों के लिए तथा अपन दिन राज्य के लिए उतनी चिंता नहीं है, जितनी इस द्वुपद पुनी के लिए है। कथा आपन इसी एसी सौभाग्यवनी पतिग्रता स्त्री को पहल कभी देखा या सुना है जसी द्रापदी है ?

महाराज मुधिष्ठिर के इस प्रश्न के पश्चात् महर्षि मार्कण्डेय न पतिन्नताम्रा भ अग्र गण्य सावित्री का धावन कथा पाण्डवा को सुनायी है—

थणु राजन कुलस्त्रीणा महाभाग्य युविष्ठिर ।

सवमेतद यथाप्राप्त सावित्रा राजकथया ॥१

इनके पश्चात् महाभाग्य ग वर्णित जा कथा सुनायी गयी है वह भारत के हिन्दू मात्र के घर की वस्तु है। यहाँ की यह कथा बनपव के सात अध्याया और तीन सौ दा इतोरा म कही गयी है। इसका विस्तार मत्स्य एवं विष्णुधर्मतिर पुराणा के कथाल्प म अधिक है और ब्रह्मवत् तथा द्विभागवत् पुराणों के हृष म कथ। यहाँ की कथा अत क इन दाना पुराणों की कथा की अप रा अधिक व्यवस्थित एवं प्रबाहुयुक्त है। वहा उपरेका का विस्तार इतना अधिक हा गया है जि तथा कुछ अवरुद्ध भी प्रतीत होती है। महाभाग्य की कथा म मद्रदेश के राजा अश्वपति न सतान के लिए प्रतिदिन एक लाख गायत्री स हवन करके उन के छठे भाग म एग्रिमिन भोजन करन हुए अठारह वय पयत बढ़ोर तपस्या की। इसके बाद प्रसान हुई भगवती सोप्तिरी के बर मानने के लिए बहन पर राजा न 'मरे बहुत स पुन हा प्रायना की। सावित्री ने वहा तुम्हारी इच्छा को जानकर मैन पहले हा ब्रह्माजी से पुन के लिए वहा था। उनकी कृपा से तुम्ह गीघ ही एक तजस्तिवनी कथा प्राप्त होगी। तुम उत्तर म अन और कुछ न कहना। यहाँ अश्वरुति के यहा इतनी बढ़ार तपस्या के उपरात पुन की कामना करन पर भी ब्रह्मा की इच्छा से कथा ही प्राप्त होती है। जसा जि ऊपर सबेत किया गया है प्रह्लादवत् और द्विभागवत् पुराणा म कथा की उत्तित का बारण रानी की इच्छा को माना गया है। युवती होन पर सावित्री इतनी तजस्तिवनी थी, जि कोइ राजकुमार उसके तज मे असिभूत हा उसका वरण नहीं कर सका—

ता तु पद्मपलाशाक्षीं ज्वल तीमिषतेजसा ।

न वक्षिच्च द वरयामास तेजसा प्रतिवारित ॥२

इस द्वाक स एमा प्रतीत होता है जि महाभाग्य म स्थान प्राप्त करन स पूर्व यह आग्यान जिस प्रद्या म प्रवक्तिन था वही युवरा द्वारा कथा के बरण की ग्रया रही होगी।^३ सावित्री के पिता अश्वपति बहुत समय तक इसी प्रतीता म रहे जि काई राजकुमार स्वय ही आवर उनका कथा बा बरण कर। प्रवक्तिन ग्रया क अनुमार जग एमा नहा हुआ तो कथा के निखरत योवन म पिता का चिंता म ढाल दिया। विवा होनेर उट्टने पुनी को स्वय ही

^१ महाभाग्य बकाव घण्याय २६३ ।

^२ बकाव २६ २३

^३ उमरप्र० श क उत्तरायण म यव भा यह ग्रया प्रवक्तिन है।

पति खोजन के लिए आदेश दिया।^१ और उसने सत्यवान को चुना। महाभारत के समय मध्यकालीन राजाओं म स्वयंवर की प्रथा प्रचलित थी। पिता अतिथि युवराज का विशेष समारोह म आमनित करता था और कांवा उनम से बाहिन वर का वरण करती थी। बाशीराज एवं दूषपद ने ऐसा ही किया था। अन्तिम यह स्पष्ट है कि न्त आख्यान का मौलिक सम्बन्ध किसी प्रदा विशेष से रहा हाया। इसकी प्रमिद्धि और निहित आत्मा म आहृष्ट होकर सग्रहकार ने महाभारत म इस एक विशिष्ट स्थान दिया है। महाभारत म स्थान प्राप्त करने के उपरान्त, महाभारत के साथ इसका साथमौम महत्व हो गया और कविया, लखको एवं कलाकारों को इसने अपनी ओर आहृष्ट किया।

इस आत्मान म नाविनी और यम का समाप्त वडे महत्व था है। यम सत्यवान के जीव अगुण्ठमानपुरुष अर्थात् चतुर्युक्त सूक्ष्म शरीर को पाणवढ़ करके दमिण निंगा की ओर चल पड़ते हैं। दुखन साविनी उनका अनुमरण करती है। यम साविनी से बार बार लौट जान वै लिए आग्रह करते हैं। इन्हु वह लौटनी नहीं अपनी सूक्ष्म समविन वाणी से यम का प्रभावित कर नहीं है। यम सत्यवान के जीवन के अतिरिक्त कुछ भी मार्ग लेने के लिए चार वर देने हैं। साविनी प्रथम से श्वमुर की आँखें, द्वितीय से श्वमुर का हृत राज्य तत्तीय से पिता के त्रिए मौ पुत्र और चतुर्थ से सत्यवान और अपन मयोग से सौ पराक्रमी पुत्र माँग लती है। बचनवढ़ यम उनक सभी वरा को पूण बरने के साथ सत्यवान को भी पुन जीवनदान दे देते हैं।

महाभारत के इस आत्मान के पाठक या श्राता को, यम और साविनी के क्योप-कथन म यम द्वारा वरदान के प्रसाग को पत्रकर या सुनकर, कठोपनियद के नचिकेता एवं यम के सवाद और वरा का स्मरण आ जाना है। सम्भव है, इन दाना आत्माना वा विकास, समान दण एवं समान परम्पराओं म हुआ हो। डा० वामुदवशरण अग्रवाल न दोना आत्माना की मूल भूमि भाष्य पजाप वो भाना है।^२

शील साविनी^३

साविनी के आत्मान पर रचित नाटक म प्रकाशन के ऋन स द्वितीय नाटक बाबू क-हैपानाल वा "शील साविनी नाटक है। इसकी रचना उल्लीभी गताच्छी के अतिम भाग म हुई है। इसकी रचना सामाजिक सुधार विधान स्त्री शिशा और उनके चरित्र के विकास

^१ यौवनस्था तु सा दृष्टवा स्वा मुता देवन्पिणाम् ।

अत्यात्मान च वर नपतितु विनोभवत् ॥ —वत०, २६३ ३१

^२ भारत साविनी पृष्ठ ११२ प्रकाशन सत्त्वा माहिय मण्डन शिल्पी प्र स १९५७

^३ प्रवाशक—घरपराज श्रीहृष्णनाम धार्मकर्त्तवर प्रेस बम्बई स० १९५४ सन् १९६७ ई०

को इटि म राजार थी गयी है। नारायार न घपा गान्धी की भूमिता में उप्र प्रस्तावना म घपनी रखा व उद्यय को घपिया स्पष्ट कर दिया है। प्रश्नुआ गान्धी सक्षेप म इस प्रारंभ है—

सत्यानन्द

नारायन की सम्मति व घनुगार मद द्वा वा राजा भारति, बठार ना उपरात पुरी सावित्री को प्राप्त वरता है इन्हु उमर निए पाप वर प्राप्त वरन म रहता है। उपर राजा घुमसा वा गवितारी मात्री एव नया राज्य स्थापिता और राजा शुमत्मा वा नैम, राज्य प्रीर घन रहित वरन राज्य की परिपि न थाहर देता है। सत्यानन्द की घनुपस्थिति म ही उमर निए एवा परवा सम्बव हुमा वा सत्यवान वा गवितारी एव प्राप्ती राजुमार था। गत्यनाम घन म माता निवाम वरता हुमा गावित्री व द्वारा दग्मा जारी व्रस्त वरन म पड़ जाना नाटक की शेष घटाए सती प्रवाप नारक व ही भरा है वयन वर सम्बाधी प्रसंग अतार है यहाँ सावित्री चार वर मौगती है। प्रतिरिक्त वर म घवने पिना व लिए पुका की कामना वरती है।

आधार

यह नाटक सामाजिकतया घपनी कथावस्तु व निए महाभारत म वर्णित युपास्थ्यान का ही अनुगमन वरता है परन्तु सन्ताना प्राप्ति के लिए मद द्वा व अद्वयपति ने जो अठारह वप का तप विया है उसका एव भगवती सावित्री तथा ब्रह्मा का वही उल्लेख नहीं है जिनकी हुमा स राजा को परम शीलवती काया प्राप्त है। शुक्री सावित्री पिता की आज्ञा स जिस समय पति खोजन के लिए निवलती समय नाटककार ने उस महापि शीतम प्रमति अनेक अहिया एव मुनिया के आधमा महाभारत की मूल कथा म व्वल राजपिया के रम्य आधमा का सामाजिक ह्य से है—

सा हैम रथमास्थाय स्थविर सचिवत ता ।
तपोवनानि रम्याणि राजर्णोणा जगाम ह ॥३

इसी प्रवार मे और भी कुछ छोटे छोटे परिवर्तन हैं। परन्तु इनसे मुख्य बया के प्रकार्इ प्रतिरोध उपस्थित नहीं हुआ है।

इस नाटक की माया परिष्कृत नहीं है।

१ नाटक के भारतम भ लेखक की भूमिता प १

२ महाभारत, बनपव, २६३ ३६

सावित्री नाटक^१

प्रकाशन के त्रम से इस कथा पर आधारित तीय नाटक, लाला देवराज का मावित्री नाटक है। लालाजी ने यह नाटक आयसमाजी एवं मुधारक भी दृष्टि से लिखा है अत इस कथा पर लिखे गये आय नाटकों की अपदास इसमें कुछ मिन्हता दिखायी देती है।

कथानक

इस नाटक के कथानक म आय नाटक स अधिक गिनता न होने हुए भी नाटक के पात्र प्रस्तुतीकरण म पर्याप्त अतार ह। यहाँ सावित्री, सत्यवान और यम को एक निम्न रूप म प्रस्तुत किया गया है। सत्यवान गुरु बाह्यन्य के आश्रम म परीशा के अवसर पर अपने शौय स यम को परास्त कर देता है। इसके पश्चात् यम के हृदय म सत्यवान के लिए वर भाव बढ़पूल हो जाता है और कह प्रतिनार करता है कि एक वर के भीतर ही वह उसके प्राणा का हरण करेगा। सबप्रयम वह सत्यवान के पिता राजा युमत्येन के राज्य बाहुरण करता है। राजा अपनी पत्नी और पुत्र के साथ वन म आधय लेता है। सत्यवान या सावित्री से विवाह होता है। एक दिन अवमर पावर यम, अपने कुछ साधियों की सहायता से सत्यवान को वन से उठवा ले जाना है और एक पवत पर तलवार से उमसी हत्या करन का प्रयत्न करता है। सावित्री अपने बुद्धिकौशल से सत्यवान के प्राण की रक्षा करती है।

आधार और विवेचन

नाटक की कथा का मूल तो महाभारत का बनपव ही है किन्तु नाटककार ने अपनी कल्पना के योग से, कथा के रूप म पर्याप्त अतार कर दिया है। महाभारत का यमराज यहाँ एक मानव कर्त्त्य म प्रस्तुत किया जाता ह। उसके ढारा सत्यवान के प्राणहरण के लिए भी हेतु की कल्पना की गयी है। पाना के नाम वही हैं किन्तु उनका स्वरूप तोड़ मोड़कर बुद्धिसगत रूप मे लाने का प्रयत्न किया गया है। यह सारा प्रयास, युगो से चली आ रही कथा की पौराणिकता को दूर करने के लिए किया गया है किन्तु कथा के सभी खण्डों का एक सूत्र मे लाना कुछ कठिन हो गया है। पूर्ण निवाह नहीं हो पाया है। किंतु भी यह तो मानना ही पड़ेगा कि लालाजी ने सम्पूर्ण कथा को एक नयी दृष्टि से देखा है।

सावित्री नाटिका^२

इस त्रम का चौथा नाटक बादू बाकेविहारी लाल की सावित्री नाटिका है। इसकी कथा का मूल स्रोत भी वही महाभारत का 'सावियुपाख्यान' है। मुख्य कथा म यद्यपि

^१ प्रकाशक पजाव इकानामीकल यन्त्रालय जाल घर प्र० स० १६०० ई०

^२ प्रकाशक राजनानि यन्त्रालय, पटना सिटी प्र स० १६०० ई०

मी प्रीर भाषा विद्या भाग एवं वाक्य पापार था म एवं पुत्र का बोई
भी गमातार जाओ विना एवं राजधानी म राजगढ़ी एवं घटने के लिए खाली पर विमेव
था विषय है। उनका गद्य पहला वाक्य तो यह हानारात्रित था जि व सम्बोध स्वीकृत
साक्षी थी वा म गान वरवान। इस प्रकार उदाना के अस्त्रित वर विषय है।
मराठाभारत की वज्रा म यह शीत उत्तरपा नहा है। “यह ही राजा चुम्बना को उमरी
मोयी हृदृष्टि पुन ग्राण हानी” यह भानी पर्वी क गाय सशन वरना बाय गम्यतारा
की खाज था ही बरता है। ग्राणी पर्वी के गाय गम्यतान का पर विषय धार्थम यन नी
तट प्रीर सरोवरा पर लियारा पर वाला किला है। पर्वी कही मे भी कार्ड “ए” गुनायी
देता तो यह यही गम्यता है कि सम्बोध स्वीकृत भार रह है। उन दोनों के परा म
विवाह्यमि पड़ जाती हैं प्रीर घरण राज ग रक्षित हा जाओ हैं परन्तु पिर भी ए पापना की
तरह पुत्र के लिए इधर उपर रात्रि के प्राप्तार म दीक्षत रहत हैं तथा पुत्र प्रीर वधु के लिए
विलाप वृत्त रहत हैं—

ततस्ती पुनराश्वस्ती यृदो पूत्र दिवक्षया ।

बाल्यदृष्टानि पुनरस्य स्मरतो भगव जितो ॥

पुनरवत्याच करणार घाच ती शोइ किंवा

हा पुत्र, हा साध्वि दद्य बद्याति बद्यासीत्परोदताम् ॥१

यह है महामारत की कथा वं माता प्रीता का चित्र ! दोनों में महान् भातर है। यहाँ वास्तविक भी उमड़ती हुई नदी है। पुत्र का वही कुछ अनिष्ट न हो गया हो इस आशावा से उसमें वक्षण का सम्मिश्रण कर दिया है जबकि नाटक में पुत्र और पुत्रवधु के मगल की उपेक्षा करके राजसिंहासन के अधिकार को विनोपता दी गयी है। यह अस्वामाविक है तथा मूल कथा के साथ याय भी नहीं है।

इसके अतिरिक्त कुछ छोटे छोटे परिवर्तन भी हैं जिन्हें उनसे मूलवाच्या की मावना एवं प्रवाह में अत्यार उपस्थित नहीं होता है।

सावित्री सत्यवान्^१

इस ऋग का पचम नाटक वारू गगाप्रमाद अरोडा का 'सावित्री सत्यवान् है। लेखक ने नाटक निखने का उद्देश्य प्रस्तावना म स्पष्ट कर दिया है—

'मूत्रधार—ठीक है आजकल वे समय म ऐस नाटकों की अधिक्षणा आवश्यकना है जिससे गम्भीर सूखूल म ईसाई मेमा से गि गा पाने वाली लड़कियां विवाहित हान पर पति को मूत्र और मनुष्य जानि को स्वार्थी समझकर पतिसेवा से विमुप भारत रमणी पतिभर्ति की गति नेवकर सावधान हो जाएँ और परिचमीय सम्मता स पृथक् होकर पुन आय महिना बनन की चेष्टा करें।'^२

कथानक

इस नाटक की कथावस्तु वारू कहेयानाल लिखित शील सावित्री नाटक के सदृश है।

आधार तथा विवेचन

नाटक की कथावस्तु का आधार तो यद्यपि महाभारत का सावित्रीयुपारथान ही है किन्तु नाटककार ने अनेक स्थलों पर मूर वया म परिवर्तन किय है। इनम स कुछ निम्नलिखित हैं—

१ भद्रत्था का राजा अश्वपति मत्तान प्राप्ति के लिए यहाँ देवर्पि भारत की प्रेरणा से तप करने के लिए दत म जाता है। महाभारत की वया म इस प्रसंग म नारदजी का कोई उल्लेख नहीं है।

२ राजपुत्री सावित्री के युवती हो जाने पर माना पिता की आज्ञा म मनसे पहन पुराहित उसक लिए योग्य वर खोजने के लिए भेजा जाना है। नाटक म यह आघुनिकन्ता की पुरा है। आघुनिक रीति मे विशेषण ग्रामीण सभाज म ऐसी ही प्रथा प्रचलित थी कि पहन पुरोहित ही जाकर सम्ब व को पक्का कर देत थ। अब भी उत्तरप्रदेश के पूर्वीय जिला के ग्रामीण हिंदू परिवारों म यह रीति प्रचलित है। किन्तु महाभारत की मूल वया म वर की खोज के लिए पुरोहित के भेजन का मत्तत नहीं है। यहाँ तो राजपुत्रा द्वारा सावित्री के लिए प्राथना न वरने मात्र का ही उल्लेख है।

३ नाटक की वया म सत्यवान के पिता मालव देवा के राजा द्युमत्सेन को अध्या करना और उसके राज्य का अपहरण उसके एक पुरान मन्त्री गजमदर्सिह द्वारा बताया गया है। और यह भी कि सत्यवान उस समय तक अपनी शूरता एव परात्रम के लिए रपाति प्राप्त कर चुका है, परन्तु वह किसी प्रयोजन से अपन ननिहाल म चला जाता है। गजमद इसी ग्रन्थसर को उपयुक्त समझकर अपने पुराने स्वामी राजा पर आनंदण वर देता है।

^१ प्रकाशक लद्दनी पुस्तकालय बनारस मिट्ठी द्वि स० १६८५ वि० १६२८ ई०

^२ नाटक गगाप्रसाद अरोडा सावित्री सत्यवान् पृ० ४

भ्रष्टा राजा भपनी राजा और पुत्र का गाय वा म भृत्यि गोतम का भ्रष्टा म रहन सकता है।
महाभारत वी पृथि भपनी के लिए चुम्पन का मानव वा तहीं गार का राजा बताया गया है।

भ्रस्ती-द्वाल्वेषु पर्मात्मा धर्मिप्र पृथिवीरति ।

एमत्सेन इति र्यात पर्याव्याप्तो यम्भव ह ॥१

इस श्लोक का 'पश्वाच्चाप्या वम्भव और याद' का भ्रष्टा हा गया, इगम एमा ही प्रतीत होता है कि भपनी वृद्धायस्या या रित्ती ज तुराग ग वह भ्रष्टा हा गया था।

चुम्पत्सन के राय वा भ्रष्टा राहरण रित्ती पड़ानी गनु राजा द्वारा उग समय बनाया गया है जब राजा भ्रष्टा या और पुत्र सत्यवान भर्मी बात का था।

विनष्टस्तुप्रस्तस्य यात्पुत्रस्य धीमत ।

सामीप्येन द्रुत राज्य छिडेऽस्मिन पूर्यरिणा ॥२

यहीं पूर्वरिणा स स्पष्ट है कि रित्ती पड़ानी राजा का गाय चुम्पता वा पुराना वर चला आ रहा था। उसने उपयुक्त अवसर पर राज्य पर भधिनार कर लिया। यहीं राजा के रिसी मन्त्री या उसकी भ्रष्टा का उल्लंग नहीं है। पुत्र भनी रित्ती या भन विना होकर भ्रष्टा राजा का पत्नी और पुत्र का साथ वा म भ्रष्टा सना पड़ा। वहीं सत्यवान का सालन-सालन हुआ।

रावालवत्सलतयासाप्त भार्याया प्रस्तितो वनम् ।

महारण्य गताचापि तपस्तोपे भ्रावत ।

तस्य पुत्र पुरे जात सवृद्धच तपोयने ॥३

मूल कथा म नाटककार ने जो परिवर्तन दिया है उसना काई हतु नहा लिया है। इससा कोई श्रैचित्य भी प्रतीत नहीं होता है। वस्तुत यदि लिए का रायहरण के समय सत्यवान युवा और परम परावर्मी था तो उसे अपन प्राणों को हथसी पर रखनार भी पिता के साथ हुए यवहार का बदला लेना चाहिए था। यहीं सुपुत्र का धर्म है परन्तु इस प्रशार के सत्यवान द्वारा दिय गए रिसी प्रयत्न वा नाटककार ने सबैत नहीं दिया है।

४ सत्यवान को लाने के लिए यहीं यमराज पहल अपने द्रुत भेजते हैं, किंतु द्रुत सती के प्रताप से भ्रुतसकर भाग जाते हैं और यम अपना पांग लेकर स्वय उस स्थल पर उपस्थित होते हैं, जहाँ सत्यवान सावित्री की गाँव म अपना सिर रखनार सोया पड़ा है। महाभारत के आल्यान म प्रथम बार यम ही आत हैं अपन रिसी द्रुत को नहीं भेजते। सावित्री यमराज से पूछती भी है 'भगवन भीने सुना है कि मनुष्या को ले जाने के लिए आपके द्रुत आया करते हैं। प्रमो आप स्वय यहीं वस चले आये ?'

श्रूयते भगवान द्रुतास्तवामच्छति मानवान ।

नेतु किल भगवान वस्मादागतोऽसि स्वय प्रभो ॥

—धनवध, २६७ १४

१ महाभारत वनपर्व २६४ ७

२ वहीं वनपर्व २६४ ८

इसका यम उत्तर देते हैं “यह सत्यवान शर्मात्मा, वृपवान और गुणों का मागर है। यह मेरे द्वारा द्वारा ले जाये जाएँ चोग्ये नहीं है। इसीलिए मैं स्वयं आया हूँ—

अथ च घमसयुक्तो वृपवान गुणसागर ।
नाहों यत्पुर्यनेतुभतोऽस्मि स्वयमागत ॥”

— वनपव, २६७, १६

५ इस नाटक में यमराज के पीछेपीछे साविनी को भी उड़ता हुआ दिखाया गया है। परन्तु महाभारत के आस्थान में इन प्रकार की अलोचित घटना का उल्लेख नहीं है। वहाँ तो यम के सत्यवान के प्राणसमविन सूर्यम गरार के साथ दक्षिण दिशा की ओर जाने मात्र का निर्देश है।^१

६ यहाँ साविनी यम से चौदा वर अपनी बुधि से कुरुवद्वा, निष्कलक सत्तान, नारदजी की प्रेरणा से भागती है। किन्तु महाभारत के आस्थान में नारदजी का इस प्रसंग म वही कोई उल्लेख नहीं है।

७ इस नाटक में भूल वया से असम्बद्ध कुछ अतिरजित घटनाएँ भी हैं, यथा, आवाश में स्वग का आर जाते हुए यम के पीछे साविनी का अनुसरण करना। सत्यवान की आत्मा का यमराज के पास से पड़ा जाना, यमराज के द्वारा यह वर्थन कि ‘सत्यवान के गरीर से इसका साग वर देना, वह जीवित हो उठेगा’ दृत्यादि।

साविनी सत्यवान^२

सावियपाठ्यान के कथानक पर आधारित, इस उम का पाठ नाटक कांगीप्रसाद श्रीमाली का ‘साविनी मत्यवान है। इस नाटक की जा प्रति मिली है उस पर मस्करण एव प्रकाशन सन का उल्लेख नहीं है अब निश्चित रूप से यह वहना कठिन है कि यह किस समय का लिखा है। किन्तु इसकी गति और भाषा के आधार पर यह वहा जा सकता है कि यह सन १६२० के आसपाम का ही हो सकता है।

कथानक

इसकी प्रधान वया का आधार महाभारत की कथा ही है किन्तु चमत्कार तथा रोचकता का समावेश करने के लिए लखव ने कुछ परिवर्द्धन भी यत्नतत्र किये हैं। य निम्न-लिखित हैं—

१ सत्तान के लिए राजा अश्वपति के साथ उनकी रानी घमवती की तपस्या, इद्र का अप्मराजा को भेजना।

^१ महाभारत वनपव २६७ १६

^२ प्रकाशर ठाकुरप्रसाद गुप्त बुकप्रेसर, राजा दरवाजा बनारस

२ सत्यवान् अदमुत् चित्रकार है। स्वप्न म् सावित्री को देवकर उसका चित्र खचित् करता है।

३ नारद् विष्णु और उनकी माया को, वहै दृश्या म् रगभव पर दिखाया गया है।

४ जहाँ भी जा युद्ध पठित हो रहा है वह विष्णु भगवान् की पूब निश्चित की हुई रूपरेखा के अनुमार ही है।

यह नाटक अति साधारण बाटि वा है। इसकी भाषा भी शिथिल है।

देवयानी शर्मिष्ठा कथा

महाभारत की कथाओं के नम भ महाराज यथाति की कथा एक महत्वपूर्ण कथा है।

सम्राट् यथाति प्राचीन मारतीय आस्थान साहित्य माना के एक उज्ज्वल मणि हैं। उनका आस्थान रामायण महाभारत तथा पुराणों म् वर्णित है।^१ ऋषेन म् भी आरत्यान का सबैन मिलता है। देवयानी और शर्मिष्ठा यथाति की रानियाँ भी अत इनकी बथाएँ भी यथाति की बथा के साथ ही सम्बद्ध हो गयी हैं। परंतु यथाति के परिचय से पूब भी इनका अपना स्वतंत्र यथाति रहा है। अमुर गुरु गुकाचाय वी एकमात्र स तान उनकी पुत्री देवयानी अपने प्रभाव के लिए मुर अमुर दोनों म् प्रसिद्ध रही हैं। मुरगुरु बृहस्पति का पुत्र कच गुकाचाय का साथ उनकी पत्नी देवयानी को भी अपनी सेवा से प्रसान करने के उपरात हो सजीवनी दिया प्राप्त करन म सफल हो सका था। कच और देवयानी का रागात्मक आवधारण भी कच की सफरता म बारण बना था। कच और देवयानी के सम्बाध के इस कथामास का नवर तीन नाटक निखे गये हैं। चतुर्थ नाटक शर्मिष्ठा के चरित्र से सम्बद्धित है। उपलब्ध नाटक तथा उनके चरित्रात्रा की तालिका इस प्राप्त है—

- १ देवयानी जमुनानाम मेहरा
- २ देवी देवयानी रामस्वर्ण्य रूप चतुर्वेदी
- ३ देवयानी दुमारी तारा वाजपेयी
- ४ नेमिद्रा श्रीमती गारणा मिथ्र

^१ यामाहि रामायण भर्ग ४८ ५६

महाभारत शान्ति प ३५ तथा ३८ ४६

पुराण—विष्णु पुराण प्रथा ४ प्र० १ ब्रह्म पुराण धर्माय १ ब्रह्माण्ड उ० १० धर्माय ६० १२

१ ३ भागवत् पुराण ६ धर्माय १८ १६ धर्माय प्र० १२ वाय पुराण धर्माय ६२

दर्शित धर्माय ३ कम पुराण धर्माय २२ विष्णु पुराण धर्माय ६३ पद्मपुराण मूर्खाय

धर्माय १४ ३५

देवयानी^१

प्रकाशन तम से प्रथम नाटक वालू जमुनादास भेहरा का देवयानी है जिसकी व्यावस्था सभेप म इस प्रकार है—

कथानक

वच देव भस्तु^२ के सब मदस्या के परामर्श से सजोविनी विद्या सीखने के लिए भूलोक म शुकाचाय ने पास जाता है। वह आचाय को अपना परिचय देता है तथा सज्जीविनी विद्या तिखाने के लिए उनकी समस्त शर्तों को स्वीकार करने के लिए उचित है। शुकाचाय के पास वच के आने का उद्देश्य मालूम हात ही अमुर उसे अवसर पावर मार दत हैं। देवयानी की प्रायना पर शुकाचाय के द्वारा वह पुरा जीवित कर दिया जाता है किंतु अमुर उसे द्वितीय बार किर मार डालते हैं। आचाय उसे जीवित कर इस बार सज्जीविनी विद्या मिला देत है किंतु निधारित अवधि पूरी न होने के कारण वह गुरु वी सेवा म ही लगा रहता है। तीसरी बार वह पुन मार दिया जाता है, उसकी भस्तु को सुरा मे मिलाकर अमुर आचाय को ही पिना दत है। आचाय के आदर्श से उनसा उदरफाड़, बाहर आने पर तथा गुरु सबा की अवधि पूर्ण होने पर, वच देवलोक का प्रस्थान करता है। यहा की कथा पुरु की राज्य प्राप्ति तक चलती है।

आधार

प्रस्तुत नाटक वा मुख्य आवार महाभारत है।^३

अतर तथा विवेचन

नाटक की कथा म मूल कथा से कोई विशेष अतर नहा है। नाटकीय सत्त्व, भाषा, भाव, चरित्रवित्रण आदि सभी हृष्टिया से यह एक उत्तम रचना है।

देवी देवयनी^४

प्रकाशन तम से रामस्वरूप रूप चतुर्वेदी लिखित यह दूसरा नाटक है। महाभारत की कथा म लेखक ने बुछ परिवर्तन किय है, जा निम्नलिखित हैं—

१ इस नाटक का कच देवलोक की समस्त परिस्थिति को समझते हुए अपन पिता

^१ प्रकाशन रिचर्डनास बाहिना आर० दी० बाहिनी एण्ड का न० ४ चारद्वयान कलकत्ता प्र० स० सन् १९२२

^२ महाभारत आदिपत्र आश्याय ७६

^३ प्रकाशन उपदाम बहारप्राप्ति बनारस प्र० स० १९३४ ई०

१ सम्मान एवं देवा की रथा के लिए अपनी इच्छा स गुरुआचाय वा गिर्य बनकर सजीविनी वद्या सीखन दत्यपुरी जाना है। वह वहाँ पहुँचकर अपना वास्तविक परिचय नहीं दिया है तुर से भी आग्रह करता है कि वे इस सम्बन्ध म उत्तम कुछ न पूछें किंतु उमरा यह भू गुरुआचाय के साथ वृषपर्वी की रासमामा म ही नाराजी क आ जारी स रुन जाना है।

महाभारत तथा पुराणा की कथा म वही भी नाराज वा उत्तरण नहीं है। यही नाटक भार की यह अपनी कल्पना है। प्रथम तो कव का युर समाय अपना ठीक-ठीक परिचय न देना ही अयुक्त है। भेद की मिति वीच म रखकर युर स परम जान की प्राप्ति की इच्छा ही अनुचित है और यदि भैर रहना ही इष्ट था तो नाराज वी अवतारणा करके इनके दीघ बोलने की आवश्यकता नहीं थी, क्याकि इससे किमी विषय नाटकीय प्रयाजन की मिदि नहीं होती।

३ दत्या द्वारा दो वार कच क मार निय जान पर देवयानी क अनुरोध स गुरुआचाय उसे जीवित कर देते हैं। तीसरी वार दत्य उसे नष्ट कर जलाकर उसकी मस्तम सुरा म भेलाकर, शमिष्ठा द्वारा आचाय की पिलवा दत है। बुछ ही समय पश्चात् उनके उदर म नयकर पीड़ा होती है। वे समस्त परिस्थिति जान दत हैं। यहा देवयानी पिता स स्वय को मृत सजीविनी विद्या सिखा देन का अनुरोध करती है किंतु आचाय पुत्री का अपनी विद्या ही अधिकारिणी नहीं समझत। देवयानी की प्राप्तना पर उत्तरस्य कच का सिखा देने स उह मय है कि असुरा वा अहित हांगा, किंतु यहा देवयानी पिता को आश्वासन देती है कि क्षजीविनी विद्या सिखा देने के उपरान्त भी अपने प्रेमपाता म वह कच को यही बाधे रखेगी।

महाभारत की कथा म गुरुआचाय न न तो कच के ऊपर किसी प्रकार का कोई संह यक्त किया है और न अपने प्रेम बधन म बांधकर रखे रहन का देवयानी ने ही कोई प्राश्वासन दिया है। वहाँ पुत्री देवयानी ने आचाय स अपन को विद्या सिखा देन का भी प्राग्रह नहीं किया है और न उहांन उस अनधिकारिणी ही घायित किया है। हा देवराज इद्र को व अवश्य अपनी विद्या का रहस्य वहा नहीं बनाना चाहत। इसलिए कच को विद्या देने से पूर्व उहांने इतना अवश्य कहा है—

ससिद्वस्पोइसि	बहस्पते	मुत
यत त्वा भक्त भजते देवयानी।		
विद्यामिमा प्राप्नुहि जीविनीं त्व		
न चेदिद्र कच रूपी त्वमय॥		
न विष्वतेत् पुनर्जीवन कश्चिद्वयो ममोद्दरात्।		
याहृण यज्ञित्वक तस्माद् विद्यामवाप्नुहि॥		

—ग्रादिपव अ० ७६, ५८ ५९

‘बहस्पति व पुर कच अब सुम सिद्ध हो गए क्योंकि तुम देवयानी के भक्त हो और वह तुम्ह चाहती है। यदि कच के रूप म तुम इद्र नहीं हो तो मुझसे मृतसजीविनी विद्या ग्रहण करो। केवल एक ब्राह्मण को छोड़कर दूसरा कोई नहीं है जो मेरे उदरसे पुन जीवित निवास करे इसलिए तुम विद्या ग्रहण करो।

कच के ऊपर उहे विश्वास हैं। उसे व अपनी विद्या वा सवया अधिकारी समझते

है। इमीलिए उसे अपने उदर म ही मजीबिनी विद्या का रहस्य सिखा दत हैं।¹

३ यहा इस नाटक में गुरुचार्य के शाप के पश्चात अपने बनिष्ठ पुत्र पुरु का योवन लेकर यथाति देवलोक जाकर युद्ध करके देवराज इद्र को राजसिंहासन से हटाने का प्रयत्न करत हुए दिखाया गया है, बिन्तु उसे सफलता नहीं मिली है अत उसे पुन भूमि पर आना पड़ा ह।

महाभारत की कथा म सासारिक भागा भ तप्ति पाने के उद्देश्य स ही वह पुरु से अपनी जरा के बदले म योवन लेता है और बाद म भागा म ही रत हो जाता है बिन्तु जब उसे तप्ति नहीं मिलती तो पुन अपनी जरा लेकर, उम उमके योवन के साथ अपना राज्य देकर, वन भ तप के लिए चला जाता है।

४ यहा नाटक भ भूमि पर गिरत हुए यथानि का दवयानी अपनी तपस्या का सहारा भी दती है। इस घटना की भी भूल कथा से पुष्टि नहीं हाती। किसी अय पुराण की कथा म भी दवयानी का तपस्या करत नहीं दिखाया गया है। यह नाटककार की कल्पना मात्र है।

विवेचन

जिस युग म यह नाटक लिखा गया है वह युग महात्मा गांधी के चलाय अमर्हयोग आन्नोलन का युग था। विदेशी दामता भ मुकित पाने की देश भ एक तीर लहर चल रही थी। इस नाटक का लेखक भी उससे प्रभावित हुए बिना नहीं रहा है। उसने महाभारत की प्रसिद्ध कथा का आधार लेकर अपने युग की भावना के अनुसृप उस एक नया रूप देन का प्रयत्न किया है तभी तो उसका एक पान बहता है—

जमे भवन भवन मे, ऐसी ही मुक्तियाँ।
बन जायें देश ही को शृंगार मुक्तियाँ॥
काटेंगी जामूर का सकट वे स्त्रियाँ।
बन भर जो राजकाया हो देवदासियाँ॥

इस नाटक के साप भूमिका भी है। उसम भी इमी प्रकार की भावना व्यक्त की गयी है— आज नाटक-साहित्य म पौराणिक नाटकों की भरमार है परतु पौराणिक आधार पर वत्तमान सामाजिक व्यवस्थाओं का चरित्र विचरण करत हुए सामाजिक समस्याओं को हल करने वाल नाटकों का सवया अभाव है। देवी देवयानी की रचना कर नाटककार ने नाट्य संसार की इस कमी को पूरा कर हिन्दी भाषित का भी क्षेत्र बढ़ाया है।

इस नाटक के लेखक का सम्बाध 'गुजराती वियटर बम्पनी बम्बई से रहा है, अन नाटक के गठन का स्तर ऊँचा नहीं हो पाया है। भाषा भी परिभाजित नहीं है। पात्रों के चरित्र विचरण का स्तर भी परिष्कृत नहीं है। यह एक सामाज्य श्रेष्ठी का नाटक है।'

देवयानी^१

इसी कथानक से सम्बंधित तृतीय रचना गुमारी तारा याजपत्री की दवयानी है। उहाने महाभारत की कथा एवं युग की समावित सभी परिस्थितियां पर विवार करते इस नाटक को एक भिन्न रूप लिया है। आधारभूत आश्वान को उहाने एवं त्रिपथि कोण से देखा है इसीलिए मूल आश्वान में उह यथ-तथ घनक परिवर्तन बरन पड़ते हैं। कल्पना का भी पर्याप्त आधार लगता पड़ा है।

कथानक

उनके मत में अमुरा के गुरु गुप्ताचाय का अमुरा के पश्च में जान का मुख्य बारण देवा द्वारा उनकी उपशमा करते गुरुपत्र के लिए उनके सहायायी आचाय वहस्ति का बरण करता है। यदि ऐसा न हुआ हाना तो अमुरा के पश्च में वहमी न जात। अमुरा न अवसर से लाभ उठाया। उनका राजा वपवर्द्ध उनकी गरण में गया और आचाय ने गरणागत का रक्षा का वचन लिया। गुप्ताचाय अमुरा के मदाचार से प्रभावित नहीं थे, किन्तु वह उह वचन दे चुके थे। इसीलिए उसकी रामा के लिए बिना परिणाम की चिना किय हुए वह हृता से उसका पातन बरत रहे। अमुरों में अपराधा को भी वे क्षमा बरते रहे। गुप्ताचाय की प्रिय पुत्री देवयानी भी समस्या पर पुर्वविचार करने वे निए बार-बार आपहूँ बरती रही किन्तु वे हिमालय के समान अपने वचन पर अटल बन रहे। देवगुरु वहस्ति भी देवामुर सप्ताम के सम्भावित परिणाम का विचार करते हुए युद्ध के मध्य में ही आचाय गुक के पास जाकर उह देवयन भलाने का प्रयत्न करते हैं किन्तु वे अपने वचन और निश्चय पर हृत रहते हैं और आचाय वहस्ति को अमुर पश्च छोड़ने वे अनिरिक्त किसी भी आप विषय में सहायता बरने का आश्वासन देते हैं। उनके इस आश्वासन के फलस्वरूप ही वहस्ति के पुत्र वच को सब देवा के परामर्श से मतसजीविनी विद्या सीखने के लिए गुप्ताचाय की सेवा में प्रवित किया जाता है।

आधार अत्यर एवं विवेचन

इस नाटक का आधार भी महाभारत ही है। यह अवश्य है कि अपने विशिष्ट लक्ष्य की सिद्धि के लिए उह स्यान-स्यान पर इस कथा में परिवर्तन भी करने पड़े हैं। वह विशिष्ट लक्ष्य है देवयानी के उदात्त चरित्र का प्रस्तुतीकरण इसीलिए यथाति से विवाह हो जाने वे उपरात लक्षिका ने नाटक को समाप्त कर दिया है समवत आगे भी घटनाएँ देवयानी का वह सातिवक स्वरूप बनाए रहने में सहायक न होती।

गुप्ताचाय की दवयानी का चरित्र निश्चित ही ताराजी न एक नय रूप में चिनित किया है। इस नाटक की देवयानी के समान सदाचार देवब्राह्मण रक्षा एवं गास्त्रमर्यादा

महत्वपूर्ण वस्तुएँ हैं। वच के उद्देश्य की सिद्धि के पश्चात् उससे अपने विवाह में प्रस्ताव में भी देवयानी का लक्ष्य दा प्रमुख आचार्यों के कुना को मिलाना है। दाना के मिलन से आप सस्तृति वा रथा वा माग प्राप्त बन सकता है एमा उसका विवार है, परं वच आदरशादी तो अवश्य है, किन्तु देवयानी के समान दूरर्जी नहीं। वह, अपने आदरश पर स्थापित कुछ सिद्धाता के कारण देवयानी के प्रस्ताव का स्वाक्षर नहीं करता है। उमड़ी इन मूल न राष्ट्र की रक्षा, एकता और अम्भुदय के स्वरूप अवमर वा प्रायार्थान कर दिया। वच के अदूरगतिपूर्ण निश्चय में देवयाना वा एक आघात लगता है परं वह विवाह है।

गर्मिष्ठा और देवयानी के भग्ने में भी देवयानी का यवहार शालीनता और शिष्टता की भीमा वा अतिक्रान्त नहीं करता है। अपमानित हास्तर भी वह प्रत्यपमान नहीं करती है। वह उदार एवं महान् आचार्य शुक्र की पुत्री है इसीलिए उमड़ी आर से काइ अमद्र व्यवहार नहीं किया जाता। गर्मिष्ठा का अमुर सम्राट् की पूत्री हात वा बड़ा गव है इसीलिए वह स्वयं को सधम भी सोमा म वाध नहीं पाती है। देवयानी अपने गौरव की रक्षा वा लिए गर्मिष्ठा को अपना दासी बनाने के लिए वाध्य वरके भी उसके साथ नामी का-सा व्यवहार नहीं करती। उस वह अपनी मत्ती के समान ही समझती है और इसीलिए यमति के साथ अपना विवाह हा जान पर शर्मिष्ठा के साथ भी आप्रहृष्टवक्त राजा वा गाधव विवाह करा देनी है। नारी का दव-दुनम उन्नर चरित्र एवं त्याग यहाँ पराकाष्ठा पर पूँछ जाता है।

अपने विशिष्ट लक्ष्य के सम्बन्ध में लेखिवा का कथन है सम्भवि देवयानी नाटक एवं विशिष्ट दृष्टिक्षण में लिखा गया है। अन मूल व्यापार में कुछ भिन्न अवश्य प्रतीत होगा। इसमें आचार्य शुन आह्याण हात हुए भी अपनी पतक सम्पत्ति—आय सस्तृति के प्रति विरक्तिन प्रदर्शित करत हुए निखाइ पड़ते हैं। वे एक एस घमसंरट म परं जात हैं कि वतव्याकृतव्य वा उह जान ही नहीं रहता। वे अमुरा का महायता देने का वचन देते हैं व्याक्ति गरणागत भी रक्षा करना व अपना परम वत द समझते हैं। अत उह वहूं से अवसरा पर अपनी इच्छा के प्रतिक्रिया भी बाय करना पड़ता है। अमुरा द्वारा दुव्यवहार किया जान पर भी वे अपनी प्रतिना नहा भूलत। स्वयं दवगुरु वहम्पति के प्रायाना करने पर भी व अपनी प्रतिना पर मेरेवन अचल रहत हैं। अपनी पुत्री देवयानी को प्राणा स अधिक प्यारी मानत हुए भी व उसके हठ और आग्रह करने पर भी, अमुरा का माथ नहीं छोड़त। ऐसी स्मिति भय ह नान्द धात और प्रतिधाता के सधप से विशेष अभिनव हा जाता है।

इस नाटक म व्यक्ति और तत्त्व वा सधप निखाया गया है। आचार्य शुक्र अपने व्यक्तित्व को महत्व दक्षर ममान को भूल जात है। देवयानी के शब्दों म वोई भी “यक्ति समाज के विश्वद वाई प्रतिना कर ही नहीं सकता।” काई भी हिंदू अपनी नाति अपने घम और अपनी सस्तृति के प्रति एसा व्यवहार नहीं कर सकता जो किसी प्रकार से समाज का धातव हो। शुक्राचार्य की प्रतिना एमी ही थी। दवामुर सम्राम म उहोन अनायारों को सहायता देने का वचन दिया और अपनी यक्तिमत प्रतिना पर हट रहे। उह सिद्धात एमा करना उचित नहीं था। व तत्त्व का मूलकर व्यक्ति को थेठनम समझते रहे। जब मनुष्य

तत्त्व की ओर से विरक्त होकर यक्षितत्व को महत्त्व देने लगता है तभी से 'अपनी अपनी रिंगरी अपना अपना राग बाली बहावत चरिताथ होने लगती है और वह छिन भिन होने लगता है। अततोगत्वा, वह विनाश की ओर अग्रसर होना प्रारम्भ कर देता है।'^१

नाटक की लेखिका के उपयुक्त निवेदन से यह बात स्पष्ट हो जाती है कि उनके नाटक की कथावस्तु का आधार महाभारत की कथा हते हुए भी एक नयी विश्वित देने के लिए उसमें उहाने आवश्यक परिवर्तन किया है। आचाय शुक का जो रूप उहाने अपने नाटक में चित्रित किया है वह महाभारत की कथा से सबव्या भिन्न है। यही बात अशत क्वच और देवयानी के सम्बन्ध में भी कही जा सकती है।

देवयानी और यथाति के बाबाहिंक सम्बन्ध को एक सयोग न मानकर उहाने एक विशिष्ट उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया गया सम्बन्ध माना है, पर इसका स्पष्टीकरण नहीं किया गया है। वस्तुत महाभारत की कथा के आधार पर तो इस सयोग ही कहना चाहिए। शमिष्ठा देवयानी के भगडे म शमिष्ठा न देवयानी को एक सूखे कूप म धब्ल लिया और अपने भवन को चली गयी। आखेट करते हुए राजा यथाति सयोग से उसी दिशा म आ गय और प्यास से व्याकुल हो जल का अवेषण करते हुए उसी कूप के निकट पहुँचे। उहाने हाथ पकड़कर देवयानी को कूप से बाहर निकाला और देवयानी ने अपने राजक तजस्वी राजपि यथाति को आत्मसमरण कर दिया, इसे सयोग ही कहा जा सकता है। यह भी सम्मत है कि अमुरा के मध्य रहते रहत देवयानी के भन म, उनके प्रति एक वित्प्णा जागत ही गयी हो और आयों के सम्राट परम प्रतापी यथाति को अमुर सहार के लिए उपयुक्त यक्षित समझ कर उह अपने पति के रूप म छुन लिया हो। यह भी हा सतता है कि क्वच से तिरस्कृत हावर वह उस दिखा दना चाहती ही कि उसका पति क्वच से ही नहीं दवा सभी अधिक नमिनाली है। जो भी हो लेखिका ने इस विषय पर कोई प्रकाश नहीं डाला है।

शेमिन्ना^२

“सो प्रसग का चौया नाटक शामती गारण मिथ का नमिना है। देवयानी शमिष्ठा और यथाति नन्स सम्बद्ध व्या को आधार बनाकर लिये गए सभी नाटकों से यह गवया भिन्न है। कथा इस प्रकार है—

कथानक

तुपाररेष एर अमुर यादा है जो अमुरद वपयर्वा के पास लोट रहा है। नमिना से वह भिन्न जाना है। यथाति भी गम्भति म वर्च्ची इन पर नाटक नमिष्ठा अपन पिता के

^१ नाटक की शमिना पृष्ठ ४५

^२ प्रकाश हिंदी प्रचारक पुस्तकालय दाराजमी।

निए सदेना प्रेपित बरती हैं क्याकि उसे डर है कहीं देवयानी उसके बच्चा तथा सदेना के सम्बन्ध में न जान ले। रोबना उसकी मात्री बहन है जो यथानि के विशद् उम्मे कई बातें बरती हैं पर शमिना मग्ना यथोचित उत्तर दती है। तभी इवंविना (शमिना की धाय) आती है, जो कहनी है कि तुपारथ का प्रतीक्षा करत बड़ी दर हो गयी है तीना पुत्रों की शीघ्र भेज दा। शेमिना यथाति की प्रतीक्षा म हैं। वह मगत क्षण म पुत्रा को विनान्हा करना चाहती।

तभी यथाति यनापरात् देवयानी के साथ आत है। बच्चे भोयाला के बाहर खेलत हाते हैं। देवयानी उत्सुकता में बच्चा स उनकी माता के सम्बन्ध म पूछती है और रहम्य जानकर अति बुढ़ी हाती है। यथाति बड़े चिरित हो जात हैं। देवयानी शेमिना को दण्डस्वरूप इद्रमद के द्वाग रचित नवीन जनपद भेज देने के लिए कहनी है जिससे शेमिना जीवन भर राजा यथानि का मुह न दख में किंतु तभी महर्षि शुक्र प्रवर्ग करत हैं। पिता के सम्भाने-नुभान से, देवयानी परिमितिया के साथ समझौता करने म ही अपना कल्याण मानती है। इस प्रकार आपां और अमुरा वा मेल हो जाता है और पुरुष आयावत रा युवराज - धायित बर दिया जाता है।

विवेचन तथा आधार

इस नाटक की रचना एक भिन्न प्रकार के हृष्टिकोण का केंद्र बनाकर की गयी है। इस सम्बन्ध म लक्षिका का कथन है—

‘मसार के मानवित्र में आजकल जिम स्थान को भसापाटामिया का मदान कहा जाता है वहाँ ई० पूर्व तीसरी सहजादी में महान् अमुर सस्तुति अपन विकाम पर थी। भारतीय सस्तुत पुराणा म जिह अमुर या रामस कहा जाता है वे वास्तव म भव्य एशिया की एक महान् मुभस्तुत जाति के मनुष्य थे। असीरी वेदीलोनी सम्यता के विषय म गवेषणाओं द्वारा बासी प्रकार ढाला जा चुका है। अमुर आपां की अपेक्षा अधिक त्राचीन और सस्तुत थ। तुग्रा (टाइग्रिस) और मदा (थूफे टिस) ननिया की मध्यवर्ती भूमि पर उनका शक्ति गानी अमुर जनपद वसा हुआ था। उसस, निनवा वावुल और अमुर असीरिया में इनके नगर और गढ़ थे। अमुर सम्य कूर और अच्छे यादा थे। लिखने की बला का विकास सबप्रथम उहाने दिया था। व बच्ची मिट्ठी की इटा पर कीला से खान्कर अपनी लिपि अक्षित करन थ। व दबी आसस (उपा) अनलिल (अनित) और (महान् अमुर वरण) अमुर मेघस अथवा अमुर मज्जाओं की पूरा करत थ। शेमिना अमुर साम्राज्य के प्रतापी सम्राट् वृष्प-पवा की पूरी थी। वृष्पपवा स्वयं शमीवा समेटिक का अमुर था। महाभारत और पुराणा म शेमिना का नाम दिया गया है जो किमी अमुरभापीय राजा का आर्योक्तरण मालूम पड़ता है। इसीलिए मैं इस नाम का बदलन रा साहस दिया है—शेमिना यथात शमीवा की कथा।

जिसे आजकल फारस या ईरान कहत हैं, वह पहले पांगु देन के नाम से विस्थात था। पश्च मे दो जन निवास करत थे —उत्तर म मद और दधिण म दक्षस। देवा के साथ अमुरा का निरन्लर युद्ध चलना था। पुराण वाड मय दक्षामुर मग्राम स मरा पड़ा है। पूर्व मे कम्बोज (आषुनिक अस्पानिस्तान) और सप्तसिंधु (पजाद) म आय जनपद वस रह थे। आर्य-

श्रहि और राजायण युद्ध में वर्षी देवा वा साथ दत थे, वर्षी भगुरा था। उनसी गति का प्रभाव सप्तसिंधु वा ग्रतिम छोर तर था। अगुरुद्रवृपर्वा न युद्ध में अपनी गति दृढ़ करने के लिए प्रचण्ड तजस्वी विद्यानिपुण भूमूदी शुक्र (मर्हि उपनग) वो बुनारर भपना पुरोहित बनाया। गुराचाय वी युवनी वा देवयानी उनका साथ गयी। उम अपन आयत्व का वर्ण का द्वार भगुमा वी पुर्वी होने का गव था। दाना में घच्छी तरह पट न सकी। देवयानी ने अपने विता को उत्तेजित विद्या और भगुरेद्र का पौराणित्य छाड़वर सप्तसिंधु जान का वहा। अत म शेमित्रा वो आजम दासा भनावर, देवयानी का प्रतिनाय दात हुआ। देवयानी का विवाह सोमवदी राजा यथाति म हुमा। गमित्रा भी उमसी दासी के हृष म आयकुल म आयी। यथाति ने उसका हृष और आभिजात्य स प्रभावित हावर उससे गुप्त परिणय कर लिया। पर उस भगवान शुक्र और देवयानी का भय था। शेमित्रा के प्रति उसके आवयण का वारण अगुरुद्र वा विद्याल राज्य भी था। शेमित्रा क तीन पुत्र दुष्यु अनु और पुरु हुए और देवयानी व यदु और तुवमु। तुवमु मध्य एशिया क उस स्थान म वस गया जो आजकर तुविस्तान कहा जाता है। भगवत वही तुक जाति का आदि पुरुष था।¹

लेखिका के इस वक्त्य से नाटक के विषय म उनका हृष्टिवोण स्पष्ट हो जाता है। भगवत पुराण की भूल कथा म जो परिवर्तन उहाने किये हैं उनके कारणों पर भी इससे प्रकाश पड़ता है। नाटक को पढ़ने और विचार करने से एसा प्रतीत होता है कि इस कथा पर लेखिका न मनन किया है। उनके अध्ययन की हृष्टि मुहृष्टत ऐतिहासिक और भौगोलिक रही है पर तु यह घटना इतनी प्राचीन है (विक्रमीय सतव दे आरम्भ वाल से भी सहस्रों वर्ष पुरानी है) कि उसके सम्बंध म निश्चित आधारा का निर्धारण करना बठिन है। अत लेखिका का बेवल मात्र यह वर्थन कि इस नाटक का आधार बेवल भगवत पुराण है पर्याप्त नहीं है क्योंकि भगवत पुराण म कथा का यह रूप नहीं है।²

इस नाटक म भगवत की कथा का आधार तो नाम मात्र का ही है सारा सब्बूहन मुरायत लेखिका की कल्पना पर ही आधारित है। मुराय कथा के भूत को लेकर उहाने उस पर अपनी उदासाविनी कल्पना का मुलममा चनावर पल्लवित किया है। इस पल्लवन से एक नयी कथा का सजन हो गया है। यह कहना बठिन है कि लेखिका की इस कल्पना का आधार क्या है। अच्छा तो यह रहता वि अपने आमुख म अपनी कल्पना के आधारभूत घोतो का वे निर्देश कर देती जिस उहाने अपन नाटक की कथावस्तु का आधार भाना है। भगवत पुराण में तो इस प्रकार का कोई सरेत नहीं है।

देवयानी शार शेमित्रा (गमिठा) का यहा जो हृष चित्रित किया गया है वह अयत्र अप्राप्य है। गुराचाय का भी एक भिन रूप म ही चित्रित किया गया है। उनके इस चित्रण से विद्याल मीय साम्राज्य के निर्माता और सचालक आचाय लापवय की स्मृति आ जाती है। उहाने भी यवन सग्राम सल्युक्स की पुर्वी से चढ़गुप्त मीय वा विवाहिक सम्बंध

¹ नाटक भाग्य

² भगवत पुराण स्वाय ६ भ० १८ १६

राजनीतिक उद्देश्य की सिद्धि के लिए सम्पन्न कराया था। इस नाटक में भी अमुर सम्राट् वृषभवा वी पुत्री देविना के साथ, यथाति का विवाह भी इसी प्रकार के उद्देश्य की सिद्धि के लिए आचार्य युक्त के प्रयत्न से होता है। वे कहते हैं—

“मनुष्य अपने क्षुद्र स्वाथ स विराट् को दूषित करता है। अमुरो और आर्यों के इस महान जनपद वी एवं करने के प्रयत्न में मेरे मस्तक के क्षण इतन हो गये और इस लड़की देवयानी का हठ मेर पचास वर्ष के परिश्रम का निष्ठन दिये दे रहा था। अमुर प्रजा अपनी राजकांया के अपमान से क्षुद्धि थी। अमुर सम्राट् उद्विग्न थ। आर्यों व प्रति उनकी मावनाएँ कटु होती जा रही थी। उधर आर्यों का यह वणद्वेष मिथ्या अहवार की सत्ति कर रहा था। इस विप्रता के प्रतिकार वा एक ही उपाय था—आर्यों और अमुरा का रक्त सम्बद्ध !”

यहाँ आचार्य युक्त का अति उदार एवं हूर्णर्शी स्पष्ट चित्रित हुआ है। इमोलिंग यथाति के वृद्धत्व के गाप की घटना यहाँ त्याग दी गयी है। उसके साथ उनका इस प्रकार का उदात्त स्वरूप चित्रित न हो पाता। यथाति का चरित्र यहाँ साधारण है।

द्रौपदी स्वयंवर

द्रौपदी स्वयंवर महाभारत में एक महत्त्वपूर्ण घटना है। स्वयंवर मण्डप में अपने अचूक लक्ष्य के द्वारा मत्स्याभिभेदन करके अजुत द्रौपदी को प्राप्त करता है। दुर्योधन इस घटना के द्वारा यह जान लेता है कि पाण्डव अब भी जीवित हैं। उधर पाण्डव आगामी परिस्थितियों में, द्रुपद की सहायता पाने की स्थिति म हो जाते हैं। इस प्रकार यह प्रसग दुर्योधन के हृदय में ईर्ष्या का एक नया दीज वपन करता है जिसके परिणामस्वरूप वह नूतन घटनाएँ घटती हैं।

इस विशिष्ट प्रसग को लेकर दो नाटक लिखे गये हैं—

१ द्रौपदी स्वयंवर ज्वालाराम नागर विलक्षण

२ द्रौपदी स्वयंवर राधेश्याम कथावाचक

इन दोनों नाटकों वी विशेषता यह है कि इनका शीयक यद्यपि केवल एक विशिष्ट प्रसग से सम्बद्धित है, तथापि नाटक में महाभारत की अनेकों घटनाओं का समावेश भी किया गया है, जिनमें बहुत-सी अप्राप्तिगिर घटनाएँ भी भिन्नभिन्न हो गयी हैं।

द्रौपदी स्वयंवर

यह नाटक सबातों में महाभारत पर ही आधारित है अतएव इसकी घटनाओं के घोत वा सबेत नाटक व सक्षिप्त कथानक म ही पाद टिप्पणी म कर लिया गया है।

१ अभिना पूँछ ७४

२ प्रकाशक फिरामास दूसरे उपायम बहार आर्किम काशी प्र० स० माच १६२१

कथानक और आधार

द्वोणाचाय राजा द्रुपद की समा म आकर उसको उसकी प्रतिना का स्मरण दिला। वर आधा राज्य चाहते हैं। द्रुपद उनका अपमान करता है और द्वोणाचाय वित्त्वावस्था म इधर उधर धूमते हैं। तत्त्वचात द्वोणाचाय के परामर्श और भीष्म का ग्रन्तुरोध स कौरव पाण्डवों के गुह निश्चित कर निय जाते हैं।^१ अजनुन के बौगल से प्रसान होकर द्वोणाचाय उस ब्रह्मास्त्र देते हैं।^२ निपादराज हिरण्यघनु वा पुत्र एकलाय भी द्वोणाचाय के समीप घनुवेद की शिखा प्राप्त करने के लिए आता है जिन्होंने निपादपुत्र होने के कारण द्वोण उसे शिखा देना स्वीकार नहा करत। द्वोण की अस्वीकृति पर एकलाय स्वयं अस्त्वास करता है और असाधारण निपुणता प्राप्त कर लेता है। द्वोणाचाय इससे प्रमान नहीं हात और गुह दीर्घना म उससे दाहिने हाथ का अंगूठा बटवा लेते हैं। इनके पश्चात नाटक म राजकुमारों की शस्त्रपरीक्षा का हश्य प्रस्तुत किया जाता है। रगभूमि म अस्त्रमौशल के प्रदर्शन के समय अजनुन के साथ कण का विवाद छिड़ जाता है और यह विवाद (कण के कुल से सम्बंधित) एवं भीषण रूप धारण कर लता है।^३

इसके पश्चात द्वोण निपाया से गुरुदधिणा माँगते हैं। आचाय की इच्छानुसार सब शिष्य सना लकर द्रुपद पर आत्रमण कर देते हैं और द्रुपद को पकड़कर गुरु के सामने उपस्थित करते हैं। आचाय द्वोण उसके विजित राज्य म स उस आधा राज्य लौटा देते हैं। गगा के उत्तर के प्रतेश के ब स्वयं राजा बनते हैं जिसकी राजधानी अहिन्द्वन है और गगा के दक्षिण की ओर वा भाग जिसकी राजधानी काम्पिल्य है वे द्रुपद को दे देते हैं। द्रुपद द्वोणाचाय से बदला लेने के लिए यन बनता है। याज नाम के मुनि यन करवाते हैं जिससे धष्टद्युम्न और द्रोपनी प्रकट होत है। आकाशवाणी द्वारा यह जात होता है कि यह पुत्र द्वोण का आत करने वाला होगा और पुत्री औरवुल का नाम का कारण बनगी।^४ मुवर्ति हो जाने पर द्रोपनी का स्वयंवर रचाया जाता है।^५

अन्तर

महाभारत की कथा से इस नाटक की कथा म यही अंतर है कि नाटक म द्रुपद की समा म द्वोणाचाय पहुंचकर उसकी प्रतिना का स्मरण दिलाकर आधा राज्य चाहते हैं, जबकि महाभारत म अपनी पुरानी मरी का स्मरण करकर द्वोणाचाय सहायता की याचना करते हैं। यह अधिक समीक्षीय एवं बुद्धिसंगत प्रतीत होता है क्योंकि बाल्यावस्था म वही हुई बात की यात्रा दिलाकर मित्र स आधा राज्य मारना वडा हास्यास्पद एवं अस्वाभाविक।

^१ महाभारत भास्त्रिय (सम्भवपव) भज्याय १३

^२ वही भ ३२ इतोऽ १८

^३ महाभारत भास्त्रिय (सम्भवपव) भ १३१ ३२ ३४ ३५ ३७

^४ वही (चतुर्वर्षीय) भज्याय १६६ इतोऽ ३६ ५०

^५ वही (स्वयंवरपव) भज्याय १३७

प्रतीत होता है।

प्रस्तुत नाटक की कथा म, यन की लपटा से धष्टव्युम और द्वौपनी के जाम जैसी घटनाएँ आज के मुग मुद्दिकमत प्रतीत नहीं होती, ता भी लेखक ने उन्हें कोई नया रूप देने का प्रयत्न नहीं किया है।

द्वौपदी स्वयवर^१

धृति नाटक राधेश्वाम कथावाचक लिखित है। यह विदेषत यू अल्फेड थियट्रिक्स कम्पनी के लिए रचा गया है।

कथानक

प्रस्तुत नाटक का आरम्भ श्रीहृष्ण और नारद के बातलिप मे होता है। नारद उनसे कहत है कि अपनी मार्यिं शक्ति मे वे आततायिया का सहार क्या नहीं कर दत। श्रीहृष्ण प्रत्युतर देते हैं कि प्रत्यय रूप मे पाण्डवों को सहायता दन का अवसर अभी नहीं आया है अभी तो समस्त याय उनकी योगमाया ही कर रही है। विदुर की बुद्धि म बैठकर वही लाभासूह से पाष्ठवा की रक्षा करायगी और उसके बाद द्वौपदी-स्वयवर म भी विजयी बनायगी। ऐसा ही होता है।

हस्तिनापुर म राजबुमारा की परीक्षा होती है। इस घटना के द्वारा आपम म बहुन कदुना आ जाती है। दुर्योधन अपन पिता का फुमनाकर पाण्डवों को उत्तम दखन के बहान बारणवत म भेज देने म सक्षम हो जाता है।

इस नाटक म हस्तिनापुर की घटनाया का अम और द्वार्ष्वा भी मुख्य घटनाकाका नम एक माय चलता है। कथा कुछ जटिल-सी बन गयी है। जाम्बवात की पुत्री जाम्बवनों के साथ श्रीहृष्ण का विवाह भुव राधस और भीमासुर की कथा, जसी अप्राप्तिगिरि कथाएँ भी इसम सम्मिलित हैं।

यह नाटक पूर्णरूपण महाभारत पर आधारित है^२ घटनाया म बोइ बॉट-एंट नहीं की गयी है, वेवल उन्हें नाटकीय रूप म प्रस्तुत कर दिया गया है।

^१ प्रकाशन राधेश्वाम पुस्तकालय बरेती प्रथम छ० सन् १९३०

^२ महाभारत मार्यिं भाष्याम १३३ ३४ ४२ ४४ ४५ ६२

पाण्डव प्रताप अथवा सम्राट् युधिष्ठिर^१

यह नाटक वाचू हरनाम माणिक वा लिया हुआ है। इसकी संगित कथावस्तु इस प्रकार है—

इद्रप्रस्थ भ मय नाम वे अमुर शिष्ठी द्वारा महाराज युधिष्ठिर की राजसमा वा अदमुत वास्तुकला प्रदशन वे गाय निर्माण कराया जाता है। महाराज युधिष्ठिर उसकी भूरि भूरि प्राप्ति करते हैं। इसी समय दर्शणी नारदजी आते हैं और वे महाराज युधिष्ठिर को राजमूर्य यन करने के सम्मति देते हैं। इस प्रस्ताव पर विचार करने के लिए दूत भेजकर द्वारका से श्रीहृष्ण का बुलाया जाता है। श्रीहृष्णजी युधिष्ठिर को परामर्श देते हैं कि जब तक जरासाध का घ्रन न कर दिया जाए तब तब राजमूर्य यन करना ठीक नहीं है। भीम और अजनुन को साथ लेकर वे स्वयं इस घ्रन के लिए जाते हैं। भीम वे साथ मल्लयुद्ध म जरास घ मारा जाता है। उसके पुनर सहदेव को राजसिंहासन देकर भीम और अजनुन सहित श्रीहृष्ण इद्रप्रस्थ लौट जाते हैं। समारोह वे साथ राजमूर्य यन का आयोजन होते लगता है। अजनुन के सरक्षण म यज्ञीय अश्व छोड़ा जाता है। दिविजय के पश्चात राजाओं से प्राप्त विपुल धन और विविध प्रगति के उपहारा से भण्डार भर जाते हैं।

यज्ञ आरम्भ होने पर अध्य अग्रपूजा का अधिकारी भीम पितामह की सम्मति से श्रीहृष्णजी को माना जाता है। गिरुपाल इस निषय का विरोध ही नहीं करता, अपितु आक्षेपयुक्त एवं अपमानजनक गान्म उनकी भत्सना भी करता है। सौ गालियाँ क्षमा करने के उपरात श्रीहृष्ण उसका सहार कर देते हैं। यन पूण होता है। महाराज युधिष्ठिर सम्राट् की उपाधि धारण करते हैं।

आधार

कथावस्तु का आधार महाभारत के समाप्ति के आरम्भ की कथा है।^२

नाटकवार ने महाभारत की विस्तृत कथा को इस छाटे से नाटक म बड़े ही बोल स गुम्फित किया है। नाटक की शाली पर तत्कालीन धियेट्रिकल कम्पनिया वा प्रभाव स्पष्ट है तथापि परिष्कृत चरित्र चित्रण मापा तथा कथोपकथन की और लेखक ने पर्याप्त ध्यान दिया है। महाराज युधिष्ठिर के समामवन को देखत हुए दुर्योधन की मत स्थिति भीम की उदारता तथा सम्राट् युधिष्ठिर के विनयमाव आदि का चित्रण अति सुदर है। वस्तुत इसकी रचना विशुद्ध हिंदी रेमच के लिए की गयी थी। काशी नागरी नाटक मण्डली द्वारा प्रकाशन स पूर्ण ही इस नाटक का सफल अभिनय भी विद्या गया था।

^१ प्रदाता भारतीय वार्षिक वार्षिक प्रदान स १६१७ ई

^२ महाभारत समाप्ति प्र० १४५

वचन का मोल^१

उमाशक्त वहादुर लिखित इस नाटक में कुल तीन अवं हैं। महाभारत की कुछ घटनाओं का सेकर ही लेखक ने इस नाटक का सृजन किया है। इसका प्रस्तुतीकरण साधारण है। कथा इस प्रकार है—

कथानक

नाटक का आरम्भ गुरुनि के साथ युधिष्ठिर के जुआ खेलने से होता है। कमग वे सम्पूर्ण वस्तुओं का हारत चलते हैं यहा तक कि द्रौपदी का भी वे दाव पर लगा बठत है। द्रौपदी राजसभा में दुश्यमासन द्वारा घसीटकर लायी जानी है और उसका चीरहरण किया जाता है। द्रौपदी के शीन-भनाचार से प्रमाण हो घतराष्ट्र उससे तीन वर मागन के लिए बहत है किंतु वह बैंबल दा वर मागनी है प्रथम से युधिष्ठिर की दास्य स्थिति से मुक्ति तथा द्वितीय से अपने अवय पतिया की मुक्ति। तीमरा वर वह यह कहकर नहीं मागती कि क्षत्रिय की पत्नी का बैंबल दो वर मागन का अधिकार है—

एकमाहुर्वेश्यवर द्वौ तु क्षत्रियां वरोः ।

अपस्तु राजो राजेऽ व्राह्मणस्य शत वरा ॥३

द्रौपदी के इस शील से घतराष्ट्र अति प्रसन्न होते हैं और वे पाण्डवा का सम्पूर्ण राज्य उह मौप देते हैं।

पाण्डव राज्य प्राप्त करने इनप्रस्थ तक भी नहीं पहुच पात वि दुर्योधन के आग्रह पर घृतराष्ट्र को पुन द्रूत भेजना पड़ता है। आदेश पालन की इटि से युधिष्ठिर पुन आ पहुचते हैं। द्यूत वा खेल पुन प्रारम्भ होता है और इस बार की शत के अनुमार पाण्डवा की बारह वप को बनवास और एक वप का अनातवास मिलता है।

आधार

कथा का आधार महाभारत का समाप्त है।^२ नाटक की कथावस्तु म अन्तर बंबल उस स्थल पर है जहाँ चीरहरण की घटना को लेखक न महाभारत के सहा एक अलौकिक रूप न देकर अनि मनान नानित तथा युद्धसम्मत रूप दिया है। यहाँ बुझ ही द्रौपदी का वस्त्र नहीं बनत अपितु घतराष्ट्र मध्य म पड़कर स्वय इस अशोभनीय कृत्य का रुक्का देत है।

प्रस्तुत नाटक ना नामकरण वचन का मोल^३ सम्बन्धित इसी आधार पर किया गया है कि सब कुछ स्ताक्षर, देवर और सहस्र भी युधिष्ठिर अपने वचन का पालन करते हैं।

^१ प्रवाशक वेदर बृहन कम्भी पटना और दिल्ली स. १६५१ वि०

^२ महाभारत समाप्त (दूतपर्व) मध्याव ७१ ३५

^३ महाभारत समाप्त अ ६० ६१ ६५ ६७ ६८ ६९ ७४ ७६ और ७७

कृष्णाष्मान^१

गणेशदत्त शर्मा गौड़ द्वारा सिद्धित इस नाटक की कथा मुख्य रूप से द्वौपदी के अपमान से सम्बद्धि है। पाच अक्षों का यह सक्षिप्त नाटक है। कथावस्तु इस प्रकार है—

नाटक का प्रारम्भ घटतराष्ट्र द्वारा पाण्डवों को उनका आधा राज्य दिला दिये जाने पर दुर्योधन के मनस्ताप से होना है। इण्ठ, दुर्योधन, शत्रुघ्नि इत्यादि मिलकर विचार विमर्श करते हैं कि किसी प्रकार घटतराष्ट्र को इस बात के लिए राजी कर दिया जाए कि वे पाण्डवों का कौरवा के साथ जुआ खेलना। जुआ खेला जाता है और परिणामस्वरूप युधिष्ठिर जुए में सब-नुछ हार जाते हैं। द्वौपदी का सभा भौंपर अपमान किया जाता है।

नाटक में यही अतिम घटना प्रमुख है। इसके आग की घटना पुन राज्य दन का देवल सबक भाव है।

आधार

नाटक का आधार महाभारत है।^२ कृष्ण (द्वौपदी) का अपमान महाभारत की एक प्रसिद्ध घटना है। नाटककार ने इसी घटना को अपने नाटक का विषय बनाया है।

विवेचन

नाटक की कथावस्तु छोटी रखने के कारण लेखक को पात्रों के चरित्रों के विकास का अवसर अधिक मिल गया है। दुर्योधन शत्रुघ्नि कण आदि का परिचय अच्छा कराया गया है।

नाटक की भाषा पर युग की विषट्टिकल वस्तुतियों की तुरंत दीमधी भाषा का प्रभाव स्पष्ट लगित हाता है। एसा प्रतीत होता है कि लेखक न प्रयत्न करके भाषा को गना है। उस युग के नाटकों की दूसरी विशेषता अतिरजिन एवं आगोभनीय शृणारिकता इसमें कही नहीं आन पाई है।

द्वौपदी-वस्त्रहरण^३

राय प्रभुनाल निरित पौच अरा का गद्य पद्धमय यह एक मुन्नर नाटक है। लखन ने वया का वड बौगत से एक मूर्त्र भ पिराया है। कथावस्तु इस प्रकार है—

नाटक का आरम्भ राजमूल यथा स हाता है। दुर्योधन वहाँ पाण्डवों का वमव तथा

^१ द्रवानक माहित्य वस्त्रना वार्यानिय भाषणनुर प्र० स० १६७५ दि०

^२ महाभारत मालिक भ २ ६ मध्याह्न भ ४३ ४४ ५६ ६८

^३ प्रशान्त धीवेहटावर प्रम वस्त्र सम्बन्ध १६५३ दिन १८६६

अपना अपमान देवबर जल मून उठना है और हृदय म एक गूल लेकर वह हस्तिगापुर लौटता है। धतराष्ट्र को उत्सावर पाण्डवों की जुमा रोकने के लिए अपन यहाँ बुलवाता है। युधिष्ठिर द्वौपनी सहित अपना सब-नुच्छ दोष पर लगात हैं। द्वौपदी अपमान सहित समामण्डप म खीचकर लाइ जाता है। उमके प्रदना का उत्तर उन का साहम विमी समाप्तद म नहीं होता। अत म धतराष्ट्र प्रसान होकर उमे वर देत हैं।

युधिष्ठिर को उनका राज्य लोटा दिया जाता है कि तु पाण्डव अमी इद्रप्रस्थ मी नहीं पहुँच पात है कि धतराष्ट्र के आदेन स उन्ह पुन बुला लिया जाता है, जुधा फिर खेला जाता है। इस बार उहें बारह वप का बनवास और एक वप का अनातवास मिलता है। पाचा पाण्डव भुविवग धारण वर्खे बन को प्रस्थान बरते हैं।

नाटव का आधार महाभारत है।^१

नाटव म धटनाओं का सम्बोजन उत्तम है। नाटक अभिनेय है। भूलकथा से नाटक की वया म खोई अन्तर नहीं है।

अज्ञातवास^२

प्रमुख नाटव द्वारकाप्रसाद रचित है। जसा कि नाम से स्पष्ट है क्या पाण्डवों के बारह वप के बनवास के उपरान्त शन के अनुमार एक वप के अनातवास से सम्ब व रखनी है। नाटव का वयाप्त इस प्रकार है—-

— 'डुँड' की शत के अनुमार पाण्डवों का बन म पूमत फिरत बारट वप हो चुके हैं। अब एक वप अनातवास का दोप ह कि तु भीम और द्वौपनी की इच्छा है कि अधिक वष्ट न सहस्र इसी समय हम युद्ध द्वारा अपना अधिकार प्राप्त कर लना चाहिए। युधिष्ठिर भीम की भात करक उचित माग पर जान का प्रयत्न करते हैं। इसी समय महर्षि व्यास उनके पास आत हैं और सम्मति देते हैं कि उह वहा और किस प्रकार गुप्त रूप से रहना चाहिए। व्यासजी के आदेशानुसार युधिष्ठिर अपने परिजन वग का राजा द्रुपद के घरा छोड़, अपने अपन नाम बदलकर राजा विराट के यहा द्वौपदी के साथ रहन लगते हैं। युधिष्ठिर वर्त नाम से जुए आौदि से विराट का मनारजन करत हैं। अजुआ वृहन्लाला नाम से हिंडे का रूप धारण कर विगट की पुनी उत्तरा का नत्य सिखाने के काम पर नियुक्त होते हैं। भीम, जयत नाम से पारश्वाला का अध्यय बनता है। नकुल, बाहुक नाम से अश्वाला का निरीगक तथा सहदेव तिपाल नाम से गाराला का मुख्य अधिकारी बन जाना है। द्वौपनी सरधी नाम से विराट राजा की रानी सुदर्शना की परिचारिका बनती है। तुच्छ समय उपरात द्वौपदी पर कुदृष्टि रखन के बारण रानी का भाई खीचक जो

^१ महाभारत समाप्त (वृत्तपत्र) अ० ४७ ५६ ६५ ६७ ७१, ७४ तथा ७६

^२ प्रकाशक रसिवाइनाटव माला काली उ प्र० प्रथम सस्करण

सेनापति भी है और उसके अय माई भीम के द्वारा मारे जाते हैं।

कीचक के मारे जाने के समाचार फलने पर मत्स्य देश का राजा सुशमा अवसर पाकर कौरवा की सहायता से विराटनगर पर आक्रमण कर देता है। दुर्योधन विराटनगर के राजा की गौप्ता का अपहरण कर लेता है। खूब युद्ध होता है और अजुन अपने वास्तविक रूप में प्रकट होकर सबको पराम्त कर देता है। दुर्योधन हार जाने पर भी इसलिए प्रसन्न है, कि अवधि पूरी होने से पूर्व ही पाण्डवा ना पना चल गया है। अत उह बारह वर्ष पुन वन में रहना चाहिए। किंतु भीष्म, द्रोण तथा कृपाचार्य ज्योतिष की गणना बारक निश्चित रूप से बताते हैं कि अनातवास की अवधि बीत चुकी है।

विजय के उपलब्ध में विराटनगर में आनाद मनाया जाता है। सबके परामर्श से उत्तरा का विवाह अजुन पुनर अभिमान्यु से कर दिया जाता है।

आधार

नाटक का कथानक पूण्यपेण महाभारत पर आधारित है।^१

मुख्य रूप से अभिनय के लिए ही यह नाटक रखा गया प्रतीत होता है क्याकि घटनाएँ क्रमबद्ध सुर्यवस्थित तथा रोचक हैं। पात्रों का चरित्रचित्रण सामान्य है प्रस्तुती करण उत्तम है और वल्पना का अश शून्य के समान है।

भीम-प्रतिज्ञा^२

जीवानाद शर्मा लिखित तीन भ्राता का यह नाटक वियेट्रिकल कम्पनिया की शली पर लिखा गया है। हृष्ण की सत्या प्रत्यक्ष अब में प्रधिक होने से यह आवार में बड़ा हो गया है। कथानक निम्न प्रकार है—

नाटक का आरम्भ इद्रप्रस्थ में महाराज युधिष्ठिर के राजसूय यज्ञ से होता है। दुर्योधन इस यज्ञ में युधिष्ठिर की प्रतिष्ठा और वनव दो दग्धवर ईप्या बरता है। इसके बाद एवं दिन वह महाराज युधिष्ठिर का नया प्रासाद देखने के लिए आता है। भीम प्रासाद का नियान का बाय प्रपन ऊपर लत है। अवलोकन के मध्य दुर्योधन फला को हौज हौज को पाना, दीवार का दरवाजा और दरवाजे को दीवार समझना चतुरता है। द्रौपदी लिलिपिलाकर हँस पड़ती है और मध्य की सातान धाढ़ी हानी है बहुर व्यग्र बरती है। यह व्यग्र दुर्योधन के हृदय में चुम जाता है। पाण्डवा से प्रतिगोप लने के लिए वह नार्तनी की साताह संघरणार्थ से पाण्डवा का बुलवाना है। मान पर धतरार्थ जुझा खेलन का प्रस्ताव रखत

१ महाभारत विराटनर्वं प ३-१२ २२ ३० ३५ ५ ६६ तथा ७२

२ प्रसादग्रह विहार एवं प्रसाद एवं हस्ती भागसपुर

है। युधिष्ठिर आज्ञा-प्राप्ति की दृष्टि से खेलने के लिए तैयार हो जात है और राज्य, भाई, द्रौपदी तथा स्वयं तक को दौंब पर लगा देते हैं। द्रौपदी का समा म अपमान किया जाना है। वृण्ण उसकी लज्जा की रक्षा करते हैं। द्रौपदी के वहने से धतराष्ट्र पाण्डवों को मुक्त बर देते हैं किंतु दुर्योधन यह नहीं चाहता इमनिए पाण्डवों के पास जुआ खेलने का निमत्रण धतराष्ट्र के द्वारा वह पुन मिजवाता है। इस बार हारने वाले के लिए बारह वर्ष का वनवास तथा एक वर्ष तक अनातवास भुगतन की दण्ड की शत रखी जाती है।

इसके बाद महाभारत दी परिचित घटनाएँ हैं। अत महाभारत युद्ध से होता है। भीम दुश्सासन के रक्त से द्रौपदी को स्नान करता है और इस प्रकार अपनी प्रतिज्ञा को पूर्ण करता है।

इस नाटक की कथा महाभारत से ली गयी है। महाभारत से नाटक के कथानक में प्रमुख अतर उस स्थल पर है, जहाँ भीम दुश्सासन के रक्त से द्रौपदी को स्नान करना कर तुष्टि अनुभव करता है जबकि महाभारत म भीम स्थल दुश्सासन का रक्तपान करता है।^१ दूसरा अन्यर नाटक की उस घटना से सम्बन्ध रखता है, जहाँ दुर्योधन को भ्रान्ति में पड़े देखकर अर्थात् जल की स्थल और स्थल की जल समझने की भूल कर बठने पर द्रौपदी हँसती है और "यथ बसती है। महाभारत म द्रौपदी के व्यथ करने का विवरण न होकर मात्र हुसने का उल्लेख है।^२

इस नाटक का कथानक बहुत विस्तृत है एक प्रकार से महाभारत की सम्पूर्ण प्रमुख घटनाओं को यह अपने म लिय हुए है, तथापि घटनाओं के प्रत्युतीकरण का रूप परिष्कृत है।

कीचक वध

महाभारत मे विराटपव के अत्यन्त कीचकवधपव, एक प्रसिद्ध स्थल है जिसम विराटनगर म कीचक द्वारा द्रौपदी के अपमान की कथा है। इस कथा से सम्बद्ध दा नाटक प्राप्त हुए हैं—

१ वीचक भगवनारायण मागव।

२ भीमविनम रामश्वर चौमुखाल विवरन।

कीचक^३

भगवनारायण मागव के प्रस्तुत नाटक म छह अक है। कथावस्तुनिम्न प्रकार सहै— पाचो पाण्डव द्रौपदी सहित वेष एव नाम वदनवर राजा विराट के यहा अनातवास

१ महाभारत कल्पव ३७ द३ २८ ३६

२ महाभारत समाप्तव, ३६ ५० ३०

३ प्रकाशक चालो प्रसाद वर्ण स्वाधीन प्रस झोसी

परने की योजना बनाता है। लिता आगी एवं कहिए पात्र है जो द्वीपी की प्रतिद्विद्वयी है। कीचक की गच्छी प्रणयिनी हाँ एवं पारण, यह द्वीपी है। उगम निक्षयन के लिए कच्छी है। कीरा राजा विराट की पत्नी वा भाई है। यह इस गम्य एवं वहा एवं यार्थनाम परने यह मृत्यु में जाता है किंतु वही सरधी वा दग्धार उग पर मुण्ड रा जाता है। अपनी वहन से गरुधी की प्राप्ति के लिए वह बुद्ध पाना चाहता है किंतु उग गम्य विना कुछ वह वह सोन जाता है। द्वीपी, कीरा की इस मनावृति वा हाल पीरा पाण्डवा में वहना है। भीम वहुत उत्तेजित हा उठता है किंतु युधिष्ठिर लिमी प्रदार उग गान्त परत है।

रानी से कीचक वा प्रमाण गुन द्वीपी वहुत घमनाएं लियाना है विरोध प्रदानित परती है। एवं इन कीचक गनी में द्वीपी को प्राप्तातित परता है तो द्वीपा गजन्नर्वार में जाकर गिरायत परती है। कीचक मी वटी पहुँचता है और वहना है कि द्वीपी न उग धकड़ा लिया है। द्वीपदा को दण्ड मिलता है पर कीचक उमड़ा घपराय शमा पर दन की प्रत्यना करता है।

अब पाचा पाण्डव मन्त्रणा वरव कीचक को मार डालन वा पहयात्र रचत है। योजना के अनुसार द्वीपदी (सरधी) रात में कीचक के पास जान वा आपना मन्त्रय प्रस्तुत परती है, तो ललिता मरुध्री के कपड़ माँग स्वयं वारिका में जान की इच्छा प्रस्तुत परती है। द्वीपदी राजी हो जाती है और मृत्यु में जाकर सा रहती है। लिता एवं पहुँचन में पूब ही स्त्रीवेष में जार भीम, कीचक को मार डालता है। अतिम दृश्य में ललिता पहुँचनी है और कटार से स्वयं वो मार लेनी है।

आपार

उपयुक्त व्यानक मूलत महाभारत के विराटपव^१ से लिया गया है। यह कथा वही कीचक वध पव के अतगत है किंतु प्रस्तुत नाटक में वस्त्रना वा धन भी प्रचुर मात्रा में है। सबसे पूब ता ललिता (दासी) पात्र ही कलित है अतएव ललिता से सम्बिधित प्राय ममी घटनाएँ भी कल्पित हैं, यथा द्वीपदी सरधी के दौरे उसके वस्त्र पहन कीचक के पास जाने की उसकी इच्छा तथा इच्छा पूरी न होने पर स्वयं बटार से आत्मघात कर लना इत्यादि सभी घटनाएँ इसी प्रकार भी हैं। इन घटनाओं से नाटक के सौदय एवं प्रभाव भ प्राप्त वृद्धि हुई है।

अत्तर

अपने मूल आधार से नाटक की कथा भी भन्तर है व इस प्रकार है—

१ प्रथम अतर उस स्वत पर है, जहाँ द्वीपदी अपनी विपत्ति का वरण पाचो पाण्डवों को सुनाती है और पाचो पाण्डव मन्त्रणा करते कीचक को मारने की योजना बनात हैं। महाभारत म द्वीपदी, केवल भीम से ही कीचक द्वारा अपने अपमान का वरण करती है और केवल भीम ही विना किसी भाई की सम्मति और सहायता के कीचक का वध कर डालता है।^२

^१ महाभारत विराटपव (कीचक वध पव) अध्याय ७ २४

^२ महाभारत विराटपव (कीचक वध पव) अध्याय १७ २२

२ द्वितीय अंतर स्थल भेद स सम्बन्ध रखता है। महाभारत म राजा विराट की पत्नी सुदेष्णा (कीचक की वहन), द्रौपदी (सरधी) को कीचक वे महल मे सुरा लान भेजती है और वही वह द्रौपदी का अपमान करता है। नाटक म द्रौपदी कीचक वे हारा एक गली म सतायी जाती है।^१ अब प्रसग मूल कथा के अनुमार हैं।

ललिता का चरित्र प्रस्तुन नाटक म बहुत मुदर चिप्रित रिया गया है। उसे कीचक की प्रणयिनी बनाकर लेखक ने चरित्र म उत्तातता तथा कथानक म रोचकता भर दी है। प्रस्तुनीकरण की दृष्टि से यह एर सुदर नाटक है। भाषा पुष्ट परिमार्जित है। नाटक म परिहास-मामधी पुरानी प्रधा के अनुमार जुराने मे भागवजी न कारीगरी म काम लिया है। कीचक की विपद्यवासना और लालूपता का चिन खीचा गया है पर कुरुचि को स्थान नहीं मिल पाया है।

भीमविक्रम^२

इस नाटक की कथा अति सक्षिप्त है। भीम परानग से सम्बन्धित केवल एक घटना कीचक वध का उल्लेख है। राजा विराट के यहा पाण्डवा के अन्नात्वास की कथा म से केवल कीचक के मारे जाने की घटना को लेकर ही नाटक की कथावस्तु का विस्तार किया गया है।

प्रस्तुत नाटक की कथा भगवन्नारायण भागव लिखित नाटक 'कीचक' की कथा के सदृश ही है। अंतर निम्नलिखित हैं—

१ यहा कीचक की पत्नी चाक्रवत्ता एर कपित पात्र भी है जो महाभारत तथा कीचक नाटक, दोना स्थला पर नहीं दीख पड़ता। पत्नी कीचक को द्रौपदी के प्रति कुहाप्ति रखन से बहुत रोकती है किन्तु कामाध कीचक कोई बात मानने के लिए तथार नहीं होता।

२ कीचक नाटक म द्रौपदी पात्रा पाण्डवा से अपनी विपत्ति का बणन करती है किन्तु इस नाटक म द्रौपदी केवल भीम से ही अपना दुखडा राती है। इस प्रसग म यह महा भारत क समान है।^३

३ कीचक का वध इस नाटक म नाट्यशाला म भीम हारा किया जाता है, जबकि 'कीचक' नाटक म वधस्थल, वाटिका है। महाभारत म भी कीचक का वधस्थल नत्यशाला ही है।^४ भीम पूर्व नियाजित वायत्रम के अनुमार पहले से ही जाकर नत्यशाला म एक पलग पर लेट जाता है। कीचक के बहा आन पर तथा उसे टोलन पर भीम उठकर उस मल्लयुद्ध हारा भार ढालता है।

१ महाभारत विराटपव (कीचकवधगत) अ १५ इनाक १

२ प्रकाशक हिंदी पुस्तक एवन्मी २०३ हरिमन राठ कवरता। प्रथम संस्करण सं १६६२

३ महाभारत विराटपव भाष्याय १७-२२

४ महाभारत विराटपव (कीचक वध पव) भाष्याय २२, श्लोक २८,३६

विषेशन

इस नाटक में पात्रों के सम्मायणा भ दरबारी गिर्वाना का घ्यान नहीं रखा गया है। गुप्त वेष में रहते हुए पाण्डव, राजा वं सम्मुख दरबार भ एवं दूसरे वा। वास्तविक नाम सं सम्बोधित करते हुए लिखा गय है। वही युधिष्ठिर सराधी वं श्रमान वी जह ग्रामा जु़ा को बताने लगत है। कथा वा। गाटवीय हृषि दन वं तिग जिम कौशल वी आवश्यकता है उसकी यहाँ बमी है।

प्रस्तुत नाटक वा। नाम कुछ भामर है। भीमविम्रम वं स्थान पर इसका नाम 'वीचकवध होना चाहिए पा, वयारि भीम के विभिन्न परामर्शों वा। वर्णन यहाँ नहीं है।

राजतिलक अर्थात् किराताजुन-युद्ध नाटक'

श्री जगन्नारायण देवदर्मा तथा दयागवर शमा, सततव द्वय लिखित इस नाटक की व्याख्यावस्तु इस प्रकार है—

व्याख्यानक

प्रथम महर्षि व्यास की प्रेरणा से इन्द्रकील पवत पर गिवजी वो प्रसान करके पाणु पतास्त्र प्राप्त करने के लिए अजुन वी कठार तपस्या का चित्रण है। अत म गिवजी विरान वा। हृषि धारण करके अजुन वी वीरता वी परीक्षा लेने के लिए स्वयं उससे युद्ध करते हैं और उसकी वीरता से प्रसान होकर पाणुपत अस्त्र उस देते हैं।

अजुन अस्त्र वो लेकर अपने माझीयों के साथ लौटकर आता है। माग भ ही व्यासजी मिल जाते हैं। वे अजुन वी सफल तपस्या से बडे प्रसान हैं और आश्वासन देते हैं कि अब ग्रन्थियों पर विजय निश्चित है। महाराज युधिष्ठिर के गुणों वी प्राप्ता वरत हुए महर्षि व्यास वन भ ही अपने कमण्डलु से जल लेकर उनका अभियेक करते हैं।

आधार

यह कथा महाभारत के बनपत्र के एक लघु प्रकरण, विरातपत्र से सम्बन्ध रखती है। सस्कृत के महाकवि भारवि का प्रसिद्ध महाकाव्य किराताजुनीयम् भी बनपत्र के इसी खण्ड वी कथा पर आधित है। प्रस्तुत नाटक के लखको ने अपने नाटक को व्याख्यावस्तु के लिए विराताजुनीयम् वो ही मुख्य आधार बनाया है। यह बात नाटक के आरम्भ के वक्तव्य भ स्पष्ट वर दी गयी है।

सस्कृत साहित्य में विराताजुनीय नामक एक वीर रस प्रधान महाकाव्य है। यह

नाटक उसी के आधार पर लिखा गया है।^१

किराताजुनीय की कथा इस प्रकार है—

युधिष्ठिर की दात म पराजय होने पर, पूव निश्चित शत के अनुसार समस्त राज्य छले जान पर, द्वादश वर्ष का बनवाम एवं आत्म भ एक वर्ष के अन्नात्वास का दण्ड माने के लिए पाण्डवा को बन जाना पड़ा। बन भ अनेक वर्षों का कष्टभय जीवन वितान पर युधिष्ठिर के अनुज और कृष्ण भे उत्तरोत्तर अपनी स्थिति के प्रति असताप बढ़ रहा था। अब विकीर्णी समाप्ति स पूव ही मीम और कृष्ण गनु पर आक्रमण कर देने के लिए युधिष्ठिर पर जोर ढाल रहे थे। ऐसे ही समय म महर्षि व्यास उन्हें पास आते हैं और दोनों पक्षों के बलावल सहित समस्त परिस्थिति का परिचय देते हुए अति शक्तिशाली शत्रुपक्ष पर विजय प्राप्त करने के लिए युधिष्ठिर से आग्रह वरत हैं कि व अजून का तप करने के लिए इन्द्रकील पवति पर भेजें, जहा वह अपनी बठार आराधना से इन्द्र को प्रसान करके अपेक्षित शस्त्र और शक्ति प्राप्त करे। व स्वयं भी शोध सिद्धि प्राप्त करने के लिए अजून को विद्या देने हैं—

महत्वयोगाय महामहिमामाराधनीं ता नप देवतानाम ।

दातु प्रदानोचितमूरि धान्मुपागत सिद्धिमिवास्मिविद्याम ॥^२

अजून महर्षि के आदेश मे अपनी तपस्या द्वारा पहले इन्द्र को प्रसान करता है। तत्पश्चात् इन्द्र का सम्मति से पाशुपत अस्त्र प्राप्त करने के उद्देश्य मे, भगवान् शक्ति वो प्रसान करने के लिए बठोर तपस्या करता है। पर्यावर्त समय के उपरात वे अजून की परीक्षा लेने के लिए किरात का वेष धारण करके स्वयं उपस्थित होते हैं। एक गूँकर को अजून और किरातवेष वारी शक्ति दोनों ही अपना लक्ष्य बनाते हैं।

इस लक्ष्यवेष के प्रसान को लेकर दाना म झगड़ा आरम्भ हा जाता है। अत म यह पारम्परिक भुद म परिवर्तित हो जाता है। युद्ध अति भयकर हाना है। अजून आहत हो जाता है परन्तु किरातवेषवारी भगवान् शक्ति उसके वीय और शोय स अत्यधिक प्रसान होते हैं। अपने वात्तिविक रूप म दशन दकर उसे मनावाचित पागुपतास्त्र प्रदान करते हैं—

इति निगदितवात् सूतुमुच्चमधोन,
प्रणतशिरमीश्च सादर सात्त्वित्या ।

उवलवनलपरीत रोद्रमस्त्र दधन,
घनुरुपपदमस्त्रं वेदमस्यादिदेव ॥^३

और साथ ही अस्त्र क समस्त रहस्य भी बताते हैं। इन्द्र सहित आय लाक्षाल भी वहा उपस्थित होकर अपनी अपनी शुभकामनाओं क साथ उसे विविध प्रकार के अस्त्र में स्वरूप देते हैं—

१ नाटक के प्रारम्भ म लेखक का वक्तव्य पाठ ७

२ किराताजुनीय ३ २३

३ वही १८ ४४

अथ शान्धर मौलेस्यनुज्ञामवाप्य
प्रिदण्पतिपुरोगा पूषकामाय तस्म ।
अवितप्तसमाप्तिवार्त्मारोपयत्
विजयि विविधमस्त्र लोकपाला वितेह ॥१

तपस्या संभवन उद्देश्य म सफलता प्राप्त करन अजुन अपने भाइया के पास पुन लौगाना है ।

आत्मर

किरानाजुनीय की इस कथा म और नाटक की कथा म बोई विशेष आत्मर नहीं है ही उनका अवश्य है कि भारवि का किरानाजुनीय महादाय तो अब्रुत को शिवजी म पागुत पनास्त्र और आय दवा म विविध अस्त्रों की प्राप्ति व साथ युधिष्ठिर के पास पहुँचना समाप्त हो जाता है परन्तु नाटक म पूर्व निर्णिय कथा के अनुगार पागुत अस्त्र प्राप्त करन व उपरान महाराज युधिष्ठिर का राजतिवर्ष भी किया जाता है । महर्षि व्यास भजन की गक्कना संप्रसन्न हास्तर महाराज युधिष्ठिर व उन्नत गुणों की भूरि भूरि प्रगति करत हुए अपने वस्त्रों म जन लेश्वर वन म ही युधिष्ठिर का राजतिवर्ष कर रहे हैं । इस भग्ना के कारण ही इम नाटक का नाम राजतिवर्ष अयात्रि किरानात्रन युद्ध नाटक रखा गया है । किरानप्रथवारी भग्नान गिव और भजन के युद्ध का घटन तो भारवि के किराना जुनीय म भी है । एग घग्ना के निष्ठ नाटक के लगातार का आधार महामारत पा खनपथ रहा है ।

विद्रोहिणी अस्त्रा

अस्त्रा का चरित्र मनमारत म उनका प्रमुख रहा है कि यह ममृण पर ही अस्त्रा पार्यात्मक का नाम म पर्याप्ति रहा है । प्रमुख नाटक का भग्नात्र उपरान में इसकी व्यापारक का घानों हृति के लिए घटन दिया और घटन नाटक के माध्यम से इसका अस्त्रा का वर्णन का हो प्रमुख दिया है परिवृ पात्र का नाम के व्यापिकान तथा गामध्य रा भा मुग्धात्मन इसके कामकाज दिया है । नाटक का क्षायात्रनु निरपिगित है—

नाटक का ग्राम्यम वार्णिग्रन के लिए यह रहा है । इन में व लियी भास्त्रात् वर्णित व्यक्ति का घग्ना तोना दिया का रहा इसके द्वारा ही यह रहा है और अस्त्रा भवनीत हा रहा है । व्याकाशमया म माव इन इन व्यक्ति रहना रहा है । पात्र निव दियुक्त म भा व एग गर्वर म दारात्रार वरन है दिनु वार्द यह रहा का घग्ना

१ दिन व्यक्ति १५८८

२ इसका वर्णन इसका वर्णन है लिया

नहीं समझा पाता। उधर वाशिनरेखा की सबसे बड़ी पुत्री अम्बा का सौमनरेखा गाल्व से साक्षात्कार होता है और दोनों एक-दूसरे के प्रति आवश्यित हो जाते हैं।

स्वयंवर होता है दूर-दूर के नरेश आ आवर अपना स्थान ग्रहण करते हैं। शाल्व भी पहुंचता है, जिन्हें सबके सम्मुख ही भीष्म अपने अतुलित बन के द्वारा वाशिराज की तीनों कायाग्रा—अम्बा अम्बिका और अम्बानिका—का उठाकर ले आते हैं। भीष्म के परामर्श के सम्मुख युद्ध में कार्ड नहीं ठहर पाता।

अपनी भाता सत्यवती के आदाशानुसार भीष्म अपने छोटे भाई विचित्रवीय के साथ अम्बिका और अम्बालिका का विवाह कर देते हैं। विचित्रवीय राजयक्षमा ना रोगी है और उसके मनाविनाद के हनु ही य कायाएं लायी जाती हैं। सबसे बड़ी अम्बा भीष्म से शाल्व के प्रति अपने पूर्व आवायण की बात बहुती है और उसी के पास चल जान की अनुमति मांगती है। भीष्म सहपन अनुमति दे दते हैं जिन्हें सौमनरेखा गाल्व अम्बा को ग्रहण करने से अब एकदम तटस्थ हो जाते हैं। अम्बा अनुनय विनय करती है जिन्हें शाल्व भीष्म का उचित्त बहुकर उस स्वीकार नहीं करते।

उधर विचित्रवीय की मृत्यु हो जाती है। सत्यवती अपने योवन का धिक्कारती है, पुत्र के मरने पर विकल हो उठती है। उसकी दोनों पुत्रवधुएं छिन लता के सद्गा दीन-हीन, मिलन दीख पड़ती हैं।

अम्बा, परशुराम से प्राप्तना करती है जिसे उसकी सहायता करें। परशुराम भीष्म से अम्बा के साथ विवाह कर लेने के लिए बहुते हैं, क्योंकि उसी के वृत्त्य के कारण अम्बा इस स्थिति में पहुंची है, जिन्हें भीष्म स्वीकार नहीं करता। फलस्वरूप परशुराम और भीष्म में युद्ध होता है परशुराम अपनी पराजय स्वीकार कर लेते हैं।

अम्बा अब भयकर तप करती है। शिव को प्रसन्न कर वह यही वर मांगती है कि वह जिसी प्रकार भीष्म को मार सके। गिव उसकी कामना पूरी करते हैं। अम्बा राजा द्वृपद के यही शिखण्डी के स्प में जाम ले भीष्म की मर्त्य का कारण बनती है।

आधार

यह सम्पूर्ण कथा महाभारत में उपलब्ध है। महाभारत में भी यह एक स्थल पर नहीं है। उद्योगपत्र के अम्बोपाल्यान पव^१ के अतिरिक्त आदिपत्र^२ में भी यह उपास्थान साधारण परिवर्तना के साथ इसी रूप में मिलता है।

उद्योगपत्र (अम्बोपाल्यानपत्र)

भीष्म के दुर्योगन से यह कहने पर कि वे शिखण्डी से युद्ध नहीं करेंगे और न कुत्ती के पुत्रों का वध करेंगे, दुर्योगन भीष्म से प्रदेश करता है जिसे—

मारतथेष्ट। जब शिखण्डी धनुय-वाण उठाये समर म आततापी की माँति आपको,

^१ महाभारत उद्योगपत्र (अम्बोपाल्यानपत्र) घ० १७३ १६०

^२ वही भाण्डिपत्र (सम्भवपत्र) घ० १०१ १०२

मारने आयेगा, उस समय इस रूप में देखवार भी आप उसे बया नहीं मारेंगे ?” तो भीष्म दुर्योधन को सम्पूर्ण वृत्तान्त मुनाते हैं और यही कथानक महाभारत म अन्वेषण्यानन्पव वे नाम से प्रस्थात है।

महाभारत का यह यथा दुर्योधन के उपर्युक्त प्रश्न से ही आरम्भ होता है। भीष्म वरण करते हैं—

चित्रागद की मर्त्यु के उपरात, मैंने विवित्रवीय का विवाह किसी योग्य दुल की बाया से बरन का निश्चय किया। उहों दिन मैंने सुना कि काशिराज की तीन बायाएँ हैं, जो अप्रतिम रूप-सौदय से सुगमित हैं उनके नाम अम्बा अम्बिका और अम्बालिका हैं और वे स्वयंवर ममा म स्वय ही पति वा चुनाव बरने वाली हैं। उन बायाओं के लिए भूमण्डल के सम्पूर्ण नरेण आमंत्रित किय गए हैं। स्वयंवर का समाचार पाकर मैं एक ही रथ के द्वारा काशिराज के नगर गया।

वहाँ पहुँचकर मैंने वस्त्राभूपणा स अलड्डत, उन तीना बायाओं को देखा। उसी समय आमंत्रित होकर आय हुए सम्पूर्ण राजाओं पर भी मरी हट्ठि पड़ी। तदनंतर युद्ध के लिए खड़े हुए उन समस्त राजाओं को ललनारकर उन तीना बायाओं को मैंने अपने रथ पर बठा लिया।

‘परानम ही इन बायाओं का गुरुक है। —यह जानकर उह रथ पर चढ़ाकर मैंने वहा आप हुए समस्त भूपाता से बहा, “नरथ्रेष्ठ राजामो शात्रुघ्नुपुरुष मीष्म इन राज बायाओं का अपहरण वर रहा है तुम सब लोग पूरी तरह अनिन लगाकर इह छुतान का पमलन करो, क्याकि मैं तुम्हारे देखत देखत इह वलपूवक निए जाता हूँ। बार बार ऐसा दोहराने पर उन राजामों ने विशाल रथसमूह द्वारा मुक्ते थेर लिया विनु जसे देवराज इद्र दानवा पर विजय पात है, उसी प्रकार मैंने बाणों की वर्षा करके उन सब नरेणों को जीत लिया और राजकुमारियों को भाता सत्यवती को लाकर सौंप दिया।

उस समय काशिराज वीज्यष्ठ पुत्री अम्बा ने कुछ लज्जित हास्कर बताया कि मैंने अपने मन स पहले शाल्वराज का अपना पति चुन लिया है उहाँ भी एकात म मरा बरण विया है। शाल्वराज निश्चय ही मरी प्रती गकर रह हाग अत कुञ्ज्येष्ठ ! तुम्ह मुझ उनकी सेवा म जान की आज्ञा देनी चाहिए।

इस पर माता सत्यवती स आना से मन्त्रिया श्रुतिवजा तथा पुरोहिता से पूछकर, बड़ी राजकुमारी अम्बा का मैंने जान की आज्ञा द दी। आना पाकर राजकुमारी अम्बा बड़ शाहूण्य के सराण म शाल्वराज के नगर म गयी। शाल्वराज स मिलकर वह इस प्रकार बोली—

‘मैं तुम्हार ही पास आयी हूँ। मुझे धमानुसार ग्रहण कर घम के लिए ही अपने चरणों म स्थान दो। मैंन मन ही मन सवदा तुम्हारा ही चिनन विया है और तुमन भी एकात म मेरे साथ विवाह का प्रस्ताव विया था।’ इस पर शाल्व बोला—

तामग्रवीच्छाल्वपति स्मयनिव विमान्पते ।

त्वयायपूवद्या नाह भार्यार्थी वरवणिति ॥

गच्छ भद्रे पुनस्तत्र सकाश भीष्मवस्थ व ।

नाहमिच्छामि भीष्मेण गहीता त्वा प्रसह्य व ॥३

“क्याकि भीष्म के द्वारा तुम बलात् ले जाई गयी भी अत मैं तुम्हें ग्रहण नहीं कर सकूँगा ।”—शाल्व के मुख से इस प्रकार वीर बदु वात सुनकर अम्बा अति दुखित हुई और रोती हुई कहने लगी—

भजस्त्व मा शाल्वपते भवता बालामनागसम् ।

भवताना हि परित्यागो न धर्मेषु प्रशस्थते ॥४

राजघुमारी अम्बा ने अनेक प्रकार से प्रायना की, किंतु शाल्व पर काई प्रभाव न पड़ा वह अपने निश्चय से तनिक भी नहीं हुआ । अम्बा निराश तथा अति दुखित हाल्कर वहाँ से चली आयी और तपस्वी मट्टामात्रा के आश्रम पर जाकर उसा वह गत रितायी । उसके मुख से सम्पूर्ण स्थिति को भली प्रकार जानकर अहं मुनि वडे असमजस म पड़ गय और विचारन लग कि उसके हित के लिए वे क्या कर सकते हैं । कुछ लागा ने सम्मति प्रकट की कि उहे शाल्व को वाघ्य करना चाहिए कि वे अम्बा का स्वीकार कर ले । कुछ लागा ने यह निश्चय प्रकट किया कि ऐसा होना सम्भव नहीं है क्याकि इस क्या को काग उत्तर दबर उसने ग्रहण करने से इच्छार कर दिया है । अत सब तपस्विया न एवमत हाल्कर यही सुझाव दिया कि वह अपने पिता के घर चली जाए । इसके पश्चात जो आवश्यक हागा वही उसके पिता काशिराज सोने विचारेंगे । किंतु अम्बा ने पिता के घर जाना इस कारण उचित न समझा कि वधु-वाधवों के माय जावर उस अपमानित होकर रहना पड़ेगा । यह सुनकर सम्मत तपस्वी अति चितामन हो गए । तभी राजपि होत्रवाहन उस बन में आ पहुँचे । य अम्बा वे नाना थे । अम्बा की यह दुर्बस्या सुनकर उहोने उसे आश्वामन देत हुए कहा—

तू मेरे कहने स तपस्यापरायण जमदग्निनादन परशुरामजी के पास जा व तरे इस महान दुख और शोक को अवश्य दूर करेंगे ।’

राजा होत्रवाहन अम्बा से इस प्रकार की बात कर ही रह थे कि उसी समय परशुराम के प्रिय सबक अहृतव्रण वहा प्रकट हुए । उहे देखत ही सहम्या मुनि तथा स जय वशी वयोवद्ध राजा होत्रवाहन सभी उठकर खड़े हो गये । आदर मत्कार क उपरात वे सब उहे पिर घर कर बठ गए और परशुरामजी के विषय में अहृतव्रण से पूछने लगे । अहृतव्रण के सूचना देने पर कि वन तक परशुरामजी यही भा पहुँचेंगे, क्याकि वे भी आपस मिलने के लिए इच्छुक हैं सब वड आनदित हुए । राजा होत्रवाहन ने अपनी दौहिती अम्बा का सम्पूर्ण बतात उनक समझ प्रस्तुत किया । अहृतव्रण सबनुँछ सुनकर अम्बा से पूछने लगे कि अब उसकी क्या इच्छा है । परशुरामजी शाल्व दो भी उससे विवाह करने के लिए विवश कर सकत हैं और यदि वह परशुरामजी के द्वारा सीमजी को पराजित देना चाहती है, तो यह भी सम्भव हो सकता है । अम्बा ने जब सब निषय अहृतव्रण पर ही छोड़ दिया, तो अहृतव्रण ने सम्मति दी कि—

१ महाभारत उद्योग पर्व (अम्बोपाल्लान पर्व) घ० १३५ श्लोक ४५

२ महाभारत उद्योगर्व, घ० १७५

'यदि गगानदन भीम तुम्ह हस्तिनापुर न ले आते तो राजा गाल्व, परशुरामजी के कहने पर तुम्हे आदरपूर्वक स्वीकार बर लेता, बिन्दु भीम तुम्हें जीतर अपन माथ ले गए इसी कारण उसके मन मे तुम्हारे प्रति सशय उत्पन्न हो गया है। उधर भीम को अपने पुरुषाय का अभिमान है और वे इस समय अपनी विजय से उल्लिखित हो रहे हैं अत भीम से ही बदला लेना तुम्हारे लिए उचित होगा।'

अम्बा को भी यह प्रस्ताव उत्तम लगा और उसन बहा कि मैं भी युद्ध म भीम के वध की इच्छा रखती हूँ क्योंकि उही के कारण मैं दुख म पड़ी हूँ।

परशुरामजी के पधारने पर अम्बा ने यही प्रार्थना की अहृतव्रण ने भी उसका यह बहते हुए समर्थन दिया कि बीरबर भागव आपने समस्त क्षत्रिया को जीतकर, ब्राह्मणों के बीच मे यह प्रतिना वी थी कि 'यदि' काई क्षत्रिय वश्य अपवा गुद्र ब्राह्मणों से द्वेष करेगा तो मैं उसे निश्चित ही मार डालूगा। साथ ही भयभीत होकर गरण म आये हुए गरणार्थियों का परित्याग मैं जीत जी किसी प्रकार नहीं कर सकूँगा और जो युद्ध म एकत्र हुए क्षत्रियों को जीत लेगा, उस तजस्वी पुरुष का भी मैं वध कर डालूगा।'

परशुराम को अपनी प्रतिना स्मरण हो आइ और उहाने भीम को दण्ड देने का निश्चय कर लिया। किन्तु प्रथम, साम नीति का अनुसरण बरत हुए वे भीम से मिलने के लिए जाकर हस्तिनापुर के बाहर ठहर गय। भीम ने उमबा आदर्भत्वार किया किन्तु अम्बा को ग्रहण कर लेने की बात सुनकर उहाने स्पष्ट कह दिया कि मेरा तो कोई प्रश्न ही नहीं उठना, मैं इसका विवाह अब अपने भाई से भी नहीं कर सकता।' यह सुनकर परशुराम युद्ध हो उठे और भीम वे स्वीकार न करते पर उहे युद्ध करने के लिए विवरण कर लिया। माता गगानेवी ने स्वरूपत प्रकट होकर भीम से गुरु वे साथ युद्ध न करने की याचना की परशुरामजी के पास जाकर भी पुत्र की ओर स क्षमा मौगी किन्तु परशुरामजी ने गगानेवी से यही कहा कि वे ही किसी प्रकार अपने पुत्र को समझा लें। भीम ने माता का आग्रह नहीं मुना। परशुराम और भीम के मध्य तेर्स दिन तक घोर युद्ध होता रहा, जिसम दोनों ने एक-दूसरे पर दक्षिण ब्रह्मस्त्र इत्यादि अस्त्रों का प्रयोग किया। भीम प्रस्वाप नास्त्र प्रयोग बरतना ही चाहते थे कि तभी नारद सहित आठों वसुओं ने प्रकट होकर युद्ध रोक दिया। परशुराम न भी भीम स पराजय मान ली और अम्बा के सम्मुख अपनी असमर्थता स्वीकार कर ली।

अम्बा ने अब गिव की आराधना प्रारम्भ की। छ महीने तक निरन्तर वेवल वायु पीकर अम्बा छूठे बाठ की तरह निश्चल माव स खड़ी रही। माता गगा ने उसके सभीप जाकर कहा कि यदि तू इसी प्रयत्न म भर जायगी तो तुक टेनी मेडी नदी बनना पड़गा। वेवल बरसात म ही तरे भीतर जल खिाई देगा। बरसात म भी भयकर याहा से भरी रहन क बारण समस्त प्राणियों के लिए तू भयन्त भयकर घोर-स्वरूपा रहेगी। ऐप आठ महीने तू युप रहेगी इसलिए तू अपना प्रयत्न छाड दे तू इसम सफल नहा होगी। किन्तु अम्बा अपने प्रयत्न म नहीं हरी। फलस्वरूप गगा के क्षयनानुसार बस देश म आधे गरीर स वह अम्बा नाम की नरी बन गयी शप आधे शग स बत्म देगा म ही वह एक काया हाकर प्रवट है। अपन इम जाम म भी वह तपस्यारत रही। गिवी प्रकट हुए और उसके तप

स प्रभावित होकर उसको उसकी इच्छानुसार वर दिया कि तू राजा द्रुपद के यहाँ शिखण्डी नाम से पुत्री के हृष म जाम नकी और गीधनापूवक अस्त्र चानां वी कला म-निपुणता प्राप्त करेगी। तू प्रथम, पुत्री के हृष म जाम लेगी, तत्पश्चात् पुत्र बनकर भीष्म का धर करेगी।

अम्बा यह सुनकर बहुत सन्तुष्ट हुई और तब वह दूसरे जाम म यमुना नकी के बिनारे चिता वी आग म जलकर भस्म हो गयी।

इमर उपरान्त की वया, अम्बा के शिखण्डी हृष म जाम लेकर वया स पुत्र बनन से सम्बंध रखती है। यह वया भी प्राप्त विस्तृत है—

राजा द्रुपद न सतानहीन होने के कारण पुत्र प्राप्ति के लिए निव की आराधना की। शिव न प्रसान्न होकर यहीं वर दिया कि तुम्हें पुत्र नहीं पुत्री होगी, जो कुछ समय के उपरान्त पुत्र हो जायगी। राजा द्रुपद के शिवजी के वगदानस्वरूप पुत्री तो उपान हा गयी, किंतु बहुत समय बीतन पर भी वह पुत्र नहीं बन पायी, यहाँ तक कि दशाणराज की काया से उहोने उसका विवाह भी रचा दिया, ब्याहि शिवजी के बचन पर उह अटूट विश्वाम था। दशाणराज को जब यह नात हुआ कि उनका जामता पुरुष नहीं, स्त्री है, तो पुत्री के कारण उद्दिष्ट हो, उहोने आकर्षण कर दिया। द्रुपद अति चिरित हुए किंतु पुत्री शिखण्डी ने बन म जाकर तपस्या वी और एक यक्ष ने प्रसान्न होकर उसे अपना पुरुषत्व कुछ समय के लिए दे दिया। शिखण्डी के स्प म जब वह पुरुष बनकर घर लौटी तो द्रुपद चितामुक्त हो गय। उधर कुवेर न उस यथा को सदा के लिए स्त्री बने रहने का शाप दे दिया। इस प्रकार शिखण्डी को पुरुषत्व प्राप्त हुआ।^१

उद्योगपद के अम्बापाल्यानपद वी वया यहा समाप्त हो जाती है। इसके पश्चात आगे चलकर शिखण्डी वा मुद्रभूषि म आग रखकर ही अग्रन न भीष्म पर विजय प्राप्त की। स्वय शिखण्डा ने भीष्म के वथस्थल म पन्नन वाणी का प्रहार किया^२—

शिखण्डी तु महाराज भरताना पितामहम् ।

आजघानोरसि शुद्धो नवभिनिशित शर ॥

तत किरीटी सत्रुद्धी भीष्ममेवाम्यवतत ।

शिखण्डिन पुरस्फृत्य धनुद्वचार्य समाच्छिनत ॥३

नाटक की अधिकाश घटनाएँ उपर्युक्त मूल वया से साम्य रखती है अतर वेवल कुछ स्थला पर है, जिनम असरतिया भी विद्यमान हैं।

अन्तर

१ प्रथम अन्तर तो यही है कि उद्योगपद वी इस कथा म कही यह स्पष्ट नहीं है

१ शिखण्डी सम्बाधी कथा का यह स्प नाटक म नहा है किंतु इसका उल्लेख भवश्य है इसलिए यह वया यहीं दी गयी है।

२ महाभारत (भीष्मवधुपर्व) मध्याय ११६

३ वही म ११६ श्लोक ४३ ५०

२७८ / हिंदी के पौराणिक नाटकों के मूल भौत

वि विचित्रवीय के स्थान पर भीष्म, बाशिराज की कायाआ वे स्वयंवर में क्या पहुँचे ? वहाँ केवल इतना ही कहा गया है कि मैंने अपने भाई विचित्रवीय वा विवाह किसी कुनीन काया से करना चिकित्त किया है।^१

विचित्रवीय के स्वयं आयोजन में सम्मिलित न होने वाल प्रसंग पर इस कथन से काई प्रकाश नहीं पड़ता। मूल कथा में कही यह उल्लेख भी नहीं है कि विचित्रवीय कथय रोगी था अर्थात् यही कल्पना की जा सकती थी कि हण्डावस्था के ही बारण वह स्वयं नहीं जा सका होगा अथवा भीष्म वे हृदय में यह आशाका जगी होगी कि रोगी यकिन वा सम्मवत् कोई युवति काया बरण न करना चाह—इन दोनों में से किसी भी बारण का निर्देश मूल कथा में नहीं है।

नाटक में यह असंगति नहीं है। वहाँ विचित्रवीय वे स्वयंवर में न जान वा बारण मुख्य रूप से बाशिराज के द्वारा आमन्त्रित न किया जाना ही है। भीष्म ने इसे अपना घोर अपमान समझा, क्योंकि इसके मूल में विचित्रवीय की कुलीनता पर आक्षेप आता था। यह तथ्य नाटक में चिल्लुल स्पष्ट है।^२

२ नाटक की कथा में शाल्व, ग्रन्था को स्वीकार करने से इकार वर देता है। उसका कथन है—

तुम उचित्पट हो। आताग से मल बतन म गिरी हुई अमत की बूदें भी पीन याम्य नहीं रहती। स्त्री ही ससार म एक ऐसा पदाध है जो केवल एक बार, केवल एक बार स्पर्श दिया जाता है तुम जाग्ना।^३

नाटक में शाल्व के इस कथन से शाल्व के हृदय वी इच्छा की तो अभियक्षित हो जाती है कि तुम किसी आय व्यक्ति द्वारा केवल स्पर्श किये जाने के बारण और यह भी अनान में विना किसी भावना के ही त्याग दिए जाना, शाल्व के चरित्र को नीचे गिरा देता है और साथ ही यह तक्षणगत भी नहीं प्रतीत होता। पाठ्य अतिम तथ्य तक पहुँचने के हेतु भ्राकुल ही बना रहता है। उद्यागपद वी इस कथा में शाल्व जहाँ आय बातें ग्रन्था से कहता है वहाँ अत म यह भी कह देता है कि मैं भीष्म से डरता हूँ इसलिए तुम्ह ह स्वीकार नहीं कर सकता।

गच्छ गच्छेति ता शाल्व पुन पुनरभायत।

विभेदि भीष्मात् सुथोणि त्वं च भीष्मपरिप्रह॥५॥

जा व्यक्ति इतन सम्पूर्ण राजाओं के सम्मुख तीन-तीन राजकायाओं को छीनकर ले आया उस व्यक्ति की वस्तु को अपन पास रखना खनरे से खाली नहीं होगा—ऐसे व्यक्ति से डरना स्वाभाविक है। यह बारण उचित एव सगत प्रतीत होता है। शाल्व चाहे इतना ही दीर रहा हो किन्तु समय आने पर मनान छाड़ गया—ऐसे व्यक्ति का भयभीत होना ही युक्ति

१ महाभारत उद्योगपद (प्रम्बोगाक्षायन पद) म १३३ शास्त्र ८ ६

२ ग्रन्था (उद्योगपद भट्ट) प० ६४ ६५

३ वही प० ७८

४ महाभारत उद्योगपद (प्रम्बोगाक्षायन पद) प्रम्बाय १३५ २४

मुक्त है ।

३ नामक म यह भी विचित्र सगता है कि अम्बा के शाल्व के द्वारा प्रहण न किए जान पर कांगिराज (अम्बा के पिता) के हृदय म वतव्य के प्रति भोई प्रेरणा नहीं जगी । यह तो सम्मव प्रतीत पटी हाता वि इमक्ष सम्बन्ध म कांगिरेण वो बुद्ध नात नहीं हुआ हो क्याकि यह घटना तो इस प्रभार की थी, जो दावानल के महान चारा आर फल जानी चाहिए थी । भट्टना भ घटना वाली अम्बिका तथा अम्बानिका तर वो भी इस घटना का नान, नाटकबार न लियाया है—

‘अम्बालिका—ओर वहन का क्या हुआ ?

मम्बिका—मुना है शाल्व ने उमरे साथ विवाह नहीं किया ।

अम्बानिका—यह तो वडी बुरी घबर है । अब वह कहाँ जाएँगी ?’’

वहने चिरित है कि तु पिता कांगिरेण वी और स बुद्ध विचार विमान अथवा अम्बा की ओर से ही इस सम्बन्ध म बुद्ध निषण नाटकबार ने नहीं दिखाया, यह अखरता है ।

मूल कथा अम्बोपास्यान पव भ वे तपस्वीगण जिनके पास जाकर अम्बा शाल्व से अपमानित हात के उपरान्त ठहरी थी, अम्बा वो पिता के घर जान वी सम्मति दत हैं, परन्तु अम्बा वहनी है—

न शवय काशिनपर पुनर्पतु पितुम हात ।

अद्वजाता भविष्यामि वाधवाना न सशय ॥३

कांगिराज पर इस घटना की बोई प्रतिक्रिया सम्मवत इसीलिए न हुई हो कि भीष्म के परामर्श से व स्वय भयभीत हा ।

इसके अधिकृत पाठक के मन म स्वेत ही यह प्रश्न उठना है कि अम्बा ने शाल्व से प्रतिशोध न लेकर भीष्म स ही बदना लेन वी क्या ठानी ? नवकि भीष्म के द्वारा प्रथम तो उसका हरण ग्रनातवा किया गया था, द्वितीय शाल्व के समाप जाने वी अनुमति भी उहने अम्बा को सहय द दा थी । इसका समाधान नाटक म छही है । अम्बा शाल्व के पास से सीधी परशुराम वे पास पहुँच जाती है कि सी प्रकार वा सकल्प विकल्प ही उसके मन म नहीं जगता । भीष्म वो मारना उसका लक्ष्य है । नाटक के प्रति किसी प्रकार वा रोप उसके मन म नहीं निखाई देता । उद्योगपव म अम्बा के सामन यह समस्या आती है । प्रथम तो परशुराम के सेवन अद्वत्त्रेण ही अम्बा से इस सम्बन्ध म प्रश्न करत है कि वह किसको दण्ड देना चाहती है, किंतु जब निषण वा भार अम्बा के द्वारा उन पर ही छोड दिया जाता है, तो के स्वय इसका निष्पत्त बरत हुए बहत है—

भीष्म पुरुषमानी च जित काशी तथय च ।

तस्मात् प्रतिक्रिया पुक्ता भीष्मे कारयितु तव ॥३

भीष्म इस सम्पूर्ण वाण्ड के लिए उत्तरदायी हैं अतएव दण्डनीय हैं सुनकर अम्बा भी हृत हो

१ नामक प० ८५

२ महाभारत उद्योगपव (अम्बोपास्यानपव) अ० १७६ १२

३ वही अ० १७३ १२

जाती है।

मूर कथा (भग्वाणान्यान पव) में भग्वा का नाम गणनि हात्तगाहा का नाम भी है। परसुरामजी की शहाया की ओर भग्वा का नाम भारतिं वरामान उपरे नाम ही थे। नाटक में होत्रयाहा, गगा तथा भट्टाचरण का शोई उम्मेन नहीं है।

आदिपद

भग्वा के चरित्र की भाँती भानिक मौ भी मिलती है। यही याम्यादा जनमत्रय से विचित्रवीय के विद्यात् तथा मूर्त्यु का वर्णन वर रहे हैं। यह कथा भग्वाणान्यान पव की अपेक्षा बहुत संप्रित है। इस भास्याका वी प्रमुख पटनार्ह है—

१ भीष्म द्वारा भारिता की तीनों वायामों का हरण।

२ यामी में शाल्व तथा भीष्म का स्वात्र युद्ध। उद्योगाय तथा नाम्न दाना में भीष्म का उपम्यित राजामा में सायं युद्ध का वर्णन है शब्द साल्व का सायं युद्ध का गवन थही नहीं मिलता।

३ आदिपद के इस भास्यान से विद्वित होता है कि राजकुमार विचित्रवीय राज यहमा से पीड़ित नहीं था। अपनी दाना परिता (भग्विरा तथा भग्वालिरा) के साथ सात वय के निरन्तर विहार वरन तथा भग्वयम घरतने में बारण वह युवावस्था में ही राजपत्रा का गिराव हो गया, भास्या का पूर्णस्पृण स्वस्थ था

स चान्विष्टपसद्वृणो देयतुल्यपरात्रम् ।

सर्वासामेव नारीणां वित्तप्रमधनौ रह ॥

ताम्यां सह समा सप्त विहरन पूर्यिवीपति ।

विचित्रवीयस्तरणो यद्यमणा समग्न्युत ॥^३

नाटक में विचित्रवीय का प्रारम्भ से ही दाय रोगी दिवाया है। उसका विवाह वरन का एक उद्देश्य यह भी रहा कि उसकी चित्तवत्तियां निराशा तथा विरचित की ओर सह टक्कर भागा उल्लास तथा रागरग की ओर भुकें। विचित्रवीय के रोग की आर सबेत भग्विरा और भग्वालिका ने अपनी बातचीत में किया है।^३

आदिपद में भग्वा भीष्म के द्वारा पराजित शाल्व से भी विवाह वरने की इच्छुक है। इस इच्छा में नारी के सच्चे प्रणय की भाँति अवश्य मिलती है विन्तु भग्वा की यह साध मन में एक वित्त्पाणी जगाती है। जिस पुरुष में पत्नी वो द्वूसरे से छीन लेने तक की सामर्थ्य नहीं है, उस पुरुष के प्रति इतना आवश्यन उचित नहीं लगता। मूल कथा में यह असमिति अथवा चारित्रिक अनुपयुक्तता नहीं है। वही शाल्व का चरित्र स्पष्ट दीख पड़ता है—

१ भग्वान्नरात्र भानिक (सम्बवपव) भग्वाय १०२

२ वही आदिपद (सम्बवपव) भग्वाय १०२ ६६ ७१

३ भग्वा (उदयशक्ति भट्ट) १ द्वे

अस्त्रेण चास्यायै द्वेषं श्यवधीत् तुरणोत्तमान् ।
कायाहेतोनरथेष्ठ भीष्म शातनवस्तदा ॥
जित्वा विसज्जपामास जावन्त नृपततमम् ।
तत् शाल्व श्वनगर प्रययो भरतयभ ॥^१

‘राजधानी का लौटकर धमपूवक बुन शासन करने लगना, मिथुन करता है कि शाल्व मन तो कोई भावना थी न अम्बा के प्रति सच्चा स्नेह । पराजित होने की वदना से भी व्यक्ति वह नहा दीख पड़ता । गूरवीर राजा म पराजित होने पर परिताप वा अभाव खलता है ।

नाटकवार इस असमिति को बचा गया है । भीष्म वे साथ शाल्व का एकाकी मुद्द न दियावर, उसने शाल्व को पराजित होने से बचा लिया है । यहा सामूहिक रूप से तभी राजा हारे हैं, शाल्व वा दौतल्य यहाँ इतना नहीं अन्वरता । ही, शार्त भ दूर चरित्र की कमी है, जिसकी व्याख्या नाटकवार नहीं कर पाया । अम्बोपाल्यान पव म इसका स्पष्टोकरण है^२ या नाम्बकार न शान्त म परिताप की भावना वा अवश्य मुखरित किया है ।

विवेचन

विद्रोहिणी अम्बा अति उच्च बोटि वा एक माहित्यिक नाटक ह । यह अभिनय भी है । भाषा सरल और काव्यात्मक है । स्थान-स्थान पर दागनिर दृष्टिकोण की भी छाप है । कथोपक्षन अति चुटकीन मार्मिक रमात्मक एव पान तथा अवसरानुकूल हैं ।

मटुजी की इस दृति म चरित्र बहुत सुन्दर उमरे हैं । अम्बा वा विद्रोहिणी रूप तो निखरकर आया ही है साथ ही सत्यवती भीष्म, शार्त अभिका तथा अम्बालिका, यहा तक कि विद्वपक वे चरित्र चित्रण मे भी मटुजी की लेखनी अति अपन रही है । अपन चरित्र-चित्रण के सम्बन्ध म भट्टजी न जा विश्लेषण किया ह, वह इस प्रकार है—

अग्रलामा के छलछनान हुए मन मद अशुपात द्वारा कई पात्र मेरे सामन आकर राय हैं और अन्त म सना हैसने की प्रतिचा करने वाले विद्वपक न भी, ‘मैंने तो सदा से सबरे वो साम वी ओर बढ़त देखा है । वहकर मुझे जो भरकर रलाया है । कहा नहीं जा सकता, व पात्र स्वय इतनो दूर चले थे हैं या मैं उह खदडा है । लेकिन इतना तो जहर नहूँगा कि मुझम उहे उनी दूर खदेडन की सामर्थ्य न थी ।

भीष्म महामारत के बहुत लंबे पात्र हैं । उनक पास जात हुए मुझे सदा डर लगता रहा है पर अम्बा न उनक पीछ दीड़कर मुझे बतरह दीड़ाया है । हा, अम्बा न उह पकड जहर लिया है लेकिन मैं भी भीष्म का पकड पाया हू, इसम अभी मैं बहुत सदिगम हू । अभिका और अम्बालिका के घर और ममभेदी विचारा म लचील पाठ्का को उत्कट कान्ति की आनि होनी पर वह सत्य मी हो ही सकती है । विद्वपक ने जहर मुझे बहुत तग दिया है । कभी-कभी मैं उससे बतरह खीक भी उठा हूँ । लेकिन उसकी भीठी और

^१ महाभारत (सम्प्रदय), भ० १०२ श्लोक ४१ ५०

^२ महाभारत (अम्बोपाल्यानपव), अध्याय १७५

अपने विचार प्रवक्त बरते वा उहे पूण भवसर श्रावत हो ।”^१

नि सदेह लेखक नाटक म अपने उद्देश्य को मुखरित करने मे पूण नफल रहा है। समाज की कटुतापूण अभेद दीवारें आज भी ज्या की त्या लिची है। या समय के साथ परिस्थितियों म अन्तर चाहे अवश्य दीक्ष पड़ा हो, किंतु यह परिवर्तन सतही है आमूलचूल परिवर्तन भी देख है। अतएव कथानक पौराणिक होते हुए भी समस्याएँ पुरानी नहीं हैं वे नयी ही हैं, जिनका समाधान अम्बा के विद्रोह द्वारा लेखक न अप्रत्यक्ष रूप म प्रस्तुत करना का प्रयत्न किया है।

मूल कथा की अपका प्रस्तुत नाटक का कथानक एव शली अति रोचक सरस और उसकी सुनुप्त है।

भीष्म चरित

भीष्म भारत के एक विशिष्ट चरित हैं। लोक म भीष्म अपनी हठ प्रतिना के कारण प्रसिद्ध हैं। भीषण व्रतधारी भाष्म का चरित वस्तुत स्पृहणीय और अनुपमेय है। इस प्रकार के दुलभ एव असाधारण चरित्रान व्यक्ति स प्रभावित होकर, नाटककारा ने इस गुदर चरित को साहित्य की नाटकीय विधा म बाधन का प्रयत्न किया है। श्री द्विद्र लाल राय का नाटक ‘भीष्म’ जो उहान मूलत रूपला मे लिखा था और जिसका अनुवाद हिन्दी म हो चुका है अनुवाद हाने के कारण इस बोटि म नहीं आता। भीष्म चरित सम्बद्ध हिन्दी नाटक जो उपनाथ हुए हैं वे निम्नलिखित हैं—

- १ भीष्म विश्वभरनाथ नार्मा कौशिक
- २ भीष्मचरत नाटक मूलजी मनुज
- ३ गगा का बेटा पाण्ड्य वेचन शमा ‘उग्र

भीष्म

विश्वभरनाथ शमा लिखित यह नाटक कई घटनाओं को एक साथ संजान के कारण काफी सम्बद्ध हो गया है। घटनाओं का आधिक्य होने के कारण ही यहाँ प्रसगानुष्ठप मूल कथा से अतर भी साथ साथ दिखाय गए हैं।

नाटक की कथावस्तु स विदित होता है जि पूर्व जैम म भीष्म द्वी वसु एव गाधव थ। अपना स्त्री के प्रेमपाता म देखकर वे महर्षि वगिष्ठ की नदिनी की गो की चोरी करते की घट्टता करते हैं। महर्षि का पता चल जाता है और वे आठो वसुओं का भूताक म जाकर जीवन मरण वा दुःख भोगने वा शाप दत है किंतु प्रमुख अपराधी द्वी वसु को शापवश

^१ लिखोहिणी अम्बा अपनी बात पृ० १३ १४

^२ प्रकाशक शिवनारायण मिश्र, प्रताप कार्यालय बानपुर

भधिर रामय सब भूलोद म ही ठहरा मे लिए थाए हाना पड़ता है। मरयताह म जम सने पर गगा उह भ्रपन गम म थारण करती हैं। गाननु भी पना बनार वह उनका पालन पोषण करती हैं, पर इसी दश पर यि गाननु उमरे कार्यो म थाए न दें। मान पुत्रा को जम के साथ ही वह उह पानी म थहा दी हैं। भट्टम पुत्र मे गाय भी एसा बरन पर राजा उस रोत हैं, इस पर गगा शुद्ध होरर भट्टमपुत्र (भीष्म) का तार चली जाती है और उनका सालन पालन बरन के उत्तरात परगुरामवी म धम्यविद्या मिगवारर गाननु को सोंग देती हैं।

महाभारत म यह वथा इस रूप म नहीं है इन्तु यह भ्रपय प्रमाणित है कि भाष्म वसु क भाठबै भगा स उत्पान थ।^१ महाभारत म भीष्म महर्षि विष्णु स छ अगा—गिरा कल्प, व्याकरण निर्सन ज्यातिप तथा छ त सहित समस्त वर्ण का अध्ययन करत हैं। नाटक म वर्णित परगुराम इनके गुण वही नहीं हैं।^२

नाटक की कुछ विशिष्ट घटनाएँ जिनका साम्य महाभारत म है निम्ननिमित हैं—

१ शातनु का सत्यवती क साथ विवाह और दद्यद्वन की भीष्म प्रतिनिधि। महाभारत म यह वथा इस प्रकार वर्णित है—

एव बार राजा शातनु यमुना ननी के निवारतीं वन म गए। वही राजा की अवण नीय एव परम उत्तम सुग्राथ का भ्रनुभव हुआ। सुग्राथ के उदगम का पना लगात हुए उहने वही मन्त्राह की एक वाया दबी, जो देवागना के सहृद सुखरी थी, जिसन राजा गाननु क पूछने पर अपना परिचय 'निपादराज' की पुत्री वह कर दिया। राजा ने निपादराज से उसकी वाया माँगी इन्तु उसने वही गत प्रस्तुत की कि है वस्त्रोपत। मेरी गत है कि इसके गम से जो पुत्र उत्पन हो आपके बाद उसी का अभियेक दिया जाय। परन्तु गाननु भ्रपन एकमात्र पुत्र देवव्रत को राज्य से वचित बरना नहीं चाहत थ। वे धर लोट आये।

तत्काल एक दिन राजा गाननु व्यामस्थ होकर कुछ सोच रहे थे कि तभी भीष्म न उनके पास पहुचवर उनकी चित्ता का कारण पूछा। कुछ स्पष्ट न जान सनने क बारण के भवी व पास गय भवी ने राजा का एक वाया के प्रति आसकत हाना बारण बतलाया। भीष्म रथ जुतवार वताय गए स्थल पर पहुचे और धीवर गानराज की गत को सहप स्वी कार कर लिया, इन्तु धीवर ने वहा है महाश्राहो आपका जो पुत्र होगा, वह सम्भवत इस प्रतिज्ञा पर हृष न रहे—आपके बाद वह राज्य पर अधिकार पाना चाहे। निपादराज के अभिप्राय को जावर भीष्म ने बठोर प्रतिज्ञा की कि वे आजम ब्रह्मचारी रहेगे—

अथ प्रभृति मे दाग अहृच्य भविष्यति ।

ध्युत्रस्यापि मे लोका भविष्यत्यक्षया दिवि ॥४

इसके उपरान्त भीष्म सत्यवती को रथ मे बठाकर प्रासाद म से भाते हैं। पिता शातनु

१ महाभारत भादिपर्व भगवतरण

२ वही अध्याय ६३ ६१

३ वही भादिपर्व अध्याय १०

४ वही, भादिपर्व (सम्भवपर्व) म १००, लोक ६६

सन्तुष्ट होते हैं और भीष्म को इच्छा मृत्यु वा वरदान देते हैं।

२ बाहिराज वी तीना व्याघ्रा का अपहरण ।^१

नाटक म दूसरी घटना, बाहिराज वी व्याघ्रा वे अपहरण से सम्बंध रखती है।

महाभाग्नि म इस घटना का हप इस प्रकार है —

बाहिराज वी तीना व्याघ्रा अप्परामा व सदा मुद्री थी। उनके स्वयंवर की चरा मुन भीष्म वाराणसी पहुँचे। वहाँ उपस्थित राजामा ने विचारा कि भीष्म स्वयं स्वयंवर म आग लेने आए है, इमलिए व्यग्नपूर्ण हास्य स उनका स्वागत किया गया। भीष्म ने कुपित होकर तीनो व्याघ्रा का अपहरण कर लिया।

३ अम्बा का नाल्व प्रेम ।

तीसरी प्रमुख घटना अम्बा सम्बंधी है जो विभिन्न घटनाओं के साथ पर्याप्त दूर तर चली गयी है। महाभारत मै इसका विवरण पहले विश्वाहिणी अम्बा वे प्रसंग म दिया जा चुका है। यहा आदृति व्यष्ट है।

४ नाटक की अगली घटना, भीष्म से उनकी मृत्यु सम्बंधी विचार विमा से सम्बंध रखती है। युधिष्ठिर, श्रीवृष्णु तथा अजुन इत्यादि माझ्या वे साथ भीष्म के समीप उनके वध के सम्बंध म पूछने जाते हैं। भीष्म कहते हैं कि, युद्धस्थल म ऐतिहासी को मेरे सामने रखने स मेरी मृत्यु सम्भव हा सकती है, क्याकि वह पहले नारी था और नारी पर वाण चलाना मेरे लिए असम्भव हागा। ऐसा ही किया जाता है और भीष्म आहृत होकर शरस्याया पर लेटे हुए उत्तरायण की प्रनीता करते दीखत है। समस्त राजाभण तथा योद्धा भीष्म स मिलने जात है। स्वागत भाषण करने के उपरान्त वे अपना सिर नीचा लटकने की शिकायत करत है। उपस्थित व्यक्ति कामल महीन वस्त्र से बना हुआ तकिया स आते हैं परन्तु पितामह के अभिनव वो समझकर अजुन गाण्डीव धनुप ल, उसे अनिमित्त कर, झुकी हुई गाठ बाले तीन बाणा हारा चाव मस्तक को केंचा कर दत हैं।

अगले दिन पानो पीन की इच्छा प्रवृत्त वरन पर राजा लोगा के द्वारा प्रस्तुत शीतल जल वा उपयोग भीष्म नहीं करते, तब अजुन गाण्डीव की गजनमयी ध्वनि उत्पन्न करके जमीन से जल उत्पान बरते हैं जिमकी धार सीधे भीष्म के मुख भ पहुँचती है। महाभारत म यह घटना इसी हप म उपलब्ध होती है।^२ इस प्रकार नाटक की अधिकाश घटनाएँ मूलवर्था के सदृश ही हैं।

प्रस्तुत नाटक साहित्यिक तथा अभिनव है इसम घटनाकम बड़ी तीव्रता से चलता है। कही नाथित्य नहीं दीख पडता। या नाटक सुलभा हुआ और रोचक है। मूल घटनाओं के वौलपूर्ण संयोजन ने नाटक के सौदय का उभारने म अतिशय सहायता की है।

१ महाभारत अ १२

२ महाभारत उद्योगपत्र (अम्बोपालदानपत्र) भृष्णाय १७५ ७७ ८ ८६ ८७

३ महाभारत भीष्मपत्र (भाष्मवधपत्र), भृष्णाय १०७, ११६ १२१

भीष्मव्रत^१

मूलग्रन्थ मनुज लिखित भीष्म सम्बधी तीन घण्टा वा यह दूसरा नाटक है जिसका प्रथमांश विद्रोहिणी अम्बा तथा उत्तरवन्मी भीष्म नाटक की घटनाएँ के गढ़ा ही है। नाटक की वेवल दा घटनाएँ इन दोनों नाटकों से मिन्न हैं। प्रथम घटना भीष्म की गिरा से सम्बन्धित है। विश्वमन्मत्तापि नामा लिखित भीष्म नाटक म भीष्म के गुरु परम्पुराम घटाए गये हैं जबकि प्रस्तुत नाटक म भीष्म व गुरु श्रीद्याम का दियाया है जिसका यदाना ही नाम महामारत म उल्लिखित गुरु से मिन्न है वहाँ भीष्म व गुरु वर्णिष्ठ हैं।

दूसरी घटना वाणिराज के प्राप्तान म वाणिराज की गम्भीर अम्बा के भीष्म के प्रति भग्नराग से सम्बन्ध रखती है। यह घटना लाल की बनना पर आधारित प्रतीत होती है। भीष्म नाटक का काई भी प्रमण विसी भी स्थल पर भीष्म के दोवल्य को प्रवक्ट नहीं करता, जबकि प्रस्तुत नाटक म भीष्म के हृत्य के इस गुच्छामेल मार्ग की भाँड़ी भी प्रदर्शित की गयी है। आजाम अद्विव्यक्त लेने के पूर्व भीष्म वाणिराज कुमारी अम्बा से प्रेम करता है। यह प्रस्तुत नाटककार ने अति हृत्यहर्णी सवादा द्वारा प्रस्तुत किया है। नाटककार की इस वर्तपना न नाटक को सरमना तथा स्वामाविहता दोनों प्रश्नान की हैं।

प्रस्तुत नाटक का वायानक महामारत से एक स्थल पर और मिन्न है। यहाँ भीष्म की मत्यु वा उपाय पूछने के लिए कुटी वो भेजा जाता है जबकि महामारत म भीष्म अपनी मत्यु का उपाय युधिष्ठिर का बतलाते हैं।

प्रस्तुत नाटक की भूमिका स आत होता है जिसे लेखन न द्विजेद्रलाल राय के समस्त नाटकों वा अध्ययन लिया है। द्विजेद्रलाल राय के भीष्म नाटक के सम्बन्ध म आपका विचार है कि द्विजेद्रलाल राय का उस धीरवर को जिसने अपनी दूरदर्शिता से देवप्रति के न वेवल शासक बनने म बाधा ढाली है प्रत्युत उसके पुत्र पौत्रादिका वो भी उस अधिकार से बचित बरन म समय हुआ है एक बाग के रूप म प्रस्तुत बरना उचित नहीं जेवता। इसके अतिरिक्त अम्बा अम्बालिका मे वृद्धावस्था तक उच्छ खल वृत्ति वो प्रार्णित बरना भी मनोविनान की दफ्टि स भी सगत प्रतीत नहीं होता।^२

इस प्रकार की ब्रुटिया एवं शिखिलताएँ प्रस्तुत नाटक म वही देखन वो नहीं मिलती। नाटक रोचक है क्याकि ऐतिहासिक पात्रों के अतिरिक्त अम्बा की सखी और लता (सत्य वती की सखी) दो बत्पित पात्र भी जोड़े गए हैं, जिनके क्योपवयना न नाटक म पदाप्त रसवृद्धि भी है। नाटक की भाषा परिमार्जित एवं पुष्ट नहीं है, किंतु अस्तित्व की कसोटी पर नाटक खरा उत्तरता है।

^१ प्रकाशन शारदा मन्दिर लिली

^२ भीष्मव्रत (मूलग्रन्थ) भूमिका पद्ध २ ३

गगा का वेटा^१

पाढ़ेय वचन शर्मा उग्र लिखित इस नाटक की कथा निम्ननिवित है—

नाटक की कथावस्तु भीष्म के जीवन की प्रसिद्ध घटनाश्रा से सम्बद्ध है। नाटक का आरम्भ सुभ्रह पवत वीणा तलहनी म भृष्मि वसिष्ठ का ग्राश्रम से होता है। उनकी हाथधेनु नन्दिनी सायकाल का समय हात पर भी जब वन से घर नहीं लौटती, तो वसिष्ठ चिंतित हो जात है। साज करन पर भी नन्दिनी का कुछ पता नहीं चलता। वसिष्ठ तभ अपन ध्यानचक्रश्रुआ न सम्पूर्ण घटना का यथावत् देख लेत है।

अष्ट वसु नन्दिनी का चुराकर स्वर्ग की ओर से जात है। ग्रहणी उह देव से मानव बनने का भाष दे देत है। नन्दिनी तथा गाठा वसु सब उनके सम्मुख उपस्थित होत हैं। उनके क्षमा याचना करने पर दौ का छाड़ माना के ज म लेत ही मरकर पुन श्वपद प्राप्त कर लन का वसिष्ठ आश्वासन लेत है किन्तु अष्टम दी का अधिक अपराध होने के कारण वह भानव शरीर स मुकिन न पा सकेगा—माय ही ऐमा अवश्य वह देते हैं।

स्वर्ग भ जात दुए वसुओं का साग भ गगा देवी मिलती है। अपने उद्धार के लिए व उनम प्राथना करत है। रम्यापूर्णि गगा, द्रवित होकर उनक उद्धार के लिए तपार हा जाती है। देवस्त्रियी गगा हस्तिनापुर के देवोपम भाराज शातनु का अपना पति बनाती है। अपने सात पुत्र को तो व एक एक वय बाद गगा भ विमजित कर देती है परन्तु अष्टम पुत्र की वे रक्षा करती है। वसुओं के उद्धार का प्रतिश्युत वाय पूर्ण हो जाने पर व शातनु का छाड़कर चली जाती है किन्तु समय होने तर पुत्र के पालन का भार ग्रहण करनी है। गगा का यह पुन नवग्रह 'गगान्न' तथा 'भीष्म नामा' से पुकारा गया है। गगा के प्रताप स सवगास्त्र और रस्तविद्या न वह पारगत हो जाता है। परशुराम और शिवजी स वह शस्त्रविद्या शृण करता है।

नाटक की कुछ शाय प्रमुख घटनाएँ निम्ननिवित हैं—

१ दागाराज की पुत्री सत्यवनी स शत ने साय शातनु का पुन विवाह।

२ भीष्म की प्रतिना। ३ ४

३ काशिराज की तीनो कथाया का स्वयवर भ से बलपूवक अपन सौतले माई विचित्रवीय दे लिए भीष्म द्वारा हरण किया जाना।

४ भीष्म और परशुराम का युद्ध तथा इस युद्ध म परशुराम की हार।

५ अम्बा का तप करके शिवजी से वर मांगना।

भाषार

नाट्य की यह कथा महाभास्तु में ज्यानी-स्था मिलती है। यह युछ प्रारम्भिक प्रगति का महाभास्तु में विस्तारपूर्वक बणन है। भाषिक एवं भास्तुत गम्भीर मन्त्रिकी गों का बणन भ्रति विस्तृत है। शातमु एवं पूछन पर गगा बततारी है—

भाषव महिपि वसिष्ठ का नाम है। गिरिराज मह के पास भ्राग भ उनका पवित्र धार्मग है जहाँ सभी ऋतुओं में विस्तारित हो। यात्रा कून उत्तरांश कामा वहात है। दग्ध प्रजा पति की पुत्री, देवी गुरुमि न वस्त्राभी का सहवाग स एक गी को जाम किया जो वसिष्ठ ने होमधेनु के रूप में प्राप्त की। यह गी भ्रति गुद्धर तथा सवका कल्याण करनवाली थी। जो व्यक्ति इमवा दूध पी लता, वह सवका का लिए युवा बन जाता था।

चौ वसु का गाप मिलने की घटना भी इसी प्रबार भ्रति विस्तृत है—

एक बार भ्राढा वसु तथा सम्मूण देवता या ही भ्राम के समीप विहरण करने के लिए पदारे। चौ वसु की पत्नी ने घपन पति स बहुत भ्रापह किया तिवे उस गी को उमड़ी सखी राजपि उमीनर की पुत्री का लिए ल लें। चौ न ऐसा ही किया और परिणामस्वरूप वसिष्ठ के गाप का माणी बना।

इन घटनाओं का यह विस्तार नाट्य में नहीं दिलाया गया है, इन्हुंने पैथ समस्त घटनाएं नाट्य में भ्रति सुदर ढग से भ्रस्तुन की गयी हैं। नाटकवार ने यहाँ समस्त पौराणिक घटनाओं को ज्यान्कार्या रखने का प्रयत्न किया है। भ्रस्तुत तथा भ्रमभावित घटनाओं को मोडनेन्तोडने का प्रयत्न नहीं किया है।

इस नाट्य की कथा विश्वम्भरनाथ शर्मा पौराणिक लिखित 'भीष्म नाट्य' से बहुत मिलती जुलती है।

आधुनिक युग के पौराणिक नाटकों में उपर्युक्ती का यह नाट्य भ्रति सुदर है। भ्रापा, भ्राव तथा शली सभी दृष्टि से यह एक परिष्कृत नाट्य है। ज्वलादत शर्मा उपाध्याय (पात्र) की सहित वर उपर्युक्ती ने इसमें परिमार्जित हास्य का गुण देने का प्रयत्न भी किया है।

सुभद्रा परिणय

बीरेन्द्रकुमार गुप्त लिखित सुभद्रा परिणय नाट्य की कथा निम्नलिखित है—

प्रस्तुत नाट्य, सुभद्रा के बलपूवन परिणय की घटना से सम्बन्ध रखता है। अजुन बारह वय के तीर्थार्थिन पर जाते हुए भ्राग में कृष्ण से मिलते हैं। कृष्ण उहे प्रथम, रखतक

१ महाभास्तु भाषिक (सम्भवपव) म ६६ १०० १०२ तथा उद्योगपव (भ्रम्भोपाल्यापव), म ३० १७५ ७७ ८ ८६ ८७

२ प्रदशक भ्रात्माराम एवं सज दिल्ली, प्रथम स १६५२

पवत पर, तदनन्तर द्वारका ले जाते हैं। अजुन के आगमन के उपलक्ष्य में नगर खूब अच्छी तरह सजाया जाता है। अजुन के शयन कक्ष की तयारी सुमद्रा की सभी सत्या, सुमद्रा के साथ अति मनोयोग से बरती है। सुमद्रा के वीणावादन तथा चित्रकला से अजुन उसके प्रति आकृष्ट हो जात हैं और उसे पत्नी रूप म पाने के लिए व्यग्र हो जाते हैं। वे नहीं चाहते कि हृष्ण के बड़े भाई बलराम की इच्छानुमार सुमद्रा दुर्योधन का मिले। बलराम अपनी बहन सुमद्रा का विवाह अपने शिष्य दुर्योधन से इसलिए बरना चाहते हैं जिससे यादवा और बौरवा के सम्बन्ध दृढ़ हो जाएं और भरत तथा यादव एक प्रचण्ड शक्ति के रूप म समर्थित होकर समस्त विरोधी शत्रियों का सामना कर सकें। हृष्ण, बलराम तथा उप्रतीत से बहते हैं कि सुमद्रा के विवाह को राजनीति के क्षेत्र म न लाया जाय।

इसी बीच सात्यकि द्वारा समाचार मिलता है कि उत्तर-पश्चिम के नागा और यवना ने मिलवर सिंधु के इस पार के सौराष्ट्र के गणनात्रा पर आत्मण कर दिया है। हृष्ण उधर जाते हैं और अजुन और सात्यकि सौराष्ट्र के पास के प्रांतों का देखने चल पड़ते हैं। प्रभास उत्सव से कुछ दिन पूर्व ही अजुन तथा हृष्ण दोनों द्वारका लौट आते हैं। हृष्ण अजुन को सुमद्रा हरण की सम्मति देते हैं। उधर सुमद्रा बलराम की पत्नी रोहिणी से स्पष्ट बह देती है कि मैं दुर्योधन का साथ विवाह नहीं करूँगी, किन्तु भाई बलराम से कुछ बहन का साहम नहीं जुटा पाती।

दुर्योधा भी प्रभास पर आयोजित बड़े भारी उत्सव म सम्मिलित होता है। द्वारका पुरी से चलकर सभी प्रभाग के लिए यात्रा करते हैं। माग म दुर्योधन सुमद्रा से बहता है—‘मेरा भी एक वित्र बना दो।’ सुमद्रा सुनकर क्रोधवश दुर्योधन के रथ की पताका अपने रथ पर बढ़े-बढ़े ही काट देती है। दुर्योधन बड़ा अपमानित अनुमव रखता है, पर उत्सव मे माग लेता है। वही अपने गुरु बलराम के द्वारा उससे देगा की दुर्वस्था संमालने पोड़वो से मेल करने तथा शकुनि और बण का साथ छोड़ने के लिए बहा जाता है पर दुर्योधन पाण्डवों से मल करने के लिए तयार नहीं होता।

इसी स्थल पर जब स्त्रिया पूजन करते जाती हैं तो अजुन सुमद्रा को हर से जाता है। दुर्योधन, ‘कुनि इत्यादि रथ लेकर दौड़त है पर अजुन के रथ को रोकने म विफल रहत हैं। बलराम को भी अजुन का यह ‘यवहार अच्छा नहीं लगता किन्तु हृष्ण के द्वारा समझाये जाने पर बलराम समझ जाते हैं और अतः अजुन को बुलाकर सुमद्रा के साथ विवाह रचाया जाता है।

आधार

महाभारत म सुमद्राहरण की यह कथा अति विस्तार म वर्णित है।^१ इस कथा के अनुसार अजुन बारह वर्ष के तीर्थाटन पर निकलते हैं और प्रभास क्षेत्र जा पहुचते हैं। वही उनका श्रीहृष्ण से मिलन होता है। तदनन्तर धूम फिरकर अजुन और हृष्ण दोनों रथक पवत पर जाते हैं, जहाँ श्रीहृष्ण के आदर्श से सदकों द्वारा पूर्व ही इसी उपलक्ष्य म भली

प्रवार, सज्जा की गयी है। उदन्तर द्वारकापुरी पहुँचने पर भी स्वागत समारोह तथा साज सज्जा से अजुन को प्रसन्न कर अभिनन्दित किया जाता है। श्रीकृष्ण वे रमणीय भवन में वे अनेक रात्रिया तक निवास करते हैं।

कुछ दिन व्यतीत होने पर रवतक पवत पर वृत्तिं और आधक वश के लोगों का एक बड़ा भारी उत्सव होता है, जिसमें कृष्ण अजुन को भी ले जाते हैं। द्वारकापुरी तथा दूर-दूर के अनगिनत व्यक्तिन उत्सव में भाग लेने के लिए पहुँचते हैं। यही अजुन सुमद्रा को देखते हैं और उसके प्रति आङ्गृष्ट हो जाते हैं। श्रीकृष्ण अजुन की मनोदशा को भाष लेते हैं और सुमद्रा को अपहरण द्वारा प्राप्त वरने की सम्मति दे देते हैं।^१

तदुपरात अजुन कुछ “श्रीद्रगामी पुरुषा” को भेजकर युधिष्ठिर की अनुमति भी इस काथ के लिए प्राप्त कर लेते हैं। युधिष्ठिर की आज्ञा मिल जाने के उपरात अजुन को जब ज्ञात होता है कि सुमद्रा पूजा वरने रवतक पवत पर गई है तो अजुन एक सु-दर सुसज्जित रथ के द्वारा आयेट द्वेषने के बहाने रवतक पवत पर पहुँचते हैं और देवताओं की पूजा करके द्वारुणा से स्वस्तिवाचन कराकर, परिक्षमा पूरी करके द्वारकापुरी को लौटती हुई सुमद्रा को, बलपूवक पबड़कर रथ में बिठा लेते हैं और चल देते हैं।

अपहरण की सूचना क्षणमात्र में ही सम्पूर्ण द्वारकापुरी में फल जाती है। सकड़ा सनिक पीछे दोड पढ़त है। बलराम अत्यत कुपित होते हैं।^२ परतु श्रीकृष्ण शातिपूवक बलराम को समझते हैं और तत्पश्चात पुन द्वारकापुरी में अजुन को आमंत्रित करके विवाह रचाया जाता है।

अतर

महाभारत की कथा के साथ नाटक की कथा की तुलना करने पर यह स्पष्ट हो जाता है कि नाटकवार पूर्णरूपेण महाभारत पर ही निभर नहीं रहा है। नाटक की कथा के विस्तार में उसने अपनी वल्पना का समावेश भी किया है।

१ अत सत्या पात्र तथा तत्सम्बद्धि विस्तत क्रियान्वय तो नाटक में वल्पित है ही इसके अतिरिक्त सुमद्रा का विवाह दुर्योधन के साथ वरन वी बलराम की इच्छा नो भी नाटक की कथा में अपनी और स ही जाड़ा गया है। महाभारत में बलराम की इस प्रवार की इच्छा का सबत मात्र भी नहा है।

२ अजुन का उत्सव से कुछ भाव पूर्व द्वारका में लाने के उपरात पुन राजनीतिक वारणा सहा देना भी लेतङ्की अपनी वल्पना है। लेतङ्क न इमवा वारण प्रेमी प्रेमिता दोना के हृत्य में प्रेम का परिक्षमा करना बताया है।^३

महाभारत की कथा के प्रमुख तथ्य निम्नलिखित हैं—

१ सुमद्रा का हरण उत्सव के मध्य नहा हुआ, प्रयुत रवतक पवत पर पूजा वरन लौटे समय हुआ।

१ महाभारत पाण्डित (सुभारतलाप) प्रथाय २१६ ख्लाह २२ २३

२ वही प्रथाय २१६ ख्लाह २८ २६

३ सुभारतलाप प्रथाय २१० १०

२ बलराम अजुन से बेवल उसके दुसराहस्पूण काय के कारण ही शुद्ध थे ।

इ वृणु के आतिरिक्त युधिष्ठिर की सम्मानी भी इस काय के लिए अजुन को प्राप्त थी ।

४ दुर्योधन का प्रवर्षा इस विद्या के प्रसग में वही नहीं हुआ है ।

नाटकावर न इस विद्या में दुर्योधन को सम्मिलित करके तभा बलराम की दुर्योधन के साथ सुभद्रा का विवाह बरने इच्छा को दिखाकर नाटक की विद्या को एवं राजनीतिक मोड़ दे दिया है ।

भागवत पुराण

भागवत पुराण में भी सुभद्राहरण की कथा मिलती है ।^१ यहा इस प्रसग का रूप इस प्रकार है—

शक्तिगाली अजुन, तीयामा विचरण करने हुए बदाचिन ग्रामाम-क्षेत्र पहुँचते हैं । वहाँ उहें जान होता है कि बलरामजी, अपनी मणिनी सुभद्रा का विवाह दुर्योधन के साथ करना चाहते हैं और वसुदेव श्रीकृष्ण आदि उनसे इस विषय में महमत नहीं हैं । यह सब जानकार अजुन के मन में सुभद्रा को पाने के हेतु लालमा जग उठनी है । अत वे त्रिदणी विष्णव का वेष धारण करके द्वारका पधारत हैं । सुभद्रा को प्राप्त करने के लिए अजुन वहा वर्षाकाल के चार महीन तक रहते हैं । वहा पुरवासी और स्वयं बलरामजी उनका खूब सम्मान करते हैं । उहाँ यह विदित नहीं होता कि ये अजुन हैं ।

एक दिन बलरामजी आतिथ्य के लिए त्रिदणीविष्णव वेषधारी अजुन को आमन्त्रित करते हैं और उनको अपने मवन में ले आते हैं । खूब स्वागत सत्कार होता है । अजुन भोजन के समय विवाह योग्य सुहृदी सुभद्रा को देखते हैं जिसका अनुपम सौदय स्त्रिया तक के हृदयों को मुख्य बरनदाला है । देखते ही अजुन गोहित हो उठते हैं और सुभद्रा प्राप्ति की उत्कृष्ट वामना उनका हृदय को मयन लगती है । सुभद्रा अजुन को देखकर मन में उही को पति बनाने वा निश्चय कर लेती है ।

एक बार सुभद्रा देवकीन के लिए रथ पर सवार होमर द्वारका दुग से बाहर निकलती है । उसी समय महारथी अजुन देवकी, वसुदेव और श्रीकृष्ण की अनुमति से, सुभद्रा का हरण कर लेते हैं । मह समाचार सुनकर बलरामजी वहुत विगड़ते हैं । परन्तु भगवान श्रीकृष्ण तथा अय सुहृद सम्बाधीजन उह पर पवड़कर समझाते हैं और तब वे शात होते हैं । इसके उपरात बलरामजी प्रसन्न होकर वर-वधु के लिए वहुत सा धन, सामग्री हाथी, रथ घोड़े और दासी-दास दहज में देते हैं ।

भागवत की उपयुक्त विद्या नाटक की कथा के अन्ति समीप प्रनीत होती है, क्योंकि—

१ यहा दुर्योधन के साथ सुभद्रा के विवाह करने की बलरामजी की इच्छा का स्पष्ट उल्लेख है ।

२ अजुन और सुभद्रा एक-दूसरे को प्राप्त करने के लिए यहा समान रूप से

उत्सुक हैं।

३ बलरामजी वे अतिरिक्त आय सम्य धी जन इस विवाह से सहमत हैं।

४ अजुन द्वारकापुरी में विवाह से पूव चार महीने निवास करते हैं।

कुछ दृष्टिय आतर—

१ भागवत की कथा में अजुन को सुमद्रा की प्राप्ति के लिए त्रिदण्डी वर्णव का रूप धारण कर चार महीने निवास करते दिखाया गया है। नाटक में इस वेष का उल्लेख नहीं है।

२ सुमद्रा हरण भागवत में द्वारकापुरी में ही सुमद्रा का पूजा के लिए जाते समय होता है और महाभारत या नाटक की कथा के समान रवनक भ्रथवा प्रभास धोन में नहीं घटता।

इस प्रकार नाटक की घटनाओं तथा भागवत की इस कथा के मध्य भिन्नताओं की अपेक्षा समानताएँ अधिक हैं। अत नाटक की कथा महाभारत की अपेक्षा भागवत की कथा के अधिक समीप है तथापि इन दोनों आधारों के अतिरिक्त नाटक के सजन में कल्पना का अंश भी प्रचुर मात्रा में रहा है।

विवेचन

भूमिका लेखक श्री गोविंददासजी के अनुसार यह नाटक पौराणिक है और पौराणिक कथा में ऐसी समस्याओं का समावेश हो गया है जो आधुनिक काल की हैं।^१

प्रस्तुत यह सत्य है। आधुनिक परिवारों में भी जब युवती काया किसी विशिष्ट व्यक्ति से सम्बन्ध बनाना चाहती है तो वही-वही परिवार के सदस्यों में ही उस सम्बन्ध के विषय में मतभेद उत्पन्न हो जाता है उसी प्रकार की एक भाँकी लेखक ने इस नाटक में प्रस्तुत की है। ऐसे वातावरण में सुमद्रा की आकुलता पीड़ा दर्शाता तथा साथ ही गालीनता जिस ढंग से प्रस्तुत की गयी है वह सराहनीय है।

नाटक की प्राय सम्पूर्ण कथा पौराणिक पाठों को लेकर चली है ऐसले सत्या पात्र वित्पन्न है किन्तु इसके प्रवेश ने नाटक के रूप में बढ़ि ही की है। प्रस्तुत पात्र सत्या के प्रति नाटककार का भुजाव अधिक रहा है। नाटककार ने इस स्वय स्वीकार किया है—

सत्या के प्रति मेरा बड़ा पश्चात है। नाटक का आधे स अधिक सौन्दर्य का श्रेय सत्या को है। यदि सत्या का नाटक से निकाल दें तो कुछ भी न बचेगा। इस इतिवित की अस्तिया पर मास मज्जा चालने एवं गरीर में रक्त प्रवाहित करने का बाम सत्या ही करती है।^२

एक व्यक्तिगत घटना कमा इमी समाज तथा राष्ट्र को विस प्रवार प्रभावित करती है नाटककार न इस रचना में यहीं दिखाने का प्रयत्न किया है और वह इसमें सफल हुआ है। लखड़ की यह धारणा रही है कि श्रीहृष्ण न सुमद्रा का विवाह दुर्योधन के साथ इसलिए नहीं

^१ सुभग्नपरिचय लोगन प० १

^२ वही पश्चात्नो बान प० ११

होने निया क्याकि व वौरव-पाण्डव वैमनस्य दो किसी भी मूल्य पर कम बरना नहीं चाहने थे। इस घटना के पश्चात जो घटनाक्रक्त प्रवाहित हुआ उसके लिए यही घटना उत्तरदायी कही जा सकती है। अभिमायु के नशस वध के मूल म सम्बन्धित यही घटना थी। अत लखक के अनुसार 'राजनीतिक' चक्रा का परिचालन मानवीय एवं राष्ट्रीय सिद्धान्ता के आधार पर न हाकर बहुधा व्यक्तिगत लगाव के द्वाग ही हुआ करता है।^१

बस्तुत यही ध्वनि इस नाटक म मुख्यरित है। भाषा की दृष्टि से नाटक यत्त्व किलप्त हा भाषा है। या नाटक अभिनेय है।

नाटककार ने अजुन सुमद्रा विवाह की इस घटना को 'सुमद्रा हरण' नाम न देकर 'सुमद्रा परिणय' नाम दिया है जो सबथा उचित ही है। सुमद्रा का विवाह क्या पक्ष की ओर से श्रीकृष्ण, वसुदेव देवता एवं अप्य सम्बद्धिया तथा वरपक्ष को ओर से मुधिष्ठिर दी अनुमति से हुआ होता है इसलिए 'हरण होन का प्रश्न नहीं रहता।

चक्रव्यूह^२

अभिमायु की कथा से सम्बद्ध लक्ष्मीनारायण मिथ लिखित यह एक अति सुदर एवं परिष्कृत नाटक है। प्रसिद्ध चक्रव्यूह भेदन की घटना दो लेकर लेखक ने प्रस्तुत कथा का विस्तार दिया है। नाटक तीन अवयो मे विभक्त है, कथा निम्नलिखित है—

शुद्धभूमि म युधिष्ठिर के मारणागह म विचार विमद्ध हो रहा है कि अजुन जब दूर सप्तसप्तका के साथ युद्धरत है तो उसकी अनुगतियति भ चक्रव्यूह भेदन के लिए किसे भेजा जाए। सबके व्यूहभेदन स अनभिज्ञ होने के कारण मुधिष्ठिर अनि चितामन हैं। भीम की उत्र वाणी एवं उत्तेजित स्वरूप युधिष्ठिर को चितामुक्त नहीं कर पाते। तभी अभिमायु पहुचकर सवका आशवासन दता है कि यह काय वह अवश्य कर सकेगा, क्योंकि भाता के गिविर म टैगे चक्रव्यूह के चित्र का दिखा पिता (अजुन) उस चक्रव्यूह भेदन की विधि, सप्तसप्तका के युद्ध म जान स पूव सिखा गये हैं। अतन युधिष्ठिर तथा मातामा से आता ल और अपनी पत्नी उत्तरा स भेट करने के उपरात अभिमायु मुद्दस्यल म पहुच जाता है। उत्तरा स मिलन का दृश्य अति स्वाभाविक एवं हृदयन्स्पर्शी है। सुकुमारी गमवती पत्नी वा आकामित्रित धय, तरण पनि-पत्नी का सुकुमल शरा म मोहन, मनोरजव वार्तलिप एवं भग्नायुक्त विदा विवरण दशक को भाव विभोर कर देने की अदमुत क्षमता रखता है। रणभूत म अभिमायु का द्वोणाचाय के अतिरिक्त दुर्योधन पुत्र लक्ष्मण से भी आमना सामना होता है। उत्तर प्रत्युत्तरा की चोटो व साथ दोना म भयकर युद्ध होता है। प्रथम, लक्ष्मण की मृत्यु होती है, तत्पश्चात सब महारथी मिलकर अभिमायु को मार डालते

^१ सुमद्रा परिणय अपनी बात पृ० १२

^२ प्रवाहव कौशाम्बी प्रकाशन दारापत्र प्रयाप वचम स० १६५३

है। प्रभिमातु का गमान हां ही, जो हुयोंपा का भाव ग्रन्थ प्रभिमातु की शृंगु का रामना परता था, गमत वेरमाय भुजावर प्रभिमातु का गिर पड़ी गा० ए उत्तर एवं तिथि की ओर रो जड़ा है। सगाना० में मुद्द वरा० के उत्तराना लेप प्रदूष लोका० है तो प्रभिमातु की शृंगु भुजावर जप्त्यय का घगा० ना॒ भग्ना॒ ता॒ मारा॒ की तथा॒ तगा॒ न॒ पर गरो॒ की तिप्ति॒ ए रवये॒ प्रणि॒ ए प्रवा॒ वरा॒ को॒ प्रतिष्ठा॒ कर्णा॒ ? ।

अब भना भ सब यार मित्तर भीम के गमीग जाता॒ है। भीम इस्तगा॒ करा॒ ते॒ रि॒ उत्तरा॒ जो पाण्डवा॒ और वीरया॒ की भाँचम धारा॒ को भारा॒ गम मैंमान हूँ है, भानुमती॒ (दुर्योग्नि॒ की पानी॒) और सुमदा॒ (भ्रता॒ की पानी॒) के गम्प्य छठे॒ और आजा॒ उस मारा॒ कुरा॒ की पादि॒ माता॒ का पा॒ प्राप्ता॒ वरा॒ का भाँचीर्वा॒ है। भीम की इस्तातुगार एगा॒ ही तिपा॒ जाता॒ है। प्रतिति॒ हृष्य॒ मैं गव उग न्हा॒ की प्रतिष्ठा॒ मैं दीन पारा॒ है, जब प्रभिमातु का गुप्त जग लगा॒ और दाना॒ कुना॒ मैं पुरा॒ गुप्त गाति॒ की इष्टाता॒ होगी।

जपद्वय की भत्यु॒ इस नाटक मैं नही॒ लिखायी जाती॒ ।

आधार तथा अन्तर

प्रस्तुत नाटक की कथा का आधार महाभारत का द्वोणाय॑ है। गमर न कुछ मूल घटनाए॑ यथा भ्रजन की जयद्वयवध की प्रतिका॑ तथा भवशूर॒ भ्रन की पन्नापा को ही कथावत् तिया है शेष विस्तार में मूल मैं लगता॒ की भर्ती पत्तना॒ है। जहाँ सगर की वल्लना प्रवणता॒ ने नाटक की कथावस्तु को भ्रति॒ भनोरम एवं प्रभिनव रूप प्राप्ति॒ तिया है वही॒ मूल कथा का इस कथा मैं भ्रतर भी भा॒ गयै॒ हैं जो निम्नलिखित है—

१ दुर्योग्नि॒ का हृदय परिवनन इस नाटक भ सबसे मुख्य वस्तु है जो भट्टाभारत की कथा मैं तथा महाभारत की इस कथा पर आधारित रिसी रचना मैं नही॒ दीरा॒ पहता। इस परिवनन का प्रयोगन कथा का मानवीय और बुद्धिमत्त रूप दता॒ है।

२ चत्रधूह मैं प्रविष्ट होने की विद्या मही॒ प्रभिमातु माना॒ वे गर्म॑ मैं नही॒ सीरता॒ भाता॒ व॑ शिविर मैं टैगे॑ चित्र को दम्भर पिता॒ द्वारा प्रवा॒ विषि॒ बताने से उत्तरा॒ जान प्राप्ति॒ करता॒ है।

३ मुद्द का विवरण लक्षण प्रभिमातु तथा द्वोणाचाय का पारस्परिक वार्तालाप इत्यादि॒ सब प्रसंगा॒ मैं कल्पना का भ्रा॒ है।

४ प्रभिमातु और लक्षण उस दिन मुद्द मैं भाग न लें, भीम की यह इच्छा॒ भी काल्पनिक है।

विवेचन

यह नाटक भ्रति॒ परिमार्जित एवं पुष्ट खड़ी बोली मैं लिखा गया है, जिसमें उचित अवसरों पर एक दो गीत भी सम्मिलित हैं। आज वे बोलिक्कि युग मैं प्रगुण्ड लेखक॑ ने

१ महाभारत द्वोणपव भ्रध्याय ३३ ५०

२ महाभारत द्वोणपव (प्रतिशापव) भ्रध्याय ७३ श्लोक २० २१, ४७

कथा को बड़े सगत एवं मयन ढग से प्रस्तुत किया है। तत्वालीन धारावरण को बनाए रखने भी लेखक पूण्यपण सफल रहा है। पाठ्या के चरित्र वहन सुदूर एवं स्वामाविक ढग से चित्रित किये गए हैं। कथा वा विना विष्ट रिय ही एवं नया हृषि देने के सम्बन्ध में लेखक ने अपना भत्ता निम्नलिखित शब्दा में प्रस्तुत किया है—

‘महाभारत के इस पीराणिक आव्याप्ति को अधिक से अधिक मानवीय और बुद्धि समग्र रूप देना का मेरा प्रयत्न रहा है। रामायण और महाभारत, यपन सबमात्र आधुनिक हृषि में आने से पूर्व, युगा तक राजभवना के सिहदारा पर, जातीय उत्सवों में चारण गीता के रूप में गाय जात रहे लाल की मावभूमि में युगा तक बढ़त रहे फूल फैले और अन्न में बाल्मीकि और व्यासदेव के नाम भूमना विकसित रूप आया। समार के सभी महाकाव्यों की मात्रा इनमें भी विजेताओं वा उत्तम और विजिता का अपक्रय प्रधान अग बन गया।

“इस नाटक में अनीत के चरित्र अज्ञुत और सुयोधन, अभिमान्यु और लदमण आदि अनासत्त वृत्ति से देखे गये हैं। इनमें से प्रति नाटकवार वा निजी लगाव नहीं है उसको और संयाय का अवमर सबको समान मिला है और अत म उसकी समवेदना के आसू भी सबके लिए समान हैं। पाण्डव और कौरव दाना पथा को पुण्य और पाप का प्रतीक न भानकर अपनी परम्परा के स्वामाविक मानव का हृषि दिया गया है। अब समय आ गया है कि हम अपनी पीराणिक घटनाओं और उनसे सम्बन्धित व्यक्तियों के साथ याय बरें। इस रूप में हमारा अनीत के बल बुद्धिमत्ता ही नहीं, हमारे लिए उपयोगी भी होगा।”^१

अपने इन्हीं विचारों की पछ्यभूमि से प्रेरित हाकर प्रस्तुत नाटक में मिथजी ने दुर्योधन के चरित्र को एवं भानवीय एवं मनावनानिक हृषि किया है। महाभारत का स्वार्थी अविवेकी क्लूर एवं चालबाज़ राजा दुर्योधन यहाँ सुदूर मरल विवेवयुक्त मावनामय रूप लेकर उपस्थित हुआ है। इन्होंने इस प्रकार के संयोजन द्वारा लेखक ने पीराणिक कथा का खण्डन किये विना इस एक तक मयन रूप प्रदान किया है। यहा मनुष्य मनुष्य है देवता अथवा दानव नहीं। नाटकवार की यह भावप्रवणता एवं उदमावना शक्ति उमके गमीर अध्ययन एवं विचार शक्ति की परिचायक है।

अभिमान्यु की कथा को आधार बनाकर इससे पूर्व कई नाटक लिखे गये हैं, किन्तु पात्र चित्रण, कथा संयोजन तथा घटना त्रैम की दृष्टि से यह नाटक सर्वोत्कृष्ट है।

परीक्षित^२

आनन्दभसाद वपूर लिखित प्रस्तुत नाटक की कथावस्तु तीन अकां में विभाजित है। कथावस्तु का रूप निम्नलिखित है—

^१ नाटक चत्रब्यूह पूर्वर्ण पृष्ठ ४५

^२ प्रकाशक उपायास बहार प्राक्षिप्त वास्त्री प्रथम संस्करण

प्रश्नतथामा, पिता भी मृत्यु का यक्षा भने के लिए, द्वारा के पाँच तुक्रा को मारने के बारे में उत्तरा के गम को अट्ट करो के लिए प्रतिवाद का प्रयोग करता है। उत्तरा के गम से इसीनिए परीक्षा भव्याहीन मृत्यु के गठा उत्तरा होता है। उत्तरा के महा विनाश को देगवर रखा के लिए ममताग प्राप्त्या वर्ती है जि तिनी प्रतार इस मूर वानर को, जो पाण्डवों का अतिम यज्ञ है जीवित कर दें। शृणु उत्तरा के विनाश ग इवित होकर मुमानवत द्वारा प्रग्निवाण जो नष्ट कर दा है और परीक्षा तुन जीवित हो जाता है।

समयानन्तर परीक्षा एवं लिन पानी के मना करा पर भी प्राप्ति के लिए यह भजाता है। साधिया से मटकार वह भिण्ठी शृणि के प्राप्तम् वी और जा पहुँचा है। वही वट्ट प्यास से व्यधिन होकर, शृणि स पानी पिलाने के लिए प्राप्तंया बरता है। बार-बार बहने पर भी गमाधि म लीन कवि कुछ मुन नहीं पात। राजा के गिर पर स्वामी मुकुर है और स्वण म वलि वा वाग है। राजा वी शुद्धि भृष्ण हो जानी है। विदेशीन हो वह कविय का घटनाक रहता है और यात्रा पड़े हुए ऐसे मरे गए वो शृणि की शीका म छानवर चला जाता है।

राजा के चार जान पर सापवान मिण्डो शृणि का पुत्र शृणु शृणि बाटर से प्राप्तम म आता है और घपन पूज्य पिताजी वी शीका म मृत साप को देगवर त्रोपामिभूत हो जाता है और साप ढालन वाल राजा परीक्षा को सातवें लिन तापास सप द्वारा इम जाने और मरने का शाप दे देता है। समाधि स उठन पर पिता को पुत्र के शाप स बहुत दुर होता है क्याकि व घपन योगवल से सम्पूर्ण त्यति को समझ लत हैं, लिन्तु शृणि का शाप अध्यया नहीं हो सकता यह विचार कर व घपन एवं गिर्य का परीक्षा के पास भेजते हैं और उसके द्वारा के शाप का सम्बोध म राजा वी मूर्चित बरवा देत हैं। उपर मुकुट के उत्तारत ही राजा स्वयं सम्पूर्ण घन्ना को स्मरण कर लेता है और बहुत पश्चात्ताप करता है।

इसके पश्चात राजा हरिद्वार म जावर शुकदेवजी स भागवत का पारायण सुनता है। जिस दिन पाठ समाप्त होता है शुकदेवजी प्रसाद मे रूप म उस पुष्प देते हैं। पुष्प म सूक्ष्म हृषि बनावर थठा हुआ तापास उस तुरन्त डस लेता है और परीक्षा वी मृत्यु हो जाती है।

प्रस्तुत कथा महाभारत पर आधारित है। लिन्तु कई स्थला पर मूल कथा से बुछ अतर भी विवरान हैं।

अतर

१ नाटक म अश्वत्थामा का अग्निवाण, श्रीहृष्ण के सुदशन चक्र द्वारा नष्ट किया जाता है। महाभारत मे सुदशन चक्र का कोई प्रसग नहीं है वेवल हृष्ण उस अत्यास्त

- व प्रसाद को नष्ट कर देत हैं और वालव परीक्षित जीवित हो उठा है।
 २ नाटक में राजा परीक्षित, मुनि वे वर्ण मृतव सप इस कारण डाल देता है क्योंकि उहाँने राजा के द्वारा पूछे जाने पर जल वे सम्बद्ध म उत्तर नहीं दिया, किन्तु मूल कथा म राजा परीक्षित ने मृग वे सम्बद्ध म पूछा है और मुनि स उत्तर न पाने पर वह कांधित हो उठा है।
 ३ नाटक में आम नमृत्यु राजा परीक्षित के पास, वैद्यराज घटकलरि रथाय पढ़ूचत हैं। महाभारत म रज्जु वी रथा दे लिए प्रश्नास्त्र रो जाता द्विजयेष्ठ काश्यप आते हैं।
 ४ मृत्यु वा प्रसाद भी महाभारत से नाटक में मिन है। नाटक में तमक म बचने के लिए परीक्षित हृदिदार पढ़ूचता है। गुरुद्वजी भागवत का पारामण समाप्त हो जात पर राजा को प्रसाद के ह्य म पुण दिन हैं पुण म सूर्य ह्य से बठा तमक राजा का इन सेता है। किन्तु महाभारत म राजा रथाय ऐसी नहीं जाता। महल का सब प्रकार से सुरभिन बरवे बही से राजवाज वी व्यवस्था करता है। तमक दुष्ट नागों को तपस्वी द्राह्मणा का रूप बनाकर राजा को फल-मूल मैट बरवे के लिए भेजता है और राजा उहीं फला म से उस पर वो खाकर समाप्त हो जाता है जिस पर तमक नाग बठा था।

इन प्रमुख अन्तरा के अनिरिक्त एक अन्तर नाम से भी सम्बद्ध रखना है। नाटक म श्रृंगि का नाम महाभारत के अनुसार शमीक न होकर मिडी है।

इस नाटक का प्रमुख उद्देश्य, वम की रेखाओं की प्रवलता का चित्रण करना ही है। प्रस्तुतीकरण की दृष्टि से नाटक उत्तम है।

कुरुक्षेत्रदहन

सात अका म विमाजित बुधवनदहन नाटक बद्रीनाथ मट्ट वी० ए० लिखित है। इसका आधार महाभारत है। उद्योगपत्र से शल्यपत्र पदात् इष्वकी कथा का विस्तार है, यद्यपि भव्य म अवातर कथाएं भी सम्मिलित हैं। नाटक का विमाजन अका और दृश्य मे है। इस नाटक के कथानक के सम्बद्ध म लेखक का मन निम्ननिखित है—

“सस्तुत म वैष्णोसहार एव वीर रम प्रधान नाटक है। उसम महाभारत युद्ध की कथा है। उसी की सहायता से यह कुरुक्षेत्रदहन नाटक तयार किया गया है। इसका यदि

१ महाभारत आश्वमहिर्व पर्व (प्रनयोतापत्र) ५० १

२ वा० भास्तीकपत्र (भास्तीकपत्र) म ४०

वही भास्तीक अव्याय ४२ इनक ३,

४ वहा भास्तीक पत्र (भास्तीक पत्र) वा० ४२ और ५,

५ प्रकाशक रामभूषण प्रस भागिता प्रदम संस्करण १६१२ ई०

६ महाभारत उद्योगपत्र से शल्यपत्र (यदापत्र) अव्याय ५६ पर्यन्त

वेणीसहार वा न्यातर गह तो भी धुमिता होता । इस गान्धे पर गान्धा का मास्त्रम् । जाएगा ति उपयुक्त गान्धा महार वी गहायात्रा म निश्च जाता पर भा न्यात्रा गान्धे वन्दना सवधा उचित ही हुमा है, उगम घोर इगम यन्त्रा भार है । तिना ही दर अंतिमा तिनी ही नई घटनाएँ इसम सम्मिलित कर दा गयी है घोर गगीमहार ने तिना ही गान्धे घोर इतनी बात तोत इगम नह रणा गया है । उगम द पर है गम गान्धा है । उगम गोदी व वन्या वा भीम द्वारा बोधा जाना ही गान्धे घोर गान्धा का पाठ माना गया है । गम मह बात नही है ।

'उसी घोर इसी घटी म भी बड़ा भ' है । या घटी दग पर गम (भरा) तथा सीन (ददया) म विनक्त रिया गया है जिसके बनने म गुगमा रहे । घटी नाय रचनापद्धति उन्नत तथा समयाप्युक्त है । इसनिया उगमा ही ग्रन्थग्रन्थ बरना उचित गमभा गया ।

'इसी मूलवधा का मारम्भ महामारत व उद्योगपथ रहता है जबहि कुरुद्वारा भीम वो यह सूचित वराया गया है कि दुर्योधन वी गमा भ श्रीहृष्णजी का रथभिप्रसन्नाव सरन जाना निष्पत्त हुमा । वही से लगावर बौरथा मे पूर्ण पराजय सथा दुर्योधन व मार जान तक वी वथा इसम है । इसनिये इग नायन वा नाम गुग्गनाट्टन रणा गया है ।'

यह एक गुंदर एवं परिष्कृत नाटक है ।

वाणशारथ्या^१

लक्ष्मणप्रसाद मित्र तिष्ठित तीन भवा वे इस नाटक का कथानक इस प्रकार है—

नाटक की कथा वा मारम्भ श्रीहृष्ण वे दुर्योधन स संघिप्रसन्नाव वे ग्रस्ताव हो जाने पर होता है । श्रीहृष्ण वे चते जाने पर भीम दुर्योधन वो पुन समझात हैं विन्दु वृन्दि और वण वे दुरायग्ह और स्वयं अपनी दुष्टता व वारण दुर्योधन युद्ध वे निश्चय वो नही त्यागता ।

फलत भयवर युद्ध होता है । युद्ध मे अजुन वे बाणी से आहूत होवर भीम गराम्या पर सूय वे उत्तरायण होन तक पडे रहत है । वही युद्ध भ सवदे मारे जाने पर वे युधितिर ग्रमति पाण्डवा को शाति घोर थम का उपदेश देते है ।

आधार

कथा का आधार महाभारत है । इसकी विभिन्न घटनाएँ ऋमा उद्योगपव,^२ भीम

^१ नाटक लेखक की प्रस्तावना पृ० १२

^२ प्रवाशक लेखक स्वयं भीमीराज महमूदावाद (भवध)

^३ महाभारत उद्योगपव भ० १२४ ८६२ भ० १२५ २७

पर्व^१ तथा गांतिपव^२ से सम्बन्धित हैं।

प्रस्तुत नाटक तथा मूल घटनाओं में कोई विशेष अतर नहीं है।

विवेचन

नाटक के नायक भीष्म है। नाटकवार की मौलिकता चरित्र विवरण में है। इसमें भीष्म का चरित्र अनि मुद्रित हुआ है। उनके विमल मुण्ड, उनकी सत्यप्रियता, घमभीरता, अनुपमेय चीरता आदि का अच्छा समन्वय दिखाया गया है। श्रीहृष्ण को यहाँ मनवत्सन अवतारी के हृष में चिह्नित किया गया है।

कुरुक्षेत्र^३

वातु जगनाथनरण विवित यह एक मुद्रर नाटक है। इसकी कथा पूर्णत महामारत पर आधारित है। कथा इस प्रकार है—

महाराज पाण्डु के बन चले जाने पर राज्य के सचालन का भार अधे धूतराष्ट्र पर पड़ता है। पाण्डुपुत्र अमी बालक ही होत हैं और उनकी शिक्षा अभी पूर्ण नहीं हुई है, किन्तु जब वे बड़े होते हैं तो उनके शौष्ठी की स्वाति चारा और पलते लगती है। द्वोणाचाय द्वारा ममी पाण्डवा को शस्त्र परीक्षा में अजुन यज्ञश्रेष्ठ रिद्ध होते हैं। यायत राज्य पाण्डवा का होता है किन्तु धूतराष्ट्र दुर्योधन की वृत्ति और राज्यसिप्ता को देखते हुए उसे राज्य से विचित नहीं बरना चाहत। साक्षाग्ह वे निर्माण द्वारा पाण्डवों का समूल नष्ट करने के प्रयत्न किय जाते हैं किन्तु पाण्डव बच निकलते हैं और वा बदलवर भट्टत रहते हैं। द्रोपदी स्वयंवर पर वे पुन श्रद्धा हात हैं। धूतराष्ट्र भी दुर्योधन के द्वारा पाण्डवा की हत्या के लिए वी गयी बरकून को पूरी तरह जान जाते हैं किन्तु विवरा होकर उहैं राज्य का विमाजन कौख-पाण्डवा के मध्य बरना ही पड़ता है।

आधार

उपर्युक्त सम्पूर्ण कथा महामारत के आदिपव में यथावत् वर्णित है।^४ युधिष्ठिर राजा बनने पर अपनी नयी राजधानी 'इद्वप्रस्थ' बसाते हैं। मध्य नामक अमुर काशीगर, बहुत मुद्रर राजभवन का निर्माण करता है। युधिष्ठिर राजसूम यज्ञ करते हैं। उनका प्रभाव यहुत बड़ा जाता है। दुर्योधन नवनिर्मित भवन को देखन आता है, किन्तु यहा द्रोपदी द्वारा

^१ महामारत भीष्मपव यथाय ११६

^२ वही शान्तिपव (राजधर्मनिःशानपव) यथाय ५५

^३ प्रशासक सौकरिया विहारीनाल वर्षा भस्तुरामवत छत्तरा

^४ महामारत आन्तिपव भ० ११ ३३ १४, ४७ १५६ ६८

मध्यमानित किए जान से भ्रति शुद्ध हार यापन सौन्दर्या है।

इसके पश्चात् वी मम्मूण कथा प्रतिमोष की बहानी है जिसमें जूँ का भुना आना, वारह वय पा वनवाग तथा मनातवारा राष्ट्र प्रस्ताव एवं दुर्योगन की भ्रमीनि की बहानी सम्मिलित हैं।^१

विवेचन

सम्मूण महाभारत की कथा का लक्ष्य लगान इसमें इसका निवाह त्रिया है। महाभारत का बोई भी महत्वपूण प्रसाग इसमें घूटन नहीं पाया है। इसकी दूसरी सफलता अभिनय विषयक है। प्रकाशित हाल से पूर्व नाटक दो बार अभिनीत भी हा चुरा है। इससे पूर्व २७ जून सन १९२८ का अन्याया हिन्दी-गाहित्य मम्मलन मुजगफरपुर, वे अधिवेशन में अवसर पर भी इसका सफल अभिनय हुआ था।

लखन ने इस नाटक में चरित्र चित्रण की भार विवाय ध्यान दिया है। प्राय सभी पात्रों का चरित्र चित्रण मूल महाभारत के अनुरूप ही हुआ है। इम दृष्टि से धूतराष्ट्र दुर्योगन, भीम, शकुनि आदि वे चरित्र चित्रण में लेखन को प्रयोग सप्तनाम मिली हैं।

मनारजा और चित्तन विश्राम के लिए नाटक में हास्य रस का समावण मावायन^२ होता है—विशेषत वीर और वरण रस प्रधान नाटकों में। अनेक हास्य रस की अवतारणा के हेतु लेखक ने प्रस्तुत नाटक में एवं कल्पित पात्र वनमाली की कल्पना भी है, जो भ्रति उपयुक्त है।

कण^३

इस नाटक में तीन अक्षर हैं। कण नायक है। सम्मूण कथा महाभारत पर आधारित है, भ्रत नाटक का कथानक तथा आधार साथ साथ दिखाय गय हैं।

कथानक तथा आधार

द्रोणाचार्य के पास नाना दशों के जो राजकुमार अस्त्रविद्या लेने के लिए आये, उनमें कण का नाम भी है। सूतपुत्र कण अजुन से सदा रूपर्था रखता था, एसा उल्लेख भी महाभारत में है।^४

महाराज धृतराष्ट्र और पाण्डु के राजकुमारों की शस्त्रपरीक्षा के लिए बहुत बड़ा

१ महाभारत भादित्य।

२ प्रकाशक जे सिंह बब्सेलर काशी मुद्रक सूर्योदारायण जगनाथ प्रिटिंग बस्स चाउपाट काशी

३ महाभारत भादित्य अ १३१ ११

४ वही भादित्य भ्रम्याय १३१ इलोक १२

प्रदान आयोजित किया जाता है। आचाय द्रोण के आदेश से सब राजकुमार अम में अपनी-अपनी परीक्षा देते हैं। आचाय, अजुन वे हस्तवौगल से अति प्रसन्न होते हैं। दुर्योधन इससे हृतप्रभ हो जाना है। भीम और दुर्योधन आपस में ही एक-दूसरे से झगड़ने लगते हैं। वण भी अजुन को प्राप्ति से उत्सेजित हो जाता है। वह भी अजुन से बढ़कर अपना दौय प्रदर्शित करता है और अजुन का छाड़ युद्ध के लिए उत्तम नहीं होता। वि वह अधिरथ नामक सूत वा पुत्र है। अजुन उसका अपमान करता है, यह देववर दुर्योधन कण वो अगदेश का राजा बनान की घोषणा करता है।

महाभारत में दिव्याया गया है कि कुन्ती अपने दोनों पुत्रों को लड़ने की उद्यत देव वन्तु दुखी होती है और मूर्च्छित हो जाती है। विदुर दासिया से चाहन आनि छिढ़वाते हैं। दृपाचाय जो हन्दमुद्द की रीति-नीति में दृष्ट थे, कण से उसके बुल तथा राजवंश का नाम घटाते के लिए बहुत हैं विदुर किं राजकुमार तीव्र कुरु तथा हीन आचार वाले व्यक्तियों के साथ युद्ध नहीं करते।

दुर्योधन न प्रत्युत्तर में घताया कि राजाप्रा की तीन योनियाँ होती हैं—उत्तमकुल में उत्त्यन पुरुष, "पूर्वीर तथा सनापति। अन गूर्खीर होने के कारण कण लड़ना नहीं चाहत तो मैं वण को इसी समय अग देश के राज्य पर अभियित करता हूँ। दुर्योधन के आदेशा नुसार भहारधी कण का सोन के मिहासन पर बैठाकर मात्रवत्ता द्वाहणा द्वारा कूना स पुक्त मुवणमय कलाना स अगदेश के राज्य पर अभियित किया जाता है।^१ इसके उपरात कण की दीरता तथा दानशीलता सम्बद्धी विविध घटनाएँ भी नाटक म हैं। इसकी प्रमुख घटना इद्र द्वारा कवच और कुण्डन माँगन म सम्बद्ध है। महाभारत म इसका स्पष्ट इस प्रकार है—

इद्र के द्वाहण स्पष्ट धारण करके कवच-कुण्डन की याचना करने पर कण ने गोधनो से भरे हुए अनेकां प्राम, युक्ती स्त्रियाँ तथा यहा तब कि सम्पूर्ण राज्य देने की इच्छा प्रवट की किन्तु इद्र ने कवच और कुण्डन के अतिरिक्त किसी भी आद्य वस्तु को नहीं लाना चाहा। अतत कण न मूल्य की बात स्मरण करके कि इद्र के द्वारा कवच-कुण्डल भागने पर उसकी अमोघ शक्ति माँग लना इद्र की अमोघावित वे विनिमय म ही अपनी वस्तुएँ दत दी घोषणा की। इद्र ने स्वीकार किया कि-तु साथ ही कहा कि इस अमोघ शक्ति को तुम किसी विगिष्ठ व्यक्ति पर अपन जीवन सकट की अवस्था म ही प्रयुक्त कर सकत हो। यदि प्रमादवंश किमी साधारण व्यक्ति पर यह प्रयुक्त दी जाएगी तो यह उसे न मारकर तुम्हारे ऊपर ही आ पड़ेगी। कण ने तेजोमय दह बनी रहने का वरन्नन पाकर अपन गरीर स दिव कवच को उधड़कर इद्र के हाथ म रख दिया। इस बन्नरूपी कम स उसका नाम

^१ महाभारत (प्राप्तिक) प्राच्याय १३५ इनोव १२

^२ वही प्राप्तिक प्राच्याय १३५, इनोव ३३ ३८

पर्ण पदा ।^१

भ्रुतारामपव थ भी यज एवी शतारीकता या गंवत है ।^२
मूलवया ये गान्ड एवी घटना म रामात्र मो भ्रनर नही है ।

अर्जुनपुत्र वभ्रुवाहन^३

कृष्णकुमार महाराध्याय द्वारा लिखित तीन अध्या या यह नाटक भनि गुर्जर एव अभिनय है । कथावस्तु भनि राजवं गती म प्रस्तुत वी गयी है—

बारह वप वे बनवास व मध्य एव समय अनुन गागराजन्काया उन्नीसी रा विवाह वरते हैं । इन्हें पुत्र वा नाम इलावत रखा जाता है । नागराज वे भमीप व ही मणिपुर दे राजा वी काया चिभागदा स भी अजुन न विवाह विया है और इसम वभ्रुवाहन नाम वा पुत्र होता है ।

नाटक म भग्नामारत वे युद्ध के समाप्त होने पर, महर्षि व्यास वी सम्मति रा राजमूल यन करने का विचार विया जाता है । यन वे अश्व वी रक्षा वा भार अजुन पर ढाला जाता है । अजुन अपने पुत्र इलावत, शिष्य सात्यकि वणपुत्र वृपवेतु और वहूत वही रोना लक्षण अश्व वी रक्षा के लिए चल पडत हैं । वाई राजा भाव वा रोवन का साहस नही करता यितु यह अश्व जब भग्निपुर वे राज्य वी सीमा से पार होने लगता है तो वही वा राजकुमार वभ्रुवाहन अश्व को छोड देने पर अपने राज्य वा भग्नामान समझता है और अश्व को रोव लेता है । अजुन वी भी यही इच्छा है । उसे यह असह्य प्रतीत होता है कि उस्वे पुत्र वो कोई कायर समझे । दोनो ओर से भयकर युद्ध होता है । इस युद्ध म वभ्रुवाहन सात्यकि और वृपवेतु को निरस्त्र वरके रणक्षेत्र स भग्ना देता है । उसकी सगी मौसी का पुत्र इलावत मारा जाता है । अतिम दिन अजुन और वभ्रुवाहन का युद्ध होता है । वभ्रुवाहन वी वीरता देखकर अजुन अभिमयु की मृत्यु वा दुख भी भूल जाते हैं और पुत्र व गौय वी भूरि भूरि प्रशसा करत हैं । अत म युद्ध म अजुन वी मृत्यु हो जाती है ।

इस युद्ध की घटना से पूर्व एव बार नारदजी मातभक्ति से प्रसान होवर इलावत को एक ऐसी मणि देते हैं जिसको धारण करन से धारणकर्ता की कभी मृत्यु नही होती और यदि विसी मृत्युक्ति से उसका स्फळ कर दिया जाये तो वह जीवित हो सकता है । परन्तु इसका प्रयोग वेवल एक ही बार किया जा सकता है । यह मणि उलूपी अपने पास सेभाल

१ महाभारत, बनपद अध्याय ३०६ श्लोक २३ २४ तथा म ३१ के ३५ श्लोक तक
शतरिष्ठत्वा कवच विष्यमयात तथयाद प्रस्त्री वासवाय ।

दयोलक्ष्य प्रददी कुण्जलेते कर्णात् तस्मात् कमणा तेन कर्ण ॥

—(वन म ३१० श्लोक ३८)

२ महाभारत अनशासनपदं भ ३०७ श्लोक ६

३ प्रकाशक थीलाल उपाध्याय, थीसीताराम प्रेस विलेस्वरगज बनारस १६२६ ई०

वर रखनी है। इसबा प्रयोग वह अपने पुत्र इतावन्त के मर जान पर भी नहीं करती। उलूपी वे द्वारा उसा मणि से अजुन पुन जीवित वर दिया जाता है। बस्तुत इसी अवसर के लिए वह इस मणि का नेमालदर रखती है। उसे विश्वाम है कि इस युद्ध म वभ्रुवाहन अपने पिता को अवश्य परास्त कर देगा।

आधार

यह वाचा मुख्य स्पष्ट से जमिनीय अश्वमेधपव^१ पर, जो महाभारत का ही एक परिशिष्ट ग्रन्थ माना जाता है आधारित है। यह वाचा इस ग्रन्थ म अति विस्तार में वर्णित है। सक्षेप म यहाँ वी कथा का स्पष्ट रूप रूप प्रकार है—

राजसूय यन वा अश्व, जो अजुन वा सरथण म भेजा जाता है, जब वभ्रुवाहन के राज्य मणिपुर म पहुँचता है तो वह अपने धीरा को भेजकर उसे बड़ी सरलता में पश्चिमाकर मौंगा जाता है किन्तु जब वह घोड़े के भस्तक पर चौंचे हुए स्वजपथ को पढ़ता है तो वह युधिष्ठिर क अश्वमध्यन का अश्व है और उसक पिता अजुन इसकी रक्षा म नियुक्त है, तो वह अपने प्रमुख मध्यी सुमति की सम्मति के अनुसार घोड़े को छोड़ देता है और प्रनिष्ठित व्यक्तिया तथा कुमारी वायादा एव अतुलित बमव के साथ स्वागताश पदल ही अजुन के मर्मोप पहुँचता है। अजुन के चरण स्पर्श कर बड़ी विनम्रता से वह अपना परिचय देता है। वभ्रुवाहन की यह नामीनता अजुन को नहीं सुहृती। वह वभ्रुवाहन (विश्वागदा स प्रभूत और उलूपी से पालित) औरम पुत्र को श्रोघ्नपूवक उसकी कायरना के लिए फैकारता है और तब वभ्रुवाहन अजुन को लक्षकार से उत्तेजित हो सम्पूर्ण सामग्री सहित अपन समस्त प्रनिष्ठित नागरिकों के साथ लोटकर अजुन की सेना के साथ मयकर युद्ध करता है।

मूल वाचा से नाटक वी वाचा पर्याप्त अन म भिन है।

अत्तर

१ नाटक की कथा म वभ्रुवाहन अश्व का अपन राज्य मे पहुँचा देखकर ही मयकर युद्ध प्रारम्भ कर देता है। मूल वाचा के अनुमार वह अजुन के प्रति पूज्यमाव प्रत्यक्षित नहीं करता।

२ नाटक म वभ्रुवाहन के द्वारा मात्यकि और वपकेतु युद्धस्थन से केवल मात्र ममा दिय जात है, अतः जमिनीय अश्वमेध पव म धमासान युद्ध म विभिन्न विशिष्ट धारा के साथ वभ्रुवाहन वपकेतु का भी वध कर देता है। अजुन यह देखकर अत्यन्त सतत होते है और मयकर विलाप करत है^२।

३ यहा विश्वागदा से अजुन के विवाह की कथा भी भिन स्पष्ट म वर्णित है। जमिनीय अश्वमेधपव म वभ्रुवाहन अपन मध्यी सुमति का अपने माना पिता वा विवरण देते हुए कहता है—

१ जमिनीय अश्वमेधपव—प्रव्याय २२ २४ तथा ४३ ४० तद।

२ जमिनीय अश्वमेधपव ग्रन्थाय ८७

“भक्तिन्, मेरी माता तो इही अजन थी पल्ली हैं। एक यार वे ग्रामपिता के महन मनत्य कर रही थी, उस समय जब ताल भग हो गया, तब उनमां महामना पिता न शाप देने हुए वहा, औरी ताल भग करनवाली, तू जल म नारी बनकर निवास पर। दैवयाग स जग तुझे अजुन वे चरण प्राप्त हाँग तब व ही तुझे इन शाप स मुक्त बरेंगे और नि सत्तेहृ वे ही तेरे पति हाँग।” उनके कथनानुसार यह घटना घट चुकी है। मैं इस गुम्ब नगरम उही अजुन से उत्पन्न हुआ हूँ।”

नाटक म बधुवाहन व जाम व साथ इस प्रकार थी बोई वथा नहीं निखायी गयी।

४ जमिनीय ग्रश्वमध्यपव म अजुन व वध व उपरात उसके पुनर्जीवित होन की वया अति विस्तृत तथा एकत्र भिन्न रूप म है। उसका सापित हृष इस प्रकार है—

अजुन की मृत्यु होने के पश्चात चित्रागता, अजुन व साथ अपने पुत्र व मुद्र वा समाचार सुनकर हस्तिनामुर स मणिपुर आ जाती है। यहीं आकर पति को मृत दखल, वह घार विलाप करके पुत्र का बहुत भला-चुरा कहती है। उलूपी भी वही पहुँच जाती है और वह भी अत्यन्त दुखी होती है। माताध्यों के असह्य दुख का देख तथा उनकी चिता म प्रवण करके पति के साथ परलोक जान की इच्छा को जान, बधुवाहन स्वयं अग्नि म प्रवेश करने की तयारी प्रारम्भ करता है। तब उलूपी बताती है कि पाताल लोक म एक ऐसी मणि है जो मरे हुए को जीवन प्रदान कर सकती है।

भगवान शक्ति ने यह सजीवनी मणि गरुड से भयमीन हुए नागों को प्रदान की थी, किन्तु इस मणि की प्राप्ति अति कठिन है।

बधुवाहन यह सुनकर घायणा करता है कि उमर के लिए कुछ भी असाध्य नहीं है। किन्तु माता उलूपी बधुवाहन को पाताल लोक जाने की आचा नहीं देती और उसके बदले मन वेत्ताओं मे शष्ठि मध्यी पुण्डरीक को, जिसे वह अपना सखा-तुल्य मानती है अपने पिता देवनाम के पास अपने दानों कण्ठपूल तथा कण्ठभूषण देकर मणि की याचना के लिए भेजती है।

पुण्डरीक द्वारा याचना किए जाने पर देवनाम मणि देने के लिए प्रस्तुत हो जाता है, किन्तु देवनाम की यह इच्छा जानकर समस्त नागलोग दुखी हो जाता है। एक प्रमुख नाग धतराप्ट यह तक प्रस्तुत करता है कि इस मणि के द्वारा ही हम अपने विर गतु गरुड से अपनी रक्षा करते हैं। मणिरहित हो जान पर हम बिलकुल शक्तिहीन हो जायग। मत्यलोक की स्त्रियां भी हम सरलता से मणिहीन कर सकेंगी तथा साधारण व्यक्ति भी हम बाधकर घर-घर घुमाते किरणे।

सब-कुछ सुनकर देवनाम न समझाया कि जब श्रीकृष्ण रूपी मणि अजुन की सहायताय जायगी तो हम किर या लूटने का अवसर वहा मिलेगा। तथापि नाम राजी नहीं होते। फलस्वरूप इच्छा रहत हुए भी देवनाम मणि नहीं दे पाता और पुण्डरीक को निराग होकर बापस आना पड़ता है।

बधुवाहन पुण्डरीक को खाली लीटा देख अति कुद्द हो उठता है और अपनी विदाल

वाहिनी को लेकर पाताल लोक मे जा धमकता है। नागा के फना भ उत्पन्न हुई वायु के बेग से सयुक्त उनके फूलकारा से अपी सेना का जलवर राव हुई देखकर वधुवाहन भयकर मयूरासन वा सधान करता है। इमके उपरात वह मधु की वर्षा करने लगता है। वाणा से घायल हुए शरीर जब मधु से मरावोर हो जाते हैं, तो वह वीर अर्जुनकुमार पिपीलिका अस्त्र द्वारा प्रयोग करता है। उस अस्त्र मे निकली हुई चीरिया नागा के शरीर भ लिपट जाती हैं और तत्पश्चात वह उस मणि तथा नाना प्रकार के धन को ग्रहण करके आनन्द पूर्वक मणिपुर के लिए प्रस्थान करता है।

तब वह नाग जिसन तदार्थ के मणि देने से रोका था अपने पुत्रो दुरुद्धि तथा दुस्वभाव, का बुलावर यह इच्छा प्रकट करता है कि विसी प्रकार अजुन जीवित न हने पाय नहीं तो महान अनय हो जायगा। व दाना जाकर अजुन के विशाल सिर का वधुवाहन के पहुँचने से पूर्व ही चुरा लेत ह और उस भयकर एवं विशाल वन म ढाल देत हैं जहा गरुड की पर्वत नहीं हो सकती थी। उलूपी और चिनागदा यह देखकर अति दुखित होती हैं। वधुवाहन भी रणभेद म पहुँचकर जब यह वत्सान सुनता है तो वह मत तुल्य हा, पध्यी पर गिर पड़ता है।

उधर कुती के अजुन के सम्बन्ध मे एक दुस्वप्न देखने के कारण कृष्ण गरुड पर भीमसेन, कुती, माता देवकी और भाष्मकुमारी यशोदा को चढाकर उसी स्थान पर पहुँचते हैं जहा भूत अजुन तथा वपनेतु इत्यादि अचेत पडे होते हैं। अजुन की यह दशा देखकर सब अति दुखित होते हैं। तदनातर कृष्ण की इच्छा के वशीभूत हो धतराप्द्र नाग के दोना पुन दुरुद्धि और दुस्वभाव नष्ट हा जाते हैं और अजुन का सिर उसी समय मणिपुर था जाता है। तदुपरात कृष्ण प्रथम वपनेतु तथा उसके पश्चात अजुन के हृदय पर उस मणि को रखकर जीवित कर देत हैं—^१

समुत्तिते वर्णपुर्वेत्य पाय
स्तथा बुद्धी विधिना तेन कृष्णात् ॥
पया देही भायया भिन्न भाव ।
सम्प्राप्यात्सी निविकार मुयोगात् ॥^२

प्रस्तुत कथा का उल्लेख महाभारत म भी उपलब्ध है।^३

अन्तर

महाभारत की कथा से नाटक की कथा मे निम्नलिखित अंतर हैं—

१ महाभारत की कथा म चिनागदा का विवाह करने से पूर्व, उसका पिता चिनागद, पुत्रो के पुत्र वो अपना पुत्र माने जाने की शत रखता है। बिन्तु नाटक की कथा मे इस

^१ जगिनीय भारवेद्य पव, भद्राय, २७ ४०

^२ वही भद्राय ४० ख्लोह १६

^३ महाभारत भारवेद्य पव, भद्राय ४६

प्रकार का कोई समेत नहीं है।

२ नाटक में इतावत् (इरावान) की मृत्यु राजगृह या वा अवसार पर ग्रन्थ की रूपा के लिए अजुन के साथ जान पर वधुवाट्टन वा द्वारा दियायी जाती है जबकि महाभारत में युद्ध के अवसर पर पाण्डवा की रूपा वरत हुए इतावत् की मृत्यु बोखा वा पाग वा एक महादली पाढ़ा ग्रलम्बुप के द्वारा होती है।^१

३ नाटक में वधुवाट्टन अपने राज्य वा अपमान समझार अजुन पर आक्रमण वरता है जबकि महाभारत में वधुवाट्टन उलूपी द्वारा घम गुभान तथा उत्तेजित क्रिय जाने पर पिता संयुक्त वरता है।^२

४ अगला आतर अजुन वे पुनर्जीवन से सम्बद्धित है। नाटक की वया में अजुन उलूपी द्वारा उस मणि में जीवित रिया जाता है जो उलूपी में पुन इतावत् का नारदजी द्वारा उसकी मातभक्ति से प्रसन्न होकर दी जाती है और जिसका सम्बद्ध में नारदजी का यह कथन था कि इससे जीवन एक मृत व्यक्ति जीवित हो सकता है। उलूपी के द्वारा इस मणि का प्रयोग अपने पुत्र के लिए नहीं अपने पति अजुन के निष रिया जाता है।

महाभारत में अजुन की मृत्यु पर चित्रामा वहुत विवाय वरती है और उस समय उलूपी नागा की आधारभूत सजीविनी मणि का स्मरण वरती है और मणि स्मरण मात्र सही वहा आ पहुंचती है और उसी से अजुन को जीवन मिलता है।^३

विवेचन

नाटक में अलौकिक घटनाओं के निरावरण का प्रयत्न सेखक ने वहुत कम किया है तथापि मातभक्ति पितभक्ति तथा देशभक्ति का रूप अति सुदर छग से चिह्नित वरने में सेखक सफल रहा है।

चन्द्रहास

श्रीमविलीशरण गुप्त लिखित यह चन्द्रहास^४ नाटक पाँच अक्षांश में विभाजित है। नाटक का कथानक निम्नलिखित है—

कुतलपुर के राजा के मन्त्री धष्टवुद्धि के यहाँ राजा के पुरोहित गालवमुनि जा रहे थे कि उह माग भवच्चा के साथ खेलता हुआ एक सुदर बालक चन्द्रहास दिखायी दिया। वे उसकी आवृत्ति की भवत्ता में प्रभावित होकर उसे अपने साथ लेकर धष्टवुद्धि के महा-

१ महाभारत श्रीमद्भव ग्रन्थाय ६ श्लोक ५६७६

२ वही आस्थमधिक एवं ग्रन्थाय ७६ इताक्ष १ १३

३ वही आस्थमधिक एवं ग्रन्थाय ८८ भ्रतगत अनुगीता एवं ग्रन्थाय ८

४ ग्रन्थाकांक्षा विराजीव ज्ञाती

गये। वही बालक की प्रशंसा करते हुए उहान मविष्यवाणी की, 'यह बालक आगे चलवार इस राज्य का अधीश्वर होगा।' मन्त्री धष्टुदि का यह मविष्यवाणी अच्छी नहीं लगी, बयाकि राजा वे नि मतान हाने के बारण वह उस राज्य का अपने पुत्र मदन को दिलवाना चाहता था। उसन चाद्रहास की हाया करवाकर, मदन के माग को प्रशस्त करने का निश्चय किया और इस काय वे लिए आगे परम विश्वस्त व्यक्ति विराजन घीर विमन को, चाद्रहास को लेकर बन म भेजा। विन्तु उन दाना के मन म चाद्रहास के भाने मुख और भव्यता को देखकर, दया उत्तन हुई और वे उमके हाथ की पट्ठ उंगली का बाटवर घीर यह सोचकर वि यह तो यहीं मर ही जायगा, उसे निविड बन म छोन्कर चले आये और मन्त्री को कटी उंगली दिग्वावर संतुष्ट कर दिया।

दूसरी ओर कुतल राय के अधीन चादनावती के राजा वे यहीं भी काई भातान न थी। उसकी रानी बड़ी हु खी थी। एक रात उस अपन हुआ कि मगवान ने दान देवर आदेना दिया है वि 'बन मे एक भव्य बालक है, उसे तुम अपना पुत्र बनाओ वह तुम्हारे बग का उज्ज्वल वरेगा।' रानी ने अपने स्वप्न का बृत राजा से बहा, विन्तु राजा ने विश्वास नहीं किया। वह यू ही गिवार खेलने के लिए बन म चला गया आर विसी अग्रात शक्ति से खिचता हुआ वही जा पहुँचा, जहाँ वह बालक था। राजा बालक को नकर घर आ गया और उसे अपना पुत्र मानवार, उसका लालन-पालन करने लगा।

मन्त्री धष्टुदि का जब यह समाचार मिला, तो वह स्वयं सम्पूर्ण स्थिति को देखने के लिए चादनावती गया। वहा जाकर उसन चाद्रहास को पहचान लिया। उसके मन म पुन चाद्रहास को समाप्त करने की इच्छा जगी। चाद्रहास बड़ा ही सुदर और गुणी था। उसको स्पाति कुन्तलपुर तक पहुँच जुरी थी। मन्त्री की पत्नी भी उसके गुणों पर भाहित होकर अपनी काया विपया का विवाह उसके साथ बरना चाहती थी। मन्त्री ने पत्नी का आश्वासन दिया या वि वह उसे स्वयं देखेगा।

अब मन्त्री ने एक चाल छली और चादनावती के राजा से बहा वि विसी विश्वस्त आर्यों को एक अति आवश्यक काय से कुतलपुर भेजना है और उमके लिए चाद्रहास उपयुक्त रहेगा। उसने एक पत्र अपन पुत्र मन्त्र का मार्वेतिक लिपि म सिखकर द दिया। चाद्रहास पत्र लेकर धोडे पर गया। धूप के बारण विधाम लेने के लिए वह कुतलपुर के उद्यान म एक बक्ष की छाया म लेना तो उस नीद था गयी। मन्त्री की पुनी विपया अपनी सखिया सहित बाग म, अपन विनाद के लिए सयाग स आ पहुँची। बक्ष क नीचे सोय हुए चाद्रहास को उसन बसा ही पाया जसा लोग स मुना था। उमके सिरहाने एक पत्र रखा था। उस पर अपन भाई का नाम और पिता की लिखावट देखकर उसने उस पत्र का खोल लिया, लिखा था 'इस विप दे देना।' उसने विप के आग 'या और जोड दिया और पत्र बद बरके वही छोड दिया।

मन्त्री जब चादनावती पहुँचा और उसे चाद्रहास के साथ विपया के विवाह का समाचार मिला, तो उस बड़ा विस्मय हुआ। अब उसने चाद्रहास, अपने दामाद की हत्या कराने का दूसरा उपाय साचा वि सायकाल वह उसे अंधेरे मे बन म देवी का दान करने के लिए भेजेगा और वही उसकी हत्या कर दी जायेगी।

उधर गालब मुनि के परामर्श से राजा ने चाद्रहास को ही अपना उत्तराधिकारी बनाने का निश्चय किया। सायकाल को विचार करने के लिए राजा ने मदन से कहकर चाद्रहास को बुलाया। मदन ने चाद्रहास को राजा के पास भेज दिया और खुद देवी के शूल मन्दिर मे चला गया। मुनि गालब न परामर्श करने चाद्रहास को राज्य स्वीकार करने के लिए राजी कर लिया। गालब मुनि ने चाद्रहास का वास्तविक परिचय भी कराया कि यह केरल देश के स्वर्गीय राजा सुधार्मिका पुत्र है। कुचिक्षियों न सुधार्मिका को मारकर उसका राज्य हरण कर लिया। उस समय चाद्रहास की आयु एक वर्ष की भी नहीं थी। इसकी धाय विसी प्रकार इसे लेकर इस नगर मे आ गयी। राजा को यह सब जानकर प्रसन्नता हुई, क्योंकि चाद्रहास उसका मिन का पुत्र निकला।

इसी बीच समाचार मिला कि मात्री और मर्न दोनों देवी के मन्दिर म अचेतना वस्था मे पड़े हैं। सब वहाँ गये। व दोनों ग्रन्थ तक जीवित थे। मात्री ने निराश होकर राजा के साथ ही बन जाने का निश्चय किया। चाद्रहास राजा बना और मदन मात्री।

आधार

प्रस्तुत कथा, जमिनीय अश्वमेघपत्व^१ म बड़े विस्तार से वर्णित है। कथा का स्वरूप बहुत कुछ यही है बंबल कुछ स्थला पर अन्तर है।

अंतर

१ चाद्रहास के पिता सुधार्मिका का वर्णन, गालब मुनि के द्वारा कुतल नरेण का नाटक म कथा के अतिम भाग म परिचय के तौर पर दिया गया है, जबकि मूल कथा जमिनीय अश्वमेघपत्व म^२ यह विवरण कथा के प्रारम्भ म ही है।

२ नाटक की कथा म चादनावती के राजा कुलिद वी रानी को स्वप्न म आङ्ग मिलता है जि प्रभुका स्थल पर एक बच्चा है जिसको उस अपना पुत्र मानता चाहिए। मूल कथा म इस प्रकार के किमी स्वप्न का उल्लंघन नहीं है। राजा स्वय ही मृगया के लिए उस बन म पहुचता है और वधिना द्वारा छाड़े गय पठ उगली स रहित उस अनाय बच्चे को देखता है उसका नामरण चाद्रहाम वह स्वय अपने राज्य म लाकर भरता है।^३

३ नाटक म धट्टुदि का यह समाचार पूर्व ही मिर जाता है कि चान्नावती व राज्य म चाद्रहास पन रहा है और तज वह चादनावती जाता है। मूल कथा म इसका विवरण इस प्रकार है—

बड़े हो जान पर चाद्रहास का पिता न पुत्र का निवाजय करने का आङ्ग किया, किन्तु उसने बंबल कुन्नलनरेण के ग्रन्थाका मारन का ही आङ्ग किया, क्योंकि उसका राज्य कुतलनरेण का अधीन था। विजय प्राप्ति का उपरान्त चाद्रहाम चान्नावती की

१ जमिनीय अश्वमेघ पर्व भीना प्रग शारद्युर घ० ५० १८ इनां ७८ ता, प० ३१५ ३६८

२ जमिनीय अश्वमेघ पर्व अश्वाय १० इनां २२ २५

३ जमिनीय अश्वमेघ पर्व ५० २२ २५

राजगद्दी पर अभिपित रिया जाता है। तनननर पिता के भादेशानुसार दम सहज स्वप्न मुद्राएँ (आधी राजा के लिए तथा आधी म से आधी आधी रानी तथा मन्त्री के लिए) कर हृष मे चांद्रहास द्वारा भेजी जाती है। राजवाहन माग म स्नान करके कुतनपुर पहुंचत हैं तो उनके गोल वस्त्र दग्धनर मन्त्री पूछता है कि तुम्हारे राजा की मृत्यु कब हुई। मुनकर व व्यक्ति अपने राज्य की समदि वा व्योरा देत हैं जिस मुनकर वह कुतनपुर की देख रेख के लिए अपन पुत्र मन्त्री को अपना कायमार सोयकर चल पड़ता ह और चांद्रहास की पहुंचवर ही उस चांद्रहास के सम्बाध म नात होता है।^१

८ चांद्रहास की हत्या के लिए अपने पुत्र मदन को लिखे गए धूप्तवुद्धि के पत्र का विवरण नाटक म विस्तृत है। पत्र मूल वस्त्र म मीलवद है।^२

५ गानव मुरि मूर मन्त्री म राजा के पुरोहित हैं काइ सामाय मुनि नही। नाटक की कथा म य मुनि दिवाय गय हैं जो राजा के पास पहुंचते हैं और परामा दत हैं।^३

६ एक भुज्य ग्रन्थर जो नाटक की कथा म दीन पढ़ता है वह धूप्तवुद्धि तथा उमरं पुत्र मदन की मृत्यु से सम्पर्खित है। मूलकथा म चांद्रहास को जब दोना की मृत्यु का समाचार मिनता है तो वह दीन के मंदिर म तुरन पहुंचता है। पिता पुत्र को मृत्यु अवस्था म पड़ा देखकर व स्वय स्नान करके गुड होता है तदनातर स्वस्तिवाचन करके वह शुभ लक्षणो से युक्त मुद्र चौकार कुण्ड स्नादकर तथार करता है और उस कुण्ड मे दीनी मूक्त का पाठ फरना हुआ अपन शरीर का पैर स लेकर मस्तक तक का सारा मास बानवर होम कर देता है। हृन्दिया का ढाँचा और मस्तक शैय रह जाने पर अपना सिर काटन का प्रस्तुत होता ह तभी चण्डिका दीनी प्रकट होती है और चांद्रहास स दो वर माघने को बहती है। चांद्रहास प्रथम वर म श्रीहरि के चरणो मे अटल भक्ति तथा दूसरे से पिता पुत्र को पुन जीवन माँगता है। देवो प्रसन्न होकर यही वर देनी है और दोना जीवित हो जाते ह।

कृष्णाजुन युद्ध

कृष्णाजुन युद्ध^४ नाटक कमवीर के सम्पादक, पण्डित माधवनलाल चतुर्वेदी (मारतीय आत्मा) की रचना है। इसका प्रथम प्रकाशन, १९८२ वि० (सन् १९९५ ई०) मे हुआ। इसकी रचना प्रकाशन समय से बहुत पूर्व हा चुकी थी एव जवलपुर मे हिंदी साहित्य

^१ अमिनीय प्रश्नमेघ पव गोता प्रम गोरखपुर प्रव्याय ५२ न्मोऽ ७७२

^२ अध्याय ५३ इतां ६ १४

^३ ५७ इतोऽ १५

^४ ५८ इतां १ ८८

^५ प्रकाशक, व य शिवनारायण मिश्र प्रकाश पुस्तकालय बागपुर पचम संस्करण

सम्मेलन के अवसर पर इसका सफल अभिनय पहले ही हो चुका था। चतुर्वेदीजी का यह अवेला नाटक है—प्रथम और अंतिम। इसके अतिरिक्त उनका कोई अन्य नाटक प्रकाश में नहीं आया। नि सदैह हिन्दी में नाटक-साहित्य में इसका स्थान महत्वपूर्ण है। इसे पर्याप्त लाक्षण्यिता प्राप्त हुई है।

कथानक

आकाश माग स अपनी पत्नी चित्रानी के साथ जाते हुए गान्धव चित्रसेन द्वारा धूका हुआ पान गगास्नान के पश्चात सध्या बरत हुए गालब मुनि की अजलि भ आ गिरता है। देखत ही मुनि के श्रोध की सीमा नहीं रहती। वे श्रीकृष्ण से चित्रसेन वा अपराध की शिकायत करते हैं। श्रीकृष्ण गान्धव द्वारा क्षमा न किय जाने पर दूसरे दिन चित्रसेन को मार देने की प्रतिज्ञा बरत है। देवर्पि नारद द्वारा दण्ड की अधिकता का ध्यान दिलाय जाने पर भी वे अपन वचन स मुड़त नहीं हैं। चित्रसेन दर्वापि से समाचार पाकर अपनी रक्षा के लिए इद्र ने पान जाता है जिन्हुंने वहाँ से आश्वासन न पाकर वह महामारत मुद्दिजयी पाण्डवों के पास जाता है। युधिष्ठिर भिलते नहीं हैं अब भाई स्थिति की गम्भीरता पर विचार करके श्रीकृष्ण के विशद युद्ध वरके उसकी रक्षा बरने का आश्वासन नहीं देते हैं।

नारदजी दूसरा उपाय सुभात है। चित्रसेन स गगा के विनारे चिता तथार वरके विलाप करते हुए उस पर बठने के लिए कहते हैं। उधर उहीं वी प्ररणा से सुभद्रा गगा स्नान के लिए आती है। वह चित्रसेन के करण कादन से द्रवित होकर पूरी बात सुने तिना ही उसकी रणा का आश्वासन दे देती है। स्थिति वी गम्भीरता वा पता थाद को चलता है जिन्हें वह अपन वचन के परिपालन के लिए अजून स आग्रह करती है। अजून पत्नी के वचन को पूर्ण करन वा आश्वासन देत है। उधर गिरजी भी इस बाय म अजून वी सहायता वरन का निश्चय करत है। ग्रहांजी श्रीकृष्ण और अजून क बीच युद्ध के मयकर परिणाम वी भागवता से गालब मुनि वा पास जाकर चित्रसेन को क्षमा बर देने का आग्रह करत है। गान्धव भी कुछ जात हान पर अपराध की अप ग दण्ड की संविनता का भनुभव करते हैं और ग्रहांजी के गाय ही युद्धभूमि की मार चन दत हैं। उधर युद्धभूमि म इन दोनों के पहुँचन स पूर्व ही दोनों ओर स युद्ध भारम हो जाना है। अजून श्रीकृष्ण के प्रहार म घायत हातर मूर्च्छित हो जात है। अपनी अपवेननावस्था म स्वामाववरण ग्रहांजी के लिए श्रीकृष्ण का ही पुरारत है। श्रीकृष्ण अजून वा अपनी गगा म ल लत हैं। ग्रहांजी में राय गालब मुनि वी वही पानर चित्रगन को क्षमा बर देत हैं भल दोनों म पुन युद्ध की आवश्यकता नहीं रह जाता। प्रतिज्ञा मग की भागवता भी भमाल हा जाती है।

प्रापार

चतुर्वेदीजा व रम नाटक के हिन्दी म प्रकाशन म पूर्व, इसी कथा को आपार बनारर मराठी म तान नाटक लिय जा चुक थ। प्रथम चित्रमन गप्पव नामक नाटक गन् १८८३ म ५० वा० जापारर न लिया है। इसन मराठी नाटक माहित्य म पर्याप्त ज्ञानि प्राप्त का है। रमा कथानक का आपार बनारर महारेव लियायर बलवर न गन् १८८५ म

कृष्णाजुन युद्ध नाम से एवं भुद्र नाटक की रचना की। इन दोनों नाटकों वं पश्चात् इसी कथानक पर एवं तीमरा नाम^१ सन् १६१४ म नरसिंह चित्रामणि केलकर न कृष्णार्जुन युद्ध नाम में ही लिखा। इसे भी उम्म युग म मराठी साहित्य म पर्याप्त प्रशस्ता और स्वाक्षर्त प्राप्त हुई। मराठी के इन सुद्र नाटकों न चतुर्वेदीजी को भी आकृपित किया। इस कथानक पर हिंदी म इसमें पूर्व वाई नाटक नहीं लिखा गया था। मराठी के इन नाटकों से प्रेरित होकर उभी कथानक पर हिंदी म इस कृष्णाजुन युद्ध नाटक की रचना चतुर्वेदीजी न की है। उभेके नाम नाटक की कथा का आधार मुख्य रूप से मराठी के य नाटक ही रह हैं। जिम प्रकार से ग्राम भैमीश्वर के सस्कृत नाटक चण्डबौणिक वो आधार बनाकर भारतदु हरिश्चंद्र न सच हरिश्चंद्र की रचना वी उभी प्रकार चतुर्वेदीजी न भी कृष्णाजुन युद्ध लिखा है।

विवेचन

इस नाटक के श्रीकृष्ण अर्जुन और सुमद्रा व तोना पान महाभास्त्र के हैं। चित्रसंन का भी इद्र की समां के एक प्रधान गालव के द्वय म महाभास्त्र म उल्लेख हुआ है।^२ महर्षि गालव का भी मन्महामन म उल्लेख हुआ है परन्तु उन गालव के साथ इस नाटक की घटना वा मम्बाध वही नहीं वताया गया है।

मालवनान चतुर्वेदी का मम्बाध राष्ट्र के स्वन्नता आदीलन से प्रत्यारूप म रहा है इसलिए इस नाटक म युग की राजनीतिक चित्रारधारा भी प्रतिविम्बित होती गयी है। महर्षि गालव का ना लिप्ता के द्वारा जिस हास्य रस की सट्टि की गयी है वह पर्याप्त मात्रा म गिर्ज है। चरित चित्रण की हृषि स यह नाटक सामाय है। महर्षि गालव माधना जान की उच्च मूमि म पन्नुकर भी चित्रसंन के अनजान म हुए अपराध से अद्यधिक कुद्द हो जात है और उमड़ी गिरायत श्रीकृष्ण म भी कर दते हैं यह शामन और उचित प्रनीत नहीं होता। श्रीकृष्ण का भी एक छोटे स अपराध के लिए मृत्यु दण्ड देने की प्रतिना करना सबका अपार्वत नहीं होगा है। अनुन वा चरित्र वस्तुत अति उदात्त चित्रित हुआ है। सुमद्रा के चरित्र का और परिमाणित किया जा सकता था। सोमनाथ युग क अनुसार, यदि चतुर्वेदीजी न सुमद्रा के चरित्र म श्रीजनित कायमवन वाली किया के द्वारा अर्जुन को रिस्फने का प्रयाम न किया होना और उसके स्थान पर हिंदू रमणी के वक्तव्य और पनि पर उसके अधिकार भी तत्काल हुए उपयागिता एवं भहना लिखायी होती ता वहूत ही सुद्र बात होती। सुमद्रा के चरित्र म जो लिखिता इस तीसरी श्रेणी की याजना के बास्त्र आ गयी है वह दूर हो जाती। कल्याण का उद्देश्यन उम्म महान् चरित्र के भी अनुकूल होता और हिन्दू सस्ति का द्यानक भी।^३

कृष्णाजुन युद्ध एवं सुद्र साहित्यक नाटक तो ही ही अभिनय युगा से भी परिपूर्ण है। इसमें न कहा शृगारिता है और न अतिरजन। बात, युवा और वद स्त्री और पुरुष रावड़े लिए समान रूप से पठनीय और अभिनेय है। अब से लगभग ३० ३५ वर्ष पूर्व हिंदी जगत में इस नाटक न वही लाइप्रियना अर्जित की है।

१ मन्महारत मध्याप्तव, द०७ श्ला २२

२ हिंदी नाटक साहित्य का इतिहास सामनाय युक्त हिंदी भवन प्रधान ल० स० १६५१ प० १३६

रामायणधारा

षष्ठ अध्याय

१ आनन्द रघुनाथन

२ कत्तव्य

३ आदश राम

४ मूमिजा

५ शवरी क्या (क) गवरी (ख) गवरी ग्रहूत (ग) गवरी

६ अवण कुमार (इस नाम के तीन नाटक)

७ रावण

८ रामकथा के कुछ अन्य नाटक १ रामराज्य वियोग २ सीता बनवास ३ जनक वाग
दान, ४ धनुष लीला ५ भाष्य, ६ रामलीला रामायण, ७ रामचरितोदीपन
८ रामलीला ९ रामाभिषेक, १० प्रयाग रामागमन, ११ वच्चु भरत १२ सीता
स्वयंवर, (बन्नीनी दीपिति) १३ सीताहरण १४ रामाभिषेक (गिरवरधर)
१५ रामवनयात्रा, १६ रामचरित १७ सीता-स्वयंवर (मु० तोताराम)
१८ रामलीला विजय, १९ पचवटी २० रामायण नाटक।

रामचरित से सम्बद्ध नाटक

पञ्चादश पुराण एव महाभारत के समान वाल्मीकीय रामायण भी कविया तथा
नाट्यवारा के निष्ठुरांगा रामायण का नाम रही है। प्रमरकाव्य रामचरितमानम् के
रचयिता गाम्बामी तुलसीनामजी के समान भा यह आपा रचना के इप म नि संदिग्ध हप
म रही है यद्यपि धनुषाभिति व मध्याम रामायण से भी पर्याप्त मात्रा म हूए हैं। तुलसीनामजी
के रामचरितमानम् का आपार वनाराम भी हिन्दी म अनेक काव्या तथा नाटकों की रचना

उत्तरकाल म होती आई है। नाटक रचना तो विशेष रूप से विपुल मात्रा म हुई है, परंतु प्रारम्भ की अधिकतर नाटक रचनाएँ पद्धतमय हैं। इन रचनाओं मे बहुत-न्यी तो ऐसी हैं, जिनम् रामचरितमानस के सम्पूर्ण भाग अथवा विसी स्वत विशेष के द्वितीय अश्व को यत्र-न्यन्त्र नाटकीय निर्देश जोड़कर नाटकीय रूप की अभिधा प्रदान कर दी गयी है। वस्तुतः नाटक नाम से पुकारे जानेवाले ऐसे नाटकों म नाटकीय तत्त्वों का सवाहा अभाव है। रामलीला के प्रत्यन्नना के अवसर पर रामच पर कथोपकथनों को सत्स्वर चौलने के रूप म अभिनय करने के लिए ही उहाँह नाटकीयता प्रदान की गयी है। यह स्थिति आरम्भिक अवस्था की है। यथा ज्या समय बीतना गया और हिंगे म नाटकीय विधान वा विकास होता गया, रचनाएँ भी उसी अनुपात म परिमार्जित होती गयी।

इस पारा म जिन नाटकों के मूलस्रोतों का विचार किया जाएगा उनम् अधिक सरथा ऐसी रचनाओं की है जिनका आधार मुख्य रूप से रामचरितमानस है। प्रारम्भिक रचनाएँ प्राय ऐसी ही हैं। उत्तरकाल की कुछ रचनाएँ वस्तुत नाटकीय विधान को हृष्टि म रखकर रखी गयी हैं, अतः प्रयोग्य मात्रा मे परिमार्जित हैं।

इस पारा म कुछ नाटक ऐसे भी हैं जो रामायण की प्रधान-वाचा पर आधारित न होकर उसम् आयी अवान्तर कथाओं अथवा उपाख्यानों पर आधारित हैं, यथापि इनकी संग्रहा अति धूपून है। इस प्रकार के नाटकों का समावेश रामचरितमानस शीपक म सम्मवत निरापत्तिजनक रूप म न हो पाता, अतः इसे 'रामायणधारा' कर दिया है। एसा करने म प्रधान कथा अथवा अवान्तर कथा विसी पर भी आधारित नाटक को इसम् सम्मिलित करने भ अनुपर्याप्ति या आपत्ति होने की सम्भावना नहीं रह जाती।

आनन्द रघुनन्दन

यह नाटक रीवाँ के महाराज जर्यासिंह द्वे पुत्र महाराज विवेकनाथसिंह द्वे का है। इनका कान सन १६६१ स १७४० तक रहा है। जसा कि नाटक के नाम से प्रतीत हो रहा है यह रामचरित से सम्बद्ध है। यह सात अक्षरों का एक बड़ा नाटक है।

कथानक

नाटक का आरम्भ, राम और उनके तीनों भाइयों के जन्म के समाचार स होता है। और रावण पर विजय के पश्चात राम के अयोध्या मे राजतिलक से समरप्त होता है। आरम्भ मे सभा म महाराज दशरथ को चारा राजकुमारों के जन्म की सूचना मिलती है। गूढ़ आनन्दादात्सव मनाया जाता है। किंगेर होने पर राम और लक्ष्मण वा भर्णपि विश्वामित्र आथम रणा के लिए ले जाते हैं। वहाँ स तीनों, राजा जनक के धनुष धन मे सम्मिलित होने के लिए मिलिया जाते हैं। मात्र म अहल्या का उद्घार होता है। राम के शिवधनुष तोड़ दन पर महाराज दशरथ को सूचित किया जाता है। वे अयोध्या से दरात से वर मिथिला

पहुँचते हैं। राम और सीता का विग्रह गमन होता है। अयोध्या भान पर बृहद समय के पश्चात् राम को युवराज बनाने का प्रस्ताव एवं कथा के आग्रह में राम का भौत्क व्यक्ति बनवास और भरत को अयोध्या का उत्तराधिकारी पालित किया जाता है। राम, माना और लक्ष्मण बन को चले जाते हैं। वहाँ रावण द्वारा सीता का अग्रहण, राम की मुख्यीद मित्रता एवं रावण का सहार होता है। राम सीता और लक्ष्मण के साथ अयोध्या भान हैं और शासन भार ग्रहण करते हैं।

प्राधार

नाटकरार राजा विश्वनाथसिंह न भपा इस भान के रघुनान नाटक की कथा का मुख्य आधार आदि पर्वि की रामायण को ही माना है। इस बात का सबन उहने नाटक की प्रस्तावना में किया है। यह इस प्रवार है—

“(माव का प्रवेश)

माव—प्रिवालज्जादिक्ये पत्रिरेयम ।

मूढ़—(प्रणम्य गहीत्या वाचयति)

यहुविधि आगिय निष्प हमारो ।

है इति कुगल, कुगल तुय चाहै, होवे निरमल बुद्धि तिहारो ॥

दिग्सिर अथ भू भूरि भार भय, वदन विधाता विनय चराई ॥

अब उदार भवतार परम प्रभु सहै पुहुमि परम मुददाई ॥

ताके गुनगत भरित चरितमय काव्य सस्तृत रची अगारी ।

माटप करत परिहै प्रभु आगे पेलत हूँ है तेक मुतारी ॥

श्री जस्ति भुवाल विधिपति गुत विसुनाथसिंह जहि नाझे ।

सो नाटक ‘आनन्द रघुनान’ भाषा रचि है आउ पड़ाऊ ॥

यहाँ इस पद्य में पचम पति में गुन गत भरित चरितमय काव्य सस्तृत रची अगारी से आदिवि महर्षि वाल्मीकि^१ के अमर मस्तृत महाकाव्य रामायण की ओर ही संबंधित है। इसीलिए आनन्द रघुनान को माया नाटक कहा गया है—सो नाटक आनन्द रघुनान की माया रचि है। मैश्वर्य नाटक के मौलिक स्रोत वे लिए उपर निर्दिष्ट सस्तृत काव्य की ओर ही स्पष्ट संकेत कर रहे हैं। अत यह कहा जा सकता है कि नाटककार वा मूलाधार तो यद्यपि वाल्मीकीय रामायण ही है तथापि वह गोस्वामी तुलसीदारा वे रामचरितमानस से प्रभावित न हुआ हो एसा नहीं कहा जा सकता। याकि सर्वांग में उसन वाल्मीकीय रामायण का ही अनुसरण नहीं किया है। बुछ घटनाएँ अथवा उसके संकेत एस हैं जिनका वाल्मीकीय रामायण भी उल्लेख नहीं है परं रामचरितमानस में वर्णित हैं। बुछ ऐसी भी हैं जिनका वाल्मीकीय रामायण एवं रामचरितमानस दोनों में ही उल्लेख नहीं है। ऐसी घटनाओं के तिए या तो किसी अथ भ्रोत की खोज करनी होगी या फिर उह नाटककार की अपनी उद्भावना मानना होगा। बुछ उत्ताहरण नीचे दिये जा रहे हैं—

१ प्रथम अब के सीता स्वयंवर के प्रशंसन में यहा कहा गया है कि सहस्राजून और रावण दोनों ही सीता को प्राप्त करने वे लिए मिथिला में उपस्थित होते हैं। दोनों वीरा म

आपस म ही कुछ भगड़ा हा जाना है। सहस्रजून ता पिनाक धनुप का नमस्कार करे ही वहाँ स चला जाता है और रावण मी यह आकाशवाणी गुनवर दि, 'स्वामी, तुम्हारी कुमीन सी नया को मधुनामा देत्य हर लिय जाय ह।' वहाँ से चल देता है।

वान्मीकीय रामायण म इस घटना का उत्तेज नहीं है। वहाँ वेवल सामाय व्यप स इनना ही वहा गया है—

इदं धनुधर ब्रह्मन् जनहरभिपूजितम् ।
राजभिद्व भवावीर्येऽरावत् पूरित तदा ॥
नतत् सुरमणा सर्वे सासुरान च राक्षसा ।
गच्छ-यक्षप्रवरा सक्तिनरं भौरपा ॥

अथात् यह वह श्रेष्ठ धनुप है जिसका जननविद्या ने सदा पूजन लिया है और इसे उठान म असमय भवापराक्रमी राजाया ने भी इसका सम्मान लिया है। इसे समस्त देव, ग्रमुर, राक्षस गच्छ, यथ, किंचन और महानाम भी नहीं चला सके हैं।

रामचरित मानस म भी इन शेना वीरा के विवाद का उत्तेज नहीं है। वहा भी—
नप भुजन्यत विषु सिवधनु राह । गरुदं कठोर विदित सब काह ।

रायन यान महाभट भारे । इति सरासन गवहि सिधारे ॥

वेवल इतना ही कहा गया है। एक स्थल पर सामाय व्यप म और दूसरे पर रावण और बाण का नामान्तसपूवक विनोप व्यप म निर्देंग है। नाटककार ने अपनी रचना म इसी को विस्तार दिया है।

२ दूसरे अक व आरम्भ म ही आदिविश्व और उनके शिष्य म समाप्त है। इस प्रकट होता है कि भरत वा उसके मामा के यहाँ भेजना, राम को मुवराज बनाने के स्थान पर बन को भेजना कुटिला मथरा को बुद्धि को फेरना—य सब काय पूव स ही 'सुखाज मिदि' क उद्देश्य से सुनियाजित याजना क अग रह है—

माका बानी की बानी याँ सुनी परी — तुम लिंगान (दशरथ) प जाय डहडहजग कारी (भरत) डिभीवर (गत्रुद्ध) को बानीमीर को पठवाइयो और उपाय करि भूप सा हितकारी (राम) का मुवराजपद दिवावत बन दिवाइयो। अह हितकारिहू को याही रख है। हीं कुटिला के कठ बठि सुरकाज सिद्ध करन जाऊ हो ।'

इस नाटक का यह प्रसंग वान्मीकि की रामायण पर नहीं तुलसी के रामचरित मानस पर आधारित है। वर्षा मुरगण बार बार सरस्वती से यही विनय कर रह है, कि तुम जाकर उन लोगों को बुद्धि विकृत कर दो, जिससे वे लाग राम को बन भेज द—

विपत्ति हमारि विलोकि बहि मालु करिय सोइ आजु ।

रामु जाहि बन राजु तजि होइ सरल सुरकाजु ॥

—अयोध्याकाण्ड, दोहा ११

३ द्वितीय अक म ही एक आय स्थल पर इद्र के पुत्र जयत के वायस का व्यप धारण करके चित्रकूट म राम की बुटी पर आता और दुष्टतादश सीता के पर का चाच मारवर विदात करना एव उसे दण्ड दने के लिए राम द्वारा छोड़े बाण द्वारा उसका सबत्र अनुसरण किया जाना तथा राम की शरण म आने पर त्राण मिलना।

आनाद रघुनादन भ इस घटना का वर्णन चित्रबूट म युनी वनाकर राम के निवास के पश्चात् एव मरत मिलन स पूर्व आया है। वाल्मीकीय रामायण म भरत मिलन के पूर्व अथवा पश्चात् वहीं पर भी इस घटना का वर्णन नहीं है। तिनु मुख्यकाण्ड म इस घटना का उल्लेखमात्र उस स्थल पर विद्या गया तै जहाँ हनुमान (तरा म) सीता के पास जात हैं, राम का सदेश मुनात हैं और फिर सीता की निशानी के साथ उनका सन्देश लेकर पुन राम के पास लौटत हैं। सीता स्मरण दिलान के लिए अपन एकात् जीवन की कुछ घटनाओं का उल्लेख करती है—

अभिज्ञान च रामस्य दधां हरिगणोत्तम ।
क्षिप्ताभिपीकां चारस्य छोपादेकाक्षिज्ञातनीम ॥

—सुदर्शक सग ४० दनाक ४

यद्यपि महर्षि वाल्मीकि ने वही दस घटना का विस्तृत विवरण नहीं लिया है तिनु इस उल्लेख से इतना तो स्पष्ट है कि वे राम के चरित्र की इस घटना स परिचित थ।

गोस्वामी तुलसीदास के रामचरितमानस म अरण्यकाण्ड के आरम्भ म भरत मिलन के पश्चात् इसका विस्तृत वर्णन आया है। सम्भव है आनाद रघुनादन म यह घटना यही सभी गयी हो।

४ तृतीय अक्ष म ही जहाँ राम पचवटी म कुटी वनाकर निवास करने लगत हैं उनके कुशल समाचारा को जानने के लिए माना कौण्डल्या द्वारा एक सुर का दूत वनाकर राम के पास भेजने और राम द्वारा अपना समाचार देकर पुन वापस भेजने का उल्लेख है। यह घटना पूर्णहृषण नाटककार की स्वतंत्रता है। इसका वाल्मीकीय रामायण एव राम चरितमानस म कही उल्लेख नहा है।

५ इसी अक्ष म शूपणक्षा के नाक कान काटे जान की घटना के पश्चात् रामन नाम के राक्षस के पास आने और मारे जान का भी—दोनों ही आधार ग्रन्थों म उल्लेख नहीं है।

६ तृतीय अक्ष के आत मे एक आय महत्वपूर्ण घटना का और उल्लेख है वह यह कि लक्षण ता राम और सीता का कुटी पर छोड़कर स्वयं आसेट के लिए चले जाते हैं उधर राम सीता को यह आदेश देते हैं— महिजा छाया महिजा इत राखि दिगशिर वधान्त अग्नि म रहो ।

सीता की पवित्रता को अक्षुण्ण रखने के लिए ही यही सम्भवत नाटककार ने राम से ऐसा कहलाया है। इसका भी वाल्मीकीय रामायण एव रामचरितमानस मे उल्लेख नहीं है। इस घटना को पढ़ने के उपरात मन मे स्वामाविव रूप से यह प्रश्न उठता है कि यदि वस्तुत ही रावण के द्वारा हरी गयी सीता छाया सीता ही थी और राम को यह सब तथ्य जात ही था तो फिर सीता के लिए राम की इतनी व्यापुलता क्या दियायी गयी है? रावण को मारने के उद्देश्य से छाया सीता के हरण का आधित्य कुछ सीमा तक तो सिद्ध विद्या जा सकता है। वहस यह कल्पना है कल्पना के लिए ही। बुद्धि इसे स्वीकारती नहा है।

७ चतुर्थ अक्ष म एक घटना है कि द्रविड देश की पवत गुफा म रहने वाली एक तपस्विनी राम के आगमन की सुनकर उनके दगना के लिए जाती है और उह कुछ आवश्यक

सनिवं भूक्तनाएँ देती है।

यह घटना भी सवधा नाटकबार वी अपनी बल्पना भाष है। इसका औत न तो बालमीकीय रामायण म है और न रामचरितमानस म।

८ पचम अक्ष म लका राखसी (लका की अधिकात्री देवी) रावण को लका म हनुमान के प्रवास का समाचार देवर समझती है 'महिजा (सीता) जहाँ रही सो धल भय सा बताय दियो। तुमसों बर्टी हों, द्वितीया (राम) परम पुण्य है। जो जीवन चाही तो महिजा को ल शरण जाऊ।'

इस घटना के प्रथम अन वा वर्णन दोना ही ग्रथा बालमीकीय रामायण एवं रामचरितमानस म उपस्थित है।^१ रामचरितमानस के वर्णन की अपेक्षा बालमीकीय रामायण वा वर्णन विस्तृत है। वहाँ लका द्वारा प्रथम हनुमान को चर्चत मारते एवं इसके पश्चात हनुमान द्वारा उसे एक भुक्ता मारते का उल्लेख है। इसके पश्चात ही ग्रहा के एक वर्चन का स्मरण करके वह हनुमान को नगर म प्रवेश की अनुमति दे देती है। यहा हनुमान के अपना सूक्ष्म स्थ बनाकर प्रवेश करते वा उल्लक्ष नहीं है, व अपने स्वामाविवर हृष मे ही प्रवेश करते है—

अथ ता हरिशादूल प्रविष्ट महारूपिम् ।

नगरी स्वेन रूपेण ददश पवनात्मजम् ॥ मुद्रकाण्ड ३/२०

इसके विपरीत रामचरितमानस म हनुमान मसारं समानं हृषं धरकर लका म प्रवेश करते है—

मसकं समानं हृषं कपि धरी । लक्ष्मि चलेऽसुमिरि नरहरी ।

नाम लकिनी एक निसिचरी । सो कह चलेति भोहि निदरी ॥

प्रवेश रोमने पर हनुमान एवं मुकुरा मारकर उसे विश्वत कर देत है। यहा तुलमीदास न रामदूत को नारी द्वारा पिटने से बचा लिया है।

इस घटना के दूसरे भाग अर्थात नारी-लका द्वारा रावण का समझाय जाने का वर्णन दोना ग्रथा भ नहीं है। यह नाटकबार वी अपनी बल्पना से प्रसूत है। नाटक के पाठ और सप्तम अक्ष की घटनाओं का मूल ग्रथा की घटनाओं भ रही विशेष आतर नहीं है।

विवेचन ।

महाराज विश्वनाथसिंह (सन् १६६१ १७४०) के श्रान्त रघुनाथन के गद्य एवं पद्य दोना भी मुख्य भाषा द्वारा है जो कि पर्याप्त हृष म सुपरिष्कृत है। यत्र-तत्र अलवारा की छटा भी भन का माहती चलती है। इसके गद्य हृष दशन के निए एक छोटा सा उदाहरण यहाँ दिया जा रहा है—

राजा दारथ के नाम राजा जनक का पत्र—

‘अनंत श्रीमहाराज अपराजिताविराज सबल महाराजनि सिरताज जग लाज का

^१ वा० रामायण मुद्रकाण्ड संग ३ २ ४१

रामचरितमानस मुद्रकाण्ड दोहा ३ ४

जहाज, मरीच निवाज, महिमण्डल भट्टद, भुरेश्वर के उपाद्र सम बरन वाज या जागत जहान, केते भान समान, प्रतापवान, दानमान, सतमान सुजान, चान प्रेम निधान, निगजान भूपूष येने शीलवेतु भूप की जोहार। अनूप कुलाल स्वरूप है। इत आपसी कृषाही कुलाल है। भुवन हित मुनि सग अग अग आमा उमग अनग आमा भग बरनहार आपके मुगल कुमार आये। हम लोग लोचन लाहु पाय। हितकारी महीपति मद मारि महेश धनु तारि मही कीति छाई महिजा पाई। सजि बरान माइय व्याहि ल जाइय।

यह सत्रही दातानी के ब्रजभाषा गद्य का मैंजा हुआ रूप है।

यह नाटक सस्कृत वं नाटयशास्थ वं नियमा का अनुसरण करता है। नाटक वं आरम्भ की प्रस्तावना और विष्वभव उसी परिपाटी वं दोनों हैं। नाटय सबेत इसमें सबक ही सस्कृत में दिये हैं। यह कुछ अस्वामाविव-सा लगता है। य सबक ब्रजभाषा म भी दिय जा सकते थे। सस्कृत से सबया अपरिवित व्यर्ति वे लिए सम्मवत कुछ कठिनाई भी उप स्थित कर सकते हैं।

इस नाटक म भवसे बड़ी कठिनाई तो पात्रा वे नामा से सम्बद्धित हैं। इसमें परम्परा से प्रचलित नामा को ग्रहण नहीं किया गया है, अपितु उनके स्थान पर कुछ अथ सादृश की लेकर दूसरे ही नाम गरे गये हैं। उनमें से कुछ प्रधान पात्रा वे नाम इस प्रकार हैं—

राम हितकारी भरत डहडहवारी लक्ष्मण ढील घराघर, ग्रन्थिन डिम्मीन, दशरथ दिगजान कवेयी काश्मीरी विश्वामित्र भुवनहित वसिष्ठ जगदयोनिज जनक शीलवेतु सीता महिजा परशुराम रणवेतु रावण दिक्षिशर मेघनान घनघ्वनि विमीपण भयानक, सुपीव सुगल, वाली वासव हनुमान श्रेतामल, अगद भुजभूपण अनसूया अनीष्या आदि तथा अयाध्या अपराजितापुरी गगा ब्रह्मकुण्डजा।

नामा की कठिनाई के अतिरिक्त एक और कठिनाई यह है कि इस नाटक में अबो का विमाजन दृश्यो में नहीं किया गया है। इससे इसमें गति समय और स्थान के समावय म बड़ी कठिनाई उपस्थित होती है। प्रत्यक्ष अब की कथावस्तु के लिए प्राय एक ही घटना स्थल है। उसी पर विविध दृश्य उपस्थित किय गय है। उत्ताहरण के लिए प्रथम अब म अयाध्या के दृश्य ताड़कावध का दृश्य वनमार्ग का दृश्य, मिथिला वे दृश्य आदि सब एक ही स्थल पर दिखाये गये हैं। स्थान और दृश्यों के परिवर्तन का कही निर्देश नहीं है।

इस नाटक की एक प्रमुख विशेषता या इसे दोष भी कह सकते हैं वह यह है कि जिस सामाजिक स्थिति अणी, प्रदा या दा का भाषा है वह वहीं की और उसी प्रकार की भाषा बोलता है। दूसरी नटी गोरसेनी प्राहृत बोलती है। कुमार दशनार्थी अपन्ध ए बोलता है पानिनी भ्रष्ट भाषाधी प्राहृत बोलती है। बाबुल का चारभुज पश्तो बोलता है। नेपथ्य भ दो गान हात हैं जो मिथिली म हैं। गोतम का बगाली गिर्य बगाली म बोलता है भादि। एक स्थित पर अपेक्षी का भी प्रयोग किया गया है। इस प्रकार स विविध भाषाओं एवं भालिया के रूप इस नाटक म मिलते हैं। मुम्ब माया तो ब्रज ही है। विविध भाषा वानगी स रचना वं समय का भामास तो हो जाना है। बिन्दु नाटक वं वृत्तयुगीन वातावरण का प्रभाव नहीं आ पाना।

आचाय रामचंद्र गुकन ने इस नाटक को हि दी नाटक साहित्य का प्रथम नाटक स्वीकार दिया है। वस्तुत बालक्रम वी हृष्टि स इसे प्रथम होने का थेय दिया जा सकता है। यह हिंदी वा प्रथम प्रयास है अत इसम वही-वही जो दाप हैं उनकी उपेक्षा की जानी चाहिए। स तु तत्र विद्येय दुलभ सदुपास्यति वस्तम य ।' महाविभारति वे इन शब्दों को स्मरण करत हुए महाराज विद्वनाय सिंह को उचित गोरक्ष अवश्य मिलना चाहिए।

कर्तव्य'

सेठ गोविन्दनाम ने अपने वत्त्य नाटक को दो खण्डों म विभक्त किया है। प्रथम खण्ड म याना पुस्पोत्तम राम वा चरित है और द्वितीय म श्रीकृष्ण वा। वस्तुत ये दोनों पाच पाँच अक्षरों के स्वतन्त्र नाटक हैं। विद्या प्रीत काल भी हृष्टि स दोनों म कोई भी पार स्परित्र सम्बन्ध नहीं है। यहाँ श्रीराम के चरित का आवार बनाकर रखे गये कर्तव्य पर ही विचार किया जा रहा है। इसका विद्वानक इस प्रकार है—

पृथ्यानव

इस नाटक की विद्या का आरम्भ राम के अभियेक की तथारी से होता है। राम और सीता दाना आने वाले उत्तररायित्व और कर्तव्य की चर्चा कर रहे हैं। सीता अति प्रसन्न हैं। राम अपने वत्त्य के प्रति जाग्रहक हैं। उभी समय महाराज दशरथ की अस्वस्थता के समाचार के साथ राम को बुनाया जाता है। कवेयी की ओर प्राप्ति के अनुमार, राम और सीता लक्ष्मण सहित बन वो चले जाते हैं। बन म तेरह वय तो सरलता से कट जाते हैं विनु चौन्हवे वय वा आरम्भ होते ही उच्चात आरम्भ हो जाते हैं। स्वणमृग के पीछे सीता के अनुरोध से राम का जाना, पीछे राम का सा आननाद सुनकर लक्ष्मण का भी चले जाना और सीता का हरण—यह सब घटता है। इसके पश्चात मुग्धीव के साथ मिश्रता और बाली वा वध होता है। समुद्र पर पुन बनाकर लक्ष्मण के मुद्द और तत्पश्चात विजयोपरान्त सीता की परीक्षा तथा ग्रहण की घटनाएँ चलती हैं। अयोध्या म आकर राम के द्वारा सीता का आगमन होता है। सब नागरिकों के सहमति प्रकट करन पर भी पुन सती-व परीक्षा के लिए राम आग्रह करते हैं। पृथ्यी करती है और सीता का विलय हो जाता है। -

इसके उपरान्त वी घटनाएँ भी नाटक के कथानक म सम्मिलित हैं यथा—शम्बुक का वध, एक ऋषि की राम स एकात बातचीत, वहा किसी का न आन देन की शत, आने वाले का वध, दुर्वासा वा आगमन, प्रवेश के लिए आग्रह, लक्ष्मण का रामकृत त्याग, त्यक्त लक्ष्मण के द्वारा याग स सरयूनट पर गरीर त्याग उमिला का सती होने के लिए प्रयत्न, राम का

गृहु भूमान—उसाम यमिष्ठ, राम, मरा, दात्रूपा आदि का विवर।

इस नाटक की मुख्य विवरण यही है कि गीता वा परोपा के समय प्राणि मन्त्रणा नहीं करनी प्रवत्त किए बेयन उच्चा होती है।

आधार

रामवत्ता पर नियं गत हिन्दी के नाटकों का प्राप्तार प्राय वामीरि रामायण अध्यात्म रामायण, रघुवा उत्तररामवरित रामरात्मिकान रहा है। परन्तु गठनी न ज्ञनम से इनी एक को अपने इस नाटक के व्यानाम का प्राप्तार नहीं बनाया है। ये गामुहिर श्वर म उपयुक्त व्याया म स तभी ग प्रभावित हैं और जहाँ जा उत्तरो भाद्रा लगा है उम उद्दृति नि सत्त्वाच भाव से घट्हण दिया है। पीराणिर व्याया का मूल श्वर म गावर्यानानुगार कही वही उद्ध भाइ भी दना पड़ा है। इस सम्बन्ध म गठनी पर क्षवन है—

सबसे पहली बठिनाई मेरे सामने समय के विभाजन की उपस्थित हुई पीराणिर व्याया अपन बाल के अनुरूप होन हुए खस्तामारिया भी न हा इन बात पर प्यान रखन के लिए मुझे इस नाटक म समय के विभाजन म स्वतन्त्रता लेनी पड़ी है। दूसरी बठिनाई जो मेरे सामने उपस्थित हुई वह ब्याया का एक निर्दिष्ट ह्य बनाना था। राम और कृष्ण की व्याया प्राचीन व्याया म हर स्थान पर एक-नी नहीं है। छोटे भाटे पाठानवर हा इतना ही नहीं पर वही स्थल ऐसे हैं जहाँ मुम्य मुम्य बाना म ही भातार है। व्याया को निर्दिष्ट ह्य दने म मुझे स्वतन्त्रता लेनी पड़ी है परन्तु मैंने यह प्रयत्न अवश्य किया है कि प्रथमी व्याया का बोई-न-बोई प्राचीन आधार अवश्य रहे। इस सम्बन्ध म मेरा मन है कि इसी भी आपुनिर लेसन को यह अधिकार नहीं है कि पीराणिर व्याया की छाया मात्र लरर उमे तोड मरोडवर वह एक नयी व्याया की ही रचना बर डात। ही विसी व्याया का अथ के इटरप्रिटेशन के सम्बन्ध म लेसन को स्वतन्त्रता अवश्य रहती है। इस स्वतन्त्रता का उपयोग मैंने भी किया है। राम तथा कृष्ण के अनेक वायों का जो अथ याजवल लगाया जाता है उमस मेरा मतभेद होने के कारण मेरे मतानुसार जा युक्तिसंगत है वही मैंने लगाया है। साथ ही चूंति मैंने राम और कृष्ण को इस नाटक के मनुष्य माना है ईश्वर नहीं इसलिए ऐसे स्थला पर जहाँ राम और कृष्ण के काय ईश्वरीय जान पड़त हैं मैंने उन कायों को ऐसा रूप देने का प्रयत्न किया है कि जिसम वे मनुष्य के लिए असम्भव न जान पड़े। पलत, रामव्याया म सीता की अग्निपरीक्षा, सीता का पृथ्वी प्रवेश राम के साथ अवध की प्रजा का स्वर्गारोहण आदि का वर्णन धूसरे हो प्रकार से बरना पड़ा है।^१

विवेचन

इस प्रकार इस नाटक के लिखने म सेठजी का एक विशेष उद्देश्य रहा है। अपनी नी पृष्ठा की लिखी हुई भूमिका म उहोने अपने इस उद्देश्य को स्पष्ट किया है। उनका बहना है—

^१ वर्तम्य नाटक की भूमिका से

‘मैंने यह उत्तर मगवान् रामचार्द आर भगवान् कृष्णचार्द को मनुष्य मानवर ही निया है। इन दोना का मनुष्य मानवर भी कुछ किया जाय तो भी मैं वह सकता हूँ कि पूर्व अथवा पञ्चम दिनी भी निया के, जिसी भी ना म, जिसी भी साहित्यसार का ऐसे नायक नहीं मिल हैं, जस भारत का साहित्यकारा का राम और कृष्ण के रूप म मिले हैं।’’^१

सेठजी का यह नाट्क तीस वर्ष पहले वा लिया हुआ है, जिन्हे जिस उद्देश्य को लेकर सेठजी ने इमरी रचना की है, वह लक्ष्य सबदा नूतन रहेगा, क्योंकि आपने राम के बतायेपन को अपन नाटक म सर्वोच्च भूमि पर प्रर्णाम किया है। यूँ तो राम के जीवन को अध्ययन करने के अद्विष्ट एक्टिवोण हो सकते हैं और रठ है परंतु यहा लेखक ने बताये को असौटी पर ही रखकर उह दिया है। यहा भी राम कम भाव नहीं रख हैं। उनकी मानवीय दुर्लक्षणाके साथ उनका निवारा रूप वहा ही आवश्यक और ग्राह्य बना है। यह इमलिए भी कि लेखक ने उह मात्र रूप म ही चित्रित किया है। भगवान् वा अनन्तारी रूप स्नुत्य ता बन जाना है पर ग्राह्य नहीं। वहाँ ईश्वर और मानव के बीच म गहरत की एक विशार भित्ति खड़ी ही जानी है जा समानता आर तदूपना एवं ऐराम्यानुभूति म वाघव बन जानी है। भगवान् जब तक भगवान् ह तब तक मानव के साथ उमड़ी एक्टिवना कम सम्भव हो सकती है। मानव की मानव के साथ जा सहानुभूति हो सकती है वह अनन्तारी के माय नहा। सेठजी ने इस नाटक म इस बान का ध्यान रखा है कि राम के लोकासर कायों का चित्रण भी मान बता के घरातल पर ही किया जाये। ‘मतिपि उत घटनामाका तोड़ भाड़ बरन म उह वौद्धिक थम करना पड़ा है।

रामरथा म लाकातर घटनामा की बहुजनता होने के कारण सबक उनकी मानवीय व्यारपा प्रस्तुत नहीं की जा सकती है। सीता ने अग्नि म कन्वर आपने सती व की परीक्षा नहीं दी कूदने के लिए प्रस्तुत हातर दी है। अग्नि म कूदन के लिए उनका प्रस्तुत होना ही जनकृष्टि भ उनक सतीत्व की ‘गुद्धि’ के लिए प्राप्त मान लिया गया है। परंतु राम के अद्वयमध यन म वात्सीकि के आथम स उह बुलाऊर भरी समा म पुन अपने सतीत्व की शुद्धि की परीक्षा देने के लिए राम के आदा पर, उनके कहण निवेदन पर पृथ्वी के फटन पर उसम उनक समान को नहीं रोका जा सका है। मारीच के स्वरणमग बनने और उसके पीछे राम के मागने के लिए भी कुछ नहीं बहा गया। आपद इसकी किसी आव रूप म व्याख्या सम्भव प्रतीत न हुई हो।

राति एव दिवस के समान श्याम और इवेन मानववरित्र के आवश्यक पथ हैं। सेठजी के मानव राम के भाव श्याम के स्थान पर इवेन की मात्रा ही अधिक है। उनम बताय की वह उदात भावना है कि जो कुछ भी उहान किया है सब उसी से प्रेरित होकर। बताय उनके दिन की चिन्ता और राति का स्वर्ण है। कृत्र्य की पूर्ति के लिए राजा को यति अपन सवस्त्र की आटूनि भा देनी पड़े ता उसे पीछे नहीं हटना चाहिए यही उनका आदा रहा है। जो कुछ भी उहान अपन जीवन मे किया सब इसी के बरोभूत होकर। मुग की मयादामा स के बढ़ रह, उनकी रक्षा करना उनका कताय रहा। भवादा रक्षा की इसी

मायना से प्रति होतर उट्ठी गारी तारा और गम्भूरा का पथ दिया। बगार धन्दु का एवं भाव भरराध यहाँ था ति वह गुड़ जारी भ उत्तरन हारर भी तप वर रहा था। मुग वी प्रयाण इस सहन नहा वर सही। उगारा राम क तिन परिवद राम त हृष्य पर गम्भर रखवर जा बुछ दिया, वनव्य गमभार ही। उट्टे इगर तिन प्रणाला था वस नहा दिन। वगिष्ठ न रहा ग—

वनव्य व तिन तुमन राम ओड़ा परम दिव सरी गाढ़ी पना वा तिर दिवाग सहा और भाँ भ प्राणा त प्यार भजा वा भी गा दिया। भगवित त्याँहों दो त्याग तुमन प्रजा वा वनव्य वा माय दियाय है।'

पर राम वा गांधाप नहा है एवं ताम उहे हृष्य म है—

'नाथ, पर्युमें उ पट नम रुप वा गावर पापा है। ताड़ा स्त्री भी हाया वी गतिन घब तव भर मन भ है, याली वा गम्भम स मारन वी लज्जा वा घब तर भरा हृष्य लड़िजत है। पत्नी वा भर कारण वना मायना वढ़ा है। मैं समभना था ति वनव्य पातन वा ससार दो गुरु वरा व मग भगुप्य स्वय भी गुरा हाना है पर नहीं, यह भरा भ्रम निवास मैं तो सदा पीड़ित ही रहा।

आदर्श राम'

आदर्श राम वे रायव वारू वजरहनदामजी हैं। जसा वि नाटक वे नाम स ही स्पष्ट है, रामवधा का केंद्र बनाकर इक्की रचना भी गई है। अति प्राचीन वाल से ही श्रीराम क चरित्र को शाधार बनाकर विविध प्रजार का साहित्य-भजन होना रहा है और घाज भी यह भग यनवरत गति से बनना जा रहा है। इसा वय म पर्याण पुरुषोत्तम श्रीराम की अचना के साहित्य पुण्य क स्प भ, लेखर वा यह नाटक है। मुग-युगा स श्रीराम चरित सम्बन एवं विषय जनना वा आदर्श वनवर समुचित पथ का निर्देशन बरता रहा है। आदि वहि वात्मीकि से तेकर घाज पथ त श्रीराम पर वहूं बुछ दिया गया है। इन्हुं आज भी यह प्ररणा वा सोन बना हुमा है। श्रीराम का चरित "तना बट्टमुखी है ति पूण्यद्व प से उसे चित्रित करने वा कई साहित्यकार साधिकार घोषणा नहीं कर सकता। तख़्त वे हृष्टिकोण वा आतर वन्ध वस्तु के स्वल्प मे भेद उपस्थित वर देता है। इस नाटक के सम्बन्ध म भी यही बात वही जा सकती है।

श्रीराम का चरित सुपरिचित हान के कारण ही नाटक की कथा वा उन्नेत यही नहीं दिया गया है। यह अवश्य है ति लेखक ने इस एवं विशेष हृषि से उपस्थित दिया है। उनका बहुना है—

"यदि हम शयोध्या नरेण महाराज दशरथ वे पुत्रा का परब्रह्म परमश्वर मानवर

ही चले तब व साधारण मानव के लिए न आन्मा ही हा सकते हैं और न उनका राज्य ही आन्मा राज्य। यह तो निश्चित रूप से माना ही जाना है कि श्रीरामचंद्र ने अपनी मारी जीवन नीला मारतमूर्मि पर मानव रूप ही मानवा व बोच द्यनीन वी थी और उनके आन्मचरित्र महामानव या महापुरुष मानवर चित्रित रिय जाएँ तो वे साधारण मानवा के लिए भी आदर्श उच्च आदर्श हो सकेंग। कुछ ऐसे ही विचार म इस नाटक के लिखने का प्रयास किया गया ह ।”^१

यहाँ सेक्षण न इस नाटक के लियन का उद्देश्य स्पष्ट कर रिया है। इसी प्रसंग म वह आग बढ़ता है—

“इस नाटक म रामायण के सभी पात्र मानवा ही के रूप म चित्रित रिय गए हैं और सभी न अपन अपन आद्यवहार आदि से अपनी उच्चना तथा महत्ता प्रमाण की है इस नाटक के लिखने म यह भी ध्यान रखा गया है कि इसम शृणार रम की गाथ भी न आवे। वास्तुत मे इस नाटक का रम मुग्नत बीर ही है और उगडे तीना भेन मयवीर वमवीर या उद्योगवीर तथा युद्धवीर प्रधान पात्रा भ पूणस्त्वेष प्राप्त हैं। सब ही यह नाटक अनिनय वी दिप्ति से भी प्रस्तुत किया गया है और मच पर वैसे भी दश्य बचाय गए हैं जो नाटयानाश्वर के मनुसार वज्य हैं।^२

आधार तथा निवेदन

भारत देश म रामवाचा की दा धाराएँ प्रसिद्ध हैं, एक तो अति प्राचीन काल स चली आ रही महर्षि वाल्मीकि की रामायण की धारा है। इसम राम की आदर्श मानव के रूप म चित्रित किया गया है। इसके द्विनीय काण्ड स लेकर पाठ्य काण्ड पात्र कही श्रीराम को ईश्वर या परब्रह्म रूप म चित्रित नहीं किया गया है। प्रथम और सप्तम वाण्डा मे जहाँ उनवा अनिमानव रूप मिलता है विद्वान आनायशा के मत से वे अग प्रतिष्ठित मान गए हैं। वाल्मीकि के पद्धतान समय का धारा के साथ उमम कुछ धाराएँ ऐसी भी भिन गयी जो उत्तरवाा की भावधारा का प्रतिप्रिम्द थी। रामवाचा की दूसरी धारा अध्यात्म रामायण की धारा है। गान्धामी तुलसीदामीका रामचरितमानम इसी धारा का उत्पाद रूप है। सस्तुत भाषा के हामे के साथ वाल्मीकीय रामायण और अध्यात्म रामायण इन दोना का सामाय जनन म प्रवाहर उत्तरात्तर झून हाना गया। गान्धामीजी ने इस वक्ती के अनुसव उत्तर भाषा म राम चरित का भक्ति समर्वित रूप प्रस्तुत किया। इसम राम का परब्रह्म मानवर ही उनके चरित का चित्रण किया गया है। श्रीब्रजरत्न जासजी के ‘आदर्श राम की कथावस्तु का आधार मुग्नत वाल्मीकि रामायण है।

श्रीराम चरित का जा रूप भक्तियुगीन किया न दिया, वह अति मानवीय है और इमनिए अतिरजित होत हुए भी आज के युग की भावधारा के अनुस्प वह उस रूप म उतना प्रेरणा का स्रोत नहीं बन सकता, जितना कि एक महामानव या महापरम्पर का।

^१ ब्रजरत्नम ‘आदर्श राम’ का भारतीय निवेदन प० १

^२ वही प० २३

नाटकवार ने स्वयं ही इसको अधिक स्पष्ट किया है—

‘रामचरित पर अनेक महान् ग्रथ काव्य, नाटकानि ससृत तथा हिन्दी म लिखे जा चुके हैं एसी अवस्था म एक नया नाटक लिखने की वया तुम है इसे बतला दना उचित नात होता है। इस नाटक म यह ध्येय रखा गया है कि आरम्भ ही से रामचन्द्र को ईश्वरावतार न मानकर उनके उन महत्वपूर्ण कार्यों का दिग्भासन कराया जाए, जिनके कारण वह मनुष्यत्व से दबत्व तथा दबत्व से परमेश्वरत्व तर ऊचे उठ गए। यदि उह सवशतिमान परदाहा परमेश्वर ही मानकर चला जाए तो जो कुछ उहाने इस मत्य सासार म किया था उसका विशेष महत्व ही क्या रह जाता है किसी महान् शक्ति की नीड़ा मात्र रह जाती है। साधारणत जब विसी व्यक्ति विशेष म जन साधारण के स्तर से बहुत उच्च प्रतिमा विद्वत्ता साहस शौय श्रीनायादि गुण पाये जाते हैं तब स्वभावत मानव प्रहृति उन पर विशेष आस्था रखन लगती है। जब य गुण अत्यधिक विशिष्ट तथा व्यापक रूप म पाय जात है तब वह आस्था थ्रद्धा मे परिणित हो जाती है। किन्तु जब इन गुणों के कारण उह व्यक्ति विशेष के काय-कलाप स देशव्यापी लाम देना को पहुँचता है तब उस देन के निवासियों की थ्रद्धा भक्ति इतनी उमड़ पड़ती है कि वे उसे परमेश्वर ही मान लेते हैं और हृदय स उसका अचन-पूजन करत हुए वही भाव अपनी भावी पीठिया के लिए छोड़ जात हैं।

श्रीरामचन्द्रजी ने अपने अपरिमेय गुणों के कारण अपनी प्रजा तथा राज्य के उत्पीड़क गतुआ का नाश कर एसा शात समद्व राज्य स्थापित कर दिया कि आज तक तथा भविष्य म भी रामराज्य आदिश माना गया और माना जाएगा। एसी महान् आत्मा को परमात्मा या परब्रह्म मान लेना सहज स्वाभाविक है। मानव रूप धारण कर मानव समाज के दीन रहत हुए ही य सब वाय किय गए थे अत वे उसी रूप म वर्णित किए जाए तो अधिक स्वाभाविक होगा। एसे ही विचारों स इस नाटक म श्रीरामचन्द्र की महत्ता का प्रदर्शन उनके वायों द्वारा किए जाने का प्रयास किया गया है।^१

इस प्रबार लेखक न मानवीय धरातल पर रखकर ही अपन नायक के सोकानयनकारी उदात्त चरित्र का चित्रण किया है। यह एक सोहृदय रचना है। लख की सफलता सराह नीय है। रामव्याम जहा कोई लोकोत्तर अथवा अनिरजित घन्ना आई है, लख न उसको युक्तियुक्त रूप दन का प्रयास किया है। उदात्तरण के लिए अट्टल्या के उढ़ार की घन्ना इसी प्रबार की है। रामचन्द्र और लक्ष्मण का साथ लक्ष्म मिथिला का जात हुए महर्षि विश्वामित्र रामचन्द्र स गोतम पत्नी अहन्या व उद्धार के लिए रहत हैं—

एक प्रबल दस्यु न उसका हरण करक उसे प्रस्तर बाट म बाट कर रखा है। मुनि थ्रेष निराधर तथा निरपाप हावर उमरी मुक्ति के लिए तप म तीन हैं। यह वाय करोग जिसकी हम हर आगा है तो तुम या तथा मुनि के आपीय क भागी होग।^२

इस नाटक के प्रथम भक्त के पचम हृदय म पुन दा वार अहन्योदार की चर्चा हुई है। पहले तो महर्षि विश्वामित्र के मिथिला पहुँचन पर उनके माय दो राजमुमारा को देन

^१ इवरन्तम् प्राण राम की भूमिता ५ ७१०

^२ इवरन्तम् प्राण राम अर १ दम ५ प० १८१६

कर आय उपस्थित अर्घ्यि कुमारा की बीरना की चवा करत हुए कहत हैं—

‘रुद्धि—मुनिवर वास्तव म य दानो राजकुमार अयन्त ही गतिमम्पन्, साहसी तथा गत्वा-कुन्तन हैं। दग्धन-नेष्वन बोट को ताटकर तथा दम्पुराज का मारकर अहृत्या का उद्धार कर लाए। आन तज्ज जिससा उद्धार प्रभिद्ध धनिय न कर सके उमडा इतने शाश्र व्य प्रश्नार उद्धार कर डालना आमाधारण काय है। ये इस समय बीराप्रगण्य हैं।

नमरा कृष्ण—विश्वामित्रजी क्या महज म विनी की प्रश्ना करत है। भारत वे उद्धार का आथय उहानि इहा का बनाया है तो इन्ही दक्षि स पूण परिचित हातर ही बनाया है। उन्हें आरम्भिक कार्यों का देखकर हम सबको मी पृण विश्वाम हा गया है ति य अगम्भव बो भी नम्भव करन याम्य बीर हैं।’^१

दूसरा स्थल वह है जहा उनके महर्षि विश्वामित्र वे पास जाकर बानचीत म उस प्रमग का भी उल्लंघन करत है—

‘जनक—(सिर नदावाद)^२ धाय नुआ। भगवन् अहन्योदार की जो यह बाना सुनी जा रही है वह क्या साय है? यदि मत्य है तो उसे दुर्भेद्य दुग बो विस बीर ने तोन?

विश्वामित्र—माय है राजपि और उमे ताडने बाला यह बीर बालक है।

जनक—(राम-लेश्मण का दग्धन-साठा) कृष्णवर, य विस राजकुल के भूपण हैं, जो अर्थन्त हानहार नान हा रह हैं?

विश्वामित्र—राजपि य बीगनाधिप महाराज दग्धरथ क पुन हैं। उनके चार पुत्रा म सबसे बड़े इहा रामचन्द्र न बाट तोड़ा था। इही दोना बीरा न मारीच तथा सुवाहु द्वारा स्थापित उपनिषद को नार कर सुवाहु तथा ताम्बा का भार डाला और मारीच माग गया।^३

उपर व प्रसगा म अहृत्या के उद्धार का जा एष नाटकवार न यहा प्रस्तुत किया है वह प्रवार ग्रथया भाग की हटिं स स्वामाविरु मल ही हो ग्राह्य नहा हो सकता। अहृत्या का विनी दम्यु द्वारा धपहरण और अपने दुर्भेद्य बाट म बाद कर रखना तथा उमझ पनि मर्घ्यि गोतम का उसके उद्धार क उपाय की गोज म मौन बठकर भागा जपत दिसाना उचित प्रनीत नहीं होता। इद्र म धर्मिन, महर्षि गोतम स गाल गिला बिनी अहृत्या का राम द्वारा उद्धार उपि इष म कराया जाए, जिसमें अनिरजन्ता न आने पाय और स्वामाविकाना क साथ बुद्धिशास्त्र भी हो। यह समस्या नाटकवार वे सामन उपस्थित हुई और उस समय जा समाधान उस जैवा वह उसन उपस्थित कर दिया।

इस प्रवार क समाधान उन नाटका क ठीक हा सङ्गत हैं, जिनकी क्यावस्तु वेवल कल्पना पर आधारित है। परतु जब बाइ नाटकवार जनप्रसिद्ध वद्या का लेखन नाटक की रचना करता है, तो उसम स्वीकृत तथ्या का परिचित करन समय उमे उमके लिए बाइ ठाम आधार उपस्थित करना चाहिए। यदि अहृत्या के इस प्रसग व सम्बद्ध भ लेखक न बाल्मीकि रामायण वे बानवाणि और उत्तरवाण क सम्बद्ध मादर्नों का विवचक हटिं से

^१ ब्रदरलनास भाग्य राम भर १ दृश्य ४ पृ० १८ १६

^२ यही भर १ दृश्य ४ पृ० २१

३२६ / दिनों के गोराणिया गाना । ५ ग्रामा

ग्यागूनर पड़ लिया हांगा ॥ उह इगो गुरार ग्यागा मिन जांगा ॥ गांति गांगा ॥ न

"तथा गतया एव ग्र भाष्मिति शत्याऽ ।
इति व्यताएत्प्राणि पूर्णि निषिद्ध्यग्नि ॥
वानभद्रा तिराहारा तत्पत्ता भग्नाविनी ।
पद्म्या सव्यश्रानामाभ्रम तिरा वसिद्ध्यग्नि ॥
यदा स्वेतद्वयन घोर रामो दग्धरामा ।
ग्याग्नित्यग्नि दुप्यस्तरा ग्रन्ता भविद्ध्यग्नि ॥
तत्पातिथेन दुष्य शोभमोर्द्विग्निता ।
गत्याकामा मुदा युज्वता एव शुप्तरप्यित्यग्नि ॥ १

गर्भान् दृढ़ वा न ग्राहर गांग दग्धर गोराम न गमना पद्मा धर्म्या वा ना घार न्या—
यही गुप्त हग्गारा वयों तर वायु न लग करना हूँ गिराहार रहो हूँ भ्रमि पर
पूर्णि म गयन करता हूँ गमसा ग्राणिया र घट्यूल्य हांगर इग ग्राम म तिगांग वरांगी ।
जब दुधप न्यारय व गुप्त गम इग पार वा म घाणग तव तुम गवित हांगी । उन्हरा गातिथ्य
करन ग तुम नाम और माहरहिं हा गामाणी घोर तर तुम गांग्गूरन मर पान ग्राहर
वही गूच सौख्ययुक्त घणान शरीर घारण गर सामाणी ।

उपर उद्दत वाल्मीकि रामायण वी इन परिचयों ग स्पष्ट है ति वही भी गोराम व
गांग म अहंया वा तिगाहप म परिचयित हांग वा उल्लता नहीं है । गांग र घट्या व
उदार वा उपाय भा वता लिया गया है । और जब महेषि विश्वामित्र वी घाना वा गोराम
क आध्रम म राम पहुँच ता उहाने वही ग्रहल्या वा जिग हृष म दद्या उसस भी उसक
शिला बनन वा भामास वही नहीं मिलता ।^१ गार्द्यामा तुलमीनामजी न जो ग्रहल्या को

^१ वाल्मीकीय रामायण गालदाङ्ग संग ४५ इतां २६ ३२

२ तथाग छ महातेज भावम पुण्ड्रमण ।
देवतयन महाभागामहल्या देवलपिणीम् ॥
विश्वामित्रवत् गुर्वा राष्ट्रद सह लक्षणम् ।
विश्वामित्र पुरस्त्वत्य भानम प्रविवेग ६ ॥
दर्शक च महामागा तपसा शीतित्रप्राप्त ।
सोकरपि समायम्य दुनिरीद्या तुरागुर ॥
सा हि शोतमवापयेन दुनिरीद्या चमूर्व ह ।
तथायणमपि लोकाना यावरामस्य दद्यनम् ॥
ग्राणप्राप्तत्वयुगमय तेवा दर्शनमायता ।
राष्ट्रवी तु तना तस्या यानो जगृहनुमेन ॥
स्वरत्ती शोतमवत् प्रतिजग्रह ता हि तो ।
पादयर्थं तथातिथ्य चवार गुगमाहित ॥

—वाल्मीकि रामायण १ ४६ १२ १८

“ शिवा रूप म परिवर्तित बताया है उमरा आधार सम्भवत अऽयात्म रामायण है ।^१ इसलिए नाटकदार ने अद्वितीय की घटना का सेवन जिस रूप मे उसे तो लोडकर प्रस्तुत किया है, वह सबथा अयुक्त एव निरावार है ।

इसी प्रवार रावणवध के उपरान्त सीता की अग्नि परीक्षा के प्रसंग को भी मिन्न रूप म प्रस्तुत किया है । सीता के आगे से, प्रवेश करने के लिए, लक्षण म चिना प्रस्तुत करायी जाती है । इसी बीच राम मूर्छित हो जात है । अपनी उस अचेनावस्था म स्वज्ञ सा देखत है ति अग्निदेव स्वयं सीता के निष्कलक हानि का सा भी दे रहे है । वह, राम हृष्णवडाकर भागकर जाते हैं और सीता को अग्नि म प्रवेश करने से पूछ ही पकड़कर ले आते हैं और कहते हैं ‘जिस तत्परता से तुमने शरीर भस्म कर लेने की दृश्यता कर ली थी वह युद्ध निश्चित प्रमाण था ।’^२ वह, इतनी परीक्षा यहां पर्याप्त मान ली गयी है । स्पष्ट है कि नाटककार न अतिरजन या अलौकिकता से उचान के लिए रामायण की उस प्रसिद्ध घटना को इस रूप मे प्रस्तुत किया है ।

भूमिजा^३

प्रस्तुत नाटक के रचयिता मवदान दजी ने अपनी इस रचना म सीता के जीवन संस्कृतिधन कथा को निया है । एक पुराने कथानक को लेकर उसकी आत्मा को अ तन रखत हुए युगानुरूप एक नयी दृष्टि प्रदान करना लेखक की रचनापटुता तथा मौनिता दोनों का प्रकट करता है । नाटक की कथा इस प्रवार ह—

महाराज दारथ क प्रासाद के एक कक्ष म सीता की अग्नि शुद्धि का एक वहन् चित्र लटका हुआ दियाई दिता है जिसके नाचे अग्न और चान्दन का उम्रा उठ रहा है और बड़े बड़े दीप जल रहे है । वचुकी तथा लक्षण के पारस्परिक वातावाप म ज्ञात होता है कि महाराजी सीता का दुमुख वी सूचना के बारण नगर ने निरामित करने का आदेश राम लक्षण का दे चुके है ।

लक्षण की पत्ती उमिता प्रवेश करती है और बतलाती है ति सीता के सम्बन्ध की

^१ गौतमनारी सापवय उपर दैह धरि धीर ।

चरनकमन रज चाहति इपा कहु रथवीर ॥

—रामचरितमाला बा० दो० २४३

इण्ठन प्रेस स० सम्पादक श्यामसुदर दास

दृष्टवाहृत्यां वपमाना प्रादृति गौतमो द्रवीत् ।

तुम्ह त्व तिष्ठ दुर्वत शिरायामाप्यमे भम ॥

—प्रध्यात्मरामायण वालदाढ मग ५ श्लोर २७

^२ रामायण राम पृष्ठ ११२

^३ प्रकाशक भारतीय ज्ञानपीठ दुर्घट्कुण्ड रोड वाराणसी प्र० स १६६०

यह चर्चा और सूचना सबवत्र प्रसारित हा गई है कि तु सीता एवं दम शात है, आसू तेव उनकी आव म नहीं दीव पड़ता। उमिला लक्षण दो सम्मति देती है कि विसी प्रकार यह दुष्टना रोकी जानी चाहिए क्योंकि यह विश्वास करना ही कठिन है कि सीता असती है।

लक्षण उमिला क हाय म थमी हुइ पिटारी दा अवलोकन करते हैं तो नवजात गिञ्चारा के पहनने योग्य सुदर वस्त्र उसम स टपक पड़त है। उमिला बताती है कि य वौशिल्या माता न तयार किए हैं। उसी समय दुमुख प्रवण करता है और उस देखत ही दोना, लक्षण और उमिला घणा से मुह फेरकर चले जाते हैं। भरत का ग्रामगत भी तत्काल हाता है। वे दुमुख को देखत ही उसे माले से मारना चाहते हैं कि तभी प्रतिहारी आ पहुचता है जो लक्षण का बुलाने आया है।

राम और लक्षण जव मिलकर उस स्थल पर आत हैं तो लक्षण एक बार पुन राम स अपना दण्ड हटा लेन की प्रायना करते हैं कि तु राम अपने निश्चय पर अटल रहते हैं। उधर दुमुख वौशिल्या स क्षमा मागता है पर वे कुछ न रहकर उपेक्षा से मुह केर लेती हैं। राम क पास आकर वे कहती हैं क्यों अपन इस खेल को बाद वर। भाग्य की विद्मना कि वौशिल्या माता राम के निश्चय का निश्चय न मानकर इसे अत तक खेल ही मानती रहती है। सीता जिस समय राम से विदा लन आती है तो लक्षण तुरत आकर सूचित करत है कि रथ तयार है। राम उस समय अति धृथित हो उठत है और कहत है—

अमी चम्पकारण्य चलना है—गुरु वसिष्ठ क पास। उनका आदाश उहै तौदा देना हाया। सती का परित्याग मुझसे न हाया। तुम लाव राज करो प्रजा सतोप की साँस ले। मैं अपनी सीता को लाव र चला जाऊगा।^१

आतन सीता वाल्मीकि क आथ्रम भ पहुचा दी जाती है वही लव कुश पा जाम होना ह और वही उनका पालन पापण किया जाता ह। अगल दश्य म वामीकि के आथ्रम भ लव कुश दिलाई दत है। वाल्मीकि उहै बतलात हैं कि भने अचानक अनुप्दुप छल वी रचना वी है। वासीता का भी वाल्मीकि के द्वारा सूचना मिलती है कि राम अद्वयमध यन करनवाल है और सहर्धमिणी क स्थान पर उहान सीता की स्वणमयी प्रतिमा का निर्माण करवाया है। इसी समय वह भी बतलात हैं कि गूद शम्भूर का वध करन क लिए राम दण्डकारण्य तक तो आएग, आपन यहा भी आयें। लव भी यह समाचार सुन लेता है और यह जानकर कि गूदक के वध का वारण उसना वदपाठ करना है तो वह सत्काल पूछता है—

गूद के वदपाठ का निष्पथ ह यह किंग गास्त्र म रिगा है? ^२ ता वाल्मीकि बाद सतोपनश्च उत्तर नहीं द पान।

उधर अद्वयमध यन का धारा आता है। लव के द्वारा पाढ़ पर जान पर भी खद्वेतु (सम्मण पुर) का हाय लव पर नहा उछ्ला। यन राम को सूचना दी जाती है

^१ सरगनम भूमिका १० ५१

^२ यहा १ १६

कि एन वालव द्वारा जम्भवीस्त्र का प्रयोग किया गया है। यह जान राम का आशचय होता है। युद्धस्पल पर पहुँचने पर सीता से भी मेंट होनी है। वाल्मीकि के द्वारा व अपन पुत्रा के सम्बंध म भी जान जात हैं और हप विहृत हो उठत हैं। लव कुश रवाभिमानवदा घोडे को पकड़कर भी छाड़ देत हैं—जिस पिता न उनकी मा को जीवन-पथत दुख पहुँचाया, चाह वह राजा ही क्या न हो व न ता उसका सम्मान करना चाहते हैं न उसका घोडा पकड़कर उसस युद्ध करना चाहते हैं। ऐस निदयी पुरुष वे साथ युद्ध करना भी व अपना अपमान सम्भवत है और दाना नाई (लव-कुश) बाहर चल जात हैं। अब राम, सीता से राजभवन लौट चलन का आगह करत हैं पर सीता अब विलकुल तैयार नहीं होती और अनिम हृश्य म विलीन हा जाती हैं।

आधार

नाटक की कथा यहाँ है। यह कथा दाक का भवभूति रचित उत्तररामचरित के कथानक का स्मरण कराती है जो आद्योपान्त वर्षण रम स ओत प्रान है। जहा तक नाटक म उपस्थित मार्मिकता तथा भाव प्रावल्य का प्रश्न है निश्चित रूप से नाटक्कार भवभूति स प्रभावित है और उस अश म उत्तररामचरित की ठाया इस नाटक म पूण्यपैण दरी जा सकती है किंतु जहा तक कथा क प्रस्तुतीकरण का सम्बंध है नाटक स्वय म भीलिक है।

उत्तररामचरित के प्रमगा स नाटक की कथा सवारा म नहीं मिलती। वहा प्रारम्भ कुछ पूवधनित घटनाओ के परिचय से हाना है—मूनधार और नट की पारस्परिक बातचीत से चिन्ति हाना है कि कौणल्या इत्यादि सभी रानिया तथा परिवार के अथ सम्मानित सदस्य (बृद्ध-जन) अर्थात् ग के आश्रम म द्वादश वापिसीय यन म सम्मिलित होने गए हैं। अर्थात् ग का परिचय भी दाका को यही मिलता है कि वे दशरथ क दामाद हैं क्याकि उनकी पुत्री चाता वा विवाह अर्थात् ग क साथ हुआ था।

तत्पश्चात् या स लौट हुए अप्टावत् कृपि राम को वसिष्ठ का आदा मुनात हैं कि प्रजा क अनुरोजन क लिए उह सवदा सजग रहना उचित है। इसके उपरात् चित्रदशन प्रकरण आरम्भ हाना है। सदमण, नवनिमित चित्र म राम और सीता को रामचरित की प्रस्तुत घटनाओ स सम्बद्ध चित्रा वा अवलोकन करताते हैं।

अतर

- १ चित्रदशन सम्बंधी कई घटना प्रस्तुत नाटक म नहीं है।
- २ उत्तररामचरित म नाटक म बासती का भिलन बनवास की अवस्था म सीता से नहीं हाना, जबकि इस नाटक म बासती ही सीता की एकमात्र सहायिना ह।
- ३ उत्तररामचरित व आत म, वाल्मीकि, अमिनय द्वारा राम को सीता के निष्पासन की अदघि म घटित घटनाओ वा जान बरात ह। भूमिजा नाटक म इस प्रकार वा कोई प्रकरण नहीं है।
- ४ उत्तररामचरित का अनिम हृश्य राम-सीता के मिलन से समाप्त हाता है। प्रस्तुत नाटक म भिलन सम्बन्ध नहीं हुआ है।

शेष घटनाएँ, यथा अश्वमेघ यज्ञ की गूचना लव तुश के द्वारा जम्बवास्त्र का प्रयोग तथा सीता की स्वणमयी प्रतिमा—वही घटनाएँ नाटक में उत्तररामचरित के भ्रष्टप भी हैं जिन्हें इनका प्रस्तुतीन्देश एवं धर्म मिला है।

वाल्मीकि रामायण

नाटक के मूल आधार के सम्बन्ध में वाल्मीकि रामायण का पर्यालाचन भी अपरिहार्य है।^१ इस ग्रन्थ में प्रस्तुत नाटक की कथा उत्तररामचरित के अधिराम भाग में विवरी पढ़ी जाती है।

नाटक में प्रस्तुत अधिराम प्रसंग का आधार इसमें स्पष्ट देखा जा सकता है। यथा सीता की अपवृत्ति फलाने वाली जननवच्छान्ति तथा उत्तररामचरित के अधिराम भाग में विवरी पढ़ी जाएँ जाना अश्वमेघ यज्ञ सीता की स्वणमयी प्रतिमा इत्यादि विन्दु दाना (वाल्मीकि रामायण तथा नाटक भूमिजा) में भिन्नताएँ भी पर्याप्त हैं—

अन्तर

- १ बुद्ध प्रभुव यात्र यथा दुमुख, वासुदी इत्यादि वाल्मीकि रामायण में नहीं हैं यद्यपि राम द्वारा राय सम्बन्धी चर्चाएँ मुनने का प्रसंग यहाँ है। वाल्मीकि रामायण में सीता सम्बन्धी लाकापवाद का समाचार राम यहाँ दुमुख से नहीं प्रत्युत अपने भिन्न मद्र में पाते हैं।
- २ वाल्मीकि रामायण में शत्रुघ्न लवणासुर का मारने के उद्देश्य से जात हुए मध्य में महर्षि वाल्मीकि के आथर्व म ठहरते हैं और वही लव तुश के जाम के सम्बन्ध में जान लेते हैं। राम तत्र भी इस घटना से अनिमित्त रहत है क्योंकि शत्रुघ्न वाल्मीकि के आथर्व से लवणासुर का मारने के लिए सीधे आगे बढ़ जात है और वारह वप वाद लौकित है—
तथा ता वियमाणा च बृद्धाभिर्गत्रिनाम च ।
सकीतन च रामस्य सीताया प्रसवौ शुभौ ॥
अधराने तु शत्रुघ्न शुश्राव सुमहत् प्रियम ।
पणशाला ततो गत्वा मातदिष्टयेति चाक्रबीत ॥^२
- प्रस्तुत नाटक में राम के परिवार का कोड़ी भी सदस्य इस घटना को नहीं जान पाता।
- ३ वाल्मीकि रामायण में राम जब 'शम्भूक' वध के लिए जात है तो शम्भूक वध के उपरात अगस्त्य मुनि के आथर्व म ठहरकर ही अयोध्या लौट आत है इसलिए 'भूमिजा' नाटक के सहश दण्डकारण्य जान तथा वहाँ उत्तररामचरित नाटक के सहश वन प्रातर बो दखने तथा सीता से मिलने का अवसर नहीं आता।
- ४ प्रस्तुत नाटक में युद्ध (अश्वमेघ यज्ञ के घाड़े से सम्बन्धित) का विस्तृत वर्णन है। वाल्मीकि रामायण में इस प्रकार का युद्ध आथर्व में नहीं घटता, यद्यपि घोड़े का विवरण वहाँ

१ वाल्मीकि रामायण उत्तररामचरित संग ४, ५२, ६६, ७५, ७६, ८३, ८४ तथा ९१ से ९७ संग पर्याप्त

२ वही उत्तररामचरित संग ६६

- ५ १ महर्षि वाल्मीकि लब कुश का लेपर अश्वमेघ मर म आत हैं और वानरा दो यन्त्रशाला के समीप तथा समा म रामायण गान करने का आदेश दत हैं। यही राम का लब कुश के सम्बन्ध म नात हाना है, सीता को अपनो शुद्धि का प्रमाण देने के लिए यही समा म आना पन्ना है और यही दे धरती म विलीन हा जानी है।^१
- ६ वाल्मीकि रामायण मे लक्ष्मण पुर चढ़वेनु लब के साथ युद्ध नही बरते, प्रत्युत लक्ष्मण ही अश्व व संक्षेत्र बनाकर भेजे जात है तथापि भूमिजा नाटक तथा उत्तररामचरित वे सहा लब के साथ राम सेना का युद्ध विवरण यहा नही है।
- ७ वाल्मीकि रामायण म राम एक बतव्य पालन प्रजारज्वर राजा के रूप म ही दीख पडत हैं जबकि प्रस्तुत नाटक म राम का मानवीय रूप ही अधिक उभरकर आया ह।

उपर्युक्त मिन्नतामा से यह स्पष्ट है कि वाल्मीकि रामायण म जहा पापान समान ताए है वहा पर्याप्त मिन्नताएँ भी ह। उत्तररामचरित म ता मिन्नतामा का ही आधिकाय है। रामचरितमानस वा तो नाटक का आधार कदापि माना ही नहा जा सकता, क्याकि—
 १ रामचरितमानस वा उत्तरराष्ट्र, वेवल रामराज्य की सुखदावस्था तथा राम के भावात्म्य का ही बनन मात्र है।
 २ वहा राम और सीता के मिलन राज्याभियेक तथा लब कुश के अव्याध्या मे ही जम के उपरात वया समाप्त हो जानी है। सीता व रसानल प्रवान की धटना नही दिखायी गई है।^२

आगव भूमिजा नाटक के आधार निश्चित बरते समय यह कहना असंगत न हागा, कि लक्ष्मण ने भवभूनि व उत्तररामचरित तथा दाल्मीकि रामायण का पापान अध्ययन रिया है और तत्पश्चात रामायण के प्रमुख पान राम सीता, लक्ष्मण, भरत उर्मिला इत्यादि पाना एव कुछ विशिष्ट ऊपर निर्णित धरना तथा उत्तररामचरित की गहन अनुभूति को लकर स्वतं रूप स नाटक का तानावाना बुना है। इसके मूल म नाटकार की कल्पना प्रचुर भावा म है और यही कल्पना लगक की मायनामा को भी सिद्ध करती चलती है।

विवेचन

नाटक 'भूमिजा' राम सम्बन्धी नाटका म प्रमुख स्थान रखता है। इस नाटक की कथा का लगन ने न बेवन एक नय हृष्टिकोण से दखने का ही प्रयत्न किया है, वरन् पात्रा के अतस म पैठार उनके मानसिक अनन्दन्दा को भी टटोना है और इम प्रवार भनो चरानिक स्तर पर सम्पूर्ण नाटक का निर्वाह लग्न ने बहुत मुदार ढग से किया है।

वाल्मीकि रामायण के सहा राम यहाँ एक छू भी हैं। नियमपानक राजा हात हुए भी एक धुक्षुकाता हृदय उनक पास है, जो उह अपनी पत्नी के प्रति इतना निष्ठुर कदम उठात हुए, पग-मग पर व्यथित बनाता है एव साधारण मानव की तरह रक्षाता है। निम-

^१ वाल्मीकि रामायण हृप लग्न सम्पान विशेष्यामि समाधिना। —उत्तरराष्ट्र चर्च ६१ श्लोक २ ३

^२ वहा उत्तरराष्ट्र संग ६२ ६३

^३ रामचरितमानस उत्तरराष्ट्र २४ २५

लिखित उदाहरण इस वर्थ्य का प्रमाणित करने के लिए प्रयाप्त है—

यदि शुद्धसमाधारा यदि वा वीतकल्पया ।

करोत्विवहात्मन शुद्धिमनुमाय महापुनिम ॥

छाद मुनेश्च विजाय सीतायाश्च मनोगतम ।

प्रत्यय दातुकमायास्तत शसत मे लघु ॥^१

इसके विपरीत भूमिजा नाटक म प्रस्तुत राम का वथन अवलोकनाथ उद्घृत है—

राम—सत्रह वर्षों तक राजमहल मे ग्रनलशम्ब्या पर तडपता रहा है जानकी ! पिंगाच वन कर मरघट म घूमता रहा हूँ । भगवान वशिष्ठ वा आर्या वज्र वनकर राम के वश पर जमा रहा है । प्रजा के पागलपन पर राम ने पत्थर वनकर अपना हृदय बलिदान किया है । अब सामध्य नहीं है देवि । राम को राज्य नहीं चाहिए, राजमहल नहीं चाहिए घन वभव सम्पदा बुठ नहीं चाहिए । स्वयं भगवान भी उसके द्वारा स आज विमुख लौट जावेंग । राम मि-रुक वनकर रहेगा उस भिन्नारी का स-तोष चाहिए उस चाहिए पत्नी उसे चाहिए पुत्र सुनती हो व्याणि । राम को चाहिए सीता राम वा चाहिए लव-कुश । इस विभूति पर त्रिभुवन वा राज्य राम ठुकरा देगा ।^२

जहा तक नाटक के मूल्य का प्रश्न है साहित्यिक हृष्टि से यह नाटक अनि उच्च शाटि वा है । भाषा परिमार्जित पुष्ट एव कायात्मक है । प्रवाह एव प्रमात्र के दशन यहा सबन होत है ।

नारी जाति के स्वाभिमान को मुखरित करना ही इम रचना के लेखक का मुख्य उद्देश्य है । आज वी नारी जाति के सामने भी आज यह एक ज्वलन्त प्रश्न है कि वह आज के इस सध्यमय सासार म जहा पुरुष हर पर उसको अपमानित लाभित एव प्रतावित करने का प्रयत्न कर रहा है—प्रपते अस्तिव वी रक्षा किस प्रकार करे । क्या वह हर प्रकार के अत्याचार तथा अव्याय के सम्मुख घुने टक द अथवा अपन कुल वी मान मर्यादा वी रक्षा करत हुए स्वाभिमान वा आथय लेकर पुरुष को एक अविस्मरणीय पाठ पढ़ाय ?

लेखक ने इस प्रश्न का समावान उडे स्पष्ट शान्ता म अपनी रचना म सीता के मुख स स्थान स्थान पर करवाया है । निरपराधिनी सीता मुख वभव स एकाएकी छिन करके जब निविड बन प्रातर म छोड़ दी जाती है तो उसके सम्मुख समस्या है कि वह कहा जाए क्या कर ? अत वाल्मीकि के आथम म आथय लेकर अपना समूण जीवन वह वही काट दती है । राम उसे पुन स्वीकार करना चाहत हैं पर नारी वा स्वाभिमान पुरुष के इम दान, अनुकम्पा को निरीह हने पर भी ठुकरा देता है । सीता वहती है—

नारी वा आत्मसम्मान अमर हो जाएगा पिता ! राम वा प्रेम सीता के हृदय म प्रसय पयत जीवित रहेगा किन्तु सीता वा नारीर अपमानित होकर फिर उसी धर म लौट जाये जहाँ स अपना काला मुह लकर वह चली आइ थी यह मुझम सहन नहा होगा ।^३

^१ वाल्मीकि रामायण उत्तरसाह लगे ६५ इतोक ४५

^२ भूमिजा नाटक ५० ८५

^३ वही ५० ८६

प्रस्तुत नाटक दुखाल है। भीता राम के पास लौटवर नहीं आती। लेखक ने इस प्रकार का आत जान-दम्भवर किया है। इस सम्बन्ध में लेखक का वर्णन है—

“सहृद नाटक। को परम्परा म द्रेजिनी वे लिए स्थान नहीं है। भवभूति ने उत्तर रामचरित के आत म राम और सौता वा प्रथम लाकर एवं प्रभार की निस्मग स्तस्यता ग्रहण कर ली है। मुझे यह रखा नहीं। नारी के आत्ममम्मान और गोरख का इस मिला से महत्त्व नहीं हाता। राम का एकान पद्मलाल और वष्ट माग अपने म स्वामाविक है, किंतु सीता की इस आमलानि वे प्रति उन्मीनता, वा वार के बढ़ अनुमदा व वाद किया एविना, मेरी भमझ म बन्धनिष्पत्ति सम्पूर्ण नहीं होनी। बनुसी और दुमुख के चरित्र मी दमीनिए मैन उभार हैं। लक्षण और उमिला व प्रसग का यही प्रमाजन है।”^१

अभिनय की दृष्टि से भी यह नाटक पूण्ड्रपण सफर है। इस सम्बन्ध म लेखक का मनाय है—

रामच वा घ्यान मरे लिए प्रमुख रहा है। किंतु साहियन् १ विभूत वरन की चण्ठा मैन नहीं की है। हिन्दी म अभिनय नाटक नहीं हैं। दृश्यकाव का जा प्रधान लग्न है इस अभियान का माजन वरने के लिए मैं स्वयं अभिनीत वरन के वार ही नाटक प्रका गिन करना उचित मानता हूँ। आवश्यक नाटक छाई हो जानी है। भूमिजा के साथ भी एसा ही रहा है।”^२

इस प्रकार भूमिजा नाटक अभिनय के उपरात ही प्रकाश म आया ह। प्रथम वार इसका अभिनय २३ फरवरी १९७६ का नवाऊ भ उत्तर प्रदेश सरकार के विकास संग्रहालय के रामच पर प्रस्तुत किया गया। लेखक के तीन अव नाटक विषयान, वेतमिह और मिराजुदीला वा प्रवानार मी अभिनय के उपरात ही हुया।

बस्तुत सम्पूर्ण नाटक म एक भी दूसर इस प्रकार का नहीं है जिसके प्रस्तुत वरन भ बठिनाई अनुमत नहीं है। उन्हरणाथ भीना यहीं धरती म प्रवेश नहीं करती अभितु स्टज पर अध्यकार कर दिया जाना है और साता रामच म बाहर निकल जानी है। सीता के धरती म विनय हीन की घटना को नियामक रूप देन का ढण लेखक न यही किया है जो अनि सुगम है और माय ही स्वामाविक भी।

युद्ध की घटनाए नेपथ्य म भवादा के द्वारा सूचित की जाती है। यथा— बालका के द्वारा जन्मकास्त्र का प्रयाग किया गया।^३

इस प्रकार नाटक की सम्पूर्ण कथा को लेखक ने बुद्धिसंगत एव स्वामाविक रूप देने का प्रयत्न किया है और वह इसम सफल रहा है। नाटक रोचक, मार्मिक तथा अवन प्रभावोत्पादक है।

१ लेखक के निवेदन से प ७

२ वहा प १०

३ नाटक प १० ७३

कुछ तब संगत नहीं प्रतीत होती। हाँ जूठे वरा वाली घटना का स्पष्टीकरण लेखक ने अच्छा किया ह—

“वरी—(टोकरी से एक एक बेर निशालवर दत्त हुए) यह लीजिंग भगवन्। यह पहाड़ पर के फाड़ का है भरपर मीठा है। मैंने एक एक बेर छाँट छाटकर आपसे लिए रखा है। जब मैं बन जाती थी तो सब भाड़ियों ने बेर चमत्की चलनी थी जिस भाड़ी के बर मीठे हाँत थे उसमें पट्टचान बनाती चलती थी।”^१

व्यावस्थु द्वारा यह विशेषता यही हृष्टव्य है कि जातिमें अथवा अद्यूत समस्या जसा कोई प्रश्न लेखक न नहीं छुपा है।

नाटककार का उद्देश्य वरी द्वारा भवित भाव से आपूरित करानी की प्रस्तुत करने के साथ साथ तत्त्वालीन राजनीतिक पहलू का विवित करना भी रहा है। नाटक के मुख्यपट्ठ पर ही अभिनव है—राजनीतिक आधा सहित पौराणिक नाटक। पुस्तक के अंत में भी लेखक ने मतगत अृपि की पुनर्वाप्ति से कहनवाया है—

‘स्वधा—संवा नहीं एक प्राथना है भगवन्।’ कि एक बार इस देश में इन राजाओं का निशाल दागिए और इस एक मदेंड नीजिए कि न मेरे विरेणी रह जाए न इनमें विरेणीपन बचा रहे। हमारा दग अपेक्षा हो सर्व धनधार्य से पूण रहे और उस पर वभी रिसा विरेणी या गामन न हो।^२

यह नाटक राजनीतिक स्थिति के साथ तत्त्वालीन धार्थिर वातावरण पर भी प्रकाश दाता है। लेपर की ग्रामीण वाग्य एक स्वप्न है। जिस साकार कर पान वी इच्छा भी गम्भीर इस पुस्तक की रखना वा एक तथ्य बहा ना रखना है।

नाटक की भावाएँ उल्लिखन ही हैं जो पात्र और परिस्थिति के अनुरूप होने के साथ साथ प्रभावात्मक भी हैं। नाटक अभिनव है। भूमिका में भरत न बग्गुपा और दूष्य किपान के मरने भी निप हैं जो नाटक के अभिनव महापक्ष मिद्द हा मरन है। नाटक का प्रथम अभिनव म० २००२ की अन्त चतुर्थी दा वाली वी अभिनव रणात्मा म हा निन हुमा था। “मर पर्वत म० २००३ और २००५ में यह नाटक उम्मीद में रक्षा रखा।”^३

शवरी अद्यूत^४

जगा कि नाटक का नाम तो गाहूर है। ऐसा नाटक में वरी का गृद शर में प्रश्नुत किया गया है। नाटक का प्रश्नुतवरण प्रयात रावह है। भरित का माहात्म्य प्रदर्शन भी

१ इसी (ग ग्राम चतुर्थ) ३० १११

२ वा० पृष्ठ ११२ का अन्तिम घटनागत

३ वा० दूष्य की दृष्टिकोण

४ इसका ४० वित्त ईतिहास इन्डिये द्वारा १९५१

शबरी को व्या द्वारा घडे मामिक ढग से निया गया है। अद्यूत समस्या इसमें प्रमुख है। भूमिका में लेखक ने लिखा है—

शबरी स्वयं गूण ऋषिया के गूदागा को सुख प्रदान करने में अपने भोग का साधन समझ रही है ।

व्याख्यानक

नाटक का प्रारम्भ ऋषिया के इस बात विवाद से होता है जिस अद्यूत का वटिपार उचित है। मतग ऋषि विषय में हैं। ऋषिया को अप्रसान यरक भी के गवरी को अपनी कुटिया के समीप रहने की अनुमति दिते हैं। गवरी भी ऋषिया की उपेशा की विता नहीं करती, यथाकि मतग ऋषि उस उचित सम्मान और स्नेह देते हैं। गवरी ऋषिया के आधम में समिधा पहुँचानी है और सरावर तक का माग साफ करती है।

इस नाटक में भी ऋषि गापान्तर के द्वारा शबरी संघणा किय जाने के कारण पम्पा सरोवर के अशुद्ध एवं रखनमय हा जाने की घटना वर्णित है। मतग ऋषि १०० दृप की आगु प्राप्त कर शबरी को राम की प्रतीक्षा करने का आदान दे समाधि द्वारा प्राण त्यागते हैं। राम आकर गवरी का आतिथ्य स्वीकार करते हैं। उसक जूठे धर खाते हैं। तत्पश्चात नवधा भक्ति का उपन्दा दे प्रस्थान करते हैं तो गवरी राम के चरणों पर गिरकर प्राण त्याग देती है।

आधार

यह नाटक रामचरितमानस पर आधारित है^१ यथाकि शबरी का शूद्र जाति वा होना नाटक और रामचरितमानस में एक समान है। नवधा भक्ति वा विवरण भी इसमें रामचरितमानस के अनुमार ही है।^२

विवेचन

आचार्य मीताराम चतुर्वेदी लिखित शबरी नाटक से यह नाटक एकदम भिन्न है। व्याख्यानक में उतना अतार नहीं है जितना हृष्टिवाण में। प्रथम नाटक गवरी में लेखक ने शबरी के साथ अद्यूत हाने का प्रश्न नहीं जोड़ा है इसलिए अद्यूत समस्या जसा कोई प्रश्न वहीं नहीं है जबकि प्रस्तुत नाटक में यही समस्या प्राथमिक है। सम्मवत इसका वारण नाटक के पथक नात ही है चतुर्वेदीजी न अपन नाटक का व्याख्यानक वाचनीकि रामायण से लिया है जिस बाल में वगविमेद अथवा अद्यूत समस्या जसे कोई प्रश्न न थे, रामचरितमानस में सजन-काल तक आत आत परिस्थितिवर्ग छुआछत की समस्या अस्तित्व में आ गयी थी।

^१ गवरी अद्यूत भूमिका ४० ३

^२ रामचरितमानस मानसाक भरण्यकाण्ड, ३४ दोहा चौपाई ।

^३ रामचरितमानस भरण्यकाण्ड ३५ दोहे से कार दो अंतिम पंचित्यां तथा ३५ दो० के पश्चात प्रथम ३ चौपाईर्य

३३८ / हिंदी के पौराणिक नाटकों के भूल-भूत

और इसीलिए लेखन ने अपने युग की समस्या वा रामाधान रामचरितमानस म पास ही इस समस्या को उभारकर चिन्हाया है।

शवरी^१

तीसरा नाटक 'शवरी राठ गाविन्दास' लिखित है। इस नाटक के चार खण्ड हैं—
कहानी एकाकी नाटक, एकपात्री नाटक और भाष्य वाच्य। व्यानक ऋषिश इस प्रकार है—

कथानक कहानी खण्ड

नायिका गवरी के बत छ वप की है। वह एक भील यालिका है और दधिण म दण्डकारण्य बन म पम्पा नाम के एवं सरीवर के तट पर सप्त कृष्णिया के आश्रम म रहती हुई उनकी सेवा करती है।^२ गवरी इन कृष्णिया की चार वप तक बड़ी लगन से सेवा करती है। एक समय युम मुहत म ये कृष्णिया आश्रम को ढोड आगे बढ़ते हैं। प्रस्थान करते समय व उसकी सेवा स प्रसान होकर वर देते हैं कि मगवान रामचान्द्र के दक्षिण म पधारने पर वे उस दशन देंग।

एकाकी खण्ड

नाटक के द्वितीय खण्ड एकाकी म शवरी को दस वप की अवस्था का दिखाया जाता है। कृष्णिया की प्रस्थान वेता पर वह अविन होती है कि तु इयामा गाय की सेवा करती हुई राम के दशन की आशा स धय धारण करती है।

एकपात्री नाटक

इस खण्ड म कृष्णिया को गय चार वप बीत जात है। शवरी चौदह वप की हो जाती है। दो वप पश्चात पोड़ी अवस्था म भी राम के प्रति उसकी तल्लीनता और आनुरुता वही है। दो वप प्रतीक्षा म और बीत जाते हैं। बारह वप का एक युग और बीतता है, पर गवरी की प्रभु प्रतीक्षा और स्वागत की तयारिया उसी प्रकार चलती रहती है।

अध्ययन काठ्य

अंतिम चतुर्थ खण्ड म गवरी को एक दिन राम का समाचार मिलता है। आग तुको से वह राम सम्बाधी—ताड़कावध, विवाह बनवास सीताहरण इत्यादि समाचार सुनती रहती है। आखिर एक दिन राम आ पहुचत हैं। गवरी इस समय तक चौरासी वप की

१ प्रकाशक भारतीय विश्व प्रशाशन फुलारा दिल्ली, १९५६

२ यहाँ पर सप्त कृष्णिया के नाम वही हैं जो कि गयन म सप्तकृष्णि नाम से प्रसिद्ध तारों के हैं।

हो जानी है। उसके देखने मुनन की गतिया का हास होता जाता है, किंतु अपने आराध्य देव राम के पहुँचने पर वह उनका भरपूर स्वागत सत्कार करती है। उह वेर सिलाती है और किर राम वं प्रस्थान के समय उनके चरणों में गिरकर प्राण त्याग त्ती है।

“वरी स्वयं राम वं दान वर्णे नहीं गपी—नाटक म इसका वारण यही वताया जाता है कि अति बद्धा और निश्चित होने के बारण एवं तो वहाँ उमरा पहुँचना ही वठिन था और पहुँचकर मीं वह उनके सवा सत्कार का अवमर भला वसा पाती वह तो अपने घर आने पर ही नम्मव था। दूसरे उसे शृणिया के वयन पर विस्वास था जो वह यथे थ, कि राम एक ऐसा स्वयं उसकी कुणिया में पधारेंग।

इस प्रकार गद्य-पद्य मिहित यह सम्पूर्ण वथा भक्तिरस की मामिनता एवं दशन की लालसा संभ्रूत प्राप्त है। वई स्वल तो वस्तुत अत्यन्त हृत्यद्रावन हैं यथा—

क्या इस वसात का नी आत लिखा यो हो है ?

किंवा प्राप्तनाय आरे प्राणा को जुडायेंगे ।^१

इसी बीच बाल और अपने शरीर मे

होड लगी देवकर सोच हुआ उसको

आत मे क्या मेरा, रामदण्डन किये दिना

अन्त होगा, और तब जउ हैं वे पास ही

कभी नहीं, कभी नहीं, वर है शृणियों का ।

मर नहीं सकती मैं दशन किये दिना ॥^२

आधार और अन्तर

प्रस्तुत नाटक के आधार वाल्मीकि रामायण तथा रामचरितमानस हैं^३ किंतु वाल्मीकि रामायण मे नाटक की कथा म यह अतार है कि यहाँ मतग ऋषि का वही उल्लेख नहीं है, जबकि वाल्मीकि रामायण म मतग ऋषि एवं प्रमुख पान है^४ हा वाल्मीकि रामायण के अनुच्छ सप्त ऋषियों के नाम इसम अवश्य ह। रामचरितमानस की कथा म जहा शवरी का एक नीच जानि का स्त्री के रूप म दिखाया गया है, वहाँ नाटक मे इसे केवल एक भील बाला के रूप म प्रस्तुत किया गया है।

विवेचन

इम हृष्टि से प्रस्तुत नाटक वाल्मीकि रामायण के अधिक निकट है क्योंकि शवरी की मृत्यु का सबैन मी इम नाटक म वाल्मीकि रामायण के सहृद है। शवरी की नमस्त समीप आती बद्धावस्था का विश्र प्रस्तुत करने का ढग संठजी का अपना ही है। मूल ग्रन्थ म वही मी इस प्रकार का विवरण नहीं है। गली तथा व्यानक दोनों म नूतनता एवं

^१ शवरी (सठ शेषिदण्ड) एकपात्रा नाटक पाठ ३७

^२ वही श्रावकाय खड़ पाठ ५४

^३ वाल्मीकि रामायण भरण्यकाण्ड संग ७४

^४ रामचरितमानस भरण्यकाण्ड दाहा ३३ ३६ प० ५८३ ५८५ (मीलाप्रेस मानसाक्ष)

^५ वाल्मीकि रामायण भरण्यकाण्ड संग ७४ श्लोक २१ २२

परिष्कृति नाटकार की मौलिकता के परिचायक हैं, तिनु इस मीलितता एवं नूतन दृष्टिकोण का थेय मुग के बदलत मानदण्ड को ही दिया जा सकता है। शली के सम्बन्ध में सेखर का वचन है—

“राष्ट्रकवि मयिलीगरणजी गुल की यामधरा के महारा इस रचना में पहाना, नाटक और थाय काय य तीना तो हैं ही, इन तीना माध्यमा के अतिरिक्त इस रचना में एकपात्री नाटक का भी समावेश दिया गया है। यह बान पहाँ तक ढीर है, मह तो मैं नहीं वह सकता, परतु एकपात्री नाटक लिखना मुझे भी कुछ बढ़िन भवदय लगा। इस रचना के गद्य अशा को मी गद्याव्य व स्पष्ट म लियने का प्रयत्न दिया गया है।”

यह नाटक अभिनय के पाठ्य अधिक है। सम्मिलित इससी शली सामाजिक स्तर से उत्पन्न है। जनसाधारण इसकी विद्यापतामात्रा पहचानने में असमर्थ हो सकता है।

इस प्रकार य तीना नाटक जहाँ तक शब्दरी की अनुपम भक्ति का प्रश्न हैं सभी समान हैं। शब्दरी की मृत्यु बेवल दो नाटकों में—सठ गोविंदानस की शब्दरी म तथा गोरीगकर मिश्र की शब्दरी अद्भूत म दियाई गयी है।^१ शब्दरी का अद्भूत देव स्पष्ट में ‘शब्दरी अद्भूत म बेवल गोरीगकर मिश्र ने विचित्र दिया है जो वाल्मीकि रामायण तथा रामचरित-मानस के अनुस्पष्ट है।

श्रवणकुमार-कथा

श्रवणकुमार का चरित्र अपनी मातृ पितृ भक्ति के कारण लोक में भी बहुत प्रसिद्ध रहा है। रामायण का यह एक प्रमुख आस्थान है। श्रवण के चरित्र से सम्बद्ध निम्नलिखित नाटक उपलब्ध हुए हैं—

श्रवणकुमार हरशक्तप्रसाद उपाध्याय

श्रवणकुमार राधश्याम कथावाचक

श्रवणकुमार वेणीराम त्रिपाठी थीमाली

१—श्रवणकुमार^२

हरशक्तप्रसाद उपाध्याय लिखित श्रवणकुमार नाटक की कथा का स्वरूप निम्न लिखित है—

१ शब्दरी (सठ गोविंदानस) निवेदन से

२ वाल्मीकि रामायण अरण्यकाण्ड लोक ५२

रामचरितमानस अरण्यकाण्ड शाह ५४ भ्रतिम चौराई

३ प्रकाशक बग्नानाय बक्सेलर बनारस द्वितीय संस्करण १९२८

कथानक

नागगच्छ पर विष्णु और माया का वार्तानाप होता है। विष्णु भविन दी महत्ता बताते हैं। माता पिता दी अडिग भविन के बारण ही श्रवणकुमार के ऊपर विसी प्रकार दी माया का प्रभाव नहीं हो पाता।

श्रवणकुमार अपन माता पिता को देवदेव के माध्यम से मानवर उनकी सर्वांतकरण से सब प्रकार दी सेवा करता है। उमकी पत्नी विद्या भी पति, माम और समुर दी सेवा म लगी रहती है। उसे सेवा माम से विरल करन का प्रयत्न भी मित्र क वहकावे म आकर उसके भाड़ द्वारा किया जाता है। पति के घर म घोषे से उसे पिता क घर माना का बीमारी का असाध बहाना खर्खे ले जाया जाना है। वहां वह अपने भाई और भामी दी सही माम पर लाती है।

गुरु वगिष्ठ के आदेन से श्रवणकुमार अपन माता पिता को सब तीर्थों की यात्रा और देवददान के लिए कामरी म बिठाकर ले जाता है। प्रयाग बांगी, बदरीनारायण आदि तीर्थों पर भी जाना है। उसकी पत्नी विद्या भी उमे योजत योजते वदरीनारायण पहुचती है और वही उसकी मत्यु होती है। तीर्थयात्रा से लौने पर अयाध्या के पास बन म राति वो महाराज दग्धरथ के शास्त्रभेदी बाण से श्रवण की मत्यु होती है। उसकी मत्यु के ममाचार मे श्रवणकुमार के माता पिता दी भी इत्यु हो जाती है। पिता मरत समय दग्धरथ वो पुत्र वियोग से मरने का गाप दत है। माता भी राजा के भतक शरीर की उचित समय पर दाह किया न हो सकने का शाप देती है।

आधार

प्रस्तुत नाटक क आधार मूलहृप से रामचरितमानस, वाल्मीकि रामायण, अव्यातम रामायण तथा ब्रह्मपुराण हैं।

रामचरितमानस

रामचरितमानस^१ म मत्युगच्छ पर लेटे हुए महाराज दग्धरथ के द्वारा कथा सुनाये जाने का उल्लेख तो है किन्तु कवि ने दग्धरथ क मुख स कथा का वर्णन नहीं करवाया है। इहाँ वेवल इतना ही वर्णित है —

वितपत राज विकल बहु भाँती । भइ जुग सरिस सिरराति न राती ॥
ताप्स अथ साप सुषि आई । कौसल्याहि सब कथा सुनाई ॥
भयउ विकल वरनन इतिहासा । राम रहित धिग जीवन श्रासा ॥^२

^१ रामचरितमानस अयोध्याकाण्ड १५४ दोह दी पहली चौपाई

^२ यही १५४ दोह दी प्रथम भ्रोत्र द्वारा चौपाई

वात्मीकि रामायण

इसके विपरीत वात्मीकि रामायण^१ म यह गया भ्रति विश्वार म बन्दित है। राजा दारथ मृत्युगम्या पर पहे हुए कोण्डा रा वह दुर्ग प्रमेय रथय गुनाह हैं दिमर बारल उनसी मत्यु उम रात निश्चित है। थीरामाद्रजी का बन म यह हुआ वह एरी रात बीत रही थी। तभी राजा दारथ को भ्राता पूर्वत दृष्टय पा स्मरा हुमा। मया पा मयप यही इस प्रभार है—

पिता के जीवनान म राजा दारथ की राति पा भ्रद्ये धनुधरण रूप म था। वे गद्धभेदी वाण चलाना जानत थे। वाण क्षत्रु के मुग्ध मुहायन गमय म व एष धार धनुप वाण लक्ष्य सरयू नी के टट पर गिराव देना व लिंग गय। वही तिमी उपद्रवकारी भ्रसा मनवान हायी गिर भ्रयन व्याघ्र आजानि विगा हिमश जनु का भारत की इच्छा स व ता व पान ही ठहर गय। उस ममय वही सम भ्रात धार भ्रयनार द्या रहा था। अवस्थान उहान पानी म घडा भरा था स्वर गुना। भ्रताव वही हायी की क्षपना वरत उहान विपर रात्रे वे समान तात्र वाण छाँट दिया। वाण के छूरत ही राजा दारथ का तिसी वनवासी का हाहाकार स्पष्ट गुनाइ दिया ता भ्राता दो निष्पाप धाविन वरता हुमा उस वाणी की पीडा स भ्रति व्यवित हा रहा था। वही राजा दारथ वो उमर य एव स्पष्ट गुनाई दिये दि—मुझे प्रपते इस जीवन के नष्ट हान दी चिता उतनी नही है। मरे मारे जाने स मरे भ्राता पिता को जा कष्ट होगा, उसी के लिए मुझे बारम्बार गोक हा रहा है।^२

य करण वचन गुनकर दारथ उस ऋषिकुमार क पास गए उहाने उस भ्रति दीन द्या म देया—उसकी जनाए दिवरी हुई थी, घड का जल गिर गया था और वह वाण से विधा पड़ा था। आसान मृत्यु वाल उस ऋषिकुमार न बताया दि वह प्यासे माना पिता के लिए पानी लने वी इच्छा स वहाँ आया था। आथम म व उसकी प्रतीक्षा वर रह होगे। उस तपस्वी ने दारथ स उस वाण को निकाल दने की भी प्राप्तना थी, वयानि ममस्यल पर लगा हुआ वह वाण उमको बहुत पीडा पहुँचा रहा था। दशरथ यह सुनकर भ्रति द्रवित हुए परतु वाण को खीचन व ममध म वे दुविधा म पडे थे, वर्योकि वाण के निकाल दने से उस ऋषिपुत्र दी तत्त्वाल मृत्यु निश्चित थी। उधर बहुहृत्या का भ्रात भी उह आतनित बना रहा था। दशरथ की आशका पहचानकर उस ऋषिकुमार ने कहा कि मैं वश द्वारा

१. वात्मीकि रामायण भयोद्याकाण्ड संग ६५-६४ मे ५७ इत्योक्त तत्र

२. वात्मीकि रामायण—

नम तयानशाचामि जीवितशममात्मन ॥ ३

मातर पितरचामावनशाचामि भन्वध ।

तपेतुमिथन वद विरकानभ्रत मया ॥ ३१

तौ नून दुवलावधी मत्प्रतीक्षी पिपासितो ।

चिरमात्रा कृता कष्टा तुप्ता दधारविष्ट ॥ ३२

शूद्र जातीय माता के गम से उत्पन्न हुआ है, इसलिए इम चिता को आप अपने हृदय से निकान द ।^१ मेरे पिता के आश्रम की ओर वह पगड़ी जाती है, मुझे इस पीड़ा से मुक्त करके आप उह सूचना द दें, उह आप प्रमान कर लें जिसस कुपित होवर व आपका शाप न दें । दशरथ न नदिनुमार ही किया और किर ऋषिकुमार द्वारा सबेनित माग पर जाकर उहाने उसके बढ़ माता पिता को जल लान की सूचना दत हुए अपना पर्णिचय दिया और उनके पुत्र की दुखद मृत्यु की जानकारी भी दी ।

दशरथ द्वारा अपन मुख से अपना पाप प्रकट किये जान के कारण के लोना उहे भग्न हा जाने वा बठार शाप नन्हा दे सके । इस मुनिकुमार के माता पिता का, उनकी इच्छानुसार दशरथ उस स्थल पर से गए, जहा उनका पुत्र मरा पड़ा था । उन दोना तम स्वियो ने पुत्र की दह वी टटानवर स्पश करत हुए करण विलाप किया तत्पश्चात व दम्पति पुत्र दो जलाजलि दन के शाय म तत्पर हुए । इसी समय वह धर्मन मुनिकुमार अपने पुण्य वर्मों के प्रभाव से दिव्य रूप धारण करक अपने माता पिता वो आमनित करता हुआ शीघ्र ही इद्र के साथ स्वग को चला गया । पुत्र के वियाग से व्यथित उहान दशरथ स बहा—

पुन के वियोग से इस समय जसा वष्ट हम हा रहा है, ऐसा ही तुम्ह भी होगा । तुम भी पुत्र शोक से ही बाल व गाल म जाओगे ।^२ इस प्रकार शाप देकर व बहुत दर तक करण जनक विलाप करत रहे और किर व पति पर्तनी अपन नरीर का जलती हुई चिता म डालवर स्वग को चल गए ।

अध्यात्म रामायण

अध्यात्म रामायण^३ म उपलब्ध श्रवण उपान्यान का स्वरूप वाल्मीकि रामायण वे सहा ही है, अतर वेवल दा स्थला पर है ।

अन्तर

- १ प्रथम अतर उस रथल पर है जय अ घ तपरबी दम्पति पुत्र की मृत्यु के कारण विलाप करत हुए राजा दशरथ को चिता बनान का आददा दर्त ह और तीना एव साय ही शग्नि म भस्म होवर स्वगलोक का चले जात है । उमो समय श्रवणकुमार के बृद्ध पिता राजा दशरथ को शाप दत है^४ । वाल्मीकि रामायण म प्रथम श्रवणकुमार ही इद्र व साय स्वगलोक का जाता ह ।
- २ वाल्मीकि रामायण से अध्यात्म रामायण के आध्यान म दूसरा अन्तर यह है कि वाल्मीकि रामायण म ऋषिकुमार के वध की घटना राजा दशरथ व पुत्रावाल पिता की

१ वाल्मीकि रामायण अद्योध्याकाष्ठ सग ६४ श्लोक २ २५

२ वहा सग ६४ श्लोक ४४

३ अध्यात्म रामायण अद्योध्याकाष्ठ भग ७ श्लोक १८ ४५

४ वही सग ७

जीवितावस्था में और दारथ विवाह में पूब पटी है', जपति भव्याम रामायण में इसका स्पष्ट उल्लेख नहीं है। वही राजा दारथ ने एवं इनका ही यहा है—

पुराह घोवने दम्भश्चापयाणधरो निगि ।
अचर मृगयासक्तो नद्यास्तारे भग्नयने ॥३

ब्रह्मपुराण

ब्रह्मपुराण^१ में यह कथा 'दारथ चरित्र' वर्णन के अन्तर्गत आती है। प्रकारान्तर से यह कथा पूब निर्दिष्ट दोनों प्रथा के सहा ही है। कथा की प्रमुख विवेपना यही है कि, यहाँ उस बृद्ध पुरुष का नाम श्रवण है जिसका पुन दशरथ वाण स मत्यु को प्राप्त होना है। पिता के लिए श्रवण नाम का सबूत दो बार किया गया है।^२ यन्त्र रात्रि के समय जल पीन की दोनों दोनों की (माता पिता की) इच्छा भी भी यक्ति किया गया है।

दूसरा अन्तर उस स्थल पर दीप पड़ता है जहाँ आमनभृत्यु कुमार ने स्वयं का ब्राह्मण घोषित किया है। अब स्थल पर वाल्मीकि और भव्यात्म रामायण में मुनिकुमार की जाति वर्ण है।

प्रस्तुत नाटक के मूल आधार ये चारा ही स्थल मान जा सकत हैं क्योंकि चारा स्थल की कथा लगभग समान है और नाटक की कथा से भी अधिकारा म साम्य रखती है। कल्पित स्थल तथा घटनाएँ नाटक में निम्नलिखित हैं—

- १ मूल प्रथा में कही भी श्रवणकुमार के विवाहित होने का सबूत नहीं है। अत नाटक में श्रवण की पत्नी विद्या कल्पित पान है अनेक इस पान से सम्बद्धित सम्पूर्ण क्रिया कलाप भी कल्पित है।
- २ नाटक में वर्णित माता पिता को कामरी म घटानर श्रवण द्वारा तीथ याता करवाय जाने की घटना भी मूल कथाओं में प्राप्त नहीं हाती। मुनिकुमार अपने आश्रम के निवास स्थान से ही माता पिता के लिए जल लेने आता है।
- ३ सबसे भृत्य अन्तर जो मूल स्थल तथा नाटक में दृष्टाय है वह है कि इन कथाओं में कही भी दशरथ के द्वारा विद्व कुमार का नाम श्रवण नहीं बताया गया है। कोई आध विनिष्ट नाम भी इसके लिए नहीं दिया गया। सब त्र मुनिकुमार ऋषिमुश तथा तपस्वी इत्यादि नामों से ही उसका उल्लेख किया गया है। हाँ, ब्रह्मपुराण में तापसकुमार के पिता का नाम अवश्य श्रवण है।^३

विवेचन

नाटक की कथा नि सदेह रोचक और हृदयस्पर्शी है। एक साधारण लोकप्रसिद्ध

१ वाल्मीकि रामायण अद्योऽप्यावाण संग ६३

२ भव्यात्म रामायण अयोध्यावाण संग ७। २

३ ब्रह्मपुराण नितीय संग अद्याय १२३ इनोक ३३-८३

४५ वही प्र १२३ इनोक ७७५

घटना को नाटकीय रूप दे डारना नाटकबार की मौलिकता एवं प्रतिमा को प्रकट करता ह।

२-श्रवणकुमार^१

राधेश्याम कथावाचक लिखित यह नाटक तीन अक्षा म विभाजित, सरल भाषा म लिखा हुआ एक रोचक नाटक है। प्रकाशन रूप से इस विषय का यह दूसरा नाटक है। कथा इस प्रकार ह—

कथानक

नाटक की कथा हरकार उपाध्याय लिखित श्रवणकुमार नाटक के ही सदृश है। इस नाटक म बेवल एक उपकथा और जोड़ दी गयी है, जिसका उद्देश्य सम्मत माता पिता की सेवा न करने के दुष्परिणामों को ही दिखाना प्रतीत हाता है। यह उपकथा प्रासगिक एवं काल्पनिक है। इस उपकथा का रूप इस प्रकार है—

उपकथा

चम्पकनाल चमली स विवाह हात के उपरात, अपन पिता भानुकर और माता लक्ष्मी का बुलाप म अपनी पत्नी के कहने मे निकाल देता ह और श्रवण की पत्नी विद्यादेवी को, उसके मार्द नानाकर का वहकार पति के घर से बुलवा लेता ह। अबमर पाकर उसके सनीत्व को भ्रष्ट करने की दुरभिलापा भी वह व्यक्त करता ह यहा तक कि वलात्कार करने पर उतार हो जाता ह। सती विद्या के शाप से वह कोई बनता ह। इसकी पत्नी चमेली घर छाड़कर एक साथु चेतनदास के साथ घर का धन लेकर भाग जाती है। बाट का दोना मर जात हैं। जीवन के बटु अनुभवों के बाद चम्पक भी माता पिता की शरण म जाता ह और उनका मवक बन जाना है।

“मर्दे बाद की कथा दोना नाटक म समान है।

आधार

इसके आधार-स्थल भी पूर्व उल्लिखित नाटक के आधार-स्थलों के समान हैं।

३-श्रवणकुमार^२

वणीराम विपाठी श्रीमाली लिखित इस नाटक म आय नाटक की अपेक्षा कुछ

^१ प्रकाशन सेधक स्वयं राधेश्याम कथावाचक बरेली प्रथम सं १९३२

^२ प्रकाशक ठाकुरप्रसाद बुद्धेन्द्र बच्चोही गसी बनारस चतुर्थ सहस्रण सं २००५ वि प्र० सं १६६३ वि०

विशेषताएँ हैं, जो इस प्रनार हैं—

- १ थ्रवण के माता पिता का नाम यही नानवती और गात्वन दिया गया है जो इसी भी मूलकथा में उपलब्ध नहीं होता। युवावस्था वीतन पर भी पुत्र वा मुख न देख सकने से ये चिह्नित हैं। नारदजी के आदेश से ये पुत्र प्राप्ति व लिए वारह वय पृथ्वी त नमि पारण्य में बठार तपस्या करते हैं। ब्रह्मा प्रसान् हान्तर उह पुत्र प्राप्ति का बर देते हैं, किन्तु इस शत पर जि पुत्र उत्पन्न होने पर दाना की आवासा की ज्योति नष्ट हो जाएगी।
- २ यही अवातरन कथा प्रमद्गुमार और पूर्णिमा की है जिह माना पिता और सास समुर वी सेवा वा अवसर दिया गया है। थ्रवणगुमार और उसकी पत्नी विद्या के सत्तग से दोनों में अच्छा परिवर्तन दिखाया गया है जसा कि सत्तसगति से हाना अपेक्षित है।
- ३ यहा विद्यावती थ्रवणगुमार की यात्रा में जहाँ वह अपने भाता पिता को तीरथ यात्रा का ले जाता है आरम्भ से ही साथ जाती है।
- ४ वया के बारण गलत से विद्या की मृत्यु का उल्लेख गहा भी है।

आधार तथा विवेचन

मुख्य आधार-स्थल प्रथम दोनों नाटकों के सदृश ही हैं। नाटक म सौद्य साने के लिए ही पूर्व उल्लिखित विभिन्न कल्पित घटनाओं की सटी यहाँ की गयी है जिनस नाटक नि सौदेह अति रोचक बन गया है।

रावण^१

देवराता दिनश द्वारा लिखित नाटक रावण पाकिस्तान तथा हिंदुस्तान के विभाजन से पूर्व सन १९४२ में लिखा गया था। इसका प्रकाशन-दाल विभाजन के पश्चात वा है। नाटक के प्रारम्भ में दो शार्ट लिखत हुए लेखक न इस सम्बन्ध में प्रकाश दालत हुए बताया है कि पञ्जाब से आते हुए नाटक की पाहुलियि उनके पास थी। तथापि नाटक के पढ़ने से ऐसा प्रतीत होता है कि नाटककार न विभाजन के समय की समूची परिस्थिति का नाटक के माध्यम से मुख्यरित करने का प्रयत्न किया है।

जसा कि नाटक के शीघ्र से स्पष्ट है कथा का प्रमुख नायक रावण है, जिसने राम की पत्नी सीता का हरण किया राम के पथ के सभी व्यक्तियों को वास दिया, भरत्यूर वष्ट पहुचाया—उपर न इस सदरो एक नयी दृष्टि से देखा है, उसने इस सवार्णा कारण, शूपणका का अपमान निश्चित किया है। राम का रावण की मरिनी का निरस्तार करने का ही दुखद

^१ प्रशान्त प्रम साहित्य विदेश सई सहार देहनी

परिणाम लम्बे काल तक भागना पड़ा। इम प्रकार उत्तिहास म प्रथम यार रावण के चरित्र वा उज्जवल पशु पाठक क सम्म आता ह। नाटक म लेखक ने रावण को तीन वस्तुओं ही अति प्रिय निखाई हैं—शिव, वेना की शूचाएँ और बहन। रावण यहाँ एक दुराचारी आत तायी तथा अविवेकी राजा ने हृष म नहीं दीख पड़ता। उम्हें समस्त प्रयास, भले ही वे राम को बर्ष देन का निश्चा म रह हा रावण को एक सम्माननीय पद पर स्थिर बर देत हैं और इम प्रकार परम्परा से चली आती हुई एक निश्चित धारणा का बण्डन हा जाता है।

गूपणस्वा रावण को बहन है, जा राम रावण के उत्तिहास प्रसिद्ध युद्ध का प्रधान वारण रही ह—गूपणस्वा के चरित्र पर भी नाटककार न एक नया प्रकाश ढाला है, पाठक तथा दर्शक वा सहानुभूति उम्हक साथ बरापर दती चलती है। गूपणस्वा के नाम म भी स्वयंक न परिवर्तन किया है। बारण बतलात हुए दर्शक ने लिखा ह—

‘मैं गूपणस्वा को केवल गूपण की ही नाम दी है। वसं ता गूपणस्वा नाम अपन म मादक भाव लिय हुए ह जिसका अथ है—गूप जम घमकीने नक्का वाली। तुउ बिदाना का मत है कि उमरा नाम गूपणस्वा रही हाना—मुण जैस मुघड नक्का वाली। मुण एक सुदर पत्ती होती है कि तु गूपणस्वा नाम हा अविक्र प्रचलित और ठीक जैचता ह। इस नाटक को लिखत हुए मुझे ऐसा नात हुआ जस मरा इस नारी पान म इस ‘वा शाद के आ जान स भारीद्व का अभाव आ रहा है। वा शान्त खा के पास पहुँच रहा ह या है पुरुषत्व का मूचक, जसे अजमलगाँ, रहमानया इत्यादि इत्यादि। इसनिए मैंन ए अभर का प्रयाम आधे नाम गूप नाम के साथ करक उसे सुदर बर दिया है। चाह उसम अथ बुछ न हो कि तु काना का प्रिय अवश्य लगता है।’^१

निश्चित ही स्वेच्छा मूलकाया का अविहृत किय विना अपना स्वच्छद भौलिकता प्रति पान्ति बरने म समर हुआ है। नाटक का कथानक इस प्रकार ह—

कथानक

सबप्रथम रावण मारीच की कुटी पर जाकर उसे अपने साथ चनने के लिए वाध्य करता है कि तु माल्यवान रावण का मामा रावण को लौट जान की सम्मति देता है क्याकि “गूपणस्वा द्वारा किया हुआ अपराध उसकी हप्ति म क्षम्य नहीं है। गूपणस्वा इस पर अपने भाई रावण को जाकर पुन उक्साती है। परिणामस्वरूप रावण किर उत्तेजित हो जाता है और सोना को हर लता है। उधर जटायू द्वारा राम को इसकी मूचना मिल जाती है। इधर-उधर बन म भट्कत हुए राम और गवरी का मिलन भी होता है।

अहम्यमूरु षवत पर सुग्रीव और हनुमान से राम वा परिचय होता है। सुग्रीव का अकमण्ठता पर राम लक्ष्मण विचार बरत हैं अतत लक्ष्मण हनुमान के साथ सुग्रीव के पास जाकर उसे उसकी प्रतिज्ञा के प्रति किर मचेज करते हैं, सुग्रीव अपने उत्तराण्यिव के प्रति सज्ज हो जाता है। अगल दश्य म मान्यवान तथा मनोदरी क बानालाप से जात होता है कि गूपण सारे प्रदग म धूम धूमवर नवगुवकी मे राप्त के प्रति उनके करत्य तथा प्रेम का

जागृत पर रही है। हनुमान सदा पूर्वर विभीषण वे मिलन हैं जो भाग्यवत्तिरा म सीता वे मिलन म उनकी सहायता करते हैं। हनुमान पार जाकर रावण के दरबार म पहुँचते हैं जहाँ उनके वपु पर विचार दिया जाता है। विभीषण हनुमान का अम्रहीन करके छाड़ भेज वी सम्मति दते हैं।

धगनी धन्नाद्वा म नल नाल वा गुरु वीषना तथा शिव का रावण की सहायताय प्रस्तुत हीना समिलित है। रावण के दरबार म धग्नी वा पर जमान वी धन्ना वा धग्नि होती है।

मधनान् और वृश्चिक वा मृगु के उत्तराना नाटक म रावण की मृगु निराई गयी है जिसकी समाप्ति पर नाटक के भूमार युग का शृणु मानव समाज हो जाता है।

आधार

उपर्युक्त वया निर्दिष्ट स्पष्ट वा रामचरितमानग पर आधारित है जिसके नाम के प्रस्तुत प्रमग वाल्मीकि तथा अध्यात्म रामायण म भी मिलते हैं।^१

इस प्रवार विभिन्न वाक्या म भन्तव विरारी वया वी सरह ने एक मूरु म पिरो कर नाटक म प्रस्तुत किया है। अधिकार म यह मूरुवया के समान ही है तथापि भिन्ननाएँ भी पर्याप्त स्थिता पर दीरा पठती हैं—

१ नाटक म मात्यवान रावण का मामा है, जबकि मूरु वया म मात्यवान रावण का नाना तथा मात्री है—

मात्यवान् अति जरठ निराकर । रावत मातु पिता भाग्रीवर ॥

—याठ सोपान लक्ष्मण, ४७/३

वाल्मीकि रामायण—

ततस्तु सुमहाप्राप्तो मात्यवान नाम राक्षस ।

रावणस्य वच ध्रुत्वा इति मातामहोऽप्यवीत ॥

—युद्धवाण्ड सग ३५।६

अध्यात्म रामायण—

तत समागमद् धृद्वो मात्यवान राक्षसो महान ।

युद्धिमानीति निपुणो राजो मातु प्रिय पिता ॥

—युद्धवाण्ड, ५।२५

^१ रामचरितमानस अरण्यकाण्ड ततीय सोपान २३ ३ २७ ४ २६, ३३ ३ किञ्चिद्यावाण्ड ततीय सोपान १ २१ सुदरवाण्ड पचम सोपान ५ २३ लक्ष्मण यष्टिसोपान सातवी विश्वाम ३५, ३ सुदरवाण्ड ३८ ४३

वाल्मीकि रामायण अरण्यवाण्ड सग ३१ ५२ ७२ ७४ किञ्चिद्यावाण्ड सग ५ २८ ३० सुदरवाण्ड सग १ ४ ४७ ५४ यद्यवाण्ड

अध्यात्मरामायण अरण्यवाण्ड सप्तम सग ५१ किञ्चिद्यावाण्ड सग १ ६ सुदरवाण्ड सग २ ३ युद्धवाण्ड सग ६ ११

२ दूसरा अन्तर नाटक में उम्रभ्यल पर है जहा विमीपण हनुमान का वस्त्रहीन वरके छोड़ देने की सम्मति देना है जबकि मूल कथाओं में विमीपण रावण का वेवन वध मान से रोकता है।^१

३ नाटक में रावण का दरवार में अग्न के पर जमाने की घटना किसी यागिका से सम्बन्ध रखती है जबकि रामचरितमानस में यह किसी दबी शक्ति अर्थात् वेवन एक अलौकिक घटना मात्र है। वाल्मीकि तथा अध्यात्म रामायण में इस प्रकार का प्रमाण उपयाप्त नहीं है।

४ नाटक में विमीपण के राम से जाकर मिन जान वा कारण रावण से उमका मनभेद नहीं है अपितु कुम्भस्त्रण के पुनर कुम्भ के प्रतिवार से कुपित होना है जबकि राम चरितमानस में पुलस्त्य कथि के शिष्य द्वारा प्राज्ञ संदेश विमीपण द्वारा सुनन पर रावण ने विमीपण का अपमान दिया और परिणामस्त्रस्त्रण विमीपण चला गया।^२ वाल्मीकि तथा अध्यात्म रामायण में भी विमीपण रावण से सीता का लौटा देने के लिए कहता है कि तु यह किसी के द्वारा दिया गया सन्देश नहीं है, विमीपण वी स्वयं वी सम्मति है।^३

विवेचन

उपर्युक्त विश्लेषण से यह सिद्ध है कि नाटककार यद्यपि द्यानक के चयन में मूलकथा पर आश्रित रहा है तथापि उसने कल्पना वा आश्रय भी भरपूर लिया है, यद्यपि ऐसा करने हुए कथा वी आत्मा अथवा रही है। हा, यह अवश्य ह कि नायक का चरित्र यहा एकत्र परिवर्तित है। लेखक के दृष्टिभेद स ही यह सम्भव हुआ है। युग युग से रावण के नाम के साथ जुड़ी हुई कालिमा का लखन ने अपनी समय सेवनी से छिन कर डाला ह।

सप्ताह म प्रयत्न बस्तु का दो पथ है—सित और असित। असित म स सित के दान बरना ही मानवता है और साधारण म असाधारण वा उमारता एवं बला। नाटक के भाष्यक के चरित्र म परिवर्तन करना सम्भवत लखन का यही लक्ष्य रहा ह। लेखक की यह कल्पना निश्चित ही अति महत ह। "पूर्ण का समन्वय प्रदेशा म धुमाकर युवरा म राष्ट्र प्रेम वा जागत करवाना भी लेखक की कल्पना ह जिसका प्रस्तुतीकरण नाटक म आवश्यक या, कि तु इस प्रकार वी कल्पना उद्देश्य निवाह तथा नाटक का मादय वद्वि म महायक रही ह।

नाटक की सम्पूर्ण कथा वे प्रस्तुतीकरण में यहू तथ्य भी इत्यन्वय है कि लेखक असम्भावित तथा अनावश्यक घटनाओं वा विलक्षुन बचा गया है सेष घटनाओं वो उमन मानवीय तथा दुष्कृतियों रूप देने का प्रयत्न दिया है। रावण के दरवार में अग्न वा पर

१ रामचरितमानस मुन्द्ररकाण्ड पचम सौपान ५ २३
वाल्मीकि रामायण मुन्द्ररकाण्ड सर्ग ५२

अध्यात्म रामायण मुन्द्ररकाण्ड सर्ग ५ स्लोक २६ ३०

२ रामचरितमानस मुन्द्ररकाण्ड दाहा ३६ (क ख)

वार बार एवं लागड़ वित्त बरउ दन चीम । परिदृश्य मान शोह में भद्र बोमरापीम ॥

मूल युनिस्ति निज शिष्य मनवहि परहित्य ह यान । तुल सो मैं प्रभु जन वही पाद मुप्रवग्न तान ॥

३ वामाकि रामायण मुन्द्ररकाण्ड मग ६ १० । अध्यात्म यद्वाण्ड सग २

धनुष लीला नाटक^१

रामगुलामलाल ने अपने दस नाटक में गोस्वामी तुलसीदास के रामचरितमानस का आधार नेवर, उस युग में प्रचलित लीला का उद्देश्य से कथोपकथन के रूप में सीता स्वयंवर के कथा माग का नाटकीकरण कर दिया है। सभापण श्रधिक पद्या में है। कही कही गद्य भी है। पात्रा के चरित्र विवरण तथा अव नाटकीय तत्त्वों का इसमें सवधा अभाव है। यह लीला के लिए लिखा गया, मात्र लोक नाटक है।

भायप^२

इस नाटक के नेपक गुप्त वाघु हैं। इसके लिखन का उद्देश्य भ्रातप्रम के उच्चवर रूप का दिखलाना है। नाटक की कथा बहुत छोटी है। इसमें बंबल तीन अव हैं।

कथानक

नाटक की कथा का प्रारम्भ श्रीराम के राजनिलम्ब के आयाजन से होता है। राजनिलम्ब का भमाचार मुनश्चर मादरा नम्लिए भयभीत होती है कि कहीं ताढ़ा के समान राम राजा बनन पर उम मीन मार डाँते। वह कथा का उत्तरित बरती है और परि लामस्वरूप राम लभ्मण और माता के माय बन को चन जात है।

नाटक का आगे के हाया का विवरण बन ही हृष्यस्थार्णी है। ननिहाल स लौन पर भरन राम के लिए धधीर हा उठत है। मात्री पुराहित और मानाएं उह समाश्वसन करन में अग्रमध रहत हैं। व राम का लिखा सान के लिए चन पड़त है। विविध प्रकार ग व राम का मनान के लिए प्रयत्न करत हैं। मर्नी भरन का बड़ा हा उचात रूप विप्रित हुआ है।

आधार

इस कथा का आधार गोस्वामाजा रविन रामचरितमानस है।

माया और अमितय दाना हृष्यिया म यू नाटक बड़ा मुश्क है। कथाप्रस्थन चरित्र विचार और कथा का प्रवाह, मनी ताव मनाप्रवनह है।

^१ द्रष्टव्य दैहनव द्रष्टा द्रष्टव्यपर काली प्रदेव महादर्शन में १६६८

^२ द्रष्टव्य नर्व द्रष्टव्यपर गान्ध भारतवर्षामातुर कोन्दुर प्र० मरण में २०१५

श्रीरामलीला रामायण^१

रामलीला वरन वाला के निए ४० ज्वालाप्रसाद मिथ न गम्भारी तुलसीदास के रामचरितमानस म उपयोगी श्रा नेवर कथापकथन के स्वर्प म इस संप्रीत किया है। इसर सम्बन्ध म उनका कहना है—

इस समय गम्भारी तुलसीगम कृत रामायण के आधार पर रामलीला होती है। यह ग्रन्थ कथा की रीति पर भक्त गिरोमणि तुलसीदासजी न रखा है जिसस नीता वरन वाला वो यह बठिना उपस्थित होती है रितीता भरान क समय किम चौपाई को छोड़ना चाहिए और विमवो पन्ना चाहिए और सबव इस चरित्र के वरान म चतुर पुष्पा वी प्राप्ति भी कठिन है और पठन वाला वी बुद्धि के अनुमार मित्र मित्र प्रभार म चरित्र निया जाता है यह देवदर हमारा यह विवार हुआ दि इस तुलसीकृत रामायण म स वही उपयोगी दाहा चौपाई गाए जिनका नेवर रामलीला मात्र स संस्कृत है और कथाक्रम मग न हो यहो सिद्धांत कर हमने रामायण म स उपयोगी ग्रन्थ का उद्घार किया है।^२

श्रीरामलीला रामायण के नाम म ही इस ग्रन्थ के सात खण्ड हैं। प्रति काण्ड पर एक खण्ड आधारित है। इसम प्रत्यक्ष खण्ड क विविध दृश्या का दराना म विमकन किया गया है। दरान दृश्य क स्थानीय हैं। श्रीरामलीला रामायण क सभी खण्डों म रगनिर्देशन^३ के अतिरिक्त वही भव्य नही है। पाठा क समस्त कथापकथन नहा और चौपाईया भ है।^४

}

श्रीरामलीला रामायण^५ नाटक

इस नाटक म चार भ्रंत हैं। इसम सीता स्वयंवर स लेकर रावण के वध तक की रामायण की कथा को नाटक का स्वर्प दिया गया है। मुख्यत इसकी रचना नाटक खेत्रने वाली कम्पनिया के लिए की गयी है। इसकी भाषा चन्तो उद्भु मिथित है। गत और पद्य दोनों का प्रयोग हुआ है। कथोपकथन म भी पद्या का प्रयोग है ठीक वसा ही जगा कि यिन्द्रिय कम्पनिया के अन्य नाटकों म पाया जाता है।

भाषा सरल है। पठिन और अपठिन सबको समझ म आने योग्य है। इसकी रचना सामाय जनस्त्रुति को ध्यान म रखकर की गयी है।

^१ प्राकाशक वरदद्वार प्रस वस्त्रद्वै १६६५ दि.

^२ नाटक श्रामलीला रामायण की भूमिका स १०० १

^३ प्राकाशक वस्त्रद्वै भूपण यात्रालय भगुरा। सम्पादक द्वारिकाप्रसाद भरतिया

रामचरित्रोद्दीपन नाटक^१

रघुवरद्यात् पाण्डे पा य^२ आ भरा वा सीता कि रगा रगा गया याय है। इसमें समापण पद्म म है। यही इमरी नार्वीयना^३। भगार क मा म विशिष्ट प्रसार की बा भूषण बनारर सालर कि रगमर पर यात् हृषि याता की जा बातीरी है यही नाट्र है। इमीनित इन नाटक पहा गया है। यमुना इसमें नार्वीयना मुष्ठ मीनही है। पद्म भी लगार वं अपन नहा है खम्हीन है। गुरार क मुगरप्त पर ही—

‘जिसम श्री गोगाइ तुनगीदाग बगाराग सतितन्यात दा किंवा वी रीधी-माधा कविनामा पा सप्रह रिंग है। यमुना यह सपह ही है। यही पार्द नवानारा नहीं है।’

इस नाटक की कथा या आधार मुख्यतः गाम्यामानी का रामचरितमानग है।

रामलीला वा नाटकाकार रामायण^४

दामोदर गास्त्री सप्रे न महवि वाल्मीकि की रामायण वो आधार बनारर रगमव पर रामलीला क उद्देश्य से सात रण्डा म इस विवातबाय प्रय की रचना की है। प्रय की प्रस्तावना म नटी द्वारा कथा वा आधार एव रचना के उद्देश्य का स्पष्ट कर दिया गया है। इस नाटकाकार रामायण ग्रन्थ के प्रथम भाग की रचना सदा १६२७ म हुई थी। बाल काण्ड के अन्त के एव इलोच म लखर न अपनी रचना के स्पष्ट कर दिया है—

रामलीलानुरूप यदवात्वाण्ड सदा त्रुचि ।

दामोदरेण तत्प्रीत्या भाषाया समनूदितम ॥

इससे स्पष्ट है कि लखर ने नाटक क आकार म वाल्मीकीय रामायण वा भाषा म घनुवाइ किया है साता भाषों के नीयक साता काण्डा क नाम स ही रखे गय हैं। इन भाषाओं म रामायण के काण्डा की समस्त कथा नहीं है। मुख्य मुख्य घटनामा वो ही ल लिया गया है।

रामाभिषेक नाटक^५

रामायण की कथा वे आधार पर रामगोपाल विद्यान्त ने इस नाटक की रचना की है। इसमें तीन अवक है और प्रत्येक अवक मे अनेक गम्भीर। नाटक की विपयवस्तु के सम्बन्ध

^१ प्रवाशन हिंदी नाटक युस्तकात्य रजीतगुरुत्वा बानपुर प्र० स० सन् १६११ ई०

^२ प्रवाशन खडग विलास प्रस बाबीपुर पटना १८८२ ई०

^३ प्रवाशन नवरकिशोर यामानय सन् १८७७ ई०, स० १६३३ दि०

म नाटक की प्रस्तावना म नट के मुख से स्पष्टीकरण करा दिया गया है—

‘क्या प्यारी, तुम्हारी क्या स्मरण नहीं है कि रामाभिषेक नामक एक नूतन नाटक मिना, उसमें ऐसा ही प्रमग है सच्चगुणाधार मवलोक्नमिराम श्रीराम सरीखे नायक और रामराज्याभिषेक के उद्योग से उनका बनवास और राजा दारव वौ महु का विवरण उसके विषय म है ऐसे पवित्र चरित्र नायक और एसा कर्णारसापशाभित विषय वहाँ मिलेगा । सो आज उसी बा प्रारम्भ विषया जाय ।’

इम नाटक की रचना भी सम्मवत् लीना के लिए ही की गयी है ।

प्रयाग-रामागमन^१

उपाध्याय श्री बद्रीनारायण ‘प्रेमधन जी का यह एक छोटा मा रूपक है । इसमें बालभीवीप रामायण म वर्णित, शृगवरमुर से महर्षि भारद्वाज के आश्रम पर्यात भाग का नाटकीकरण किया गया है ।

यह एक भावप्रधान मध्युर रूपक है । इसमें भगवती गगा, वन विवणी समग्र और भारद्वाजाश्रम का जो वर्णन किया गया है, वह अति मनोरम है । कथा की दृष्टि से कम भाव की दृष्टि से इनका महत्व विशेष है । प्रेमधनजी भारतदु मण्डल के प्रमुख लेखक रहे हैं । उनकी भाषा भाव, शब्दी आनि सभी सुदर हैं ।

इस रूपक म तीन प्रकार की भाषा वा प्रयोग हुआ है । भीताजी के मुख से ब्रज भाषा का प्रयोग कराया गया है । निपात्पनि के मुरा से ठेठ योजपुरी मुनाई दत्ती है और देष पात्र यड़ी बोली हिंदी वा प्रयोग करत है । प्रेमधनजी की भाषा के दो नमूने—

सीता—(आंचिल से राम के आसू पाल्द्वार) ह प्राणनाथ ! आपने का य जाओ कि मैं थक गई हूँ । नाय, ऐसी भूलिटूँ के ना सोचियो । मैंन तो ऐसे ही पूछी । भला आपक सग मोहि हेद और कला ? हा डन आंचिलान मे ये असुगा दनिवें तें अवश्य ही हिया दरक्यो जाय है ।’ पृ० १३

निपादराज—महाराज, आप ई भरि न कहै । अनुध्या के लायन परजा में स केहू के सेंग नाही लिहिन । सुमन के विलपत छाड़ि भागिन । ऊ वचारा उही पार रावत होई । अब ही का ऊ गवा थारे होई । अब मार्हि कन रोओवें । पृ० ४

वन्धु भरत^२

तुलसीराम नर्मा दिनश ने भ्रात प्रेम के आदर्श को दृष्टि म रखकर इस नाटक की

१ प्रकाशव-मूलक स्वय लेखक आनन्दवान्मिवनी यन्त्रालय मिरजापुर स० १६६८ वि०

२ प्रकाशक भीरा मंदिर, बम्बई प्रथम संस्करण माल १६३८ ई०

खना भी है। यह चरित्र प्रधान नाटक है। नाटकी व्याख्यानुसार रामायण की प्रगिद्ध कथा है। लखन ने उसका विवर इनना मुझना ग रिया है इ मगत का चरित्र प्रति उत्तर दन गया है। यह उसका बात्र यितु है। प्राची भाई क सा म मरत वो जिगाना ही इस नाटक-वार का उद्देश्य है और वह मगत इस उद्देश्य म सफल रहा है। कथा का जो प्रवाह चलता है उसम बोई नवीनता नही है। बट तो पाठों या दाराओं का विस्तरित विवरण है जिन्हें उसम भरत वो जिस रूप म प्रस्तुत रिया गया है, वह वस्तुत भाव विभार परदन वाला है।

सीता स्वयंवर नाटक^१

बदीदीन दीक्षित का निया यह पाँच भ्राता का नाटक है। इसम सीता स्वयंवर प्रयत्न की सारी कथा आ गयी है। सीता स्वयंवर का विवरण तो नाटक क अतिम प्रति म हुआ है। पहले भ्राता म राम क जन्म की पृष्ठभूमि पृथ्वी का भार हरण करने के लिए देवतामा वी चिंगा दारत्रय की चिंता, पुत्रादित यज्ञ, चारों पुत्रों का जन्म मिथिला म गीता का जन्म दाना क विवाह के लिए देवतामा वी चिंता, निवाजी के पास जाना, निवाजी का अपना धनुष देकर परगुराम का राजा जनक के पास भेजना, विश्वामित्र का राम-लक्ष्मण का यन्त्र की भूमा के लिए अपने माथे ले जाना और फिर ताना कुमारा का कपि के साथ मिथिला जाना आदि बातो का विवरण है।

कथा का मूलाधार गोस्वामी तुलसीदास का रामचरितमानस है। नाटक की मापा साधारण है। ब्रज और खड़ी बोनी दोनों का प्रयोग हुआ है। पात्रों का चरित्र विवरण भी सामान्य है। रामचरितमानस की कथा को लेकर लखन न इस नाटकीय रूप रिया तो है जिन्हें उस अधिक सफलता प्राप्त नही हुई।

सीताहरण नाटक^२

यह बदीदीन दीक्षित का रामायण के सीताहरण के प्रसंग को लेकर लिखा गया एक छोटा सा वर्णन रस का नाटक है। इसकी मापा बड़ी ही चटबीनी है। ऐसा प्रतीत

१ प्रकाशक बैकटश्वर प्रेस बम्बई सदत १९५६ गत् १६०

२ प्रकाशक लखनऊ प्रिंटिंग प्रस नवनज्म, प्र० स १९५५ ई०

हाता है कि उस युग की विद्विकल वभनिया व नाटका स प्रभावित हावर लेखक ने इसकी रचना की है। इसकी भाषा का एक नमूना—

“नटी—वही, वही, राम की प्यारी मुकुमारी जनक कुमारी का हरन अथात् सीताहरन नाटक करना हागा, जिसम नीच मारीच बनक का हरना होगा, राम के आश्रम म विवरना हागा रावण का यतीर्थ धरना होगा राम का क्षपट हरना का प्राण हरना होगा, सीता का हरना होगा, जटायू का समर करना व मरना हागा गीध का उद्धरना होगा—वही नाटक दिदाकर आज रसिका का चित्त हरना होगा।”

नाटक के सभी सम्मापणों में प्राय इसी प्रवार की भाषा का प्रयोग हुआ है। पात्रों के व्योपकथन म शिष्टता और मर्यादा का ध्यान उचित मात्रा म नहीं रखा गया है। नाटक साधारण है।

रामाभिषेक नाटक^१

यह बादू गगाप्रसाद^२ गुप्त का एक भाव प्रधान नाटक है। रामायण की अति प्रसिद्ध कथा का लेखक लेखक ने इसे सुन्नर रूप में गुम्फन किया है। इसकी भाषा और भाव परि भाँजित हैं। पात्रों का चरित्र चित्रण उदात्त है। व्योपकथन मर्यादित एव समयानुकूल है। यद्यपि गद्य और पद्य दाना का प्रयाग है, किन्तु गद्य की अपेक्षा पद्य भाग अधिक है। विविध गीता म अनेक रागों का समावेश किया गया है। प्राय सभी स्थला पर गीता म समयानुकूल वानावरण और भावनाओं का चित्रण किया गया है। कुछ हस्ता म ग्रामीण जनता का विवार चित्रण बहुत अच्छा हुआ है।

रामवनयात्रा नाटक^३

बादू गिरिविरधर वा सात अका का यह एक बड़ा नाटक है। इसम राम, लक्ष्मण और सीता के बन को प्रस्थान करन एव महाराज दशरथ की कृष्ण मृत्यु तक की ही कथा का समावेश है।

लेखक ने तुलसीदासजी के रामचरितमानस और वाल्मीकि की रामायण दोनों को अपने नाटक की कथा का आधार बनाया है।

१ ग्रन्थाशब्द हिन्दी साहित्य, बनारस सिटी प्रथम स० स० १६६० सन् १६१०

२ ग्रन्थ एवं ग्रन्थाशब्द रणजीत प्रस एटना सिटी प्रथम स० सन् १६११

इस नाटक की रचना भी लेखक ने सीता के लिए ही बी है, इन्होंने रामचरित पर आधारित अथ लीला नाटक की अपार्श्वा इसमें युछ विशेषता है। यह उसकी मौसिक रचना है। इसमें लेखक ने वित्त, रोता, वमन्ततितरा दाहा, शार्ट, सवया आदि विविध घटना का तथा भरवी, खमाच भभारी, पीनू आदि अनेक राग का प्रयोग किया है। इसमें गद्य का भी प्रयोग हुआ ता है, इन्हुंने बहुत धारा। गद्य का अधिक भाग राग और रागिनिया से पूर्ण है। पात्रों के व्यापक रूपों में भी अधिकतर पथ का ही प्रयोग हुआ है।

रामचरित नाटक^१

इस नाटक के लेखक जयगोविन् भालवीय है। इसकी कथा रामायण से ली गयी है। इसमें विश्वामित्र के साथ राम लक्ष्मण की बन यात्रा से लक्ष्मण वध तक की कथा है।

लेखक ने इसे लीला के लिए लिया है। समस्त नाटक को उहाने प्रका म नहीं अपितु आठ लीलाओं में विभक्त किया है। लीलाओं की अक्षर स्थान दिया जा सकता है। बीच बीच में स्थान-स्थान पर जो विविध पात्रों के प्रवेश और रणनीता के लिए जो निर्देश हैं उन्हें दृश्य परिवर्तन कह सकते हैं। स्थान परिवर्तन का निर्देश लीलाओं में किया गया है।

सारे नाटक की मापा छड़ी बोली है। कथोपरच्छन्त्र बहुत अच्छे और प्रभावयुक्त है। इसे लेखक ने बड़े परिश्रम से लिया है ऐसा उहाने स्वयं उल्लेख किया है।^२

सीता स्वयंवर नाटक^३

यह नाटक समस्त रामलीला नाटक का एक भाग है। मरठ के मुर्मी तोताराम ने गोस्वामी तुलसीदास वे रामचरित मानस की कथा के आवार पर उस समय के लागत की रचना का ध्यान रखत हुए पारमी एलफ़ थियेट्रिकल बम्पनी मुम्बई के तज पर इसको लिखा है। बस्तुत रामलीला खेलने वाला के लिए ही इसकी रचना की गयी है। इसमें अयाध्या से अपने यन की मुरक्का के लिए विश्वामित्र द्वारा राम और लक्ष्मण के ते जाए जाने से आरम्भ करके सीता के स्वयंवर पथ का कथा का कथाप्रबन्धना में बणन किया गया है। इसमें

^१ प्रदाशक भरवता यात्राय प्रयोग प्रथम संस्करणी १८६४^३।

^२ बड़े परिश्रम से लीलाय रखा।—नाटक की भूमिका से

^३ प्रदाशक रेखरी प्रगांड रामचरि रामचरि सम्हृत पुस्तकालय सदर बाजार मरठ सं १९६० सं १६३

अब के लिए एक और दृश्य के लिए सीन शान्त का प्रयोग किया गया है। इसमें दो ही एकट हैं। इसमें गद्य भाग नहीं है, पद्य अधिक।

रामलीला विजय नाटक^१

यह लघु नाटक एक विदेश उद्देश्य की पूर्ति के लिए वद्य बलदेव प्रसान्न ने लिखा है। इसमें मुख्य पृष्ठ पर ही, इस नाटक में रामलीला और मुहरम का हाल बड़ी कमियत के साथ हिंदू मुसलमानों के उपदेश के लिए प्रकाश किया है।" ये शान्त छप हुए हैं।

यह सात घंटा का एक विवरणात्मक गद्यमय नाटक है। नाटक इसे नाम दिया गया है वस्तुतः यह नाटक की पढ़नी का नाटक नहीं है। इटावा में सन् १८८६ में बलवटर होई साहू ने किस चतुरता और यायप्रियता से हिंदुओं के साथ बताव करते हुए रामलीला का भफलतापूर्वक सम्पन्न कराया, जैसा कि रामनवम वार्षी राज्य में होता है। इसी प्रकार की बातों का कथापवयन में व्यौरेवार विवरण दिया गया है।

इस नाटक की कथा का सम्बन्ध तो राम कथा से नहीं है किंतु इसका विषय रामलीला से सम्बद्ध है इसीलिए इसका नाम रामलीला रखा गया है। यह बहुत ही साधारण बाटि की रचना है।

नाटक पचवटी^२

यह गम्भूदयाल सक्सना का नया नाटक है। इसमें नाभवकार ने नवीन पद्धति का आधार लिया है। समस्त विधायकों का अब और दृश्य में विभाजन न करके लेखक न हठ, 'विना', 'वनपद्य', 'तापसी और पचवटी' इन नामों से पात्र खण्ड में विभक्त किया है। इस नाटक का नाम आमहूँ है। नाम से प्रनीत होता है कि पचवटी में रहते हुए राम लक्ष्मण और सीता की जीवनचया का चित्रण या उस स्थान का अपना विशिष्ट इतिहास सन्निविष्ट होगा, किन्तु ऐसा कुछ नहीं है। इसके पदम खण्ड पचवटी में, रावण के सहारे के उपरान्त अयोध्या में राज्य सम्मालने के बहुत वर्णों वाले अश्वमेघ यन्त्र बरन से पूर्व राम एक बार पुनः पचवटी जाते हैं। उस समय सीता विद्याग से दुखी राम अपने बनवास काले

1

१ प्रवाशक वामिका यज्ञालय दनारस प्रथम सं १८८७ सं १८४२ वि

२ प्रवाशक नवद्युग द्वाय मुटीर बोवानेर प्र० सं १८८८

ध्यक्ति, वृक्ष, नदी, अभी और स्थाना को देखने सीता की सृष्टि स और दुखी हो जाते हैं। राम की उस दुखित अवस्था वा चित्रण कुछ विस्तार के साथ इसमें लिया गया है। नाटक के इस भाग को पढ़ने से भवभूति के उत्तररामचरित का सम्बद्ध प्रसाग के बणन की छाप स्पष्ट लिपित होने लगती है।

नाटक के प्रथम तीन खण्डों की वादा रामायण के अयोध्याकाण्ड से ही गयी है। पहले 'हठ' खण्ड में राम के राज्याभिषेक का आयोजन और फिर पिना के आदेश में बन जाने की तयारी का बणन है। दूसरे में लक्षण अपनी माता सुमित्रा और पत्नी उमिला से राम और सीता के साथ बन जाने के लिए विदा लते हैं। यहाँ का चित्रण रामायण के चित्रण से अधिक हृदयस्पर्शी है। इसमें नवीनता भी है। बनपथ खण्ड में कोई विशेषता नहीं है। चतुर्थ खण्ड 'तापसी' में लखन ने रामायण की कथा को छोड़कर अपनी बत्पना से ही इस अब को सजाया है। इसमें रामायण की उपक्रिता विरहिणी उमिला का सहानुभूतिपूर्ण एक सुदर चित्र प्रस्तुत किया गया है।

इस प्रकार नाटक की वादा का मुख्य आधार रामायण होते हुए भी लेखक न अपनी नवामेपिनी प्रतिभा से कई नवीन एवं सुन्दर उद्भावनाएँ भी हैं। नाटक की भाषा शाली चरित्र चित्रण वर्थोपकथन आदि परिमाणित और सुन्दर है।

रामायण¹

रामायण की कथा को नाटकीय रूप देने के लिए श्रीकृष्ण हसरत न इसकी रचना की है। इसमें रामायण की प्रायः सभी प्रमुख घटनाएँ सन्निविष्ट हो गयी हैं।

कथानक

नाटक का आरम्भ शिवजी के प्रति रावण की प्रगाढ़ भक्ति से होता है जहाँ वह उहैं तुष्ट वरक तीनों लोकों में मानव के अतिरिक्त सप्तसे ग्रजेय होने के बारे की प्राप्त करता है जिन्हें अविचन मावद से उसकी मत्यु हो यह बात भी उस सह्य नहीं होती, अतः वह पुनः कठोर तप करके ब्रह्मा से मानव रूप में श्रीराम से मुक्ति का आश्वासन प्राप्त करता है। इसके पश्चात रावण के विविध अथाचारों के कहाँदृश्य लिखाये गये हैं और सभी प्रमुख घटनाओं के अन्तर श्रीराम द्वारा युद्ध में उसका वध होता है।

आधार

नाटक की मुख्य कथा का आधार गोस्वामी तुलसीदास का रामचरितमानस है।

¹ प्रकाशक उपायम बहार प्राप्तिस बनारस प्रथम संस्करण।

परंतु उत्तरकाण्ड की कथा का समावेश इस नाटक मे नहीं दिया गया है। रावण पर विजय प्राप्त करने की ताओं और सदमण के साथ अपोष्या लौटने तक की कथा इसमे ली गयी है।

यह नाटक श्रीहसरत ने किसी धियेट्रिकल कम्पनी वे रगमच के लिए लिखा था, अत इसकी भाषा उदू भित्ति हिन्दी है। घरने उस युग मे यह बड़ा लोकप्रिय रहा है।

श्रीकृष्णधारा

सप्तम अध्याय

- १ श्रीकृष्ण चरित (३) उस विष्वस (ख) क्स वध (ग) श्रीकृष्णावतार
 २ श्रीकृष्ण-सुदामा (४) श्रीकृष्ण (ज) श्रीकृष्ण (च) बलबोर हृष्ण
 ३ उपा अनिरुद्ध चरित (५) श्रीमुनामाहृष्ण (य) श्रीकृष्ण सुदामा (ग) द्वापर
 ४ कृत्य (उत्तराध) (६) उपाहरण (य) उपा नाटक (ग) उपा अनिरुद्ध
 ५ मोरद्वज (मुग्गी आरह) (७) उपा अनिरुद्ध (राधश्याम)

श्रीराम के चरित के समान ही श्रीकृष्णचरित में साहित्य और जनसमाज में समादृत होता चला आया है। यह भी लीला का विषय रहा है। लीला का ही लक्ष्य मानकर अनेक नामका की रचना अतीत में हाती रही है। विविध प्रकार की लीलाओं की दफ्टि से भी श्रीकृष्ण चरित अति व्यापक रहा है अत इस आधार बनारार विविध नामका की रचना हुई है। इनमें श्रीकृष्ण के इनमें कुछ नाटक तो एस है जिनका सम्बन्ध श्रीकृष्णचरित मोरद्वजचरित के साथ विसी अप्य चरित से है। जसे सुनामाचरित उपा अनिरुद्धचरित मोरद्वजचरित आदि। इनमें श्रीकृष्ण के चरित की अपेक्षा अप्य चरितों को प्रधानता दी गयी है यद्यपि श्रीकृष्ण का सम्बन्ध भी किमीन किमी रुप में सवन है ही। अभीनिए इस धारा का शीपक श्रीकृष्णचरितधारा ने रखकर बबल श्रीकृष्णधारा रखा है जिससे द्वाम श्रीकृष्ण से सम्बद्ध अप्य चरितों पर प्राधारित नाटकों का भी सरसलता से समिलित विया जा सके। इस धारा में भी दो प्रकार के नामक देखने में आए हैं एक तो वे जो आरम्भिक बाल की रचना है। इनमें मनित माय अधिक है नामकीयता वर्म। हृषर व जिनकी रचना श्रीकृष्ण

का महापुरुष मानसर वी गयी है। इनम् भावतत्त्व के गाय नाटकीय तत्त्व की भी यूनता नहीं है।

श्रीकृष्ण-चरित

पीराणिक साहित्य में श्रीकृष्णचरित अपना एक विर्गिज महत्व रखता है। कृष्ण व जीवन में सम्बद्ध विभिन्न पटनाघाम म प्राप्त नाटकीय तत्त्व निहित हैं, यही कारण है, कि कृष्णचरित के विभिन्न रूपों को लग्नर लिखे गए जो नाटक उपलब्ध होते हैं, व अनि रोचक एव सरम हैं। इस श्रेणी के निम्नलिखित नाटक प्राप्त हुए हैं—

- १ बस विद्वस बनवारीलाल
- २ बस वध रामनारायण मिथ्र द्विजदेव'
- ३ श्रीकृष्णावनार राधेश्याम वथावाचर
- ४ श्रीकृष्ण जाम भारतसिंह यादवाचाय
- ५ श्रीकृष्ण चतुमुज एम० ए०
- ६ बसबोर कृष्ण रघुवीरारण मिथ्र

कस विद्वस'

प्रस्तुत नाटक के लेखक बनवारीलाल हैं। पाच अवका वा यह एक भविनप्रधान नाटक है। व्याख्या व्याख्यावन्नु भिन्नतिवित है—

कस न अपन पिता उद्ग्रसन का ददी बनावर मथुरा के राजसिंहासन पर अधिकार कर लिया है। प्रजा उसके अत्याचारों से दुखी है। एक आकाशवाणी होती है कि तरी बहन देवकी म उत्पान अप्टम पुत्र तरे विनाग का वारण हागा। वह बहन और बहनाई दोनों को जन म डाल दता है और उनकी प्रदेव सन्नान वा मारना जाना है। कृष्ण के उत्पन होते ही वसुनेव उह व्रज मनद के घर पढ़ुचा देत है और उनकी सद्य जात पुनरी को कसका द जाता दिया है। कस उसकी हत्या करा देता है।

कृष्ण का लालन पालन न^१ के घर म होता है। वहा व और बलराम दोना विविध प्रकार की लीलाएं करते हैं। कस को स्थिति वा जान हाता है तो वह कृष्ण का मारने के

३६४ हिंदी के पौराणिक नाटकों के मूल-स्रोत

लिए विविध उपाय करता है जितु असफल रहता है। अब म मथुरा म वह एक आयोजन करता है जिसमें वहन म अग्नि गजामा का भी आमंत्रित रिया जाता है। वह अकूर द्वारा श्रीहृष्ण और बलराम को भी बुताता है। वह चाहता है मह वारा गति के लिए दूर बर दिया जाए। इसी के लिए वह योगा वनाता है। उसकी योजना सफल होनी है, हृष्ण को मारन वाली ही मारे जाते हैं और अब उसकी मत्थुरा के हाथ म होनी है।

कस की मृत्यु के बारे श्रीहृष्ण अपने नाना उप्रसन का मुस्त करके उह मथुरा के राज सिहासन पर आसीन करता है। अपने पिता वसुन्दर और माता देवकी का भी व जैल से मुक्त करते हैं। कुछ समय तक अपने माता पिता के पास ही रहने की आवाज वे वारानाद से प्राप्त बर लेते हैं।

आधार

इस कथा का मूल आधार भागवत पुराण है^१ नाटक की कथा जिस स्थल से आरम्भ होती है वह भागवत पुराण में इस प्रकार वर्णित है—

प्राचीनकाल में यदुवंशी राजा गूरसन थे। वे मथुरा नगरी में रहकर माथुर भण्डल और गूरसन मण्डल का नासन करते थे। उसी समय से मथुरा ही समस्त यदुवंशी राजाओं की राजधानी हो गयी थी। एक बार मथुरा में शूर वे पुनर वसुदेवजी विवाह करके अपनी नवविवाहिता पत्नी देवकी के साथ धर जाने के लिए रथ पर सवार हुए। उप्रसन का पुनर कस था। उसने अपनी चचेरी वहन देवकी को प्रसन्न करने के लिए, उसके रथ के धाढ़ा की रास पवड़ ली और वह स्वयं ही रथ हावन लगा। देवकी के पिता देवक थे। अपनी पुत्री पर उनका बड़ा प्रेम था। कथा को विदा करते समय, उहाने उसे सोने के हारा से अलकत चार सौ हाथी पद्मह हजार घोड़ अठारह सौ रथ तथा सुन्दर सुन्दर वस्त्रा भूपण। स विभूषित दो सौ सुकुमारी दासिया दहेज म दी। विदाई के समय वरवध के मगल के लिए एक ही साथ शाखा, तुरही और दुदुमियाँ बजने लगी। मारा मे जिन समय घोड़ों की रास पवड़कर कस रथ हाँक रहा था उस समय आवागवाणी न उसे सम्बोधित कर वहा—

अब मूल जिसका तू रथ म बैठाकर लिए जा रहा है उसकी आठवें गम की सतान तुके मार दालगी।^२

इस आवागवाणी के उपरात तलवार खीचकर कस देवकी को मारते हैं लिए उद्धत हो गया। उस समय वसुन्दर ने विविध प्रवार से कस को अपने इस पापनम से बिरत करना चाहा जितु कस न एक न सुनी। अब उसुदेव न देवकी की प्रत्यक्ष सतान को कस को ददन की प्रतिना की तथा कही कस न देवकी का मारन का विचार छोड़ा। देवकी और वसुन्दर अपन स्थान पर चले आए। देवकी के प्रथम पुत्र दो तेकर वसुन्दर कस के पास पहुँचा तो कस वसुन्दर की सत्यवादिता से अत्यात प्रभावित हुआ और हँसकर बोला—

^१ भागवत पुराण दशम स्तोत्र (दूर्वाश) अध्याय १ ४४

^२ वहा अध्याय १ इनोड २६ ३४

“आप वस न हैं-से मुकुमार बालक का ले जाइय । मुझे इससे काई भय नहीं है क्योंकि आजागराणी न देवकी के आठवें गम से उत्पन्न मन्त्रान के द्वारा मेरी मत्यु घटाई थी । कम के य वसन सुनकर वसुर्व पुत्र का वापस ल आए । इधर भगवान नारद कम के पास आय और उमे वताया कि ध्रज म रहनवाल न द आदि गाय उनकी स्त्रियाँ वसुदेव आदि वृष्णिकी यादव दवकी आदि मद दवता हैं । दत्या के बारण घरती का भार वर रहा है, इमलिंग देवताओं की आर स उनके वय की समारी की जा रही है ।

दवर्पि नारद के इन वचना स कस को निश्चय हो गया कि यदुवशी दवता हैं और देवकी के गम से विष्णु भगवान ही मुझे मारन के लिए उत्पन्न होने वाले हैं, अत उसने देवका और वसुदेव को हथकी बड़ी स जवाहर कर म डाल दिया और उन लोना से जा पुत्र हात गए उह मारता गया ।^१

अत्तर

नाटव तथा भागवत पुराण की इस कथा म अत्तर वेदल इतना ही है कि उपयुक्त वर्णन कथा के अनुमार कम दवकी के प्रधार पुत्र का मारता नहीं वसुदेव का सहय सौना देता है । प्रारम्भ में वह दवकी तथा वसुर्व वा वनी भा नहीं बनता । नाटव म कस प्रारम्भ स ही दाना वा वनी बनावर उनके प्रत्यक्ष पुत्र को मारता चलता है ।

नाटव का नेप घटनाएँ भागवत पुराण के सहज हैं । विष्णुपुराण^२ तथा हरिवश पुराण^३ म भी यह मध्यूषण कथा मिलती है कि तु हरिवशपुराण म वनी क रथ का हावते हुए कस का आजागराणी सुनाई दन वाली घटना अप्राप्त है । विष्णुपुराण म भी यह बण मिलता है ।

अहृपुराण

ब्रह्मपुराण म^४ य सभी घटनाएँ विद्यमान हैं कि तु हरिवशपुराण के सहज यहा भी कस के द्वारा देवकी के रथ सचालन तथा आजागराणी की घटना नहीं है, शेष सब घटनाएँ अप पुराण के ही सहज हैं ।

पदमपुराण

पदमपुराण^५ की कथा भागवत पुराण के सहज ही है । यहा भी समस्त घटनाएँ उभी त्रम तथा उसी रूप म घटी हैं । काई मौलिक अतर नहीं है ।

-

१ भागवत पुराण दशम स्तोत्र (पूर्वार्द्ध) घ० १ श्लोक ३७ ६६

२ विष्णुशत्रु पचम श्ल घ० १ २१

३ हरिवशपुराण विष्णुपव घ ४ ३२

४ ब्रह्मपुराण अध्याय ७२ द६१६

५ एन्मपुराण अध्याय २४५

महाभारत

महाभारत में भी कहा गया रथाला तथा आदानप्रदानों की परंपरा का परिचय यह सब प्रभनाम यथावत् है।

हृष्ण की यात्रीनामा का विवरण यही भी हृष्णारप्पा है। आगा तथा धनी दी हृष्टि से यह नाटक परिमाजित नहीं है इन्हुंने मूल परंपरा का गीत्य नाटक का रूप में निर्माण किया है।

कसवध नाटक^१

प्रकाशन त्रैम स द्वितीय नाटक, रामनारायण मिथु द्विजेव लिखित वगवध नाटक है। पांच अवका का यह एक लघु नाटक है। इमज़ी भाषा परिपृष्ठ है।

कथानक

नाटक का आरम्भ देवताओं का एक समाप्ति होता है। कहा जाता है कि अत्याचारों से सब देवगण चित्तित हैं। भुवित वा कोई उपाय नहीं मूलता है। अत भ गिरजी का अनुरोध से सब विष्णु की स्तुति वरता है। कहा जाता है कि विष्णु जमोपरात वज्र में लालन पालन के लिए भेज दिया जाता है। कहा जाता है कि वह विष्णु की समाप्ति के लिए विविध उपाय वरता है। विष्णु तथा बलराम को बुलाने के लिए अक्षरजी को गोकुल जाना पड़ता है। मधुरा म आओ पर व दामा बनुत से भमुरा का सहार वरता है। अत भ कहा श्रीविष्णु का हाथ से मारा जाता है।

आधार

इस कथा का प्रमुख आधार हरिवशपुराण^२ है। यहा कथा का प्रारम्भिक रूप इस प्रकार है—

स्वग से उत्तरकर नारदजी सीधे मधुरा में उपवन म खड़े हो गए और वही से उन मुनिश्वर्ण ने कहा के पास दूत भेजा। दूत ने वसा को जाकर सूचना दी कि नगर के उपवन में नारदजी पधारे हैं। नारदजी के आगमन का समाचार सुनकर अतुर वस जल्दी जल्दी अपनी पुरी से बाहर निवाला।

^१ महाभारत सभापत्र अध्याय ३८ प ७६७-८०१

^२ प्रकाशक लेखक स्वग मधुरनी दरभगा प्र० स १६१०

^३ हरिवश पुराण विष्णुपत्र अध्याय १ ३२

उपवन म पहुँचकर उसन अपने स्पृहणीय अतिथि देवर्षि नारद का दशन किया जो पाप-नाप से रहत थे। उनका तज प्रावलित श्रगि वे समान जान पड़ता था। कस न उनक लिए बातिमान सुवर्णमय आमन दिया और त्रिविष्पूवक उनका पूजन किया। आसन ग्रहण करने के उपरात नारदजी बोन—विभिन्न स्थलों पर धूमता हुआ मैं, जिसी समय हाथ म धीणा लिए, मह के गिरवर पर विराजमान ब्रह्माजी की समा म गया जहा दवताआ का समाज जुड़ा हुआ था। वहा दखा कि इन पग्नी धारण मिए नाना रत्नों से विभूषित ब्रह्मा आदि सभी देवता निय सिंहसन पर बठे हुए हैं। उस समा म दवताआ की जो गुप्त मन्त्रणा हो रही थी उमम मैंन सुना कि भेवका सहित तुम्हार वध हतु अत्यात दारण उपाय का ही विचार हो रहा है। कस, वहा जो कुछ मैंन सुना है उमक अनुसार मयुरा म जा तुम्हारी यह छोटी बहन देवकी है, इसका आठवा गम तुम्हारे निए मृत्यु रूप हागा।^१

भागवत पुराण तथा विष्णु पुराण म भी यह कथा उपलब्ध होती है किन्तु वहा कथा का प्रारम्भिक रूप कुछ भिन्न है।

भागवत पुराण

जिम समय सात्वा दत्या के दल ने घमडी राजाआ का रूप धारण कर अपन भारी भार से पथ्वी को आक्रान्त कर रखा था, उस समय गौ का रूप धारण निए हुए तथा रोती हुई पथ्वी ब्रह्माजी की नारण म गई। ब्रह्माजी ने बड़ी सहानुभूति के साथ उसकी हु खगाया सुनी। उसके बाद व भगवान शक्ति, स्वग के अयाय प्रमुख दवता तथा गौ के रूप म आयी हुई पथ्वी को अपने साथ नेकर क्षार तट पर गय। क्षीर सागर तट पर पहुँचकर ब्रह्मा आदि देवताओं न पुरुप भूकृन के द्वारा उहा परम पुरुप भवान्यामी प्रमु वी स्तुति वी। स्तुति वरतं-वरत ब्रह्माजी समाधिस्थ हो गए, उहाने समाधि की अवस्था म ही आकृष्णवाणी सुनी।^२ इसके बाद जगत के निमाणकर्ता ब्रह्माजी न दवताआ स कहा—

देवताओ ! मैंन भगवान वी वाणी सुनी है। तुम लोग भी उम भेरे द्वारा अभी सुन ला और फिर वसा ही बरा। भगवान का पथ्वी क कष्ट का पहले ही पता है अन वसुदेवजी के घर स्वयं पुरुषोत्तम भगवान प्रवट हाग। उनकी धार उनकी प्रियतमा श्रीराधा वी मेवा के लिए दवागनाएं जाम ग्रहण करती। स्वयंप्रवाण भगवान दोप भी जो भगवान की कला होने के वारण अनन्त हैं और जिनक सहस्र भुव हैं भगवान वे प्रिय काय वरन के लिए उनस पहले ही उनके बडे भाई के रूप म अद्वतार ग्रहण करते। भगवान वी योगमाया भी उनकी आना स उनकी लीला के काय सम्पन करने के लिए अश रूप से अवतार नगी।

विष्णु पुराण

विष्णु पुराण^३ म भी कथा का आरम्भ भागवत पुराण के सहग ही है, किन्तु यहाँ

^१ हरिवश पुराण विष्णुपद ग्रन्थाय १ इतोऽ १ १६

^२ भागवत पुराण दगम स्वरूप (पूर्वार्ता) प्रथम अ० इतोऽ २० २१

^३ विष्णु पुराण पवम अग, ग्रन्थाय १ २०

ब्रह्मा द्वारा भागवाणी नहीं गुनी गयी पर्यावरण पुनर्वासन दवताम्रा महित क्षीर सागर वे निवट पहुँचवर व भगवान् विष्णु वी स्तुति वरन लग। भगवान् अज अपना विश्ववृष्टि प्रवृष्टि परते हुए ब्रह्माजी से प्रसान्नित हा बहन लग तुम्ह मुझम जिम घरनु की इच्छा हो, वह सब कहो। ब्रह्माजी से समस्त वत्तामा मुनवर उहनि अपन दवन और इयाम दा केंग उराड और दवताम्रा स बोल—

मेरे ये दोना केंग पर्यावरण पर्यावरण लेनर पर्यावरण के भारत्प कर्त वो दूर करेंगे। सब देवगण अपने अशा स पर्यावरण अवतार लवर अपन स पून उत्पन्न हुए उमत दत्या क साथ युद्ध करेंगे। वसुनेत्रजी की जा दवी व समान दवरी नाम की भार्या है उमरे आठवें गम से मेरा यह इयाम का अवतार किएगा और इस प्रवार वहाँ अवतार लवर वह बालनेमि वे अवतार बास का वध करेगा। एमा यहार श्रीहरि अनंथान हा गए।^१

इसी समय भगवान् नारदजी न कस स आवर वहा कि देवरी के आठवें गम स भगवान् धरणी पर जाम लेंग। नारदजी से मह समाचार पाकर कस ने वसुनेत्र और देवरी को कारागह म डलवा दिया। वसुनेत्र प्रतिनानुसार कम को अपनी प्रायिक सानान ला लासर देने रह। देवरी क पहले छ गम हिरण्यकणिपु क पुत्र थे। कस द्वारा उन सवरं मार जाने पर शेष नामक भगवान् का अश, अगामा से देवरी के सातवें गम म स्थापित हानर फिर नष्ट हो गया। देवरी के आठवें गम से कृष्ण उत्पन्न हुए। योगमाया भी उसी दिन यशोना के गम से अवतरित हुई।

इसके उपरान्त की कथा कृष्ण को गोकुल पहुँचान गोकुल से काया लाने तथा उसकी मृत्यु की समस्त घटनाएँ नाटक म सदृश ही हैं।

ब्रह्मपुराण

ब्रह्मपुराण^२ म श्रीकृष्ण अवतार का वत्तान्त विष्णुपुराण के सद्ग ही है। शेष घटनाएँ अय पुराण के सद्ग हैं।

पद्मपुराण

पद्मपुराण^३ की कथा भागवत पुराण के समान है।

उपयुक्त समस्त ग्रामा की कथाओं म स प्रस्तुत नाटक की कथा हरिवंशपुराण की कथा के ही अधिक समीप जान पडती है कथाकि यहा भी देवताओं की समा भी ही कस क विनाश का निश्चय होता है। शेष सब घटनाएँ तीनों ग्रामों म ही उपलब्ध हो जाती हैं।

१ विष्णुपुराण भद्राय १ इनोक ५६ ७५

२ ब्रह्मपुराण भद्राय ७२ ८५

३ पद्म पुराण भद्राय २४५

४ हरिवंश पुराण विष्णुपुराण भद्राय २ २२। भागवत पुराण दशम् स्तुति (पूर्वादि) भ० ४४४; विष्णु पुराण पचम् भगा, भद्राय ३ २०

आतर

नाटक की कथा तीना ग्रंथों की कथा से इस हिट में भिन्न है कि नाटक में शिवजी मध्यस्थ बनते हैं। वही देवताओं को विष्णु के समीप जाकर प्राथना करने के लिए प्रेरित करते हैं, जब कि मूल कथाओं में शिव का कहीं काई सवेत नहीं है।

इन तीनों ग्रंथों की कुछ प्रमुख घटनाओं को समझीत कर लेखक न नाटक की रचना बी है। नाटक लघु है इसलिए सम्पूर्ण घटनाओं का समावेश इसमें नहीं हो पाया है।

श्रीकृष्णावतार^१

राधेश्याम कथावाचक^२ लिखित यह एक राचक नाटक है। इस नाटक की रचना यू अल्फोड़ पिथेन्टिल कम्पनी के लिए की गयी है। कथा के मध्य में मनोरजनाय यवान्तर प्रसग मी आते हैं किन्तु इनका मुख्य रथा स कोई सम्बन्ध नहीं है।

कथानक

प्रस्तुत नाटक का प्रारम्भ स्वयं मनारद और विष्णु भगवान के वार्तालाप से होता है। नारंजी भूलोक में बढ़ते हुए अत्याचारों का उल्लंघन करते हैं और उनके आते हें लिए भगवान से प्राथना करते हैं। भगवान उन्हें आश्वासन देता है कि दिवंगी के गम से अप्टम पुत्र के रूप में जन्म लाएं।

वहाँ श्रेष्ठने पिना को अपदस्थ करके स्वयं भयुरा का राजा बन जाता है। वसुदेव ने साथ देवकी का विवाह हांवर रथ में उसके चल देन पर आकाशवाणी होती है कि इसका अप्टम पुत्र तंरा सहारक होगा। अगले कस दाना को बांदी बना लेता है। वह उनके प्रत्येक पुत्र का वध करता रहता है। श्रीकृष्ण के जन्म के उपरात की घटनाएं अब नाटक की ही समान हैं।

वालिया नाम का नाथन पूतना, शक्टासुर, वपभासुर अधामुर, बकासुर तथा धेनुका सुर राखसा के वध की घटनाएं यहाँ अब नाटक की अपना अनिवार्य हैं। इस नाटक की कथा वसवध पर्यन्त है।

आधार

इस नाटक का आधार मुख्य रूप से भागवत पुराण है।^३ नाटक का प्रारम्भ कल्पित

^१ प्रदर्शक, लेखक स्वयं राधेश्याम पुस्तकालय करेली प्र० अ १६२६ ई०

^२ भागवत पुराण दशम स्तुष्ठ (पूर्वार्द्ध), भाष्याय १ ४४

३६५ / निष्ठा ए प्रोत्साहन गान्धीजी के प्राचीन
वरदा द्वारा सामाजिकी -

मृतु भी रामरा पर्यनाएँ गान्ध म शहा ही है। दग्गा उपराण की पदा इण्डा को गान्धार पढ़ेंगे तो गान्ध न व्या साक्षा तया उत्तरा

प्रधानमंत्री

पथपुराण^३ की वथा मार्गवन पुराण के समान है। उपयुक्त समस्त प्रथा की व्याप्ति में भी अधिक समीक्षा-

विष्णुराण भग्नाय १ होड ५६ ७५
पद्मारुण भग्नाय १२-३

१ विष्णुवराण मात्रम् ॥

२ दुराण धन्याय १ रुपा ५६ ७५
 ३ लक्ष्मीपुराण धन्याय ७२ ८५
 पद्म पुराण धन्याय

४ परम्परा अध्याय २४५
हरिषंक पुराण

३२
पुराण विष्णुपर्व मध्याम
पुराण पचम भग्न मध्याम ३२

१८५४ ३२ भाग्यवत् पुराण दग्ध इति (प्रसिद्ध) पा. २४४, विष्णु

आतर

नाटक की कथा तीना ग्रन्थों की कथा से इस हट्टि में मिन है कि नाटक में गिवजी मध्यस्थ बनत है। वे ही दवताग्रा के विष्णु के समीप जाकर प्राथना करने के लिए प्रेरित करते हैं, जब विं मून कथाग्रा में शिव का वही कोई सवेत नहीं है।

इन तीनों ग्रन्थों की बुद्ध प्रमुख घटनाग्रा का मध्यहीत कर लेखक ने नाटक की रचना की है। नाटक लघु है, इसलिए सम्पूर्ण घटनाग्रा का समावेश इसमें नहीं हो पाया है।

श्रीकृष्णावतार^१

राधेश्याम कथाचारण लिखित यह एवं रोचक नाटक है। इस नाटक की रचना यू अल्कोड थियेट्रिकल कम्पनी के लिए का गयी है। कथा के मध्य मनोरंजनाथ अवातर प्रसग मी आते हैं किंतु इनका मुख्य रथा से कोई सम्बन्ध नहीं है।

कथानक

प्रस्तुत नाटक का प्रारम्भ स्वग म नारद और विष्णु भगवान के बातालाप से होता है। नारदजी भूलोक म बढ़त हुए अत्याचारा का उल्लेख करते हैं और उनके आत के लिए भगवान से प्राथना करते हैं। भगवान उहे आश्वासन देते हैं कि देवकी के गम से अष्टम पुत्र के रूप म व जाम लेंगे।

कम अपने पिता को अपर्स्य करके स्वयं मयुरा का राजा बन जाता है। वसुदेव के साथ देवकी का विवाह हास्तर रथ म उसके चल देने पर आका ग्वाणी होती है कि इसका अष्टम पुत्र तरा सहारक होगा। अत वस दाना को बांदी बना लेता है। वह उनके प्रत्येक पुत्र का वध करता रहता है। श्रीकृष्ण के जाम के उपरात की घटनाएँ आय नाटक के ही समान हैं।

वालिया नाग का नाथन, पूतना, शक्टासुर, वपभासुर, अधासुर वकासुर तथा धेनुका सुर राक्षसों के वध की घटनाएँ यहाँ आय नाटक की अपेक्षा अधिक हैं। इस नाटक की कथा कसवध पयन्त है।

आधार

इस नाटक का आधार मुख्य रूप से भागवत पुराण है।^२ नाटक का प्रारम्भ कल्पित

^१ प्रकाशक लेखक स्वयं राधेश्याम पुस्तकालय बरेली प्र स० १६२६ ई०

^२ भागवत पुराण दशम स्कन्ध (पूर्वार्द्द) अध्याय १ ४४

है। तथापि देवताश्रो का आश्वासन देने वाला प्रसग तथा भगवान् विष्णु के जन्म लेने वाला प्रसग इत्यादि सभी पुराणों में है। यहा इसका रूप परिवर्तित है, वयोःकि भागवत तथा पद्म पुराण में पृथ्वी गौ का रूप धारण कर, अत्याचारा से पीड़ित हाँसर ब्रह्माजी की गरण में जाती है और ब्रह्मा देवताओं तथा गौहिपिणी पृथ्वी को लेकर क्षीर सागर के तट पर जाकर विष्णु भगवान् की आराधना करत है। भगवान् वस के नाश हेतु स्वयं जाम लेने वा आश्वा सन देत हैं। विष्णु पुराण तथा ब्रह्मपुराण^१ में गौहिपिणी पृथ्वी की पुकार पर ब्रह्मा स्वयं विष्णु के पास जात है और विष्णु उसे आश्वस्त करत हैं। हरिवशपुराण^२ में देवता एक समान में स्वयं वस वब वा निश्चय करते हैं। नारद उसमें कोई भाग नहीं लेते। इस दृष्टि से उपर्युक्त समस्त स्थला पर कथा का रूप भिन्न है जो नाटक की कथावस्तु के प्रसग से मेल नहीं खाना अनेक नाटक की कथा का यह प्रसग मौलिक है। रथ के चल देने पर आकाश वाणी हान का प्रसग भागवतपुराण^३, विष्णुपुराण^४ तथा पद्मपुराण^५ तीनों में मिल जाता है। नाटक की दोष घटनाएँ इन सब ग्रन्थों में यथावत दर्शी जा सकती हैं।

श्रीकृष्ण-जन्म नाटक^६

ठाठ भारतसिंह यादवाचाय निखित श्रीकृष्ण-जन्म नाटक में देवत तीन अव हैं। इस नाटक की कथावस्तु सर्वित है तथा अय नाटकों से कुछ भिन्न भी है। कथा वा रूप इस प्रकार है—

कथानक

देवकी के विवाह के समय वी आकाशवाणी मुनकर वस भयमीत हो बसुन्द्र तथा देवकी दाना वो बढ़ी बना लता है। देवकी का जो भी सतान हाती है, वह उस भरवा डालता है। देवकी का अप्तम पुत्र वे जाम पर पुनर्हपि भगवान् अपना विराट रूप दिखाते हैं। देवकी स्तुति वर्ती है तदुपरान बालस्वरूप धारण करन की प्रायता वरती है। श्रीकृष्ण का बाल रूप में आन पर देवकी और बमुन्द्र उसकी रक्षा की चित्ता वरते हैं। बसुन्द्र की हृथकड़ी वटिया टूट जानी है। पुत्र का मूर्प म रखने वाले अपन छाट भाइ नन्हे यहाँ ब्रज म छोड़ने के

१ भागवत पुराण दग्धम स्तुत्य (पूर्वार्द्ध) भद्र्याय १ इनोक १७-२५। पद्म पुराण य० २४५

२ विष्णु पुराण दग्धम धर्म भद्र्याय १ इनाह १२-८६। ब्रह्मपुराण ध० ७२ ५ ३१

३ हरिवश पुराण विष्णुपद भद्र्याय १ इनाह १ १३

४ भागवत पुराण दग्धम स्तुत्य (पूर्वार्द्ध) भद्र्याय १ इनाह २६-३४

५ विष्णु पुराण दग्धम धर्म भद्र्याय १ इनाह ५ ६

६ पद्म पुराण भद्र्याय २४५ ४ =

७ श्रद्धागर्ह पान्दुमार भनानान दाया य० य० सन् १६-४

लिए ले जात हैं। कोई प्रहरी उहें देख नहीं पाता। जमुना भी सुस्तर हो जाती है। वज जाकर वे नद से मिलत हैं। पुर वो लकर बन्ते भ नद सव जान क्या का। इस आशा से द देत हैं यि वस क्या की हत्या नहीं करगा। बसुभेव वारागृह भ लौटत है तो उनके हाथा परा भ पुत हथबड़ी-बड़िया पड़ जाती है।

उधर नद के पर धूमधाम से पुर जामोसव भनाया जाता है।

आधार

इस नाटक वा मूर आधार भागवतपुराण ही^१ है क्याकि नाटक वी अधिनाश घट नाएँ इस ग्रन्थ म ज्यो-की-न्या मिल जाती है। भगवान के विराट रूप भ जाम लेन पर देवकी के द्वारा देवल इसी पुराण मे मृति वी गयी है। दृष्ण के पिण्डुरूप भ परिवर्तित हो जान क उपरात, बसुल द्वारा उह गान्धुल त जान वी घटना भी यहा यथावत वर्णित है। अन्तर केवल एक म्यल पर है।

अतर

नाटक भ वसुभेद कृष्ण को सूप भ रखने ने जात है किन्तु यहा कृष्ण वसुदेव की गोत्र भ ले जाय जाते हैं। विष्णुपुराण^२ तथा हरिवनपुराण^३ भ भी कृष्ण का गान्धुल ले जाने का प्रसग है किन्तु हरिवनपुराण म यमुना पार करने का विवरण उपलब्ध नहीं है^४ वहा वसुदेव कृष्ण वो लकर रात के समय यशोदा के घर भ घुस जान है। अतएव वे थल या जल विस भाग से गये, यह देवत अनुमान वा विषय रह जाता है।

पद्मपुराण^५ तथा ब्रह्मपुराण^६ म भा यह वणन इसी रूप भ प्राप्त होता है, किन्तु यहा कृष्ण की किम प्रवार ले जाया गया चमका उल्लेप तहीं है। हा, ब्रह्मपुराण म इतना अवश्य निखा है कि कृष्ण का वपाकाल भ ले जात समय शेषनाम न अपने फणा से छाया वी।^७

विवेचन

इस नाटक वी शली वियटिकल वम्पनिया वे नाटका जसी है। इसका स्तर भी साधारण है, भाषा भी परिहृत नहीं है किन्तु एक हृष्टि स यह नाटक अद्यतक विद्वित अथ नाटका से मिन है। यहा नाटकार न अलोकित एव चमत्कारित घटनाओं के साथ-साथ घटना का व्यावहारिक रूप भी उपस्थित विया है। वसुदेव यहा कृष्ण को यशोदा व ममीय

^१ भागवत पुराण दशम स्कन्ध (पूर्वार्द्ध) भद्याय २४४

^२ विष्णुपुराण (पचम भाग) अ० ३ एनोड १५ २३

^३ हरिवनपुराण (विष्णुपर) भद्याय ४ एनोड २१ ३०

^४ वही भद्याय ४

^५ पद्मपुराण भद्याय २४५ ४३ ५५

^६ ब्रह्मपुराण भद्याय ७३ २ २६

^७ वही भद्याय ७३ २१

लिटाकर तथा नद की काया को चुपचाप लकर नहीं ले जाते। अपने दोटे माई नान से कहकर वे उनकी पुत्री को लात हैं। मूल कथाओं तथा आय नाटकों के समान यह अद्वा-वन्सी चुपचाप नहीं हो जाती। भाँ वा अपने बालक वे सम्बाध में यह भी जात न हो कि वह पुत्र हैं मा पुत्री और इसलिए किसी के द्वारा उठाकर ले जाने पर भी कोइ सावह न जग, यह चीज अत्यंत अव्यावहारिक अविश्वसनीय एवं असंगत है।

इस नाटक के अतिरिक्त आय तीनों नाटकों में वहाँ भी नाटकीय पटनामा को बुद्धि समन स्पष्ट दर्शन का प्रयत्न नहीं किया गया है। इसका कारण सम्भवतः युग-सापेक्षता ही हो। प्रवासन के बालकम की दृष्टि से यह चतुर नाटक है समय के साथ साथ विचारधारा का परिवर्तन यहाँ स्पष्ट है। आय तीनों नाटक अपने मूल आधारों के समीप होते हुए भी व्यावहारिकता से बहुत दूर हैं।

श्रीकृष्ण^१

चतुर्मुख एम० ए० लिखित यह नाटक सर्वीत नाटक अनान्दमी की आदिक सहायता में प्रकाशित हुआ। इस नाटक के मूलतः में लघव का उद्देश्य कृष्ण की वेवल उन भूमिकाओं को प्रस्तुत करना रहा है जिनका अभिनय भली प्रवाह किया जा सकता। इस नाटक का सफर अभिनय प्रथम बार १७ २ ५१ को लघव का ही तिर्णन में हुआ। सुन्दर तथा सरल भाषा में लिखा हुआ तीन भक्तों का यह पूर्ण लघु नाटक है। बधानम् इस प्रकार है—

मनष सझान जरामाध अपनी एकमात्र पुत्री अस्ति क विधवा हा जान क वारण दुर्मी है। उस आचाप होता है कि कृष्ण (एक वासन) के द्वारा मयुराधिपति कस का वध विभ प्रवाह मम्बव है। अस्ति क हृन वरत हुए प्रवेग वरन पर तो उस विश्वाम वरना ही पड़ना है। भगवन मनापति गिरुपाल म वह मात्रणा वरता है और अस्ति क यह वृन्द पर कि वह पति का वन्ना लन क लिए ही सना नहा हुए कृष्ण स मुद्र वरता है किन्तु कृष्ण जरामाध का गवह बार पराहा करत है। बनराम कृष्ण क साथ रहत हैं। मवह वार की पराजय स व्यर्थित हा जरामाध कानयवन का आमत्रित वरता है। कानयवन विधर्मी है। जरामाध उस वामन वर पाया था उमसी सना जगली नीति म लडता है। कानयवन अस्ति का दगत ही मुष्प हा। जाता है और कृष्ण का हरान क पद्मवान् उमम विवाह वरन की यात्रा बनाता है। कृष्ण कानयवन म उठन हुए द्वारका चल जात है और वहाँ अपनी गज पाना बनात है। कानयवन अस्ति स भारत प्रमथाचना करता है पर अस्ति विष्युभी करनर म कानयवन का मारकर स्वय मर जानी है।

दूसरी पटना इस नाटक म शिरामा परिणय म मम्बाध रखता है। उमरा माई

भी उसका विवाह गिरुगाल से करना चाहता है। इकिमणी का पत्र पाने के बारें कृष्ण पूजा के अवसर पर बलराम के साथ पहुँचकर मूर्ति के पीछे छिपकर इकिमणी का हरण कर लेत हैं और रक्षम से लड़ते हुए द्वारका छले जाते हैं।

तीसरी घटना युधिष्ठिर के रायमूर्य यन से सम्बन्ध रखती है। इष्ण बताते हैं कि जरामध और गिरुपाल का जीनाना ही कठिन है। भीम राजाह पहुँचकर जरामध से मलने मुद्द कर उमका वध कर देते हैं। अतिम दृश्यम गिरुपाल का वध मुम्भान चक से कृष्ण के द्वारा होता है क्याकि शिरुपाल कृष्ण का सदप्रयम निलम्ब देने के पश्च म रही है। वचन के अनुसार सौ अपराधों से अधिक हो जाने के बारें कृष्ण उमे मार डालत है तत्पदचात् तिलक होता है।

उपर्युक्त वाचानक म तीन प्रमुख प्रमग स्पष्ट देखे जा सकते हैं—

१ बानपवन वी मृत्यु।

२ इकिमणी हरण।

३ युधिष्ठिर का रायमूर्ययन तथा जरामध एवं गिरुपालवध।

इन तीनों प्रमगों के आधार-स्थल तथा अतरं निम्नलिखित हैं—

आधार

भागवत पुराण

भागवत पुराण^१ म उपर्युक्त तीनों ही प्रमग लगभग इसी हप म विस्तार म वर्णित है। नाटक तथा भागवत पुराण की व्याम स अतरं इस प्रकार हैं—

कालपवन फौ मृत्यु

१ नाटक म अस्ति का जरामध की एकमान पुत्री कहा गया है। भागवत पुराण म जरामध की अस्ति और प्राप्ति दा पुत्रिया हैं और दोनों का विवाह कम के माय होगा है।

२ नाटक का व्याम म जरामध जब सत्रह बार पराजित हुआ तो अठारहवीं बार उमन कालपवन का सहायताय आमंत्रित किया। भागवत की कथा के अनुसार कालपवन का नारदजी ने भेजा था, न वह स्वयं आया और न उसे जरामध द्वारा आमंत्रित ही किया गया।^२

३ नाटक म बालपवन की मृत्यु अस्ति के द्वारा कटार से उस समय की गयी, जब

१ भागवत पुराण द्वाम स्तंष (उत्तराढ) प्रष्टाय ५० ५१ ५२ ५४ ७२ ७४

२ भागवत पुराण—

अन्नादशसप्तमे भागविनि तम्भरा।

नारप्रपिणी शीरो पवन प्रत्येष्यन।

—द्वाम स्तंष (उत्तराढ) प्रष्टाय ५० इनो ५४

यह उसके गोचरपर मुख्य हा, उगम प्रणयपादावा कर रहा था। भागवत पुराण की कथा में बालयवन की मत्यु वा अस्ति में प्रणय कथा में साथ गार्द गम्भाप रहा है।

रक्षिमणी हरण

भागवत पुराण तथा नाटक की कथा में रक्षिमणी-हरण प्रसंग में सम्बद्ध शिरोनिशित अत्तर है—

१ नाटक में रक्षिमणी हरण का परमा पूजा के भवार पर हा पर्याप्त है जिन्हें आद्यग द्वारा मादग भज जाता वा स्वापर (भागवत पुराण की कथा के अनुगाम) यही कृष्ण रक्षिमणी के पास स द्रविता हासर पुर्विनपुर पद्मबन हे और यथागमय रक्षिमणी का हरलत है।

२ नाटक में मूर्ति के पीछे छिपर रक्षिमणी के पूजा के लिए भान पर उग हर नना शखड़ की अपनी वर्तना है। भागवत पुराण में रक्षिमणी हरण उम ममद होता है जब कृष्णिमणी पूजा के उपरान्त मन्त्रिर में संसारी के माय निरन्तरी है। यही हरण की विधि में भी अत्तर है। नाटक की कथा में एसा प्रतीत होता है कि ये मन्त्रिर के गुप्त द्वार से बाहर निश्चिन गथ जवानी भागवत की कथा के अनुमार कृष्ण समस्त राजामात्र के सम्मुग्न रक्षिमणी को उठाकर ले गय।

मुधिष्ठिर का राजसूय यज्ञ, जरासाध तथा गियुपालवध

इस प्रसंग में नाटक तथा भागवत पुराण की कथा में यहुत साधारण अत्तर है—

१ नाटक में कृष्ण अनुन और भीम म्नातक के स्वप्न में जरासाध के पास पहुँचते हैं भागवत पुराण में इन तीनों ने जरासाध के नाम में आद्यग वेष में प्रवेश पाया, ऐसा वर्णित है।

२ नाटक में भीम तथा जरासाध के माय मल्लयुद्ध होता है और भीम अपनी गति के द्वारा से जरासाध पर विजय पा लेत है। भागवत पुराण के सद्गुरु यहीं जरासाध की कथा जरा नाम की रासी से जुड़ी हुई नहीं मानी गयी है, अतएव उस चीर दिय जान का विवरण यहीं नहीं है।

जरासाध को मारने की लेखक की यह नूतन कल्पना स्वाभाविक तथा बुद्धिसंगत है। कथा वा मूल स्वप्न भी इससे विचृत नहीं होता। जरासाधवध तथा राजसूय यज्ञ से सम्बद्ध नाटक की शेष घटनाएं, भागवत पुराण के सदृश ही हैं।

विष्णु पुराण

बालयवन की मत्यु का प्रसंग भागवत पुराण के समान विष्णु पुराण में भी उपलब्ध

होता है। वथा के साथ यहा कालयवन के जन्म का वृत्तात भी विशेष रूप से वर्णित है। विष्णुपुराण के अनुमार कालयवन महर्षि गाम्य का पुत्र या, जिस उन्हाँम बारह वय तक शिव की आराधना तथा उम अवधि में वैवल लोहचून मरण करते प्राप्त दिया।^१ कथा म कालयवन, यवनराज की पत्नी से उत्पन वताया है। योवन तथा वल प्राप्त करने के उपरात वालयवन को जब नारदजी के द्वारा यह चात हुया कि पथ्वी पर यादवा की शक्ति समझे प्रघण्ड है तो कालयवन ने अति विशाल म्लच्छ मना को लेकर प्रथम यादवा के नता वृष्ण से ही टक्कर ली।^२ यहा भी कालयवन को जरासंघ के द्वारा आमनित नहीं किया गया। अस्ति तथा प्राप्ति नाम की जरासंघ की दो पुत्रिया का वणन विष्णुपुराण के आख्यान में भा उपलब्ध होता है। य दोना कस का रानियाँ थी। इम प्रकार यह वथा अधिकाश म भागवत पुराण के ही समान है।

रुक्मिणी हरण का प्रसग विष्णु पुराण म सक्षेप मे है।^३ यहा श्रीहृष्ण को रुक्मिणी द्वारा पत्र अथवा आह्वाण द्वाग स नेत्र भेजे जान का बाई सकेत नहीं है। श्रीहृष्ण और रुक्मिणी एक दूसरे के प्रति आकर्षित हैं और रुक्मिणी का भाई रुक्मी न्स सम्बंध का विराधी है यहाँ इतना ही उल्लेख है। नाटक तथा विष्णुपुराण की दोप घटनाए समान हैं।

हरिवश पुराण

विष्णुपुराण के सहग हरिवशपुराण^४ म भी कालयवन की मर्यु के प्रसग म कालयवन के जन्म की कथा का भी उल्लेख है।^५ विष्णुपुराण के आख्यान स यह स्पष्ट नहीं होता कि गाम्य मुनि न यवनराज की पत्नी स पुनोत्पत्ति क्या की? वहा यवनराज को वैवल पुत्रहीन कहकर ही छाड दिया गया है।^६ किंतु हरिवशपुराण के आख्यान म यह अस्पष्टता नहीं है।^७

यहाँ कालयवन की माता मानवीस्पथारिणी अप्सरा का वताया है जो विष्णुपुराण स चिन है। कालयवन के वध का वृत्तात भी यहा भागवत तथा विष्णुपुराण के सहश है जिन्होंने यहाँ राजा मुचुकुन्द, देवनामा मे वैवल निद्रा का वर मांगा है—‘जो मुझे सोने स, जगा दे वह मेरी दृष्टि से भरम हा जाय।’ यह मुचुकुन्द स्वयं कहता है।^८

रुक्मिणी-हरण का वृत्तात हरिवशपुराण म अति विस्तार म वर्णित है।^९ यहाँ कथावाचक वशम्पायन जी हैं और आता जनभेजय। इम कथा की प्रमुख विशेषताएँ निम्नलिखित हैं—

१ विष्ण० (पचम घश) अध्याय २३ इलोक १५

२ वही (पचम घ०) घ० २३ इनो० ६८

३ विष्णु पुराण पचम घश अध्याय २६

४ हरिवशपुराण (विष्णुपर्व) घ० ५३ १३

५ वहा, अध्याय ५७

६ विष्णु पुराण पचम घश अध्याय २३ ४

७ हरिवश पुराण (विष्णुपर्व) अध्याय ५७ इलोक १२ १५

८ हरिवशपुराण (विष्णु) घ ५७ इनो० ४५

९ हरिवश पुराण (विष्णुपर्व) अध्याय ४७ ४८ ५१ ५८ तथा ६०

अतिरिक्त अय सब पराणा वे सदा ह ।^१

रविमणी हरण प्रसग ब्रह्मपुराण म अति मक्षिप्त है ।^२ केवल म्यारह इताना म ही रक्षी की पहन वा विवाह गिरुपाल स बरने की इच्छा कृष्ण तथा गलगम का विवाह दखने के लिए आना, रविमणी हरण तथा रक्षी की बृह्ण वो मिना मारे हुए कुण्ठनपुर म प्रवेग न रख वी प्रनिना आर्ति घटनाएँ सम्मिलित हैं । यही रविमणी द्वारा पूजा वा प्रसग नहीं है । केवल इतना ही वहा गया है—

‘इवोभाविनि विवाहे तु ता क्या हृतवानहरि ।’^३

ब्रह्मववतपुराण

ब्रह्मववत पुराण म रविमणीहरण वा प्रसग अत तक विविचित पुराणा से मिन है ।^४ इम उपास्थ्यान नाटक म जो मिनताएँ हैं वे निम्नलिखित हैं—

- १ ब्रह्मववत पुराण म, रविमणी के द्वारा (नाटक क ममान) कृष्ण के समीप बोई पर अयवा सन्नेग नहीं भेजा जाता ।
- २ ब्रह्मववत पुराण की कथा म रविमणी का विवाह विदम नगरो म ही सम्पन्न हाता है । नाटक म ऐसा नहीं है ।
- ३ गौतम पुन शतानद का इस विवाह म प्रमुख हाथ रहता है जिन्हे यहा के इम उपास्थ्यान की सदसे वही विशेषता यह है कि नाटक क सदा यही रविमणी हरण नहीं दिखाया गया, अत रविमणी द्वारा पूजा प्रसग कृष्ण का अनामन्त्रित रूप से आगमन इत्यादि विवरण यहा नहीं हैं और इसीलिए ब्रह्मववत पुराण के इस उपास्थ्यान वा शीपक रविमणी हरण न होतर रविमणी सम्प्रदानप है ।

महाभारत

रविमणी हरण वणन का महाभारत म केवल सकत मात्र है ।^५ किन्तु जरासाध वध राजमूल यन तथा गिरुपाल वव इत्यादि प्रसग यहा अति विस्तार म वर्णित है ।^६ इन प्रसगा म भी नाटकवार ने मूनकथा का आधार मात्र लिया है । महाभारत म वर्णित अस्वामाविक एवं अलोकिक अग्रगत प्रसग यहा नहीं लिय गए ह । अतर इम प्रकार हैं—

- १ नाटक म जरासाध मत्यु सं पूव अपने पुर क राज्याभिपेक की घापणा नहीं करता । जरासाध की मत्यु क उपरात यह वाय कृष्ण ही सम्पन्न करत हैं । महाभारत म कृष्ण ही सहदेव का राज्याभिपेक करत हैं किन्तु भरने से पूव जरासाध भी घोषणा कर

१ ब्रह्मपुराण अध्याय ८८ इनोड २२

२ वही अध्याय ६१ इनोड १ ११

३ वही अध्याय ६१ इनोड ६

४ ब्रह्मववत पुराण अध्याय १०५ १ ८

५ महाभारत (आन्तिप) अध्याय ६७ इनोड १५८

(समाप्त) अध्याय ४५ इनोड १५

६ वही समाप्त (जरासाधप) अध्याय २१ २५ (पर्वाभिहरणप) अ० ३५ ४५ ।

कथा सुनात है। कथा का सम्पूर्ण रूप इस प्रकार है—

एक द्वाहृण, भगवान् श्रीकृष्ण के परम मित्र थे। वे बड़े ब्रह्मचारी विषया से विरक्त गात चित और नित्यनिधि थे। गहर्स्य होने पर भी विमी प्रकार का सम्ब्रह परियह करने की उनकी वत्ति नहीं थी। प्रारब्ध के अनुमार जो कुछ मिल जाता, उसी में व सतुर्प रहत थे। एक दिन दस्तिका की प्रतिमूर्ति दुखिनी पतित्रिना सुनामा की स्त्री ने पति म कृष्ण के पास जाने का आग्रह किया। सुनामा न यह विचारकर जाना स्वीकार कर लिया कि भगवान् श्रीकृष्ण के दशन ता हा ही जाएग। चलत समय पत्नी न चार मुट्ठी चिड़डे पडास से खाकर पति के कपड़े म भेंट हतु बाय दिए।

द्वारका म पहुँचन पर वह ब्राह्मण सनिका की तीर छाकनिया और तीन डयोदिया पार करके भगवान् के पास जा पहुँचा। भगवान् श्रीकृष्ण अपनी प्राणत्रिया रुक्मिणीजी के पलग पर विराजे हुए थे। द्वाहृण देवता का दख्कर व उठ खड़े हुए और समीप पहुँचकर उह भुजपाश म वाघ लिया। उनके कमलकामल नशा स अशु बर्गसने लगे। अपने पलग पर विठाकर पूजन की सामग्री लाकर श्रीकृष्ण ने उनकी पूजा की। द्वाहृण देवता फटे पुराने बस्त्र वहन हुए थे। उनका शरीर अत्यन्त मनिन और दुबल था। रुक्मिणी न उन पर पश्चा झला और श्रीकृष्ण मित्र के साथ बाता म तल्लीन ही गए। पश्चात उहोने घर से लाए हुए उपहार के सम्बन्ध म पूछा।^१ भगवान् श्रीकृष्ण के इस प्रकार पूछन पर भी ब्राह्मण देवता न लज्जावश व चार मुट्ठी चिड़डे नहीं दिय। भगवान् ने स्वय ही सम्पूर्ण स्थिति जान ली और निश्चय किया कि मैं अब इसे ऐसी सम्पत्ति दगा जो देवताओं के लिए भी दुलम है। उहाने वे चिउड़े स्वय छीन लिए और एक मुट्ठी चिउड़ा खा गये दूसरी मुट्ठी को ज्योही रुक्मिणी न खाने के लिए उच्चत देया तो उहोन भगवान् श्रीकृष्ण का हाय थाम लिया और कहा विश्वात्मन। वस वस, मनुष्य को इम लोह में तथा भरने के बाद परलाक म भी समस्त भम्पत्तिया की समृद्धि प्राप्त करने के लिए यह एक मुट्ठी चिउड़ा ही बहुत है।

ब्राह्मण देवता उम रात भगवान् श्रीकृष्ण के महल म ही रह। उहाने वहा बकुण्ठ के गुप्त का अनुभव किया। उह श्रीकृष्ण स प्राप्त रूप म कुछ न मिना किन्तु दूसरे निन जप वे घर पहुँचे तो उहान भगवान् श्रीकृष्ण की कथा भी विलकुल आदर्शर्याद्वित हा गए।

भागवत पुराण के इम आस्थान म कृष्ण सुनामा नाटक की कथा अपने सम्पूर्ण रूप म मिल जाता है। अतएव यही पुराण मुख्य रूप स इस नाटक का आधार है।

विवेचन

यह नाटक नरोत्तमनाम व काय के सहग ही सरस है क्याहि लेखर ने इसम अपन तथा आय लमका के पद भी सम्मिलित किए हैं। नरोत्तमनाम व काय की कथा भी विलकुल भागवत पुराण की कथा के महा ही है अन किंहा त्रिही स्यला पर एसा प्रतीत हाना है कि

नाटवार न मरोत्तमदास के कथा वा ही नाटकीरण बर दिया है। लखन की रचना शली तथा अनेक राग रागनिया के समावेश ने नाटक वा अति रोचक एवं सरम बना दिया है।

श्रीकृष्ण-सुदामा^१

हरिनाथ व्यास लिखित कृष्ण मुनामा नाटक तीन अक्षा की एवं सामाय रचना है। श्रीकृष्ण और सुदामा के प्रेम की छानी-भी कथा वा लेकर इम नाटक म बड़ा विस्तार दिया गया है। इसके अतिरिक्त मुनामा की कथा के साथ दो अवातर इयाएँ भी और जाड भी गयी हैं। कथावस्तु का अभिव्यक्त हृषि निम्नलिखित है—

श्रीकृष्ण के साथ सानीपति गुरु का आश्रम म पढ़त ममय श्रीकृष्ण और सुदामा गुरु वं निए लकड़ी ताड़ा गय थ। गुरुपत्नी न दाना के लिए थारे भे चन दिय थे। सुदामा ने व चने कृष्ण से छिपावर स्वयं या लिए और फलस्वरूप उह दरिद्रता प्राप्त हु^२। अनुलारता का परिणाम कभी अच्छा ननी हाता। यही प्रनिपादित बरन क लिए यहा नाटवार ने भक्ति दरिद्रता और माया इन तीन पात्रों की कल्पना और की है। भक्ति मुनामा की सहायता बरना चाहनी है पर दरिद्रता और माया उस सत्रा तम बरत रहत है। सुनामा की विकट परीभा हीनी है, पर अ न म विजय मारक दी ही हाती है। अविजल थदा और भक्ति निश्चित ही फलदायिना हाती है रिनु मत्त को गडी गडी कठिया परी गमा स गुजरना पड़ता है। मुनामा हितरता म "न परीशामा भ वरे उतरत ह।

दूसरी ओर एक ऐस सठ की कल्पना भी की गयी है जो धनी हास हुए भी अति अनुलार है। उसम भक्ति और निष्ठा गुण भी नहीं ह। वह कमाता अवद्य है पर उसका उपयोग न वह स्वयं कर सकता है और न बुढ़ द म सकता है। उसका मारा धन छिन जाता है। इस कथा की कल्पना इसलिए की गयी है कि धन रहन पर भी आस्था न रहन स वह अथ हो जाता है।

आधार

इस कथा का आधार भी भागवत पुराण ही है। भागवत पुराण के सुनामा आरयान से निम्नलिखित तथ्य सामने आते हैं—

१ सुदामा श्रीकृष्ण क माय सानीपति मुनि के आश्रम म पढ़त थ और उनके परम मित्र थे।

२ सुनामा स्वयं धन के इच्छुक नहा थे वे सातोपी वृत्ति के थ। उनकी पत्नी अति साती और सातिक वृत्ति वाली थी जिन्हु धनामाव का वप्ट उस अल्पता था।

^१ प्रकाशक बननाथप्रसाद युमेनर राजा नरवाला बनारस द्वितीय स० १६२२ ई

^२ भागवत पुराण, दशम स्तर अध्याय द० श्लोक ३५.४०

इसुदामा की अटूट भक्ति तथा निस्पह भावना से प्रभावित होकर ही भगवान् ने उह अपने प्रसाद का अविकारी बनाया।

प्रस्तुत नाटक की कथा मूलरूप से यह सभी प्रसग विद्यमान हैं। नाटक की घटना—इधन लाने के लिए सुदामा कृष्ण के जानेवाना प्रमग भी—श्रीकृष्ण भगवान् के मुख से कथा म उल्लिखित है^१ इन्तु गुरु पत्नी द्वारा चने दिये जाने वाली घटना यहाँ नहीं है। लोक प्रचलित किम्बवनी का ही सम्मवत् नाटकबार ने यहा उद्धत कर दिया है। सेठजी तथा भक्ति माया और दरिद्रना वाल पात्रों की कथा वाल्पनिक है जिस लेखक ने विषय प्रति पादन तथा नाटक में सौदेव लाने के लिए रचा है।

द्वापर की राज्य-क्रान्ति^२

विश्वोरीदास वाजपयी रचित इन बड़ी का यह तत्त्वीय नाटक है। नाटक में चार अर्थ हैं। इस नाटक की कथा पूर्व वर्णित कथा से मिलती है। कथा का रूप इस प्रकार है—

कथानक

आचार्य सान्तीपति के आश्रम म विद्याध्ययन के उपरात स्नातक बनने पर श्रीकृष्ण गुदामा और सवाना—तीना स्नातक आपत म यानचीत करत हुए आचार्य के दी गात आपण वी कुछ महत्वपूर्ण वाना दी चर्चा कर रहे हैं। सवाना वा यह चचा रचितर प्रतीत नहीं हाती। कृष्ण और सुदामा, दाना आश्रम से चल जाते हैं। सवाना विजयनगर के राजा वा राजपुराहित बन जाता है। दसम पहल इस पद के लिए सुदामा से अनुरोध किया जाता है इन्तु व अस्वाकार कर दत हैं।

स्वामिमानी सुदामा नामा म जात्र दरिद्रतापूर्ण जीवन वितात हुए भी लोगों को निश्चित बनान और उनम राजनीतिक जागति उपन बरन म तत्पर रहत है। उनकी पानी भी उनका वाय म पूर्ण सहयोग दती है। श्रीकृष्ण भी द्वारका म अपन कौगल से राजाधिराज बन जात है। विजयनगर का राज्य जिसके ग्रामा म रहवर सुदामा लागा वा सुगिभिन घना रह थे श्रीकृष्ण आपन राज्य म मिला नहीं है। सुदामा और उनकी पत्नी दाना वा ही इस समाचार से वर्णी प्रसन्नना हाता है। श्रीकृष्ण म मिलन की उनकी उत्तमता प्रशंसन हा उठता है। व उनम मिलन के लिए द्वारका जात है। भेट के लिए धर म और कुछ है नहा एक पाव चावन व लन जान हैं। श्रीकृष्ण उनका सूर्य स्वागत बरत है। रसिमणी की सनाह म मद वित्रित विजयनगर वा राज्य सुदामा वो दे किया जाना है और साथ ही उनकी

^१ मादरन सुराज नाम स्त्रीय पृ. ८०

^२ द्रष्टव्य विवाद एवेंगा कल्यान पूरी तात्पर्य १११३ वि मन् ११४०

नयी राजधानी सुदामा के ग्राम में बनायी जाती है। यह नाय सुदामाजी के अपने गाव लौग्न में पूर्व ही हो जाता है। द्वारका से नौने पर व सुचारू रूप से राज्य की व्यवस्था करत है।

इस कथा से निम्ननिखित निष्पग निकाने जा सकत है—

- १ सुदामा सानीपति मुनि के आश्रम में श्रीहृष्ण के साथ पठते हैं।
- २ सुदामा एक निधा किन्तु स्वामिमानी ब्राह्मण हैं।
- ३ श्रीहृष्ण का रूप वेवन भगवान् वा ही नहो है अपितु व एक धीर, वीर यादा भी है।
- ४ श्रीहृष्ण एवं सच्चे और अच्छे मित्र हैं।

आधार

कथा की मूल भावना भागवत पुराण की कथा से मिलती-जुलती है अत इस नाटक वा आधार भागवत पुराण ही है।^१ नाटककार ने सम्पूर्ण कथा को अपनी कल्पना से एक नया मोड़ अवश्य दिया है किन्तु कथा की भास्त्रा सुरक्षित रही है—कल्पना का प्रमुख ग्रन्थ इस नाटक में सुदामा के द्वारा विजयनगर वा राज्य-नाय रोमालता है। यह नगर उह हृष्ण के द्वारा प्राप्त हुआ और उनके अपने ग्राम में ही डसकी राजधानी का निमाण हुआ।

विवेचन

इस प्रकार की कल्पना से लेखक न नाटक से अतिरिजित एवं अथवाद बातों को निलकूल निराल फेंका है भाव ही कथा के प्रमगा की युक्तियुक्त अविति बठान में मी वह समय दूआ है। हृष्ण की दबी गक्किं से एक रात में ही सुदामा के ग्राम का वस्तव्युत्त बन जाता तथा सुदामा के जीण शीण भाषपड़ के स्थान पर विगाल स्वरूप अटटालिका वा लड़ा हो जाता आज व तकरील मस्तिष्क को वस्तुत विभ्रम में डाल दता है। अनएव नाटककार न एक पौराणिक घटना को जो युग का आवरण दिया है वह स्तु य है। जिस युग में यह नाटक लिखा गया है उसकी भावना के यह सब रा अनुरूप है। एवं अति पुरान आव्याप्त वा विस्तुत नय स्थ म प्रस्तुत वर सेवक न साहित्यिक समार का एवं नूतन चीज दी है। नाटक की भाषा अति परिष्कृत तथा भाव अति प्राजल हैं।

उपा अनिरुद्ध

वाणासुर की पुत्री उपा वे साय श्रीहृष्ण के पीत्र अनिरुद्ध के विवाह का प्रसग विभिन्न स्थला पर प्राप्त होता है। पुराणा का यह एक महस्त्वपूर्ण प्रसग है। इस कथा म

सम्बन्धित निम्नलिखित नाटक प्राप्त हुए हैं—

- १ उपाहरण कीति प्रसाद
- २ उपा नाटक वलवत् राव सिदे
- ३ उपा अनिरुद्ध मुखी आरजू साहब
- ४ उपा अनिरुद्ध राघेश्याम कथाचाचक

उषाहरण^१

‘वीनिप्रसाद’ लिखित उषाहरण चार अकां का एक लघु नाटक है। प्रकाशन अम स उपयुक्त नाटकों में यह सबप्रथम है। इसके अकां में दश्य नहीं गमीकृत हैं। दश्य परिवर्तन का काम ये गमाक ही करते हैं। प्रत्यक्ष गमाक वी समाप्ति पर पटारेष्ट होता है। इसके प्रत्यक्ष गमाक में तीन गमाक हैं। यह एक प्रेम प्रधान नाटक है। कथा इस प्रकार है—

एक बार रात्रि म राजा वाणामुर द्वी पुत्री उपा स्वप्न म अनिरुद्ध को देखती है। जागन पर उसके सौन्दर्य का स्मरण कर बामाधीन हो विहृल हो जाती है पर वह उस कुमार का परिचय नहीं जानती। उस उसकी सखियाँ सात्वना देती हैं। उमका सखी चिप्रलसा उपा के सामन दव यत् ग-व और भानवा कं चित्र बना यामर लिखाती है। उपा अनिरुद्ध का चित्र देखत ही लज्जा जाती है। सखियाँ यह निश्चित वर कि इसने स्वप्न म अनिरुद्ध का ही दवा है अनिरुद्ध को उसका पास लाने का वचन देती हैं। उसकी चारा सखियाँ आकाश माम स उसी रात द्वारकापुरी जाती हैं और प्रभून्वन म च द्र ज्यात्सना म साय हुए कुमार का पतग सहित उठार ले ग्राता हैं। कुमार न भी स्वप्न म उपा का दवा है और उमर प्रति अनुरक्त है। बारा सखियाँ कुमार का उपा कं प्रमद्भानन म पहुँचा दती हैं और वड कीराम स अनिरुद्ध का मल करवा दती हैं। उपा कुमार का अपना पींचा बना लता है।

उधर वाणामुर का पुत्री कं भवन म किसी पुरुष का होन वा सन्तृहाने लगता है, तो वह भना वा चारों ओर स भवन का धरन वा आङ्ग ल्ना है। वाणामुर वही स्वयं भा उपरियत हाना है। कुमार अनिरुद्ध मञ्च म बाहर ग्रामर मुद्द बरता है और नगरपाल म बीध निया जाना है।

द्वारकापुरी म कुमार के पतग महिन अदृश्य हा जाने पर सब चित्तिन हान हैं। श्रीहृष्ण और वनराम नाटक मुनि म यह समाचार पाकर कि कुमार अनिरुद्ध वर्णी बना रिय गए हैं वाणामुर की रात्रधानी गाणिनमुर पर आक्रमण पर दत हैं। गिवती कं वीच म पह जान के वारप श्रीहृष्ण और वाणामुर म मन हा जाना है और परिणामम्बन्ध उपा और अनिरुद्ध का विवाह वाणामुर की सम्मति म फान द्यूकर मम्पन हाना है।

आपार

उपा ग्रनिष्ठद्वे विवाहे के मूल आधार निम्नलिखित हैं। विवरण भ्रमण इस प्रकार है—

भागवत पुराण

भागवत पुराण^१ में यह कथा राजा पर्णिकित को श्रीशुवदेवजी ने सुनाई है। कथा का संक्षिप्त रूप नीचे प्रस्तुत है—

वाणासुर को बाया का नाम उपा था। अभी वह कुमारी ही थी कि एक दिन स्वप्न में उमने देखा कि परम सुदर अनिष्ठद्वे के साथ उमड़ा ममागम हो रहा है। आइचय की बात यह थी कि उमने ग्रनिष्ठद्वे को इससे पूछ रखी नहीं देता था। आख खुलने पर अपन चारा और सविमा को ऐपसर वह बहुत लजिगत हुई। तब वाणासुर के मात्री कुम्भाण्ड की पुनी चिन्नलेखा ने पूछा कि 'तुम किसे ढूढ़ रही हो और तुम्हार मनोरव का स्वरूप क्या है?' उपा न बताया कि 'स्वरूप म मैं एक सुदर नवमुवर्ण को देखा है उसका रण सावला है तेज कमलन्त के समान है और नरीर पर पीता वस्त्र कहरा रहा है, वह स्त्रियों का चित्त हरने वाला है।' चिन्नलेखा ने कहा, "यदि तुम अपन प्रियतम को मेरे बनाए चित्रा भ स पहचान सकती तो वह चाहूँ वही भी हो मैं तुम्हारा मिलन उससे अवश्य करवा दूँगी। एसा बहुकर चिन्नलेखा न बैठता, ग घव, सिद्ध, प नग दैत्य विद्याधर मनुष्य और असुर सद्वे चित्र उपा के सम्मुख खचित किये। उपा न ग्रनिष्ठद्वे उा चित्रा भ पहचान लिया। चित्रनेता को योगिक मिदि प्राप्त थी। अत वह आवानामाग स हार्कापुरी मे पहुँच कर अपनी योगसिद्धि के प्रभाव से ग्रनिष्ठद्वे का उठाकर गाणितपुर ले आयी।^२

पहरेनारा ने जड़ वाणासुर को उपा के कौमायहरण की सूचना दी तो वह तुरत ही वहाँ आ पहुँचा। अपनो काया को अनिष्ठद्वे के साथ पासे लेनते दख, वह अनि विस्तित हुया। वाणासुर के साथ आए हुए सनिका के द्वारा अनुहृद वो पकड़ने का प्रयत्न किये जाने पर अनिष्ठद्वे ने एक एक वो मारकर गिरा निया तथा वाणासुर को भी अस्त किया। उसी समय वाणासुर न अनिष्ठद्वे का नामपाण से बाध लिया।

तारदग्नी वं द्वारा द्वार्कापुरी म समावार पटुन एक यदुविद्या ने वाणासुर पर भ्रान्तमण कर निया। स्वय श्रीहृष्ण रणभव म पधारे रणोभत वाणासुर ने अपन एक हजार हाथा से एक भाष्य ही पांच सौ धनुष खीचकर एक पर दोनों बाण छाए, परन्तु भगवान श्रीहृष्ण ने उसके सब धनुष-बाण काल दिय। बाटरा नाम की दूरी जा वाणासुर की धममाता थी, बाल विदेव और नग्न हो भगवान श्रीहृष्ण के सामन आ लड़ी हुई। भगवान श्रीकृष्ण ने उस पर हटि पड़ने की आका स अपना मुह फेर लिया, तभी वाणासुर धनुष बट जाने और रथहीन हो जाने के बारण नगर म चना गया।

^१ भागवत पुराण द्वयम स्त्राप भ० ६२ ६३

^२ वर्ण, ग्रध्याय ६२, श्लोक २२ २३

इधर भगवान शक्ति ने अपना तीन सिर और तीन पर वाला ज्वर युद्धस्थिति भ्रेपित किया। श्रीकृष्ण ने साम्मुख्य के लिए अपना ज्वर छोड़ा। इस प्रभार वर्णित तथा माटेश्वर ज्वरा में खूब युद्ध हुआ। अत म वर्णित ज्वर व तज स, माटेश्वर ज्वर भयभीत हात्तर चिल्लाने लगा। उसन श्रीकृष्ण की स्तुति भी तथा उनसे ब्राह्मण की याचना भी। श्रीकृष्ण न उसे अभयदान दिया और माटेश्वर ज्वर उह प्रणाम वरके चला गया।

इस मध्य वाणासुर युद्ध के लिए पुन प्रस्तुत हात्तर आ गया। फोधाविष्ट हो वह श्रीकृष्ण पर पुन वाणा की वपा करने लगा तत्र श्रीकृष्ण न उसी मुजामा पो वाणा आरम्भ किया किंतु भगवान शक्ति के आपह के वारण चार मुजाएँ दोप रहने ती। श्रीकृष्ण से अभयदान प्राप्त वरके वाणासुर ने उह प्रणाम दिया और अपनी पुत्री उपा को अनिरुद्ध का सौंप दिया।

नाटक में विश्रित अधिकार प्रसंग मागवत पुराण के इस विवरण में मिल जाते हैं अत्तर वेवल कुछ स्पला पर हैं जो इस प्रवार है—

अत्तर

१ नाटक में उपा और अनिरुद्ध दोनों एक-दूसरे को स्वप्न में देखते हैं। मागवत पुराण में वेवल उपा ही स्वप्न में अनिरुद्ध के दान करती है।

२ मागवत पुराण में अनिरुद्ध का द्वारकापुरी से लान का काय वेवल उपा की सखी चित्रलेखा सम्पादित करती है जबकि नाटक में उपा की चार सखियों अनिरुद्ध को पलग सहित उठाकर लाती है।

३ नाटक में वर्णित अनिरुद्ध को बदी बना लेने का प्रसंग मागवत पुराण में उपलब्ध है किंतु नाटक में युद्ध का विवरण नहीं है। विवाह मध्यस्थ बनवार श्रीकृष्ण और वाणासुर में समझौता करया देते हैं और उपा तथा अनिरुद्ध का विवाह सम्पन्न होता है। इसके विपरीत मागवतपुराण में युद्ध का विस्तार अत्यधिक है। वहाँ युद्ध तथा शिवजी की मध्यस्थिता दोनों ही उपा अनिरुद्ध के विवाह का निषय करता है।

हरिवंश पुराण

हरिवंश पुराण^१ में प्राप्त उपा अनिरुद्ध के विवाह की कथा का स्वरूप मागवतपुराण की कथा से भिन्न है—

वशम्पायन जी यहाँ जनमेजय को कथा सुनाते हैं कि विसी समय प्रभावशाली भगवान शक्ति गगा ननी के तट पर पावती के साथ श्रीडा विहार के लिए गये। वहाँ सकड़ा अप्सराएँ तथा गाधवराज भी श्रीडा कर रहे थे। इसी समय चित्रलेखा नाम वाली श्रेष्ठ अप्सरा देवी पावती का रूप धारण कर, महादेवजी को रिभाने लगी। यह देव देवी पावती जौर-ज्ञार स हँसने लगा। शक्ति के नाना रूपधारी दिव्य ऐव महावली पापद

१ मागवत पुराण दशम स्कन्ध अध्याय ६२ इनोर ४७ ५०

२ हरिवंश पुराण विष्णुपव अध्याय ११७ १२७

भी तब उहीं के समान हर पारण पर महानेवी के समार मुदर अपाराप्ना के साथ श्रीडा बरले लग । इसमें वहीं सद और हास्य द्वा बनापरण बन गया ।

“अ अवसर पर बाणामुर पी पुत्रा उपा भी वहीं थी । महानेवजी तथा पावती रो मधुर श्रीडा म रत दग, उगर हृदय म भी उमी प्रकार की श्रीडाएँ वरों की इच्छा जागत हैं । पावतीजी न उपा की इच्छा जानकर बहा हि तुम भी सीधे ही यह अवसर प्राप्त होगा ॥”^१

उपा पावतीजी के बबन की पूणता वी प्रनीता म वामविहृन हा उठी । मविष्यां उसमी इस अवस्था से अनभिज्ञ थी । अन वे उम ज्वरप्रस्त मान विविध प्रकार के उच्चारा म लग गयी । उपा वी माना तथा प्रय न्त्रिया भी चित्तिं हा उठी । वद न आमर बनाया हि जनविहार कथम के बारण ही इमें घगा म “थिल्य आ समाया है और अम नजर भी लग गयी है परन्तु मय वा बारण भहा है ।

तदननर पावतीजी के बउनानुगार उपा न यथानमय अनिरुद्ध को स्वप्न म देना और स्वय वा कीमायमग की अवस्था म दय राखी चित्रलेखा से ममस्त वृत्तात बहा । (यहीं भी चित्रलेखा यौगिक त्रियाप्ना का पूण जान रखती है तथा चित्रलेखा म दा है ।) अन उपा की इच्छानुसार बहू अनिरुद्ध के समीप जा पहुची । उमवं य बहने पर कि

उपाया मम संपाद्यतु याक्षय यक्ष्यामि तत्यत ।

स्वन्मे तु या दप्ता स्त्री भाव घापि भाविता ॥^२

अनिरुद्ध ने बताया—

चित्रलेखा ध्य श्रुत्वा सोऽनिरुद्धोऽद्वयीदिदम् ।

दप्ता स्वप्ने मया सा हि तामत अणु शोभने ॥

हर बाति र्मति चब समोग हृदित तथा ।

एव सर्वमहोरात्र मुह्यामि परिचित्यन ॥^३

इस प्रकार दाना ही एक-दूसरे का स्वप्न म देवकर एक दूसरे के प्रति अनुरुद्धत हो गय थे । अनिरुद्ध न चित्रलेखा से, स्वय को उपा के पास ले चलने की प्राप्तिना भी वीं थी । इसमें अतिरिक्त यहीं नारद मुनि के द्वारा तामसी विद्या ग्रहण करके चित्रलेखा के द्वारा पुरी म प्रवेश पाने वा बनन भी है ।

इसमें उपरान्त भी घनाएँ मागवत पुराण के सहा हैं—द्वाररथनों के द्वारा अपनी पुशी उपा के दूषित होने वा समाचार पाकर बाणामुर अनिरुद्ध से मुद्र करता है । नागपाश से बाधे जाने पर अनिरुद्ध, आर्यादेवी की स्तुति बरवे पाय से मुक्ति पाता है । उधर श्रीकृष्ण अनिरुद्ध भी सब आर खोज करते हैं । अतः नारद से सब समाचार पाकर गरुद पर आढ़ होनेर शोणितपुर जा पहुचत हैं तथा बाणामुर के साथ उनका भयकर मुद्र होता है । युगल ज्वरा के मुद्र की घना पहां भी चणित है । बाणामुर परास्त होता है और तब वह

१ हरिवद्य पुराण विगुप्तर्द अ ११७ श्लोक १६ १६

२ वही अ ११६ श्लोक ३८

३ वही अ ११८ श्लोक ४८ ४६

३८८ / हिंदी के पौराणिक नाटकों के मूल-ग्रन्थ
सहृप्र अपनी वाया अनिरुद्ध को प्रदान करता है।

अतिर

नाटक तथा प्रस्तुत पुराण में वर्णित इति आरयान की घटनाओं में अतिर निम्न लिखित है—

१ नाटक में उपा से स्वप्न में पति के दशन तथा समागम की बात पावती द्वारा नहीं कहलायी गई है। महादेवजी तथा पावतीजी के विहार की घटना का उत्तेज सीखने ने नाटक में नहीं किया है।

२ हरिवशपुराण में उपा की सखी चित्रलेखा का नाम 'रामा' भी है।^१ उसका चित्र लेखा नाम उसके चित्रलेखा अप्सरा के शरण से उत्पन्न होने के बारण ही पड़ा था^२—नाटक में चित्रलेखा के सम्बन्ध में इस प्रवार का बोई सबैत नहीं है।

नाटक के नैप सब प्रसग हरिवशपुराण के समान है।

विष्णुपुराण

विष्णुपुराण^३ में वर्णित आरयान 'उपा चरित्र' में उपा का अनिरुद्ध के साथ स्वप्न में समागम पावतीजी के बचनानुसार होता है। पावतीजी को शिवजी के साथ रमण करत देखा बर ही उपा के मन में पुरुष सहवास की इच्छा जागत होती है। योग्यामिनी चित्रलेखा सात आठ दिन में चित्र प्रस्तुत कर उपा को दियाती है और तत्पश्चात् अनिरुद्धका द्वारकापुरी से लाती है। यहाँ भी चित्रलेखा को 'अप्सरा' ही कहा गया है।^४

नैप सम्पूर्ण विवरण युद्ध इत्यादि उपर्युक्त अथ पुराणों के समान ही है।

गिवपुराण

शिवपुराण^५ में यह कथा इस प्रवार है—

एता समय नदी के तट पर दाया तथा देवताओं के साथ श्रीडा करत हुए सुरम्य वातावरण में, गिवजी का पावती के समय की इच्छा हुई तो उहाँने नदी को भेजकर पावती का मुसजिज्ञ इप में लाग स लाने के लिए भेजा। पावतीजी को (नदी की पुनर्पुन श्राधना पर भी) शृगार म दर करती देव सब अप्सराओं ने गिवजी को आत्मर दग्धा, तो पावतीजी का वय धारण कर शिवजी से रमण करना चाहा किंतु किर व साहस छाड़ वाठी। वाणासुर के प्रधानमंत्री कुम्भाण की पुत्री चित्रलेखा न भी पावतीजी का रूप बनाया किन्तु अय अप्सराओं के इप का देव और उनके भाव का जान अपने व्यष्टिव योग से उसने अपना रूप छिपा दिया। तब वाणासुर की पुत्री उपा न पावतीजी का सुदर रूप को धारण

१ हरिवश पुराण विष्णुपर्व भग्याय ११८

२ हरिवश पुराण विष्णुपर्व भ ११८ इन्द्र ५२

३ विष्णुपुराण भग्न ५ भग्न २२ ३३

४ वही पवय यज्ञ भग्याय ३३।५

५ शिवपुराण गिवाय रुद्र महिता पवय (यद यज्ञ) भग्याय ५१ ५६

किया। उस कथा के रमण करने वे सकल्प को जानकर पावतीजी बोली कि 'देवताओं के द्वारा निश्चित पति के साथ तू शीघ्र ही रमण बरेगी ।' १

शेष कथा आय पुराण के सदृश ही है, अतर वेवल निम्नलिखित स्पष्ट म है—

अन्तर

१ इस पुराण म युद्ध के अवगत पर शिवजी न श्रीकृष्णजी से स्वयं वहा कि व उन पर जम्मणास्त्र^२ छोड़, जिसमें युद्ध से विर्गत हो जाएं और श्रीकृष्ण वाणासुर संडर्कर युद्ध बर राकें।

२ इस कथा के अनुसार उपा अनिरुद्ध सम्बद्धी इस समस्त काण्ड के घटने वा कारण एक यह भी था वयाकि वाणासुर बोई भयकर युद्ध चाहता था जिसमें उमकी सहमति भुजाग्रा की खुजलाहट दूर हो सके। तभी गिवजी स प्रेरित हुए काल ते उपा को स्वप्न दिलाया।^३ इसके अतिरिक्त गिवजी न श्रीकृष्णजी से युद्धात पर स्वयं वहा कि वाणासुर ने अपनी भुजाग्रा वा खुजलाहट अपनी गति का भूल गर्वित हो मुझमें यह बर माना था कि मुझे युद्ध दा, इसीलिए मन उमे यह दाय प्रिया था कि थाढ़े ही समय में तरी भुजाग्रा वा काटन काला काइ आएगा।^४

बहुवचत पुराण

बहुवचत पुराण^५ म भी उपा अनिरुद्ध प्रायान का स्वरूप पूर्व उल्लिखित आव्याना से कई अर्णा म भिन्न है। प्रमुख अन्तर निम्नास्ति हैं—

१ इस पुराण म भी उपा अनिरुद्ध एक दूसरे वे प्रति आसक्त है और दाना ही एक दूसरे को स्वप्न म दखल है परतु यहा सब प्रथम अनिरुद्ध स्वप्न देखता है। स्वप्न का हप भी पूर्व उल्लिखित स्पला से कुछ भिन्न है। इसका स्वरूप यहा इस प्रकार है—

एवं वार अनिरुद्ध न स्वप्न म एक सुमजित वामिनी को दला जो वेयर वतय फुडल बृक्षण इत्यादि से सुरामित थी। उसके अतुलित एव अतिपित सौभाय को देवकर अनिरुद्ध ने उस युवनी से उमका परिचय पूछा और उसमें रमण के लिए प्रायना वी।^६ वामिनी ने स्वप्न में ही उस समझाया कि विवाह द्वारा ही हम दोनों का संयोग उचित तथा हितकर होगा। अपना परिचय देते हुए उसने बनाया कि मैं स्वतन्त्र नहीं हूँ यदि तुम मुझे प्राप्त करने के लिए इच्छुक हो, तो मरे पिता से मुझ माँग लो। और यह कहने के साथ ही

१ गिवाराण आव्याय ५२ इतोक ५६ ५६

२ यही हृ सहिता पचम आव्याय ५४ इतोक ६

३ गिवपुराण हृसहिता पचम (यद खण्ड) आव्याय ५२ इतोक २७ २६

४ यही हृसहिता पचम (यद खण्ड), य ५५ इतोक ३६ ४०

५ बहुवचत पुराण श्रीकृष्णजीम खण्ड म ११४ १२०

६ यही आव्याय ११४ ११६

वह मुद्दरी गतधारा हो गई।^१

इसके उपरान्त अग्निरुद्ध ने आदार निद्रा सबनुच्छ त्याग दिया और रात दिन उस युवती के चित्त में ही रमा रहने लगा। श्रीकृष्ण न जब अपने पौत्र की यह दामा देखी तो विचारा कि—

स्वप्नं च दायामासं सानिरुद्धं च पावती।
भगवं पौत्रं प्रमत्तं च चकार द्वौनुकेन च।।
तत्पूत्रोऽं च प्रमत्ता ता वरोमि स्वप्नतोऽध्युना।
स्वच्छादं तिष्ठतु चिरं नास्ति चित्ता मनोऽयथा॥^२

परिणामस्वरूप उपा ने भी अग्निरुद्ध को स्वप्न में देखा तथा वह भी अग्निरुद्ध को स्मरण कर बामानुखेत बन गयी।

२ इसके उपरान्त जो कथा चर्चनी है वह भी अब पुराणा से मिलता है। अपनी ससी बोये यह दशा दखलर चित्रलक्षा (उपा की सहाया) ने उपा के पिता से सत्र वक्तात् बहा। उधर महादेव न चित्रलेखा योगिनी को चुपके से अग्निरुद्ध को द्वारका से लाने का आदर्श दिया जिससे बाणामुर न जान पाये क्याकि पावती ने ही अग्निरुद्ध को स्वप्न दिखाकर वह स्थिति उत्पन्न की थी।

३ बाणामुर को द्वारा पुत्री के गमधृती होने की सूचना मिली तो वह अग्निरुद्ध को मारने के लिए उद्यत हो गया। महान्व तथा भावती वं समझान पर भी बाणामुर अपने निश्चय से नहीं हटा श्रीकृष्ण द्वारा मारे जाने का भय भी उम्म मयभीत नहीं कर सका। उसने कहा—

नाप्राप्त-क्लेशे भ्रियते विद्धं गणतरपि ।
तणायेणापि सप्तष्टं प्राप्तं काला न जीवति ॥
रणेऽग्निरुद्धं हत्वा च धातयिष्यामि वायकाम ।
प्राप्यथा ज्वलदानो च त्यक्ष्यामि च क्लेवरम ॥^३

४ युद्ध का बणन यही अपास विस्तृत है। प्रथम अग्निरुद्ध में ही बाणामुर का युद्ध दृग्मा ह तदुपरान्त श्रीकृष्ण सना तथा अपने साधिया सहित स्वयं पहचे। बाणामुर वा दुरा ग्रह दखलर उटौने अपने चक्र का प्रहार किया जिसमें बाणामुर निश्चेष्ट होकर गिर पड़ा। बाणामुर की यह दशा दखलर गिवजी उम्म अपने बाहे से लगाकर राने लगे तब विष्णु ने बाणामुर को मत्युजय नाम प्राप्तन किया जिसमें पमावित हासर उसने अपनी वाया, अनेक मूल्यवान उपहारा के साथ अग्निरुद्ध को मैंट कर दी। यहा बाणामुर की सहम मुजाएँ करने का विवरण नहीं है।

इस प्रकार अत्यवदत पुराण की कथा अब पुराण से मूलत मिलन नहीं है भी

१ कदाच वन पुराण (थाइलंड में लिखा) अध्यात्म ११४ अन्त २६ ३०, ३१ ३३

२ यही म ११४ अन्त ४० ४१

३ही प्रधान ११५ अन्त ३६, ३७

स्वरूपत मिल है।

महाभारत

उपा अनिरुद्ध की कथा अर्थ स्थला की ग्रन्था महाभारत^१ म अति सक्षिप्त है। कथा मूलत अर्थ पुराणा के ही सदा है किन्तु कुछ अन्तर भी दीख पड़त है जो इस प्रकार है—

अतर

१ महाभारत मे उपा तथा अनिरुद्ध के आरपान म स्वप्न वी घटना का उल्लेख नही मिलता। वहां वया का आरम्भ उपा के साथ गुप्त रूप से रहने के दारण अनिरुद्ध को बन्दी बना नैन वी घटना से होता है।^२

२ महाभारत म, श्रीहृष्ण के द्वारा वाणासुर के मूल्यवान रत्ना दो हर ले जान वा प्रसग भी प्राप्त हाना है,^३ जो पुराणा तथा नाटक वी घटनाओं से विकुल मिल है।

३ यहा वाणासुर तथा अनिरुद्ध के युद्ध का वर्णन नही है किन्तु गिव और विष्णु के युद्ध का संकेत है।

मूल प्रसगों म अर्थ स्थला के समान होते हुए भी, महाभारत वी इस कथा का नाटक वी अधिकार घटनाओं मे साम्य नही बढ़ता। नाटक के वेवल दो प्रसग, अनिरुद्ध और उपा वा गुप्त सम्बंध तथा अनिरुद्ध दो वर्दी बनाना ही यहा मिलत है।

इस प्रवार नाटक के कुछ न कुछ अश सभी पुराणा एव महाभारत म मिल जाते हैं, किन्तु नाटक म चित्रित उपा अनिरुद्ध के द्वारा एक दूसरे दो स्वप्न मे देखे जाने वानी घटना वेवल हरिवापुराण नथा ब्रह्मवत् पुराण म ही प्राप्त हानी है। अतएव यद्यपि पूर्व उल्लिखित ममस्त ग्रथ नाटक के आधारस्थल है तथापि हरिवापुराण तथा ब्रह्मवत् पुराण की कथा नाटक से अधिक साम्य रखती है।

विवेचन

उपाहरण नाटक म पौराणिक घटनाओं वी पर्याप्त रूपा हुइ है इसम कोई सत्तेह नही है, किन्तु नाटक के कथानक को हृष्टि म रखन हुए यह निदिचत रूप से कहा जा सकता है कि नाटक वा गीतक कथा के अनुरूप नही है क्योंकि अन म यह विवाह दोना कुला वी सम्मति से हप्तपूवक सम्पन्न होता है। हरण^४ गां म वरापूवक उठा ले जान वा भाव निहित है उपा अनिरुद्ध के विवाह के समय (नाटक की कथा के अनुसार), किसी प्रवार वी गोपनीयता तथा दोना कुला म दुभावना शेय नही रह जाती। पुराणप्रसिद्ध यह घटना हकिमणी हरण की उस घटना से एवम भिन्न है जहा श्रीहृष्ण के द्वारा हकिमणी, गीती

१ महाभारत सभापत्र (वर्षाभिरुद्ग द) यथाय ३८

२ वही ग्रन्थाय ३८ इतोऽसम्भव यद्या नही है।

३ वही मोदादिलाल गीतक प्रादर्भन यह भावेया।

४ वाणस्पत एव रत्नानि भ्रस्त्वानि जहार स ॥—मध्याय ३८

पूर्वों के पश्चात् यह गान्धी के भुग्तन का जारी रहा ।

भागवतपुराण में यह प्रमाण उपलब्ध हिता के अन्तर्गत आया है । यह पुराण में भी 'यह गान्धी' को उपलब्ध करना चाहिए । इस गान्धी के अन्तर्गत गान्धी 'उपलब्ध गान्धी' यह गान्धी का उपलब्ध गान्धी होता है ।

उपानाटकः

वरदरामार गिरिनिरागा प्राचीन यह गान्धी उपानाटक की भूमिका का उपलब्ध तिता एवं गान्धी का नाटक है । इसी गान्धी का वर्णन बहुत अधिक गान्धी का वर्णन भी यह गान्धी का वर्णन है । यह गान्धी का वर्णन भी यह गान्धी का वर्णन है । यह गान्धी का वर्णन भी यह गान्धी का वर्णन है । यह गान्धी का वर्णन भी यह गान्धी का वर्णन है । यह गान्धी का वर्णन भी यह गान्धी का वर्णन है ।

वर्णनव-

प्रस्तुत नाटक का वर्णन उपाहरण नाटक के गान्धी है वर्णन कुछ विवरण पर भरतर है जो निम्नलिखित है—

प्रारम्भ में घानी घगड़ा महि में यानामुर शहर में यह दर्शक प्राप्त है प्रारम्भ भरता क्षेत्र में हुए घारजी घारनीजी के साथ रहा हुए उमर लगर की रहा दरत हैं । घारनीजी के दरान जाता घाहना है परन्तु उन्होंने वरारण उट दरा रहा पड़ता है । इस नाटक में वाणामुर घानी घन्य नहिं का परदाता है । उन्होंने भूताएं रिमी का जूझ पक्षन के लिए आकुल हैं । शहर उग्र तज का कर देते हैं और फूरा हैं जिस दिन तुम्हारी घजा घप्ते प्राप्त दृश्यर गिर पड़ती उस जिन तुम्हारी निश्चिता पराग्य होगी ।

आधार

इस नाटक के आधारस्थल उपाहरण नाटक के आधारस्थल के समान है । वाणामुर ने गिरजी से अपने नगर की रक्षा करने का वरदान लिया प्रशंसन यह प्रसंग कुछ विवरण स्थल पर ही उपलब्ध होता है । इस प्रशंसन के आधारभूत स्थल का रूप इस प्रकार है—

वर याचना के लिए कहा तो उसन शिव पावती का पुत्रत्व प्राप्त करने की वामना थी। शिवजी ने अनुसार ही वर दिया तथा वानिनेय ने प्रमाण हास्तर उसे अभिन वे तुल्य तेजस्वी घ्वज तथा तेज स प्रकाशित मधूर को वाहन के स्वयं म प्रदान किया। महादेवजी के सज से मुरक्षित हुए वाणासुर के सामने युद्ध म न तो दबना ठहर सकते थे, न गंधव, न यम और न नाग।

यहाँ शिवजी नाटक के अनुसार स्वयं नहीं अपितु अपन तेज स वाणासुर की रक्षा करते हैं।^१ वाणासुर के अतुल बल के सम्बन्ध म हरिवश पुराण म भी प्रसग वा स्वयं भागवत के समान है—

घ्वजस्यास्य यदा भगस्तव तात भविष्यति ।
स्वस्याने स्यापितस्याय तदा युद्ध भविष्यति ॥^२

शिवपुराण

वाणासुर के नगर गोणितपुर म शिवजी के निवास करने का प्रसग शिवपुराण म^३ भी उपलब्ध होता है। वाणासुर ने अपनी सहस्र भुजाओं के बाद तथा ताण्डवनत्य के द्वारा यहाँ भी शिवजी को प्रमाण किया है और प्रतिदान म अपन नगर म ही निवास करने का वरदान पाया है।^४

शिवपुराण म वाणासुर के द्वारा युद्ध की आक्रमण विए जाने वाला प्रसग भागवत पुराण के समान ही है।^५ विष्णुपुराण महाभारत तथा ब्रह्मवत्स पुराण म शिवजी के द्वारा वाणासुर की अथवा उसके नगर की रक्षा के लिए जाने का कोई प्रसग उपलब्ध नहीं है। हा मधूर चिह्न घज टूट जान पर तुके आन दनवाला युद्ध होगा—शिवजी वा वाणासुर के प्रति यह कथन विष्णुपुराण म अवश्य मिलता है।

उपाहरण नाटक के सहा इस नाटक म भी गिव तथा श्रीहृष्ण का युद्ध नहीं पन्ता। गवरजी के आदेश मात्र स युद्ध समाप्त हो जाता है और इही कहने स उपा और अनिरुद्ध का विवाह कर दिया जाता है।

विवेचन

अब पौराणिक कथाया का अनुस्वर ही इस नाटक की कथा है। नाटककार के द्वारा काई भौलिकता अथवा नूतनता लाने का प्रयत्न यहाँ नहीं दीख पड़ता। प्रस्तुत नाटक के आधारस्थला म स वेवल शिवपुराण म ही उपा का गिव क प्रति दहिक आस्तपण निकाया है अथवा सबस यह भाव पूज्य भाव क साथ मिलित है। आय नाटक की अपेक्षा यह नाटक सतित है इसलिए घटनाक्रम का विस्तार नहीं हो पाया है। यह भविनरस प्रधान

^१ हरिवश पुराण विष्णुपद घ ११६ २३

^२ वहा घ ११३ ३१

^३ शिवपुराण ताम रद्महिता पचम (पद्मशंख) घ ११ ५६

^४ वहा रद्महिता पचम (पद्मशंख) घ ११ रद्मोर २५ २६

^५ वही रद्महिता पचम (पद्मशंख) घ १२ रनाह १ १३

नाटक है। धीच-धीच म राग रामिनिया की मरमार है। भाव परिपृष्ठत तथा भाषा परिभाजित है। पांचों वें अनुसार कही कही द्वजभाषा का प्रयोग भी किया गया है, सामायत भाषा खड़ी बोली है।

उषा-अनिरुद्ध^१

मुझी आरजू साहब लिखित उपा अनिरुद्ध नाटक प्रकाशन नम से इस बड़ी वा तीसरा नाटक है।

कथानक

कथा चिरपरिचित तथा अय नाटकों के सदृश ही है किंतु प्रारम्भ और प्रस्तुती दरण म नूतनता है।

नाटक का भारम्भ बसात घब्हार से होता है। बसात अपन सहायक मदन की सहायता करता है। ममस्त बन उपबन पल्लवित पुष्पित और सुरभित हो जाता है। एक विचित्र प्रवाह की चबलता एव मादकता मे परिपूर्ण वातावरण सार क्षेत्र मे छा जाता है। मदन कहता है कि राजकुमारी उपा के मन म यौवन वी एक एसी तरण भर देनी है कि वह अपन प्रेमी को पान के लिए आतुर हो उठे। उमका पिता जिस अपाना शत्रु समझता है उसी परिवार का युवक उपा का पति बनेगा। ऐसी भविष्यवाणी भी मदन ही करता है।

अय नाटक से इस नाटक म यह भी अतिर है कि बाणामुर वी पुनी उपा गिव और पावनी का गगा म जल विहार करत हुग देखती है और उसके मत म भी साथी पान के लिए आकाशा जागत हा उठनी है। गिशा समाति के उपरात विदा बरत समय पावनी उमस बहती है 'तुम्हारा भावी पति तुम्ह स्वप्न म आकर मिलेगा तुम उस दुन्वा नना।' द्वारका म भी बसात और मदन अपने बाय म तत्पर हैं। अनिरुद्ध सात मोन परम सुन्दरी रमणी उपा बो देखना है। प्रमामत बन वह अरेके म बहवडाना ह और बुठ गोजता मा रहना है। पिता प्रद्युम्न पुण वी यह दगा दगवर चितिन होन है और समझने का प्रयत्न करत है।

उपा भी स्वप्न म अनिरुद्ध का देखती है। मदन भी अपन बत्त-य के प्रति सजग है। यहा उपा का सभी या नाम चिरतेला नही अपितु चिरतेला है जो सभी के उद्दिग्न होने पर उसे सी चित्र वी एक पुन्नह जिरान देव ग घब्ह याति मभी प्रमुख व्यक्तिया के चित्र हैं दिलानी है। उपा उन चित्रा म से अनिरुद्ध बो पहचान लती है। तत्परता चिरतेला स्वप्न तथा व्यक्ति दीना मे परिचित होने के बारण विमान लेर द्वारका पहुचनी है। घब्ह के

वेष म हानि के वारण उसे काइ नहीं पहचान पाता। कुमार को सम्पूर्ण कथा मुनावर वह उसे अपने भाथ न आती है, किंतु शायित्पुर म पहुँचने पर वाणासुर उसे अपना बनी बना लेता है।

उपर व दीगह म अनिरुद्ध से मिलन के लिए छिपकर जाती है। वाणासुर का चिसी प्रबार यह ज्ञात ही जाता है। वह पुत्री का समझाता है कि तु उपर अनिरुद्ध का त्यागन के लिए उद्यत नहीं हाती। वाणासुर कुमार अनिरुद्ध को मारने के उपाय करता है किंतु उसी समय वृष्णि सेना सहित पहुँच जाते हैं। वाणासुर परास्त हो जाता है और उपर अनिरुद्ध का विवाह हो जाता है।

आधार

आरजू साहब के इस नाटक के आधार मूल रूप से पृथ्वे उत्तितित सम्पुराण हैं परंतु कथा का यह रूप अधिकार में केवल हरिवशपुराण^१ और ब्रह्मवत्पुराण^२ म ही उपलब्ध है।

नाटकवार ने नाटक के सूजन म बत्पना का उपयोग भी प्रचुर मात्रा मे किया है। रणमंचीय हानि के वारण नाटक वा आरम्भ लेखन द्वारा अति आकर्षक ढंग से किया गया है। बस्त वा मादर वातावरण दशकों को प्रारम्भ म ही आइपित बर लेता है।

विवेचन

इस नाटक की प्रमुख विशेषता यह है कि नाटकवार न अस्वामाविह तथा असगन चीजों को प्रयत्नपूर्वक हटा दिया है। साथ ही कथा का भी विहृत होने से पक्षा निया है। सम्बवत् युग की प्रवृत्ति ने ही लाखक की इस दिला म मचेत गया है। उन्हरणाथ चित्ररता यर्ण विगिर्ण प्रबार की ग्रन्तीरिक मिदियों प्राप्त यामिनी के रूप म नहीं हीव पड़ती वह उठकर द्वारकायुरी पहुँचने की अस्वामाविक सामध्य नहीं रखती। एवं विमान के द्वारा वद्यवप म वह अपन गतध्य स्थल पर पहुँचती है और अनिरुद्ध क समर्थ वस्तुस्थिति प्रस्तुत बर उस अपने साथ ले आती है।

भागवत पुराण म^३ अनिरुद्ध के द्वारा विकट रूप से युद्ध किय जान पर वह वाणा सुर के द्वारा नागपाण से बाघ लिया जाता है। हरिवशपुराण^४ म भी अनिरुद्ध को मर्पिवार वाणा द्वारा चारा और म बाघे जान की पटना है। इसी प्रबार विष्णुपुराण^५ म भी नागपाण द्वारा अनिरुद्ध बंधता है—इस प्रसंग का प्रस्तुत नाटक म नाटकवार न अनिरुद्ध को साधारण रूप स वर्णी बनाए हुए विस्तार समात बर दिया है जो अति स्वामाविक और याव हारित है।

१ हरिवशपुराण दिलापर भ० ११६ १२३

२ ब्रह्मवत्पुराण धीरुण वस्तवग्र भ० ११८ १२०

३ भागवत पुराण दशम स्तर (उत्तरार्द्ध) भ ६३ राजा ३५

४ हरिवशपुराण दिल्लीर भ १११ राजा १३

५ विष्णुपुराण वस्तवग्र भ० ११८ राजा ६

हरिवंशपुराण में इस नागपात्र से मुक्ति का प्रकरण भी अलौकिक है। आयदिवी की विस्तृत स्तुति करते पर ही अनिरुद्ध मुक्त हो पाता है विष्णु नाटक में उपा के द्वारा अनिरुद्ध से मिलन जाना, पिता के आग्रह पर भी प्रेमी को त्यागन के लिए प्रस्तुत न होना आदि से कुद्द होकर पिता वा उस पुम्प का मारने के लिए उद्यत हा जाना और तभी थीट्टण वी ओर से सनिक महायता का पहुँचना और इस प्रकार प्रेमी प्रेमिका का मिलन सम्भव हो जाना—इत्यादि घटनाएँ वीतूतपूर्ण हानि के साथ ही साथ अति स्वामाविक एवं परिस्थिति के अनुकूल भी हैं। इस दृष्टि में यह नाटक अति सफल एवं अमिनय है।

उपा-अनिरुद्ध^१

राधेश्याम कथावाचक निखित चतुर्थ नाटक 'सूर विजय नाटक समाज' के लिए रचा गया था। यह नाटक अभिनीत भी हो चुका है। इस प्रेमप्रधान नाटक की कथा पुराणा की कथा तथा उपाहरण और उपा नाटक के सहृद ही है। उपा की सखी चित्रलेखा यहाँ भी अलौकिक शक्तिया से सम्बद्ध है। उपा इस नाटक में भी स्वप्न द्वारा वारण अनिरुद्ध के प्रति आसक्त है और उसकी प्राप्ति के तिए अधीर है।

इस नाटक के आधार मी पूर्वलिखित नाटकों के आधारस्थलों के समान हैं।

अब नाटक की कथा पुराणा की मूल-कथामांस से इस नाटक की कथा में यही अन्तर है कि यहाँ थोड़ण युद्ध में बाईं भाग नहीं लेत।

विवेचन

यद्यपि इस नाटक का प्रवानान बाल उपयुक्त सम्पूर्ण नाटक के अंत में पढ़ता है तथापि घटनामांस व प्रस्तुताहरण में नाटकवार न देवल एवं स्थन को छोटवर बही भाकाई नूतन वीद्विक हृष्टिकाण प्रस्तुत नहीं किया है।

हरिवंशपुराण^२, भागवत पुराण^३, विष्णु पुराण^४, शिवपुराण तथा ब्रह्मववन^५ पुरुण में वर्णित उवर (थोड़ण द्वारा अधिकृत) तथा माहश्वर उवर (शिवजी के द्वारा प्रयोगित) व पारस्परित युद्ध का वर्णन है। प्रस्तुत घटना को नाटकवार न इस नाटक में तथा वर्णवा

१ हरिवंश पुराण विष्णुपद ।

२ प्रकाशक लक्ष्मण द्वयम राधेश्याम पुस्तकालय बरेनी १६३२ ई०

हरिवंश पुराण विष्णुपद प० १२१।३१ प० १२३ पर्यन्त

३ भागवत पुराण दशम द्वयम प० ६।२२।२४

४ विष्णु पुराण षष्ठम द्वयम भग्न प० ३३।१४।१८

५ शिवपुराण श्वीय द्वयहिता (यद्य यद्य) प० ४।१।२६ ।

६ ब्रह्मववन पुराण थार्हालाक्षम द्वयम प० १२।१५।४४

वे मत मतात्मन वे बाद विवाद वा गुदार स्पष्ट दे दिया है और इस प्रकार यह प्रगति नाटक वा उपराधानव जमा बन गया है। नाटक में वाणिज्य गति वा कारण ही व्यापक अनिस्तद्वे रो पुनर्वी वा विवाह पहा वरना चाहता। इस पौराणिक नाटक वा यह यथा स्पष्ट द्वारा लक्षित ने इसे अधिक तरकारी बना दिया है। इस घटना वा गमांचा में इस नाटक वा विस्तार अवश्य अधिक हो गया है जितनु इसमें मृहन,। यह यह प्रकार मुख्य कथानक का सीधे पर्याप्त बना है।

नाटक की ऐसे घटनाओं वा नाटक न पौराणिक स्पष्ट ही रहने दिया है। आरजू गान्धी वा नाटक के सदा इस नाटक में युग की शैदियता एवं तार्किता वा नाटकार पूर्णस्थान पहचान नहीं पाया है।

उपर्युक्त सभी नाटकों वे कथाएँ तुछ विभिन्न स्थानों पा राष्ट्रीय भगवन् गवत्र एक समान है। अतएव इनके आधार भी समान हैं। ही आरजू साहृदय वा नाटक इस दृष्टि स आय नाटकों से भिन्न है जिस आय नाटकों में पौराणिक व्यानन्द एवं वातावरण दाना ही प्रमुख हैं जबकि आरजू साहृदय का उपरा प्रनिष्ठाद्व नाटक अपन साय तार्कित दृष्टि लेरर चला है। इसका कारण इन नाटकों का रचनात्मक ही वहा जा सकता है। उपरा नाटक तथा उपाहरण नाटक १६६१ तथा १६०६ सन वा हैं जबकि आरजू साहृदय विवित उपरा प्रनिष्ठाद्व नाटक सन १६२५ में प्रकाशित हुया है। इस युग में दृष्टि अधिविश्वासा एवं गुद धार्मिक भावना से मुक्त हो बौद्धिकता के नये शितिजों वो छूने लगी थी। अत रचनात्मक ने युग की प्रवृत्ति वो पहचानन्द नाटक की कथा का बल्पना के समावेश में एक नया स्पष्ट प्रदान किया है। यह दूसरी बात है कि राधेश्याम तथावानव अपन नाटक (प्रकाशन वाल १६३२) की कथा में कोई महत्वपूर्ण परिवर्तन प्रस्तुत नहीं कर पाये। इसके तिए उनका धार्मिक दृष्टिकोण तथा पौराणिक प्रसंगों की रणा बरों का नक्षप ही उत्तरान्धी ठहराया जा सकता है। या वा भी एकदम युग की उपेक्षा नहीं कर पाये हैं जबरा वे युद्धवाली घटना वो मत मतात्मन वा विवाद वे स्पष्ट में प्रस्तुत बरना उनकी यदमुत सूझ-नूझ का परिचायक है।

कर्तव्य

हृष्णचरित की अति विस्तल कथा को सेठ गाविंदासजी ने पात्र ग्रवा वा इस छोटे से नाटक में लिखाने का स्तुत्य प्रयत्न किया है। ऐसा करने के लिए उह बड़े बौशल से काम लता पड़ा है। हृष्णचरित का कई भी भाग उनके द्वारा अछूता नहीं छोड़ा गया है यहां तक कि पात्रा वा वातालाप म कथा वे वे सब अरा भा आ गये हैं जिह अभिनय म दिखाना सम्भव नहीं था।

कथानक तथा आधार

यह नाटक पौराणिक है, किन्तु इसकी कथा वा स्रात् कोई एवं ग्रन्थ नहीं है। महा भारत के अतिरिक्त हरिवंश, मार्गदत, विष्णु एवं व्रह्मदबत पुराणा भ कृष्णचरित वा पदाप्त विनार मिलता है। लेखक इन पुराणा म वर्णित कृष्णचरित में परिचित है। उसका यही प्रयत्न रहा है कि कृष्णचरित की काई प्रमुख घटना छुटने न पाय। उतना ही नहीं, गीता के उपदेश की मुख्य मुख्य बातों का सनिवारा भी कुछ पात्रा व वर्थोपकथना द्वारा करवा दिया गया है। नाटक के आरम्भ म ही कृष्ण और राधा की बातचीत म, कृष्ण के मुख से फलानासवित नव्याम्य, समत्व आदि के सिद्धान्तों की सुन्दर और सरल व्याख्या प्रस्तुत वी गयी है। वार्ता का कृष्ण वा समस्त जीवन ही इन सिद्धान्तों की व्याख्या रहा है। उनका बायक्षेत्र चाहे मधुग रहा हो द्वारका रहा हा या कुरुक्षेत्र का युद्धस्थल, उहान जो कुछ भी किया लाइकल्याण की भावना से, अनासवा होकर किया। यदि उनका कोई काय प्रचलित नीति, समाजनीति, युद्धनीति आदि की दृष्टि से कुछ अग्र म विपरीत रहा भी तो लाव-मगलकारी होने पर उहान उस अच्छा हो माना है। युद्ध म भीप्म, द्वोण, कण आदि की मत्यु का दायित्व मुख्यत्व से उहानी पर आता है। इस बाय म उनका स्वयं वा काई स्वाय नहीं रहा। उहाने अनामकन स्प स बाय किय अत व उनक दोष स रिंजित रहे।

उहाने कस का वध किया, परंतु मधुरा के सिहासन पर उग्रसन को पिठाया राज्य वा समस्त सबालन किया किन्तु फन के उपभावना व नहीं बने। द्वारका म भी राज्य की व्यवस्था की, किन्तु सम्राट्पद प्राप्त नहीं किया। यदि वे चाहत तो नितने ही राज्य का विवास करवा, उह हस्तगत कर सकते थे किन्तु उहान इस दृष्टि से वभी नहीं साचा। अपन शत्रु क प्रति भी उनकी भावना सदा उदार और अनासक्त रही। उहान एवं स अविवादित विवाह किये किन्तु उन विवाह के मूल म भी उनकी सुख लिप्सा की अपना बनव्य भावना या साक्षमगल भावना ही प्रबल रही है। इस प्रकार इस समस्त नाटक म सवभ ही श्रीकृष्ण क जनहितकारी कर्त्य की व्याख्या ही परिनक्षित हानी है।

श्रीकृष्ण विषयक इस कथानक नाटक म भी सठ गाविद्वानम न श्रीकृष्ण क श्रलीलिक चरितों की व्याख्या वा भी रामविषयक कथानक के समान भावनावीय बनान वा प्रयत्न किया है। इस बाय म उह पदाप्त मक्षिता भी मिली है। व अपन युग क अमामाय भावन थ, जिहाने सबम स्व' का धन्वा और स्व म सवको। उहान समाज की स्थापना की, किन्तु समाज की अनुचित मर्यादाओं के विघ्नसक को धम समझा। श्रीकृष्ण क मम्मुख अहितवारी चिरन्तन मर्यादाओं और परम्पराओं का काई महत्व नहा है। व उहें निरन्तर ताढ़न रहे। उनकी रक्षा की उहान विता नहीं की।

कृष्णचरित व विपरीत रामचरित के बाव्य म घड़ा और सभी प्रकार की मर्यादाओं की रभा करना उहाने अपना परम कथानक माना और जावन पर्यात अपना सबस्व दकर भी उसकी रभा की। गोना ही महापुरुषा न—एक न भव प्रवार की मर्यादाओं को कथानक समझकर उनकी रक्षा करने व द्वारा दूसरे न अनुचित मर्यादाओं का ध्वस्त बर्वे—स्वतान बोटिक चिन्नन का प्रशस्त पय दिखाया।

मोरध्वज

साँ शानियाम यन्त्र वित्ता मारध्वजे पौर चंद्र। वा ए युद्ध गान्धा ॥ १ ॥ गमन
नाना म भगवान् क्री प्राप्त भवि र्षी याग-गा ग्राहिता है । भवि र्षी भाव म धान वारी
विस्तिन कठियांया वा विंश तपा भवि र्षी गहरा प्राहिता चराँ र्षी य गान्धा का
उद्देश्य ग्रनां इता है ।

इस गम्भेष म ५० उत्तमाप्रगां विभ वा यात्रा इच्छा ॥—

इस मारध्वज गान्धा का है । विभ ग भाव तर यह । यात्रा ग एकार्णी ॥
इगम भवि र्षी भवि र्षी युद्ध ग गान्धा है । यद्वितीयम रुद्र वा वार भाव का रुद्र है
तथापि यह भवि र्षी वीरामान है । एक भगवान् यारुद्रा भी भवितामयामा गवा मारध्वज का
घम भीर गाहृगु युव वा युवय रवा वा रवा यम ॥ विषय गहरामा ॥ य ग्राम वार
विषय है मात्रा यह सर युद्ध उभी घोटाल गमा हा रुद्र ॥ १ ॥^१

व्याख्या

रत्नगर में राजा मारध्वज का युव ताम्रध्वज भवन मात्री यज्ञमुद्द भीर दूषरे
साथिया के साथ रत्नगर की युग्मगर्भिमा म रुद्र रहा है । इस गम्भय युद्र विभ भाव
स युधितिर क रामगूप या वा ए इन भवि र्षी भाव की भाव वा ही औरां दृष्टि भाव
नियावी दना है । उगर यीद्ये एव विगत गवा वा विभ यध्युद्रा प्रवृत्त भवित्व
नीलध्वज सात्यति प्रभवि वीरा भीर भगवान् श्रीरुद्रण व गाय भवा गवा वा गत्य वर रह
है । युमार ताम्रध्वज भवन वा रात लवा है । दाना भाव ग भभामान मुद्द हाता है ।
ताम्रध्वज गमन यध्युद्रहन सात्यति प्रवृत्त भवित्व भावित्व वीरा का पराम वर इता है ।
उम्बी वीरता भीर पराम यद्वमूल है । याम्ब लवा वा व्युद्रा सहार हाता है । भवन म
अजून व साथ उगाना युद्द हाता है । उसर यद्वमूल पराम व भाग भवन या भी हार
भाननी पड़ती है । भगवान् श्रीरुद्रण वाव म पड़ार दाना ही लडाई का रोप दत है ।
ताम्रध्वज और यद्वुद्र दोनों ही भगवान् क गवा हैं यत व दाना की रोप करत है ।

ताम्रध्वज वी इच्छा त अनुसार अप्पा युव योव भीर यद्वमूल को लार उसर विभा राजा
मोरध्वज का दशन दने क लिए श्रीरुद्रण नमना क तट पर पहुचत है, जहाँ यह भवनमध यन
कर रहा है । यहाँ युद्रण यह अत्यधित व्यागत सद्व्यार होता है । यद्वन्द्वे गवन म इस युद्द के
अन्तर प्रश्न उठाता है कि भगवान् को तो यही समर अधित विषय है फिर ताम्रध्वज युद्द
म किस प्रकार विजयी हुआ? भगवान् युद्रण समाधान करते हैं कि तु उम्बी रातुष्ट नहीं
होता कि मारध्वज भीर ताम्रध्वज की भी भगवान् वे प्रति अनाय भक्ति हो सकती है । उसने
आप्रह से राजा मोरध्वज की परीक्षा ली जाती है ।

^१ प्रकाशक नीवट्टकवर प्रस दम्बई पवम सस्तरण स० १६४७ सन् १८६०

^२ वालक क लक्ष्म म प० १३३ पर एक सम्मति

अजुन और श्रीहृष्ण, दो सत्ता का वेष बनाकर, मोरघ्वज के दरबार म जाकर कहते हैं कि इधर वो आत हुए हमारे पुत्र को बन के सिंह ने पकड़ लिया है। यदि तुम्हारे पुत्र का मास उसे खाने के लिए मिल जाय ता वह उसे छोड़ने को तयार है। राजा के सामने विकट समस्या है। वह उनकी सहायता करन का वचन दे चुका है। परन्तु इस परिस्थिति म वह क्या करे? वह अपने शरीर को प्रस्तुत करता है, रानी को प्रस्तुत करता है पर मिह को कुमार के अतिरिक्त कोई स्वीकार नहीं। राजा रानी के पास जाता है पर राजा में शिवि, दिलीप, परशुराम, हरिश्चंद्र, दधीचि, कृष्ण और नल इत्यादि महापुरुषों की कहानिया सुनने पर भी उम्मवा धय नहीं बढ़ता। उसी समय ताम्रघ्वज आता है। सम्पूर्ण वत्तात जान कर वह अपन को बलि दन वे लिए तयार हो जाता है, शरीर को नश्वरता का उपदेश देकर वह अपनी माता को भी तयार कर लेता है।

अब राजा रानी का ही आरा लेकर कुमार को चीरना है और गत यह होनी है कि चीरत समय तीनों में स किसी की आख स अथू न गिरे। दोनों चीरत हैं भगवान की कृपा स कुमार का किंचित भी कष्ट नहीं होता। कुमार की मृत्यु हा जाती है और साथ ही दोनों सत और मायिक सिंह अनधान हो जात हैं। कुमार की पानी पति की चिन्ता म सती होना चाहती है। माता पिता भी अति दुखी हैं, तभी भगवान श्रीहृष्ण पधारत हैं। कुमार के सिर पर अपना हाथ फेरत हैं और वह जीवित हो उठता है।

आधार

प्रस्तुत कथा जमिनीय अश्वमेधपव^१ की कथा स पर्याप्त मिलती है। कुछ स्थला पर जो अतर दीख पड़त हैं वे इस प्रकार हैं—

अन्तर

१ कथा का प्रारम्भ यही मिन प्रकार मे है। अजुन और श्रीहृष्ण को अपने अनेक वाणों स मूर्च्छित कर ताम्रघ्वज दानों अश्वा के साथ अपन पिता के नगर रत्ननगर पहुँचता है जहा वह अश्वमेध यज्ञ प्रारम्भ बरने के लिए प्रस्तुत है। अपने प्रधान मात्री वहुलघ्वज से समस्त विवरण सुन, वह पुत्र पर अति कुद्द होता है क्याकि वह उसके आराध्य देव भगवान हृष्ण को छोड़ छोड़ा को ले आता है, जा एवं प्रकार स मक्त के लिए कुछ महत्व नहीं रखते।^२

२ श्रीहृष्ण (मूल कथा जमिनीय अश्वमेधपव भ) अपने पुत्र पीना सहित किसी की प्राथना पर मोरघ्वज को दशन देन नहीं जाते जसा नाटव भ दिलाया गया है वरन् अचेतावस्था स मुक्त हावकर मगूरघ्वज की परीक्षा लेन की हृष्टि स्वय पहुँचत है।^३

३ कुण बाह्यण के और अजुन उसक शिव्य के रूप म यज्ञस्थल पर आकर उपस्थित होते हैं। मिह की कथा भी जमिनीय अश्वमेधपव भ नामक की कथा के सहा ही है किन्तु

१ जमिनीय अश्वमेधपव भ ४१ ४६

२ वही भ ४४

३ वही भ ४५

मुख्य अन्तर, जो दोनों स्थलों की कथाओं में दीख पड़ता है, वह यही है कि यहाँ ब्राह्मण वैपधारी कृष्ण मयूरध्वज के पुत्र की देह सिंह ने निए नहीं मांगत, अपिनु मयूरध्वज की ही देह वा दक्षिणाध भाग, अपने क्षितिपति पुत्र को जितन वा लिए लेता चाहत है। यहाँ पल्ली पुत्र दोनों अपने दो मयूरध्वज या अर्धांग वता अपनी अपनी देहों को प्रस्तुत करना चाहत है। नाटक में माता पिता स्वयं को समर्पित करना चाहत है और किसी प्रकार पुरुष को बचाने की चेष्टा करत है।^१

२ नाटक में पिता पुत्र और माता विसी दो आव म आँसू नहो दिखाया जाता। वे अपनी परीक्षा म उत्तीर्ण हो जाते हैं, जिन्होंने जमिनीय अश्वमध्यव मै मयूरध्वज की बाइ आव म स आसू चू पड़ता है। ब्राह्मण वैपधारी कृष्ण ऐसे दान वा लेना स्वीकार नहीं करत जिसका दर्ता भ दाता को दुख हो। मयूरध्वज तब कारण बतात है कि यह आसू उस चित्ता का घोतक है कि मेरा दाया अग तो ब्राह्मण वे काय म लगाने वा कारण साथक हो गया पर बाय अग वा अस्तित्व निष्फल हो गया। कृष्ण मुनकर श्रति प्रसान होत हैं और तीन लिन रत्नसंग्रह मे ठहरत हैं।

शेष कथा यथावत है।

नारककार ने मूल कथा दो अतिरिक्त घटनाओं का तकसगत रूप म प्रस्तुत करने वा प्रयत्न नहीं किया है। कथा यथो दीन्या प्रस्तुत कर दी गयी है।

^१ जमिनीयमयूरध्वज अ० ४५ लाला ०

^२ यही अ० ४६, लोह ४४ १४ १० २१६

उपसंहार

अब तक विवेचित नाटक के अतिरिक्त अर्थ भी बहुत से नाटक हैं, जो उपयुक्त धाराओं के अन्यगत लिय जा सकत हैं, किंतु स्थानाभाव तथा अधिक महत्वपूर्ण न हानि के कारण उनका विवचन यहां नहीं किया जा सकता है। प्रत्येक धारा के अन्यगत जिन नाटकों का लिया गया है वह केवल कथा के आधार पर ही। बालगत आधार उनके मूल म नहा है। ऐमा आमुख म पूर्व ही निवेशन किया जा चुका है। अत प्रत्येक धारा के नाटक, परम्परा युग की डोर से चाह न बढ़े हा, किन्तु विषय या कथ्य का आधार उह एक कथा म समेटे हुए है। यहां यह स्मरणीय है कि विषयगत अथवा कथागत आधार जहा उनकी समानता का कारण है, वहां उनकी असमानता का भी है। क्याकि मते ही य नाटक ममान आधार वाली कथाओं को लेकर चल हैं किंतु समय के विरास के साथ माय उनकी हृष्टि मिन हानी चली गयी है। हृष्टि भेद न ही अममानता को जाम दिया है। इस हृष्टिभेद के लिए नाटकों की सृजनकालीन परिस्थितिया ही उत्तरदायी है। वस्तुत औइ भी हृष्टि मृजनकर्ता के व्यक्तिगत परिवेश अथवा भावावलम्ब मध्यहून पर निमर रहती हुई भी अपन युग की उपेक्षा नहीं कर सकती। यही कारण है कि इन चार धाराओं के अन्यगत जितने भी नाटक हैं वे सब पौराणिक हात हुए भी युग सापेख हैं। अत ममी विवेचित नाटकों की सामाय विशेषताओं का विश्लेषण युग के आधार पर करना ही सम्भव है। इस हृष्टि से पौराणिक नाटक तीन प्रमुख वर्गों म बाटे जा सकत हैं १ पूर्व मारतदु युग २ भारतदु युग ३ उत्तर मारतदु युग।

पूर्व भारतदु युग

इस युग के प्रमुख पौराणिक नाटकों की तालिका इस प्रकार ह—

रामायण महानाटक, हनुमानाटक, जानकी रामचरित, आनद रघुनदन, नदूप, प्रद्युम्न विजय इत्यादि। इस युग के नाटकवारों की हृष्टि वेवल पौराणिक कथ्य के प्रस्तुती वरण की ओर ही विशेष रही है। कथा म इसी प्रकार का परिवर्तन अथवा परिवर्धन के अपक्षित नहीं समझने ये। कथा के प्रस्तुतीकरण म भी उहाने पुरानी सस्कृत नाटय भैली का ही अनुमरण किया है। नारी, सूत्रवार, संघवा, अक योजना तथा भरतवाक्य आदि कथा

यमु मस्तु ते श्रीं वि इत्यापा वी आर उत्तरा इत्यार परित्य रहा है। एद और वद व वाँ
म स अन्नमाणा व पद का प्रधान है वि य रह ग तिता रहा है। जारामुत्रो व तिता
थीमाणारामहृषा ममूरा रहा नारा वद व ही है।

भारतेतु सुग

भार एतु युग व कुरा पोराणिता जारा विवितित है—

मीराहरण जारा भार गीरामारहर गमयारामा पुरामाणिता
हृष्ण मुक्षमा गित्ता हृष्ण माराम रामहृषा गित्ता वित्ता लम्हरहर व
वित्ता प्रमाणमिता वृष्णराम वमध्य व्रद्धुमाणित्तय वृष्ण वित्तम् लम्हिता वित्ता
जनीय एव अपारी अपारा व्यवहर घमिमपुष्प नीरा गाविता गाविता घनपता
चरित आरि ।

इम पाठ व पाठ गमयाराम व पाठा रामाप्रा वा ग्रना वरमागदा विद
दनिया व प्रापारपर ही विया है। भूर युगारा वा "नारा गमयारा उहाँ भारायर नहीं
गमयारा। इनम स अधिकार नारा वी गारा पूर भारतेतु युग व पोराणित जारा व
महृषा लीता वारि म ही वी जारी उचित है। तथाति कुरा नार इत्यारा न भूर वयनर व
अध्ययन और मनन व उपरान ही भारा नाट्य विग है।

इम युग व जागरा संग्रह स्वयं वा एवापि दाविता व वया हृषा माना थ वा
रचना व माध्यम व, व वया व माय वाय दा तया गमात्रिमा परिवितिया वा विन्मान
वरात हृए तिमी घारा वी भार भी निर्भृपरा चन्त थ। भारातुजा न भान नार
सत्य हरिस्वरांड के द्वाग गमयानिता वया वृष्णवाना वी जा पराराष्टा वित्ति वी है
उसका रारण, राजा तया प्रजा व नतिरना व विम्नार वो भावना ही रही है। वीनाय
मटट वा वनचरित नाट्य, तत्त्वालीन वृष्णवस्त्या वा रामस्या को लक्ष चना है। इम
नाटक म उच्च तया निम्न वग व मध्य गमयाजन वी दृष्टि भी दीन पड़ी है। नन दम
यती नाटक नारी वे पारित समार वी वहानी है। नील सावित्री नाट्य नारी व सतीप
त्याग उदारता और अनियाय पानिद्राय घम वा अपण है। आप्रम तया वृष्णवस्त्या वा
समुचित सयाजन सामाजिक एव राजनीतिक जागृति आरि उहाया वा गुप्तार दृष्टिवाण
लेकर ही इस युग व अधिकार नाटका वी रखना वी गयी है।

व्यावस्तु वे प्रस्तुतीकरण म भी इस युग म पूर्वयुग वी अप वा अतर मिलता है।
भारतेतु सुग के पूर्व पोराणित नाट्य जहाँ पूर्णरपण सस्तृत नार्य लली वा ही भनुसरण
करते है वहाँ इस युग के नाटकवार जिसम भारतेतु प्रमुख है मध्यम अयवा स्वतन्त्र मान
वो अपनाकर चले। सस्तृत तया पाश्चात्य नार्य निया व भाधार पर इहान अपनी
स्वच्छ शली वी उद्भावना वी। इस नूतन लली वे अनुसार रारकवार न तो सस्तृत
नाट्य शली से बैद्यक चले और न उहाने पाश्चात्य नाट्य तियमा वा ही भाररा अनुसरण
किया। भाषा वे सम्भव म भी इस युग के नाटकवार लड़ी लोकी की भार भुके। इस
प्रवार इस युग के नाटका व जहाँ साहित्यमुख्यि वा परिचय मिला वही अभिनयता वी
ओर भी नाटकवारा वी दृष्टि सजग हुई।

उत्तर भारतेरु युग

इस युग में सामाजिक भावनाओं का परिवार एवं विवाह और अधिक हुआ। इस युग में पौराणिक नाटकों में भी इसका प्रतिचिन्ह दिखाई देना है। प्रमुख नाटक है—

वत्यय नवरो अछन, सीता की माँ सुभद्रा परिणय, विद्रोहिणी अम्बा अजना, उपा वरमाला जनमेजय का नागथन तुम्हें, भीमप्रतिज्ञा, नन्दमयती (डा० लक्ष्मण स्वरूप), दवयानी अनातवास, चन्द्रयूह सगर विजय, चन्द्रहास, वरवन वामाल स्वर्ग भूमि का यानी, शक्तिपूजा नारद की बीणा आदि।

इस युग के नाटक उत्तर मानवताओं के गमीर वित्तन एवं मनन के परिचायक हैं। जनमेजय का नागथन ऐसा उत्कृष्ट उनाहरण है। इस युग के नाटकवारों ने केवल पौराणिक कथ्य कहने वी वत्ति को एकदम रूपांग दिया। वर्या को प्रताव बना उसके माध्यम से मामाजिक और राष्ट्रीय जागरूक बरन का लक्ष्य भी “स युग में अप्रसुत्य बन गया। इस युग के सजनस्ताग्ना न पौराणिक कथ्य हा सजन अपन ढग से एक नूतन रूप में किया जो दशक की नित्य प्रति विकसित हो रही वनानिक तथा मनावनानिक युद्ध को एक साथ तुष्टि तथा लप्ति प्राप्त करता चल। चमत्कारिक, ऊटापाह वाल व्यानक वृलती परि स्थितिया भी बीदिक दण्डि सम्पन्न दशक का न तो आविष्कार लग सकत य और न सकत। पूर्वनिवित व्यानका पर ही लिये गय इस युग के नाटकों में नूतन ढग से विषय प्रतिपादन के चिन्ह भली प्रकार दमे जा सकत है। किनारीनास वाजपेयी द्वारा लिखित द्वापर की राज्य त्रानि' नाटक में नारायणप्रमाण वााव के कृष्ण सुनामा में तथा शिवनदन सहाय के सुनामा में समान क्यासूत होन हुए भी, दण्डिकाण का महान अत्तर है। वाजपेयीजी ने अपने नाटक में वृष्ण द्वारा सुनामा की वमवमम्पन ग्रति मगन तथा स्वामीविक ढग से बनवाया है। श्री प्रसार लक्ष्मणस्वर्णपञ्ची ने अपने नाटक नन्द दमयती में पुराने कथ्य को एकदम नूतन ढग से प्रस्तुत किया है। यहाँ हम पर्यासी स दंगाहात का काम नहीं करता है अपितु हस नाम का एक व्यापारी राजा नल का सदृश दमय ती के पाम ल जाता है।

पौराणिक व्यानकों को इस युग के नाटककारों ने इस प्रकार के साचे म ढालकर प्रस्तुत किया जिसने कथ्य की मत्यना पर आधार न पहुँचात हुए उसके माध्यम से एक नूतन अपेक्षित दण्डिकाण उपस्थित दिया जिसम पान न तो किसी अपरिवित लोक क बनकर आए और न इन नाटकों के आदा पहुँच से दूर वी बस्तु बन पाए। इन पाठों के वृत्त्य एवं व्यवहार अनुपम होत हुए भी, मानवीय दुबलताओं एवं मवेदनाओं से युक्त रह अत य पात्र अमाधारण होकर भी माधारण न भ और इसीलिए दण्डों की रचि से विलग न हो पाय। लक्ष्मीनारायण मिथ का यह कथन इसी तथ्य की पुष्टि करता है कि—

आज का कवि या तो उसी पुरानी लोक पर आप भूम्भर चमे या पौराणिकता के अम रूप पर नया प्रवाणा ढाले, ऐसा प्रवाणा जो हमारी रचि का और हमारी मावनामा का जिसम पौराणिक चरित अपन गुद्ध मानवीय रूप म हमारे सामन लडे ह। जिनक भोतर हम अपने रान विराग मिलें, जिह हम ठीक ठीक वस ही पहचान मर्वें जसे हम उन लोगों का पहचान लत हैं जिनका प्रभाव जिसी रूप म हमार जीवन पर पड़ता है।

जनमजय वा नामगयन म प्रमाणजी ने जहाँ नागा वा नामजाति वा मानव सिद्ध विद्या, वहाँ चक्रव्यूह वे रचितता ने भी अभिमायु तथा युधिष्ठिर वा गामाय मानवा वे रूप म ही देया है। सठ गोविन्दाम न अपन नामक वत्तय (पूर्वाध और उत्तराध) म राम और शृणु वे अवतारी स्वरूप वो असाधारण रूप म चित्रित वरत हुए भी उस अलौकिक नहीं बनने दिया। भूमिजा (मवदानन्द) म तथा सठजी के वत्तय म गीता वा भूमि म प्रवेश करने का दृश्य तथा अग्निप्रवेश ग्राहीकर एवं असगत प्रतीत नहीं हाता। नाटकार ने वत्तय म सीना का वास्तविक रूप म अग्निप्रवेश आवश्यक न मानवर अग्नि म प्रवेश करने की राम की आगा वा गिरोगाय वरन मात्र न ही उनके शतीत्व वा प्रमाण मान लिया है और सचमुच दाव को क्या के इस नूतन माड पर काइ आपत्ति नहीं हाती प्रत्युत उसके बौद्धिक मस्तिष्क को इससे एक विवित-सी साति मिलती है। इस सदम म दा० सामनाय गुप्त की यह भाष्यता उचित ही है कि, सेठजी की विशेषता यह है कि उहाँने वर्णव होते हुए भी राम के चरित को मनुष्य के दट्टिकाण से देया है।^१

आनंद और यथाय का मुद्रर एवं नगत समावय, इस युग के पीराणिक नाटकों का प्राण है। प्रेमचंद्रजी के अनुसार 'आदिकाल से मनुष्य के लिए भवस समीप मनुष्य है। हम जिसके सुख दुःख हमने रोने वा भम समझ सकत है उसी से हमारी आत्मा वा अधिक भल होता है।'^२

इस युग के नाटककारों ने मनुष्य का भल मनुष्य से करवा दिया। अब तक जिह हम पापाण युग के दक्षता समझे बठे थे वे सासारी बनस्तर हमसे आ मिले। समाज के परि वर्तित मानदण्डों का ध्यान म रखने हुए इस युग के पीराणिक नाटककारों ने, नारी के विद्रोही हृष्टय की भाँड़ी तथा समाज म उसके उचित स्थान सम्मान तथा अधिकार की घोषणा भी पीराणिक नाटकों वे माध्यम से की। उदयगर मट्ट का विद्रोहिणी अस्वा' नाटक इस कथन की पुष्टि करता है।

इस युग के पीराणिक नाटकों म कदा वे साथ माथ चरित म भी परिवतन दीख पदा। यस समझे जानेवाले पात्रा के चरित्रा म भी लसना ने उनके चरित्र के शुभ अशा का भाव लिया है और असत् म सत की प्रतिष्ठा वर दाती है। दुर्योधन रावण तथा कवयी चिरतन बाल स बलक के जिम बाले आवरण को ओरे बठे थे, उत्तर भारते-दु बाल के नाटककारों न उस आवरण को छिन करके पहली बार, उनकी ओर सदय हृष्टि स देखा है। इसनिए लक्ष्मीनारायण मिथ्र के चक्रव्यूह वा दुर्योधन, सुघोवन बन गया है। देवराज दिना के रावण म प्रथम बार सदाचार एवं मानवना के दर्शन हुए हैं। मिथ्रजी का 'चक्रव्यूह' पीराणिक कथ्या का नूतन रूप देनेवाल नाटकों म थेप्ठ है।

कथा के प्रस्तुतीकरण म भी इस युग के पीराणिक नाटककार नितात स्वच्छाद होकर आग बढ़े हैं। पुरानन सस्तुत नाट्य गली का ता उहाँन नमस्कार ही कर लिया है पाश्वात्य

१ चक्रव्यूह पूर्वरा पृष्ठ ४५

२ हिन्दौ नामक भाष्यत्व का इतिहास प २३१

३ जावन म साहित्य का स्थान प्रमत्त

नाट्य पद्धति में से भी उहान हृष्य-योजना तथा मर्टिग को ही महत्व दिया है। हा नाट्य की अभिनेयता पर उहाने पूरा ध्यान रखा है। उदयशस्त्र भट्ट जम सिद्धहस्त नाटककारों ने पौराणिक नाटकों की अभिनयता के साथ उसकी पठनीयता को भी समान महत्व दिया है। परिणामस्वरूप इस युग में उत्तम कोटि के पौराणिक नाटकों का सजन हुआ है। पौराणिक नाटकों की सरथा इस युग में उतनी नहीं बढ़ी, पर स्तर अवश्य उन्नत हुआ है। मापा परिष्कार भी इस युग के पौराणिक नाटकों की विशेषता रही है।

आरम्भ से लेकर आदतन परिवर्तित परिस्थितिया में, पौराणिक नाटकों का कथागत स्वरूप इस प्रकार रहा है । १ भारतदु पूव युग में वया एव पात्रों के यथात्थ्य चित्रण का महत्वा दी गई थी । २ भारतेदु युग में तत्त्वालीन सामाजिक एव राजनीतिक परिस्थितिया के दिग्न्यात्य सुधारक इटिकाण समूल कथाग्राम अशत परिवर्तन दिए गए । ३ उत्तर भारतदु युग में कथा का बुद्धिग्राह्य रूप में चित्रण दिया गया जिसमें इटिकाण मनोवैज्ञानिक तथा मनो विश्लेषणात्मक भी रहा है ।

इस प्रकार पौराणिक नाटक साहित्य, अपने आरम्भिक काल से आज तक विकास के पथ पर ही बढ़ता चला जा रहा है। आज चलचित्रों में भी पौराणिक कथाओं को सम्मान प्राप्त है। नाटक के मूल में 'वीरपूजा' का माव भी प्रारम्भ से ही निहित रहा है। मानव मन चाहे कितना ही परिष्कृत एव सस्तुत हो जाये, मानव भृत्यज्ञ चाहे कितना भी वज्जानिक बन जाय किन्तु धोर से धार बुद्धिवादी यक्ति भी, जिसी मा युग में अपन पूवजा से विमुख हो उनके रूप एव इत्या के दशनाथ लालायित न हो, एसा सम्मव नहीं लगता डॉ० दत्ती ने भी इस तथ्य की पुष्टि की है—“जिन जिन कारणों से नार्कीय आह्मा का विकास हुआ जिन जिन तत्त्वों से उसकी स्वपरेक्षा का निर्माण हुआ, उसम नय, सर्वीत तथा देवपूजा और वीरपूजा की भावना ही मूल रूप में प्रस्तुत थी और नाटककारों का पौराणिक वीरों की ओर आकर्ष होना स्वामानिक ही था।”^१

नवजागरण की देना में हिंदी रघमच पुन लोकप्रियता प्राप्त करना चला जा रहा है। चलचित्र के पद्दें पर दिरक्सी निर्जीव प्रतिमाओंग्राम रघमच पर अभिनीत दृश्या जसी ताजगी एव आनंद उपलब्ध हो भी क्षेत्र सकता है। देश के प्रमुख नगरों में नाटक समितियां एव नाट्य नालाग्राम का निर्माण भी हो चुका है और हाता जा रहा है। कुलीन तथा निर्पुण वलाकार भी वहा अभिनीत होने वाले नाटकों में माग लेने में भीरव का अनुमत वरते दिखाई देते हैं। या भी खदेशानुरागी, अध्ययनशील एव मनस्वी समुदाय, अपने देश की स्वतंत्रता के सरक्षण एव विकास के प्रति जागरूक हैं, अत पुराण महाभारत या रामायण के ग्रध्ययन, मनन एव शोध के साथ साथ इन प्रयोगों के पुनर्मुद्रण के लिए भी अनेक संस्थाएँ प्रयत्नशील हैं। निश्चित ही पुराण ग्रन्थ भव पुगानी मायताग्राम के कठघरे से निकलकर भमुक्ति आदर एव महत्व प्राप्त वरत जा रहे हैं जिससे पौराणिक नाटकों के प्रणयन की ओर भी नाटककार सजग हो गय हैं। पुराण साहित्य में नाटकीय तत्त्वों की प्रचुरता निश्चित ही पौराणिक नाटकों के क्षेत्र का अधिकाधिक समृद्ध बनाएगी और यह साहित्य, आज के भूले भट्ट भानव के लिए माग निर्देशन का काय बरंगा।

^१ नाटक की परवध डॉ० एल० पी घस्ता निवीय संस्करण, अन्नपूर्ण १९५१ प ५०८

परिशिष्ट

सहायक-ग्रन्थ-सूची

प्रथा	लेखक	प्रकाशक
अ		
अथववेद सहिता		स्वाध्याय भण्डल, औषध सतारा
अथशास्त्र	बौद्धित्य	पण्डित पुस्तकालय, बनारस
अध्यात्म रामायण		गोताप्रेस गोगखपुर २०१४ वि०
अमरकोण		निणय सागर प्रेस बम्बई, १६४४ ई०
अनथ नल चरित	सुन्दरनानाचाय नास्त्री	लक्ष्मी बैंकटेश्वर प्रेस, कल्याण, बम्बई १६६५ वि०
अजना	सुदान	नाथूराम प्रेमी हिन्दी अथ रत्नाकर वायालय, बम्बई १६२३ ई०
अजना सुदर्दी	कहैयालाल	बैंकटेश्वर प्रेस बम्बई १६५७ वि०
अजना सुदर्दी	उमाशक्ति मेहता	एस० एस० मेहता एण्ड ग्रदस, काशी १६८६ वि०
आ		
आदशकुमारी	रामचन्द्र भारद्वाज	लक्ष्मी पुस्तक कार्यालय, दिल्ली, १६३२ ई०
आधुनिक हिन्दी साहित्य	लक्ष्मीसागर वाण्येय	हिन्दी परिषद्, इलाहाबाद विश्व विद्यालय, १६४८ ई०
आनन्द रामायण		
आनन्द राम	वा० ब्रजरत्नलाल	हिन्दी साहित्य कुनीर, बनारस २०१२

प्रथा

लेखक

प्रकाशक

आउटलाइन आफ द
रिलीजियस लिटरेचर
आफ इण्डिया एफ० ई० पारिटर

उ

उत्तररामचरित	मवभूति	चौखम्बा विद्याभवन, बनारस
उपा हरण	बीतिप्रसाद	हरिप्रकाश यात्रालय बाजी, १८६१ ई०
उपा नाटक	बलवतराम सिंहे	लद्दमीनारायण, जनकगंगा, लखनऊ, ग्रालियर
उपा अनिष्ट	मुझी आरज्ञ	उपायास बहार आफिस, बनारस १६२५ ई०
उपा-अनिष्ट	राधेश्याम कथावाचक	राधेश्याम प्रस्तवालय, वरेली १६३२ ई०

ऋ

ऋग्वेद सहिता स्वाध्याय मण्डल, औध, सतारा

ऐ

ऐतरेय ब्राह्मण	स० मत्यव्रत मामश्रमी	एसियाटिक सोसाइटी कलवत्ता १६०६ ई०
----------------	----------------------	-------------------------------------

ओ

पारिष्ठन वार्षेस लिपोट

क

कृतध्य	सेठ गोविंदनाथ	महाकौशल साहित्य मंदिर जबलपुर, १६६२ वि०
वसवध नाटक	रामनारायण मिथ द्विजदत्त	मधुबनी, दरभगा १६१० ई०
वस विव्वस	धनवारीलाल	बोस प्रेस, कलवत्ता
हिरण्याजुनीय	भारतवि	निषय सामार प्रेस, बम्बई
दूम पुराण	हरष्टारप्रसाद जालान	बैंकटद्वार प्रेस, बम्बई
नूर बण		नवरगताल, तुनस्थान चौक भागरा, १६६१ वि०

प्रथ्य

लेखक

प्रकाशक

ग

गणश जन्म

गगा का वटा

गौरीशक्ति नाटक

ग्रेट एपिक्स आफ इण्डिया

रामगारण आत्मानान्द

पाण्डेय वचन शमा उग्र

रामनारायणसिंह जायसवाल सत्यन स्वयं, बीरपुर, जिला गाजीपुर

१९२४

ई०

डब्ल्यू० होपकिन्स

च

चण्डवौशिक

आय क्षेमीश्वर

आशुतोष विद्याभूषण, वाचस्पत्ययन

कलकत्ता १९३१ ई०

चक्रमृह

लक्ष्मीनारायण मिथ

कौशाम्बी प्रकाशन, दारागज प्रयाग,

१९५७ ई०

छ

छादोम्य उपनिषद

आनन्द आश्रम पूता

ज

जनव वाग दान

रामनारायण मिथ

खडगविलास प्रेस, वौकीपुर पटना

१९०६ ई०

जनमजय वा नागयत्त

जयशक्ति प्रसाद

मारती मण्डार लीडर प्रेस, इताहावान,

२०१३ वि०

जमिनीय ब्राह्मण

सम्पा० ढा० रघुवीर

नागपुर १९५४ ई०

जमिनीय उपनिषद ब्राह्मण

गीताप्रेस, गोरखपुर

जमिनीय अद्वमेधपद्म

त

ताण्ड्य ब्राह्मण

रामगुलाम लाल

बजनाय बुक्सेलर वारी, १९६६ वि०

धनुषनीला नार्यन

परमानन्द

तुलसीराम स्वामी सरस्वती यात्रालय

दमदाती स्वयवर

बानकृष्ण भट्ट

प्रयाग, १८६५ ई०

दमदाती स्वयवर

हिन्दी सम्मलन, प्रयाग १९६६ वि०

दबीभागवत पुराण

प्रथा	लेखक	प्रकाशक
दवहूनि	राजाराम गास्त्री	संसाहयामी प्रकाशन, लिली १६५५
देवयानी	जमुनादास महरा	शार० डी० वाहिनी एण्ड क०, १०४ चोरगान, कलकत्ता, १९२२ ई०
देवी देवयानी	रामस्वरूप रूप	उपयास बहार आफिस, काशी, १६३८
देवयानी	तारा वाजपेयी	इण्डियन प्रेस लिमिटेड, इलाहाबाद, १६६८ ई०
द्यूत का भूत अथवा		
नर दमयनी	ब्रह्मदत्त गास्त्री	गयाप्रसाद एण्ड संज आगरा, १६२७ ई०
न		
नल-मयती नाटक	महाबारार्सिंह वर्मा	इण्डियन प्रेस, इलाहाबाद, १६०५ ई०
नर दमयती	दुर्गप्रसार गुप्त	उपयास बहार आफिस, काशी
नहृष्ण नाटक	वा० गोपालदास	नाथरी प्रचारणी सभा काशी, २०११ वि०
नल दमयन्ती	डा० लमणस्वरूप	एस० चाद एण्ड कम्पनी लिला, १६५१ ई०
नारक की परेव	एम० पी० खनी	
नाट्यास्त्र	भरत मुनि	
नार्तीय महापुराण	यास्त्र, म० मुकुल भा	वैक्टोरियन प्रेस, वम्बई
निष्कृत	द्या द्विवें म० मीताराम	निष्य सागर प्रेस, वम्बई १६३० ई०
नीति भजरी	जयराम जाशी	हरिहर मण्डल कालभरव काशी, १६३३ ई०
नपधीय चरित	श्रीहृष्ण	निष्य सागर प्रेस वम्बई
प		
पथ पुराण		आनदाथम पूला
पथ पुराण (जन)	रविपण	भारतीय नानपीठ काशी
पउड चरित (अपभ्र न)	स्वयम्भुदेव	भारतीय नानपीठ, काशी, १६५७ ई०
पथचार्द्र कोण	गणेशदत्त गास्त्री	मेहरचाद लद्दमणदाम, साहीर, १६२५ ई०
प्रयाग रामागमन	बारी नारायण प्रमथन	आनद कालम्बनी यात्रालय, मिरजापुर, १६६६ वि०
पचवटी	गम्भूदयाल सक्षमा	नवयुग प्रथ कुटीर धीवानर
पुराण विप्रयसमनुश्मणिरा यगपाल टटन		विश्वश्वरानद धदित शोध संस्थान, हानियारपुर, १६६८ वि०

प्रथ्य	सेलक	प्रकाशक
पीराणिक आख्यान	द्वारकाप्रसाद चतुर्वेदी	प्रयाग
व		
बधु भरत	तुलसीराम शर्मा	मीरा मट्टि, बम्बई, १६३५ ई०
बलबीर हण्ड	रघुवीरशरण मिश्र	भारतीय साहित्य प्रकाशन, मेरठ, १६५६ ई०
ब्रह्माण्ड पुराण		बैंकटेश्वर प्रेस, बम्बई
ब्रह्म पुराण		बैंकटेश्वर प्रेस बम्बई। गुरुमण्डल ५ बनाइव रोड बलरत्ना
ब्रह्मवत् पुराण		आनन्द आथम, पूना
देव चरित	बद्रीनाथ भट्ट	रामप्रसाद एण्ड ब्रदस आगरा १६७६ वि०
देवु सहार	बालकण्ठ भट्ट	नागरी प्रचारिणी समा, काशी, १८४७ ई०
बहदारण्यक उपनिषद्		आनन्द आथम पूना
ब्रह्मसूत्र	शावर भाष्य	निष्पत्र सागर प्रेस, बम्बई
भ		
भट्ट नाटकावली		
भारतेदु नाटकावली	भारतेदु हरिश्चन्द्र	रामनारायण लाल, इलाहाबाद, १६६३ वि०
भारतेदुकालीन नाट्य		
साहित्य	गीतीनाथ तिवारी	हिंदी भवन इलाहाबाद, १६५६ ई०
भारतेदुकानाट्य साहित्य वीरेन्द्रकुमार शुक्ल		
भागवत् पुराण		गीता प्रेस गोरखपुर
भारत सावित्री	वासुदेव गरण ग्रन्थबाल	सत्ता साहित्य मण्डन, नयी दिल्ली
भारतीय पाश्चात्य रगमच	सीताराम चतुर्वेदी	गूबनाविभाग उत्तर प्रदेश, लखनऊ १६६४ ई०
भायप	गुप्त बधु	सब मुलम साहित्य सदन, फैहपुर, २०१५ वि०
भविष्य पुराण		निष्पत्र सागर प्रेस, बम्बई
भीष्म		
भीष्मवत्	विश्वभूरनाथ गमा कौणिक प्रताप कायालय कानपुर	
भूमिजा	मूलजी मनुज	भारदा भद्र दिल्ली
	सवदानन्द	भारतीय नानपीठ काशी, १६६० ई०

धृष्णु

सेवक

प्रकाशक

भ

मत्स्य पुराण	
महाभारत	
महाभारत हान्टजमन, भाग ४	
मावण्डेय पुराण	
माकण्डेय पुराण	
माकण्डव पुराण वा	
सास्तृतिक अध्ययन	वामुदेवारण अग्रवाल
मोरध्वज	शालिग्राम चश्य

गुरुमण्डल ५ बनाइवरो, कलकत्ता ११
गीताप्रेस, गारखपुर

गुरुमण्डल ५ बनाइवरो, कलकत्ता
बैंकटेप्पर प्रेस बम्बई

हिंदुस्तानी एवेडमी, इलाहाबाद
बैंकटेप्पर प्रेस, बम्बई १८६० ई०

य

यजुर्वेद सहिता	
यानवल्वय स्मृति	

स्वाध्याय मण्डल ओंच, भतारा
चौखम्बा विद्याभवन, वाराणसी

र

रघुवंश	वानिदास
रामचरितमानस	तुलसीदास
राजतिलक अथात्	जगन्नारायण देव शमा
विराताजुन युद्ध	
रावण	देवराज दिनेश
रामराज्य वियोग नाटक	माणिक भोगहा
रामलीला रामायण नाटक	द्वारका प्रसाद
रामचरितादीपन नाटक	रघुवर दयाल पाण्डेय

निणय सागर प्रेस बम्बई
भारतीय नानपीठ, बाशी
ज्याति भवन रामगढ़,
बनारस १६३१
प्रेम साहित्य निकेतन, नई सड़क, दिल्ली
हरिदास २०१ हरिसन रोड, कलकत्ता
बम्बई भूषण यत्रालय, मथुरा
हिंदी नाट्य पुस्तकालय बानपुर
१६११

नवल किशोर यत्रालय लखनऊ
हिंदी साहित्य, बनारस १६१० ई०
रणजीत प्रेस, पटना सिटी, १६१० ई०
सरस्वती यत्रालय, प्रयाग, १६१४ ई०
काशिका यत्रालय बनारस,
१६१२ वि०

उपायास बहार आफिस, बनारस
इण्डियन प्रेस, इलाहाबाद
बाहरी एण्ड को० चौखम्बा, बलकत्ता,
१६२३ ई०

रामायण

रामगायान विद्यान्त

रामायंक

गगाप्रसाद गुप्त

रामवनयात्रा

गिरिवरधर

रामचरित

जयगोविंद मालबीय

रामलीला विजय

बलदेव प्रसाद

रूपव रहस्य

श्रीकृष्ण हसरत

राजा शिवि

श्यामसुदर दास

बलदेवप्रसाद खरे

१४ / हिंदी के प्रौढ़गिक नाटकों के मूल भाग

प्रथ

सेलक

प्रकाशक

लिंग पुराण

ल

व

वरमाला
वायु पुराण
बाल्मीकि रामायण
विष्णु पुराण
वराह पुराण
वामन पुराण
विद्वोहिणी अथवा
विष्णुधर्मतार पुराण
वनिक इष्टेश्वर आफ नेम्स मवडानल
संज्ञटस दो भाग

गाविद वरतम पन्त

उदयशक्ति भट्ट

श

तपथ बाह्यण
शवरी अछूत
शवरी
शवरी
शिवपुराण
शिवपुराण
शिवविवाह नाटक

साध्यायन श्रोतस्मृत
शेमित्रा
शील सावित्री
श्रीमद्भगवद्गीता
श्रीकृष्णाकाशार

गोरीशकर मिश्र
सीताराम चतुर्वेदी

सेठ गोविन्दास

रामगुलाम रसिक वहोरी

शारदा मिश्र
कन्हैयालाल

राधश्याम

गुरामण्डल प्रकाशन, ५ काश्वरी,
पतलकत्ता

गगा पुस्तक माला बार्यालिय, लखनऊ
वैनटेश्वर प्रेस
गीताप्रेस गोरखपुर
गीताप्रेस, गोरखपुर
वैनटेश्वर प्रेस वम्बई
वैनटेश्वर प्रस वम्बई
मसिजीवी प्रकाशन नई दिल्ली
वैनटेश्वर प्रेस, वम्बई
मोतीलाल बनारसीदास निल्ली
१६५८

वदिक यनालय अजमेर
इण्टियन प्रस इलाहाबाद १६५१
अखिल भारतीय विद्यम परिपन
काशी २००१ वि०

भारतीय विश्वप्रकाशन फुवारा
दिल्ली १६५६
वैनटेश्वर प्रस, वम्बई
एशियाटिक सोसायटी, कलकत्ता

वैनटेश्वर, पटना तिटी,
१६६८ वि०
आनन्द आश्रम, मूना
हिंदी प्रचारक पुस्तकालय, वाराणसी
घेमराज श्रीहृष्णदास वैनटेश्वर प्रेस
वम्बई १६६७ ई०
गीताप्रेस गोरखपुर
राधेश्याम पुस्तकालय, वरेली,
१६२६ ई०

प्रथम	लेखक	प्रकाशक
श्रीहृष्ण जाम	भारतसिंह यादवाचाय	यादव बुमार मनालाल, काशी, १६३४ ई०
श्रीकृष्ण	चतुमुज	स्वतंत्र नवभारत प्रेस पटना
स		
स्वद पुराण		बैंकटेक्स्टर प्रेम, वम्बई
स्वद पुराण		गुरुमण्डल प्रकाशन, बलकत्ता
समर विजय	उदयशक्ति भट्ट	मसिजीवी प्रकाशन नई दिल्ली, १६५६
सती अहन नाटक	रमिक विहारीलाल	प्रह्लाद दास बुखसेतर, चौक पटना मिटी, १६१२ ई०
सत्य हरिष्चंद्र	भारतदु हरिष्चंद्र	आमाराम एण्ड सन्ज, निली
सत्य हरिष्चंद्र	भारतेदु हरिष्चंद्र	रामनारायणलाल इलाहाबाद
सती प्रताप	ब्रजनन्दन गर्मी	रामनारायणलाल, इलाहाबाद
सत्याग्रही		दत्तिणभागत हिंदी प्रचार सभा, मद्रास, १६३६ ई०
सस्तुत इमामा	बीथ	आकमफाड यूनीर्वर्सिटी प्रेस
सावित्री नाटक	लाल देवराज	पजाव इकनामिक यात्रानय, जालघर, १६०० ई०
सावित्री	बाबे विहारीलाल	राजनीति यात्रानय पटना सिटी १६०८
सावित्री सत्यवान	गणप्रमाण	लभ्मीपुस्तकालय बनारस १६८५ वि०
सावित्री सत्यवान	बणीप्रमाण श्रीमाली	ठाकुर प्रसाद गुप्त बनारस १६८५
सुख या	राजाराम शास्त्री	सहयोगी प्रवागन, जवाहरलगड़
सुभद्रा परिणय	संठ गाविददास	आत्माराम एण्ड सन्ज, दिल्ली, १६५२
सूर और उनका साहित्य	हरवशलाल शमा	भारत प्रकाशन मन्दिर, अलीगढ़
सीता बनवास	ज्वालाप्रसाद मिश्र	बैंकटेक्स्टर प्रेम, वम्बई १६६२ ई०
सीता स्वयंवर	बादीदीन दीपित	बैंकटेक्स्टर प्रेस वम्बई १६०० ई०
सीता हरण	बादीदीन दीपित	लखनऊ प्रिंटिंग प्रेस सम्बन्ध १८४५
सीता स्वयंवर	मुरी तोताराम	ईश्वरी सस्तुत पुस्तकालय, मदर मेरठ १६०३ ई०
ह		
हरिष्वरा पुराण		गीता प्रेस, गोरखपुर

४१६ / हिंदी के प्रौराणिक नाटकों के मूल खोत

प्रथा

लेखक

प्रकाशक

हरिवंश पुराण		
हिंदी नाटक उद्भव और विकास	दशरथ श्रीभा	नवल किशोर प्रेस लखनऊ
हिस्त्री आफ सस्कृत लिटरेचर	वीष	राजपाल एण्ड संज दिल्ली १९६१ ई०
हिस्त्री आफ हिंदी लिटरेचर	विष्ट रनित्स	आवसफोड प्रेस, १९२७ ई०
हिंदी के प्रौराणिक नाटक	देवपि सनात्य	कलकत्ता विश्वविद्यालय १९२७
हिंदी नाट्य साहित्य हिंदी साहित्य का इतिहास	ब्रजरल दास	चौखम्बा विद्यामनन, वाराणसी, १९६१ ई०
हिंदी नाटक साहित्य का इतिहास	रामचन्द्र गुक्कल सोमनाथ गुप्त	नागरी प्रचारिणी समा हिंदी मनन, इलाहाबाद

